

ОДИН ИЗ САМЫХ ВЛИЯТЕЛЬНЫХ ИНТЕЛЛЕКТУАЛОВ  
СОВРЕМЕННОСТИ.

OBSERVER

# НОАМ ХОМСКИЙ

## ИЗБРАННОЕ

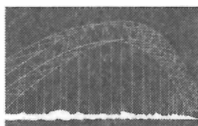


НОАМ ХОМСКИЙ  
ИЗБРАННОЕ

NOAM CHOMSKY

# THE ESSENTIAL CHOMSKY

EDITED BY ANDREW ARNOVE



THE NEW PRESS

New York  
London

НОАМ ХОМСКИЙ

# ИЗБРАННОЕ

Под редакцией Энтони Арноува



МОСКВА  
2016



УДК 323/324 327(100-87) + 323/324 (73) Хомский  
ББК 66.4(0) + 66.3(7Сое)  
Х76

NOAM CHOMSKY  
THE ESSENTIAL CHOMSKY  
EDITED BY ANDREW ARNOVE

Хомский, Н.

Х76 Избранное / Ноам Хомский; пер. с англ. Сергей Александровский, Вадим Глушаков. – М. : Энциклопедия-ру, 2016. – 720 с.

ISBN 978-5-9905652-3-4.

Первое произведение Ноама Хомского было опубликовано в 1957 году. С того времени более 100 книг различной тематики вышло из-под пера величайшего интеллектуала современности, каковым Хомского окрестили большинство ведущих западных средств массовой информации. В представленной на суд читателей книге собраны ключевые отрывки из важнейших произведений автора за весь период его деятельности. Главы идут в хронологическом порядке, начиная с ранних трудов. Первая глава посвящена критике теории Б.Ф. Скиннера, самого известного психолога XX века. Две последующие короткие главы посвящены лингвистике, после чего следуют труды политические, благодаря которым Ноам Хомский и приобрел славу одного из главных критиков Соединенных Штатов Америки как на международной арене, так и в вопросах внутренней политики страны. От Вьетнама до Восточного Тимора, от Ближнего Востока до Европы – в этой книге читатель сможет ознакомиться с мнением Хомского касательно главных конфликтов современности и его видения роли США в этих событиях. История еще не знала настолько сурового критика американской политики, каким является Аврам Ноам Хомский, а потому готовьтесь после прочтения этой книги изменить свою точку зрения относительно роли оплота мировой демократии в деле построения справедливого миропорядка.

УДК 323/324 327(100-87) + 323/324 (73) Хомский  
ББК 66.4(0) + 66.3(7Сое)

ISBN 978-5-9905652-3-4

© Andrew Arnone, 2008

© Сергей Александровский, Вадим Глушаков, перевод на русский язык, 2015

© ООО «Энциклопедия-ру», 2016

# Содержание

5	<i>Предисловие</i>
13	<i>Глава 1</i> <b>ОБЗОР И КРИТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ КНИГИ Б. Ф. СКИННЕРА «РЕЧЕВОЕ ПОВЕДЕНИЕ»</b>
64	<i>Глава 2</i> <b>ПРЕДИСЛОВИЕ К КНИГЕ «АСПЕКТЫ ТЕОРИИ СИНТАКСИСА»</b>
66	<i>Глава 3</i> <b>МЕТОДОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДВАРЕНИЕ</b>
76	<i>Глава 4</i> <b>ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИНТЕЛЛЕКТУАЛОВ</b>
117	<i>Глава 5</i> <b>О СОПРОТИВЛЕНИИ</b>
137	<i>Глава 6</i> <b>ЯЗЫК И СВОБОДА</b>
164	<i>Глава 7</i> <b>ЗАМЕТКИ ОБ АНАРХИЗМЕ</b>
186	<i>Глава 8</i> <b>ПРАВО СИЛЬНОГО В МЕЖДУНАРОДНЫХ ДЕЛАХ</b>
237	<i>Глава 9</i> <b>УТЕРГЕЙТ: СУЖДЕНИЕ СКЕПТИКА</b>
249	<i>Глава 10</i> <b>ПЕРЕКРАИВАНИЕ ИСТОРИИ</b>
281	<i>Глава 11</i> <b>ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ И ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА</b>
329	<i>Глава 12</i> <b>СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ И ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР</b>

- 347 Глава 13  
ИСТОКИ «ОСОБЫХ ОТНОШЕНИЙ»
- 389 Глава 14  
РАСЧЕТ НА ВСЕМИРНУЮ ГЕГЕМОНИЮ
- 405 Глава 15  
ВЗГЛЯД ЗА ГОРИЗОНТ:  
ПЕРСПЕКТИВЫ ИЗУЧЕНИЯ РАЗУМА
- 445 Глава 16  
СДЕРЖАТЬ ВРАГА
- 480 Глава 17  
ВСТУПЛЕНИЕ К КНИГЕ  
«МИНИМАЛИСТСКАЯ ПРОГРАММА»
- 493 Глава 18  
НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ В ИЗУЧЕНИИ ЯЗЫКА И РАЗУМА
- 517 Глава 19  
ПРЕДНАМЕРЕННОЕ НЕВЕДЕНИЕ,  
И КАК ИМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ
- 559 Глава 20  
МИР БЕЗ ВОЙНЫ
- 586 Глава 21  
РАЗМЫШЛЕНИЯ ОБ 11 СЕНТЯБРЯ
- 595 Глава 22  
ЯЗЫК И МОЗГ
- 629 Глава 23  
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ–ИЗРАИЛЬ–ПАЛЕСТИНА
- 637 Глава 24  
ВЕЛИКОДЕРЖАВНАЯ СТРАТЕГИЯ
- 687 Глава 25  
ПОСЛЕСЛОВИЕ К КНИГЕ “FAILED STATES”
- 705 Указатель
- 719 Слово благодарности

## Предисловие

От ранних своих очерков, опубликованных в *New York Review of Books* – журнале для свободомыслящих интеллектуалов, – и до самых недавних книг: *Hegemony or Survival*, *Failed States* и *Interventions*, Ноам Хомский создал неподражаемый корпус политической критики. *American Power and the New Mandarins* (1969), первый напечатанный сборник политических сочинений Хомского, посвященный «храбрым молодым людям, не желающим сражаться в преступной войне», содержит очерки, даже почти сорок лет спустя выделяющиеся глубиной суждений и едким остроумием. «Легко увлечься несусветным ужасом того, что ежедневно разоблачает пресса, и упустить из виду простой факт: все это лишь чудовищная поверхность более глубокого преступления, убежденной приверженности общественному порядку, который неизбежно плодит нескончаемые страдания и унижения, отнимает у людей основные и простейшие права», – написал Хомский в этой книге, отмежевавшись от подавляющего большинства противников Вьетнамской войны, видевшего в ней только «трагическую ошибку», а не составную часть американского империализма, имеющего долгую историю.

После 1969 года Хомский создал немало книг о внешней политике США в Азии, Латинской Америке и на Ближнем Востоке – отнюдь не прерывая упорных и целеустремленных лингвистических и философских исследований, не прекращая преподавать. А еще все это время он оказывал последовательную поддержку движениям и организациям, вовлеченным в борьбу за общественные перемены, следовал правилу: все-

мерно помогай общественной жизни и умом и действием! – а правило это поставил себе еще в ранней молодости.

Аврам Ноам Хомский родился 7 декабря 1928 года в Филадельфии, а вырос в среде еврейских выходцев из Восточной Европы. Его отец, Уильям Хомский, бежал из России в 1913 году, чтобы избежать призыва в царскую армию, а мать, Элси Симоновская, покинула Восточную Европу будучи годовалым ребенком. Детство и отрочество Хомского пришлось на годы Великой Депрессии и усиливавшейся международной угрозы – поднимал голову фашизм.

Позднее Хомский рассказывал: «Кое-какие мои самые ранние и очень живые воспоминания связаны со старьевщиками, торговавшими прямо у нашего порога, с полицией, нещадно разгонявшей демонстрантов, с другими сценами, сопутствовавшими Депрессии».

Уже в раннем детстве Хомский проникся чувством классовой борьбы и солидарности. Правда, родители были, по его собственным словам, «обычными демократами рузвельтовского разлива», зато имелись дядюшки и тетушки, трудившиеся на швейных фабриках и принадлежавшие к Международному профсоюзу дамских портных\* – все они были коммунистами, троцкистами или анархистами.

С детских лет на Хомского влияла культура еврейской радикальной интеллигенции, жившей в Нью-Йорке, где мальчик стал завсегдатаем киосков и книжных лавок, торговавших анархистской литературой. По словам Хомского, это была «культура рабочего класса, с присущими ей понятиями, солидарностью и социалистическими воззрениями». Уже намереваясь бросить занятия в Пенсильванском университете, куда он поступил учиться в возрасте шестнадцати лет, Хомский получил интеллектуальную поддержку и политическое обод-

---

\* Один из самых крупных профсоюзов в истории США, состоящий в основном из женщин. Большинство его членов отличались левыми взглядами. Этот профсоюз сыграл большую роль в становлении рабочего движения Америки, и по сей день остается в эпицентре борьбы за права трудящихся.

рение от ученого-языковеда Зеллига Харриса\*. Юноша потянулся к непривычной интеллектуальной среде, сложившейся вокруг Харриса. Тот вел семинары по лингвистике, на которых спорили о философии, много читали, вели самостоятельную исследовательскую работу за рамками обычных университетских требований.

Под руководством Харриса Хомский начал заниматься научными исследованиями, а в 1951-м вступил в Гарвардское научное общество, где продолжил свою лингвистическую работу. К 1953 году Хомский «почти напрочь вырвался из языкознания, каким оно было тогда», и двинулся по тропе, приведшей в итоге к пересмотру изысканий в вопросах лингвистики, проведенных в семнадцатом столетии Пор-Рояльской школой, французским философом Рене Декартом, и – позднее – прусским философом Вильгельмом фон Гумбольдтом касаясь «творческого аспекта в узуальном употреблении [языка]».

Несмотря на то, что временами Хомский преуменьшал или вообще отрицал такую связь, но и политические и лингвистические работы его строились на философской традиции, которую он проследил от современных разновидностей анархизма через «классический либерализм» – до мыслителей эпохи Просвещения и ранних рационалистов семнадцатого столетия.

Хотя Хомский, зачисленный в 1955 году, когда ему исполнилось двадцать шесть лет, штатным научным сотрудником Массачусетского технологического института, заслужил невероятно громкую и раннюю известность именно благодаря своим языковедческим трудам, начали углубляться и расширяться его политические интересы. Хомский принялся пи-

---

\* Зеллиг Харрис (1909-1992) – один из самых известных американских лингвистов, родился в местечке Балта неподалеку от Одессы. Когда ему исполнилось 4 года, семья переехала в США. В возрасте 13 лет самостоятельно поехал в Палестину, где жил в социалистическом киббуце, куда впоследствии не раз еще приезжал. Придерживался левых взглядов, главный труд его жизни назывался «Трансформация капиталистического общества».

сать объемистые, подробные очерки, осуждавшие как войну, так и неприглядное поведение большинства американских интеллектуалов, выступавших в ее поддержку на страницах *New York Review of Books*, а затем и таких «левых» газет, как *Liberation*, *Ramparts*, *New Politics* и *Socialist Revolution* (позднее звавшаяся *Socialist Review*). Эти блистательные очерки документально перечисляли и осуждали действия американского правительства в Индокитае, кроме того, Хомский делал обобщения и связывал империалистическую историю Соединенных Штатов со стремлением к войне при всякой возможности.

Ученый стал одним из наиболее выдающихся и уважаемых критиков американской военщины, заслужив себе место в печально известном «Перечне врагов»<sup>\*</sup>, составленном по приказу президента Никсона. С тех пор и по сей день Хомский остается мишенью для неугомонной клеветы, изливаемой на него разнообразными поборниками существующей системы, – кстати, позднее на Хомского нападали ничуть не меньше за критические статьи об Израиле. Видно, что в этих ранних очерках Ноам Хомский намечает и развивает основные темы лучших своих работ: строгий и тщательный анализ документов американского правительства, рассекреченных архивных материалов, официальных заявлений, сведений из труднодоступных источников; беспощадную критику либералов и интеллектуалов, поддерживающих правящую верхушку США, газетных и телевизионных аналитиков, защищавших и покрывавших американский империализм; также анализ, доказавший: Вьетнамская война – вовсе не результат «оши-

---

\* Перечень врагов президента Никсона – культовое в политической истории США понятие, многие из тех, кто оказался в списке, считали попадание в перечень врагов Никсона высшим достижением своей жизни. Список врагов американского государства в лице президента Никсона появился в сентябре 1971 года и первоначально насчитывал 20 человек, но со временем был значительно расширен. Вся эта история с врагами американского народа по Никсону всплыла во время сенатских слушаний касавшего Уотергейтского скандала.

бок», не «добросовестное недоразумение», не «искажившиеся попытки творить добро», и не результат просчетов, допущенных чиновниками-растяпами, на чьи места могут просто прийти иные, получше. Нет, войну в Индокитае породили систематические, глубоко укоренившиеся черты и особенности, присущие капиталистическому государству.

Хомский – не чисто кабинетный критик войны, развязанной против народов Индокитае; свои убеждения он подкреплял действием и делом. В начале 1960-х годов Хомский присоединился к общественному движению за сознательную неуплату налогов. Он также участвовал в одной из первых антивоенных демонстраций, состоявшихся в Бостоне, в октябре 1965 года, когда манифестантам противостояли превосходившие их численностью сторонники войны и сотрудники полиции. Хомский, работавший не покладая рук, сделался одним из важных организаторов этой борьбы за мир.

И не только во Вьетнаме – впоследствии ученый участвовал в движении за солидарность со странами Центральной Америки. В 1991 и 2003 годах он выступал против американского вторжения в Ирак и т. д., и т. п. Хомский поныне продолжает говорить без обиняков, пишет, дает интервью, подписывает обращения – и непосредственно вступает в дело, если чувствует, что его личное участие может принести некую пользу. Несмотря на это, он по-прежнему увлеченно работает со студентами-языковедами и другими лингвистами: языкознание остается областью науки, где Хомский продолжает совершенствовать свои же теоретические построения и пересматривать собственные труды.

Во всем мире люди воодушевляются примером Хомского – и не случайно. Ведь Хомский напоминает миру, глядящему на США сквозь объективы телевизионной службы новостей *Fox News*, или отождествляющему Соединенные Штаты главным образом с их тупыми орудиями всемирного контроля: американский народ совсем не похож на свою политическую верхушку.

Он говорит, придерживаясь жизненно важной и столь часто пренебрегаемой традиции инакомыслия, говорит с точ-



ки зрения солидарности с народами целого мира, занятыми борьбой за справедливость и социальные перемены. Бывая в таких странах, как Никарагуа и Колумбия – обыкновенно, вместе со спутницей всей своей жизни, с Кэрол Хомской – он путешествует скорее ради того, чтобы самому поучиться у других борцов за справедливость, а не учить или наставлять их. Слова Ноама Хомского все еще обладают невероятной мощью, образцом которой могут служить наивысшие взлеты его критического и аналитического дарования: там явлена могучая способность человека постигать миропорядок ради того, чтобы лучше разуть, как изменить его.

*Энтони Арноув*

## Глава 1

---

### Обзор и критический анализ книги Б. Ф. Скиннера «Речевое поведение»

Verbal Behavior. By B. F. SKINNER. (The Century Psychology Series.) Pp. viii, 478. New York: Appleton-Century-Crofts, Inc., 1957.

1. Огромное множество языковедов – и философов, занимающихся вопросами лингвистики, – уже выражали надежду на то, что их научная работа могла бы, в конечном итоге, вписаться в рамки, поставленные поведенческой психологией, и что трудно поддающиеся исследованию области последней –

---

Б. Ф. Скиннер является одним из самых знаменитых психологов в истории человечества. Он неоднократно занимал первое место в рейтинге самых выдающихся психологов двадцатого столетия, опережая даже Зигмунда Фрейда. Книга под названием «Речевое поведение», посвященная лингвистике и человеческому поведению, это одно из самых известных произведений, вышедших из-под его пера. Она увидела свет в 1957 году. А уже через два года в журнале *Language* была опубликована статья Ноама Хомского под названием «Обзор и критический анализ книги Б. Ф. Скиннера «Речевое поведение»». Статья Хомского оказалась не менее знаменитой, нежели само произведение, подвергшееся критике, и впервые сделала имя Хомского известным в широких общественных кругах. Книга Скиннера и ее анализ, сделанный Хомским, являются одним из самых узнаваемых интеллектуальных дебатов в истории западной цивилизации второй половины XX века.

в частности, связанные с ассоциируемыми идеями, окажутся таким образом доступны плодотворному изучению. Поскольку данный труд – первая крупная попытка заключить важнейшие аспекты лингвистического поведения в рамки бихевиоризма, эта книга заслуживает и, бесспорно, удостоится пристального внимания. Скиннер известен своим вкладом в изучение поведения животных. А рассматриваемый том является итогом работы над изучением лингвистического поведения, длившейся более двадцати лет. Предшествовавшие редакции текста довольно широко известны, и в литературе по психологии наличествует немало ссылок на его главные положения и мысли.

Проблема, которой посвящается работа Скиннера – «функциональный анализ» речевого поведения. Под функциональным анализом Скиннер понимает выявление переменных величин, управляющих речевым поведением, и определение того, как они взаимодействуют, вызывая некий определенный словесный ответ. Более того, управляющие переменные величины следует описывать исключительно в таких понятиях, как стимул, подкрепление условного рефлекса, депривация – приобретших достаточно ясное значение в ходе опытов над животными. Иначе говоря, задача книги – разработать способ, позволяющий предсказывать и контролировать речевое поведение, следя за физической средой, которая окружает говорящего, и воздействуя на нее.

Скиннер полагает: недавние успехи, достигнутые при лабораторном исследовании поведения животных, позволяют нам подходить к данной проблеме с известным оптимизмом, поскольку «основные процессы, взаимные отношения и связи, сообщающие речевому поведению его специфические характеристики, уже достаточно хорошо изучены и поняты... а результаты [проводившихся доньше опытов] поразительно свободны от ограничений, порождаемых видовыми различиями. Недавняя работа доказала: те же методы возможно использовать – причем, без существенных изменений, – изучая и человеческое поведение» (см. стр.3 книги «Речевое поведение»).

Важно уяснить себе, что именно в программе и заявлениях Скиннера заставляет их выглядеть столь смелыми и примечательными. Дело даже не в том, что он избрал главным предметом изучения функциональный анализ, и не в том, что ограничивается изучением характерных, «поддающихся наблюдению» признаков, то есть связей или соотношений между входными и выходными сигналами. Наиболее удивительны определенные ограничения, налагаемые Скиннером на способы, которыми надлежит изучать характерные поведенческие признаки, – прежде всего, удивительна предельно простая природа «функции», описывающей, по суждению Скиннера, причинность поведения. Естественным было бы предположить, что предсказание того, как поведет себя сложный организм (или машина), потребует, помимо сведений о внешних раздражителях и воздействиях, еще и знаний о внутреннем строении упомянутого организма, о способах, которыми он обрабатывает поступающую информацию и организует собственное поведение. Эти характеристики организма обычно являются сложными производными от врожденной структуры, от генетически предопределенного развития и созревания, от прошлого опыта. Поскольку независимо полученных нейрофизиологических данных не имеется, вполне очевидно, что умозаключения и выводы, относящиеся к структуре организма, основываются на наблюдениях за поведением и внешними событиями. И все же, оценка сравнительной важности окружающих условий и внутренней структуры как факторов, определяющих поведение, во многом определит пути дальнейших исследований языкового (и любого иного) поведения, а заодно и выявит уместные либо многозначительные виды аналогий с опытами, проводившимися над поведением животных.

Иными словами, любой человек, целенаправленно анализирующий причинность поведения, станет (в отсутствие независимо полученных нейрофизиологических данных) рассматривать лишь имеющиеся налицо сведения, а именно: записи о сигналах, поступавших в организм, и о фактических реакциях организма; он попытается описать функ-

цию, которой эта реакция определяется, с учетом истории поступавших сигналов. Перед нами всего лишь формулировка, определение научной задачи, и здесь нет возможной почвы для споров, если считать саму задачу правомерной – хотя Скиннер не раз формулировал и защищал свое определение так, словно выдвигал тезис, отвергаемый прочими учеными исследователями.

Разногласия, возникающие меж теми, кто утверждает, и теми, кто отрицает важность собственного, специфического «участия организма» в обучении (либо привитии навыков, либо дрессировке) и действиях, следующих за обучением, касаются точного характера этой функции, степени ее сложности, а также наблюдений и исследований, необходимых, дабы окончательно ее уточнить. Если участие самого организма сложно, многообразно и разносторонне, то единственной надеждой научиться предсказывать поведение – хотя бы весьма приблизительно – останется некая весьма косвенная исследовательская программа, которая начнется подробным изучением и характера, свойственного самому поведению, и специфических возможностей отдельно взятого подопытного организма.

Согласно утверждению Скиннера, внешние факторы, включающие в себя как проводимую стимуляцию, так и историю подкрепления условного рефлекса (в частности – частоту, порядок и прекращение подкрепляющих стимулов), имеют чрезвычайную важность, а общие принципы, открытые при лабораторном исследовании этих явлений, фундаментально важны для того, чтобы вскрыть и понять сложность речевого поведения. Скиннер уверенно и неоднократно заявляет, будто им доказано: участие самого говорящего тривиально и элементарно, а точно предсказывать речевое поведение возможно, всего лишь задав несколько внешних факторов, экспериментально выделенных в ходе опытов над низшими организмами.

Однако при внимательном изучении данной книги (а также и научно-исследовательских материалов, использованных автором) обнаруживается: вышеизложенные поразительные

утверждения далеко не оправданны. Более того, книга свидетельствует: глубокомысленные выводы, сделанные в лабораториях этого теоретика, ведающего подкреплением условных рефлексов – правда, выводы его честны и вполне достоверны, – могут применяться к сложному человеческому поведению лишь самым грубым и поверхностным образом. А вот спекулятивные попытки обсуждать языковое поведение при помощи исключительно таких понятий оставляют безо всякого внимания факторы, обладающие фундаментальной важностью и, вне сомнения, вполне поддающиеся исследованию, хотя их специфические особенности в нынешнее время еще нельзя сформулировать совершенно точно. Поскольку работа Скиннера является наиболее обширной попыткой вместить человеческое поведение, сопряженное с высшей умственной деятельностью, в тесную схему бихевиоризма – да еще в ту разновидность ее, что привлекла немало лингвистов и филологов, а заодно и психологов, – подробное документальное обоснование представляет интерес отдельный. Масштабы краха, постигшего авторскую потугу объяснить речевое поведение, способны служить и неким мерилom важности для упущенных из виду факторов, и показателем того, сколь мало известно в действительности о невероятно сложном речевом феномене.

Доводы Скиннера сильны изобилием и невероятным разнообразием примеров, которые он подвергает функциональному анализу. Единственный способ оценить успех его исследовательской программы и справедливость основных постулатов, относящихся к речевому поведению, – представить подробный обзор упомянутых примеров и определить истинный характер используемых понятий, согласно коим излагается суть функционального анализа. В параграфе 2 данного критического обзора описывается экспериментальный контекст исследований, согласно которому упомянутые понятия формулировались автором книги; параграфы 3–4 говорят о таких основных понятиях, как «стимул», «реакция» и «подкрепление условного рефлекса»; параграфы 6–10 представляют читателю новые механизмы словесного описа-

ния, специально разработанные ради того, чтобы описывать речевое поведение. В параграфе 5 мы взвешиваем ценность и значимость основополагающего авторского утверждения, порожденного лабораторными опытами над животными и служащего отправной точкой для аналогичных предположений, относящихся к поведению человека и выдвигавшихся многими психологами. В завершающем же разделе (параграф 11) рассмотрим несколько способов, которыми дальнейшая лингвистическая работа может содействовать решению некоторых из вышеперечисленных проблем.

2. Хотя данная книга не ссылается на экспериментальную работу прямо, понять автора возможно только пользуясь понятиями, относящимися к общим рамкам, разработанным Скиннером для того, чтобы описывать поведение. Скиннер делит реакции подопытного животного на две главных категории. *Ответные реакции (respondents)* суть чисто рефлекторные ответные действия, вызываемые определенными раздражителями. *Оперантные* или *инструментальные реакции (operants)* суть спонтанные действия, возникающие в отсутствие всяких заметных раздражителей. Скиннера занимали в первую очередь реакции спонтанные. Лабораторное оборудование, использованное ученым, состояло, главным образом, из клетки с внутренней планкой, прикрепленной к стенке таким образом, что при нажатии на планку в кормушку падал катышек еды (каждое нажатие регистрировалось). Крыса, помещенная в клетку, вскоре приучалась нажимать на планку, сбрасывая катышек в кормушку. Получение пищи, связанной с нажатием на планку, увеличивало силу инструментальной реакции, сопряженной с этим нажатием. Катышек еды именуется *подкрепляющим* или *положительным стимулом*, а явление – подкрепляющим явлением. Сила инструментальной реакции определяется Скиннером согласно скорости реакции во время торможения (то есть в период между завершающим подкреплением рефлекса и возвращением подопытного животного к скорости действия, регистрировавшейся перед началом лабораторных опытов).

Предположим, что падение катышка пищи следует за вспышкой света. В таком случае крыса обучится нажимать на планку только при световой вспышке. Это зовется *распознаванием стимулов*. Ответное действие именуется *распознающей* инструментальной реакцией, а световая вспышка – ее *причиной*; этого не следует смешивать с отзывом на раздражитель в случае с *ответной реакцией*. Предположим, лабораторное оборудование устроено так, что вызвать падение катышка можно лишь нажимая на планку определенным образом (например, достаточно долго). Тогда крыса научится требуемому нажатию. Это зовут *дифференциацией реакций*. Последовательно и понемногу изменяя условия, в которых реакция подкрепляется, возможно влиять на поведение крысы или голубя весьма удивительным образом за весьма короткие сроки, вызывая довольно сложные формы поведения путем последовательной аппроксимации.

Новый раздражитель может сделаться подкрепляющим при наличии повторяющейся связи с иным, уже подкрепляющим, раздражителем. Такой раздражитель зовется *вторичным подкрепляющим стимулом*. Вторя многим современным бихевиористам, Скиннер считает деньги, постороннее одобрение и т. п. вторичными подкрепляющими стимулами, которые стали подкрепляющими оттого, что ассоциируются с пищей и т. п. Вторичные подкрепляющие стимулы могут *обобщаться*, будучи ассоциированы с разнородной и разнообразной совокупностью первичных подкрепляющих стимулов.

Другой переменный фактор, способный влиять на быстроту инструментальной реакции, вызывающей нажатие планки, – возникающая потребность, которую Скиннер в рабочем порядке измеряет часами депривации. Его главный научный труд, *Behavior of Organisms* («Поведение организмов»), исследует влияние голода и лабораторного формирования условных рефлексов на силу реакции, понуждающей здоровых взрослых крыс прижимать планку. Быть может, наиболее оригинальным вкладом Скиннера в изучение поведения животных явилось исследование эффектов прерывистого



подкрепления, проводившегося многими и разнообразными способами; результаты изложены в *Behavior of Organisms* и затем дополнены отчетах об опытах по изучению инструментальной реакции у клюющих голубей (см. недавно вышедшую из печати книгу *Schedules of Reinforcement by Ferster and Skinner* (1957). По-видимому, эти опыты и подразумевает Скиннер, упоминая о недавних успехах в исследовании поведения животных.

Понятия «раздражитель (стимул)», «реакция», «подкрепление условного рефлекса» довольно хорошо определяются относительно опытов с нажатием на планку и прочих подобных – столь же упрощенных. Но прежде, нежели мы распространим эти понятия на повседневное человеческое поведение, следует учесть известные трудности. Первым делом необходимо решить: любое ли физическое явление, на которое организм предположительно способен реагировать, следует в любом отдельно взятом случае считать раздражителем – или только то, на которое организм реагирует фактически; и, соответственно, мы обязаны решить: любые ли составляющие поведения должны звать реакциями – или только те, что правомерно и несомненно связаны со стимулами. Вопросы подобного свойства ставят психолога-экспериментатора перед своеобразной дилеммой. Приняв широкие определения, характеризующие любое физическое событие либо явление, с коим сталкивается организм, как раздражитель, а любую составляющую поведения, свойственного этому организму, как реакцию, ученый должен заключить: обусловленность поведения отнюдь не доказана. При нынешнем уровне наших познаний следует считать, что главное и решающее воздействие на истинное поведение оказывают факторы, определяемые весьма расплывчато: внимание, среда, собственная воля и собственная прихоть. А если принять определения узкие, то поведение обусловлено по определению (коль скоро полностью слагается из реакций); но значение этого факта невелико, поскольку большинство действий животного просто не считаются у нас поведением. Следовательно, психологу либо надлежит согласиться, что поведение никак не

обусловлено (или признать: пока что невозможно доказать его обусловленность – вовсе не унижительное признание для представителя развивающейся науки), либо ограничить свое внимание чрезвычайно узкими областями, где оно обусловлено заведомо (скажем, адекватным контролем над чем-либо или нажатием на планку в случае с крысами; обусловленность наблюдаемого поведения, с точки зрения Скиннера, служит безоговорочным доказательством тому, что лабораторный опыт удался).

Скиннер не придерживается ни того, ни другого пути последовательно. Скиннер использует результаты опытов как доказательство тому, что описываемая им система поведения имеет научный характер, а догадки, выдвигаемые им по принципу сходства (они сформулированы как расширенные метафоры, возникшие на основе технической терминологии, принятой в лаборатории Скиннера), – как свидетельство масштабов этой системы. Возникает некий призрак строгой, весьма широкомасштабной научной теории – хотя на самом деле термины, которые Скиннер использует, описывая естественное и подопытное поведение, зачастую выступают лишь омонимами – в лучшем случае, отдаленно и расплывчато схожими по своему значению. Чтобы такая оценка не казалась голословной, критический анализ книги должен доказать: при буквальном словесном толковании (когда терминология, свойственная описательной системе, сохраняет известное сходство со специальными понятиями, присутствующими в определениях, данных Скиннером) книга не затрагивает почти ни единого аспекта лингвистического поведения; а при толковании метафорическом она ничуть не более «научна», чем традиционные подходы к исследуемому предмету – но редко бывает столь же осторожной и столь же ясной для понимания, сколь они.

3. Для начала посмотрим, как Скиннер пользуется понятиями «раздражитель (стимул)» и «реакция». В *Behavior of Organisms* (стр.9) он дает им узкие определения, которых и придерживается. Некая часть окружающей среды и некая

составная часть поведения зовутся раздражителями: вызывающими, дискриминативными или подкрепляющими; а реакции именуются соответственно этому – но только в том случае, когда они должным образом обусловлены: то есть, если «динамические законы», связывающие их с раздражителями, отображаются плавными и повторяющимися кривыми. Очевидно и несомненно, что раздражители и реакции, определяемые таким образом, не слишком часто обнаруживаются в повседневном поведении человека.

Учитывая имеющиеся на сегодня данные, мы вправе по-прежнему отстаивать обусловленное соотношение раздражителя и реакции лишь отрицая объективное свойство этого соотношения. Для Скиннера, типичным примером «влияющего раздражителя» была бы реакция на музыкальное произведение, следующая за словом «Моцарт», или на живописный холст, следующая за словом «голландские». Эти реакции, как утверждает, пребывают «под влиянием крайне тонких свойств» материального предмета или явления, их порождающего (стр.108). Допустим, что вместо «голландские» мы бы произнесли: «не сочетается с узором обоев», или «никогда раньше не видал», или же «слишком низко повешено, да и ско-собочено», или «отлично», «прекрасно», «отвратительно», «а помните наш прошлогодний летний поход?» – короче, любое иное слово или фразу, пришедшее нам в голову при взгляде на полотно (ибо, согласно Скиннеру, существуют любые и всякие иные – достаточно многочисленные – реакции).

Скиннер только и мог заявить, что каждая из подобных реакций пребывает под воздействием какого-либо иного раздражающего свойства, присущего физическому предмету. Если мы глядим на красное кресло и говорим «красное», то реакция управляется единственным раздражителем «красности», но если мы говорим «кресло», на реакцию воздействует целая совокупность свойств (согласно утверждению Скиннера, присущих предмету) – простоты ради назовем их «креслостью» (стр.110); то же самое справедливо и для всякой иной реакции. Подобный прием столь же прост, сколь и пуст. Поскольку свойств, относящихся к предмету, насчитывается

великое множество (не меньше, нежели не-синонимических описательных выражений, бытующих в языке, – и толкуйте мои слова, как угодно), мы были бы способны объяснить всю огромную разновидность реакций, используя понятия, присущие скиннерианскому «функциональному анализу», – но лишь будучи в состоянии распознать и выявить «управляющие раздражители». Само слово «раздражитель», будучи затаскано в указанном словоупотреблении, утратило всякий смысл. Раздражители более не числятся частями окружающего физического мира; их загоняют назад, в организм. Мы распознаем раздражитель только слыша реакцию на него. Из приведенных примеров – они изобилуют – ясно, что разговор об «управлении стимулами» просто прикрывает полнейшее отступление к менталистической психологии. Мы не способны предсказывать речевое поведение, руководствуясь раздражителями, окружающими говорящего, поскольку не знаем природы текущих раздражителей, откуда подопытный не даст ответа. Сверх того, поскольку мы не в состоянии контролировать свойств, присущих физическому предмету, на который реагирует подопытный – исключая чисто лабораторные случаи, – постольку Скиннерова система, которая, согласно авторским утверждениям и вопреки системе, традиционно принятой, позволяет действительно управлять речевым поведением, предстает всецело ошибочной и ложной.

Прочие примеры «управления стимулами» лишь еще более затемняют суть дела. Так, верно избранное существительное считается реакцией, «управляемой определенным лицом или порождаемой определенным предметом либо явлением» (управляющим раздражителем, стр.113). Я сам часто произносил слова «Эйзенхауэр» и «Москва» – и полагаю, что, грамматически говоря, это имена существительные собственные в наичистейшем виде, – но при этом никогда не «раздражался» (или не «стимулировался») предметами, соответствующими этим понятиям. Как можно связать или сопрячь этот факт с данным определением? Предположим, я произношу имя отсутствующего друга. Наличествует ли здесь случай употребления имени существительного соб-

ственного, управляемый другом, выступающим в качестве стимула? В одной из научных работ утверждается, что стимул управляет реакцией, поскольку наличие данного стимула увеличивает вероятность именно данной реакции. Но было бы явной ошибкой полагать, что говорящий использует полное имя с большей вероятностью, глядя в лицо его обладателю. Кроме того, как может в таком случае имя самого говорящего считаться именем существительным собственным? И этот, и множество подобных вопросов возникают немедленно. По-видимому, само слово «управлять» является здесь вводящей в заблуждение заменой обыкновенно используемым глаголам «обозначать» или «упоминать». Утверждение (стр.115), что если речь идет о говорящем, то связь упоминаний есть «просто вероятность, что говорящийотреагирует данным образом при наличии стимула, обладающего специфическими свойствами», будет начисто неверно, если мы поймем слова «наличие», «стимул» и «вероятность» в их буквальном смысле. Многие примеры указывают: слова эти не предназначены автором для буквального толкования – к примеру, когда говорится, что окружающая обстановка или обстоятельства якобы «управляют» реакцией, когда возникающее положение вещей называется «стимулом». Так, выражение *иголка в стоге сена* «может управляться, как [речевая] единица, обстоятельства определенного типа» (стр.116); слова, относящиеся к одной и той же части речи – например, все прилагательные, – находятся под управлением единой совокупности малозаметных свойств, присущих стимулам (стр.121); предложение «совсем еще мальчик, а уже заведует лавкой» находится под управлением сложнейшей стимульной ситуации (стр.335); фраза «он отнюдь не здоров» может функционировать как стандартный ответ, управляемый обстоятельствами, которые так же точно могли бы управлять фразой «он прихворнул» (стр.325); если посол наблюдал события в чужой стране и по возвращении домой составил отчет, этот отчет находится под «управлением удаленного стимула» (стр.416); высказывание «это означает войну» может быть реакцией на слова «международное положение усложнилось» (стр.441); глагольные

окончания *-л, -ла, -ло, -ли* управляются «малозаметным свойством стимулов, которые мы зовем “прошедшим действием”» (стр.121) – равно и глагольное окончание *-ет* в словах «уже заведует» управляется специфическими особенностями положения, «настоящим» или «текущим» его временем (стр.332). Нельзя толковать никакое определение, дающееся понятию «управление стимулом» и хотя бы отдаленно относящееся к вышеописанному нажатию на планку (либо сохраняющее хотя бы отдаленный намек на истину), таким образом, чтобы подчинить ему примеры, подобные перечисленным, – ибо здесь, для начала, «управляющему стимулу» даже не обязательно требуется воздействовать на отвечающий раздражению организм.

Теперь задумайтесь над тем, как употребляет Скиннер понятие «реакции». Конечно, проблема распознавания единиц речевого поведения была и остается первостепенно важной для лингвистов, и весьма вероятно, что психологи-экспериментаторы окажутся способны предоставить долгожданную помощь там, где настоятельно требуется прояснить множество остающихся трудностей, связанных с систематической идентификацией. Скиннер признает (стр.20) фундаментальный характер проблемы идентификации единицы речевого поведения, однако довольствуется ответом столь расплывчатым и субъективным, что едва ли такой ответ в действительности приближает нас к решению задачи. Единица речевого поведения – словесно-инструментальная реакция – определяется как некий класс распознаваемых реакций, функционально связанных с одной или несколькими управляющими переменными величинами. Не предлагается никакого метода, позволяющего определять в отдельно взятых случаях, что представляют собой управляющие переменные величины, сколько таких единиц возникает и где пролегают их границы в пределах общей реакции. Не делается никакой попытки уточнить, сколь велико или каково сходство в формах или «управлении», требуемое для того, чтобы два физических явления считались примерами одной и той же управляющей переменной величины. Короче говоря, не предлагается

никаких ответов на самые элементарные вопросы, которые необходимо задать любому, кто предлагает метод, описывающий поведение. Скиннер довольствуется тем, что сам он зовет «экстраполяцией» понятия управляющей переменной величины, разработанного в его лаборатории, на область словесную. Для типично скиннеровского лабораторного опыта проблема определения поведенческой единицы не слишком и важна. Единицу поведения определяют – вынуждая читателя полагаться на авторское слово – как зарегистрированный клевок или отмеченное нажатие на планку, а систематические вариации в частоте и скорости этой управляющей переменной величины, равно как и степень ее устойчивости, изучают в качестве производной от чувства голода и от графика подкреплений условного рефлекса (выброса катышков пищи). Таким образом, инструментальная реакция определяется согласно отдельно взятой экспериментальной процедуре. Это вполне разумно и привело ко многим любопытным результатам. Но, тем не менее, совершенно бессмысленно говорить о том, чтобы экстраполировать такое понятие инструментальной реакции на обычное речевое поведение. Подобная «экстраполяция» не оставляет нам возможности оправданно принять то либо иное решение касемо единиц «речевого репертуара».

Скиннер определяет «силу реакции» как основную исходную величину, основной зависимый переменный фактор при функциональном анализе. В опыте с нажатием на планку сила реакции определяется в понятиях интенсивности эмиссии при угасании рефлекса. Скиннер донныне доказывает, что здесь мы имеем «единственную исходную величину, изменяющуюся в значительной степени и в ожидаемом направлении при условиях, сопутствующих «процессу обучения». В рассматриваемой книге сила реакции рассматривается как «вероятность эмиссии» (стр.22). Это определение производит приятное впечатление объективности – впрочем, быстро рассеивающееся, коль скоро присмотреться к сути дела пристальнее. Понятие «вероятности» довольно туманно в этой книге и для самого Скиннера. Нам, с одной стороны,

говорится: «данные, имеющиеся о влиянии каждой переменной величины [на силу реакции] основываются только на частотных наблюдениях» (стр.28). В то же время, кажется, что частота есть весьма обманчивое мерило силы, поскольку, например, частота реакции может «изначально и в первую очередь приписываться частоте проявления управляемых переменных» (стр.27). Неясно, как частота реакции может вообще приписываться чему-либо КРОМЕ частоты проявления управляющих ею переменных, если согласиться со скиннеровской точкой зрения: поведение, наблюдаемое в данной ситуации, «полностью предопределяется» соответственными управляющими переменными (стр.175, 228). И далее: хотя данные о влиянии каждой переменной на силу реакции основываются только на частотной регистрации, выясняется, что «мы основываем понятие силы на нескольких разновидностях данных» (стр.22). В частности (стр.22–28): на эмиссии реакции (особенно в непривычных обстоятельствах), энергетическом уровне (стрессе), интенсивности, скорости или замедлении эмиссии, величине букв и т. д. во время письма, немедленном повторении, а также – завершающий фактор, уместный, однако вводящий в заблуждение, – на общей частотности.

Разумеется, Скиннер признает, что эти показатели изменяются не параллельно, ибо (помимо иных соображений) интенсивность, стресс, количество и редупликация могут обладать еще и внутренними лингвистическими функциями. Однако Скиннер не считает возникающие конфликты очень важными, поскольку предлагаемые факторы, указывающие на силу, «полностью понятны любому» представителю данной культуры (стр.27). Например, «если мы видим ценное произведение искусства и восклицаем “Прекрасно!”, то, конечно, владелец произведения заметит и быстроту и энергию нашей реакции». Тем не менее, отнюдь не бесспорно, что в подобном случае впечатлить владельца окажется всего легче, если немедля, без умолку и во всю глотку взяться верещать “Прекра-а-асно-о!” (высокая сила реакции). Ничуть не хуже будет молча и пристально разглядывать полотно (продолжи-



тельное замедление реакции), а затем робко и тихо пробормотать “Прекрасно...” (по определению, чрезвычайно низкая сила реакции)».

Думается, не будет несправедливо заключить из рассуждений Скиннера о силе реакции – «основной исходной величине» при функциональном анализе, что в предлагаемой «экстраполяции» понятия вероятности всего лучше видеть, по сути, лишь решение использовать слово «вероятность» – со всеми присущими ему благоприятными коннотациями – в качестве некоего всеобъемлющего термина, парафразы куда менее звонких понятий «интерес», «намерение», «убеждение» и т. п. Подобное толкование вполне оправданно, учитывая, как Скиннер использует термины «вероятность» и «сила». Приведем один-единственный пример. Скиннер определяет процесс научного утверждения как «генерацию добавочных переменных величин, увеличивающих вероятность утверждаемого» (стр.425) – или, в более широком смысле, его силу (стр.425–429). Если принять это утверждение вполне буквально, степень достоверности научного утверждения можно измерить простым производным – функцией – от громкости, энергии и частоты, с которыми оно произносится, а общую процедуру, позволяющую повысить степень достоверности, возможно было бы донельзя упростить: скажем, навести пулеметы на целую толпу и приказать: а ну-ка, голосите о научной истине во все горло! Иной, и лучший, пример тому, что, вероятно, здесь имеет в виду Скиннер – его описание подтверждения, полученного теорией эволюции. Эта «единая совокупность речевых реакций... получает большую вероятность – подкрепляется – несколькими типами построений, основанных на речевых реакциях, относящихся к геологии, палеонтологии, генетике и т. д.» (стр.427). В этом контексте нам несомненно следует толковать понятия «силы» и «вероятности» как парафразы более привычных выражений: «оправданное мнение» или «обеспеченная (гарантированная) утверждаемость» – либо подобных им. Сходной же свободы толкований следует, по-видимому, ожидать, когда мы читаем: «частотой эффективных действий, в свою очередь,

объясняется то, что можно звать “убежденностью” слушателя» (стр.88), или: «подобным же образом наше доверие к тому, что нам говорят, либо является функцией от речевых стимулов, обеспечиваемых говорящим, либо идентично с нашей тенденцией действовать согласно упомянутым стимулам» (стр.160).

Думаю, очевидно, что использование Скиннером понятий «раздражитель (стимул)», «управление (контроль)», «реакция» и «сила» оправдывают общий вывод, изложенный выше, в заключительном параграфе 12. Способ, коим перечисленные термины применяются к истинным данным, свидетельствует: в них должно видеть простые парафразы общеизвестных слов, обыкновенно описывающих поведение и лишенных сколько-нибудь определенной связи с омонимическими выражениями, применяемыми к ходу лабораторных опытов. Естественно, эта терминологическая ревизия не придает объективности знакомому нам «менталистическому» способу описания.

4. Другое фундаментальное понятие, заимствованное из описания опытов с нажатием на планку, – «подкрепление». Оно порождает проблемы схожие и еще более серьезные. В книге *Behavior of Organisms* автор пишет: «операция подкрепления определяется как применение некоего раздражителя в темпоральном соотношении либо с неким иным стимулом, либо с реакцией. Подкрепляющий раздражитель определяется как таковой благодаря своей способности вызывать наступающую переменную [в силе]. Цикличности здесь нет; обнаружено, что некоторые стимулы вызывают переменную, а другие нет; и что стимулы именуются, соответственно, подкрепляющими и не-подкрепляющими» (стр.62). Перед нами совершенно уместное определение, коль скоро оно применяется к изучению графиков подкрепляющего воздействия. Но все же оно вполне бесполезно, если обсуждается повседневное поведение при обычных житейских обстоятельствах, если только мы не сумеем каким-либо образом охарактеризовать раздражители подкрепляющие (и ситуации либо окру-

жающие условия, в которых они оказывают подкрепляющее воздействие). Прежде всего, задумайтесь над правомочностью основополагающего принципа, который Скиннер зовет «законом выработки условного рефлекса» (или законом эффекта). Читаем: «если за случаем инструментальной реакции следует появление подкрепляющего стимула, то сила [реакции] возрастает» (*Behavior of Organisms* стр.21). Согласно определению, которое давалось подкреплению условного рефлекса, данный закон превращается в тавтологию. Для Скиннера обучение – всего лишь перемена в силе реакции. Хотя бессмысленно утверждать, что одно лишь присутствие подкрепляющего условного рефлекса является достаточным условием для обучения нужному поведению и последующего сохранения полученных навыков, заявление о том, что подкрепляющий условный рефлекс есть одно из необходимых условий для этого, может иметь известный смысл – в зависимости от того, как и чем характеризуются данный класс подкрепляющих раздражителей (и соответствующие ситуации). Скиннер весьма недвусмысленно утверждает: с его точки зрения подкрепление условного рефлекса – одно из необходимых условий при обучении языкам для того, чтобы у взрослого человека сохранялось устойчивое наличие лингвистических реакций. Однако расплывчатость самого понятия «подкрепление условного рефлекса» – каким это понятие представляет Скиннер в рассматриваемой книге – делает наши попытки оценить истинность или ошибочность авторских утверждений всецело бесполезными. Изучая случаи того, что Скиннер зовет «подкреплением условного рефлекса», обнаруживаем: даже требование того, чтобы подкрепляющий раздражитель выступал распознаваемым стимулом, не принимается всерьез. Фактически, сам термин используется таким образом, что утверждение, будто подкрепление условного рефлекса необходимо для обучения и последующего наличия устойчивых реакций, остается столь же пустыми словами.

Дабы продемонстрировать это, рассмотрим несколько примеров «подкрепления условного рефлекса». Для начала обнаруживается настойчивое использование автоматичес-

кого самоподкрепления. Так, «человек разговаривает сам с собою... чтобы получить подкрепление условного рефлекса» (стр.163); «ребенок автоматически подкрепляет свои условные рефлексy, подражая гудению самолетов и лязгу трамваев...» (стр.164); «малыш, остающийся в детской наедине, может автоматически подкреплять собственное исследовательское речевое поведение, производя звуки, слышанные им “в чужой речи”» (стр.58); «говорящий, будучи также хорошим, опытным слушателем, “знает, когда он правильно отозвался на реакцию” (ответ), и тем подкрепляет [свое речевое поведение]» (стр.68); мышление – это поведение, автоматически влияющее на сам субъект поведения, и в силу этого оно производит подкрепляющее воздействие (стр.438; получается, порез на пальце должен и производить подкрепляющее воздействие, и служить примером мышления); «собственные словесные фантазии – открытые или скрытые – автоматически подкрепляют рефлексy говорящего, ибо он же одновременно выступает и слушателем. Точно так же, как музыкант исполняет или сочиняет мелодию, согласно слуховым подкреплениям, или художник пишет согласно подкреплениям зрительным, говорящий человек, предающийся речевым фантазиям, произносит слова и фразы согласно подкреплениям слуховым или пишет согласно подкреплениям, поступившим от прочитанного» (стр.439); сходным образом, внимание и рассуждения, связанные с решением задач, вызывают автоматическое самоподкрепление [рефлексy] (стр.442–443). Мы также можем поставлять подкрепляющие стимулы, эмитируя словесное поведение как таковое (поскольку это исключает целый класс отрицательных, или аверсивных, раздражителей, стр.167), либо не эмитируя словесного поведения (храня внимательное молчание, стр.199), либо действуя надлежащим образом в каком-нибудь из грядущих случаев (стр.152: «сила поведенческих реакций [говорящего] определяется, в основном, тем поведением, которое слушатель явит относительно данного порядка вещей»: это Скиннер считает общим случаем коммуникации: «да будет известно слушателю...»). Конечно, в большинстве подобных примеров говорящий

не присутствует при том, как происходит подкрепление, – скажем, «художника... подкрепляет воздействие его произведений на... других» (стр.224), или писателя подкрепляет тот факт, что его «речевое поведение может спустя целые века воздействовать одновременно на сотни слушателей или читателей. Писатель может не подкрепляться часто, либо немедленно, но чистая сумма получаемых им подкреплений может быть огромна» (стр.206; этим и объясняется великая «сила» писательского поведения). Отдельные личности могут находить подкрепление, раня кого-нибудь критическими нападками, принося дурные известия или публикуя результаты экспериментов, опровергающих теорию, выдвинутую соперником (стр.154), описывая обстоятельства, которые были бы подкрепляющими, наличествуй они в самом деле (стр.165), избегая повторений (стр.222), «слыша» собственное имя произнесенным – хотя его никто не упоминает; или различая в лепете своего ребенка несуществующие слова (стр.259), проясняя либо иным способом усиливая эффект раздражителя, служащего важной дискриминативной функцией (стр.416), и т. д.

На этих примерах можно убедиться: понятие подкрепления целиком и полностью утратило всякий объективный смысл, коль скоро вообще обладало им когда-либо. Перебирая примеры, мы видим: человек может подкрепляться, не обнаруживая никакой реакции вообще, а подкрепляющему «стимулу» незачем воздействовать на «подкрепляемого человека» – ему даже незачем существовать (достаточно вообразить его себе или надеяться на его присутствие). Когда мы читаем, что человек исполняет музыку, которая ему нравится (стр.165), говорит, что ему хочется (стр.165), думает, что ему хочется (стр.438–439), читает книги, которые желает читать (стр.163) и т. д., ПОСКОЛЬКУ находит в этом подкрепление, или что мы пишем книги либо уведомляем окружающих о чем-нибудь, ПОСКОЛЬКУ подкрепляемся мыслью о последующем поведении читателей или слушателей, то лишь и можно заключить: само понятие «подкрепление» обладает функцией чисто ритуальной. Фраза «Икса подкрепляет Игрек (раздражи-

тель, положение вещей, происшествие и т. д.)» используется в качестве общей замены для фраз «Иксу хочется Игрека», «Иксу нравится Игрек», «Иксу хочется, чтобы настало положение Игрек», и т. п. Термин «подкрепление», используемый как шаманское заклинание, ничего истолковать не способен, и полагать, будто эта парафраза прибавляет какой-либо ясности или объективности описаниям, относящимся к желанию, предпочтению и т. п., значит весьма серьезно обманываться. Термин этот способен только затемнять важные различия между парафразируемыми понятиями. Стоит нам признать, с какой степенью и широтой свободы используется термин «подкрепление» – и многие весьма поразительные умозаключения теряют свой первоначальный эффект: скажем, вывод о том, что поведение художника-творца «всего целиком управляется непредвиденными обстоятельствами получаемого подкрепления» (стр.150). От психолога надеялись получить некое указание касаясь того, как разговорные, обиходные описания повседневного поведения, присущие общепринятому словарю, могут проясняться либо толковаться согласно терминологии, возникшей в рамках тщательного научного экспериментирования и наблюдения, – возможно, и заменяться понятиями более точными. А простая терминологическая ревизия, при коей понятие, заимствованное из лабораторного опыта, используется со всей неопределенностью, свойственной обиходному словоупотреблению, отнюдь не вызывает интереса.

Скиннер утверждает: все речевое поведение приобретает и сохраняет «силу» только будучи подкрепляемо; это, по-видимому, совершенно пустое утверждение, ибо авторское понятие о подкреплении лишено ясного смысла, выступая лишь общим термином, определяющим любой фактор – опознаваемый ли, нет ли, – относящийся к приобретению и сохранению речевого поведения. Используемое Скиннером понятие о «формировании условных рефлексов» страдает подобным же недостатком. Павловское и оперантное (инструментальное) формирование условных рефлексов суть процессы, с течением времени по-настоящему понятия

психологами – чего нельзя сказать касаясь обучения человеческих существ. Утверждать, будто обучение и передача информации связаны просто с формированием условных рефлексов, бессмысленно и бесцельно. Это утверждение справедливо, если распространить понятие о формировании условных рефлексов и на такие процессы, но мы вообще перестаем понимать их, ревизовав используемый термин таким образом, что лишаем его даже относительно ясного и объективного характера. Термин, сколько можно судить, становится совершенно ложным, если употреблять понятие о «формировании условных рефлексов» в буквальном смысле. Сходным образом, когда мы говорим: «функция предикации – способствовать передаче реакции от одного понятия к другому, или от одного объекта к другому» (стр.361), то мы не говорим ничего, сколько-нибудь значащего. В каком смысле это истинно по отношению к предикации «Киты суть млекопитающие»? Или, пользуясь примером самого же Скиннера, зачем утверждать, будто фраза «Телефон сейчас неисправен» воздействует на слушателя, ставя поведение, ранее управлявшееся раздражителем «неисправен», под управление раздражителя «телефон» (или самого телефона) посредством процесса, именуемого простым формированием условного рефлекса (стр.362)? Какие законы формирования условных рефлексов применимы к данному случаю? Далее: говоря абстрактно, какое именно поведение «управляется» раздражителем «неисправен»? В зависимости от объекта, на который он предиктируется, от текущего состояния слушательской мотивации и т. д., поведение способно изменяться в пределах от ярости до удовольствия, от починки упомянутого предмета до избавления от него, от простого неиспользования до попытки использовать предмет привычным образом (например, чтобы проверить: а действительно ли он вышел из строя?) и так далее. В подобных случаях говорить о «формировании условных рефлексов» или «переходе прежде имевшегося поведения под управление нового раздражителя» значит попросту играть в научную работу, притворяться ученым.

5. Утверждение, что тщательно разнообразить случайности, относящиеся к подкреплению, значит создавать условия, необходимые для изучения языков, повторялось в разных формах и во многих местах. Поскольку оно основывается не на прямом наблюдении, а на аналогиях с лабораторными опытами над низшими организмами, важно определить степень правомерности этого основополагающего утверждения в рамках собственно экспериментальной психологии. Наиболее обычная характеристика подкрепления (которую, кстати, Скиннер отвергает начисто) выражается в понятиях ослабевающего влечения (снижения интенсивности влечения). Этой характеристике возможно придать смысл, определяя влечение, или потребность, неким образом, не зависящим от того, что именно изучается на деле. Если потребность постулируется на основании того, что обучение происходит вообще, как таковое, то утверждать, будто для обучения требуется подкрепление, окажется столь же бессмысленно и бесцельно, сколь и в рамках, очерченных Скиннером.

Существует обширная литература по вопросу о том, возможно ли обучение, при котором потребность не ослабевает (латентное обучение). «Классический» эксперимент Блоджетта показывает: у крыс, исследовавших лабиринт и сперва не получавших поощрения, количество ошибок заметно снижалось (по сравнению с контрольной группой, не исследовавшей лабиринта) после того, как животные стали получать пищевое поощрение; это указывает: крыса поняла устройство лабиринта, хотя потребность в еде оставалась острой. Теоретики ослабевающей мотивации ответили опытами над потребностями, убывавшими в период обучения, предшествовавший поощрению, и заявили, что малозаметная убыль ошибок могла быть отмечена и до пищевого поощрения. С той же целью ставились разнообразнейшие опыты, результаты которых были несколько противоречивы. Немногие экспериментаторы сомневаются ныне в существовании упомянутого феномена. Хильгард, в своем общем обзоре теории обучения, делает вывод: «не остается более никакого сомнения в том, что возможность латентного обучения при надлежащих



обстоятельствах можно считать доказанной». Более недавние работы показывают, что новизна и разнообразие раздражителей достаточны, дабы возбудить любопытство крысы, заставить ее исследовать [лабиринт] (зрительно) и, фактически, обучаться (ибо при наличии двух стимулов – одного нового и одного повторяющегося – крыса займется новым); что крысы учатся выбирать в лабиринте, имеющем лишь один выход, ответвление, уводящее в лабиринт со многими выходами, – бег по новому лабиринту служит им единственным «поощрением»; что обезьяны учатся различать предметы и действовать с устойчиво высокой сноровкой, когда зрительное исследование (30-секундное выглядывание из окна) служит единственным поощрением; и – возможно, всего удивительнее – что и мелкие, и человекообразные обезьяны способны решать довольно сложные манипуляционные задачи, условия которых просто поставлены в лабораторных клетках, а задачи на различение предметов решают, имея, в качестве поощряющих раздражителей, только исследование и манипуляцию. В этих случаях решение задачи служит достаточным «поощрением» само по себе. Результаты подобного свойства подлежат ведению сторонников теории подкрепления лишь если те согласны рассматривать любопытство, любознательность и манипуляцию как особые влечения, либо как-то вводить понятие о приобретаемых потребностях, ничем себя не обнаруживающих, помимо того факта, что в упомянутых случаях происходит обучение.

Существует разнообразное множество иных данных, предлагаемых как доводы против того, что ослабление потребности необходимо при обучении. Результаты опытов по сенсорно-сенсорному формированию условных рефлексов рассматривались и толковались как случаи, подтверждающие возможность латентного обучения, при котором существующая потребность не ослабевает. Оулдс представил доклад о подкреплении приобретенного рефлекса путем прямой стимуляции мозга, из чего автор делает вывод: поощрение не обязательно должно утолять физиологическую потребность или устранять стимулирующее влечение. В связи с этим осо-

бо интересен феномен запечатления, давно известный зоологам. Некоторые из наисложнейших форм поведения – в частности, птичьего – направлены к предметам или животным того типа, с которым живое существо тесно общалось в некие ранние, критические периоды своей жизни. Запечатление – самое поразительное свидетельство врожденной склонности любого животного обучаться в известном направлении, реагируя соответствующим образом на формы поведения или предметы определенных ограниченных типов – и зачастую лишь долгое время спустя после того, как имело место изначальное обучение. Следовательно, здесь перед нами обучение безо всякого поощрения – хотя полученные поведенческие формы возможно усилить, изощрить посредством подкрепления. Обучение певчих птиц является, в некоторых случаях, образцом запечатления. Торп рассказывает об опытах, свидетельствующих: «некоторые характерные особенности обычного впоследствии пения бывали усвоены крохотным птенцом – в возрасте, когда птица еще просто не способна самостоятельно запеть в полную силу». Недавно феномен запечатления исследовали в лабораторных условиях, под надлежащим наблюдением и с положительными результатами.

Явления этого общего типа бесспорно знакомы нам из повседневного опыта. Мы узнаем людей и места, коим не уделяли особого внимания. Мы способны прочитав что-либо в книге и образцово хорошо заучить прочитанное, не имея никакой иной мотивации, кроме желания опровергнуть теорию подкрепления условного рефлекса – либо от простой скуки, либо из праздного любопытства. Пожалуй, любому, занимающемуся научными исследованиями, случалось работать напряженно, лихорадочно и подолгу, дабы написать статью, которой никто, помимо автора, не прочтет, или решать задачу, которую никто, помимо решающего, не считает важной, чье решение отнюдь не принесет осязаемой награды – напротив, лишь укрепит всеобщее убеждение: исследователь транжирит время на пустейшие занятия. Тот факт, что крысы и обезьяны ведут себя схожим образом, интересен, и важно подтвердить его тщательным лабораторным опытом. В сущности, иссле-

довать поведение вышеописанного типа значит вести работу, имеющую независимое и положительное значение – несравненно большее, нежели случайная важность ее при обсуждении спорного вопроса о том, что обучение немыслимо без ослабления наличной потребности. Весьма вероятно: правильные представления, извлекаемые из опытов, проводимых над поведением животных в указанных широких масштабах, могут оказаться небесполезны применительно к столь сложной деятельности, как, допустим, речевое поведение, – бесполезны там, где теорию подкрепления условного рефлекса не назовешь полезной и поныне. Во всяком случае, в свете накопленных на сегодня сведений почти непостижимо, как люди вообще решаются с готовностью твердить, будто подкрепление условного рефлекса неотъемлемо важно для обучения – если всерьез числить подкрепление чем-то, что возможно распознать и определить независимо от наступающих перемен в поведении.

Схожим образом – и это, видимо, не подлежит ни малейшему сомнению – дети усваивают многое в своем речевом и не-речевом поведении бессознательно, следя за взрослыми или другими детьми и подражая им. Просто несправедливо утверждать, будто дети могут выучить новый язык лишь благодаря «тщательной заботе» со стороны взрослых, формирующих детский речевой репертуар посредством старательного дифференцирующего подкрепления – хотя, правду сказать, подобная забота зачастую обычна в хорошо образованных семьях. Общеизвестно: маленький ребенок, дитя иммигрантов, может обучиться новому языку на улице, у других детей, поразительно быстро, и речь его будет совершенно беглой и правильной вплоть до последнего аллофона – причем все тонкости, для ребенка становящиеся второй натурой, будут ускользать от его родителей, невзирая на их высокую мотивацию и непрерывную практику. Ребенок способен подхватывать большую часть своего словаря и синтаксического «чувства» из телепередач, из книг, из окружающих «взрослых» разговоров и так далее. Даже малыш, еще не успевший накопить и минимального речевого репертуара, позволяющего

строить новые высказывания, может имитировать незнакомое слово приемлемо точно чуть ли не с первой же попытки, причем родители не пытаются обучать его этому слову.

Также совершенно очевидно, что позднее ребенок станет способен строить и понимать высказывания, которые будут для него начисто новыми, являясь в то же время вполне приемлемыми предложениями в языке, им используемом. Несомненно: всякий раз, когда взрослый читает газету, он встречает несчетные новые предложения, отнюдь не схожие в простом, физическом смысле, с каким-либо из виденных или слышанных этим человеком прежде; но взрослый распознает их в качестве предложений – и понимает, а кроме того, обнаруживает мелкие искажения и опечатки. И здесь любые разговоры о «генерализации стимулов» просто увековечивают неразрешимую загадку под новым названием. Эти способности указывают на то, что в дело вовлечены фундаментальные процессы, работающие напрочь независимо от «взаимодействия» с окружающей средой, от «обратной связи» с нею.

Я не сумел обнаружить ни малейшего подтверждения доктрине Скиннера и прочих подобных, гласящей: абсолютно необходимо формировать речевое поведение медленно и тщательно, посредством дифференциального подкрепления. Если теория подкрепления условного рефлекса и впрямь опирается на предположение, что здесь требуется вышеупомянутая «тщательная забота», лучше всего рассматривать это предположение просто как *reductio ad absurdum*, выступающее доводом против подобного подхода к делу. Нелегко и подвести какую бы то ни было основу под утверждение: подкрепляющие случайности, порождаемые речевой средой, или речевым общением – единственный фактор, обуславливающий силу речевого поведения (кстати, нелегко и обнаружить в этом утверждении какой-либо смысл). Источник «силы» этого поведения донныне остается почти непроницаемой загадкой. Подкрепление условного рефлекса, несомненно, играет значительную роль – наравне с великим множеством разнообразных мотивирующих факторов, о которых, применительно к чело-

веческим существам, ничего не известно толком. Говоря об изучении языка, само собою понятно, что подкрепление, произвольное наблюдение и естественная любознательность (в сочетании с сильным стремлением подражать) суть важные факторы – так же, как и замечательное детское умение обобщать, строить догадки, «обрабатывать информацию» разнообразнейшими, совершенно особыми и, по-видимому, предельно сложными способами, коих мы пока не в силах ни описывать, ни даже смутно понимать; эти способности могут быть по преимуществу врожденными, а могут и развиваться благодаря некоему обучению или созреванию нервной системы. Пути, которыми эти факторы действуют и взаимодействуют при обучении языку, начисто неведомы. Разумеется, в подобном случае необходима научно-исследовательская работа, а не догматические и вопиюще спорные утверждения, построенные на аналогиях, почерпнутых из научной литературы – точнее, той малой доли ее, которая удостоилась авторского интереса.

Бесцельность этих утверждений становится ясна, если учесть хорошо известные трудности, сопутствующие определению того, в какой степени врожденное строение, созревание и обучение ответственны за отдельно взятую форму сложной деятельности, связанной с навыком или сноровкой. Ради одного-единственного примера: поначалу неоперившийся птенец дрозда раскрывает клюв [ожидаая корма], лишь если гнездо вздрагивает, а потом – видя предмет определенных размеров и очертаний, движущийся к гнезду с определенной стороны. На этой второй стадии реакция птенца, обращенная к той части предмета-раздражителя, которая соответствует родительской голове, уже характеризуется сложной конфигурацией стимулов, подающейся точному описанию. Зная только это и ничего более, возможно было бы выстроить спекулятивное, учено-теоретическое рассуждение о том, как данная последовательность, присущая манере поведения, предположительно возникла в ходе процесса, связанного с дифференцирующим подкреплением условных рефлексов, – и как, несомненно, было бы можно обучить крысу вести себя

подобным же образом. Однако имеются надежные данные, говорящие: такие реакции на довольно сложные «знаковые раздражители» предопределены генетически и вызревают без обучения.

Само собою, возможность обучения сбрасывать со счетов не следует. Возьмем сопоставимый случай с ребенком, имитирующим произношение новых слов. На ранней стадии подобию окажутся довольно приблизительными. На более поздней стадии обнаруживается: повторение, конечно, далеко от совершенства (то есть это не мимикрия – факт, любопытный сам по себе), но воспроизводит чрезвычайно сложную конфигурацию звуковых особенностей, составляющих фонологическую структуру данного языка. Опять же, возможно выстроить спекулятивное рассуждение о том, как получить подобный результат, старательно расположив и упорядочив подкрепляющие случайности. Но впрочем, и здесь не исключено, что способность вычленять из сложного притока слуховой информации лишь фонологически уместные черты развивается по преимуществу независимо от подкрепления, путем генетически предопределенного созревания. И если это считать справедливым, то никакое рассуждение о развитии и каузации поведения, упускающее из виду структуру самого организма, не даст нам понять действительных процессов, с поведением связанных.

Часто утверждается, что скорее опыт, а не врожденная способность обрабатывать информацию определенным специфическим образом, должен служить фактором подавляющей важности при определении специфических особенностей, присущих языковому обучению, поскольку ребенок разговаривает языком той группы, в которой живет. Но это поверхностный довод. Продолжая спекулятивные домыслы, можно рассмотреть вероятность того, что мозг развился до степени, при коей, получая приток определенных китайских предложений, он порождает (путем фантастически сложной и молниеносной «индукции») «правила» китайской грамматики, а получая приток определенных английских предложений, порождает (вероятно, путем точно такой же индукции)

правила грамматики английской; или наблюдая определенное приложение некоего понятия к неким положениям, автоматически предсказывает распространение понятия на целый класс положений, сложно связанных меж собой. Будучи недвусмысленно признаны спекулятивными, такие рассуждения не безрассудны, да и не фантастичны; да, кстати, и не обретаются за пределами доступного для возможных научных исследований. Разумеется, не существует известной нервной или мозговой структуры, способной выполнять подобную задачу теми специфическими путями, постулировать которые побудило бы нас наблюдение над итоговым поведением; но уж если на то пошло, даже структуры, отвечающие за наипростейшие виды обучения, столь же недоступны желающему их обнаружить.

Подводя итоги этого краткого обсуждения, следует заметить: похоже, не существует ни эмпирических данных, ни каких-либо известных доводов, подкрепляющих какое угодно СПЕЦИФИЧЕСКОЕ утверждение касемо сравнительной важности «взаимодействия» («обратной связи») с окружающей средой и «независимого вклада самого организма» в процесс языкового обучения.

6. Теперь мы обратимся к системе, которую Скиннер создает специально ради того, чтобы описывать речевое поведение. Поскольку система эта основывается на понятиях «раздражитель», «реакция» и «подкрепление условного рефлекса», можно заключить, исходя из сказанного в предшествующих параграфах: система окажется расплывчатой и спорной. Тем не менее, полагаю, что по причинам, отмеченным в параграфе 1, важно в подробностях выяснить, сколь далеко должен отклониться от своей цели всякий анализ, получивший лишь такое словесное выражение, и сколь совершенно бессильна подобная система истолковать факты речевого поведения.

Для начала задумайтесь над самим понятием «речевого поведения». Оно определяется как «поведение, подкрепляемое через посредство других людей (стр.2). Определение дается, несомненно, чересчур широкое. Оно позволило бы, напри-

мер, включать в понятие «речевого поведения» действия крысы, нажимающей на планку в скиннеровской лабораторной клетке, и ребенка, чистящего зубы, и боксера, отступающего под натиском противника, и механика, ремонтирующего автомобиль. И какая, собственно, доля обычного языкового поведения выступает «речевым» в этом смысле, остается под известным вопросом – возможно, как я указывал выше, доля весьма небольшая, коль скоро приписывать понятию «подкрепленный» сколько-нибудь содержательное значение. Приводимое определение уточняется далее дополнительным условием: посредническая реакция подкрепляющей личности («слушателя») сама «должна быть обусловлена *именно с целью подкрепить* поведение говорящего (стр.225, курсив Скиннера). И это справедливо по отношению к вышеприведенным примерам, если мы предположим, что «подкрепляющее» поведение психолога, родителя, боксера-противника и водителя-клиента есть результат надлежащего обучения – что ж, быть может, наше предположение небезосновательно. И все же, значительная часть фрагмента языкового поведения, подпадающего ранее данному определению, таким уточнением, безусловно, исключается из него. Скажем, я пересекаю улицу, слышу крик: «Задавит, берегись!» – и тотчас кидаюсь в сторону, отпрыгиваю. Едва ли можно утверждать, что мой прыжок (посредническая, подкрепляющая реакция в терминологии Скиннера) явился проявлением условного рефлекса (то есть меня обучали прыгать и увертываться), специально предназначенным для того, чтобы подкрепить поведение крикуна. Это справедливо и для целого обширного класса иных обстоятельств и положений. Утверждение Скиннера, что, уточняя определение, «мы сужаем изучаемый предмет до рамок того, что традиционно признается речевым полем» (стр.225) предстает вопиюще ошибочным.

7. Речевые инструментальные реакции классифицируются Скиннером согласно их «функциональному» отношению к дискриминативному раздражителю, подкреплению условного рефлекса и прочим речевым реакциям. *Веление (mand)*



определяется как «речевой оперант, при котором реакция подкрепляется характерным последствием и потому находится под функциональным контролем условий, соответствующих депривации либо раздражителям, вызывающим отрицательную реакцию» (стр.35). В понятие включаются вопросы, команды и так далее. Каждый термин данного определения порождает несметные проблемы. За таким велением, как «Передайте солонку», следует целый класс уместных реакций. Просто наблюдая вид реакции, мы не способны сказать, принадлежит ли она к данному классу (Скиннер выражается весьма недвусмысленно), если не идентифицируем управляющие переменные величины.

А это, как правило, невозможно. Депривация при опытах с нажатием на планку определяется понятием отрезка времени, в продолжение которого подопытное животное не получало ни пищи, ни питья. Однако в данном контексте понятие выглядит вполне загадочным. Не делается ни малейшей попытки описать метод, позволяющий определить «условия, соответствующие депривации» независимо от «контролируемой» реакции. Вполне бесполезно говорить (стр.32), что депривацию можно охарактеризовать действиями самого экспериментатора. Если определять депривацию понятиями истекших временных отрезков, то в любое мгновение любой человек обретаётся в несчетных стояниях депривации. Похоже, нужно решить: условием, соответствующим депривации было (допустим) солевое голодание – мы основываемся на том факте, что говоривший попросил соли (а подкрепляющее общество, которым «задано» это веление, тоже мается от солевой нехватки). В таком случае утверждать, будто веление управляется соответствующей депривацией – значит издавать пустые звуки, и мы (вразрез намерениям Скиннера) идентифицируем реакцию как веление исключительно в понятиях формы. Слово «соответствующие» из вышеприведенного определения тоже таит в себе довольно серьезные трудности.

В случае с велением «Передайте солонку» слово «депривация» уместно, хотя и малополезно для функционального анализа. Предположим, однако, что говорящий просит:

«Дайте-ка мне эту книгу», или «Возьмите меня покататься», или «Позвольте, я сам почию». Какие виды депривации можно связать с такими велениями? Как же нам определить или измерить соответствующую депривацию? Думается, здесь, как и ранее, должно заключить: либо само понятие «депривации» применимо, в лучшем случае, к некоему крохотному фрагменту речевого поведения, либо утверждение «Икс находится в состоянии депривации, поскольку лишен Игрека» – всего лишь странная парафраза высказывания: «Иксу хочется Игрека», содержащая обманчивую и ничем не оправданную коннотацию объективности.

Понятие «аверсивного» (отталкивающего, порождающего отвращение) контроля столь же запутано и затемнено. Им определяются угрозы, побои и т. п. (стр.33). Способы, которыми воздействует аверсивная стимуляция, излагаются посредством простых описаний. Если у говорящего имеется история соответствующих подкреплений (например, если вслед за некоей реакцией «прекращается угроза такого телесного повреждения – и события или действия, ранее влекшие за собой упомянутое телесное повреждение, зовутся условно-рефлекторными аверсивными раздражителями»), то подопытный будет склонен реагировать надлежащим образом, если угроза, за которой ранее следовало телесное повреждение, возникает снова. Из такого описания следует вывод: говорящий неотреагирует надлежащим образом на веление «Кошелек или жизнь!» (стр.38), если в прошлом его ни разу не убивали. Но даже если посредством более тщательного анализа в какой-то степени устранить трудности, возникающие при описании механизма аверсивного контроля, описание останется малополезно для идентификации оперантов – по причинам, сходным с упомянутыми применительно к депривации.

Похоже, что в рамках терминологии Скиннера по большей части нет возможности решить, является ли данная реакция случаем ответа на данное веление. Посему, в рамках его системы бессмысленно говорить о *характерных* последствиях веления, согласно вышеприводимому определению. Более

того, даже если расширить систему, чтобы веления стало возможно хоть как-то идентифицировать, мы столкнемся с очевидным фактом: большинство из нас не столь великие счастливицы, чтобы видеть все наши пожелания, распоряжения, советы и прочее характерно подкрепляемыми (хотя все они существуют и могут обладать значительной «силой»). Следовательно, такие реакции, согласно Скиннеру, нельзя считать велениями. Скиннер, фактически, создает некую категорию «волшебных велений» (стр.48–9), соответствующих случаю с «велениями, которых нельзя объяснить, и доказывая, что они когда-либо производили обусловленный эффект либо какой-то иной сходный эффект при сходных обстоятельствах (слово «когда-либо» в этом утверждении следовало бы заменить словом «характерно»). При подобных псевдовелениях «говорящий просто описывает подкрепление, свойственное данному состоянию депривации либо аверсивной стимуляции». Иными словами – учитывая смысл, который нас вынуждают вкладывать в «подкрепление условного рефлекса» и «депривацию», – говорящий попросту просит того, чего ему хочется. А замечание: «говорящий, по-видимому, создает новые веления по аналогии с прежними», – также не слишком помогает делу.

Утверждение Скиннера, будто его новая описательная система превосходит традиционную, ибо «ее термины могут определяться по отношению к экспериментальным действиям» (стр.45) является, как мы снова убеждаемся, иллюзией. Высказывание «Иксу хочется Игрека» не становится понятней благодаря установленному соотношению между частотой нажатий на планку и числом часов, проведенных без пищи; замена фразы «Иксу хочется Игрека» фразой «Икс находится в состоянии депривации, поскольку лишен Игрека» не придает никакой новой объективности описанию поведения. Дальнейшие рассуждения Скиннера о превосходстве нового «анализа велений» гласят: новый анализ обеспечивает объективную основу для традиционной классификации на пожелания, команды и т. д. (стр.38–41). Традиционная классификация соотнобразуется с намерениями говоря-

щего. Однако намерения, согласно Скиннеру, можно свести к случайностям, связанным с подкреплением условного рефлекса и, соответственно, мы вправе пояснять традиционную классификацию подкреплением поведения, присущего слушателю. Так, вопросом зовется веление, «обуславливающее речевое действие, а поведение слушателя позволяет нам классифицировать это веление как пожелание, или команду, или мольбу» (стр.39). Мы слышим пожелание, коль скоро «слушатель независимо мотивирован подкреплять говорящего», команду, если «поведение слушателя подкрепляется стремлением уменьшить угрозу», мольбу, если веление «способствует подкреплению, порождая некую эмоциональную расположенность». Веление будет советом, когда слушатель получает положительное подкрепление благодаря последствиям, которые влечет за собой подкрепление самого говорящего; оно будет предупреждением, если «осуществляя поведение, специфически указанное говорящим, слушатель избегает аверсивных раздражителей» и так далее.

И все это, безусловно, неверно, если Скиннер использует слова «пожелание», «команда» и т. д. в смысле, хотя бы отдаленно похожем на общепринятый словарный. Слово «вопрос» никак не сопрягается со значением «команда». «Пожалуйста, передайте солонку» – просьба или пожелание – однако не вопрос! – причем, независимо от того, мотивирован слушатель выполнить это пожелание, или нет: ибо не всякий, к кому обращаются с пожеланием или просьбой, готов пойти навстречу говорящему. Реакция не перестает быть командой, даже если за нею не следует послушания; а вопрос не становится командой даже если говорящий отвечает на него лишь под воображаемой или подразумеваемой угрозой. Не все получаемые советы суть добрые советы, а реакция не прекращает быть советом, если совету не следуют. Подобным же образом предупреждение может вводить в заблуждение; последовав ему, возможно столкнуться с аверсивными раздражителями, а отвергнув его, получить положительное подкрепление. Короче говоря, вся упомянутая классификация несуразна. Мгновенного размышления довольно, дабы убе-

даться в невозможности разграничить пожелания, команды, советы и так далее на основе поведения или расположенности отдельно взятого слушателя. Невозможно это и на основе типического поведения, свойственного всем слушателям до единого. Некоторых советов не примут никогда, некоторые советы заведомо плохи. То же самое относится о ко всем прочим «велениям». Очевидное удовлетворение Скиннера этим анализом традиционной классификации до крайности озадачивает.

8. Веления суть операнты, не имеющие специфического отношения к предварительному раздражителю. С другой стороны, *такт* определяется как «речевой оперант, при котором реакция данной формы вызывается (или, по крайней мере, усиливается) определенным предметом, или событием, или свойствами упомянутых предмета или события» (стр.81). Все примеры, приводившиеся при обсуждении управления стимулами ( параграф 3), относятся к тактам. Неясность самого понятия об «управлении стимулами» делает понятие такта весьма загадочным. Тем не менее, поскольку такт есть «важнейший из речевых оперантов», нам важно исследовать развитие этого понятия подробнее.

Для начала спросим: почему языковая общность (или община) «создает» в ребенке такты – то есть, как подкрепляется родитель, создавая этот такт. Простейшее объяснение такому родительскому поведению (стр.85–6) – подкрепление, которое получает родитель от того обстоятельства, что его контакт с окружающей средой расширяется; используя выражение самого Скиннера, со временем ребенок будет способен позвонить родителю по телефону. (Правда, в таком случае трудно понять, как же ребенок начинает получать такты – ибо у родителя еще не имеется надлежащей истории подкрепления). Рассуждая в том же направлении, можно прийти к выводу: родитель побуждает и учит ребенка ходить, чтобы тот со временем заработал денег, торгуя газетами вразнос. Сходным образом родитель создает в ребенке «эхоподобный (звукоподражательный) репертуар» (например, фонемную

систему), поскольку это облегчает обучение ребенка новым словам, а расширение детского словаря, в конечном счете, полезно родителю. «Во всех таких случаях мы поясняем поведение подкрепляющего слушателя, указывая на улучшение возможности контролировать говорящего, которого слушатель подкрепляет» (стр.56). Возможно, здесь-то и кроется разгадка поведения родителей, обучающих ребенка ходить: родитель подкрепляется – поскольку, чем ребенок подвижнее, тем проще за ним приглядывать и контролировать его... Подоплекой таких объяснений служит любопытная уверенность в том, что куда наукообразнее будет приписывать родителю желание контролировать ребенка, либо расширять собственные возможности к действию, чем признать простое родительское желание видеть ребенка развивающимся и крепнущим. Излишне говорить, что данное утверждение автор не подкрепляет никакими доказательствами.

Рассмотрим теперь проблему объяснения того, как слушатель реагирует на такт. Предположим, например, что *В* слышит *А* произносящим «лисица» и реагирует соответственно: оглядывается, или убегает, или поднимает ружье и так далее. Как возможно пояснить поведение *В*? Скиннер справедливо отвергает анализы этого случая, предлагаемые Уатсоном и Бертраном Расселом. А его собственный, столь же неприемлемый, анализ таков (стр.87–8). Мы предполагаем (1), «что в жизненном опыте *В* раздражитель «лисица» явился однажды случаем, когда, повернув голову, *В* увидел лисицу, и (2) «что слушателю присущ текущий “интерес к встречам с лисицей”, – что поведение, проявление которого зависит от увиденной лисицы, достаточно сильно, а потому раздражитель, обеспечиваемый видом лисицы, служит подкрепляющим». Получается, *В* осуществляет надлежащее поведение, поскольку «слуховой раздражитель “лисица” есть событие, после которого за поворотами головы и взглядами по сторонам часто следует подкрепление – вид самой лисицы»: то есть поведение *В* является дискриминативной инструментальной реакцией. Такое толкование неубедительно. Возможно, что *В* никогда и в глаза не видал живой лисицы, и ника-

кого текущего интереса к ее виду не испытывает – а все же способен адекватно реагировать на раздражитель «лисица». А поскольку точно такое же поведение может наблюдаться даже если ни единое из этих предположений не верно, то здесь должен действовать некий иной механизм. Скиннер неоднократно замечает: его анализ такта, осуществляемый в понятиях стимульного контроля, совершеннее традиционных формулировок, основанных на соотнесении и значении. Это попросту неверно. Скиннеровский анализ по всей сути своей ничем не отличается от анализа традиционного – хотя словесно куда более неряшлив. В частности, он отличается от прежнего неразборчивыми парафразами – таких терминов, как денотация (означивание) и коннотация ([сопутствующее] значение), которые доньше тщательно разграничивались традиционными формулировками; Скиннер обозначает их расплывчатым понятием «стимульного контроля».

В традиционной формулировке говорится: описательное выражение обозначает некую совокупность сущностей и вызывает смысловые ассоциации с некими свойствами либо состояниями, которыми должна обладать и которым должна соответствовать любая такая сущность, чтобы понятие являлось применимым к ней, – или прямо указывать на эти свойства либо состояния. Так, понятие «позвоночные» относится к позвоночным (указывает на них, справедливо по отношению к ним) и коннотирует свойство «обладающие хребтом», либо что-нибудь в этом роде. Это определяющее, коннотирующее свойство зовется значением слова или понятия. Два слова могут быть референциально тождественны, однако различаться значениями. Так, вполне справедливо, что все без исключения существа, наделенные сердцами, суть позвоночные. Если так, то понятие «существа, наделенного сердцем», относится к позвоночным и обозначает свойство «обладающее сердцем». Это, по-видимому, иное свойство (иное общее условие), чем «обладающее хребтом», оттого и говорится, что термины «позвоночное» и «наделенное сердцем» имеют различные значения. Данный анализ достаточно справедлив (по

крайности, для одного смыслового значения), однако часто указывают на его многочисленные ограничения. Наибольшая проблема здесь – отсутствие надежной возможности решить: означают ли два описательных понятия одно и то же свойство? Как мы только что убедились, того, что они относятся к одним и тем же сущностям отнюдь не довольно. Нам скажут: «позвоночное» и «обладающее хребтом» обозначают одно то же свойство (отличающееся от определяемого понятием «наделенное сердцем»). Если мы спросим: а почему? – нам дадут, по-видимому, единственно уместный ответ: выражения синонимичны. Понятие о «свойстве», таким образом, предстает ограниченным языковыми рамками, а призыв «определить свойства» проливает весьма немного света на вопросы значения и синонимии.

Скиннер принимает традиционные воззрения *in toto*, это видно из его определения такта как реакции, обретающейся под контролем некоего свойства (стимула), присущего предмету или событию. Мы убедились: понятие «контроля» не имеет реального содержания – возможно, всего лучше понимать его как парафразу «денотации» или «коннотации» либо – неопределенно и двусмысленно – обеих сразу. Если принять новое понятие «стимульного контроля», то единственным следствием этого будет то, что затемнятся важные различия меж понятиями значения и референции. Никакой новой объективности новое понятие не обеспечивает. Раздражитель, управляющий реакцией, определяется самой этой реакцией, а независимого и объективного метода идентификации не имеется (см. параграф 3 выше). Следовательно, когда Скиннер определяет «синонимию» как языковой случай, в котором «один и тот же стимул приводит к совершенно различным реакциям» (стр.118), возразить автору нельзя. Реакции «кресло» и «красное», последовательно обнаруживаемые относительно того же самого предмета, не синонимичны, поскольку вызывающие их стимулы именуют разными. Реакции «позвоночное» и «существо, наделенное хребтом», считались бы синонимическими, поскольку они управляются одним тем же свойством исследуемого предмета; в более же



традиционной и ничуть не менее научной терминологии, они вызывают представление об одном и том же понятии.

Сходным образом, когда объясняется, что метафорическое распространение возникает благодаря «контролю, осуществляемому свойствами стимула, которые, хотя и наличествуют при подкреплении, не являются составной частью языковой случайности, с которой считается речевая среда» (стр.92; это по традиции зовут внесистемными свойствами); то здесь не возразишь ничего, не звучавшего ранее как возражение против традиционного подхода к вопросу. Так же, как реакцию «Моцарт» на музыкальное произведение можно было бы пояснить утонченными свойствами управляющих раздражителей, точно так же, с наименьшей легкостью, можно пояснить реакцию «солнце», когда само солнце отсутствует, например: «Джюльетта – [истинное] солнце!» Мы подметили бы: Джюльетта и солнце обладают сходными свойствами – по крайности, согласно впечатлению, ими производимому на говорящего (стр.93). Поскольку любые два предмета имеют неопределенное множество общих свойств, можно быть уверенными, что мы никогда не затруднимся объяснить реакцию вида «А подобно В» на произвольное высказывание «А и В». Но все же понятно: многократные утверждения Скиннера, что его формулировки проще и научнее традиционных, не имеет под собой фактического основания.

Такты, управляемые частными стимулами («перемещенная речь» Блумфилда) образуют обширный и важный класс (стр.130), включающий в себя не только такие ответные реакции, как «знакомо» и «прекрасно», а и речевые реакции, относящиеся к прошлому, возможному или грядущему событию или поведению. Например, реакция «В зоопарке был слон» «должна толковаться как реакция на текущую стимуляцию, включая события внутри самого говорящего» (стр.143). Если теперь мы зададимся вопросом: а сколь велика доля тактов, служащих в повседневной жизни реакциями на действительную, текущую внешнюю стимуляцию (или ее описаниями)? – то увидим, сколь огромную роль нужно приписывать частным стимулам. Крошечный объем речевого поведения, за

пределами детской, состоит из таких замечаний, как «А вот красное», «А вон дядя». И тот факт, что «функциональный анализ» вынужден столь упорно взывать к непонятным и туманным внутренним стимулам, служит еще одним мерилом его истинного «преимущества» перед формулировками традиционными.

9. Реакции, управляемые предшествующими речевыми раздражителями, рассматриваются отдельно от такта. *Эхоподобная инструментальная реакция* «порождает звуковую модель, подобную модели стимула (стр.55). Она относится только к немедленным подражаниям. Не делается никакой попытки дать определение тому, в каком смысле эхоподобная реакция ребенка «подобна» стимулу, произносимому отцовским басом; кажется, что, хотя об этом не говорится ничего, Скиннер не принял бы соображений, высказываемых по такому поводу фонологом, — однако и сам не предлагает ничего иного. Развитие эхоподобного репертуара полностью относится на счет дифференциального подкрепления. Поскольку, согласно Скиннеру, говорящий не сделает ничего сверх того, что требует от него языковая община, то степенью точности, на которой настаивает упомянутая община, и определяются элементы репертуара — что бы последнее выражение ни означало (не обязательно фонемы). «В языковой общине, не настаивающей на точных соответствиях, эхоподобный репертуар может оставаться небрежным и будет менее успешно применяться к новым [речевым] моделям». Не обсуждаются такие известные явления, как точность, с которой ребенок усваивает новый язык или местное наречие, играя с другими детьми, — что, по-видимому, находится в резком противоречии с данными утверждениями. Не приводится никаких антропологических данных в пользу утверждения, что фонемная система не развивается (в этом и суть процитированной фразы) в общинах, не настаивающих на точных [языковых] соответствиях. Речевая реакция на письменный раздражитель (чтение) зовется «текстуальным поведением». Прочие речевые реакции на речевые раздражители зовутся

«интравербальными реакциями». Парадигмальными примерами выступают реакция «четыре» на раздражитель «два плюс два» или реакция «Париж» в ответ на раздражитель «французская столица». Объяснить реакцию «четыре» на «два плюс два» можно и достаточно простой выработкой условного рефлекса, но понятие «интравербальной реакции» утрачивает всякий смысл, если распространить его на большинство исторических фактов и на многие из научных (стр.72, 129), на все словесные ассоциации и «парение идей» (стр.73–76), на все переводы и парафразы (стр.77), отчеты об увиденном, услышанном либо оставшемся в памяти (стр.315) – вообще, на огромные сегменты научных, математических и литературных бесед или докладов. Очевидно, что пояснить вышеописанным образом способность учащегося после известной практики отвечать «Париж», услышав словосочетание «французская столица», возможно – однако нельзя же всерьез предлагать подобное пояснение способности учащегося верно угадать ответ на вопросы (для учащегося новые): «Где постоянно пребывает французское правительство? Каковы источники данного литературного диалекта? Что было главной целью немецкого блицкрига?» и т. д., или способности учащегося доказать новую теорему, перевести незнакомый абзац, изложить своими словами замечание, услышанное впервые.

Процесс, при котором кому-нибудь стремятся «растолковать суть дела», побуждая кого-нибудь принять вашу точку зрения или просто понять некое запутанное положение дел (например, политическую ситуацию или математическое доказательство) является для Скиннера простым вопросом усиления того поведения, что уже присуще слушателю. Поскольку «примерами этого процесса часто служат сравнительно интеллектуальные беседы – научные или философские», Скиннер считает «тем более удивительным, что он [процесс] может сводиться к эхоподобным, текстуальным либо интравербальным дополнениям» (стр.269). Опять же: лишь расплывчатость и небрежность, с которыми используются понятия «силы» и «интравербальной реакции», не позволяют данному утверждению звучать абсурдно. Если мы используем

эти понятия в их буквальном смысле, становится ясно: понимание произнесенной фразы нельзя приравнивать к частому ее выкрикиванию пронзительным голосом (высокая сила реакции), а разумного и убедительного довода не объяснишь, опираясь на многочисленные переплетения речевых реакций.

10. Завершающий класс инструментальных реакций, именуемых *автоклитиками*, включает реакции, вовлекаемые в утверждение, отрицание, количественное выражение (квантификацию), в том числе и реакций, построение предложений и «необычайно сложные манипуляции речевого мышления». Все эти действия следует объяснять «в понятиях поведения, порождаемого иным поведением говорящего или воздействующего на это поведение» (стр.313). Получается, что автоклитики суть реакции на уже полученные реакции, либо скорее – как мы понимаем, читая этот раздел, – они суть реакции на скрытое, зарождающееся или потенциальное речевое поведение.

Среди автоклитиков числятся такие выражения, как «припоминаю», «полагаю», «например», «пусть  $x$  равняется...»; также понятия отрицания, предикативные и утвердительные связки «был, есть, суть» и т. д., «все», «некоторые», «если», «тогда»: вообще все морфемы, кроме существительных, глаголов и прилагательных – а равно и грамматические процессы выстраивания и упорядочения. Вряд ли хоть одну фразу этого раздела можно принять без очень серьезных оговорок. Возьмем лишь один пример. Рассмотрим рассуждения Скиннера об автоклитике «все» в предложении «Все лебеди белы» (стр.329). Очевидно, мы не можем считать, что перед нами такт ко всем лебедям, выступающим стимулами. Потому нам и предлагается считать «все» автоклитиком, полностью модифицирующим предложение «Все лебеди белы». «Все» можно тогда принимать в качестве эквивалента слову «всегда» или обороту «всегда возможно сказать, что...» Но заметьте: измененное предложение «Лебеди белы» имеет столь же общий характер, сколь и «Все лебеди белы». Более того, предлагаемое толкование слова «все» неверно, если принимать его бук-

важно. С тем же успехом, что и «Лебеди белы», возможно сказать «Лебеди зелены». Бывает невозможно сказать ни того, ни другого (например, пока вы говорите об ином или спите). Вероятно, Скиннер имел в виду, что предложение можно парафразировать: «Утверждение “икс бел” истинно, поскольку всякий лебедь есть икс». Но эта парафраза не может использоваться в пределах его системы, где нет места понятию «истинно».

Взгляды Скиннера на грамматику и синтаксис как автоклитические процессы (глава 13) отличаются от привычных, традиционных взглядов, в основном, использованием псевдонаучных терминов «контролировать» либо «вызывать» вместо привычного «соотносить». Так, во фразе *The boy runs* («мальчик бежит») окончание «-s» является тактом, находящимся под контролем таких «тонких свойств ситуации», как «природа бега в качестве деятельности, а не предмета и не свойства, присущего предмету». (Тогда надобно полагать, что, рассматривая фразы *The attempt fails* («попытка проваливается»), *The difficulty remains* («трудность сохраняется»), *His anxiety increases* («его беспокойство растет») и т. д. мы также обязаны заявить: «-s» указывает на то, что предмет, описываемый как попытка, осуществляет деятельность, именуемую провалом, — и т. п.). А в словосочетании *the boy's gun* («ружье мальчика») «-s» вообще указывает на принадлежность (точно так же, как и в *the boy's arrival, . . . story, . . . age* (приезд... рассказ... возраст мальчика и т. д.) и находится под контролем этого же «релятивного аспекта ситуации» (стр.336). «Релятивная автоклитика порядка» (что же имеется в виду, если порядок совокупности реакций зовут реакцией на сам этот порядок?) во фразе *The boy runs the store* («мальчик распоряжается в лавке») находится под контролем «предельно сложной стимулирующей ситуации», «а именно: совсем еще мальчик, а уже заводит лавкой» (стр.335). *And in the hat and the shoe* («и в шляпе и в туфле») находится под контролем свойства «пара». *Through in the dog went through the hedge* («прямо и насквозь прорвался пес через изгородь») находится под контролем «соотношения между бегущим псом и изгородью» (стр.342).

Проще говоря, существительные вызываются предметами, глаголы – действиями и так далее.

Скиннер считает предложение совокупностью ключевых реакций (имен существительных, глаголов, прилагательных), облачающих своеобразный языковой скелет (стр.346). Если нас беспокоит то обстоятельство, что Сэм взял напрокат лодку, в которой обнаружилась течь, простейшими реакциями на положение дел будут «напрокат», «лодка», «течь» и «Сэм». Автоклитики (включая порядок), квалифицирующие данные реакции и выражающие отношения между ними и прочими подобными, добавляются впоследствии, при помощи процесса, именуемого «композицией», а итогом является грамматически точное предложение – одно из многих возможных, выбор среди коих был бы весьма произвольным. Мысль о том, что предложения состоят из лексических единиц, помещаемых в грамматические рамки, разумеется, традиционна – как в философии, так и в языковедении. Скиннер прибавляет к ней лишь весьма неправдоподобное предположение, что во внутренних процессах композиции существительные, глаголы и прилагательные сперва отбираются, а затем упорядочиваются, квалифицируются и так далее путем автоклитических реакций на эти внутренние действия.

Такой взгляд на структуру предложения – выражайте его в понятиях то ли автоклитики, то ли неполнозначных, функциональных оборотов речи, то ли грамматических и лексических морфем – остается неадекватным. Фраза *Sheep provide wool* («овцы дают шерсть») вообще не имеет осязаемого «костяка», но в английском предложении слова эти нельзя расставить по-иному. Словосочетания *furiously sleep ideas green colorless* («яростно спите идеи зеленые и бесцветные») и *friendly young dogs seem harmless* («дружелюбные молодые псы выглядят безобидными») имеют одинаковый «скелет», но лишь одно из них выступает английским предложением (даже если читать их как палиндромы, в обратном порядке). Предложение *Struggling artists can be a nuisance* («художники, рвущиеся к известности, могут раздражать») имеет одинаковый «скелет» с предложением *marking papers can be a nuisance* («пометки на

документах могут раздражать»), но их структура совершенно различна, как можно убедиться, заменив *can be* на *is* или *are* в обоих случаях. Есть еще много подобных и столь же простых примеров. Очевидно, что структура предложения – нечто большее, нежели простое развешивание лексических единиц по грамматическим «скелетам»; никакой подход к языку, не учитывающий этих глубоких процессов, не способен достичь особых успехов, пытаясь объяснить действительное языковое поведение.

11. Предшествующий обзор затрагивает все основные понятия, введенные Скиннером в свою описательную систему. Моей целью при последовательном обзоре этих понятий – одного за другим – было доказать, что если в каждом из рассматриваемых случаев толковать каждый термин в его буквальном значении, все описание почти не затрагивает ни единого из аспектов речевого поведения, а если толковать упомянутые термины метафорически, все описание отнюдь не имеет преимуществ перед различными традиционными формулировками. Понятия, заимствованные из экспериментальной психологии, попросту лишаются своего объективного значения, будучи распространяемы подобным образом, и приобретают всю расплывчатость, присущую повседневной речи. Поскольку Скиннер ограничивается столь малым набором терминов, подвергаемых изложению иными словами, многие важные различия затемняются.

Думается, мой анализ подтверждает взгляды, излагаемые выше, в параграфе 1: отрицать независимый вклад говорящего и обучаемого (один из результатов исследования, которые Скиннер числит особо важными, ср.: 311–2) возможно лишь одной ценой: описательная система утратит любое и всякое значение, ибо начнет действовать на уровне столь примитивном и грубом, что не предложит никаких ответов даже на простейшие вопросы. А вопросы, над коими размышляет Скиннер, задаются настолько преждевременно, что поиск ответа вполне безнадежен. Бессмысленно исследовать каузацию речевого пове-

дения, пока мы не узнаем гораздо больше о специфическом характере этого поведения; и мало проку рассуждать о процессе приобретения навыков, не поняв гораздо лучше, что же, собственно, приобретается.

Любой, кто подходит к изучению языкового поведения серьезно – будь он лингвистом, психологом или философом – должен быстро осознать неимоверную трудность, сопряженную с формулированием вопроса, долженствующего определить и ограничить область предстоящих исследований – вопроса, который не будет ни совершенно тривиальным, ни выходящим безнадежно далеко за рамки нашего нынешнего понимания и лабораторных возможностей. Поставив перед собой вопрос о функциональном анализе, Скиннер задался проблемой второго типа. В необычайно интересной и глубокой работе К.С. Лэшли косвенным образом ограничил класс научных вопросов, коими языковед или психолог могут ныне заняться плодотворно, и решение этих вопросов явно должно предшествовать работе над теми, которыми задается Скиннер. Лэшли признает – как обязан признать любой, серьезно изучающий имеющиеся данные, что построение и произнесение высказывания отнюдь не сводится к последовательному нанизыванию реакций, управляемых внешними стимулами и интравербальными ассоциациями, что синтаксическая организация высказывания (предложения) не есть нечто, прямо и сколько-нибудь просто представляемое физическим строением самого предложения.

Множество проделанных наблюдений привели Лэшли к выводу, что синтаксическая структура есть «обобщенная структура, налагаемая на специфические действия по мере того, как они происходят», и что «вдумчивое изучение структуры предложения и других моторных последовательностей докажет: ... за открыто выражаемыми последовательностями кроется множество интегрирующих процессов, догадываться о коих можно лишь судя по конечным итогам их действия». Лэшли также комментирует огромную трудность, связанную с определением «селективных механизмов», используемых при действительном построении отдельного предложения.



Хотя сегодняшнее языкознание пока не способно с точностью описать упомянутые интегрирующие процессы, налагаемые структуры и селективные механизмы, оно, по крайней мере, может поставить себе задачей дать их полную характеристику. Разумно рассмотреть грамматику некоего языка  $L$  в качестве механизма, дающего нам перечень предложений языка  $L$  примерно таким же образом, каким дедуктивная теория дает нам определенный перечень теорем. («Грамматика», согласно избранному нами смыслу слова, включает фонологию). При этом теория языка может рассматриваться как изучение формальных свойств, присущих подобным грамматикам, и, с достаточно точной формулировкой, общая теория языка способна дать единый метод, позволяющий создать – согласно процессу генерации данного предложения – структурное описание, которое прояснит нам, как используется и толкуется данное предложение.

Короче говоря, из надлежаще сформулированной грамматики должно стать возможным вывести определение интегрирующих процессов и обобщенных структур, налагаемых на специфические действия, составляющие высказывание (предложение). Правила должным образом сформулированной грамматики можно подразделить на два типа: факультативные и обязательные; при создании высказывания должны применяться только последние. Факультативные грамматические правила можно тогда рассматривать как селективные механизмы, вовлеченные в создание отдельно взятого предложения. Проблема точного определения этих интегрирующих процессов и селективных механизмов нетривиальна и не выходит за рамки ныне доступного изучению.

Результаты подобных исследований могли бы, как пишет Лэшли, представлять самостоятельный интерес для психологии и неврологии (и наоборот). Пускай такая исследовательская работа, даже успешная, и не сможет решить главных проблем, относящихся к изучению значений и каузации поведения, – она, безусловно, будет связана с этим изучением. Сверх того, возможно, что такие понятия, как «семантическая генерализация», на которую столь упорно и рьяно ссылаются

все нынешние школы языкознания, таят сложности и специфическую структуру выводов, не слишком далекие от поддающихся изучению и демонстрации в случае с синтаксисом, и что, следовательно, общий характер результатов, полученных при синтаксических следованиях, может корректировать чрезмерно упрощенные подходы к теории значений. Поведение говорящего, слушающего, изучающего иностранный язык представляет, разумеется, фактический материал при любых языковых исследованиях. Построение грамматики, приводящей перечень предложений таким образом, что каждому из предложений можно дать значащее структурное описание, само по себе не объясняет истинного повседневного поведения. Но всего лишь отвлеченно характеризует способность человека, освоившего язык, отличать предложения от не-предложений, понимать новые предложения (частично), примечать известные двусмысленности и так далее. Эти способности весьма удивительны. Мы постоянно читаем и слышим новые словесные последовательности, опознаем их как предложения и понимаем их. Легко доказать: новые события, которые мы принимаем и понимаем как предложения, не связаны с теми, что уже знакомы нам по любому простому понятию или формальной (или семантической, или статистической) схожести либо идентичности их грамматического «костяка».

В этом случае разговоры о генерализации совершенно бесцельны и пусты. Создается впечатление, будто мы распознаем новую языковую единицу как предложение вовсе не потому, что она являет некое простое соответствие другой, уже знакомой нам единице, но потому, что ее порождает грамматика, усвоенная – «впитанная» – так или иначе любым человеком. И мы понимаем новое предложение – хотя бы частично – оттого, что обладаем некоей способностью определять процесс, посредством коего данное предложение происходит из данной грамматики. Предположим, нам удастся «сконструировать» грамматики, обладающие вышеописанными свойствами. Тогда возможно попытаться описать и изучить достижения говорящего,

слушающего, обучающегося. Должно предполагать: и говорящий и слушающий уже приобрели способности, отвлеченно характеризуемые грамматикой. Задача говорящего – избрать определенный перечень совместимых факультативных правил. Если мы знаем – из грамматических изысканий, – какими возможностями выбора говорящий располагает и каким условиям совместимости должно удовлетворять избранное им, то можем сознательно исследовать факторы, понуждающие этого человека сделать либо тот, либо иной выбор. Слушатель же (или читатель) должен определить из возникающего предложения: какие факультативные правила были избраны, когда предложение строилось.

Следует признать: способность человеческого существа к подобным действиям далеко превосходит наше нынешнее понимание. Ребенок, усваивающий чужой язык, в известном смысле сам себе строит его грамматику на основании своих наблюдений за предложениями и не-предложениями (то есть согласно поправкам, вносимым языковой общиной). Изучение истинной, наблюдаемой способности говорящего различать предложения и не-предложения, обнаруживать двусмысленности и т. п., явно понуждает нас прийти к выводу: перед нами грамматика исключительно сложного и отвлеченного свойства, – а малыш преуспевает в том, что, по крайности, с точки зрения формальной, выглядит примечательным примером построения теории. Более того, задача эта решается в поразительно краткие сроки, в огромной мере независимо от разума – и довольно одинаково всеми детьми. Любая теория обучения обязана считаться и справляться с этими фактами.

Нелегко принять мысль о том, что дитя способно конструировать исключительно сложный механизм, порождающий поток предложений, часть из которых ребенок слышал ранее, или что взрослый может мгновенно определить, порождается ли отдельно взятая речевая единица этим же механизмом (а если да, то как?) – механизмом, обладающим многими свойствами отвлеченной дедуктивной теории. Но все это выглядит вполне верным описанием действий

говорящего, слушающего, обучающегося. И коль скоро все это справедливо, мы в состоянии предсказать, что любая прямая попытка пояснить истинное поведение говорящего, слушающего или обучающегося, не основанное на предварительном изучении грамматической структуры как таковой, грамматики «вообще», увенчается более нежели скромным успехом.

Граматику надлежит рассматривать в качестве составной части поведения, свойственного говорящему, слушающему, обучающемуся, – о коем возможно судить лишь, как выразился Лэшли, по итоговым физическим действиям. Тот факт, что все нормальные дети усваивают разные, однако, в сущности, сопоставимые и очень сложные грамматики с ошеломляющей быстротой, заставляет нас думать, что человеческие существа неким образом так и созданы, что способны к этому – к обработке данных или «формулированию гипотез» неизвестного свойства и невероятной сложности. Изучение языковой структуры может в итоге привести нас к многозначительным открытиям по этой части.

Ныне такого вопроса нельзя еще ставить всерьез, однако в принципе кажется возможным изучать вопрос об определении того, чем является наша «встроенная» структура, обрабатывающая информацию (формирующая гипотезы), если она в состоянии постичь грамматику любого языка, опираясь на имеющиеся данные и в пределах имеющегося времени. Как бы там ни было, точно так же, как попытка отрицать вклад говорящего приводит к возникновению «менталистической» описательной системы, которая преуспевает лишь в размыивании важных, традиционно учитываемых различий; а отказываясь изучать вклад ребенка в изучение нового языка, можно рассматривать языковое обучение лишь поверхностно – широко и безо всякого анализа говоря о «генерализации», объемлющей, по сути, почти все, относящееся к этому процессу и заслуживающее внимания. Коль скоро обучение новым языкам свести к подобному, то наиглавнейшие аспекты речевого поведения неминуемо останутся загадочными.

## Глава 2

---

### Предисловие к книге «Аспекты теории синтаксиса»

Мысль о том, что язык основывается на некоей системе правил, предопределяющих интерпретацию его несметных предложений, отнюдь не нова. Столетие с лишним назад ее достаточно ясно изложил Вильгельм фон Гумбольдт в своем знаменитом, но редко изучаемом введении в общее языкознание (*Humboldt*, 1836). Гумбольдтовское суждение, гласящее: язык «дает бесконечное применение конечным средствам», а грамматике надлежит описывать процессы, делающие это возможным, в свой черед выросло из рационалистической философии языка и разума, из долгих философских раздумий над «созидательным» аспектом словоупотребления (см. также *Chomsky*, 1964, *Cartesian Linguistics*). Причем даже санскрит-

---

В 1957 году увидела свет первая печатная работа Ноама Хомского. Книга называлась «Синтаксические структуры». Она стала основополагающим произведением по развитию лингвистики в XX веке, в ней автор изложил основы порождающей грамматики, что привело к настоящей революции в языкознании. В 1965 году Хомский пишет книгу под названием «Аспекты теории синтаксиса», которая стала неким продолжением «Синтаксических структур», поскольку в ней уточняется целый ряд неточностей и ошибок допущенных в первоначальной теории порождающей грамматики изложенной в «Синтаксических структурах». Предисловие к этому труду и предложено вниманию читателя.

скую грамматику Пáнини можно, по-видимому, толковать как фрагмент подобной «порождающей грамматики» почти в нынешнем смысле этого термина.

Тем не менее, лишь несколько последних лет современная лингвистика вполне серьезно и успешно старается сконструировать эксплицитную порождающую грамматику для отдельных существующих языков и изучить последствия этого. Не следует особо удивляться продолжительным дискуссиям и дебатам по поводу надлежащей формулировки того, что зовется теорией порождающей грамматики и верного описания тех языков, которые исследовались наиболее интенсивно.

Пробный и робкий характер любых умозаклучений, выдвигаемых ныне касаясь лингвистической теории – да, кстати, и самой английской грамматики, – безусловно, должен быть очевиден всякому работающему в этой области. (Задумайтесь хотя бы над великим разнообразием языковых явлений, до сих пор не поддающихся осмысленной и точной формулировке в каких бы то ни было понятиях). Но полагаем, что уже делаются некие довольно существенные выводы, получающие все бóльшую поддержку. В частности, центральная роль, играемая грамматической трансформацией в любой эмпирически адекватной порождающей грамматике, признана, по-моему, вполне и всеми – правда, остается много вопросов, касающихся формы, которую должна принять теория трансформационной грамматики.

Данная монография – исследовательский труд, посвященный различным проблемам, возникшим в ходе работы над трансформационной грамматикой, в чьих общих рамках наша книга и остается от начала до конца. Нужно решить, как именно следует формулировать упомянутую теорию. Поэтому книга рассматривает вопросы, лишь недавно затронутые изучающими трансформационную грамматику. На некоторые из них предлагаются определенные ответы, но куда чаще наши рассуждения лишь приводят к новым вопросам, и, размышляя над вероятными ответами, автор не может сделать сколь-нибудь определенных выводов.

## Глава 3

---

### Методологическое предварение

#### §I. Порождающие грамматики как теории языковой компетенции

Данное исследование затронет разнообразные темы, относящиеся к синтаксической теории и к английскому синтаксису: кое-какие рассмотрит подробно, другие довольно поверхностно – и ни одной исчерпывающе. Разбирается синтаксический компонент порождающей грамматики – то есть правила, которые определяют грамматически верное нанизывание наименьших синтаксически функциональных единиц (*формативов*) и прикрепляют разнообразную структурную информацию как к этим упорядоченным последовательностям, так и к последовательностям, в известных отношениях отклоняющимся от формальной верности.

Общие рамки, в коих будет развиваться наше исследование, определялись ранее многими учеными; читателю потребуется известное знакомство с теоретическими и описательными научными трудами, перечисленными в библиографии. Данная глава представляет собой краткий обзор некоторых исходных предположений; здесь не делается серьезных попыток их подкрепить – я намерен лишь описать их бегло и ясно.

---

Эта глава была впервые опубликована как часть 1, *Методологическое предварение*, в книге «Аспекты теории синтаксиса», стр. 3–9. (*Aspects of the Theory of Syntax, published by MIT Press, Cambridge, MA in 1965*)

Лингвистическая теория в первую очередь занимается идеальным носителем языка: человеком, обитающим в полностью однородной речевой общине, язык ее знающим безупречно и не страдающим от недостатков или заболеваний, сказывающихся на грамматике: провалов памяти, слабоумия, рассеянности, разбросанности интересов, ошибок (случайных или постоянных), допускаемых при использовании языковых навыков. Похоже, именно таким видели предмет своего изучения основатели современного общего языкознания – и до сих пор не выдвинуто ни единого убедительного довода в пользу перемены. Однако, изучая истинное языковое поведение, мы обязаны учитывать взаимодействие самых разнообразных факторов – а исходная компетенция говорящего или слушающего служит лишь одним из них. В этом смысле языкознание отнюдь не отличается от эмпирического исследования любых иных сложных феноменов.

Посему следует видеть фундаментальное различие между языковой *компетенцией* (*competence*) говорящего или слушающего – его языковыми познаниями – и *речепроизводством* (*performance*) – использованием языка в определенных случаях действительной жизни. Только идеализация, описанная в предыдущем абзаце, делает речепроизводство прямым отражением компетенции. На деле же, очевидно: речепроизводство попросту не может прямо отражать собой языковую компетенцию. Записи обычной, естественной речи изобилуют скомканными вступительными оборотами, отклонениями от грамматических правил, фразами, оборванными посередине и начатыми заново, и тому подобное. Языковед, подобно ребенку, осваивающему чужую речь, должен, основываясь на данных речепроизводства, определить исходную систему правил, освоенную носителем языка и применяемую им в действительной речи, устной и письменной. И, рассуждая терминологически, теорию языкознания можно звать ментализмом, ибо изучает она умственную, ментальную реальность, лежащую в основе повседневного поведения. Наблюдаемое использование речи, либо гипотетическая склонность реагировать, либо при-



вычки и т. д. могут служить источниками сведений касаясь природы этой ментальной реальности, но, разумеется, не могут составить главный предмет лингвистического изучения, коль скоро лингвистике суждено оставаться серьезной наукой. Отмечаемое здесь различие относится к различию между *langue* и *parole*, указанному де Соссюром, но его представление о *langue* как о простом систематическом инвентаре – перечне – речевых единиц надлежит отвергнуть и возвратиться, скорее, к Гумбольдтовой концепции, гласящей: исходная компетенция есть система порождающих процессов.

Грамматика любого языка представляет собой описание компетенции, присущей идеальному его носителю. Более того, если грамматика составлена совершенно эксплицитно – иными словами, если она не полагается на разумение просвещенного читателя, но, скорее, производит четкий анализ его собственного вклада в язык, – мы получаем право звать ее (несколько тавтологически) *порождающей грамматикой*.

Полноценная грамматика должна закреплять за каждым из несметного множества предложений структурное описание, указывающее, как данное предложение понимается идеальным носителем языка. Именно такова традиционная задача описательного языкознания, и традиционные грамматики – настоящие сокровищницы сведений о том, как строятся предложения.

Однако, обладая безусловной ценностью, традиционные грамматики имеют и недостаток: они оставляют нетронутыми многие основные закономерности описываемого языка. Это особенно бросается в глаза на уровне синтаксиса, где ни единая из традиционных или структурных грамматик не идет далее классификации отдельных примеров, не дает сколь-нибудь обширных и значительных формулировок, относящихся к порождающим языковым правилам. Анализ даже наилучших существующих грамматик быстро обнаружит, что здесь наличествует принципиальный недостаток, а не простое отсутствие эмпирических частных либо логической точности. Тем не менее, вполне очевидно: любую попытку

исследовать эти почти нехоженные языковые просторы лучше и разумнее всего начинать изучением структурной информации, предлагаемой традиционными грамматиками, и лингвистических процессов, которые представлены – пускай даже упрощенно – в этих грамматиках.

Пределы, поставленные возможностям традиционной и структурной грамматики, следует осознавать ясно. Такие грамматики могут содержать исчерпывающе полные перечни исключений и неправильностей, однако если речь заходит о правильных и производительных синтаксических процессах, дело не движется дальше примеров или намеков. Традиционное теоретическое языкознание отнюдь не пребывало в неведении об этом факте. Например, Джеймс Битти заметил:

*Стало быть, языки в этом отношении подобны людям: у каждого имеются свои особенности, отличающие человека от остальных ему подобных – однако всем присущи определенные общие черты. Особенности отдельных языков развясняются соответствующими грамматиками и словарями. А черты, общие всем языкам, либо необходимо нужные любому языку, рассматривает особая наука, иногда именуемая грамматикой универсальной или философской.*

Несколько ранее Дю Марсэ определил универсальную и частную грамматики следующим образом:

*Il y a dans la grammaire des observations qui conviennent à toutes les langues; ces observations forment ce qu'on appelle la grammaire générale: telles sont les remarques que l'on a faites sur les sons articulés, sur les lettres qui sont les signes de ces sons; sur la nature des mots, et sur les différentes manières dont ils doivent être ou arrangés ou terminés pour faire un sens. Outre ces observations générales, il y en a qui ne sont propres*

*qu'à une langue particulière; et c'est ce qui forme les grammaires particulières de chaque langue\*.*

Сверх того, традиционное теоретическое языкознание вполне ясно понимало: одно из качеств, общих всем языкам – их «творческий» аспект.

Существеннейшим свойством языка является способность выражать бесконечное множество мыслей и должным образом реагировать на бесконечное множество новых положений. Тогда грамматику отдельного языка следует дополнить универсальной грамматикой, объемлющей творческий аспект речепроизводства и определяющей глубоко сокрытые закономерности, которые, будучи универсальны, упускаются частной грамматикой из виду. Следовательно, грамматике подобает сколько-нибудь подробно разбирать лишь исключения и неправильности. И только будучи дополнена универсальной грамматикой, грамматика отдельного языка создаст полную картину компетенции говорящего на нем.

Впрочем, нынешняя лингвистика еще не признала открыто, что необходимо дополнять «частную грамматику» отдельного языка грамматикой универсальной, дабы частная смогла достичь описательной адекватности. Напротив, для нее характерно отвергать изучение универсальной грамматики как необоснованное заблуждение; выше отмечено: лингвистика еще не пыталась заниматься творческим аспектом речепроизводства, и оттого не предлагает способов, позволяющих преодолеть фундаментальную описательную неадекватность структурных грамматик.

---

\* «В грамматике имеются соблюдаемые правила, применимые ко всем языкам; эти правила образуют то, что зовется общей грамматикой: таковы замечания, относящиеся к произносимым звукам и к буквам, обозначающим эти звуки; к природе слов и различным способам, коими слова надлежит либо располагать, либо прерывать, дабы придать им смысл. Помимо данных общих соображений, существуют иные, применимые лишь к одному отдельно взятому языку; они-то и образуют частные грамматики всякого языка» (фр.). – *Примечание переводчика.*

Другая причина того, что традиционные грамматики, частные или универсальные, не пытались точно определить регулярные процессы построения и толкования предложений, заключалась в широко распространенном убеждении: существует «естественный порядок мыслей», отражаемый порядком слов.

А стало быть, и правила построения предложений относятся на самом деле не к грамматике, а к некоему иному предмету, изучающему «порядок мыслей». Так, *Grammaire générale et raisonnée*\* утверждает: если не считать выражений, употребляемых в переносном смысле, то словесная последовательность придерживается «*ordre naturel*»\*\*, соответствующего «à l'expression naturelle de nos pensées»\*\*\*.

Следовательно, помимо правил эллипсиса, инверсии и так далее, определяющих использование языка в переносном смысле, нужно формулировать лишь немногие грамматические правила. Этот взгляд выражался многократно и по-разному.

Приведем один-единственный дополнительный пример, взятый из любопытного очерка Дидро, посвященного, главным образом, вопросу о том, как одновременное и последовательное изложение идей отражается на порядке слов. Дидро заключает: французский уникален среди языков, ибо его словесный порядок соответствует природному порядку идей и мыслей.

А именно: «*quel que soit l'ordre des termes dans une langue ancienne ou moderne, l'esprit de l'écrivain a suivi l'ordre didactique de la syntaxe française*»\*\*\*\*; «*Nous disons les choses en français, comme l'esprit est forcé de les considérer en quelque langue qu'on*

\* «Общая толковая грамматика» (фр.). – Примечание переводчика.

\*\* Естественного порядка (фр.). – Примечание переводчика.

\*\*\* Естественному выражению наших мыслей (фр.). – Примечание переводчика.

\*\*\*\* Каким бы ни был порядок слов, принятый в языке древнем либо новом, писательский ум всегда следовал назидательному порядку французского синтаксиса (фр.). – Примечание переводчика.

*écrire*»\*. С изумительной последовательностью он приходит к выводу: *«notre langue pédestre a sur les autres l'avantage de l'utile sur l'agréable»*\*\* ; оттого французский отлично подходит для научных трактатов, а греческий, латинский, итальянский и английский *«sont plus avantageuses pour les lettres»*\*\*\*.

Мало того:

*...le bon sens choisirait la langue française; mais\*\*\*\*. . . l'imagination et les passions donneront la préférence aux langues anciennes et à celles de nos voisins . . . il faut parler français dans la société et dans les écoles de philosophie; et grec, latin, anglais, dans les chaires et sur les théâtres; . . . notre langue sera celle de la vérité, si jamais elle revient sur la terre; et . . . la grecque, la latine et les autres seront les langues de la fable et du mensonge. Le français est fait pour instruire, éclairer et convaincre; le grec, le latin, l'italien, l'anglais, pour*

---

\* Мы выражаем свои мысли по-французски так, как разум вынужден выражать их на любом языке, имеющем письменность (фр.). – *Примечание переводчика.*

\*\* Наш крепко стоящий на ногах [букв.: движущийся пешим ходом] язык имеет перед иными то преимущество, что сочетает полезное с приятным (фр.). – *Примечание переводчика.*

\*\*\* Более благодетельны для изящной словесности (фр.). – *Примечание переводчика.*

\*\*\*\* «... Здравый смысл вручил бы пальму первенства французскому языку; но... прихотливое воображение вкупе с игрой страстей отдали предпочтение древним языкам и языкам наших соседей... по-французски пристало разговаривать в хорошем обществе и философских школах; по-гречески, по-латински и по-английски – с ученой кафедры и с театральных подмостков... наш язык будет наречием истины, если когда-нибудь возвратится на землю, а... греческий, латинский и прочие станут языками басен и выдумок. Французский создан, дабы научать, просвещать и убеждать; греческий, латинский, итальянский и английский – чтобы уговаривать, смущать и вводить в заблуждение; говорите по-гречески, по-латински и по-итальянски с простонародьем; но говорите по-французски с мудрецом» (фр.). – *Примечание переводчика.*

*persuader, émouvoir et tromper: parlez grec, latin, italien au peuple; mais parlez français au sage.*

В любом случае, поскольку порядок слов определяется факторами, от языка не зависящими, нет нужды описывать его ни в частной, ни в универсальной грамматике, а следовательно, мы получаем принципиальные основания к тому, чтобы исключить эксплицитные формулировки синтаксических процессов из грамматики. Обратите внимание: этот простодушный взгляд на языковую структуру сохраняется в различных видах поныне – к примеру, в предложенном де Соссюром образе последовательных выражений, относящихся к аморфной последовательности понятий, или в обычной характеристике речепроизводства как действия, сводящегося к использованию отдельных слов и целых фраз.

Однако основная причина этого несовершенства, присущего традиционным грамматикам, – техническая. Хотя лингвисты хорошо понимали, что языковые процессы являются в известном смысле «творческими», технических средств, позволявших определить и описать систему повторяющихся (рекурсивных) процессов, до недавнего времени просто не имелось. По сути, настоящее понимание того, как язык (по словам Гумбольдта) «дает бесконечное применение конечным средствам», возникло и стало развиваться только тридцать лет назад, в ходе исследовательской работы над основаниями математики. Теперь же, имея готовые результаты исследований, возможно возвратиться к задачам, поставленным, однако не решенным в раках традиционного теоретического языкознания, и попытаться дать эксплицитную формулировку «творческим» языковым процессам. Иначе и короче говоря, технических препятствий к полномасштабному изучению порождающей грамматики более не имеется.

Возвращаясь к основной теме, скажем: под порождающей грамматикой здесь подразумевается лишь система правил, неким эксплицитным, четко определенным образом присваивающая предложениям структурные описания. Очевидно: каждый носитель языка овладел порождающей грамматикой,

«впитал» ее – и грамматика выражает его языковые познания. Это не значит, будто носитель языка осведомлен о грамматических правилах, или вообще способен с ними познаться, или что его утверждения касаются интуитивного владения данным языком непременно справедливы. Всякая интересная порождающая грамматика станет по большей части заниматься умственными процессами, протекающими далеко за гранью действительного или даже потенциального сознания; мало того: вполне очевидно, что суждения носителя языка и взгляды его на свое поведение и компетенцию могут быть ошибочны. И порождающая грамматика старается определить истинные познания этого человека – но вовсе не регистрировать его мнение о собственной компетенции. Сходным образом теория зрительного восприятия пыталась бы описывать и действительно видимое человеку, и механизмы, определяющие, что именно человек видит, но отнюдь не его собственные рассказы и рассуждения об увиденном – хотя рассказы и рассуждения способны принести пользу, даже сделаться убедительными свидетельствами в пользу подобной теории.

Дабы избежать поныне продолжающегося недоразумения, стоит, наверное, повторить: порождающая грамматика – не образец для говорящего или слушателя. Она пытается охарактеризовать в наиболее нейтральных понятиях то языковое знание, что составляет основу для речепроизводства, осуществляемого носителем языка. Когда мы говорим, что грамматика порождает предложение, подпадающее определенному структурному описанию, мы просто хотим сказать: грамматика присваивает предложению данное структурное описание.

Когда мы говорим, что предложение обладает определенной деривацией по отношению к частной порождающей грамматике, мы ничего не говорим касаясь того, как говорящий либо слушатель мог бы изъясняться – каким практическим или умелым образом построить подобную деривацию. Эти вопросы относятся к теории словоупотребления, к теории речепроизводства. Нельзя сомневаться: разумная мо-

дель словоупотребления и речепроизводства включит в себя основным компонентом порождающую грамматику, которая выражает языковые познания, присущие носителю языка; но сама по себе эта порождающая грамматика не предписывает характера функционирования ни перцептуальной модели, ни модели речепроизводства.

Недоразумения по этому поводу возникают с таким постоянством, что заставляют задуматься о возможной смене терминологии. Все же думаю: термин «порождающая грамматика» совершенно приемлем – и оттого продолжаю использовать его. Понятие «порождать» общеизвестно в том смысле, который здесь в него вкладывается, из логики – в частности, из теории комбинаторных систем, выдвинутой Постом. Вдобавок, слово «порождать» кажется наиболее удачным переводом термина *erzeugen*, предложенного и часто используемого Гумбольдтом – кажется, в том же смысле, что и я в него вкладываю здесь. А поскольку термин «порождать» уже давно устоялся и в логике, и в традиции теоретического языковедения, то, думается, и заменять его незачем.



## Глава 4

---

### Ответственность интеллектуалов

Двадцать лет миновало с тех пор, как Дуайт Макдональд\* опубликовал в журнале *Politics* целую серию статей об ответственности народов – и, особенно, об ответственности интеллектуалов. Я читал его статьи будучи студентом, в первые послевоенные годы, – и перечитал снова, несколько месяцев тому назад. Похоже, очерки эти полностью сохранили прежнюю могучую убедительность. Макдональда занимает вопрос об ответственности за развязывание войны. Он спрашивает: а до какой степени были виновны германский и японский народы в злодеяниях и зверствах, совершавшихся тамошними правительствами? И, вполне обоснованно, тот

---

Перед читателем отредактированный текст речи, произнесенной в Гарварде и опубликованной в журнале *Mosaic* в июне 1966 года. Редакция, наиболее близкая к нынешней, была напечатана журналом *New York Review of Books* 23 февраля 1967 года, а представленная вашему вниманию редакция печатается согласно изданию: Theodore Roszak, ed., *The Dissenting Academy* (New York: Pantheon Books, 1968). Позднее она была переиздана в составе книги *American Power and the New Mandarins* (New York: Pantheon Books, 1969; New York: The New Press, 2002), стр. 323–366.

---

\* Дуайт Макдональд (1906–1982) – известный американский писатель, философ и радикальный политик левого толка.

же вопрос обрушивает на собственные наши головы: а до какой степени виновны британский и американский народы в чудовищных бомбежках мирного населения – военном приёме, который западные демократы довели до совершенства и увенчали уничтожением Хиросимы и Нагасаки, – безусловно, одним из гнуснейших преступлений, известных истории? В 1945–1946 годах всякому студенту – всякому, чьи политические и нравственные убеждения определялись ужасами 1930-х: войной в Эфиопии, советскими «чистками», Японо-китайской войной, Гражданской войной в Испании, нацистскими зверствами, западной реакцией на эти события и, отчасти, западным пособничеством их виновникам, – вопросы Макдональда представляли особо многозначительными и жгучими.

Что касается ответственности интеллектуалов, тут возникли новые, не менее тревожные вопросы. Интеллектуалы способны обличать любую правительственную ложь, анализировать события и поступки соответственно их причинам, движущим силам, а зачастую и тайным целям. По крайней мере на Западе интеллектуалы обладают мощью, вырастающей из вольномыслия, из доступа к информации, из устной и печатной свободы слова. Привилегированному меньшинству западная демократия обеспечивает досуг, условия, льготы и образование, позволяющие отыскать истину, спрятанную под покровом искажений, идеологических извращений и классовых интересов, – под этим-то покровом и преподносятся нам события всей новейшей истории. Значит, ответственность интеллектуалов куда глубже той, что Макдональд зовет «ответственностью народов» – ибо интеллектуалы обладают несравненными привилегиями.

Вопросы, поднятые Макдональдом, столь же злободневны сегодня, сколь и двадцать лет назад. Никуда не денешься, следует осведомиться у себя самих: а до какой степени американский народ ответственен за людоедское нападение США на почти беззащитное сельское население Вьетнама? – за новое злодейство из числа тех, которые жители Азии зовут «эрой Васко да Гамы» во всемирной истории. И вы – те из нас, кто

молча и равнодушно держался поодаль все последние двенадцать лет, пока нынешняя катастрофа медленно и верно приобретала грядущие очертания, – скажите: на какой именно странице истории нам отведут подобающее место? Лишь самые бессердечные способны увиливать от подобных вопросов. Я еще вернусь к ним попозже, сделав несколько отрывочных замечаний об ответственности интеллектуалов – и о том, как на деле несут они бремя своей ответственности теперь, в середине 1960-х.

Интеллектуалы обязаны отстаивать правду и обличать ложь. Это, по крайности, звучит достаточно прописной истиной, чтобы не вызвать раздоров. Но, впрочем, не так. Нашему современнику-интеллектуалу это вовсе не очевидно. Так, Мартин Хайдеггер\* пишет в 1933 году, поддерживая Гитлера: «правда есть откровение, делающее народ уверенным, цельным и сильным в действиях и познаниях», – и, дескать, лишь такую правду человек обязан вещать. Американцам присуща большая прямолинейность. Когда в ноябре 1965 года репортер газеты *New York Times* просил Артура Шлезингера\*\* пояснить противоречие между своим опубликованным отчетом о событиях в Заливе Свиней и словами из интервью, данного журналистам прямо во время неудавшегося морского десанта, Шлезингер лишь бросил в ответ: «а я тогда солгал»; несколько дней спустя он поблагодарил *Times*, умело скрывший информацию о готовившемся вторжении на Кубу – скрывший эти сведения «ради общенационального блага», как выразились несколько надменных и самоуверенных людей, весьма лестные портреты коих Шлезингер выводит в своих недавно вышед-

---

\* Мартин Хайдеггер (1889-1976) – видный немецкий философ, активно сотрудничавший с нацистами во времена Третьего рейха.

\*\* Артур Шлезингер (1917-2007) – американский историк, дважды лауреат Пулитцеровской премии. В 1961-1963 гг. являлся помощником президента Кеннеди. Тогда его считали придворным историком Белого Дома, а книга, которую упоминает здесь автор (она называется «Тысяча дней»), стала самым детальным отчетом о деятельности администрации президента Кеннеди.

ших воспоминаниях о правлении Кеннеди. Не слишком занимательно то, что человек уверенно и бойко лжет во имя дела, которое сам же считает неправым; но то, что подобные действия почти не вызывают отклика среди интеллектуалов – например, изумления: до чего же странно, если крупнейшую кафедру гуманитарных наук предлагают возглавить историку, долгом своим почитающего уверять целый мир, будто подготовленное и учиненное американцами вторжение в близлежащую страну отнюдь не было никаким вторжением! А что за невероятные горы лжи громоздило устами своих официальных представителей наше правительство касаясь вьетнамских переговоров! Эти факты известны всем, кому не лень узнать о них. Печать, иностранная и американская, документально опровергала всякое новое вранье по мере его появления. Но могущество государственной пропагандистской машины таково, что если человек не возьмется долго и досконально изучать подобные события, то вряд ли будет у него надежда противопоставить официальным правительственным заявлениям веские факты.

Искажение фактов и обман, окружавшие американское вторжение во Вьетнам, ныне уже так привычны, что перестали удивлять. Посему бесполезно припомнить: хотя непрерывно достигаются все новые высоты цинизма, ничего удивительного здесь нет, ясные признаки этого мы наблюдали ранее – и принимали со спокойной снисходительностью. Не плохо и поучительно сравнить правительственные декларации при нападении на Гватемалу в 1954 году и признание – вернее, похвальбу Эйзенхауэра, прозвучавшую десятком лет позднее: американцы выслали самолеты на подмогу «силам вторжения». И ведь не только в критические минуты лицемерное двоедушие считается совершенно приемлемым. «Новые американские первопроходцы», например, едва ли отличаются страстной любовью к исторической точности – даже не будучи призваны обеспечивать начавшиеся военные действия «пропагандистским прикрытием». Возьмите Артура Шлезингера: он описывает бомбардировки Северного Вьетнама и резкое наращивание численности американских войск

на вьетнамской земле в начале 1965-го, как вызванные «совершено разумными соображениями». «... Пока вьетконговцы думали, будто сумеют выиграть войну, им и дела не было ни до какого дипломатического урегулирования». Здесь обратите внимание на дату. Прозвучи это заявление шестью месяцами раньше, его можно было бы оправдать неосведомленностью. Но заявление было сделано, когда все первые газетные полосы уже долгие месяцы ежедневно и подробно пестрели сообщениями о мирных инициативах ООН, Северного Вьетнама и Советского Союза, предшествовавших эскалации, которая грянула в феврале 1965 года, – и фактически продолжавших обнародоваться еще несколько недель после того, как начались бомбежки. После того, как вашингтонские газетные корреспонденты, отчаянно пытаясь обелить себя в собственных глазах, месяцами отыскивали хоть шаткие смягчающие обстоятельства для потрясающего и разом обнаружившегося обмана. Чалмерс Робертс\*, например, писал с бессознательной иронией: «Что конец февраля 1965 года навряд ли казался Вашингтону благоприятным временем для начала переговоров, поскольку президент Джонсон... только что приказал нанести первый воздушный удар по Северному Вьетнаму, стараясь посадить Ханой за стол переговоров, где на руках у обоих игроков, делающих ставки, оказались бы примерно сопоставимые козыри». Заявление Шлезингера, прозвучавшее именно в те дни, отдавало не столько надувательством, сколько презрением – презрением к читателям и слушателям, которые, как ожидалось, вытерпят подобное поведение молча – если даже не с явным одобрением.

Хотите услышать кого-нибудь, стоящего поближе к высшим сферам, где формируется и претворяется в жизнь истинная политика? Тогда вот, кое-что из размышлений Уолта Ростоу\*\*, человека, по словам Шлезингера, обучившего адми-

---

\* Чалмерс Робертс – на тот момент главный дипломатический корреспондент газеты *Washington Post*.

\*\* Уолт Ростоу (1916–2003) – видный американский экономист, игравший большую роль в администрации президента Кеннеди и президента Джон-

нистрацию Кеннеди «широкому историческому взгляду». Согласно анализу Ростоу, партизанскую войну в Индокитае развязал Сталин в 1946 году, а партизанскую войну против Южного Вьетнама в 1958 году начал Ханой (*The View from the Seventh Floor*, стр. 39 и 152). Точно так же коммунистическое руководство прощупывало «линию обороны свободного мира» в Северном Азербайджане и Греции (где Сталин «поддерживал крупномасштабное партизанское движение» — см. там же, стр. 36 и 148), согласно планам, тщательно разработанным в 1945 году. А в Центральной Европе Советский Союз «не был готов принять решения, позволяющего ослабить опасную центрально-европейскую напряженность, ибо это могло повлечь за собой загнивание — пускай даже медленное — коммунизма на землях Восточной Германии» (там же, стр. 156).

Любопытно сопоставить все эти замечания с работой, проделанной учеными, коих заботит неподдельная история. Слова насчет того, что первую Вьетнамскую войну 1946 года подстроил Сталин, даже опровергать не стоит. Ханойские злоключения 1958 года — более темное дело, но даже правительственные источники признают: в 1959-м Ханой получил первые достоверные сообщения о событиях, которые Нго Динь Зьем\* назвал «второй Алжирской войной», — и лишь после этого руководство Северного Вьетнама приняло решение вмешаться в борьбу. Фактически, в декабре 1958 года Ханой сделал очередную из множества попыток — отвергнутых и Сайгоном, и Соединенными Штатами — установить дипломатические и торговые отношения с сайгонским правительством на основе *status quo*. Ростоу не приводит доказательств

---

сона. Он занимал крайне правые позиции и его считают одним из самых воинствующих ястребов в американском руководстве того времени.

\* Нго Динь Зьем (1901-1963) — президент Южного Вьетнама с 1955 по 1963 гг. Убит в ходе переворота. Здесь идет ссылка на войну в Алжире против французского колониального господства, которая началась до вьетнамской войны и считалась на то время крупнейшим конфликтом между Западом и левыми силами.

тому, что Сталин поддерживал греческое партизанское движение. Но, похоже, что все было наоборот. Хотя исторические сведения далеко не ясны, можно полагать, что Сталин отнюдь не был доволен авантюризмом греческих партизан; с его точки зрения, греки лишь препятствовали удовлетворительному послевоенному переделу мира.

Еще любопытнее слова, сказанные Ростоу о Германии. Например, автор не находит нужным упомянуть о советских нотах от марта-апреля 1952 года, предлагавших воссоединить Германию после выборов, проводимых под международным наблюдением, а также вывод с немецкой земли всех войск в течение одного года – *если* будет гарантия того, что воссоединенной Германии не позволят присоединиться к военному альянсу западных государств. Также Ростоу немедля забывает характеристику, им же самим данную стратегии, принятой при Трумэне и Эйзенхауэре: «избегать любых серьезных переговоров с Советским Союзом, покуда Запад не окажется способен противопоставить Москве перевооруженную Германию, вошедшую, как *fait accompli*, в рамки западноевропейского военного альянса» – что, разумеется, противоречит Потсдамским соглашениям.

Но всего занятнее высказывания Ростоу по иранскому вопросу. Как известно, русские силой пытались навязать Южному Азербайджану\* просоветское правительство – это открыло бы СССР доступ к иранской нефти. Вооруженную попытку отбили в 1946 году превосходящие англо-американские силы – таким образом, более мощный империализм присвоил полнейшие права на иранскую нефть и учредил в

---

\* Южный Азербайджан (Иранский Азербайджан) – северная часть Ирана, граничившая с Азербайджанской ССР и населенная преимущественно этническими азербайджанцами. В конце 1945 года при поддержке СССР здесь была создана независимая просоветская республика, которая просуществовала около года, пока войска Красной Армии, находившиеся в Иране с августа 1941 года, не покинули территорию страны. Многие историки считают так называемый «Иранский кризис» 1946 года первым конфликтом Холодной войны.

стране прозападное правление. Мы помним, что случилось, когда на короткое время, в начале 1950-х, единственное иранское правительство, получившее хоть какое-то подобие всенародной поддержки, стало забавляться мыслью: дескать, иранская нефть должна принадлежать иранцам. А сколь интересно описание Южного Азербайджана, где он зовется землей, входящей в «оборонительную линию свободного мира»! Ныне уже бесполезно говорить о том, как испоганено само понятие «свободный мир». Но что за географические или природные законы относят Иран, с его природными богатствами, к области западного владычества? Спокойной убежденностью в западном праве властвовать Ираном всего красноречивее разоблачается укоренившееся и тщательно скрываемое отношение к вопросам внешней политики.

Помимо все возрастающего безразличия к правде, недавние официальные заявления обнаруживают подлинную или притворную наивность, если речь заходит об американских действиях, принимающих пугающий размах. Например, Артур Шлезингер недавно характеризовал нашу вьетнамскую политику в 1954 году как «часть нашей общей программы, утверждающей добрую волю в международных отношениях». Если это не ирония, значит – неимоверный цинизм, или неопишуемая неспособность понимать наипростейшие явления новейшей истории. А как прикажете понимать речь Томаса Шеллинга\*, произнесенную перед Комитетом Палаты представителей по иностранным делам 27 января 1966 года? Шеллинг обсуждает две огромные опасности, которые возникнут, если вся Азия «станет коммунистической». Во-первых, это вытеснит «и Соединенные Штаты и все, что мы зовем Западной цивилизацией, из огромной части мира – бедной, цветной и потенциально враждебной». Во-вторых, «страна, подобная Соединенным Штатам, по-видимому, не может сохранять уверенность в себе и уважение к себе самой, коль скоро чуть ли не величайшее из ее начинаний – а именно:

---

\* Томас Шеллинг (род. 1921 г.) – американский экономист и специалист по вопросам внешней политики и национальной безопасности.



попытку заложить основы пристойности, процветания и демократического правления в слаборазвитых частях мира – приходится признать или провалившимся, или не подлежащим повторению»... Отказываешься верить, что человек, имеющий хотя бы зачаточное понятие об американской внешнеполитической истории, способен прилюдно высказываться подобным образом.

Отказываешься верить – пока не посмотришь на дело именно с точки зрения исторической и не взвесишь подобных заявлений в контексте лицемерного морализаторства, присущего американскому прошлому; например, президент Вудро Вильсон собирался «учить» Латинскую Америку «искусству хорошего правления» и писал в 1902 году: «наша особая обязанность» – обучать колониальные народы «порядку и умению властвовать собой... [и] ...вселять в них стойкую привычку к законности и послушанию». Или вспомните миссионеров 1840-х годов, называвших страшные и омерзительные опиумные войны «итогом великого провиденциального замысла: вынудить незаконных грешников послужить в Китае целям высшего милосердия, сокрушить стену, коей оградился Китай от остального мира, привести Поднебесную империю в более тесное соприкосновение с народами западными». Или, поближе к нынешним дням: Адольф А. Берль\*, комментируя вторжение в Доминиканскую Республику, имеет дерзость относить все неурядицы и невзгоды стран Карибского моря на счет империализма – *русского* империализма.

Как последний пример полного отсутствия самокритики среди американских политиков, вспомним замечание, брошенное Генри Киссинджером под конец его выступления во время телевизионных дебатов между Гарвардом и Оксфордом, где обсуждалась американская политика во Вьетнаме. Киссинджер не без печали заметил: прискорбнее всего то, что люди сомневаются не в нашем здравомыслии, но в чистоте

---

\* Адольф А. Берль (1895-1971) – американский юрист и дипломат, член «Мозгового треста» президента Рузвельта. В администрации Кеннеди курировал вопросы Карибского бассейна.

наших устремлений! И это звучит поразительно в устах человека, чья профессиональная забота – политический анализ, то есть: анализ правительственных действий согласно истинным правительственным устремлениям, не обнаруживаемым официальной пропагандой и, может быть, иногда смутно угадываемым даже самими высокопоставленными деятелями. Никто не возмутится, если начнешь анализировать политическое поведение русских, французов или танзанийцев, сомневаться в чистоте их устремлений, толковать их поступки с точки зрения далеко идущих последствий – всего скорее, хорошо упрятанных под официальной риторикой. Но символ американской политической веры гласит: американские устремления чисты и никакому анализу не подлежат. Пускай сие отнюдь и ничуть не ново для американской интеллектуальной истории – собственно, и для всей истории выступлений в защиту империализма, – но подобное простодушие делается все более отталкивающим по мере того, как держава, на чью мельницу оно льет воду, наливается мощью, захватывает все больше власти на мировой арене и, следовательно, становится более способна злодействовать без удержу – тому свидетельством ежедневные сообщения печати, радио и телевидения. Едва ли мы первая держава на свете, сочетающая материальные интересы и высочайшие технические возможности с полнейшим презрением к мукам и горестям «неполноценных рас». Долгая привычка к простодушию и фарисейству, изуродовавшая нашу интеллектуальную историю, должна служить предупреждением Третьему Миру (коль скоро Третий Мир еще нуждается в таком предупреждении): глядите, чего стоят разговоры об американской искренности и доброжелательности; помните, как их нужно толковать.

В главные устремления «новых первопроходцев» следует хорошенько вникнуть всякому нетерпеливо желающему, чтобы университетские интеллектуалы занимались политикой. Например, я упоминал о возражениях Артура Шлезингера против высадки морского десанта в Заливе Свиней – однако упоминал не вполне точно. Да, он чувствовал: это «скверная затея», однако «не потому, что мысль о свержении Кастро

руками кубинских эмигрантов казалась невыносимо плохой сама по себе». Такая реакция была бы чистейшей сентиментальностью, неприемлемой для здравомыслящего и твердого реалиста. Загвоздка заключалась в том, что успех этого коварного удара выглядел сомнительным. Операция, по мнению Шлезингера, была неудачно задумана – а в остальном вполне приемлема. Продолжая в том же духе, Шлезингер с одобрением цитирует «реалистическую» оценку, данную президентом Кеннеди последствиям успешного покушения на Трухильо\*: «Наличествуют три возможности – в убывающем порядке предпочтения: пристойный демократический режим, новое подобие режима Трухильо или нечто вроде режима Кастро. Следует стремиться к возможности первой, но и от второй нельзя отказываться, покуда не удостоверимся, что удастся избежать третьей». Причина, по которой третья возможность была столь неприемлема, излагается несколькими страницами далее: «Успехи коммунизма в Латинской Америке нанесли бы еще худший удар по влиянию и могуществу Соединенных Штатов». Разумеется, нельзя вполне полагаться на то, что сумеем избежать возможности номер три; оттого-то на практике и станем неизбежно мириться со второй возможностью – что и делаем, например, в Аргентине и Бразилии.

Или задумайтесь о взглядах Уолта Ростоу на американскую политику в Азии. Строить ее надлежит исходя из предпосылки: «нам открыто грозит – и ощутимо грозит – коммунистический Китай». Доказывать наличие угрозы, конечно же, излишне – эта сторона дела оставлена без внимания: главное – ощущать угрозу. А политику нашу надобно строить на основе нашего национального наследия и наших национальных интересов. Национальное наследие вкратце описывается следующими словами: «На протяжении всего девятнадцатого столетия американцы могли целеустремленно и с чистой

---

\* Рафаэль Трухильо (1891-1961) – диктатор Доминиканской Республики с 1930 по 1961 гг. Когда страна оказалась на грани революции, и понадобилось сменить режим, ЦРУ организовало его убийство.

совестью распространять свои принципы и свое могущество по всему континенту», пользуясь чем-то вроде «несколько растяжимой доктрины Монро» и, разумеется, «простирая американские интересы до Аляски и Тихоокеанских островов... И наше неизменное требование безоговорочно сдаваться победителю, и сама идея послевоенной оккупации... служили формулировкой интересов американской национальной безопасности и в Европе, и в Азии». Эдакое вот наследие у нас. А что до наших интересов, они столь же просты. Основу их составляет наша «глубокая заинтересованность в том, чтобы зарубежные общества развивали и укрепляли те элементы своих культур, которые повышают и оберегают достоинство личности по отношению к государству». Одновременно с этим надлежит противостоять «идеологической угрозе». А именно, к примеру, «коммунистический Китай, добившийся значительных успехов, на своем примере способен доказать жителям Азии, что коммунистические методы и лучше демократических, и действуют быстрее». Ничего не говорится о представителях различных азиатских культур, не рассматривающих нашу «концепцию надлежащих отношений между личностью и государством» в качестве наиглавнейшей ценности, о людях, могущих, например, стремиться сохранять «достоинство личности» по отношению к концентрации зарубежного или отечественного капитала – или к полуфеодальному строю (подобному диктатуре Трухильо), насажденному либо защищаемому американскими штыками. Все это сдобрено упоминаниями о наших «системах религиозных и этических ценностей», о наших «сложных и повсеместно распространенных концепциях», которые азиатский ум «усваивает с гораздо большим трудом», нежели марксистскую догму, и концепции эти «раздражают многих жителей Азии именно отсутствием всякого догматизма».

Подобные умствования заставляют подвергнуть сомнению правоту де Голля, заметившего в своих воспоминаниях: американская «воля к власти кутается в идеализм». Нынче здешняя воля к власти не столько в идеализм кутается, сколько захлебывается от безмозглого самодовольства. И наши уни-

верситетские интеллектуалы внесли свой неподражаемый вклад в это прискорбное положение дел.

Но возвратимся к Вьетнамской войне и к реакции, вызванной ею среди американских интеллектуалов. Поразительной особенностью недавних прений касаясь нашей политики в Юго-Восточной Азии стала черта, привычно проводимая меж «обоснованной критикой» с одной стороны и «сентиментальной», или «слезливой», или «истерической» критикой – с другой стороны. Весьма поучительно будет выяснить, какие соображения движут людьми, проводящими эту черту. «Исторических критиков», похоже, распознают по их безрассудному нежеланию принять одну-единственную политическую аксиому, а именно: Соединенные Штаты имеют право распространять свою власть и усиливать свой контроль где угодно – до последней возможной степени. Обоснованная же критика не подвергает этой аксиомы сомнению, рассуждая иначе: полегче, поосторожней, ибо нам это, пожалуй, «не сойдет с рук» в данное время и в данном месте.

Похоже некое подобное различие подразумевал, например, Ирвинг Кристал\*, анализируя в журнале *Encounter*, в августе 1965 года, движение протеста против нашей вьетнамской политики. Он противопоставляет тех, кто критикует обоснованно – к примеру, Уолтера Липпмана\*\*, газету *New York Times* и сенатора Фулбрайта – тем, кого можно назвать простыми любителями позадавать «вопросы на злобу дня». «В отличие от университетских крикунов, – пишет Кристал, – мистер Липпман отнюдь не строит произвольных догадок о том, “чего же в действительности хочет вьетнамский народ”. Липпману это, кажется, вполне безразлично, не ударяется он и в псевдояридические разглагольствования касаясь раз-

---

\* Ирвинг Кристал (1920-2009) – влиятельный американский журналист и политический мыслитель, которого многие считают отцом-основателем неоконсерватизма.

\*\* Уолтер Липпман (1889-1974) – известный американский журналист и политический комментатор, ставший знаменитым после того как ввел в политический лексикон понятие «Холодная война».

маха «агрессии» либо «революции» на вьетнамской земле – коль скоро там вообще наличествуют агрессия либо революция. Он смотрит на вещи с точки зрения *realpolitik*. Он, по-видимому, даже готов взвесить возможность ядерной войны с Китаем при обстоятельствах крайнего порядка». Такой способ мышления кажется Кристолю похвальным и даже приятным контрастом на фоне всех тех разговоров, что ведут «безрассудные, идейные субъекты», задающие злободневные вопросы и часто воодушевляемые такой чушью, как «простой и добродетельный “антиимпериализм”». Эти «субъекты» громогласно «обличают “структуры власти”», а иногда опускающихся до того, что способны читать «статьи и репортажи об американском присутствии во Вьетнаме, публикуемые зарубежной прессой». Еще хуже: эти негодяи сплошь и рядом являются психологами, математиками, фармацевтами и философами (кстати, самые заядлые инакомыслящие в Советском Союзе тоже, как правило, физики, литераторы и прочие подобные люди, бесконечно далекие от любой власти). Конечно, с точки зрения Кристола было бы намного лучше, если бы все эти люди являлись государственными чиновниками или людьми, близкими к правительственным кругам. В этом случае, безусловно, будь у них свежая, хорошая идея насчет Вьетнама – их бы очень быстро и благосклонно выслушали в Вашингтоне.

Даже не в том дело, насколько верно или неверно судит Кристол об инакомыслящих и протестующих. Дело в его подходе к таким вопросам как: считать ли чистоту американских помыслов превыше всяких подозрений – или считать, что помыслы эти всегда правомерны сами по себе, независимо от их чистоты? Следует ли всецело передавать право принимать решения «экспертам», обладающим связями в Вашингтоне? Допустим даже, что эти «эксперты» являются достаточно сведущими и принципиальными людьми, способными принять «наилучшее» решение. Вопрос в другом – всегда ли они будут принимать такие «наилучшие» решения? И тут возникает логически неизбежный вопрос. Неужели имеются такие недоступные общественности сведения, теоретические или фактические, которые, если применить их для анализа

внешней политики либо для подтверждения справедливости нынешних наших действий, не в состоянии будут понять психологи, математики, фармацевты и философы? Хотя Кристол не занимается этими вопросами прямо, его точка зрения предполагает ответы на них – и ответы сплошь неверные. Американская агрессивность, как ни кутайся она в ханжескую риторику, является доминирующим фактором международной политики; анализировать же нужно причины, ее породившие, и силы, ее движущие. Не существует ни политических теорий, ни сколько-нибудь значительных объемов политической информации, недоступных простому смертному и ставящих нашу политику превыше подозрений. Пускай международными делами ведают «эксперты» – но любой человек (я хочу сказать, любой честный человек) имеет безусловное право сомневаться в непогрешимости «экспертов». Это выглядит слишком очевидным, чтобы вдаваться в долгие споры.

Занятную уверенность Кристола в том, что правительство открыто «новому мышлению» насчет Вьетнама, могла бы слегка умерить недавно опубликованная статья Макджорджа Банди\*. Банди справедливо заметил: «на авансцене споры о Вьетнаме обращаются к вопросам тактическим, избегая стратегического анализа, – и прибавил: – это происходит в то время, как за кулисами орудуют люди совершенно разнужданные». В главных ролях выступают, разумеется, Президент (недавно посетивший Азию и «с непререкаемой уверенностью подтвердивший» нашу заинтересованность «в развитии всех народов Тихоокеанского бассейна»), его советники, заслуживающие «понимания и поддержки всех, кто желает ограничений и сдержанности». Именно эти люди заслуживают признательности за то, что «бомбардировки Северного Вьетнама стали самыми точными и сдержанными среди всех прочих, известных современной военной истории», – какая трогательная забота о людях. Ее, вне сомнения, успели оце-

---

\* Макджордж Банди (1919-1996) – американский специалист в вопросах оборонной и внешней политики. С 1961 по 1966 гг. занимал должность советника президента по вопросам национальной безопасности.

нить жители – вернее, уже бывшие жители – таких вьетнамских городов, как Нам Динь, Фу Ли и Винь. Именно эти люди заслуживают признательности и за то, о чем еще в мае 1965 года писал Малькольм Браун: «На Юге огромные области объявлены “зонами бомбежки по усмотрению” – все, что движется, считается дозволенной мишенью. Каждую неделю на эти края десятками тысяч тонн обрушиваются бомбы, ракеты, артиллерийские снаряды и напалм. Даже согласно простому закону вероятности при таких ударах и налетах льются кровавые реки».

Развивающимся государствам, заверяет нас Банди, крепко повезло, ибо «американской демократии не свойствен устойчивый, непреходящий вкус к империализму» и, «в целом, накопленные в США опыт, рассудительность, способность сострадать и простые познания впечатляют весь мир – и не имеют равных». Да, действительно, сегодня «четыре пятых всех мировых зарубежных инвестиций приходится на долю американцев». Совершенно верно и то, что: «самые восхитительные планы и политические действия... следует судить по их наглядному соотношению с американскими интересами».

Ничуть не менее верно и другое. В том же выпуске журнала *Foreign Affairs*, в котором все это было написано, читаем, что планы военных действий против Кубы начали приводить в исполнение через несколько недель после того, как Микоян посетил Гавану, – «покусившись на дотоле почти исключительно американскую сферу интересов». Увы и ах! – простодушные интеллектуалы в разных уголках Азии сплошь и рядом усматривают в подобных фактах проявление «вкуса к империализму». Например, целый ряд представителей индийских деловых кругов выразили крайнее недовольство тем фактом, что «Индия сделала все возможное, дабы привлечь иностранные капиталы к развитию заводов по производству удобрений, однако американские и другие частные западные компании, зная о нашем трудном финансовом положении, ставят слишком жесткие условия, коих мы не в силах исполнить». А «Вашингтон... тем временем упорно твердит: заключайте сделки в частном секторе, с частными



предприятиями». Впрочем, такая реакция, безо всякого сомнения, лишь подтверждает следующее – азиатскому разуму не постичь «сложных и повсеместно распространенных концепций», порожденных западной мыслью.

Небесполезно было бы рассмотреть поближе «свежие, хорошие идеи касаемо положения дел во Вьетнаме», которые нынче «с невероятной быстротой и большим вниманием» заслушивают в Вашингтоне. Информационный офис при правительстве США является неистощимым кладезем информации об умственном и нравственном уровне государственных «экспертов». В официальных документах, публикуемых этим рупором американского правительства, отыщутся, среди прочего, и меморандумы профессора Дэвида Н. Роу, заведующего курсом аспирантуры по международным отношениям при Йельском университете, представленные им в Комитет Палаты представителей США по иностранным делам. Профессор Роу предлагает США (стр. 266) скупать все излишки австралийской и канадской пшеницы, дабы вызвать повсеместный голод в Китае. Цитирую слова профессора: «Заметьте, я не предлагаю сделать пшеницу оружием в борьбе с китайским народом. Так оно, конечно, и будет – но это лишь побочный эффект, ибо пшеница послужит иным оружием – оружием, нацеленным на враждебное нам китайское правительство, которому не удастся сохранить внутреннее спокойствие государства перед лицом всеобщего голода». Профессор Роу отнюдь не станет прислушиваться к сентиментальным слюнтяям, желающим сравнить его предложение, скажем, с *Ostpolitik*, принятой в гитлеровской Германии по отношению к СССР. Не боится он и последствий подобной политики для иных народов Азии – например, для японского народа. Роу заверяет, исходя из своего «очень долгого знакомства с японскими вопросами», что «прежде всего народ Японии уважает мощь и решительность». И «японцев не слишком встревожит американская политика во Вьетнаме, проводимая с позиции силы и стремящаяся искать решений, основанных на подавлении американской мощью местного противостоящего нам населения». То, что японцев как раз

встревожило бы, это «политика нерешительности, политика нежелания глядеть в лицо проблемам [китайским и вьетнамским], нежелания исполнять наш долг в тамошних землях положительным образом» – видимо, похожим на вышеописанный. Убеждение, что мы «не желаем использовать мощь, которой, как им [японцам] известно, обладаем», вполне могло бы «донельзя взволновать японский народ и подорвать его дружелюбное к нам отношение». По сути, полномасштабное использование американской военной мощи особенно ободрило бы японцев, поскольку они уже повидали «исполинское могущество Соединенных Штатов в действии... ощутили нашу силу на собственном опыте». Поистине отборный пример здоровой «точки зрения *realpolitik*», столь милой сердцу Ирвинга Кристола.

Но позвольте полюбопытствовать, а зачем же ограничиваться столь косвенными приемами, как доведение другой страны до массового голода? Отчего бы прямо не бомбить ее? Вне сомнения, именно такой вопрос подразумевался в словах преподобного Р. Дж. де Егера, ректора Института Дальневосточных исследований при университете Сетон-Холл, обращенных к тому же комитету. Де Егер поясняет: подобно всем народам, жившим под игом коммунизма, северные вьетнамцы «с великой радостью вытерпят бомбежки, чтобы в итоге освободиться» (стр. 345).

Конечно, должны среди тех, кто окажется под бомбами, сыскаться и приверженцы коммунизма. Но это уж дело десятое, как замечает в своей речи, обращенной к тому же комитету, почтенный Уолтер Робертсон, бывший помощником государственного секретаря по дальневосточным делам с 1953 по 1959 год. Он уверяет: «Главари Пекинского режима... составляют меньше 3 процентов населения» (стр. 402).

Только подумайте, как повезло китайским коммунистическим главарям по сравнению с предводителями Вьетконга – ибо эти последние, согласно Артуру Гольдбергу, составляют «примерно полпроцента южновьетнамского населения»: то есть примерно половину числа тех добровольцев, что влились в ряды Вьетконга на протяжении 1965 года, – коль скоро

верить пентагоновской статистике. Бок о бок с подобными «экспертами» тем ученым и философам, коих бранит Кристо́л, остается лишь набрать в рот воды и смиренно чертить геометрические фигуры на песке...

Покончив с вопросом о том, насколько движение протеста несостоятельно политически, Кристо́л переходит к вопросу о его мотивах – а именно: что заставляет студентов и молодых преподавателей делаться «левыми» среди поголовного процветания, в либеральном государстве всеобщего благоденствия, при мягком правлении. Тут, пишет он, «загадка, не решенная пока ни единым социологом». Поскольку эти молодые люди – выходцы из зажиточных семей, перед ними открывается прекрасное будущее и т. п., а потому их протест полностью безрассуден. Они очумели от скуки, просто «зажрались» – и так далее.

Возможны, правда, и другие пояснения. К примеру, не исключаю: будучи людьми честными, студенты и младшие преподаватели стараются докапываться до истины сами, а не полагаться на мнение «экспертов» или правительства; далее не исключаю: откопанная истина приводит их в ярость. Кристо́л даже не отвергает подобной возможности – нет, он числит ее столь немыслимой, что не рассматривает всерьез. Еще точнее: подобная фантастическая возможность вообще не поддается словесному выражению, ибо категорий, коими она описывается (честность, ярость), попросту не существует в словарном запасе практически мыслящего обществоведа, ученого социолога.

С плохо скрытым презрением отмечая привычные, устоявшиеся интеллектуальные ценности, Кристо́л кажется всего лишь неким отголоском убеждений, широко распространенных в академических кругах. Я уверен, что убеждения эти отчасти являются следствием отчаянных потуг: и социология, и бихевиоризм тщатся подражать поверхностным чертам наук, наполненных действительным и значительным содержанием. Но имеются у них и другие источники. Любой и всякий способен быть высоконравственной личностью, озачиненной правами человека и его невзгодами; но лишь уни-

верситетский преподаватель, образованный эксперт, умеет решать технические задачи «запутанными» способами. *Ergo*, лишь задачи такого рода и важны по-настоящему. Рассудительные, «безыдейные» эксперты дадут консультацию по вопросам тактическим. А вот «безрассудные идейные субъекты» примутся «разглагольствовать» о принципах, истязать себя вопросами нравственности и прав человека или размышлять об исконных проблемах, стоящих перед личностью и обществом, – обо всем, о чем «социология» и «бихевиоризм» способны, в лучшем случае, сказать лишь несколько наипустейших наукообразных слов. Нет сомнения, эти остро чувствующие «идейные субъекты» безрассудны и безумны! – ведь, будучи зажиточным и обладая могуществом, человек вовсе не должен беспокоиться о подобных вещах.

Временами псевдонаучное позерство достигает уровней почти патологических. Возьмите, например, явление природы, именуемое Германом Каном\*. Кана одновременно звали безнравственным человеком и превозносили за храбрость. Люди, коим надлежало бы использовать имеющуюся на плечах неплохую голову чуть получше, отзывались о его печатной работе *On Thermonuclear War* как о «бесспорно... одном из величайших трудов нашей эпохи» (Стюарт Хьюз). На деле же, это один из пустейших опусов нашей эпохи, в чем и возможно удостовериться, применяя к ней умственные требования, сопутствующие любой академической дисциплине, прослеживая, из каких «объективных исследований» выросли некоторые «строго обоснованные выводы», стремясь проследить за вереницами доказательств, – разумеется, там, где их возможно обнаружить вообще. Кан отнюдь не предлагает ни теорий, ни толкований, ни эмпирических предположений, проверяемых через последствия – как заведено в науках, по-

---

\* Герман Кан (1922-1983) - один из крупнейших футурологов XX века. Во времена Холодной войны являлся видным специалистом в области ядерного оружия, написав в 1960 году книгу под названием *On Thermonuclear War*. Принимал активное участие в разработке американской стратегии ядерного сдерживания.

обезьяньи подражать которым стремится автор. Кан предлагает всего лишь некую терминологию и возводит фасад, изображающий рассудительность. Когда же делаются определенные политические выводы, они сопровождаются только витийством *ex cathedra*, даже намеками не будучи обоснованными (вот, например: «На гражданскую оборону, видимо, следует расходувать не свыше 5 миллиардов долларов ежегодно», дабы не провоцировать русских. Отчего же не 50 миллиардов? Или не 5 долларов?). Мало того, Кан и сам сознает собственную пустоту; в минуты здравомыслия он сдержанно утверждает: «Нет оснований полагать, будто сравнительно сложные модели скорее введут в заблуждение, нежели модели более простые либо аналогии, зачастую приходящие на подмогу оценочному суждению». Люди, склонные к черному юмору, легко могут играть в «стратегическое мышление» *à la* Кан и доказывать что угодно.

К примеру, одна из главных авторских предпосылок гласит: «внезапный и тотальный удар, наносимый всеми наличными боевыми средствами по крупным промышленным центрам и военным объектам был бы столь безрассуден, что, если среди советских руководителей нет невероятных простаков или откровенных безумцев, подобный удар невероятен в наивысшей степени».

Простейший встречный аргумент немедля доказывает обратное. Исходное положение 1: американское руководство мыслит примерно так же, как и Герман Кан. Исходное положение 2: Кан считает, что предпочтительнее всем быть красными, нежели всем быть мертвыми. Исходное положение 3: если американцы осмелятся ответить на внезапный и тотальный удар, наносимый всеми наличными боевыми средствами по крупным промышленным центрам и военным объектам, то все до единого будут мертвыми. Вывод: американцы не ответят на внезапный и тотальный удар, а посему нанесем его немедля. Аргументацию можно и расширить немного. Факт: русские до сих пор еще не нанесли внезапного и тотального удара. Вывод: русские лишены рассудка. Если русские лишены рассудка, то на кой нам ляд нужно «стратегическое мышле-

ние»? А посему... Конечно, все это ахиней – однако от ахиней Германа Кана отличается лишь тем, что звучит самую чуточку сложнее каких-либо доводов, содержащихся в его опусе. И примечательно! – серьезные люди всерьез обращают внимание на подобный абсурд – несомненно, благодаря фасаду расчетливости и псевдонаучности

Удивляет и угнетает то, что «антивоенное движение» сплошь и рядом грешит подобным же образом. Осенью 1965 года, например, состоялась международная конференция по альтернативным способам урегулирования вьетнамского вопроса. Потенциальным участникам конференции раздали брошюры с описанием ее задач и целей. Предполагалось провести три семинара, на которых надлежало представить три «типа интеллектуальной традиции». Такие как: 1) страноведение, 2) теоретическая социология, уделяющая особое внимание теории международной системы, общественных перемен и развития, конфликтам и разрешению конфликтов, а также революциям, 3) анализ государственной политики согласно основным общечеловеческим ценностям, корнящимся в различных богословских, философских и гуманистических традициях.

Второму семинару надлежало внести «общие предложения, основанные на общественной теории, проверенные согласно историческим, сравнительным и опытным данным», а третьему – «обеспечить условия, при которых возможно поднимать фундаментальные вопросы касаясь ценностей; условия, в рамках которых возможно анализировать нравственные последствия общественных действий».

Надеялись, что «рассматривая вопросы [вьетнамской политики] с нравственных точек зрения, присущих всем великим религиозным и философским системам, окажется возможным найти решения, более совместимые с основными общечеловеческими ценностями, нежели текущая политика, осуществляемая Соединенными Штатами Америки во Вьетнаме».

Короче говоря, специалисты по ценностям (например, представители великих религий и философских систем) пода-

рят участникам конференции всеобъемлющие нравственные озарения, а специалисты-обществоведы обеспечат общие, эмпирически подтвержденные предложения и «общие модели конфликта». При взаимодействии этих нравственных и умственных вкладов надлежало появиться на свет новой политике – предположительно, когда в ход пустили бы канонические научные методы. Единственно, по-моему, спорным оставался вопрос: а что смехотворнее? Обращаться за «общими, эмпирически подтвержденными предложениями» к специалистам-обществоведам или за великими нравственными озарениями, совместимыми с основными общечеловеческими ценностями, – к специалистам по великим религиям и философским системам?

По этому поводу можно говорить очень долго, но мне хотелось бы остановиться и в завершение подчеркнуть: вне сомнения, культ эксперта выгоден лишь тем, кто его насаждает – и это шарлатанский культ. Очевидно, что из социальных наук и бихевиоризма должно черпать все возможное; очевидно, что заниматься этими науками следует со всей надлежащей серьезностью. Но было бы истинным несчастьем, и большой опасностью, приписывать им несуществующие достоинства: цените их по заслугам, на основе истинных, а не воображаемых достижений. В частности, если существует теория – надежно испытанная и проверенная, применимая к внешней политике либо разрешению конфликтов, международных и внутренних, то ее существование остается государственной тайной за семью печатями. Если те, кто зовет себя экспертами, обладают доступом к принципам или к информации, оправдывающим действия американского правительства на злосчастной вьетнамской земле, – что ж, эксперты стараются оправдать свое правительство на редкость плохо. А любому, хотя бы отдаленно знакомому с общественными науками или бихевиоризмом – или с «политологией», – всякое утверждение, будто существуют некие государственные соображения и принципы, слишком глубокие для постороннего понимания, звучит абсурдно и не заслуживает никаких комментариев.

Если мы говорим об ответственности интеллектуалов, нужно первым делом рассматривать их роль в создании и анализе идеологии. Ведь и впрямь, когда Кристол противопоставляет безрассудным идейным субъектам практичных и рассудительных экспертов, он использует выражения, тот же час приводящие на ум интересную и впечатляющую статью Дэниэла Белла\* о «конце идеологии» – статью, важную не тем, что в ней пишется открыто, но тем, о чем она умалчивает. Белл представляет и обсуждает марксистский анализ идеологии как маски, под коей кроются классовые интересы, – в частности, цитируя хорошо известные слова Маркса: «мелкая буржуазия... верит... что специальные условия ее освобождения суть в то же время те общие условия, при которых только и может быть спасено современное общество и устранена классовая борьба». А затем доказывает, что эпоха идеологии закончилась, сменилась – по крайности, на Западе – общим согласием решать любой вопрос, учитывая лишь его частные свойства и следуя обычаям процветающего государства, – где, надо полагать, эксперты по делам правительственным станут играть ведущую роль. Впрочем, Белл очень осторожно характеризует именно тот смысл понятия «идеология», в котором «идеологии себя истощили». Он считает идеологию только «превращением идей в общественные рычаги», только «набором убеждений, пронизанных страстью... [заставляющих] ...искать коренной перемены в целом образе жизни». Здесь ключевые слова – «коренная перемена» и «превращение в общественные рычаги». Западные интеллектуалы, доказывает Белл, утратили интерес к превращению идей в общественные рычаги, позволяющие производить коренные общественные перемены. Теперь, когда государство наше процветает, а общество стало плюралистическим, добиваться коренных перемен больше незачем; возможно, правда, «поковыряться» в текущем образе жизни там и сям, однако менять

---

\* Дэниэл Белл (1919-2011) – знаменитый американский социолог известный своим вкладом в изучение постиндустриального общества. Считается одним из величайших интеллектуалов США в послевоенный период.



его значительно было бы ошибкой. И, раз интеллектуалы согласны меж собой по этому поводу, всякая идеология умерла.

Статья Белла имеет несколько поразительных особенностей. Во-первых, автор не указывает, насколько упомянутое согласие интеллектуалов своекорыстно. И он не связывает своего наблюдения, гласящего, что в общем и целом интеллектуалы утратили интерес к «коренным переменам в образе жизни», с простым фактом: интеллектуалы играют все большую роль в управлении «государством всеобщего благоденствия». Он также не связывает их всеобщего благодушия и удовлетворения с тем фактом, что, как сам же Белл отмечает в другом абзаце, «Америка стала зажиточным обществом, предлагающим и доходные места... и престиж... бывшим радикалам».

Во-вторых, автор не предлагает серьезных подтверждений тому, что интеллектуалы, якобы, стали «правыми» и «объективно оправданы», придя к упомянутому согласию, исключаящую всякую мысль о коренных общественных преобразованиях. Напротив, хотя Белл весьма резко отзывается о пустой риторике «новых левых», он, похоже, чисто утопически верит: технические эксперты сумеют управиться с немногими сохранившимися проблемами; например, с тем фактом, что труд рассматривается как товар, или с вопросом «отчуждения личности от общественной среды».

Вполне очевидно, что все классические неурядицы остаются и поныне животрепещущими; осмелюсь даже не без оснований утверждать: они стали гораздо хуже и шире прежнего. Например, классический парадокс: нищета, окруженная роскошью – вопрос все более тревожный, принимающий все большие международные масштабы. Если еще можно представить себе – по крайности, умозрительно, – что его сумеют решить в пределах отдельного государства, то приемлемое предложение касается того, как преобразить международное сообщество, дабы справиться со всемирными – и, вероятно, все более горькими – людскими невзгодами, навряд ли прозвучит, пока среди интеллектуалов наличествует единодушие, описываемое Беллом.

А потому это естественно – отзываться о согласии, царящем среди интеллектуалов, используя выражения, несколько отличающиеся от тех, что употребляет Белл. Используя терминологию из первой части его статьи, можно сказать, что эксперт из государства, где царит всеобщее благоденствие, находит оправдание своему особому и выдающемуся общественному положению в собственной «науке» – а именно: в утверждении, что социальные исследования способны поддерживать технологию вмешательства в общественную жизнь и в родных пределах, и на международной арене. Далее эксперт продвигается уже по знакомой почве, требуя всеобщего одобрения тому, что фактически является классовым интересом. Он доказывает, будто особые условия, служащие основанием для его претензий на власть и могущество, суть всеобщие условия, единственно спасительные для нынешнего общества; что вмешательство в общественную жизнь «благоденствующего государства» должно прийти на смену «тотальным идеологиям» прошлого – идеологиям, связанным с коренным переустройством общества.

Найдя себе преимущественное общественное положение, добившись достатка и даже изобилия, эксперт вовсе не нуждается в идеологиях, призывающих осуществить коренные перемены. Ученый эксперт вытесняет «плывущего по течению» интеллектуала, «чувствующего, что утверждаются и прославляются ложные ценности, а посему отворачивающегося от общества» и теперь утратившего прежнюю свою политическую роль (поскольку на самом-то деле утверждаются и прославляются «истинные ценности»).

Понятно, что «технические» эксперты будут (или надеются, что будут) заправилами постиндустриального общества, способными управиться со всеми классическими проблемами без коренных общественных перемен. Равно понятно: буржуазия была права, рассматривая специальные условия ее освобождения как общие условия, при которых только и может быть спасено современное общество. В обоих случаях доводы безупречны, а скептицизм – что ж, его допускают, если, разумеется, его не будет вообще заметно.

В тех же начисто утопических рамках Белл весьма любопытно рассуждает о разнице меж учеными экспертами «процветающих государств» и идеологами Третьего Мира. Он совершенно справедливо указывает: вопроса о коммунизме не стоит вообще, содержание этой доктрины «давно позабыто и ее друзьями, и ее врагами наравне». Скорее, продолжает автор, возникает более старый вопрос: «то ли новые общества способны расти, множа демократические учреждения и позволяя людям делать выбор – или приносить жертвы – по доброй воле, то ли новоявленная элита, охмелевшая от власти, навязет своим странам преобразующий тоталитарный режим». Занятный вопрос; однако странно, что его зовут «более старым».

Конечно же, Белл не может предполагать, будто Запад избрал демократический путь – например, в Англии, когда началась промышленная революция, фермеры добровольно покидали свои земельные наделы, переставали быть сельскими тружениками, вливались в ряды промышленного пролетариата и, по-прежнему добровольно, приносили в существовавших демократических рамках непредставимые жертвы, потрясающе ярко изображенные классической литературой девятнадцатого столетия. Можно спорить о том, нужен ли авторитарный режим для первоначального капиталистического накопления в слаборазвитых странах, однако модель западная – отнюдь не из тех, что могли бы составить нашу гордость. Неудивительно, если Уолт Ростоу говорит: «добродетельный Запад мог бы породить и более гуманные способы [индустриализации]». Люди, по-настоящему озабоченные проблемами отсталых стран и ролью, что в принципе могла бы быть сыграна в их скорейшем развитии передовыми промышленными государствами, должны упоминать о значении западного опыта с гораздо большей осторожностью.

Возвращаясь к вполне уместному вопросу: способны ли новые общества расти, множа демократические учреждения, – или тут нужна только тоталитарная власть? – полагаю, честность вынудит нас признать, что подобные вопросы лучше адресовать американским интеллектуалам, а не идеологам

Третьего Мира. Отсталые страны переживают невероятные, пожалуй, непреодолимые трудности, а выбор у них невелик. А вот у Соединенных Штатов есть огромные возможности для выбора, у них есть экономические и технические ресурсы – правда, напроочь не замечается ни умственных, ни нравственных потенциалов, – позволяющие противостоять по крайней мере кое-каким из упомянутых проблем. Легко и просто американскому интеллектуалу славословить свободу и независимость.

Но ежели он озабочен, допустим, китайским тоталитаризмом, или бременем, которое возложила на плечи китайских крестьян принудительная индустриализация, то ему надлежит заняться задачей бесконечно более значительной и трудной: созданием в Соединенных Штатах умственного и нравственного климата – а заодно и социально-экономических условий, – позволяющего нашей стране содействовать развитию и модернизации Китая соответственно материальному американскому благосостоянию и техническому уровню. Обильные и безвозмездные капиталовложения в Китае и на Кубе, пожалуй, не ослабили бы ни авторитаризма, ни террора, обычно сопутствующих ранним стадиям капиталистического накопления, однако действие эти возымели бы несравненно большее значение, чем лекции о демократических добродетелях.

Не исключается, что даже безо всякого «капиталистического окружения» в разнообразных его проявлениях, истинно демократические элементы революционных движений – в отдельных случаях, к примеру, даже советы и коллективы – могут быть растлеваемы бюрократической или инженерной «элитой», но, учитывая наличие капиталистического окружения, с коим ныне сталкиваются все революционеры, это приключится почти наверняка. Урок для всех, кого заботит укрепление демократических, стихийных и народных элементов в развивающихся обществах, вполне очевиден. Лекции о двухпартийной системе, или даже о по-настоящему основательных демократических преобразованиях, частично уже осуществленных Западом, звучат чудовищной несуразицей

ввиду тех усилий, которые следует затратить, дабы поднять культурный уровень западного общества до той отметки, где он способен породить «общественный рычаг», помогающий развивать экономику и демократические учреждения Третьего Мира – да, кстати, и собственных стран.

В общем, подмечено верно: и впрямь существует нечто вроде сговора меж интеллектуалами, уже либо дорвавшимися до власти и изобилия, либо чувствующими, что могут до них дорваться, «принимая общество», каким оно предстает, и прославляя добродетели да ценности, оным обществом «почитаемые». Также верно: сговор этот всего заметнее среди ученых экспертов, пришедших на смену плывшим по течению интеллектуалам минувших лет. Университетская разновидность этих ученых экспертов создает «беспристрастную технологию», позволяющую решать возникающие в нынешнем обществе проблемы специального свойства; они занимают «рассудительную позицию» по отношению к упомянутым проблемам – в уже упомянутом смысле.

Согласие, царящее меж рассудительными учеными экспертами, являет собой нашу домашнюю разновидность согласия, предлагаемого для международной арене теми, кто оправдывает применение американской мощи в Азии, скольких бы это ни стоило человеческих жизней – поскольку настоятельно требуется сдержать «китайскую экспансию» (пока что безусловно и всецело вымышленную), – а далее перевожу с новояза, используемого Государственным Департаментом США: на том основании, что необходимо или дать обратный ход националистическим революциям в Азии, или, по крайности, предотвратить их распространение.

Аналогия делается ясной, коль скоро внимательно присмотреться к тому, каким образом формулируются высказывания. Черчилль, с присущей ему пронизательностью и словесной четкостью, описал общее положение вещей, обращаясь в Тегеране, в 1943 году, к тогдашнему союзнику, Иосифу Сталину: «...управление миром надлежит поручить народам удовлетворенным, не алчущим ничего сверх уже имеющегося у них. Коль скоро править миром станет дес-

ница народов изголодавшихся, опасность пребудет вечной. А ни вы, ни мы не видим никоих причин искать большего. Мир сохраняют народы, живущие на собственный лад и не стремящиеся возвыситься. Могущество наше вознесло нас превыше прочих. Мы подобны богачам, спокойно и мирно обитающим в своих усадьбах».

Дабы перевести чеканное, истинно библейское красноречие Уинстона Черчилля на жаргон современных нам социологов, послушаем, как изъяснялся Чарльз Вулф, старший экономист корпорации *RAND*<sup>\*</sup>, выступая в Конгрессе, перед комитетом, о коем говорилось выше:

*Сомневаюсь в том, что китайская боязнь капиталистического окружения умерится, уляжется и утихнет в обозримом будущем. Но я надеюсь: то, что мы сейчас делаем в Юго-Восточной Азии, будет содействовать развитию внутри китайских политических структур большего реализма и готовности жить, испытывая указанную боязнь, и не потворствовать ей, поддерживая либеральные движения, беспорно зависящие от гораздо большего числа факторов, чем внешняя поддержка... Оперативным вопросом американской внешней политики является не то, как устранить либо умерить вышеуказанную боязнь, а как поставить Китай перед лицом структуры, включающей стимулы, наказания и различные поощрения, — структуры, которая понудила бы Китай сжиться с вышеозначенной боязнью.*

---

\* *RAND* – американский центр стратегических исследований, один из крупнейших в мире. Создан в октябре 1945 года авиаконцерном *Douglas Aircraft* с целью предоставления стратегических исследований и анализа военно-воздушным силам США. Впоследствии перешел полностью в распоряжение американского правительства и начал заниматься самым широким спектром стратегических исследований. 32 лауреата Нобелевской премии участвовали в работе центра с момента его основания в 1945 году.

Мысль его развивает и проясняет Томас Шеллинг: «Накапливается опыт, из коего китайцы могли бы извлечь пользу; опыт, свидетельствующий: пускай Соединенным Штатам и выгодно брать Китай в окружение, пускай им и выгодно оборонять от Китая сопредельные территории – Соединенные Штаты готовы себя вести мирно, если к этому готовы и китайцы».

Короче говоря, мы готовы жить спокойно и мирно в своей – довольно просторной – усадьбе. И, вполне естественно, изволим гневаться, внемля непристойный шум, доносящийся из людской, где обитают слуги. Ежели, скажем, крестьянская революция пытается привести страну к независимости от чужеземного ига или покончить с полуфеодальным государственным устройством, опекаемым заботливыми иностранцами, ежели китайцы безрассудно отказываются принимать подготовленный нами для их же блага «алгоритм подкреплений», коль скоро Китай не желает, чтобы его замыкали кольцом окружения миролюбивые и добрые «богачи», считающие контроль над землями, сопредельными Китаю, своим естественным правом, то, разумеется, мы обязаны ответить на подобную задиристость надлежаще воинственным образом.

Именно такой школой мышления и объясняется чистосердечие, с коим правительство США и его академические приверженцы одобряют американский отказ провести во Вьетнаме политическое урегулирование на местном уровне, урегулирование, основанное на истинной расстановке политических сил. Даже правительственные эксперты охотно признают: Фронт Национального Освобождения – единственная «политическая партия Южного Вьетнама, пользующаяся поддержкой народных масс», что ФНО уже «приложил сознательные и очень значительные усилия к тому, чтобы расширить участие народа в политике, пускай даже на местном уровне и случались манипуляции с целью вовлечь людей в некую замкнутую, автономную революцию» (стр. 374); а усилия эти оказались настолько успешны, что ни единая из политических группировок, «за возможным

исключением буддистов, не сочла себя сопоставимой с ФНО численностью и мощностью, не рискнула войти в коалицию, опасаясь, что в таком случае кашалот попросту проглотил бы пескаря» (стр. 362). Мало того: признается, что до введения подавляюще сильных американских войск, ФНО требовал «вести борьбу на политическом уровне, считая применение значительной военной силы противозаконным... Полемика должны были стать умы и сердца вьетнамских крестьян, а оружием служили бы идеи» (стр. 91–92; ср. также со стр. 93, 99–108, 155 и далее).

Соответственно, до середины 1964 года ханойская помощь «в основном ограничивалась двумя областями: Ханой оказывал идеологическое воздействие и присылал своих людей на руководящие должности» (стр. 321). Захваченные документы свидетельствуют: ФНО противопоставлял «военному превосходству» противника свое собственное «политическое превосходство» (стр. 106), полностью подтверждая слова американских военных аналитиков, считавших: наша проблема сводится к тому, чтобы, «имея значительные армейские силы, но малое политическое влияние, сдержать противника, обладающего невероятным политическим влиянием и лишь очень скромными вооруженными силами».

Схожим образом, наиболее поразительный итог февральской конференции в Гонолулу и октябрьской конференции в Маниле – откровенное признание высокопоставленных сайгонских чиновников: мы «не пережили бы “мирного урегулирования”, оставляющего неприкосновенной вьетконговскую *политическую* структуру, даже если бы вьетконговские партизанские отряды разошлись по домам», и мы «не способны к *политическому* соперничеству с вьетнамскими коммунистами». Поэтому, продолжает репортер журнала *Time* Чарльз Мор, вьетнамцы требуют «программы умиротворения», в основе которой было бы «уничтожение подпольной политической структуры Вьетконга и создание поистине железной системы государственного политического контроля над населением». А из Манилы тот же корреспондент цитировал 23 октября высокопоставленного южновьетнамского чинов-



ника, сказавшего: «По чести, мы еще недостаточно сильны, чтобы состязаться с коммунистами на чисто политической основе. Они организованы и дисциплинированы. А про нас, националистов некоммунистического толка, этого не скажешь: нет у нас больших, хорошо организованных политических партий, нет пока и единства. И мы не можем позволить Вьетконгу уцелеть». И вашингтонские чиновники тоже прекрасно понимают положение дел.

Так, Государственный секретарь Дин Раск отметил: «если вьетконговцы сядут за стол переговоров как полноправные партнеры, они, в известном смысле, добьются именно той победы, которую Соединенные Штаты и Южный Вьетнам поклялись предотвратить» (сказано 28 января 1966 года). Подобное сообщение поступило в то же время и из Вашингтона от журналиста Макса Френкеля: «Компромисс кажется здесь отнюдь не привлекательным, ибо правительство давным-давно пришло к выводу: некоммунистические силы Южного Вьетнама недолго протянут в сайгонской коалиции с коммунистами. По этой самой причине – а вовсе не оттого, что избыточно строго стараются держаться протокола, – в Вашингтоне и донныне упорно отказываются иметь дело с Вьетконгом или хотя бы признать его самостоятельной политической силой».

Короче говоря, мы великодушно позволим вьетконговским представителям присутствовать на переговорах, но лишь если они согласны считаться агентами иностранной державы и таким образом утратить право на участие в коалиционном правительстве – право, которого вьетконговцы добиваются уже добрых полдесятка лет. Мы хорошо знаем: в любой коалиции удобные нам представители не продержатся и дня без поддержки американских штыков. А посему, следует наращивать американское военное присутствие и противиться плодотворным переговорам до того времени, когда подопечное нам вьетнамское правительство сумеет осуществлять и военный, и политический контроль над собственным населением – время это, быть может, и не придет веками. По словам аналитика из ЦРУ Вильяма Банди, нельзя быть

уверенными, что Юго-Восточная Азия находится в безопасности, «если Запад, по сути дела, полностью покинет ее». Получается, наши «переговоры в направлении решений, соответствующих понятию нейтрализации», равнялись бы капитуляции перед коммунистами. Тогда, согласно подобному подходу к делу, Южный Вьетнам должен оставаться американской военной базой на веки вечные.

Конечно, все это резонно – если принимать на веру фундаментальную политическую аксиому, гласящую: Соединенные Штаты, традиционно озабоченные правами слабых и попираемых, обладающие непогрешимым знанием надлежащих путей развития, по которым положено двигаться отсталым странам, обязаны смело и настойчиво навязывать свою волю – навязывать ее силой, покуда прочие народы не смирятся и не примут вышеизложенные истины – или попросту не оставят всякие упования.

Ответственность интеллектуала в том и заключается, чтобы отстаивать истину, а долг интеллектуала – глядеть на события с точки зрения исторической. Можно лишь приветствовать упорство, с которым Государственный Секретарь настаивает на необходимости проводить исторические аналогии – например, аналогию с Мюнхенским сговором. Как показал Мюнхен, могучая и агрессивная нация, фанатически верящая в свою судьбоносную исключительность, будет рассматривать всякое увеличение и расширение своей мощи и власти лишь как прелюдию к следующему шагу.

Очень хорошо определил это конгрессмен Эдлай Стивенсон, говоря о «старой, старой дорожке, идя по которой государства, стремящиеся к экспансии, вышибают за дверь дверь, уверенные, что двери послушно распахнутся; но вот последняя дверь не уступает натиску – и тут разражается великая война». Тем и опасна политика умиротворения, как без усталости повторяет Китай Советскому Союзу, играющему, как выражаются китайцы, роль Чемберлена по отношению к американскому Гитлеру, орудующему во Вьетнаме. Понятно: либеральный империализм не столь агрессивен, сколь нацистский, хотя с точки зрения вьетнамского крестьянина, травимого газами

либо заживо сжигаемого напалмом, разница отнюдь не велика. Но мы не хотим оккупировать Азию; мы всего-навсего желаем, возвращаясь к речи мистера Вулфа, «помочь азиатским странам двигаться в сторону экономической модернизации, уже будучи сравнительно “открытыми”, устойчивыми обществами, куда нам – то есть и американскому государству, и отдельным американским гражданам – откроется невозбранный и удобный доступ». Какая удачная формулировка. Новейшая история свидетельствует: нам почти безразлично, кто и как заправляет чужой страной – лишь бы она оставалась «открытым обществом» (в особенном, в нашем смысле этих слов): обществом, открытым или американскому экономическому вторжению, или американскому политическому контролю. А ежели ради этого придется учинить во Вьетнаме форменный геноцид – ну что же, мы заплатим такую цену, обороняя свободу и права человека.

Конечно, излишне было бы подробно обсуждать приемы и способы, коими США пользуются, пока помогают другим странам строить открытые общества, «куда нам откроется невозбранный и удобный доступ». Весьма назидательный пример обсуждался на одном из недавних заседаний Конгресса – я уже несколько раз цитировал поизносившиеся там речи. Держали там речь также и конгрессмены Виллем Хольст и Роберт Мигер, представляющие Постоянный комитет по Индии при Совете деловых кругов по международному взаимопониманию.

Как заметил мистер Мигер: «Будь это возможно, Индия, пожалуй, предпочла бы ввозить из-за границы инженеров, патенты и производственные секреты, а не иностранные корпорации. Однако это невозможно; посему Индия мирится с иностранным капиталом, как с неизбежным злом». Конечно, «вопрос о частных капиталовложениях в Индии... свелся бы тогда к разговорам сугубо теоретическим», не будь уже проведена с иностранной помощью вся предварительная подготовка, не случись так, что «нужда заставила Индию изменить свои взгляды на частный иностранный капитал». Но теперь «отношение Индии к частным зарубежным капиталовло-

жениям претерпевает существенные перемены. Колебания и неприязнь уступают место осознанию неизбежной необходимости. По мере того, как необходимость становится все очевиднее и очевиднее, неприязненный взгляд, вероятно, сменится более благосклонным». В свою очередь, мистер Хольст приводит «типичную иллюстрацию» к этому, а именно: «план, согласно которому индийскому правительству предлагалось в партнерстве с одним из частных американских консорциумов увеличить ежегодное производство удобрений на миллион тонн – вдвое больше, чем способны произвести ныне все имеющиеся в Индии промышленные мощности.

Злополучную участь этого замысла можно в немалой степени отнести на счет нежелания индийского правительства и деловых кругов найти работоспособное и взаимно приемлемое решение в рамках 10 широко известных Программ поощрения бизнеса». Незадача сводилась к процентному соотношению долевой собственности. Бесспорно, что «Индии отчаянно требуются удобрения». Столь же бесспорно консорциум «настаивал на том, что [американцам] необходимо фактически получить надлежащий контрольный пакет акций с решающим голосом». Но «индийское правительство официально требовало решающего голоса для себя», и «при столь запутанных обстоятельствах мы решили не действовать себе же в ущерб».

По счастью, эта отдельно взятая история окончилась благополучно. Процитированные речи произносились в феврале 1966 года, а несколько недель спустя индийское правительство, как свидетельствуют несколько последовательных сообщений в газете *New York Times*, «образумилось». Возмущение индийцев тем, что «правительство США и Всемирный Банк желают присвоить себе право на создание рамок, внутри которых надлежит функционировать индийской экономике», улеглось (см. статью от 24 апреля); индийское правительство приняло требования, позволявшие возобновить экономическую помощь, а именно: «Индия должна выдвинуть более мягкие условия для частных иностранных капита-

ловложений в заводы, производящие сельскохозяйственные удобрения», а американские вкладчики «получат ощутимые руководящие права» (см. статью от 14 мая).

Дальнейшее подытоживается следующими словами в сообщении, датированном 28 апреля и поступившем из Нью-Дели:

*Заметны признаки перемен. Правительство предоставило благоприятные условия частным иностранным предпринимателям, вкладывающим капиталы в производство сельскохозяйственных удобрений, а теперь обдумывает вывод из-под своего контроля еще нескольких промышленных отраслей и готово сделать политику импорта более мягкой — при условии, что получит достаточную иностранную помощь... Многое из ныне происходящего является итогом непрерывного давления со стороны Соединенных Штатов и Международного Банка Реконструкции и Развития, в продолжение минувшего года настаивавших на значительном высвобождении индийской экономики: на предоставлении больших возможностей частному предпринимательству.*

*В частности, нажим Соединенных Штатов оказался чрезвычайно действенным, ибо именно Соединенные Штаты обеспечивают Индию наибольшей долей иностранной валюты, нужной, чтобы финансировать национальное развитие и сохранять промышленность работоспособной. Зовите это «принуждением», зовите это «условиями», зовите чем угодно, — только нет сейчас у Индии особого выбора; необходимо соглашаться со многими условиями, выдвигаемыми США через Всемирный Банк, и сопутствующими помощи, которую оказывают индийцам Соединенные Штаты. Индии просто некуда больше обращаться за подмогой.*

Заголовок статьи отзывается о таком обороте событий, как об индийском «движении от социализма к прагматизму». Впрочем, и этого мало. Несколько месяцев спустя мы прочли в газете *Christian Science Monitor* (см. выпуск от 5 декабря), что американские предприниматели настаивают «на ввозе всех машин и оборудования лишь после того, как Индия докажет, что способна выполнить некоторые выдвигаемые нами требования. Настаивают они также на том, чтобы ввозить в Индию жидкий аммиак – основное требуемое сырье, хотя было бы легче и проще пользоваться местными – весьма обильными – нефтяными месторождениями. Они уже ограничили индийское ценообразование, распределение, получение прибыли и права, полагающиеся руководству». Индийский ответ на это я цитировал выше.

Так-то вот мы и помогаем Индии превращаться в открытое общество – по словам Уолта Ростоу, обладающее надлежащим пониманием «основ американской идеологии», а именно: «священных прав личности по отношению к государству». И точно так же мы порицаем и отвергаем простодушные взгляды тех жителей Азии, которые – продолжаю цитировать Ростоу – «всецело или отчасти убеждены, что Запад был вынужден заняться империалистическими завоеваниями, а ныне вынужден цепляться за свои приобретенные владения по неизбежным законам самой капиталистической экономики». По сути, в Индии разворачивается один из крупнейших послевоенных скандалов: Соединенные Штаты наживаются на текущих индийских муках и невзгодах, применяя свою экономическую мощь, дабы толкнуть эту страну «от социализма к прагматизму». Целеустремленно помогая другим странам строить «открытые общества» и при этом не вынашивая намерений захватить их земли, мы отнюдь не выглядим оригинальными и не распахируем политической целины. Ганс Моргентау\* удачно определил нашу традици-

---

\* Ганс Моргентау (1904–1980) – один из крупнейших политологов XX века, известный специалист в области теории международных отношений, много писавший о внешней политике США во времена Вьетнамской войны.

онную политику по отношению к Китаю: мы потворствуем «возникновению так называемой свободной конкуренции, рассчитывая впоследствии эксплуатировать Китай». В сущности, лишь немногие империалистические державы стремились к территориальным завоеваниям открыто. Скажем, в 1784 году британский парламент объявил: «коварно умышлять покорение всей Индии, тщиться распространить по ней наше владычество было бы противно воле, чести и политике нашего народа». И немного времени спустя покорение Индии пошло полным ходом. Спустя еще столетие, Британия выразила свои замыслы касаясь Египта звонким лозунгом: «Интервенция. Реформы. Вывод войск». Незачем риторически спрашивать, какие именно слова из этого лозунга приводились в исполнение следующие полвека.. Япония обнародовала свои Основные Принципы Национальной политики в 1936 году – и тот же час начала военные действия на землях Северного Китая. А среди основных принципов значилось: только мирными и умеренными средствами будет Япония наращивать свою силу, содействовать общественному и экономическому развитию, искоренять угрозу коммунизма, сдерживать агрессивную политику великих держав и укреплять свою позицию восточноазиатского государства-мироотворца. Даже в 1937 году японское правительство «не имело территориальных претензий к Китаю»! Короче говоря, мы движемся хорошо протоптанной тропой.

Невредно, кстати, припомнить: еще в 1939 году Соединенные Штаты были, по внешней видимости, вполне готовы обсудить с японцами торговый договор и установить приемлемый *modus vivendi*, если бы Япония, как выразился Государственный Секретарь Халл, «изменила свои взгляды и образ действий по отношению к нашим интересам и правам в Китае». Правда, бомбардировка Чунцина и зверский разгром Нанкина были весьма огорчительны – да что ж поделаешь, ведь важнее всего наши китайские интересы и права: здравомыслящие и трезвые люди той эпохи вполне ясно разумели сие. А когда Япония наглухо замкнула дверь, дотоле остававшуюся открытой, неминуемо началась война на Тихом океане –

точно так же, коль скоро «коммунистический» Китай замкнет и свою открытую дверь, на Тихом океане может разразиться очередная и, несомненно, последняя война.

Довольно часто заявления искренних и добросовестных специалистов-экспертов обнаруживают изумительную проницательность по отношению к интеллектуальному подходу, создавшему предпосылки для нынешнего зверства. Выслушайте, например, следующее замечание экономиста Ричарда Линдхольма, прозвучавшее в 1959 году и звенящее бессильным огорчением по поводу экономического застоя, постигшего «свободный Вьетнам»: «... использование американской помощи предопределяется ныне тем, как вьетнамцы пользуются своими доходами и сбережениями. Тот факт, что огромная доля вьетнамского импорта, финансируемого с американской помощью, приходится или на потребительские товары, или на сырье, довольно прямо используемое с целью удовлетворить потребительский спрос, указывает на следующее: вьетнамский народ желает получать подобные товары и желание свое выражает тем, что охотно тратит на их покупку заработанные пиастры».

Короче говоря, вьетнамский *народ* желает обзаводиться «бьюиками» да кондиционерами, а не оборудованием для сахарной промышленности либо дорожного строительства – и подтверждает сие своим поведением на свободном рынке. И сколь бы мы ни оплакивали сделанный ими свободный выбор, вьетнамцы имеют на него право, и препятствовать им нельзя. Конечно, имеются в наличии еще и двуногие вьючные скоты, встречающиеся там и сям по всей сельской местности, коих подавляющее большинство, но – как пояснит любой политолог, обзаведшийся ученой степенью, – эти существа не входят в состав здравомыслящей и вполне современной элиты, требующей «бьюики» и кондиционеры, а потому не следует обманываться их чисто внешним биологическим сходством с полноценными представителями рода человеческого.

В немалой мере за вьетнамское кровопролитие ответственны люди, мыслящие подобным образом – и лучше все-



го решительно противостоять им, иначе в один прекрасный день обнаружим, что наше правительство готовит «окончательное решение вьетнамского вопроса» – и многих таких же «вьетнамских» вопросов, неминуемо поджидающих нас в грядущем.

Разрешите под конец возвратиться к Макдональду и к ответственности интеллектуалов. Макдональд упоминает о коменданте гитлеровского концентрационного лагеря, узнавшем, что русские приговорили его к повешению и разразившемся слезами: «Да за что же? Да в чем же я виновен?» – рыдал комендант. И Макдональд заключает: «Лишь те, кто сами готовы противостоять государственной власти, если власть требует от них чего-либо начисто несовместимого с нравственностью и совестью, – лишь такие люди имеют моральное право приговаривать к смертной казни концлагерного коменданта». Любому из нас самих было бы впору задаваться вопросом: «Да неужто я ни в чем не виновен?» – читая ежедневные отчеты о новых злодеяниях во Вьетнаме – и тем не менее продолжая измышлять, или вслух высказывать, или верноподданно терпеть вопиющую ложь, которую кое-кто начнет использовать, оправдывая наше следующее «выступление в защиту свободы».

## Глава 5

---

### О сопротивлении

Спустя несколько недель после вашингтонских демонстраций я все еще стараюсь разобраться во впечатлениях, оставленных одной-единственной неделей, суть которой непросто уразуметь или выразить. Возможно, кое-какие личные мои соображения окажутся полезны для тех, кто, подобно мне

---

Эта статья впервые увидела свет в журнале *New York Review of Books* 7 декабря 1967 года. Перепечатывается с незначительными изменениями. Демонстрации, о которых идет речь, состоялись перед зданием Министерства юстиции и Пентагоном на выходных 19–21 октября 1967 года. Массовый возврат Министерству юстиции повесток, полученных призывниками, стал одним из событий, приведших к тому, что таких людей как доктора Бенджамина Спока, преподобного Вильяма Слоуна-Коффина, Митчелла Гудмэна и Майкла Фербера приговорили к двум годам тюремного заключения, как «заговорщиков». Более подробно об этом см.: Noam Chomsky, Paul Lauter, and Florence Howe, “Reflections on a Political Trial,” *New York Review of Books*, August 22, 1968, стр. 23–30. Манифестация перед Пентагоном, насчитывавшая, по некоторым оценкам, не меньше нескольких сотен тысяч участников, явилась незабываемым, замечательным выступлением против войны. Дух и суть состоявшихся демонстраций изумительно чутко и точно передаются Норманом Мейлером в книге *The Armies of the Night* (New York: New American Library, 1968 [русский перевод: «Армии ночи»]). Данная глава перепечатывается из книги *American Power and the New Mandarins* (New York: Pantheon Books, 1969; New York: The New Press, 2002), стр. 367–85.

самому, подсознательно чурается любой настоящей активности, но, вопреки собственным склонностям, неотвратимо близится к почти неизбежному кризису.

Для многих манифестантов недавние вашингтонские выступления символизировали переход «от несогласия к сопротивлению». Мы еще вернемся и к этому лозунгу, и к его смыслу, но хочется сразу же подчеркнуть: по-моему, лозунг не только точен по отношению к духу демонстраций, но – будучи истолкован верно – применим ко всему нынешнему антивоенному движению. Подобному протесту присуща неукротимая динамика. Можно приняться сочинять антивоенные статьи, можно произносить антивоенные речи, на разные лады содействуя созданию озабоченной и возмущенной общественной атмосферы. А немногие смельчаки перейдут к прямым действиям, не желая стать на одну ступеньку с «законопослушными немцами», коих мы все научились презирать. Кое-кто вынужденно примет свое решение, получив повестку о призыве на военную службу. Инакомыслящие сенаторы, писатели и университетские преподаватели будут глядеть на молодых людей, не желающих служить в армии, ведущей ненавистную им войну. А что же дальше? Вправе ли выступающие письменно и устно против этой войны утешаться тем, что не побуждали и не помогали уклоняться от призыва, но всего лишь содействовали возникновению общественного климата, в коем всякий порядочный человек захочет отказаться от участия в гнуснейшей войне? Чрезвычайно тонкий и щекотливый вопрос. Нелегко следить из уютного, безопасного уголка за другими, вынужденными делать болезненный и опасный шаг. Факт налицо: более тысячи повесток и тому подобных документов, возвращенных в Министерство юстиции 20 октября, поступили от людей, имевших возможность уклониться от военной службы иначе, однако решивших разделить участь своих менее привилегированных собратьев. Так вот и расширяется круг сопротивления. Кроме того, нельзя не видеть: ежели сдерживаешь свой протест, ежели не предпринимаешь действий, которые мог бы предпринять, – становишься соучастником правительственных преступле-

ний. Найдутся люди это сознающие и готовые действовать – ибо здесь возникает острейший нравственный вопрос, и, коль скоро у тебя имеется совесть, уклониться от него немыслимо.

В понедельник 16 октября в Центральном парке Бостона я слушал, как Говард Зинн\* пояснял, отчего стыдится признавать себя американцем. Несколько сотен молодых людей – были среди них и мои студенты – приняли опаснейшее решение, коего не пожелаю принимать никому из молодежи: заявили о своем разрыве с Системой выборочного воинского учета. Выходные окончились, а понедельник начался безмятежным семинаром в Кембридже, где я слушал, как университетский консультант Министерства обороны прикидывал количество термоядерных мегатонн, потребных, чтобы «угомонить» Северный Вьетнам («Многие найдут мои слова ужасающими, но...»; «Сколько знаю, ни единый штатский член правительства не предлагает ничего подобного...»; «Не будем произносить громких слов – например, «истребление»... и т. п.). В это время ведущий эксперт по советским делам разъяснял: кремлевские заправилы тщательно следят за национально-освободительными войнами и прикидывают, часто ли такие войны кончаются успехом? Если да, то стоит их поддерживать повсеместно. Попробуйте сказать подобному эксперту, что если его утверждения справедливы, а кремлевские заправилы не клинические тупицы, то им был бы несомненный резон прямо сейчас разжечь и поддержать целые десятки таких войн, поскольку обошлось бы это дешево, загнало бы американских военных в тупик и развалило бы американское общество на части. Но эксперт заявит: вы же, голубчик, не знаете загадочной русской души...

Демонстрации сторонников мира, состоявшиеся на выходных днях в Вашингтоне, оставили впечатление живое и сильное; однако мне вовсе не ясны возможные их последствия. В память мою врезался вид многотысячных толп

---

\* Говард Зинн (1922-2010) – один из величайших американских историков XX века, видный общественный деятель. Придерживался левых и крайне левых взглядов, близкий друг Ноама Хомского.

молодежи, окруживших помещение того, что они считают – не могу не прибавить: я с ними вполне согласен – омерзительнейшим учреждением на земле, и требовавших: прекратите сеять беды и разрушения! Десятки тысяч *молодых* людей. Это с трудом укладывается у меня в голове. Печально, и все же верно: подавляющее большинство граждан, кричащих от ужаса при виде творящегося на наших глазах, – молодежь; подавляющее большинство избиваемых, но не отступающих ни на пядь манифестантов – молодежь; подавляющее большинство сажаемых за решетку или бегущих вон из США, дабы не воевать на этой грязной и гнусной войне, – молодежь. И свои решения молодежь принимает самостоятельно, каждый в одиночку – или почти в одиночку. Зададимся вопросом: а почему?

Почему, например, сенатор Мэнсфилд «стыдится» «образа Америки, созданного ими [молодыми людьми]» и не стыдится образа Америки, явленного миру тем учреждением, которому эти молодые люди противостояли, – учреждением, которое возглавляет совершенно вменяемый, добродушный, исключительно разумный человек, умеющий со спокойствием докладывать Конгрессу: количество боеприпасов, израсходованных во Вьетнаме, уже больше, чем количество боеприпасов, израсходованных за всю Вторую мировую войну в Германии и в Италии? Почему сенатор Мэнсфилд громко и звонко негодует по поводу людей, отказывающихся быть «законопослушными», подчиняться «политическим и правовым принципам демократии», – речь идет о небольшой группе демонстрантов, – а не по поводу девяноста с лишним добропорядочных людей, заседающих в Сенате и вполне осознанно, преспокойно следящих за тем, как государство, которому они служат, цинично попирает недвусмысленные статьи Устава Организации Объединенных Наций – наиважнейшего международного договора, подписанного Соединенными Штатами? Он отлично знает: нашему вторжению во Вьетнам не предшествовало чужое вооруженное нападение на какую-либо страну. В конце концов, не кто иной, как сам же сенатор Мэнсфилд сообщает: «согласно различным оцен-

кам, когда в начале 1965 года началось резкое наращивание американской военной мощи [на вьетнамской земле] против войск нашего южновьетнамского союзника, в то время насчитывавших 140 000 солдат и офицеров, воевало примерно 400 северо-вьетнамских бойцов – не более». Из того же доклада, сделанного Мэнсфилдом, узнаем: тогда в Южном Вьетнаме уже находилось 34 000 американских военнослужащих, и налицо было нарушение наших «торжественных обязательств», принятых на себя в 1954 году в Женеве.

Эту мысль невредно развить. После первых Международных дней протеста в октябре 1965 года сенатор Мэнсфилд критиковал демонстрантов за «предельную безответственность», ими выказанную. Правда, ни в то время, ни впоследствии не нашлось у него ни словечка по поводу «предельной безответственности» самого сенатора Мэнсфилда и других, ему подобных, остающихся невозмутимыми и утверждающих новые ассигнования, пока стираются с лица земли деревни и города Северного Вьетнама, пока миллионы беженцев покидают на Юге свои жилища, спасаясь от американских бомбардировок. Ни словечка о нравственности либо законопослушании людей, допустивших эту трагедию.

Я привожу в пример именно сенатора Мэнсфилда – поскольку этот человек отнюдь не иступленный ура-патриот, мечтающий о том, чтобы Америка властвовала миром: скорее, он американский интеллектual в чистейшем смысле слова, образованный и рассудительный человек – из тех, что сделались ужасом и проклятием нашей эпохи. Возможно, роль играет всего лишь мое личное отношение к делу, но глядя на творящееся в нашей стране, говорю: всего страшнее кажутся не речи Кэртиса Ле-Мэя\*, игриво и жизнерадостно предлагавшего «вбомбить вражину в каменный век», а бесстрастные рассуждения политологов о том, какие силы нужно будет использовать, дабы достичь наших целей, и какая форма правления во Вьетнаме окажется для нас предпочтительнее про-

---

\* Кэртис Ле-Мэй (1906-1990) – американский генерал, начальник штаба военно-воздушных сил США на тот момент времени.

чих. Всего страшнее отрешенное спокойствие, с которым мы изучаем и обсуждаем непереносимую трагедию. Каждому понятно: учини русские или китайцы что-либо, подобное учиненному США во Вьетнаме, все мы взрывались бы негодованием, слыша о чужих чудовищных злодеяниях.

Думается, в проведении вашингтонских демонстраций наличествовал изрядный просчет. Ожидалось, что марш на Пентагон будет сопровождаться многочисленными, все-народно произносимыми речами; что решившиеся на полное гражданское неповиновение люди отделятся от толпы и двинутся к Пентагону – пересекут зеленый луг шириной в несколько сотен ярдов. Несколько раньше я решил не участвовать в демонстрации гражданского неповиновения и не знаю в подробностях, что именно там намечалось. Любому понятно: в подобных случаях рационализм и рациональность различить весьма нелегко. Но все же я ощущал: первые крупные акты гражданского неповиновения должны быть четче очерчены, более недвусмысленно проводиться в поддержку тех, кто не желает служить во Вьетнаме, – тех, на кого неизбежно обрушится настоящее тяжелое наказание за инакомыслие. Одобрять точку зрения людей, пожелавших выразить свою ненависть к войне как можно более открыто, я не считал, что гражданское неповиновение возле Пентагона сыграет роль и возымеет действие.

В любом случае, произошедшее весьма отличалось от ожидавшегося кем бы то ни было. Несколько тысяч людей собрались послушать речи, но основная масса манифестантов двинулась напрямик к Пентагону – кто-то жаждал прямых действий, а кого-то просто увлекла за собою толпа. С трибуны для выступавших, на которой стоял и я сам, трудно было понять, что же, собственно, творится подле Пентагона. Мы видели только мятущуюся толпу. Судя по дальнейшим рассказам, демонстранты отчасти прорвали передовую шеренгу солдат, отчасти обогнули ее, сгрудились на ступенях Пентагона и уже не сходили оттуда. Вскоре все убедились в допущенной ошибке: немногочисленные организаторы марша и окружавшие их люди – в большинстве своем пожилые – остались на

трибуне для выступавших и близ нее, а прочие демонстранты, преимущественно молодежь, очутились у Пентагона. Помню, видел у трибуны Роберта Лоуэлла, Дуайта Макдональда, Его Преосвященство Райса, Сиднея Ленса, Бенджамина Спока и его жену Дагмару Вильсон, Дональда Калиша. Дэйв Деллинджер предложил: а давайте-ка попробуем приблизиться к Пентагону! Мы отыскиали местечко, где можно еще было протиснуться сквозь плотные ряды манифестантов, и подошли к шеренге солдат, выстроившейся в нескольких метрах от исполинского здания. Деллинджер предложил: пускай те из нас, кто еще не выступал перед манифестантами, обратятся к солдатам при помощи маленького громкоговорителя, имевшегося у нас. Дальнейшие мои впечатления довольно отрывочны. Для начала выступил Его Преосвященство Райс, потом я сам. Покуда я держал речь, шеренга солдат двинулась вперед на демонстрантов, но они прошли мимо меня, однако ощущение от этого осталось крайне неприятное. Что именно я тогда говорил, не припоминаю. Кажется, пояснял солдатам: глядите, мы собрались здесь, дабы солдатам не нужно было убивать и умирать, – но помнится, слова мои звучали бесвязно и глупо.

Наступавшая солдатская шеренга частично рассеяла маленькую группу, сопровождавшую Деллинджера. Те из нас, кто остался в тылу шеренги, перестроились; начал говорить доктор Спок. Почти немедля и неведомо откуда возникла следующая шеренга солдат – построенная плотно, плечо к плечу, с оружием наизготовку – и медленно двинулась на нас. Мы уселись на траву. Я уже говорил, что не намеревался участвовать ни в каких актах гражданского неповиновения – до этой минуты. Но когда этот чудовищный строй – тем более чудовищный, что звеньями его были явно человеческие существа, – принялся неторопливо близиться, стало очевидно: подобной твари нельзя давать волю, не смеет она приказывать людям, как жить и что делать. Тут-то меня и арестовал федеральный пристав – предположительно, за то, что я загораживал дорогу солдатне (официально это зовется «нарушением общественного порядка»). Вынужден прибав-



вить: насколько я видел (правда, я близорук), солдаты выглядели понурыми, лишенными боевого духа; действовали же они столь мягко, сколь это мыслимо, если тебе приказали (думаю, приказали) пинать и дубасить безответных, безобидных людей, всего лишь не желающих разбежаться в стороны. Разумеется, федеральные приставы себя вели иначе. Припомнились полицейские, виденные мною несколькими годами ранее в тюрьме города Джексон, штат Миссисипи: они заготовили, когда задержанный старик показал нам окровавленную тряпку, обмотанную вокруг ноги, и попытался рассказать, как его отлупили стражи закона. А в Вашингтоне приставы яростнее всего избивали молодежь – юношей и девушек, – особенно длинноволосых парней: буквально зверели при одном виде длинноволосого юнца. Все же, хоть и насмотрелся я на бесчинства отдельных садистов, а скажу: в общем, поведение полиции оставалось в рамках меж безразличием и умеренной грубостью. Например, нас продержали час или два в полицейском фургоне, куда свежий воздух поступал только через три-четыре крошечных вентиляционных отверстия, – с такими лютыми уголовными харями, как мы, следовало держать ухо востро, а дверь на замке...

В тюремной камере и после освобождения довелось выслушать немало рассказов – совершенно уверен, правдивых – о стойкости молодых людей, многие из которых крепко испугались, но все же не дрогнули позже, когда поздней ночью разъехались по домам телеоператоры и почти все газетные репортеры, после чего полиция буквально с цепи сорвалась. Час за часом тихо коротали молодые манифестанты холодную ночь; многих избивали кулаками и каблуками, волокли сквозь полицейский строй (опять же: «за нарушение общественного порядка»). Слышал я и огорчительные рассказы о том, как демонстранты провоцировали солдат. Уверен: большинство провокаторов ошивалось где-то в гуще толпы, а не в передних рядах, но тут уж правды девать некуда. Солдаты – нерассуждающие орудия устрашения; нельзя винить ни в чем не повинную дубину, которой человека избили до смерти, нельзя набрасываться на нее. Но кроме того, солдат –

человеческое существо, наделенное умом и сердцем; пожалуй, к солдатским умам и сердцам возможно взывать. Люди, заслуживающие полного доверия, говорили, что некие солдаты – трое-четверо – не захотели подчиниться приказу и были немедленно арестованы. В конце концов, положение у солдата примерно такое же, как и у призывника, уклоняющегося от армейской службы. Станешь выполнять приказы – утратишь людской облик, озвереешь; а воспротивишься приказу – пеняй на себя... Эти солдаты достойны сострадания, а не ругани. Но все же не забудем об относительной степени ответственности: все виденное и слышанное мною свидетельствует, что демонстранты сыграли весьма небольшую отрицательную роль в этой истории; не они повинны в разыгравшихся погромных бесчинствах.

Мысль о том, что сопротивление войне должно оставаться сугубо ненасильственным, кажется мне архиважной. Рассуждая тактически, насилие абсурдно. Никто не способен состязаться по этой части с правительством; прибегая к насилию и обрекая себя на заведомый провал, мы только испугаем и оттолкнем вероятных своих сторонников, а идеологов и руководителей насильственного подавления лишь ободрим. Сверх того, есть надежда, что участвующие в ненасильственном сопротивлении приобретут восхитительные человеческие качества. Нельзя не восторгаться личными свойствами людей, ставших зрелыми в ходе борьбы за гражданские права. Независимо от прочих итогов и свершений, борьба за гражданские права одарила американское общество неоценимыми благами, преобразив жизнь и характер каждого, кто в ней участвовал. Возможно, программа принципиального, ненасильственного сопротивления способна сделать то же самое для многих других, учитывая нынешние обстоятельства. Вполне возможно, что она спасет целую страну от ужасного будущего, от нового поколения людей, со вкусом обсуждающих бомбардировку Северного Вьетнама как вопрос, относящийся исключительно к тактике и рентабельности, людей, одобряющих наши старания завоевать Южный Вьетнам ценой огромных людских жертв – ценой, о коей они отлично

знают, – и преспокойно твердящих: «наше главное соображение – наши собственные интересы: интересы нашей собственной страны, существующей в непрерывно съеживающемся мире» (Гражданский комитет за мир и свободу, газета *New York Times*, 26 октября 1967 года).

Вернемся к демонстрациям. Вынужден признать: я с облегчением увидел в тюремной камере тех, кого любил и уважал долгие годы, – Нормана Мейлера, Джима Пека, Дэйва Деллинджера и многих других. Думается, и многим схваченным юношам прибавилось бодрости: они отнюдь не оказались напрочь оторваны от мира, который знали, от людей, которыми восхищались. Трогательно выглядела беззащитная молодежь, терявшая очень и очень много, но все же не побоявшаяся оказаться за решеткой во имя своих убеждений: университетские преподаватели, университетские же студенты, могшие уверенно глядеть в обеспеченное будущее при условии, что жили бы «как все», – и другие молодые люди, пришедшие неведомо откуда.

Что же дальше? Очевидно: этот вопрос на уме у всех. Думаю, лозунг «От несогласия – к сопротивлению» разумен, однако надеюсь, это не означает, что несогласие прекратится. Несогласие и сопротивление вовсе не противоположные понятия, но разные виды деятельности, подкрепляющие друг друга. Не вижу, отчего бы тем, кто сознательно отказывается платить налоги, уклоняется от призыва в армию, участвует в иных видах активного сопротивления, заодно не обращаться к сообществам верующих и городским собраниям – или почему бы им не включаться в предвыборные кампании, дабы поддержать кандидатов, стоящих за мир, или помочь антивоенным референдумам. На моей памяти, зачастую именно те, кто занимался активным сопротивлением, больше всех увлекались подобной деятельностью – пытались вразумить общество. Отвлечемся на минуту от вопроса о сопротивлении. Думаю, стоит подчеркнуть: время «терпеливых увещаний» отнюдь не окончилось. По мере того, как цинковые гробы, прибывающие домой, все множатся, а взимаемые государством налоги все возрастают, людям, ранее

охотно принимавшим правительственную пропаганду, все острее захочется мыслить самостоятельно. И, хотя причины такой перемены прискорбны, ее последствия будут весьма благотворны для развития умственного и нравственного.

Мало того, недавнее перемещение акцентов правительственной пропаганды создает важные возможности для критического анализа ведущейся войны. За последнее время в голосах защитников американской агрессии во Вьетнаме звучит визгливое отчаяние. Нам реже твердят о том, как «принести» на южновьетнамскую землю «свободу и демократию», но чаще – о наших «национальных интересах». Государственный секретарь Дин Раск угрюмо рассуждает об опасностях, исходящих от миллиарда китайцев; вице-президент рассказывает о борьбе с «воинствующим азиатским коммунизмом, чья штаб-квартира находится в Пекине, и прибавляет: победа Вьетконга составила бы прямую угрозу Соединенным Штатам; Юджин Росту причитает: «ни к чему возводить образцовые города, коль скоро их вдребезги разбомбят лет через двадцать», и так далее, и тому подобное (и, по справедливому замечанию Уолтера Липпмана, все это отдает «пустым и легкомысленным оскорблением, адресованным военно-морскому флоту США»).

Смена пропагандистских акцентов облегчает нам и критическое и аналитическое наступление на самое средоточие вьетнамской проблемы, обретающееся в Вашингтоне и Бостоне – отнюдь не в Сайгоне либо Ханое. Есть ведь нечто смехотворное в пристальном внимании, которое противники войны уделяют политическим и общественным проблемам Вьетнама. Люди прошлого поколения, возмущавшиеся и протестовавшие, когда японцы захватили Маньчжурию, говорили не о маньчжурских проблемах, социальных и экономических, – а о японских. Они вовсе не вели балаганных споров о точной степени той помощи, что требовалась марионеточному императору, они отыскивали истоки японского империализма. Ныне же противникам войны отнюдь незачем далеко ходить в поисках источника агрессии: он под боком, в нашей собственной стране, в ее идеологии, в ее учреждениях. Можно

полюбопытствовать: а чьим интересам служат 100 000 убитых и раненных, равно как и 100 миллиардов долларов, истраченных в попытке покорить маленькую страну, лежащую в другом земном полушарии? Можно указать на абсурдность самого намерения «сдерживать Китай», уничтожая независимые народные силы в сопредельном Китаю государстве, на циничность заявлений о том, что, дескать, «с американской точки зрения, мир и свобода нераздельны» – оттого-то мы и льем чужую кровь, – а еще оттого, что «подавление свободы» никому не должно «сходить с рук» (я снова цитирую Гражданскую комиссию).

Можно спросить: а отчего заявляющие подобное не предложат послать американский экспедиционный корпус на Тайвань, в Родезию, в Грецию или на реку Миссисипи? Отчего же именно во Вьетнам? Нас уверяют: Мао Цзэ-дун, величайший агрессор всех времен и народов, коварно движется гитлеровским курсом, хитроумно ведет войну без участия китайских войск и вопит о захвате целого мира, настаивая – устами Линь Бяо – на том, что народы, ведущие войны за национальную независимость, получают от Китая полнейшее одобрение – и почти ничего сверх того. Можно поинтересоваться: почему это Министр обороны Роберт Макнамара делает заявления, звучащие подобно гитлеровской *Mein Kampf*, – или почему люди, признающие, что «вьетнамский коммунистический режим, вероятно, был бы... антикитайским» (Итиэль де Сола-Пул\*, журнал *Asian Survey*, август 1967), подписывают обращения, утверждающие, будто во Вьетнаме мы сдерживаем экспансию пекинских агрессоров? Можно спросить: а какие факторы американской идеологии позволяют умным и знающим людям так легко и просто говорить, будто мы «ничего не требуем от Южного Вьетнама, кроме того, чтобы он мог свободно избирать собственное будущее» (опять цитирую Гражданскую комиссию). Хотя

---

\* Итиэль де Сола Пул (1917-1984) – один из крупнейших американских ученых в области общественных наук, изучавший влияние технического прогресса на развитие общества.

выше упомянутым людям отлично ведомо: насаженный нами вьетнамский режим отстранил от власти всех, ранее боровшихся против французского колониализма, – «и правильно сделал» (как говорил Государственный секретарь Дин Раск в 1963 году). Хотя знающим людям известно, что с тех пор мы непрерывно стараемся подавить «гражданский мятеж» (как говорил генерал Стиллуэлл), возглавляемый единственной «южновьетнамской политической партией, пользующейся по-настоящему всенародной поддержкой». Что мы руководили уничтожением буддийской оппозиции; что мы предложили крестьянам «свободный выбор» между сайгонским правительством и Фронтом Национального Освобождения, согнав этих крестьян, точно скот, в «стратегические деревни», откуда полиция предварительно и поголовно вымела членов и сторонников ФНО, и так далее. Знакомая история. И можно лишь подчеркнуть обстоятельство, очевидное для всякого, хоть чуточку смыслящего в политике: ныне миролюбивому человечеству нужно было бы сдерживать вовсе не Китай, а Соединенные Штаты Америки.

Еще важнее возможность задать вопрос поистине фундаментальный. Допустим, действительно в американских «национальных интересах» было бы не оставить синь-пороху от маленького народа, просто не желающего подчиняться нашей воле. Но пристойно ли, правомочно ли было бы в этом случае блюсти наши «национальные интересы»? Дин Раск, Губерт Хэмфри и компания отвечают: конечно, да! Комментарии тут излишни: мы движемся по тропе, поколение назад протоптанной фашистскими агрессорами.

Разумеется, американский политический климат ничем не сходит с тем, в котором жили граждане Германии и Японии. У нас не требуется быть героем, дабы протестовать. Нам доступно множество способов заявлять и повторять: не существует одного закона для Соединенных Штатов, а другого – для всех прочих государств; никто не назначал нас ни судьями, ни палачами Вьетнама либо иной страны. Множество способов политического просвещения были испробованы за последние два года и в университетских стенах, и за их пределами.

Несомненно, эти усилия нужно продолжать и расширять настолько, насколько хватит решимости и выносливости.

Похоже, кое-кто полагает, будто сопротивление «очернит» борьбу за мир, затруднит наши привычные связи с политически сочувствующими слоями общества. Позволю себе не согласиться с этим, однако чувствую: легкомысленно отметить подобный вопрос нельзя. Участники сопротивления, желающие уберечь вьетнамский народ от гибели, должны думать о том, чему именно следует противостоять и каким образом – дабы их усилия получили наибольшую возможную поддержку со стороны общества. Вдоволь отыщется и недвусмысленно жгучих вопросов, и достойных средств борьбы; и нет ни малейшего резона для хулиганских действий по весьма спорным поводам. В частности, мне кажется, что уклоняться от воинского призыва следует честно (доныне так оно и было) – тогда уклонение станет не просто принципиальным актом, проявлением отваги, – оно получит широкую поддержку и вызовет политический эффект. Мало того: оно способно заставить людей задаться вопросом о пассивном соучастии в войне, – вопросом, от коего сейчас отмахиваются чересчур уж легко. Те, кто этот вопрос рассмотрит внимательно, даже могут совершить следующий шаг: сбросить губительный для души и ума идеологический гнет американской жизни, серьезно задуматься о незавидной роли, исполняемой Соединенными Штатами в мире, и о причинах преступного поведения нашей страны.

Помимо прочего, чувствую, что доводы, отрицающие сопротивление, сформулированы неверно. «Движение за мир» существует в горячем воображении крайне «правых» – и только в нем. Люди, несогласные с некоторыми из применяемых средств либо преследуемых целей, вполне могут выступать против войны как-нибудь иначе. Их не исключат из движения, которого нет вообще; и, коль скоро люди не желают протестовать на иной лад, – пускай винят лишь себя самих.

Я приберег на закуску наиважнейший вопрос – говорить о котором намерен всего короче. Это вопрос о надлежащих формах сопротивления. Все мы так или иначе участвуем во

вьетнамской войне – даже просто платя налоги, даже просто позволяя американскому обществу жить без забот. А человек обязан определить себе рубеж, достигнув коего, он попросту откажется быть участником этой войны. Достигнув такого рубежа, человек примкнет к рядам сопротивления. Думаю, вышеперечисленные причины к сопротивлению изложены убедительно. Сопротивлению присущ несокрушимый нравственный элемент, рассуждать о котором почти незачем. Резче и страшнее всего упомянутый мною вопрос возникает перед юношей, получившим военную повестку, и столь же резко, но гораздо сложнее – перед юношей, решающим: идти на воинскую службу, или нет? Если он откажется, бремя переложат на плечи другого, менее удачливого и привилегированного парня. Затрудняюсь понять, как способен кто бы то ни было сознательно отворачиваться от беды, в которую попадают подобные молодые люди.

Помочь им возможно по-разному: юридической консультацией и деньгами, участием в антивоенных демонстрациях, советом по уклонению от воинской службы, созданием союзов сопротивления призыву или местных организаций общего сопротивления; можно содействовать желающим покинуть страну; можно последовать примеру священнослужителей, объявивших недавно, что готовы разделить участь неповинующихся призывников, отправленных за решетку. Об этой стороне программы сопротивления не скажешь ничего, что уже не было бы вполне понятно любому, кто не прочь хорошенько обдумать положение вещей.

Как политическую тактику, сопротивление и следует обдумывать со всевозможной тщательностью; не утверждаю, будто у меня имеются на сей счет особо ясные соображения. Многое зависит от поворота событий в следующие несколько месяцев. Та война на истощение, которую ведет генерал Вестморленд\*, могла бы тянуться неопределенно долго, но политическая ситуация в США делает это маловероятным. Если

---

\* Уильям Вестморленд (1914-2005) – американский генерал, командующий войсками США в ходе Вьетнамской войны в период с 1964 по 1968 гг.



республиканцы не решат снова отложить выборы, у них может появиться победоносная стратегия; достаточно заявить: мы прекратим войну! – а как именно прекратим, не уточнять. При таких обстоятельствах маловероятно, что Джонсон позволит нынешнему военному пату продлиться. И тут наличествуют варианты выбора. Вариант первый: вывод американских войск – под любым предлогом. Не исключаю, что его объяснят отступлением в «анклав», откуда солдат затем вывезут окончательно. Это могло бы случиться в итоге международной конференции, или же с дозволения сайгонского правительства, которое сначала примирит враждующих меж собой южных вьетнамцев, а потом попросит нас покинуть страну. Это было бы политически осуществимо; та же фабрика «общественных связей», что изобретает словечки вроде «революционного развития», представила бы вывод войск нашей победой. Не знаю, сыщется ли среди представителей исполнительной власти человек, наделенный храбростью и воображением, способный призвать правительство к такому курсу. Правда, многие сенаторы предлагают, по сути, двигаться именно таким курсом – например, противники войны Уолтер Липпман и Ганс Моргентау (если я правильно понимаю их высказывания). Подробный и вполне разумный план вывода наших войск и одновременного проведения новых, конструктивных выборов на юге Вьетнама в общих чертах излагает Филипп Девильер в журнале *Le Monde hebdomadaire* от 26 октября 1967 года. Варианты нетрудно себе представить. Но стержнем послужит решение соблюдать женеvский принцип: все проблемы Вьетнама должны решаться самими вьетнамцами.

Вариант второй: стереть Вьетнам с лица земли. Никто не сомневается: полная техническая возможность к этому наличествует; и лишь сентиментальные люди полагают, будто нас удержат жалость и совесть. Незадолго до смерти Бернард Фолл\* предрекал такой исход событий. «Американцы уме-

---

\* Бернард Фолл (1926-1967) – знаменитый военный корреспондент и специалист по Индокитаю. Подорвался на mine в Южном Вьетнаме в 1967 году.

ют разрушать, – говорил он, – а вот умиротворять не умеют. Они, быть может, и выиграют войну – только победу свою отпразднуют на исполинском кладбище. Вьетнам окажется уничтожен».

Третий вариант: вторжение в Северный Вьетнам. Тогда мы будем вынуждены вести сразу две безнадежных контрпартизанских войны вместо одной – зато, если удачно рассчитать время удара, такая война сплотит американских граждан под флагом родины.

И вариант четвертый: нападение на Китай. Тогда можно было бы оставить Вьетнам в покое и вести против Китая войну до победного конца, уничтожая тамошнюю промышленность. Подобный ход обеспечил бы победу и на выборах. Не сомневаюсь: он был бы любезен и безумным рационалистам, склонным «мыслить стратегически». Ежели мы намереваемся и впредь содержать оккупационные войска или просто сохранять надежные военные базы на азиатском континенте, следует позаботиться о том, чтобы Китай наверняка не имел возможности угрожать им. Конечно, тут есть и опасность ядерного всесожжения, однако вряд ли это беспокоит людей, коих сенатор Джон Мак-Дермотт зовет «менеджерами кризисных ситуаций», – тех самых людей, что в 1962-м поставили мир на грань термоядерной войны, дабы не поступиться незыблемым принципом: только мы, и единственно мы, обладаем правом держать боевые ракеты у рубежей вероятного противника.

Многие рассматривают «переговоры» в качестве реалистической альтернативы, однако я не понимаю логики или даже смысла этого предложения. Если мы прекратим бомбить Северный Вьетнам, то можно, разумеется, начать переговоры с Ханоем, – но что же тогда обсуждать? А относительно Южного Вьетнама переговоры свелись бы к вопросу о выводе иностранных войск; а со всем прочим должны и способны разбраться только вьетнамские политические группировки, пережившие американское нашествие. Похоже, призыв к «переговорам» не просто пустой звук, а еще и настоящая западня для противников войны. Коль мы не согласимся

вывести войска, переговоры зайдут в тупик, бои продолжатся, по американцам будут по-прежнему стрелять, американцы станут погибать, как и прежде, а у военных возникнет очень значительный повод к эскалации: нужно спасать американские жизни. Короче говоря, наше решение вопроса окажется в согласии с тем, которое предложил сенатор Саймингтон: или пускай принимают мир на предлагаемых нами условиях, или мы отпразднуем победу, стоя на исполинском кладбище.

Из вариантов реалистических мне кажется приемлемым только вывод войск (под любым предлогом), а сопротивление, будучи тактической разновидностью антивоенного протеста, должно строиться так, чтобы увеличить вероятность именно такого выбора. Добавлю: времени для действий остается, вероятно, мало. Сама логика сопротивления как тактического приема, ускоряющего конец войны, довольно ясна. Нет оснований думать, будто люди, принимающие наиважнейшие политические решения, открыты доводам разума в фундаментальных вопросах, – особенно в вопросе о том, единственная ли мы нация на всем белом свете, имеющая власть и право предписывать Вьетнаму его политическое и общественное устройство.

Более того, маловероятно, что на главные решения повлияет предвыборная кампания. Как уже указывалось, вопрос может решиться до начала следующих выборов. А если даже нет, едва ли вероятно, что избирателям оставят серьезное разнообразие вариантов. А если каким-то чудом и оставят, насколько серьезно прикажете принимать предвыборные посулы «миролюбивого кандидата» после опыта, полученного в 1964 году? Учитывая громадную опасность эскалации, помня, сколь отталкивает мысль о ней, разумно было бы в подобном положении сыскать способы сделать американскую агрессию разорительной для США, – настолько разорительной, чтобы это заметили даже составители военного бюджета. Потом следует задуматься: каким образом создать ощутимую угрозу? На ум приходят мысли о всеобщей забастовке, об университетских стачках, о саботаже на военных предприятиях, о срыве поставок – и тому подобном.

Считаю, что подобные подрывные действия были бы оправданы, если бы действительно предотвратили надвигающуюся трагедию. Впрочем, я смотрю на их вероятную ответственность весьма скептически. Сейчас и представить себе нельзя широкого поля для действий такого рода – по крайности, в «белых» кварталах, за пределами университетов. А потому подавить выступления сторонников мира было бы вовсе не трудно. Полагаю также: в выступлениях этого свойства примут участие, главным образом, студенты, молодые преподаватели гуманитарных наук и горсточка ученых. А ремесленные училища, инженеры, специалисты по манипуляции общественным мнением и контролю над ним (преимущественно социологи), пожалуй, останутся почти безучастными. И в грядущем станет маячить угроза уже не для войны, а для американской культуры и науки.

Не думаю, что наши правители сочтут это важным. Раск и Росту, заодно со своими академическими соучастниками, притворятся, будто и знать не знают о серьезной угрозе этим сферам жизни, возникающей благодаря нынешней политике. Сомневаюсь, что Раск, Росту и компания осознают, в какой степени и сколь бессмысленно растрачивается творческая энергия молодых людей, которых тошнит от насилия и политического обмана, процветающих в американской державе, – и каковы окажутся последствия такой растраты. Ее сочтут ничтожной ценой за полученные выгоды – а растрата продолжится...

Соппротивление – отчасти нравственная ответственность, отчасти – тактика, влияющая на государственную политику. В частности, говоря об уклонении от призыва на военную службу: считаю уклонение моральным долгом, и увильнуть от него нельзя. С другой стороны, оно выглядит сомнительным тактическим приемом – учитывая текущее положение вещей. Это суждение высказываю осторожно и с немалой неуверенностью. Как бы ни повернулись дела во Вьетнаме, они значительно повлияют на дела в самих Соединенных Штатах. Сущая аксиома: никакая армия не проигрывает войны сама – ее доблестных солдат и всеведущих генералов подло бьют

ножами в спину предатели-штафирки. Следовательно, после вывода американских войск на поверхность всплывут наихудшие элементы американской культуры, что повлечет за собой серьезные репрессии внутри страны. Кроме того, американская «победа» вполне способна вызвать опасные последствия и в самих США, и за рубежом. Она может прибавить пресстижа и без того уже избыточно могучей исполнительной власти.

А еще наличествует проблема, которую очень хорошо описал преподобный А. Дж. Маст: «...окончится война – и горе победителю! Он уверен: теперь доказано, что насилие и война приносят пользу. “Эй, кто там слишком храбрый? А ну, подходи. ..”» А для самой могучей и агрессивной мировой державы это уже по-настоящему опасно. Если мы избавимся от убеждения в своей исключительности и непогрешимости – убеждения, бывшего свойственным в старые добрые имперские времена и англичанам, и французам, и японцам, – то сможем честно глянуть в глаза правде вышеприведенных слов. Будем надеяться, что глянем прежде, нежели с обеих враждующих сторон пострадают и погибнут слишком уж много безвинных людей. Наконец, существуют некие принципы, о которых, думается, следует упомянуть особо, если мы стараемся эффективно противостоять и нынешней войне, и любым грядущим. Полагаю, мы не должны бездумно подстрекать людей к гражданскому неповиновению; должны являть осторожность и не создавать ситуаций, в которых молодые люди окажутся вынуждены – быть может, вопреки всем своим убеждениям – участвовать в актах гражданского неповиновения. Сопротивляться надлежит по собственной доброй воле. Надеюсь также – от чистого сердца надеюсь! – что в конечном итоге тех, кому наверняка придется пострадать, объединят, поддержат и укрепят узы дружбы и взаимного доверия.

## Глава 6

---

### Язык и свобода

Получив приглашение выступить на тему «язык и свобода», я был заинтригован и растерян. Научная моя жизнь доныне посвящается, главным образом, языкознанию. Вовсе не трудно сыскать занимательную тему из этой области. И о вопросах свободы – или освобождения – человек, живущий во второй половине двадцатого века, мог бы рассуждать немало. Но в заглавии моей лекции стоит озадачивающий сочинительный союз. Как же и чем же сочетаются язык и свобода?

В порядке вступления дозволюте мне сказать несколько слов о современном языкознании. По поводу многих аспектов языка и словоупотребления возникают любопытные вопросы, но до сих пор – по-моему – лишь иногда и редко вызывали они плодотворную теоретическую работу.

---

Этот очерк впервые прозвучал как лекция на симпозиуме «Свобода и гуманитарные науки», состоявшемся 8–9 января 1970 года в Чикагском Университете Лойолы, а позднее печатался в «Материалах симпозиума» под редакцией Томаса Р. Гормана (Thomas R. Gorman). Его также опубликовали в журналах *Abraxas* 1, № 1 (1970) и в *TriQuarterly*, №№ 23–24 (1972). Многие затронутые здесь темы развиваются в моей книге *Problems of Knowledge and Freedom* (New York: Pantheon Books, 1971; New York: The New Press, 2003). Данная глава перепечатана в книге *For Reasons of State* (New York: Pantheon Books, 1970; New York: The New Press, 2003), 387–408.

В частности, самые глубокие исследования проведены в области формальной грамматической структуры. Человек, владеющий языком, обладает системой правил и принципов – в лингвистике это именуется «порождающей грамматикой», – соотносящих неким определенным образом звучание со смыслом. Существует много довольно обоснованных и, думается, очень просвещенных гипотез касаясь характера таких грамматик, составленных для изрядного количества языков. А еще возродился интерес к «универсальной грамматике», толкуемой ныне как теория, пытающаяся определить общие свойства языков, подлежащих обычному усвоению человеческими существами. Здесь тоже достигнуты значительные успехи. Предмет изучения особо важен. Следует считать универсальную грамматику исследованием одной из главнейших умственных способностей. И чрезвычайно интересно убеждаться – думаю, убеждаемся, – что принципы универсальной грамматики богаты, отвлеченны, рестриктивны и могут использоваться, когда мы выстраиваем принципиальные объяснения различным феноменам. На сегодняшней стадии нашего понимания – коль скоро языку суждено стать неким трамплином при изучении самых разных людских проблем, – именно этим языковым аспектам и придется уделить пристальное внимание по простой причине: лишь эти аспекты изучены достаточно хорошо.

Иными словами, исследование формальных языковых свойств обнаруживает – отрицательным образом – нечто новое в людской природе: оно с великой четкостью очерчивает пределы нашего понимания тех особенностей разума, что присущи только человеку и должны числиться в его культурном достоянии великой, хотя и поныне весьма загадочной драгоценностью.

Ища отправную точку, естественно обращаешься к периоду в истории западной философии, когда возможно было верить: «Мысль сделать свободу основой всей философии освободила человеческий дух вообще – не только по отношению к самому себе – и произвела во всех отраслях науки более решительный переворот, чем какая-либо из предшеству-

ющих революций». Со словом «революция» в этой фразе связаны ассоциации многочисленные, ибо Фридрих Шеллинг\* также утверждает: человек рождается, дабы действовать, а не рассуждать; и если он пишет, что настало время известить благородную ветвь человечества о духовной свободе, и более не терпеть слезливых людских сожалений о потерянных оковах, — мы слышим эхо революционно-освободительной мысли и мятежных действий, начавшихся под конец восемнадцатого столетия. Шеллинг утверждает: начало и конец любой философии — Свобода. Слова эти многозначительны и злободневны в нынешнее время, когда люди стараются сбрасывать оковы, противиться власти, утратившей право зваться законной, создавать более гуманные и демократические общественные учреждения. Именно в такую эпоху философа тянет изучить самую суть людской свободы и пределы этой свободы, — а потом, возможно, согласиться с Шеллингом: если речь идет о людском «я», то суть его — свобода, а если о философии, то высочайшее достоинство философии — именно в том, что она всецело и совершенно уповает на человеческую свободу.

Снова настали очень похожие времена. Революционные дрожжи повсеместно бродят в так называемом Третьем Мире, пробуждая от спячки и привычной покорности широчайшие народные массы. Многие люди — и я веду речь не об одних лишь «новых левых» — чувствуют: индустриальные общества созрели для революционных перемен.

Угроза революционных перемен вызывает реакцию и репрессии. Это заметно и во Франции, и в Советском Союзе, и в Соединенных Штатах — везде по-разному; кстати сказать, весьма заметно и в городе, где мы сейчас находимся. Посему неминуемо и отвлеченно задумываешься о пробле-

---

\* Фридрих Шеллинг (1775-1854) — немецкий философ, университетский приятель Гегеля, ставший впоследствии его противником в философии. Его теории в основном остались непризнанными, и в большинстве своем так и не переведенными с немецкого языка. Не в последнюю очередь произошло это благодаря мнению Гегеля о незначительности работ Шеллинга.



мах людской свободы, с интересом и серьезным вниманием обращаешься к мыслителям прошлых эпох, когда обветшавшие общественные учреждения подвергались критическому анализу и упорным атакам. Естественно и должно помнить наставление Шеллинга: человек рождается, дабы действовать, а не только рассуждать.

Одно из наиболее ранних и примечательных исследований, посвященных в восемнадцатом столетии свободе и рабству – «Рассуждение» Жан-Жака Руссо «о происхождении и основаниях неравенства между людьми» (1755) – трактат во многих отношениях революционный. В своей работе Руссо пытается «показать происхождение и развитие неравенства, установление политических обществ и то дурное применение, которое они нашли, насколько все это может быть выведено из природы человека, с помощью одного лишь светоча разума». Выводы Руссо были столь возмутительны, что ученые мужи из Дижонской академии, перед которыми, представив свой труд на конкурс, философ читал его впервые, отказались дослушать «Рассуждение» до конца. Руссо, по сути, отрицает законность любых и всяких общественных установлений и учреждений, равно как и личное распоряжение собственностью и богатством: «Богатые в особенности должны... почувствовать, [что] какой благовидный вид они ни придавали бы своим захватам... последние основываются лишь на шатком и ложном праве; и раз то, что было ими захвачено, они приобрели лишь с помощью силы, то силою же можно было это у них отнять, причем у них не было [бы] никаких оснований на это жаловаться. И даже собственность, приобретенная трудолюбием, принадлежит человеку «столь же незаконно», ибо, говорит Руссо, «разве вам неизвестно, что множество ваших братьев погибает или страдает от недостатка того, чего у вас слишком много, и что вам нужно категорическое и единодушное согласие человеческого рода, чтобы присвоить себе из общих средств существования то, что превышает вашу потребность?» Противно законам природы, «чтобы горстка людей утопала в излишествах, тогда как голодная масса лишена необходимого».

Руссо доказывает: «гражданское общество» – лишь заговор богатых, позволяющий им сохранять награбленное. Богачи лицемерно призывают ближних своих: «давайте установим судебные уставы и мировые суды, с которыми все обязаны будут сообразоваться, которые будут нелицеприятны и будут в некотором роде исправлять превратности судьбы, подчиняя в равной степени могущественного и слабого взаимным обязательствам», – величественные уставы, о коих Анатолий Франс впоследствии заметил: они равно воспрещают и богатому, и бедному искать ночлега под мостом.

Призывы оказываются весьма соблазнительны для бедных и слабых: «Все бросились прямо в оковы, веря, что этим они обеспечат себе свободу...» Так общество и законы «наложили новые путы на слабого и придали новые силы богатому, безвозвратно уничтожили естественную свободу, навсегда установили закон собственности и неравенства, превратили ловкую узурпацию в незыблемое право и ради выгоды нескольких честолюбцев обрекли с тех пор весь человеческий род на труд, рабство и нищету». Государства неминуемо скатываются к произволу как «крайнему пределу разложения... Такая власть... будучи по своей природе незаконной...» приводит к революциям:

*«...новые перевороты... уничтожат Власть совершенно или же... приблизят ее к законному установлению... Восстание, которое приводит к убийству или к свержению с престола какого-нибудь султана, это акт столь же закономерный, как и те акты, посредством которых он только что распоряжался жизнью и имуществом своих подданных. Одной только силой он держался, одна только сила его и низвергает».*

Интересна, рассуждая с нынешней точки зрения, тропа, избранная Руссо, дабы прийти к вышеизложенным выводам «с помощью одного лишь светоча разума». Возьмем для начала его размышления о человеческой сущности. Руссо хочет

видеть человека таким, каким «благодетельная природа» создала его. Именно из первоначальной человеческой сущности следует выводить принципы естественного права и основания общественного бытия:

*«...именно изучение первобытного человека, подлинных его потребностей и главных основ его понимания своих обязанностей есть... единственное верное средство для устранения тех бесчисленных трудностей, которые возникают перед нами при разрешении вопроса о происхождении неравенства в положении личностей, об истинных основаниях политического организма, о взаимных правах его членов и в отношении множества других подобных вопросов, столь же важных, как и мало освещенных».*

Определяя человеческую сущность, Руссо движется к сопоставлению человека с животным. Человек свободен и является «одним-единственным животным, одаренным разумом». Животные же «лишены знаний и свободы»:

*«Во всяком животном я вижу лишь хитрую машину, которую природа наделила чувствами, чтобы она могла сама себя заводить и ограждать себя, до некоторой степени, от всего, что могло бы ее уничтожить или привести в расстройство. В точности то же самое вижу я и в машине человеческой с той только разницей, что природа одна управляет всеми действиями животного, тогда как человек и сам в этом участвует как свободно действующее лицо. Одно выбирает или отвергает по инстинкту, другой – актом своей свободной воли; это приводит к тому, что животное не может уклониться от предписанного ему порядка, даже если бы то было ему выгодно, человек же часто уклоняется от это-*

*го порядка себе во вред... Специфическое отличие, выделяющее человека из всех других животных, составляет не столько разум, сколько его способность действовать свободно. Природа велит всякому живому существу, и животное повинуетя. Человек испытывает то же воздействие, но считает себя свободным повиноваться или противиться, и как раз в сознании этой свободы проявляется более всего духовная природа его души. Ибо физика некоторым образом объясняет нам механизм чувств и образование понятий; но в способности желать – или точнее выбирать, – в ощущении этой способности можно видеть лишь акты чисто духовные, которые ни в коей мере нельзя объяснить, исходя из законов механики».*

Следовательно, сущность природы людской заключается в свободе и осознании своей свободы. И Руссо вправе заявить: «юрисконсульты, которые с важностью провозгласили, что дитя рабыни рождается рабом, постановили, иными словами, что человек не рождается человеком».

Интеллектуалы и политики, склонные к софизмам, ищут способов затемнить простой факт, – а именно тот, что существеннейшее свойство человека – собственно, и человеком его делающее, – свобода: «они... приписывают людям естественную склонность к рабству, потому что люди, которых видят они перед собою, терпеливо сносят это свое рабское состояние; они не задумываются над тем, что со свободой дело обстоит так же, как с невинностью и добродетелью, цену которым ощущаешь лишь до тех пор, пока ими обладаешь, и вкус к которым утрачиваешь, едва только их потеряешь». И Руссо риторически спрашивает: «если свобода является благороднейшей из способностей человека, то не унижает ли он свое естество, не низводит ли он себя до уровня животных – рабов инстинкта – и не оскорбляет ли он своего Создателя, если отказывается безоговорочно от этого драгоценнейшего из всех его даров; если он позволяет совершаться всем тем

преступлениям, которые Тот запрещает совершать нам, для того чтобы угодить свирепому или безумному господину..?» – этот же вопрос и, может быть, в похожих выражениях, задавали себе за последние несколько лет многие американцы, уклонявшиеся от призыва, – и многие другие люди, начинающие выздоравливать, выкарабкиваться из ужасного недуга, именуемого западной цивилизацией двадцатого столетия. Как трагически подтверждаются слова Руссо! –

*«Отсюда произошли войны между народами, сражения, убийства, насилия, которые приводят в содрогание природу и возмущают разум, и все те ужасные предрассудки, которые возводят в ранг добродетелей почет, приобретаемый кровопролитием. Самые почтенные мужи научились считать одной из своих обязанностей – уничтожать себе подобных; в конце концов люди стали убивать друг друга тысячами, сами не ведая из-за чего, и за один день сражения совершалось больше убийств, а при взятии одного города – больше гнусных дел, чем совершилось их в естественном состоянии на протяжении целых веков на всей земле».*

Доказательство тому, что борьба за свободу есть неотъемлемое человеческое свойство, и что свободу ценят, лишь покуда имеют ее, Руссо видит в тех чудесах, «которые совершили все свободные народы, чтобы оградить себя от угнетения». И впрямь, те, кто пожертвовали жизнью свободных людей –

*«... не устают превозносить мир и спокойствие, которыми они наслаждаются в своих оковах... Но когда я вижу, что... [они] жертвуют удовольствиями, покоем, богатством, властью и даже самую жизнь, чтобы сохранить только это достояние, к которому с таким пренебрежением относятся те, кто его потеряли; когда я вижу,*

*как животные, которые рождены свободными и ненавидят неволю, разбивают голову о прутья своей тюрьмы; когда я вижу, как толпы совершенно нагих дикарей презируют наслаждения европейцев и не обращают внимания на голод, огонь, железо и смерть, чтобы сохранить свою независимость, я понимаю, что не рабам пристало рассуждать о свободе».*

Сорок лет спустя весьма похожие мысли высказывал Кант. По его словам, нельзя принять утверждения о том, что некоторые люди – например, помещичьи крепостные – не дозрели до свободы:

*«Если принять подобное утверждение, то свободы не достичь вообще, ибо человек не способен дозреть до свободы, не приобретя ее сначала; человек должен быть свободен, дабы научиться использовать свою свободу произвольно и с пользой. Первые попытки наверняка будут очень грубыми и приведут к жизни более опасной и болезненной, нежели прежнее существование, протекавшее под ярмом, однако и под защитой внешней власти. Но все же, набраться ума-разума возможно лишь на собственном опыте, и человек должен быть свободен, дабы набираться его... Принять утверждение, что свобода бесполезна для человека, имеющего право распоряжаться собой, что другой человек имеет право навеки отнимать ее у себе подобных, есть покушение на права Самого Создателя, сотворившего человека свободным».*

Это наблюдение особо любопытно благодаря своему контексту. Кант выступал в защиту Французской революции – в разгар террора, – спорил с теми, кто утверждал: массы не готовы принять благо, именуемое свободой. Слова Канта справедливы поныне, ибо никакой здравомыслящий чело-

век не одобрит насилия и террора – в частности, нынешнего послереволюционного государственного террора, осуществляемого угрюмым самовластием черни и снова достигшим непредставимых степеней лютости. Но все же ни единый гуманный или просто разумный человек не поторопится осуждать насилие, которому часто подвергаются прежние угнетатели, если многострадальные массы решительно встают или делают первые шаги к освобождению и общественным преобразованиям.

Позвольте мне вернуться к нападкам Руссо на законность устоявшейся власти – будь она властью политиков или толстосумов. Поразительно: до нынешней точки доводы Руссо придерживаются уже знакомой картезианской схемы – человек неповторим, человек находится далеко за пределами физических толкований; с другой стороны, животные суть лишь очень сложные машины, всецело подчиняющиеся естественным законам. Человека отличают от живой машины природенная свобода и осознание этой свободы. Механические принципы объяснения отнюдь не способны обосновать указанные человеческие свойства, хотя могут обосновывать ощущение и даже сочетание идей, – «и человек отличается в этом отношении от животного лишь как большее от меньшего».

Для Декарта и его последователей – таких, как Жеро де Кордемуа – единственным неоспоримым признаком того, что другой организм разумен, а, следовательно, выходит за рамки механического истолкования, является использование обычного, творчески применяемого человеческого языка, свободного от воздействия распознаваемых раздражителей, свежего и новаторского, соответствующего окружающему положению вещей, связного и порождающего в наших умах новые мысли и идеи. Согласно взглядам картезианцев, самоочевидно, что всякий человек наделен разумом – субстанцией, суть которой есть мысль; а творческое использование языка отражает свободу мысли и мировосприятия. Коль скоро мы неопровержимо убеждаемся в том, что другой организм тоже использует язык не менее свободным и творческим образом, мы считаем его разумным не менее нашего. Из подоб-

ных предположений, вписывающихся в естественные рамки, присущие механическому толкованию и его неспособности истолковать людскую свободу, равно как и осознание своей свободы, Руссо переходит к дальнейшей критике авторитарных учреждений и установлений, на разные лады и в разной степени отнимающих у человека естественное свойство – свободу.

Если объединить эти размышления, можно установить любопытную связь между языком и свободой. Язык, благодаря своим исконным свойствам и способам употребления, служит основным критерием, позволяющим определять, является ли другой организм человеческим существом, обладает ли он человеческой способностью к свободному мышлению и выражению своих мыслей, присуща ли ему неотъемлемая человеческая потребность в свободе от внешних оков, налагаемых угнетающей властью. Мало того, от пристального изучения языка и того, как он используется, можно перейти к более глубокому и специфическому пониманию людского разума. Работая согласно этой модели, мы способны предпринимать и дальнейшие попытки изучения людской природы, которую – согласно справедливому замечанию Руссо – следует понимать правильно, коль скоро мы хотим теоретически разработать основы разумного общественного устройства.

Я еще вернусь к этому вопросу, но сперва хотелось бы подробнее вникнуть в соображения Руссо по рассматриваемому поводу. В нескольких отношениях Руссо отклоняется от картезианской традиции. Он усматривает «специфическое отличие, выделяющее человека из всех других животных» в людской «способности к самосовершенствованию, которая с помощью различных обстоятельств ведет к последовательному развитию всех остальных способностей, способность, присущая как всему роду нашему, так и каждому индивидууму». Людская способность к самосовершенствованию, и личная, и родовая – осуществляемая посредством культурного обмена, – сколько мне известно, не обсуждается картезианцами в подобных понятиях. И все же думаю: замечания Руссо



возможно толковать как развитие картезианской традиции и еще неисследованном направлении, а не как ее отрицание и отвержение. Нет непоследовательности в утверждении, гласящем, что рестриктивные свойства разума служат основой для исторического развития людской природы, обогащающейся в рамках, поставленных этими свойствами; или что эти свойства разума обеспечивают возможность самосовершенствования; или что, дозволяя человеку осознать свободу, эти исконные свойства людской натуры создают предпосылки к возникновению общественных условий и форм, в которых возможность свободы, разнообразия и личного самосовершенствования возрастает предельно. Используя арифметическую аналогию, скажем: натуральный ряд чисел неизбежно бесконечен – просто потому, что нельзя истощить количество чисел рациональных. Аналогично же, людская способность к бесконечному «самосовершенствованию» не отрицается, если считать, что наличествуют врожденные умственные способности, совершенствование это сдерживающие.

Хотелось бы добавить: в определенном смысле справедливо и обратное: без некоей системы формальных ограничений невозможны творческие акты; особенно в отсутствие врожденных рестриктивных умственных способностей возможно говорить лишь об «оформлении поведения», однако не о творческих актах самосовершенствования. И внимание, уделяемое Руссо эволюционному характеру самосовершенствования, возвращает нас, если рассуждать с иной точки зрения, к разговору о человеческом языке, представляющем предпосылкой к упомянутой эволюции общества и культуры, к заботящему Руссо усовершенствованию рода людского, к выходам за рамки самых рудиментарных форм.

Руссо полагает: хотя органы речи присущи человеку изначально, сама речь ему изначально не присуща. Опять же, не усматриваю несогласия между этим наблюдением и типически картезианским взглядом, гласящим, что врожденные способности являются «диспозиционными», выступают свойствами, побуждающими нас производить идеи (в частности, врожденные идеи) особым образом при наличес-

твующих условиях, а также обеспечивают нас способностью мыслить и в отсутствие внешних факторов. Тогда язык тоже присущ человеку лишь особым образом. Это важное и, думаю, весьма фундаментальное открытие языковедов-рационалистов, которому с восемнадцатого века и поныне почти не уделяют внимания благодаря воздействию эмпирической психологии.

Руссо довольно пространно размышляет о происхождении языка, хотя признается, что не в силах разрешить этого вопроса удовлетворительно. Так:

*«...если люди нуждались в речи, чтобы научиться мыслить, то они еще более нуждались в умении мыслить, чтобы изобрести искусство речи... Так что едва ли можно строить какие-либо основательные предположения относительно зарождения этого искусства сообщать другим свои мысли и устанавливать сношения между умами; искусства возвышенного, которое... далеко уже ушло от своих истоков...»*

Он утверждает: «общие понятия могут сложиться в уме лишь с помощью слов, а рассудок постигает их лишь посредством предложений. Это — одна из причин, почему у животных не может образоваться таких понятий и почему они не смогут когда бы то ни было приобрести ту способность к совершенствованию, которая от этих понятий зависит». И Руссо не представляет себе «способов», посредством которых «наши новоявленные грамматики начали расширять свои понятия и делать более общими свои слова» или создавать средства, позволяющие «выражать все мысли людей»: «числа, слова, обозначающие отвлеченные понятия, аористы и все времена глаголов, частицы, синтаксис, чтобы научиться составлять предложения, суждения и чтобы создать всю логическую систему речи». Он рассуждает о более поздних стадиях видового совершенствования, «когда представления людей стали расширяться и усложняться и когда между людьми установилось более тесное

общение, [и] они постарались найти знаки более многочисленные и язык более развитый». Но далее сталкивается с проблемой трудноразрешимой, и не без оттенка сожаления пишет: «я предоставляю всем желающим заниматься обсуждением сего трудного вопроса: что было нужнее – общество, уже сложившееся, – для введения языков, либо языки, уже изобретенные, – для установления общества».

Картезианцы разрубили этот Гордиев узел, постулировав существование характеристики, искони присущей человеческому роду, «второй субстанции», играющей роль того, что можно было бы назвать «творческим принципом» наравне с «механическим принципом», всецело определяющим поведение животных. Эти мыслители не видели нужды как-либо пояснять возникновение языка в ходе исторической эволюции. Они считали: человеческая природа отличается от животной качественно: от плоти к разуму нельзя перекинуть моста. Мы могли бы изложить примерно ту же мысль в более современных выражениях, рассуждая так: довольно внезапные и коренные мутации могли породить разум – насколько нам известно, присущий исключительно человеку; а членораздельный в нашем понимании язык – наиярчайшее проявление разума. Если это верно – как, по крайности, первое приближение к фактам, – то следует надеяться: языковедение послужит своего рода стенобитным тараном (или, быть может, образцом) при исследовании природы человеческой, на основе которого впоследствии появится гораздо более обширная теория людского бытия.

Завершая свои исторические экскурсы, хочу обратиться, как делал уже не раз, к Вильгельму фон Гумбольдту, одному из наиболее вдохновляющих и любопытных мыслителей того периода. С одной стороны, Гумбольдт был одним из глубочайших теоретиков общего языкознания, а с другой – ранним и воинствующим сторонником освободительных, либеральных воззрений. Основным понятием его философии является *Bildung*, под коим, как считает Дж. В. Бэрроу, «он разумел полнейшее, богатейшее и наиболее гармоническое развитие способностей личности, отдельного общества или всей расы

чел звеческой». Рассуждения Гумбольдта могут, по-моему, служить некоей «типовой моделью». Хотя, насколько знаю, Гумбольдт не соотносит своих лингвистических идей со своими же мыслями о свободе воли открыто, вполне очевидно: имеется общая почва, растившая и питавшая и то, и другое – говорю о взглядах Гумбольдта на природу человеческую. Работе Джона Милля\* «О свободе» (*On Liberty*) предпослан эпиграф из Гумбольдта, где формулируется «главенствующий принцип» всех гумбольдтовских рассуждений: «абсолютно и неотъемлемо важно человеческое развитие в его богатейшем разнообразии».

Гумбольдт завершает свою критику авторитарного государства словами: «На протяжении всей этой книги я воодушевлялся чувством глубочайшего почтения к врожденному достоинству людской природы – и к свободе, что одна лишь и соответствует оному достоинству». Вкратце, его суждение о природе людской гласит:

*«... истинное назначение Человека – иначе говоря, назначение, предписанное вечными и неизблемыми велениями рассудка, а не подсказываемые туманными и преходящими вожделениями, – есть высочайшее и наиболее гармоническое развитие способностей его до совершенной и последовательной целостности. А Свобода есть первое и неотъемлемо важное условие, предшествующее возможности подобного развития; но помимо нее имеется и другое неотъемлемо важно условие – поистине тесно связанное со Свободой: разнообразие положений».*

---

\* Джон Милль (1806-1873) – британский философ и экономист. Его часто называют самым влиятельным англоязычным философом XIX века. Написанное им эссе «О свободе» является главным трудом его жизни и имело огромное влияние на развитие философской мысли во второй половине девятнадцатого столетия. В нем автор попытался установить стандарты взаимоотношений между властью и свободой.

Подобно Руссо и Канту, он считает:

*«...ничто не способствует дозреванию до свободы столь явно, сколь сама свобода. Истину сию, быть может, отвергнут те, кто столь часто пользовался незрелостью как оправданием продолжавшегося гнета. Однако, сдается мне, что сие непреложно вытекает из самой природы людской. Неприятие свободы может проистечь исключительно из недостатка силы нравственной и умственной; лишь наращивая эту силу, можно утолить упомянутую потребность [в свободе]; но дабы сделать сие, надобно упражнять волю и мощь, упражнение коих предполагает наличие свободы, пробуждающее [в человеке] самопроизвольную деятельность. Одно лишь ясно: мы не можем говорить об освобождении, коль скоро не спадают оковы, еще не ощущавшиеся как узы тем, кто носил их. Но ведь ни об одном человеке, обитающем на земле – сколь бы ни был он презрен Матерью-Природой или низвергнут обстоятельствами, – не скажешь, будто он сбросил все оковы, его обременяющие. Будем же снимать их звено за звеном, по мере того, как чувство свободы пробуждается в людских сердцах, – и мы ускорим движение вперед на всяком шагу».*

Не разумеющие этого «могут заслуженно подозреваться в незнании людской природы или в стремлении сделать людей машинами».

В основе своей человек – творческое, ищущее, самосовершенствующееся существо: «поиск и созидание – две оси, вокруг которых более или менее непосредственно вращаются все занятия людские». Но свобода мысли и просвещение – отнюдь не только для избранных. Опять отсылаясь на слова Руссо, Гумбольдт утверждает: «Есть нечто унижительное для природы людской в мысли о том, чтобы отнимать у любого

из людей право быть человеком». Он с воодушевлением смотрит, как влияет на всех и каждого «распространение научных познаний через посредство свободы и просвещения».

Однако «всякая нравственная культура проистекает единственно и непосредственно из внутренней жизни духа; культуру можно лишь поощрять в человеческой природе – ее никогда не породить внешними, искусственными ухищрениями... Разумение, подобно любым иным человеческим свойствам, обычно развивается благодаря собственным усилиям человека, его собственной изобретательности либо его собственным навыкам, позволяющим пользоваться чужими открытиями...»

Стало быть, образование должно обеспечивать возможности для самоосуществления; в наилучшем случае оно создаст богатую, интересную среду, чтобы личность ее исследовала на свой собственный лад. Говоря строго, даже языку нельзя обучить; его можно только «пробудить в уме: протянуть Ариаднину нить, двигаясь вдоль коей, он [язык] начнет развиваться самостоятельно». Полагаю, что Гумбольдту оказались бы близки многие мысли Джона Дьюи\* по поводу образования. Пожалуй, одобрил бы он и недавнее революционное распространение подобных идей – например, латиноамериканскими радикальными католиками, заботящимися о том, чтобы «пробуждать сознание»: католики имеют в виду «преображение пассивных и эксплуатируемых низших классов в сознательных, критически мыслящих властителей своей судьбы», – это весьма схоже и с воззрениями других революционеров Третьего Мира. Убежден: Гумбольдт одобрил бы их критику тех школ, которые

*«...более заботятся о передаче знаний, чем о создании, наравне с иными ценностями, критичес-*

---

\* Джон Дьюи (1859-1952) – известный американский философ и реформатор системы образования. В США многие считают его лучшим философом своего времени, а также человеком, внесшим огромный вклад в развитие системы образования страны.

*кого духа. С точки зрения общественной, системы образования нацелены на то, чтобы поддерживать существующие социальные и экономические структуры, а не на их преобразование».*

Но стремление Гумбольдта к стихийной непосредственности простирается далее образовательной практики в узком смысле слова. Оно затрагивает и вопрос о труде и эксплуатации. Только что процитированные фразы о культивировании понимания путем непосредственных действий продолжают так:

*«...человек неизмеримо больше числит своим то, что делает или создает, а не то, чем просто владеет; работник, ухаживающий за садом, в большем смысле предстает владельцем его, нежели безучастный неженка-хозяин, всего лишь наслаждающийся плодами... Учитывая это соображение, думается, все крестьяне и ремесленники могли бы стать художниками; люди, любящие труд ради самого труда, облагораживают его своим гибким гением и умелой изобретательностью, а значит, развивают свой ум, возносят свой дух, возвышают и делают более тонкими свои наслаждения. Посему человечество облагородилось бы именно посредством того, что ныне, будучи само по себе прекрасно, зачастую делает человека низменным... Но условием незаменимым остается свобода, без которой даже занятия, наиболее близкие человеку и естественные для него, никогда не смогут оказать здорового воздействия и влияния. Все, что не происходит из свободного людского выбора или является только итогом обучения и наставлений, не проникает в истинное человеческое существо, но остается ему чуждым; человек исполняет работу не с достойной человека энергией, а всего лишь с механической точностью».*

И если человек действует чисто механически, реагируя на внешние требования или следуя наставлениям вместо того, чтобы трудиться, как велят ему собственные интересы, энергия и силы, «мы можем восхищаться тем, что человек делает, но презираем то, чем человек предстает».

На этих и подобных представлениях Гумбольдт основывает свои идеи касаясь роли государства, стремящегося «превратить человека в орудие, служащее государственному произволу, – а личные людские устремления здесь не учитываются». Перед нами классическая либеральная доктрина, решительно восстающая против любого – кроме, пожалуй, минимального – государственного вмешательства в личную или общественную жизнь.

Писавший это в 1790-х годах Гумбольдт еще и понятия не имел о формах, которые примет грядущий промышленный капитализм. Оттого и не слишком тревожится он, размышляя об опасностях частной власти:

*«Но даже если мы размыслим (по-прежнему отграничивая теорию от практики) о том, что влияние частного лица может уменьшаться и сходить на нет из-за соперничества, утраты состояния, даже смерти – и что, по причинам понятным, ни единая из перечисленных превратностей судьбы не грозит целому государству, – все равно мы остаемся при убеждении: государство не должно вмешиваться ни во что, не имеющее прямого касательства к безопасности...»*

Гумбольдт говорит о природном равенстве положения частных граждан – и, разумеется, не подозревает, каким образом понятие «частного лица» будет перетолковано в эпоху капиталистических корпораций. Он просто не предвидит, что и «демократия с ее девизом “все граждане равны перед законом”, и либерализм с его “правом человека на собственную личность” разобьются вдребезги о реальность капиталистической экономики». Он просто не предвидит, что при



хищной капиталистической экономике государственное вмешательство делается абсолютно необходимо ради того, чтобы сохранить существование человеческое и предотвратить истребление окружающей природной среды, – я, разумеется, рассуждаю оптимистически. Как, например, указывает Карл Полаanyi\*, всецело свободный, саморегулирующийся рынок «не мог бы существовать сколько-нибудь долго, напрочь не уничтожая и человеческую, и природную субстанцию общества; он истребил бы человека физически, а окружающую среду обратил пустыней».

Гумбольдт не предвидел последствий превращения труда в товар – доктрины, по словам Полаanyi, гласящей: «товар не смеет решать, где именно и с какой целью предложат его на продажу, за какую цену перейдет он из рук в руки, каким образом употребят его или уничтожат». Но в данном случае товаром становится людская жизнь – и оттого социальная защита явилась минимальной необходимостью, дабы сдержать безрассудную и разрушительную работу классического свободного рынка. Не понимал Гумбольдт и другого: экономические отношения при капитализме увековечили такую кабалу, о которой Симон Лингэ еще в 1767 году сказал: да это ведь горше любого рабства!

*«Лишь невозможность пропитаться иными способами нудит наших сельских батраков пахать землю, плодов которой им не дано вкушать, а наших каменщиков – возводить дома, в которых им жить не доведется. Лишь нужда и нищета выталкивают их на рынки, где они терпеливо дожидаются доброго господина, согласного их купить. Лишь нужда заставляет их пресмыкаться перед богачом, дабы тот соизволил еще более обогатиться за их*

---

\* Карл Полаanyi (1886–1964) – американский экономист и философ, здесь упоминаются идеи его главного произведения под названием *Great Transformation*, которое пользуется большой популярностью и по сегодняшний день.

*счет... Что же по-настоящему доброго принесла им отмена рабства?.. Скажете: они свободны. Ба! В том-то и беда их. Господин дорожил рабом, ибо купил его за деньги. Но ремесленник ничего не стоит богатому бездельнику, его нанимающему... Говорите, у этих людей нет господина? – зато у них есть госпожа: самая грозная, самая неумолимая госпожа – нужда. Она-то и обрекает их на жесточайшую зависимость».*

Коль скоро кабала унизительна для природы человеческой, следует ожидать новой отмены рабства – согласно Шарлю Фурье\*: третьей и последней освободительной фазы в истории, которая превратит пролетариев в свободных людей, упразднив товарный характер труда, покончив с рабской зависимостью от заработка, передав народу власть над коммерческими, промышленными и финансовыми учреждениями.

Возможно, Гумбольдт согласился бы с этими выводами. Он согласен: государственное вмешательство в общественную жизнь допустимо, лишь если «свобода уничтожила бы именно те условия, без коих немыслимы не только сама свобода, но даже [человеческое] существование», – в точности названы обстоятельства, порождаемые разнузданной капиталистической экономикой. В любом случае, критика, метившая в бюрократию и самодержавное государство, звучит красноречивым предупреждением – предсказанием некоторых ужаснейших аспектов новейшей истории, а предпосылки этой критики применимы ныне к такому обширному аппарату насилия, какого Гумбольдт и вообразить себе не смог бы.

Хотя Гумбольдт излагает классическую либеральную доктрину, он отнюдь не «первобытный» индивидуалист вроде Руссо. Руссо превозносит дикаря, который «живет в себе»; ему вовсе не любопытен «человек, привыкший к жизни в

---

\* Шарль Фурье (1772-1837) – французский философ и социалист, один из создателей теории утопического социализма. Его также считают автором термина «феминизм».

обществе, всегда – вне самого себя; он может жить только во мнении других, и, так сказать, из одного только их мнения он получает ощущение собственного своего существования». Гумбольдт смотрит на вещи совсем иначе:

*«... всю идейную направленность настоящей работы и все излагаемые в ней доводы можно легко свести к следующему: коль скоро людское общество разобьет и сбросит все свои оковы, оно постарается наложить на себя столько новых общественных оков, сколько сумеет. А человек изолированный способен развиваться ничуть не лучше, нежели скованный».*

Стало быть, Гумбольдт мечтает об обществе, где царит свободное содружество – без государственных либо иных авторитарных учреждений, – где свободные люди могут созидать, и творить, и давать своим способностям наивысшее развитие: намного опередив свою эпоху. Он излагает анархические воззрения, свойственные, скорее, следующей стадии развития индустриального общества. Помечтаем же и мы о днях, когда разнообразные мысли подобного рода встретятся и объединятся в рамках либертарианского социализма – общественного устройства, ныне почти не существующего, хотя некие признаки его уже заметны: гарантия прав личности, достигшая высочайшей – к сожалению, сплошь и рядом прискорбно искажаемой – формы на Западе; израильские «киббуцы»; югославские эксперименты с рабочими советами; стремление пробудить народное сознание и заново влить людские массы в социальный процесс – это фундаментальная составная часть революций, происходящих в Третьем Мировом. И все перечисленное сосуществует, нелегко и неловко, с ничем не оправдываемой авторитарной практикой.

Подобная же концепция человеческой природы составляет основу языковедческих работ Гумбольдта. Язык есть процесс свободного творчества; законы и принципы языка незыблемы, но способы, которыми используются принципы

языкового «порождения», свободны и бесконечно разнообразны. Даже словоупотребление и толкование слов связаны с процессом свободного творчества. Обычное использование языка и его изучение зависят от того, что Гумбольдт имеет фиксированной языковой формой, системой порождающих процессов, коренящейся в самой природе людского разума и ограничивающей, однако не предопределяющей свободные порождения обычного человеческого ума – или, на более высоком и оригинальном уровне, свободные произведения великого писателя или мыслителя. С одной стороны, Гумбольдт платоник, настаивающий на том, что обучение – разновидность воспоминания, при которой ум, подстегиваемый опытом, черпает из своих собственных внутренних запасов и движется тропой, выбранной им же самим; а еще Гумбольдт – романтик, чуткий к культурному разнообразию и нескончаемым возможностям, открытым для духовных созданий творческого гения. Здесь нет противоречия – во всяком случае, здесь противоречия не больше, нежели в утверждении эстетической теории, гласящей: индивидуальные труды творческого гения связаны и ограничены принципами и правилами. Обычное, творческое использование языка – для рационалиста-картезианца служащее наилучшим признаком существования другого ума – предполагает систему правил и порождающих принципов того рода, который грамматик-рационалисты пытались, даже с известным успехом, определить и сделать эксплицитным.

Многие нынешние критики, ощущающие непоследовательность в утверждении, что свободное творчество имеет место в системе ограничений и руководящих принципов – даже фактически предполагает ее наличие, – изрядно ошибаются, если, конечно, не говорят о «противоречии» в широком и метафорическом шеллингианском смысле. Ибо Шеллинг пишет: без противоречия между необходимостью и свободой не только философия, но и любые иные благородные порывы духа канули бы в небытие, коим заканчивают все науки, где упомянутое противоречие не выполняет никакой роли. Без этого напряженного противостояния свободы и необходимости,

правил и выбора не было бы ни творчества, ни общения – вообще никаких осмысленных действий.

Я довольно долго излагал идеи рационалистов не из интереса, присущего собирателям древностей, но потому, что считаю их ценными и, в сущности, справедливыми; думаю, они прокладывают курс, держаться которого полезно. Общественная деятельность должна оживляться представлениями о грядущем обществе и открытыми суждениями о ценностях, связанных с устройством этого грядущего общества. Суждения же следует выводить из какого-то понятия о людской природе, и можно искать эмпирических оснований к нему, исследуя человеческое поведение и творчество: материальное, умственное и общественное. Быть может, мы достигли той точки исторического развития, когда стало возможно размышлять об обществе, где свободно учрежденные социальные узы придут на смену прежним оковам, налагавшимся учреждениями самовластными, – примерно в том смысле, который вкладывал Гумбольдт в цитированные мною отрывки; а более подробно этот вопрос разработали позднее социалисты-либертарианцы.

Хищный капитализм создал сложную промышленную систему и передовые технологии; он позволил демократической практике ощутимо распространиться, он поощрял определенные либеральные добродетели – но только в пределах, которые мы ныне пытаемся и обязаны преодолеть. Нынешняя система не годится для двадцатого столетия. Она не способна удовлетворить человеческих потребностей, подлежащих выражению лишь в понятиях коллективных, а ее концепция человека-добытчика, стремящегося лишь елико возможно умножить свое богатство и могущество, человека, подчиняющегося рыночным отношениям, эксплуатации, внешнему нажиму властей, – концепция бесчеловечная и невыносимая донельзя. Самовластное государство приемлемой заменой не послужит; не послужит ему и военизированный государственный капитализм, развивающийся в Соединенных Штатах, – а бюрократическое, централизованное государство «всеобщего благоденствия» не может приниматься как наиг-

лавнейшая цель существования людского. Единственным оправданием для наличия учреждений-угнетателей служит материальный и культурный дефицит. Однако на определенных исторических стадиях именно такие учреждения и порождают упомянутый дефицит – и даже грозят существованию самого человеческого рода. Нынешняя наука и техника могут освободить человека от специализированного, тупого труда. В принципе, они могут и заложить фундамент разумного общественного устройства, основанного на свободном единстве и демократическом правлении – коль скоро нам достанет решимости создать подобное общество.

Мечты о грядущем общественном устройстве основываются, в свой черед, на понятии о человеческой природе. Если человек и впрямь бесконечно гибкое, пластичное существо, не обладающее ни врожденной умственной структурой, ни врожденными же потребностями, культурными и общественными, – что ж, тогда его поведение вполне способны «лепить» и государственная власть, или менеджер корпорации, или технократ, или Центральный Комитет. Но имеющие хотя бы кроху веры в человека надеются: это не так! – и постараются определить врожденные людские характеристики, служащие основой для умственного развития, для роста нравственности, для культурных достижений, для активной жизни в свободном обществе. Наличествует частичная аналогия с классической традицией, говорившей: творческий гений трудится в рамках правил, но сплошь и рядом бросает им вызов. Но тут мы затрагиваем вопросы малопонятные. Думаю, нам надлежит решительно и радикально отринуть значительную часть нынешних социальных наук и бихевиоризма, если мы намерены добиться более глубокого понимания подобных вещей.

И здесь, как мне кажется, традиция, вкратце нами рассмотренная, может внести полезный вклад. Я уже отмечал: те, кого заботят людское разнообразие и людские возможности, пришли к изучению свойств языка. Думаю, что языкознание может подарить нам проблески понимания того, как поведение определяется правилами и что являют

собою перспективы свободных и творческих действий в рамках системы правил, – которая, хотя бы неполно, отражает врожденные особенности умственной человеческой организации. Пожалуй, справедливо было бы рассматривать современное языковедение как своеобразный частичный возврат к гумбольдтовской концепции языковых форм: системе порождающих процессов, коренящихся во врожденных свойствах ума, но, по словам Гумбольдта, позволяющим бесконечное использование конечных средств. Язык нельзя назвать системой организации поведения. Скорее, чтобы понять, как по-настоящему используется язык, нужно открыть абстрактную гумбольдтовскую форму языка – ныне именуемую порождающей грамматикой. Выучить язык – значит создать для себя эту абстрактную систему, бессознательно, разумеется. Лингвист и психолог примутся изучать применение и усвоение языка, лишь предварительно получив некое понятие о свойствах всей системы, освоенной человеком, уже владеющим данной речью. Сверх этого, мне кажется, что всяческой поддержки заслуживает эмпирическое утверждение: подобной системой способен овладеть, при заданных условиях времени и возможностей, только разум, одаренный особыми специфическими свойствами, которые мы вправе описывать ныне лишь с осторожностью и лишь в немногих деталях. Но покуда мы концептуально ограничиваемся исследованием поведения, его организации, его развития посредством взаимодействия с окружающей средой, – мы наверняка проглядим указанные характеристики языка и разума. В принципе, сходным образом возможно было бы изучать и другие аспекты человеческой психики и культуры.

Не исключаю: таким путем было бы можно создать и общественную науку, опирающуюся на эмпирически обоснованные воззрения относительно людской природы. Мы с известным успехом исследуем целый ряд языков, поддающихся человеческому усвоению; отчего бы не попытаться исследовать формы художественного выражения или научных познаний, свойственные человеку? Или даже целый ряд этических систем и социальных структур, в которых человечество спо-

собно жить и функционировать, учитывая врожденные людские способности и потребности? Можно было бы, пожалуй, и создать концепцию общественной организации, при определенных материальных и культурных условиях наилучшим образом поощряющей и согласующей фундаментальные – коль скоро они таковы – людские потребности в свободной инициативе, творческой работе, сплоченности, социальной справедливости.

Не хочу преувеличивать – правда, наверняка преувеличил – роль, играемую в этом языкознанием. Язык есть продукт человеческого разума, ныне самый доступный исследованию. Богатая и разнообразная традиция утверждает: язык – зеркало ума. До известной степени эта идея весьма справедлива и довольно прозорлива. Я ничуть не менее озадачен заглавием темы – «язык и свобода», – нежели в начале выступления, – и ничуть не менее заинтригован. В моих спекулятивных и беглых наблюдениях имеются пробелы поистине огромные, и можно задаться вопросом: а что же останется от лекции, если убрать из нее все метафоры и необоснованные предположения? Отрезвляет мысль – полагаю, неминуемая – о том, сколь мало мы знаем о человеке и обществе, сколь неясно мы формулируем проблемы, подлежащие серьезному изучению. Тем не менее, думается, что уже отысканы кое-какие надежные точки опоры. Хочется верить: интенсивное изучение одного из аспектов человеческой психики – языка – может внести вклад в гуманистическую социальную науку, служащую одновременно и орудием общественного действия. Излишне говорить: общественное действие не должно выжидать, пока на свет появится обоснованная и прочная теория, описывающая человека и общество; а истинность этой последней не определяется нашими упованиями или нравственными суждениями. И размышлению и действию надлежит двигаться вперед со всевозможной быстротой, а нам – с нетерпением дожидаться дня, когда теоретические изыскания снабдят нас верным путеводителем для нескончаемой, зачастую пугающей, однако никогда не безнадежной борьбы за свободу и социальную справедливость.



## Глава 7

---

### Заметки об анархизме

Один сочувствовавший анархистам французский писатель сказал в 1890-е годы: «у анархизма спина широкая; он словно бумага: все стерпит» – и, заметил автор, даже тех, чьи поступки таковы, что «и заклятый враг анархистов не изобрел бы ничего худшего». Существовало много школ мысли и действия, именовавшихся «анархическими». Бездна была бы попытка уместить все эти противоречивые тенденции в единую общую теорию либо идеологию. Даже если, подобно Даниэлю Герену, создателю книги «Анархизм», постараться извлечь из истории либертарианской философии живую, развивающуюся традицию, окажется трудно сформулировать ее учения как специфическую и четкую теорию, описывающую общество и общественные перемены.

Историк анархизма Рудольф Рокер, систематически излагающий концепцию развития анархической мысли в сторону анархо-синдикализма – и во многом следующий по стопам Герена, – дает анархизму хорошее определение, говоря: это не

---

Этот очерк представляет собой отредактированное автором предисловие к книге – *Anarchism: From Theory to Practice* (Анархизм: От теории к практике), – написанной великим французским анархо-коммунистом Даниэлем Гереном в 1970 году. Труд Герена считают поистине букварем анархиста, а также, и по сегодняшний день, самым фундаментальным и актуальным произведением, отражающим суть анархизма.

*«...строгая, замкнутая в себе самой социальная система, но, скорее, некая определенная тенденция в историческом развитии человечества, стремившаяся, вопреки духовной и умственной опеке священничества и государственных учреждений, к свободному и беспрепятственному развитию всех существующих на свете человеческих сил – и общественных, и личных. Даже свобода – понятие лишь относительное, а не абсолютное, поскольку она постоянно расширяется и все разнообразнее влияет на все более широкие [общественные] круги. Для анархиста свобода – не отвлеченное философское понятие, а конкретная, жизненно важная для всякого человека возможность сполна и до предела развить все вложенные в него природой силы, способности и таланты, – а потом поставить их на службу обществу. Чем меньше священничество и государственные учреждения влияют на это естественное людское развитие, тем более разносторонней и гармоничной становится человеческая личность, тем более служит она мерилом умственной культуры того общества, в котором возросла».*

Читатель спросит: а что проку изучать «некую определенную тенденцию в историческом развитии человечества», не излагающую ни специфической, ни подробной общественной теории? И впрямь, ученые толкователи зачастую отмечают анархизм как утопическое, бесформенное, примитивное явление, с живой жизнью сложного общества никоим образом не совместимое. Но тут можно и возразить: на каждой исторической стадии следует развенчивать и упразднять обветшалые виды власти и угнетения – пережитки тех эпох, когда они еще бывали оправданы потребностью либо выстоять в борьбе, либо жить в спокойствии, либо развить экономику. Но теперь они лишь углубляют, а не уменьшают материальные и культурные недочеты и недостатки. И если так, то немыслима доктрина общественных перемен, единая

и незыблемая для настоящего и грядущего наравне; немислимо даже специфическое и неизменное понятие о целях, преследуемых обществом в течение упомянутых перемен. Не сомневайтесь, наше разумение природы людской или разнообразия жизнеспособных форм общественного устройства столь рудиментарно, что любую доктрину, заглядывающую в даль грядущих веков, надлежит рассматривать с великим скепсисом – с таким же скепсисом, с каким следует выслушивать речи о все новых видах гнета и самовластного правления, коих, якобы, властно требуют «человеческая природа», или «требования производительности», или «трудности современной жизни».

И все же, бывают времена, когда есть немалый резон разрабатывать – насколько позволяют наши способности – специфическое толкование этой четкой тенденции в историческом развитии человечества, – толкование, соответствующее задачам текущей минуты. Для Рокера «задача, стоящая перед нашей эпохой, заключается в освобождении человека от проклятия экономической эксплуатации, политического и социального рабства».

Добиться этого можно не путем захвата и применения государственной власти, не методом оболванивающего парламентаризма, – скорее, следует «совершенно перестроить экономическую жизнь всех народов – и притом перестроить ее в духе социализма».

*«Но задача эта по плечу лишь самим производительным силам, ибо лишь они – создатели ценностей, общественный элемент, из которого может подняться новое будущее. Им отводится работа по освобождению труда от любых и всяких оков, налагаемых экономической эксплуатацией, по освобождению общества от любых и всяких учреждений и процедур, относящихся к политической власти. Лишь им надлежит прокладывать пути к союзу свободных мужчин и женщин, основанному на совместном дружном труде и плани-*

*руемом управлении, осуществляемом в общественных интересах. Подготовить трудящиеся массы в городах и селах к достижению этой великой цели, сплотить их в некую воинствующую силу – вот какова цель нынешнего анархо-синдикализма; ею же и ограничиваются все задачи его» [стр. 108].*

Будучи социалистом, Рокер принимает как само собою разумеющееся, что «серьезное, окончательное, полнейшее освобождение рабочих возможно лишь при одном условии: переходе капитала – то есть, сырья и орудий труда, включая землю, – в руки всего рабочего класса». И далее, будучи анархо-синдикалистом, настаивает на том, что в предреволюционный период рабочими организациями создаются «не просто идеи, но сами факты грядущего», что они воплощают собой структуру будущего общества, – и мечтает о социальной революции, разрушающей государственный аппарат и экспроприирующей экспроприаторов. «На место правительства мы поставим не что иное, как промышленную организацию».

*«Анархо-синдикалисты убеждены: социалистическую экономику построят не правительственные указы и уставы, но лишь солидарное сотрудничество рабочих – умелых и разумных, – трудящихся в отдельных промышленных отраслях; иными словами, управление всеми заводами переходит к самим производителям, причем в такой форме, чтобы отдельные группы, заводы и промышленные отрасли сделались независимыми членами общего экономического организма и систематически продолжали производство и распределение продукции в интересах общества и на основе свободных, взаимно выгодных соглашений» [стр. 94].*

Рокер писал об этом, когда идеи подобного рода весьма радикальным образом приводили в действие испанские рево-

люционеры. Перед самым началом революции 1936 года анархо-синдикалистский экономист Диего Абад де Сантильян\* пояснял:

*«...стоя перед вопросом о социальных преобразованиях, Революция не может рассматривать государство как посредника, но должна опираться на организацию производителей.*

*Мы следуем этому правилу, и не видим нужды в гипотезе о том, что организованному труду требуется некая вышестоящая власть, дабы утвердить новый порядок. Будем признательны любому, способному указать нам, какую функцию – коль скоро вообще какую-нибудь – способно выполнять Государство в экономическом устройстве общества, где частная собственность упраздняется, где нет места паразитизму и особым привилегиям. Нельзя подавлять Государство лениво и мягко; задача Революции – покончить с Государством навек. Или Революция даст социальное благосостояние производителям – и в этом случае производители обязаны организоваться ради справедливого коллективного распределения, а Государство остается не у дел; или Революция не даст социального благосостояния производителям – в этом случае Революция окажется лжива насквозь, а Государство продолжит свое существование. Наш Федеральный экономический совет – не политическая власть, но власть регулирующая: экономическая и административная. Он получает наставления снизу и действует согласно резолю-*

---

\* Диего Абад де Сантильян (1897-1983) – один из самых выдающихся анархистов испаноязычного мира в двадцатом столетии, сыгравших большую роль в рабочем движении Аргентины, Мексики и Испании. Активный участник Гражданской войны в Испании, в 1936-37 гг. занимал пост министра экономики в революционном правительстве Каталонии.

*циям областных и всенародных собраний. Это служба связи – и ничего более».*

Энгельс, в одном из своих писем 1883 года, выражает несогласие с подобными взглядами так:

*«Анархисты ставят все с ног на голову. Они заявляют, что пролетарская революция должна начать с упразднения политической организации государства. Но единственная организация, которую пролетариат застаёт в готовом виде после своей победы, это именно государство... Правда, это государство требует очень значительных изменений, прежде чем оно сможет выполнять свои новые функции.*

*Но разрушить его в такой момент – значило бы разрушить то единственное орудие, посредством которого победоносный пролетариат может использовать только что завоеванную им власть, подавить своих капиталистических противников и провести ту экономическую революцию общества, без которой вся победа должна была бы закончиться новым поражением и массовыми убийствами пролетариата, как то было после Парижской коммуны».*

Впрочем, даже сами анархисты – и красноречивее всех Бакунин – предупреждали об опасностях «красной бюрократии», которая предстанет перед миром как самая гнусная и самая жуткая ложь, порожденная двадцатым столетием. Фернан Пеллутье, тоже анархо-синдикалист, вопрошал: «Должно ли даже переходное, промежуточное государство, которому должны будем подчиниться, обязательно и неотвратно стать коллективной тюрьмой? Не может ли оно являть собою свободную организацию, ведающую только нуждами производства и потребления – после того, как исчезнут все учреждения политические?». Отнюдь не притворяюсь, будто знаю, как ответить на этот

вопрос. Но, полагаю, вполне ясно: если не сыщется некоего положительного ответа, – надежды на истинно демократическую революцию, осуществляющую гуманные «левые» идеалы, весьма невелики. Мартин Бубер\* изложил суть этой проблемы лаконично: «По самой природе вещей нельзя ожидать, что деревце, уже превращенное в дубинку, зазеленеет». Вопрос о завоевании либо разрушении государственной власти рассматривался Бакуниным как наиглавнейшая пропасть, отделявшая его от Маркса. А за истекшее столетие тот же вопрос поднимался опять и опять в разнообразных формах, отделяя социалистов-«либертарианцев» от «авторитарных» социалистов. Невзирая на предупреждения Бакунина о красной бюрократии – полностью сбывшиеся при сталинской диктатуре, – наверняка было бы вопиющей ошибкой толковать споры, ведшиеся целое столетие назад, опираясь при этом на заявления современных нам социальных движений, приписывающих себе известные исторические корни. В частности, чистое извращение – рассматривать большевизм как «марксизм, пущенный в дело». Правы, скорее, левые критики большевизма, учитывающие исторические условия, породившие русскую революцию:

*«Антибольшевицкое левое крыло рабочего движения противостояло ленинцам, поскольку те не шли достаточно далеко, используя русские мечты в сугубо пролетарских целях, а становились заложниками окружающей среды, использовали международное радикальное движение, чтобы удовлетворить специфически русским нуждам, вскоре ставшим синонимичными нуждам партийного*

---

\* Мартин Бубер (1878-1965) – рожденный в Вене, еврейский философ, ставший первым президентом Академии наук Израиля. Все его произведения, включая самое известное – «Я и Ты» – однако написаны на немецком языке, что делает его одним из самых известных немецкоязычных философов XX века. Прямой потомок знаменитого раввина Катценельнбогена, потомками которого также являлись Карл Маркс и Елена Рубинштейн.

*большевицкого государства. Буржуазные аспекты русской революции обнаружились и в самом большевизме: ленинизм признали составной частью интернациональной социал-демократии, расхвалившейся с последней только в вопросах тактики».*

Если уж искать в анархистской традиции единую ведущую идею, то, думаю, выразил ее Бакунин, писавший о Парижской Коммуне и себя самого определивший так:

*«Я – фанатический приверженец свободы, видящий в ней единственную среду, где может развиться и процветать ум, достоинство и счастье людей; не той формальной свободы, жалованной, размеренной и регламентированной государством, которая есть вечная ложь и которая в действительности представляет не что иное, как привилегию избранных, основанную на рабстве всех остальных, не той индивидуалистической, эгоистичной, скудной и призрачной свободы, которая была провозглашена школой Ж. Ж. Руссо и всеми другими школами буржуазного либерализма и которая смотрела на так называемое общее право, выражаемое государством, как на ограничение прав каждого отдельного лица, – что всегда и неизбежно сводит к нулю право каждого отдельного индивида.*

*Нет, я имею в виду одну свободу, достойную этого имени, свободу, предоставляющую полную возможность развить все способности интеллектуальные и моральные, скрытые в каждом человеке, свободу, не признающую иных ограничений, кроме предписанных законами нашей собственной природы, что равносильно, собственно говоря, совершенному отсутствию ограничений, так как эти законы не изданы каким либо законодателем вне нас, рядом с нами или превыше нас стоящим: они нам присущи, неотделимы от нас, составляют*



*самую основу нашего существа как материального, так и интеллектуально-морального: вместо того, чтобы извращать их, мы должны их рассматривать как необходимые условия и настоящую, действительную причину нашего стремления к свободе».*

Идеи эти выросли из эпохи Просвещения; они коренятся в трудах Жан-Жака Руссо («Рассуждение о неравенстве»), и Гумбольдта («О пределах государственной деятельности»), и в настойчивости Канта, защищавшего Французскую революцию и твердившего: свобода – предварительное условие, нужное, чтобы дозреть до свободы, а не дар, достаемый уже достигшему этой зрелости.

По мере того, как развивался промышленный капитализм – новая и неожиданная система несправедливости, – именно «либертарианский» социализм сберег и распространил и радикальные гуманистические идеи Просвещения, и классические либеральные идеалы, ставшие извращенной идеологией во имя того, чтобы укрепить возникавший новый общественный строй. По сути дела, из-за того же самого, из-за чего классический либерализм противостоял государственному вмешательству в общественную жизнь, и сделались капиталистические общественные отношения столь же непереносимыми, сколь и прежние. Это ясно, к примеру, из классической работы Гумбольдта «О пределах государственной деятельности», предвосхитившей труды Милля и, вероятно, вдохновившей их автора. Этот классический образец либеральной мысли, завершенный в 1792 году, по всей сути своей глубоко – хотя и преждевременно – антикапиталистическое произведение. Идеи Гумбольдта следовало выхолостить до неузнаваемости, дабы превратить их в идеологию промышленного капитализма.

Гумбольдт предвидел возникновение общества, где социальные оковы сменятся социальным ярмом, – а работники станут трудиться добровольно; это предвещает раннего Маркса, пишущего об отчуждении рабочих от их труда, когда работа

не является частью их людской натуры, когда человек не осуществляет, но истребляет себя работой, когда нам предстают люди «физически опустившиеся, потерявшие человеческий облик, интеллектуально и морально дошедшие до состояния животного», отчужденные от собственного труда, ибо «хозяин крепостного был варваром и смотрел на крепостного, как на скотину; хозяин рабочего цивилизован и смотрит на рабочего, как на машину», отнимая у человека и его людской облик, и всякую свободную, осознаваемую деятельность, и производительную жизнь.

И Маркс предрекает: еще возникнет новый тип человеческого существа, которое ищет «полюбовного соглашения со своими ближними», ибо рабочие объединения становятся истинно действенным усилием, направляемым на созидание общественной ткани грядущих людских отношений. Это правда, что протест классической либертарианской мысли против государственного вмешательства в общественную жизнь возник в итоге более глубоких рассуждений о человеческой потребности в свободе, разнообразии, свободных содружествах.

Исходя из тех же рассуждений, капиталистические отношения производства, наемного труда, конкуренции – а также идеология «собственнического индивидуализма» – должны рассматриваться как бесчеловечные в самой основе своей. Либертарианский же социализм надлежит по праву считать наследником либеральных идей Просвещения.

Рудольф Рокер описывает современный анархизм как «слияние двух великих потоков, которые и во время Французской революции, и после нее обрели столь характерное выражение в европейской общественной жизни: социализм и либерализм».

Классические либеральные идеи, доказывает он, разбились вдребезги, столкнувшись с капиталистическими формами экономики. Анархизм – антикапиталистическое движение уже по одному тому, что «противостоит эксплуатации человека человеком». Но анархизм противостоит и «господству человека над человеком». Он настаивает на том, что

*«или социализм будет свободным, или социализма не будет вовсе. Этим утверждением истинно и глубоко оправдывается само существование анархизма».* С подобной точки зрения анархизм возможно считать либертарианским крылом социализма. Именно в таком духе и подходил Даниэль Герен к изучению анархии, публикуя свой «Анархизм» и прочие труды.

Герен цитирует Адольфа Фишера, сказавшего: «каждый анархист – социалист, но отнюдь не каждый социалист – анархист». Сходным образом и Бакунин, в своем анархическом манифесте (1865 года), в этой программе грядущего международного революционного братства, предписывает: каждый член содружества должен, для начала, быть социалистом.

Последовательный анархист обязан противостоять частной собственности на средства производства и наемному капиталистическому рабству, служащему составной частью всей капиталистической системы, – явлениям, несовместимым с принципом свободного труда под присмотром самих же производителей.

Как выразился Маркс, социалисты стремятся построить общество, где труд «перестанет быть только средством для жизни, а станет сам первой потребностью жизни», когда невозможным сделается положение, при котором тружеником помыкают внешняя власть или нужда, а не движет внутреннее стремление, – ибо никакая разновидность наемного труда, пускай даже она будет менее отвратительной, чем другие, не может покончить с мерзостью наемного труда как такового. Последовательный анархист обязан противостоять не только отчужденному труду, но и оболванивающему разделению труда, наступающему тогда, когда средства и орудия, позволяющие повысить производительность,

*«...превращаются в средства подавления и эксплуатации производителя... превращают рабочего в частичного человека, придают машины... то есть отнимают у него его духовные, его творческие силы...».*

Маркс не усматривал здесь неизбежного следствия индустриализации – скорее, он подмечал особенности капиталистических производственных отношений. Общество будущего должно позаботиться о том, чтобы заменить ремесленника, превратившегося в частичного человека, всесторонне развитой личностью, способной к разнообразному труду, к исполнению различных общественных функций, в общество, которое позволяет человеку на разные лады проявлять свои природные силы и задатки.

Предварительным условием этого является упразднение капитала и наемного труда (не говоря уже о трудовых армиях «рабоче-крестьянских держав» или нынешних разновидностях тоталитаризма либо государственного капитализма) как социальных категорий. Превращение человека в придаток машины, в специализированное орудие производства можно было бы отнюдь не усугубить, а преодолеть путем надлежащего развития и применения техники, – но только не в условиях самовластного контроля над производством, осуществляемого теми, кто, по словам Гумбольдта, делает человека послушным орудием чужих целей, не считаясь с его собственными.

Даже в капиталистической среде анархо-синдикалисты стремились создавать «свободные сообщества свободных производителей», вступающие в активную борьбу и готовые взять в свои руки организацию производства на демократической основе. Такие сообщества служили бы «практической школой анархии». Коль скоро частная собственность на средства производства суть есть, согласно сплошь и рядом цитируемой фразе Прудона, «кража» или «эксплуатация слабого сильным», то и контроль, осуществляемый над производством государственной бюрократией, какими бы ни были благими ее намерения, все же никогда не создаст условий, при коих труд – ручной и умственный – способен был бы стать главной жизненной потребностью. Вывод: нужно покончить с обоими.

В своем нападении на право частного или бюрократического контроля над средствами производства анархист зани-

мают место в рядах тех борцов, что стараются приблизить «третью и завершающую освободительную фазу истории». Первая обратила рабов крепостными крестьянами, вторая сделала крепостных рабочими-добытчиками, а третья упразднит пролетариат – в акте окончательного освобождения, передающем контроль над экономикой в руки свободных и добровольных сообществ, состоящих из самих производителей (Фурье, 1848).

Опасность, грозящую «цивилизации», отметил де Токвиль также в 1848 году:

*«Покуда право собственности служило источником и основанием многих иных прав, защищать его было нетрудно, – точнее сказать, на него и не ополчались; оно было цитаделью общества, а все иные права – редутами на подступах, истощавшими ярость неприятельского нападения, после чего твердыню даже не пытались штурмовать всерьез.*

*Однако ныне, когда право собственности видится нам последним уцелевшим клочком аристократического мира, когда лишь оно высится единственной привилегией в обществе равных, дело меняется. Помыслите о том, что творится в сердцах трудящихся классов – хотя, признаю: эти классы еще хранят спокойствие.*

*Правду говоря, ныне политические страсти воспаляют их меньше, нежели прежде; но разве не видите вы, что нынешние страсти их, не будучи политическими, стали общественными? Неужто не видите, что мало-помалу меж ними распространяются идеи и мнения, не просто призывающие упразднить такие-то и такие-то законы, распустить такое-то министерство или отправить в отставку такое-то правительство, – но кличущие подрывать все основания и устои общества?»*

В 1871 году парижские рабочие прервали безмолвие и решились

*«...уничтожить собственность, основу всей цивилизации! Да, милостивые государи, Коммуна хотела уничтожить эту классовую собственность, которая превращает труд многих в богатство немногих. Она хотела экспроприировать экспроприаторов. Она хотела сделать индивидуальную собственность реальностью, превратив средства производства, землю и капитал, служащие в настоящее время прежде всего орудиями порабощения и эксплуатации труда, в орудия свободного ассоциированного труда».*

Коммуну, разумеется, утопили в крови. Природа той «цивилизации», которую парижские рабочие пытались опрокинуть, покушаясь на «самые устои» существующего общества, обнаружилась опять – когда войска версальцев отбили Париж у его же населения. Как ядовито, но точно заметил Маркс:

*«Цивилизация и справедливость буржуазного строя выступают в своем истинном, зловещем свете, когда его рабы и угнетенные восстают против господ. Тогда эта цивилизация и эта справедливость являются ничем не прикрытым варварством и незаконной местью... зверские бесчинства солдатни отражают весь дух той цивилизации, наемными защитниками и мстителями за которую они были. Поистине великолепно эта цивилизация, которая очутилась перед трудной задачей, куда девать груды трупов людей, убитых ею уже после окончания боя!.. Буржуазия всего мира наслаждается массовым убийством людей после битвы, и она же возмущается, когда оскверняют кирпич и штукатурку!»*

Невзирая на расправу с Коммуной, Бакунин писал: Париж открывает новую эру окончательного и полного освобождения народных масс и грядущей истинной их солидарности, вопреки всем государственным границам; а следующей революцией человечества, интернациональной и свершаемой солидарно, будет воскресение Парижа, – но этой революции мир дожидается и поныне.

Итак, последовательному анархисту следует быть социалистом – но социалистом особого рода. Он не просто противостоит отчуждению и разделению труда, не только стремится к присвоению капитала всем рабочим классом, но также настаивает на том, чтобы присвоение было прямым, а не осуществлялось неким отрядом избранных, действующих во имя пролетариата. Короче говоря, анархисту следует быть против

*«...правительственной организации производства. Оно означает государственный социализм: контроль государства над производством, владичество управляющих, ученых, – наконец, лавочников, стоящих за прилавками... Цель рабочего класса – освобождение от эксплуатации. Эта цель не достигается и не может быть достигнута новым руководящим и правящим классом, пришедшим на смену буржуазии. Достичь ее способны только сами рабочие, ставшие господами производства».*

Эти замечания заимствованы из «Пяти тезисов о классовой борьбе», написанных левым марксистом Антоном Паннекуком\*, одним из выдающихся теоретиков коммунизма и концепции рабочих советов. И правда: радикальный марксизм переплетается с анархическими течениями.

---

\* Антон Паннекук (1873-1960) – известный голландский астроном и теоретик марксизма. Основатель коммунистической партии Голландии. Является одним из создателей теории построения коммунизма при помощи рабочих советов. Был противником Ленина и советских большевиков.

В качестве новой иллюстрации рассмотрите следующую характеристику «революционного социализма»:

*«Революционный социалист убежден, что государственная собственность [на средства производства] может привести к чему бы то ни было, кроме бюрократического деспотизма. Мы видели, почему государство не может осуществлять демократического контроля над производством. Производство и контроль над ним могут принадлежать на демократических началах только самим рабочим, прямо избирающим из своих рядов промышленные административные комитеты. Социализм является преимущественно промышленной системой, и его избирательные округа примут характер индустриальный. Поэтому занимающиеся общественной деятельностью и общественным производством получают право прямого представительства и в местных, и в центральных советах общественного управления. Таким образом, возможности этих полномочных делегатов станут подниматься и возрастать по сравнению с возможностями продолжающих трудиться и знающих нужды своей общины. На собраниях центрального управленческого промышленного комитета станут присутствовать представители каждой фазы общественной деятельности. Следовательно, капиталистическое государство – в смысле политическом или географическом – сменится при социализме промышленным управленческим комитетом. Переход от одной социальной системы к другой будет социальной революцией. На протяжении всей истории господствующие классы политического государства управляли людьми; социалистическая же республика станет управлять производством от имени целого общества. Первая форма общественного*



*устройства означала экономическое и политическое угнетение многих; вторая же станет означать экономическую свободу для всех – и, следовательно, явится истинной демократией».*

Это программное заявление приводится Уильямом Полом в книге *The State, its Origins and Function* («Государство, его истоки и функции»), написанной в начале 1917 года, незадолго до появления ленинской работы «Государство и революция», – возможно, это самое либертарианское произведение Пола.

Пол являлся членом Марксистско-деleonистской социалистической рабочей партии, а впоследствии стал одним из основателей Британской коммунистической Партии. Его критика государственного социализма напоминает либертарианскую доктрину анархистов утверждением: поскольку государственная собственность и управление окончатся бюрократическим деспотизмом, социальная революция должна заменить их промышленной организацией общества под непосредственным контролем рабочих. Можно цитировать немало подобных утверждений.

Куда важнее, что эти идеи воплотились в жизнь при всплеске революционных действий – например, на землях Германии и Италии после Первой мировой войны, а на испанской земле (причем, не только по селам и деревням, но также и в промышленной Барселоне) – в 1936 году. Можно было бы утверждать: некая разновидность коммунистических рабочих советов служит естественной формой революционного социализма в индустриальном обществе.

Она отражает собой интуитивное понимание: демократия строго ограничена, если промышленная система контролируется любой самовластной элитой, – будь то владельцы, управляющие, технократы, «передовая партия» или государственная бюрократия. При таких условиях авторитарного подавления отнюдь нельзя осуществить классических идеалов либертарианства, разработанных далее Марксом и Бакуниным; не сыщут себе применения также истинные революци-

онеры; человек не будет свободен развивать свои природные задатки в полной мере, а производитель останется «частичным», опустившимся человеком, простейшим орудием производственного процесса, направляемого сверху.

Слова о «всплеске революционных действий» способны ввести в заблуждение. По крайности, анархо-синдикалисты очень серьезно приняли бакунинское замечание о том, что в предреволюционный период рабочие организации должны произвести на свет не только идеи будущего, но и сами его факты.

В частности, достижения Испанской народной революции основывались на терпеливой многолетней работе и просвещении – это было главной составляющей в традиции долгой борьбы, которая отличалась настойчивостью и воинственностью. Решения Мадридского (июнь 1931 года) и Сарагосского (май 1936 года) съездов во многом предначертали ход революционных действий – равно как и несколько иные идеи, набросанные Сантильяном в его довольно специфическом описании общественного и экономического устройства, которое надлежало создать революции. Герен пишет: «Испанская революция уже относительно вызрела [к тому времени] и в умах либертарианских мыслителей, и в народном сознании».

А существовавшие рабочие организации обладали структурой, опытом и знанием дела, позволявшими приняться за перестройку общества, когда франкистский переворот и волнения в начале 1936 года обратились революционным взрывом. Немецкий анархист Аугустин Сухи пишет в своем вступлении к сборнику документов об испанской коллективизации:

*«Долгие годы испанские анархисты и синдикалисты считали важнейшей своей задачей социальное преобразование общества. И на собраниях синдикатов и групп, и в издававшихся журналах, брошюрах и книгах проблему социальной революции обсуждали непрерывно и систематически».*

Все это предшествовало как революционному всплеску в Испании, так и последовавшей созидательной работе.

Идеи либертарианского социализма – как они изложены выше – в индустриальных обществах первой половины двадцатого столетия таились подспудно. Господствовали идеологии либо государственного социализма, либо государственного капитализма (принимавшего в Соединенных Штатах все более военизированную окраску – по причинам отнюдь не загадочным). Но за последние несколько лет интерес к ним разгорелся опять. Цитированные выше тезисы Антона Паннекука были заимствованы из брошюры, недавно опубликованной усилиями радикальной группы французских рабочих (*Informations Correspondance Ouvrière*). Замечания Уильяма Пола о революционном социализме цитируются в тексте речи Уолтера Кендалла, произнесенной перед участниками Национальной конференции по рабочему контролю (Шеффилд, Англия, март 1969 года). Английское движение за рабочий контроль сделалось в течение нескольких последних лет значительной силой.

Оно провело ряд конференций и выпустило немалое количество агитационных брошюр, а среди его активных приверженцев числятся представители некоторых крупнейших профсоюзов страны. Например, Объединенный Союз рабочих-машиностроителей и литейщиков провозгласил своей официальной политикой программу национализации основных промышленных отраслей под «рабочим контролем на всех уровнях».

На Европейском континенте события развиваются похожим образом. Конечно, май 1968 года ускорил рост интереса к коммунизму рабочих советов и связанных с ним идей не только в Англии, но и во Франции, и в Германии.

Учитывая общий консервативный склад нашего общества, крайне пропитанного идеологией, не слишком удивительно, что изложенные события почти не повлияли на Соединенные Штаты. Но все меняется. Мифология Холодной войны развеивается, позволяя, по крайности, поднимать подобные вопросы перед широкими кругами слушателей. И если

удастся остановить и отбросить нынешнюю волну репрессий, если левые силы преодолеют свои наиболее самоубийственные тенденции, дабы закреплять успехи, достигнутые за минувшее десятилетие, – то организация индустриального общества на истинно демократических началах, с демократическим контролем на рабочих местах и в общинах, должна сделаться господствующим вопросом для интеллектуалов, живо озабоченных проблемами современного общества, – и раздумья, вылившись в массовое движение за либертарианский социализм, претворятся в действие.

Бакунинский манифест 1865 года предрекал: главнейшей участницей социальной революции будет умная и поистине благородная часть молодежи, которая по праву рождения принадлежит к привилегированным классам, но, увлеченная чистейшими убеждениями и пылкими упованиями, становится на сторону народа. Возможно, в подъеме студенческого движения 1960-х годов и слышатся шаги, направленные к исполнению этого пророчества.

Даниэль Герен затеял, как он выразился, «процесс реабилитации» анархизма. Он доказывает – полагаю, убедительно, – что «конструктивные идеи анархизма остаются жизненными и способными, если их пересмотреть и просеять, помочь современной социалистической мысли начать свой путь заново... [и] способствовать обогащению марксизма». С «широкой спины» анархизма он снимает, ради более пристального рассмотрения, идеи и действия, вписывающиеся в рамки либертарианского социализма. Это естественно и уместно.

Упомянутые рамки вместят и крупнейших деятелей анархии, и массовые выступления, одушевлявшиеся анархическими идеалами и чувствами. Герена заботит не только анархическая философия, но также и стихийные действия народных сил, созидających новые социальные формы в ходе революционной борьбы. Его заботит не только умственное, но и общественное творчество. Мало того, цц старается черпать из опыта прошлых конструктивных достижений, обогащающих теорию социального освобождения. Для тех, кто желает

не просто понять миропорядок, но еще и изменить его, это служит правильным подходом к изучению истории анархизма.

Герен описывает анархизм девятнадцатого столетия как доктринерский по сути своей; двадцатый же век сделался для анархистов эпохой «революционной практики». Это суждение отражено в книге «Анархизм». Авторское толкование анархии сознательно устремляется в грядущее. Артур Розенберг\* указал однажды: народные революции характерно стараются заменить «феодальную или централизованную власть, правящую посредством силы», какой-либо новой общинной системой, «предполагающей уничтожение и исчезновение прежней формы государственного устройства». Подобная система будет или социализмом, или «крайней формой демократии... [которая служит] предварительным условием социализма постольку, поскольку социализм осуществим исключительно в мире, где наличествует наивысшая возможная мера личной свободы». Этот идеал, отмечает автор, был общим и для Маркса, и для анархистов. Эта естественная борьба за освобождение противится преобладающему стремлению централизовать экономическую и политическую жизнь. Столетие тому назад Маркс писал, что парижская буржуазия чуяла: выбор невелик – либо Коммуна, либо Империя – под каким бы именем ни возродилась она.

*«Империя разорила эту часть среднего класса экономически своим расхищением общественного богатства, покровительством крупной биржевой спекуляции, своим содействием искусственно ускоренной централизации капитала и вызывает»*

---

\* Артур Розенберг (1889–1943) – немецкий марксист и историк. С 1920 по 1927 гг. являлся одним из лидеров Коммунистической партии Германии, возглавляя левое крыло партии в Берлинской партийной организации. В 1927 ультраевые были изгнаны из КПП, после чего Розенберг обратился к науке. Однако в 1960-ых его теоретические работы по марксизму вновь стали популярны.

*мой ею экспроприации указанной части среднего класса. Империя политически угнетала ее и нравственно возмущала своими оргиями; она оскорбляла ее вольтерьянство, поручая воспитание ее детей frères ignorantins<sup>\*</sup>; она возмутила ее национальное чувство французов, опрометчиво ввергнув ее в эту войну, которая вознаградила за все причиненные бедствия только одним – ниспровержением империи».*

Жалкая Вторая Империя «была единственно возможной формой правления в такое время, когда буржуазия уже потеряла способность управлять нацией, а рабочий класс еще не приобрел этой способности».

Не слишком трудно перефразировать подобные замечания и сделать их применимыми к имперским системам 1970-х годов. Задача освобождения человека от проклятия экономической эксплуатации и политического либо социального порабощения остается проблемой и в наши дни. И, пока положение вещей не изменится, доктрины и революционная практика социалистов-либертарианцев продолжают воодушевлять нас и указывать нам путь.

---

<sup>\*</sup> *Frères ignorantins* (фр.) – невежественным монахам. – *Примечание переводчика.*

## Глава 8

---

### Право сильного в международных делах

Два несхожих вопроса возникают перед нами, если рассматривать американские действия на вьетнамской земле в контексте Нюрнбергского процесса и соответствующих международных конвенций: вопрос о «законности» и вопрос о справедливости.

Вопрос первый чисто формален, относится к области правоведческой и исторической: согласно каким нормам международных законов, которые признаны и соблюдаются великими державами, следует расценивать и судить войну, развязанную Америкой в Индокитае? Вопрос второй более расплывчат. Это вопрос о надлежащих юридических нормах. Являются ли принципы Нюрнберга и соответствующее международное законодательство удовлетворительными и приемлемыми в случаях, например, интервенции, затеянной великими державами – скажем, во Вьетнаме или в Чехословакии? Недавно вышло в свет исследование, касающееся

---

Этот очерк – отредактированный текст речи, произнесенной на симпозиуме по вопросу о военных преступлениях. Он посвящается разбору книги Телфорда Тейлора *Nuremberg and Vietnam: An American Tragedy*. («Нюрнберг и Вьетнам: Американская трагедия»). Изначальная редакция была опубликована в журнале *Yale Law Journal*, № 7 (июнь 1971), а позднее перепечатана в книге *For Reasons of State* (New York: Pantheon Books, 1973; New York: The New Press, 2003), стр. 212–258.

Нюрнберга и Вьетнама. Автор этой книги, Телфорд Тейлор, бывший главным обвинителем во время процесса над нацистскими преступниками – а ныне профессор права и бригадный генерал в отставке, – посвятил ее преимущественно вопросу первому, но случайные авторские замечания относятся и ко второму.

Не исключаю, что краткое, однако весьма содержательное исследование, опубликованное Тейлором, создаст новую почву и для многих дальнейших споров по поводу военных преступлений, и для дискуссий, относящихся к более обширному предмету: достойному внешнеполитическому поведению. Правда, Тейлор консервативен в своих предпосылках и не отличается – по-моему, вовсе не отличается – широтой взглядов, но его изыскания приводят к умозаключениям недвусмысленным. Он вплотную подходит к тому, чтобы заявить: за действия, проводившиеся начиная с 1965 года и продолжающиеся донныне, военные и гражданские власти Соединенных Штатов должны бы, по нормам Нюрнберга, предстать перед судом как военные преступники. И напрасно автор по доброй воле ограничил свою работу столь тесными рамками. Во многих отношениях книга Тейлора являет собой удобную отправную точку для изучения всех вопросов, связанных со справедливостью и законностью.

## I. ВОЕННЫЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ И СПРАВЕДЛИВОСТЬ

Не следует забывать о справедливости. По сути своей международное законодательство служит сводом нравственных принципов, которые признают правомерными все, кто ратифицирует соглашения и договоры. Мало того, подчеркивает Тейлор: в договорах и предписаниях «законы и правила ведения войны отражаются лишь частично». Примером является преамбула Гагской конвенции 1907 года о законах и обычаях сухопутной войны, провозглашающая: «в случаях, не предусмотренных принятыми... постановлениями, население и воюющие остаются под охраною и действием начал



международного права, поскольку они вытекают из установившихся между образованными народами обычаев, из законов человечности и требований общественного сознания». Поскольку вышеупомянутые постановления официально закреплены и общеприняты, имеет смысл рассмотреть их *приемлемость* – наравне с их политическим и социальным содержанием – в свете предписываемых людям обычаев, установившихся между образованными народами, а также законов человечности и общественным сознанием (толкуйте все это как хотите).

Относительно «установившихся между образованными народами обычаев». Судья Джексон писал в промежуточном отчете президенту (1945 год): «мы несем бремя нелегкой обязанности: следить за тем, чтобы поведение наше в нынешний тревожный период направляло всемирную мысль к более строгому соблюдению законов, определяющих международное поведение, и делало войну менее привлекательной для власть имущих – правителей, которые распоряжаются участью целых народов». И как же исполнили мы обязанность, лежавшую на США в послевоенные годы? Вопрос касается не только законности американских действий в свете Нюрнбергского процесса и соответствующих принципов, но и характера самих этих принципов.

В повествовании Тейлора о приговорах, вынесенных судьями во время Нюрнбергского процесса, обнаруживается коренной нравственный порок, присущий принципам, возникшим в итоге этих судебных процессов. Не признавая, что бомбардировки Северного Вьетнама составляют военное преступление, Тейлор замечает: «пускай даже законам, относящимся к этой области военных действий, *следует быть* иными, а только Нюрнберг отнюдь не создает почвы и прецедента для упомянутых обвинений» (стр. 142). Но ведь наши воздушные налеты опустошили большую часть северовьетнамских земель, включая крупные города – за вычетом Ханоя и Хайфона. Причины, по которым закон о военных преступлениях не распространяется на американские бомбежки, излагаются прямолинейно:

*«Поскольку [во Второй Мировой войне] ужасную игру, именуемую ковравыми бомбежками, вели обе враждебные стороны – причем, страны антигитлеровской коалиции гораздо успешнее, – веские основания к тому, чтобы вменять немцам или японцам в вину разрушение городов, отсутствовали; обвинений подобного рода им и не предъявлялось. [стр. 140–141]*

*И гитлеровцы с их союзниками, и страны антигитлеровской коалиции проводили воздушные бомбардировки столь широко и беспощадно, что ни в Нюрнберге, ни в Токио об этом и не заговаривали». [стр. 89]*

Сходным образом с германских адмиралов, нарушавших Лондонский морской договор 1930 года, сняли все обвинения, выслушав свидетельские показания адмирала Нимица, заявившего: «немцы не делали на море ничего, что не делали бы наравне с ними британцы и американцы» (стр. 37). Нюрнбергский суд постановил: германские адмиралы не понесут никакой кары за попрание международных законов, ибо упомянутые законы «попирались в ходе боевых действий обеими враждующими сторонами под давлением военной необходимости» (стр. 38). И Тэйлор заключает: «качать противника – особенно, противника уже разгромленного – за те же самые поступки, что совершались и победителями, вопиюще несправедливо; это равнялось бы надругательству над самой законностью» (стр. 39).

Опираясь на подобные комментарии, можно вывести рабочее определение тому, что в Нюрнберге считалось «военными преступлениями».

Преступные действия рассматривались в качестве преступных, лишь если совершались только побежденными, а не побежденным и победителями наравне. Совершенно верно: было бы истинным «надругательством над самой законностью» карать разбитого врага за поступки, совершавшиеся также и карающими народами. Однако было бы и справед-

ливее и беспристрастнее карать за совершенные злодеяства как побежденных, так и победителей. Такой возможности – Тейлор вообще умалчивает о ней – послевоенные трибуналы во внимание не принимали. Они предпочли «надругаться над самой законностью», ограничив свое определение военных преступлений рамками, позволявшими не карать победителей.

Наш вывод касается того, что Нюрнберг был, скорее, расправой над побежденными, нежели дальнейшим повышением уровня международной нравственности, подкрепляется рассуждениями Тейлора о природе агрессивной войны. Несомненным достижением Нюрнберга, отмечает он, было учреждение понятия о преступлениях против мира: «Планирование, подготовка и развязывание агрессивной войны, или войны, попирающей основы международных договоров, соглашений и ручательств», или «соучастие в каком-либо плане или заговоре», вызывающем такую войну. «С точки зрения и основных международных законов, – пишет автор, – и широкой публики, выдающейся особенностью Нюрнбергского процесса было принятое решение: отдельные личности могут привлекаться к ответу за соучастие в планировании и развязывании “агрессивной войны”» (стр. 84). «Бесспорно, одной из основных и первостепенных задач послевоенной политики, проводившейся правительством Соединенных Штатов, было утвердить в международном законодательстве понятие о преступности агрессивной войны...» (стр. 76).

Однако, продолжает Тейлор, суд навряд ли мог бы решить вопрос: нарушили Соединенные Штаты положения Устава Организации Объединенных Наций либо нюрнбергских документов, воспрещающие агрессию, или нет. Для начала, «доказать сам факт агрессии было бы почти невозможно». И в Нюрнберге, и в Токио страны антигитлеровской коалиции обладали доступом к секретным дипломатическим и военным документам – коих ни правительство Соединенных Штатов, ни южновьетнамские власти не представят никогда. «Полнейшие военные победы, подобные одержанной во Второй мировой, сравнительно редки в современной истории; а вообразить себе иные обстоятельства, позволяющие открыть

секретные папки, весьма трудно» (стр. 118–119). Но ведь если только доступ к секретным папкам способен представить доказательства тому, что велась агрессивная война – значит, «несомненные достижения Нюрнберга» применимы исключительно в тех случаях, когда противник потерпел полнейшее военное поражение.

Кстати, рассуждая о доказуемости агрессии, Тейлор выглядит немного непоследовательным; похоже, он вполне доверяет исполнительным органам власти США, в одностороннем порядке признающим другие государства агрессорами – невзирая на то, что «доказать сам факт агрессии... почти невозможно». Он пишет: «до 1965 года [я] поддерживал американскую интервенцию во Вьетнаме, ибо считал ее сдерживающим противодействием агрессивному вторжению, осуществляемым согласно духу и букве Устава ООН» (стр. 206). По мнению Тэйлора, американская исполнительная власть имела право самостоятельно решить, будто Северный Вьетнам затеял агрессивную войну задолго до 1965-го, и объединиться с Южным Вьетнамом в совместной самообороне от вооруженного нападения с севера – согласно статье 51 Устава ООН. И столь компетентны в этом вопросе были Соединенные Штаты, полагает Тэйлор, столь способны вынести подобное решение в одностороннем порядке, что незачем оказалось придерживаться параграфа 51-й статьи, требующего сразу и немедленно докладывать Совету Безопасности о мерах, принятых при осуществлении права на самооборону, – или параграфа статьи 39-й, гласящего: «Совет Безопасности определяет наличие любой угрозы миру, любого нарушения мира или акта агрессии», решая, какие именно встречные меры надлежит принять.

Думаю, Тейлор преувеличивает, говоря, будто «доказать сам факт агрессии» Соединенных Штатов в Юго-Восточной Азии «было бы почти невозможно», – и недооценивает трудности, связанные с доказательством того, что США всего лишь участвуют в «в совместной самообороне от вооруженного нападения». Рассуждения Тэйлора об агрессивных войнах вообще, по-моему, выглядят всесторонне и весьма неубе-

дительными. А если задуматься о приемлемости принципов международного законодательства, закрепленных материалами Нюрнбергского процесса и другими документами, возникают и куда более серьезные вопросы.

Принципы эти формулировали представители национальных правительств, без участия представителей массовых народных движений, стремящихся такие правительства свергнуть или учреждающих революционное правление. Видный американский юрист Ричард Фальк считает: «помня про то, что нужно поддерживать международный мир и порядок, согласимся: способность управлять уже дает властям известное право зваться политически законными», а Томас Дж. Фарер говорит об «опасной задаче: [как определить,] где же, собственно, проходит черта, за которой повстанцы делаются достаточно влиятельны, чтобы с ними обходились на равных [чужеземные правительства]?». Это наблюдение чрезвычайно важно для нас, ибо сам Тейлор свято уверен: Соединенные Штаты помогали «сдерживать агрессию» на вьетнамской земле уже примерно в 1962 году – том самом, когда, по оценкам представителей США в Сайгоне, Фронт Национального Освобождения поддерживала половина населения Южного Вьетнама. Мало того, никаких свидетельств тому, что северные вьетнамцы были замешаны в каких-либо вооруженных стычках, не отыскалось, – однако на вьетнамской земле было расквартировано десять тысяч американских солдат и офицеров; многие из них непосредственно участвовали в боях.

Бернард Фолл\* заметил: «с 1961 года американцы, носящие военную форму США, гибнут во Вьетнаме. И гибнут

---

\* Бернард Фолл (1926-1967) – один из самых видных специалистов-историков по Индокитаю в 50-60-ых годах прошлого века. Хомский считал его самым объективным и знающим экспертом по Вьетнамской войне. Фолл родился в еврейской семье в Австрии, но после прихода к власти нацистов семья бежала во Францию, где в возрасте 16 лет Фолл вступил в ряды Сопротивления, а затем и французской армии. В 50-ых он неоднократно бывал в Индокитае, где Франция вела безнадёжную войну против комму-

они, сражаясь». В марте 1962 года наши правительственные чиновники признали, что американские летчики совершают боевые вылеты (бомбят наземные цели, обстреливают их на бреющем полете). А когда пришел октябрь, сообщили: 30 процентов всех воздушных налетов в Южном Вьетнаме производятся пилотами из США. Под конец того же 1962 года Соединенные Штаты непосредственно вели широкомасштабные боевые действия в дельте реки Меконг и на мысе Камау. В книге, опубликованной в 1963 году, американский журналист Ричард Трегаскис приводит интервью с пилотами боевых американских вертолетов, рассказывавшими, как «одичавшие ребята» из 362-й эскадрильи ради забавы расстреливали с воздуха мирных крестьян – жителей районов, «кишевших вьетконговцами». Сообщается также, что в 1962-м парашютисты-десантники из американских войск особого назначения, «переодетые в штатское, использовали самолеты с опознавательными знаками южновьетнамских военно-воздушных сил... и наносили удары по крупным вьетконговским отрядам, укрывавшимся в джунглях».

Короче говоря, можно с уверенностью утверждать: Соединенные Штаты собственными руками наносили боевые удары по южновьетнамским силам народного сопротивления уже в 1962 году. Это можно справедливо и вполне обоснованно назвать «агрессивной войной» – коль скоро способность управлять уже дает людям известное право считать себя представителями политически законной власти. Но предположим на минуту, что справедливо и обратное – что правительствам, признанным крупнейшими державами, причитается законное право призывать помощь извне, дабы подавить вспыхнувшее на родной земле восстание, – а вот мятежники просить чьей-либо посторонней помощи не имеют права. Предположим также: этот «международный закон» остается в силе даже на землях, где повстанцы являются единственной

---

нистов. В 60-ых он уже приезжал в распоряжение американских войск, ведущих ту же самую безнадежную войну. В 1967 году подорвался на mine во время боевой операции в Южном Вьетнаме.

истинной властью в пределах огромных областей, и единственной политической организацией, получающей всенародную поддержку; на землях, где упомянутые «мятежники» просят содействия у государства, от коего они отделены произволом чужой великой державы, ее интервенцией и диверсиями. Если это придуманное мною правило является точным толкованием преобладающей ныне системы международных законов, то следует единственный и неминуемый вывод: систему подобных законов следует отвергнуть и упразднить как безнравственную. Или, ради вящей точности, видоизменим наш вывод: такая система законов просто-напросто служит орудием имперской практики.

Подобные вопросы не затрагиваются Тейлором сколько-нибудь прямо – отчасти потому, что автор едва упоминает о периоде, предшествовавшем 1965 году, – периоде, к которому они относились бы непосредственно. И все же, такие проблемы подразумеваются в размышлениях Тейлора о законности различных способов ведения войны. Уже отмечалось: Тейлор утверждает, что сама по себе воздушная война вовсе не противозаконна – пускай даже «нюрнбергское безмолвие» по этому поводу наталкивает на размышления «особо уместные применительно к американской манере бомбить... Южный Вьетнам» (стр. 142). Повседневное разрушение тамошних деревень американским огнем, прочесывание местности, принудительную эвакуацию населения, по словам Тейлора, вряд ли назовешь законными; а карательные набеги на села, где скрываются вьетконговцы, – эти меры, замечает автор, одобрены официально, – являются «вопиющими нарушениями» Женевских конвенций (стр. 145).

Сверх того, Тейлор считает незаконным учреждение так называемых «зон произвольного обстрела» (стр. 147). Но подчеркивает, что, определяя, как именно применять принципы законности к вьетнамским обстоятельствам, сталкиваясь с огромными трудностями: сверхдержава использует свои технические ресурсы, дабы истребить повстанцев-партизан, скрывающихся в гуще населения. Главная проблема такова:

*«Противник не признает упомянутых законов; местность благоприятствует партизанским действиям, в которых зачастую принимают участие женщины и дети; враг и друг не носят никаких опознавательных знаков, а нашим солдатам затруднительно распознавать отдельно взятых представителей желтой расы. Как и 65 лет назад на Филиппинах, наши войска очутились за тысячи миль от родного дома, в неприятной, опасной и незнакомой среде. Никто из людей, полностью не повернувшихся спиной к действительности, не может не осознавать, сколь нелегко и непросто нашим солдатам отличать безобидных мирных жителей от партизан; и следует милосердно делать скидку на это» [стр. 152].*

Враг «безо всякого сомнения пренебрегает традиционными законами войны и Женевскими конвенциями, основанными на различии между людьми воюющими и невоюющими; причем выражается это пренебрежение двояко и специфически: бойцы противника не носят «распознаваемых издали эмблем установленного образца» и, в отличие от американских солдат, «не носят оружия открыто». Закон же – подтвержденный в Нюрнберге – недвусмысленно гласит: гражданское лицо, выступающее пособником либо соучастником боевых действий или подстрекающее к ним, подлежит наказанию как военный преступник или военная преступница. Звучит, конечно, сурово, пишет Тейлор, но «закон есть закон» (стр. 136–137). Правда, закон может оказаться неприменимым к летчикам, бомбящим села и города, чтобы сломить моральный дух неприятеля либо уничтожить вражеские ресурсы – материальные и людские.

Эти наблюдения граничат с тем, чтобы клеймить «народную войну» как противозаконную и разрешать промышленным державам пользоваться любой техникой, подавляя такие войны. Неотъемлемая черта революционной народной войны, ведущейся на вьетнамский лад, – сочетание действий



военных и политических, при котором различия меж воюющими и невоюющими размываются.

В большинстве своем южновьетнамские революционеры старались придерживаться маоистского лозунга: мы желаем бескровного перехода [к народной власти] и должны за него бороться. Даже Дуглас Пайк\* признает, что Фронт Национального Освобождения (ФНО) «утверждал: нашу борьбу с правительством Республики Вьетнам (ПРВ) и Соединенными Штатами следует вести средствами чисто политическими, а применение военной силы противозаконно по сути своей», покуда Соединенные Штаты и ПРВ не вынудили ФНО «ответить силой на силу, дабы уцелеть». Когда ФНО воздал, наконец, ударом за удар, он воспользовался естественным своим преимуществом: умением партизан растворяться в сочувствующем их делу местном населении – точно так же, как Соединенные Штаты использовали свое естественное преимущество: технику, предназначенную для обнаружения и уничтожения противника.

Эти характерные черты народной войны многие годы назад бегло перечислил выдающийся коммунистический идеолог, вьетнамец Чыонг Тинь\*\*:

*«[Есть] люди, склонные полагаться лишь на военные действия... Они уверены, будто все можно уладить вооруженной силой; они отнюдь не применяют политической мобилизации, неохотно дают пояснения, не стремятся убеждать... Смелые в битве, они пренебрегают политической работой; они... ничего не делают ради того, чтобы армия и народ помогли друг другу от чистого сердца».*

---

\* Дуглас Пайк (1924-2002) – ведущий американский правительственный специалист по Вьетнамской войне и по Национальному фронту освобождения Южного Вьетнама.

\*\* Чыонг Тинь (1907-1988) – генеральный секретарь Коммунистической партии Вьетнама с 1941 года, второй человек в партийной иерархии после Хо Ши Мина на тот период времени.

Цитируя этот абзац, Бернард Фолл замечает: «враг опять оказался настолько любезен, что поделился с нами рецептом своей победы». Рецепт несложен – завоевать политическую поддержку в народе и включить все население в борьбу против центрального правительства, опекаемого – а в данном случае навязанного – чужеземными вооруженными силами. Участие гражданских лиц в революционной войне отражает ее политический и социальный характер – точно так же ковровые бомбежки, производимые американскими стратегическими бомбардировщиками Б-52, базирующимися на Гуаме и в Таиланде, отражают истинный политический и социальный характер американской «борьбы с партизанами». И если законы войны объявляют первое преступным, то действия американцев окутывает нюрнбергское безмолвие – знак согласия.

Согласно этим законам, говорится у Тейлора, мирных жителей, поднявшихся с оружием в руках против чужеземных захватчиков или их ставленников, зовут военными преступниками; такие гражданские лица «несомненно попирают» военные законы. А вот касательно американских пилотов, разрушавших и разрушающих города и села, уничтожающих леса и поля, миллионами изгоняющих из дома неповинных людей и в несметном количестве их убивающих по всему Индокитаю, – а заодно и касаясь изобретателей такой политики, – законы войны о них помалкивают. В лучшем случае, «нюрнбергским безмолвием... подразумеваются безмолвные вопросы... уместные применительно к... американской манере бомбить... Южный Вьетнам» (стр. 142) – надобно полагать, уместные и применительно к бомбардировкам в Лаосе и Камбодже (впрочем, см. выше, стр. 110).

Толкуемые на подобный лад, законы эти становятся оружием сильных, утрачивая и нравственную ценность и правомерность. Политикам выгодно принимать упомянутое толкование законодательства, гласящего, что правительство, навязанное и поддерживаемое чужеземной державой (например, в Южном Вьетнаме или Венгрии), наделяется правом призывать сию державу: подавите наше восстание, получив-

шее столь обширную политическую поддержку, что повстанцев не отличишь от мирных жителей, от прочего населения, — а вдобавок, то же самое законодательство объявляет гражданских участников восстания военным преступниками! Политикам выгодно числить правомерным закон, согласно коему воюющие люди обязаны, вражеским солдатам на обозрение, метить себя опознавательными эмблемами; но тот же самый закон отнюдь не возражает, если солдат посылают «за тысячи миль от родного дома», в «неприятную, опасную и незнакомую среду», где они даже неспособны «отличать безобидных мирных жителей от противников-партизан».

Тейлор совершенно прав, подчеркивая, насколько «нелегко и непросто» приходится этим «нашим солдатам», и нет никакого резона оправдывать политических руководителей, пославших солдата за тысячи миль, нет резона считать хоть в какой-то степени правомерной законодательную систему, позволяющую подобное, а вражеские «рецепты победы» осуждающую; помилуйте: завоевать всенародную поддержку, дабы потом опереться на нее, — да ведь это единственный способ, которым общенациональное движение может пользоваться, свергая местных марионеток, служащих чужеземной сверхдержаве. Нет резона! — если, разумеется, политики перестанут считать, будто великой державе принадлежит право силой насаждать любезные ей режимы где угодно. Повторю: такая система законов просто-напросто служит орудием имперской практики.

Тейлор не вполне откровенен, однако, похоже, вполне одобряет наше политическое убеждение: Соединенные Штаты имеют право силой насадить любезный им режим в Южном Вьетнаме. Рассуждая о целях войны, автор ссылается на «провозглашенную нами политику» а именно: «добиться устойчивой верноподданности южных вьетнамцев по отношению к некоммунистическому правительству и оказывать им содействие в обороне от любых и всяких военных происков Севера» (стр. 189).

Единственное серьезное возражение Тейлора против этой политики сводится к тому, что из нее вряд ли выйдет

толк, учитывая положение во Вьетнаме. Что же до «содействия в обороне» от вылазок и происков Севера – конечно же, автору известно: крупнейшие воинские отряды и части ФНО изначально состояли из местных уроженцев – и так оно было долго, пока Соединенные Штаты не сделали войну интернациональной.

Кажется, Тейлор считает, будто США имели законное право вводить во Вьетнам свои войска в начале 1960-х, имея целью добиться устойчивой верноподданности южных вьетнамцев по отношению к некоммунистическому правительству, навязанному им Соединенными Штатами в 1954-м. Тейлор упоминает о «глубоко идеалистической струнке, присущей американской традиции вторжений» (стр. 186), – например, «идеалист» президент МакКинли оправдывал войну 1898 года против Испании. Это чрезвычайно поверхностный взгляд на историю. Вряд ли хоть одна-единственная империалистическая держава не оправдывала свои захваты «идеалистическими» соображениями. Некогда прикрывались ими французы и британцы, ими же руководились японцы, орудуя в Восточной Азии, ими же потрясали Советы в Восточной Европе. Отнюдь не удивительно, если и правители, и население империй искренне поддаются подобному самообману. Однако всяческого удивления достойно то, что мерки, столь гневно применяемые нами к чужим захватническим действиям, выглядят непостижимыми и неправильными донельзя, ежели речь заходит о наших собственных прегрешениях.

Тейлор задается вопросом: а быть может, американские военные повадки – принудительное переселение жителей, соучастие в пыточных допросах, лихая солдатская похвальба числом убитых противников, полное опустошение обширных районов, откуда «выкуривали» повстанцев, учреждение зон произвольного обстрела, зверское уничтожение деревни Сонгми со всеми обитателями, – быть может, все это просто «ужасающие, безумные перегибы», исключения из правила? (стр. 152). И сам же отвечает верно: отчасти причиной тому вышеизложенные особенности Вьетнамской войны, край-

не затрудняющие применение международных военных законов.

В сущности, политика принудительного переселения жителей и опустошения обширных районов была разумным – возможно даже и необходимо нужным – ответом на специфические обстоятельства ведения боевых действий во Вьетнаме. Бернард Фолл, закоренелый антикоммунист, числившийся убежденным сторонником этой войны, пока она не разгорелась вовсю, дал очень толковое пояснение этому факту в начале 1960-х:

*«Отчего мы [Запад] вынуждены использовать наилучших, отборных своих солдат, истинные сливки и пенки американских, британских, французских или австралийских десантных частей или отрядов особого назначения; отчего мы вынуждены вооружать и оснащать их согласно последнему слову техники лишь ради того, чтобы одолеть либо Вьетминь, либо алжирцев, малайцев или китайских террористов? Ведь почти никто из этих противников не может похвастать подобной боевой подготовкой – и только в редчайших случаях имеет огнестрельное оружие, равное по мощи и меткости?»*

*Ответ чрезвычайно прост: нашей системе требуется все ее техническое умение и оснащение, дабы восполнить прискорбное отсутствие как народной поддержки, так и политической смекалки у тех режимов, которые Запад пытался и пытается удержать на плаву. Американцы, воюющие ныне во Вьетнаме, постигли эту истину на собственном опыте».*

Сегодня выводы Фолла подкрепляются доказательствами куда более многочисленными и обширными. «Элемент настоящей народной поддержки важен жизненно», – пишет Фолл. А ведь именно эта «настоящая народная под-

держка» и вынудила Вашингтон проводить политику принудительных переселений, сократившую численность вьетнамского крестьянства с примерно 85 до около 50 процентов населения, – сельские местности приведены в полнейший упадок, опустошены.

И коль скоро международному законодательству нечего сказать по такому поводу, кроме того, что мирные жители, содействующие сопротивлению, суть военные преступники, – что ж: моральное банкротство обнаруживается разом и предстает во всей красе.

## II. ВОЕННЫЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ ВО ВЬЕТНАМЕ

Впрочем, самая главная тема, рассматриваемая Тейлором, сводится к более узкому вопросу о правомерности американских действий во Вьетнаме – по меркам Нюрнберга и соответствующих конвенций. Анализируя американскую интервенцию после 1965 года, Тейлор заключает: имеются неоспоримые свидетельства тому, что совершались военные преступления, а виновны в этом, среди многих прочих, и высшее военное командование, и верховные гражданские власти США. Доказательства несчетны.

Из приводимых автором примеров более всего потрясает бойня, учиненная солдатами в деревне Сонгми. Доктор Алье Веннема, главный врач канадского госпиталя, размещавшегося неподалеку от злополучной деревни, сообщает, что узнал о случившемся немедленно, однако бездействовал, ибо не произошло ничего из ряда вон выходящего. Пациенты постоянно рассказывали врачу о подобных случаях. Почти вся провинция Куанг-Нгай, где обреталась деревня Сонгми, к тому времени уже лежала в пепле и руинах. Половину местных жителей согнали в лагеря для беженцев, где раненые дети голодали.

Полковник Орэн Гендерсон, самый старший офицер из представших перед трибуналом за расправу в Сонгми, заявил: «каждая воинская часть, численностью равная бригаде,

имеет на счету дела точно того же свойства, что и уничтожение Сонгми, – но успешно скрывает их», ибо «далеко не в каждой воинской части сыщется свой Райденаур\*». Это замечание подтверждается прямыми свидетельствами ветеранов, звучащими по всем Соединенным Штатам. Цитирую отдельные примеры, взятые наугад. Пулеметчик из вертолетного экипажа, награжденный ранее множеством орденов и медалей, сообщил 5 мая 1971 года в Эль-Пасо, штат Техас, что из тридцати девяти убитых им вьетнамцев один был стариком, катившим куда-то на велосипеде, а еще десятеро – кучкой безоружных крестьян. В каждом случае, по словам пулеметчика, он всего лишь исполнял приказ своего командира.

Бывший боец Береговой Охраны свидетельствует: мы получили приказ пройти на маленьком быстроходном катере по протокам в дельте Меконга и наугад обстрелять каждую прибрежную деревню, проверяя, остались ли в ней обитатели. Гражданский Комитет по расследованию военных преступлений США выслушал в Вашингтоне 1–3 декабря 1970 года свидетельство санитаря, служившего в 101-й воздушно-десантной дивизии.

Санитар показал: двадцать семь крестьян, собравшихся мирно потолковать о чем-то, погибли, когда на них без всякого повода ринулись американские танки, стрелявшие, словно дробью, тучами крохотных стальных стрелок. Ветеран, служивший в морской пехоте наблюдателем, сообщил, что после ничем не спровоцированного артиллерийского обстрела двух деревень смог насчитать двадцать убитых крестьян. Другой морской пехотинец, младший сержант, свидетельствует: его взводу приказали стрелять по изголо-

---

\* Рядовой Рональд Райденаур в марте 1969 года после демобилизации и возвращения в США послал письмо с описанием резни в деревне Сонгми 30 американским конгрессменам. Только один из них – Моррис Оделл – откликнулся на письмо. Этого, однако, хватило, чтобы начать расследование одного из самых ужасных преступлений в современной истории США.

давшимися мирным жителям, рывшимся на свалке в поисках съестного – у них отняли пропитание в 1966 году, уничтожив напалмом рисовые поля в зоне произвольного обстрела. Бывший армейский сержант рассказал неофициальному собранию Комитета Палаты представителей под председательством Уполномоченного Рональда Деллэмса, что участвовал в убийстве примерно тридцати вьетнамцев из деревни Чьонг Хань (это неподалеку от Сонгми). Был апрель 1969 года. Вьетнамцы не сопротивлялись, гибли покорно. Подтверждение последнему свидетельству репортеры нашли у вьетнамок, по-прежнему остававшихся в лагере для беженцев. «Зимнее Солдатское Расследование», проведенное в Детройте (31 января – 2 февраля 1971 года), собрало – подобно прочим расследованиям того же рода – огромное количество показаний относительно злодейств, совершавшихся на вьетнамской земле.

Еще один бывший пулеметчик из вертолетного экипажа, имеющий «в ягдташе» 176 убитых вьетнамцев, поведал репортеру Джозефу Левифельду, что командование приказало остановить бегство крестьян из деревни. Когда пилот рапортовал: «не имеем никакой возможности», поступил новый приказ: «огонь!» – и тридцать или сорок безоружных крестьян были расстреляны с воздуха. А по рассказам новобранцев, после приговора, вынесенного лейтенанту Келли\* за уничтожение Сонгми, их инструктор написал президенту Никсону о собственном участии в карательной операции, во время которой шесть боевых вертолетов атаковали деревню и уничтожили 350 человек в отместку за гибель одного американского солдата.

Рассказам такого рода представили убедительные и многочисленные подтверждения беженцы, репортеры, другие

---

\* Лейтенант Уильям Келли был командиром взвода, который устроил резню в деревне Сонгми. Его осудили на пожизненное заключение, но вскоре заменили такой «жестокий» приговор домашним арестом, а через три года президент Никсон своим личным указом помиловал Келли и тот вышел на свободу.



наблюдатели и свидетели тех событий. Особо важно то, что подобные случаи выглядят совершенно заурядными.

*«Я лично присутствовал при обычной операции, когда американские вертолеты “Кобра” вели огонь из 20-мм скорострельных пушек по хижинам обычной деревеньки в районе, контролировавшемся Фронтом Национального Освобождения. Крестьян, выскакивавших наружу, косили на месте. Это звалось “обеззараживанием территории” – так выразился американский подполковник, руководивший операцией. “Мы чуток изрешетили все, что двигалось или шевелилось, – пояснил он позднее и прибавил: – Да вы не беспокойтесь, дело это тут обычное, военное”».*

На официальной карте, использовавшейся в 25-й пехотной дивизии, обозначены обширные районы, подлежащие артиллерийскому обстрелу и воздушным бомбардировкам перед началом операции «Город на распутье» (1967), которая предполагала последующее беспощадное прочесывание местности американской пехотой. На этих землях находилось – по самым скромным подсчетам – более двадцати деревень с общим населением 5000 человек (согласно данным прошлой переписи тамошнего населения).

Корреспондент газеты *New York Times* Р. В. Эппл пишет: «[я слышал] простейшее наставление», согласно коему «все движущееся и желтокожее считается противником – если только нет неопровержимой и полнейшей уверенности в обратном», – сию войсковую мудрость Эпплу «сто раз» повторяли «и майоры, и сержанты, и рядовые». Это, говорит Эппл: «официальная политика, часть ежедневной жизни здесь». И продолжает:

*«Политика эта, не столь очевидная рядовому солдату, совершенно ясна тем из нас, кому случилось побродить по сельскому Вьетнаму.*

*Целенаправленная политика: при всякой возможности множьте число бездомных беженцев. Некий армейский генерал... изложил мне суть всего дела следующими словами: "Следует осушить море, в котором плавают партизаны – крестьянство; алучший способ достичь желаемого – без устали разносить их деревни в пух и прах: пускай жители стекаются в наши лагеря для беженцев. Очень просто: нет селений – нет и партизан"».*

Эппл добавляет: и генералы Абрамс и Уэстморленд\* знали обо всем этом, и президенты Джонсон и Никсон.

Именно политике, определяемой словами «нет селений – нет и партизан» – политике истребления сельской общины, – некоторые наиболее циничные университетские технократы, занимающиеся Вьетнамом, дали «ученое» определение: «принудительная урбанизация и модернизация» – «эвфемизм, не имеющий себе равных», как верно подмечает Тейлор (стр. 202). А очерк Эппла указывает: политика эта возникла отнюдь не случайно, вовсе не внезапно «стукнула в головы» руководству Соединенных Штатов, но планировалась и продумывалась тщательно и загодя.

Широко обсуждаемая статья известного репортера *New York Times* Нейла Шихана о военных преступлениях повествует нам о том же. Шихан утверждает: «секретные военные документы недвусмысленно предписывают бомбардировку деревень в районах, занятых коммунистами, – чтобы «отобрать у врага людские ресурсы»». Автор упоминает и о засекреченном докладе, представленном летом 1966 года; в докладе предлагалось пересмотреть политику ничем не ограничиваемых бомбежек и обстрелов, приводящую к «урбанизации» населения. Предложение, пишет Шихан, отвергли на высочайшем уровне американской власти в Сайгоне.

---

\* Генералы Уэстморленд и Абрамс последовательно возглавляли американские войска во Вьетнаме.

Решено было и впредь применять «авиацию и артиллерию, дабы терроризировать крестьянство и опустошать сельскую местность». Одним из основных направлений американской тактики стали «неограниченные воздушные бомбардировки и артиллерийские обстрелы деревень и поселков» – «полнейшее опустошение превратилось в основополагающий элемент [американской] стратегии, нацеленной на военную победу». Мишенями же сделались мирные крестьяне – ибо, «как полагали, существование крестьянства было важно врагу». Идея сводилась к тому, чтобы разгромить вьетнамских коммунистов, «стерев с лица земли их стратегическую опору – деревенское население».

Пожалуй, власти Соединенных Штатов правы, доказывая, что Сонгми – случай для Вьетнамской войны отнюдь не типичный. Гораздо типичнее – по сути, вся война в миниатюре! – история деревеньки Фуки на мысе Ба Тан-ган, в 130 милях к юго-востоку от города Хюэ. В январе 1969 года американская пехота прочесала тамошнюю местность, вышвырнула из домов двенадцать тысяч крестьян, погрузила их на вертолеты и отправила кого в центры допроса военнопленных, а кого в безводный концентрационный лагерь близ города Куанг-Нгай. Над лагерем красовался плакат: «Слава нашим освободителям от коммунистического террора!» Согласно официальной военной статистике, в ходе шестимесячной кампании, составной частью которой явилась и эта операция, погибли 158 бойцов Народной армии ДРВ и вьетконговских партизан, а 268 были ранены. А беженцы (среди них были, по-видимому, и уцелевшие беглецы из Сонгми) месяцами ютились в пещерах и бункерах – из-за американских воздушных налетов и артиллерийских обстрелов с моря и суши, – но потом у них отняли даже такое прибежище. Американские реактивные самолеты «разнесли с воздуха дамбу, чтобы северовьетнамские бойцы лишились любых источников и запасов продовольствия».

К апрелю 1971 года дамба продолжала оставаться разрушенной. «Как следствие, соленые воды Южно-Китайского моря продолжают покрывать поля, где прежде растили рис».

Приблизительно четыре тысячи беженцев, среди них тысяча пятьсот обитателей Фуки, с тех пор сумели вернуться домой. Теперь деревенька Фуки огорожена пятиметровым бамбуковым частоколом. Ее охраняют с шести часов вечера и до пяти часов утра. Никто не смеет ни войти в деревню, ни выйти из нее. «Холмы, окружающие затопленные рисовые поля – холмы, некогда усеянные хижинами, теперь засеяны железом – “железяками”, как говорят местные крестьяне: осколками, неразорвавшимися минами и артиллерийскими снарядами. Покрыты они и воронками почти десятиметровой глубины – от бомб, сброшенных стратегическими бомбардировщиками Б-52». Главная причина, по которой дамбу не восстанавливают, скорее всего – согласно словам американского чиновника, – заключается в том, что «два года тому назад население мыса объявили коммунистическими прихвостнями. Видимо, таковыми они остаются и донныне». Большая часть местных жителей существует впроголодь. «Провинциальные чиновники не подтверждают, однако и не отрицают того, что полиция урезает выдаваемый тамошним крестьянам рисовый паек... Контроль над поставками продовольствия вообще давно уже стал в Южном Вьетнаме обычным делом – дабы вьетконговцы не могли питаться излишками крестьянских съестных припасов». Некий американец, служащий в той же провинции, сказал: «Считайте, что про Фуки забыли напрочь». Верно, забыли напрочь – как и о сотнях таких же деревень.

Американская война в Индокитае – повесть о военных преступлениях и о преступлениях против человечества, повесть об ужасах, коим несть числа. По причинам, отмечавшимся Бернардом Фоллом на ранних стадиях войны, альтернативы тут, возможно, и впрямь не было. Войну вели против сельского населения и против земли, его кормившей. С 1961 – 1962 годов американские войска повсюду бомбили сельскую местность и штурмовали ее с воздуха, вынуждая миллионы крестьян к самому настоящему исходу. Леса и посевы истреблялись, приводились в негодность и система сельского хозяйства, и система ирригации. Земля изрыта миллионами

воронок. Невозможно валить деревья, чьи стволы нашпигованы стальными осколками, – и вывозить их из леса нельзя. Примерно шесть с половиной миллионов акров земли отравлено дефолиантами – химическими ядами, сплошь и рядом использовавшимися в чудовищных концентрациях. Прибавьте к этому еще и добрых полмиллиона акров сельскохозяйственных угодий. Южный Вьетнам, некогда бывший крупнейшим поставщиком риса, ныне ввозит невероятные количества продовольствия – согласно вьетнамским же источникам. Каждый шестой акр сельских земель опрыскан с воздуха дефолиантами. Во многих районах положение уже необратимо. Посевы и урожай уничтожались мышьяковыми соединениями, задерживающимися в почве на долгие годы и запрещенными к использованию в самих Соединенных Штатах. В составе гербицидов присутствует диоксин – чрезвычайно сильное отравляющее вещество, которое вызывает у млекопитающих врожденные пороки развития. За 1969 год полмиллиона акров леса уничтожено тяжелыми бульдозерами, специально созданными для этой цели, использовавшимися широко и повсеместно. Где шумели густые леса, простираются пустоши – и, наверное, на них уже не вырастет ничего. Артур Вестинг, биолог, бывший офицер морской пехоты, а ныне директор Комиссии по оценке гербицидов при Американской Ассоциации содействия развитию науки, пишет: «мы, похоже, нещадно и непоправимо изменяем экологию на огромных пространствах Южного Вьетнама». «Эти бесплодные пустоши на месте лесов и полей долгие десятилетия будут служить памятником нашему присутствию», – а быть может, и долгие века.

Воздействие подобной политики легко себе представить. Недоедание и голод, вызванные уничтожением урожая и принудительными выселениями, отмечаются начиная с 1961 года. В начале 1960-х миллионы людей перемещали – сплошь и рядом насильно – в контролируемые американцами районы. А после 1965 года воздушные налеты, артиллерийские обстрелы и прочесывание местности пехотой многократно умножили число бездомных беженцев.

Вероятно, половина южновьетнамского народа перебита, изувечена или осталась без крова. А в Лаосе, видимо, четверть трехмиллионного населения – беженцы. Еще треть влачит существование под лютейшими бомбежками из всех, какие вообще знала история. Беженцы жалуются: живем в пещерах и норах, под градом бомб – даже собака не может перебежать дорогу, не подвергнувшись обстрелу американского реактивного самолета-штурмовика. Целые деревни уходили все глубже и глубже в леса, где люди рыли себе подземные укрытия по мере того, как бомбардировки усиливались. Плодородная Долина Кувшинов на севере Лаоса была, наконец, «очищена» и объявлена зоной произвольного обстрела. Кстати, беженцы утверждают, что вообще редко видели бойцов Народной армии ДРВ, да и солдаты Патет Лао\* почти не заходили в деревни. Эти районы расположены вдали от Южного Вьетнама или «тропы Хо Ши Мина». По оценкам подкомиссии, созданной еще при Кеннеди, к сентябрю 1970-го – после четырех месяцев непрерывных бомбежек – число беженцев на земле Камбоджи достигло миллиона. А все население Камбоджи равняется приблизительно шести миллионам человек. Захваченные партизанами в плен американские корреспонденты подтверждали: бомбят нещадно. Находясь в плену, американский журналист Ричард Дадмэн был тому непосредственным свидетелем: «обстрелы и бомбежки озлобляли деревенских жителей, вся сельская местность превращалась в огромную базу революции – населенную людьми смелыми, умелыми и преданными своему делу». Как и повсюду в Индокитае, это было и следствием и причиной американских бомбардировок.

21 апреля 1971 года конгрессмен Пол МакКлоски, только что вернувшийся из Индокитая, доложил Подкомиссии имени Кеннеди, что, по словам подполковника военно-воздушных сил, служившего в Таиланде на авиационной базе Удорн,

---

\* Патет Лао – военно-политическая организация Лаоса социалистической ориентации, аналогичная Вьетконгу, боровшаяся против американской интервенции плечом к плечу с вьетнамскими коммунистами.

«в Северном Лаосе просто не осталось никаких деревень, — да, кстати, и на юге Северного Вьетнама тоже». Правительственные отчеты, бывшие секретными, пока их с величайшим трудом не откопал МакКлоски, подтверждают: свидетельские показания беженцев касаются почти полного уничтожения обширных сельских районов Лаоса, контролируемых Патет Лао, правдивы и неопровержимы.

Это же справедливо и по отношению к Вьетнаму. МакКлоски цитирует высокопоставленного сотрудника из отдела Гражданских Операций и Поддержки Революционного Развития — иными словами, американо-сайгонской службы, ведавшей делами «усмирения» народных масс. Сотрудник сообщил ему: «только в одной-единственной провинции Куангнам войска США и союзные им силы разрушили и стерли с лица земли 307 из 555 существовавших там прежде поселков и деревень».

И прибавил: «Я изучал всю эту местность с воздуха — квадратную милю за квадратной милей; там выжгли все — каждую деревню, каждую хижину, каждую лесополосу. Это было составной частью программы “Обнаружь и уничтожь”, предусматривавшей истребление рисовых посевов; как утверждалось, программу породила необходимость лишить Вьетконг возможности получать продовольствие, лечить своих раненых, искать приюта и убежища в местных деревнях».

Полевой устав армии Соединенных Штатов предусматривает меры, позволяющие «уничтожать посредством химических и бактериологических агентов, безопасных для человека, посевы и урожай, предназначенные исключительно для потребления вооруженными силами [противника] (когда последнее можно доказать)». Но цитированные выше рассказы об уничтожении посевов и урожая, равно как и сведения, добытые Комиссией по оценке гербицидов при Американской Ассоциации содействия развитию науки, заставляют предполагать, что почти все истребленные запасы продовольствия потреблялись бы только мирными жителями. Нельзя не припомнить: Геринга осудили в Нюрнберге за преступления против человечества отчасти потому, что Геринг приказывал

вывозить продовольствие с оккупированных Германией территорий, дабы кормить немцев, а Соединенные Штаты подержали обвинение, предъявленное в Токио японским офицерам, велевшим истреблять посевы и урожай на территории Китая.

О провинции Куангнам, описанной конгрессменом Мак-Клоски, повествует и книга бывшего старшего сотрудника Агентства США по международному развитию Уильяма Найсвонгера, служившего там. Автор поясняет: «правительство проиграло битву за Куангнам отрядам вьетконговцев, по большей части сформированными в самой этой провинции». Одной из главных причин успеха партизан стали «прогрессивные социальные и экономические результаты», обещанные их программами. Как и повсюду в Индокитае, силы, возглавлявшиеся коммунистами, добились народной поддержки, предлагая многообещающие программы, а в ответ американцы взялись уничтожать сельские общины, где коренилась революция.

Журналист Роберт Шаплен приходит к выводу: «общее воздействие этой войны на вьетнамцев было разрушительно до предела – причем, не только в понятиях физических: война разрушала и человеческую психику, и общественную жизнь». Такой ущерб в огромной степени причинялся американским оружием и тактикой. Коль скоро не причислять американских военачальников и вашингтонских политиков к законченным, клиническим идиотам, то следует заключить: нечто подобное предполагалось еще тогда, когда вышеописанную тактику разрабатывали. Мало того, накапливаются доказательства – кое-какие из них приведены чуть выше – тому, что ее вероятные последствия были вполне понятны создателям, что именно к этим последствиям и стремились. И, наконец, важно помнить: изложенная тактика, резко набравшая силу и размах в 1965 году, а после – в 1968-м, разрабатывалась в начале 1960-х. По сути, еще режим Нго Динь Зьема, навязанный Вьетнаму Соединенными Штатами и опекаемый ими же, развязал настоящую войну против крестьян, поддерживавших Вьетминь в середине 1950-х годов.



Перед лицом подобных доказательств, ныне подробно излагаемых во многих легко доступных источниках, нужно быть поистине твердолобым существом, чтобы усомниться в очевидном факте: по меркам Нюрнберга, и американское войсковое командование, и гражданские власти совершили военные преступления и преступления против человечества. Учитывая относительную заурядность события в контексте всей политики, проводимой американцами на землях Индокитаю, трудно понять наше удивление и негодование, вызванное расправой над жителями деревни Сонгми.

Тейлор верно и справедливо отмечает: «война – в тех широчайших и смертоносных масштабах, которые она приобрела после 1964 года, была делом высокообразованных ученых мужей и правительственных чиновников» – советников президента Кеннеди, таких как Раска, Макнамары, Банди, Ростоу и прочих подобных личностей, удержавшихся у власти при Джонсоне и «несущих основное бремя ответственности как за эту войну, так и за характер, ею принятый» (стр. 205). Верно это и по отношению к боевым действиям в 1961 – 1964 годах, безжалостным и смертоносным – разумеется, еще сдержанным по сравнению с тем, какими они стали впоследствии, но все же вряд ли приемлемым с точки зрения и согласно меркам цивилизованного человека.

Критикующих американские военные преступления на вьетнамской земле часто и резко порицают, обвиняя в пристрастности, нечестности, даже в ненависти к собственной стране, если критика не «уравновешивается» рассказами о «вражеских зверствах». Подобные порицания в лучшем случае необдуманно, а в худшем – лицемерны. Преступная жестокость, явленная Соединенными Штатами по отношению к Вьетнаму (и всему остальному Индокитаю), не только намного превосходит размахом злодейства, якобы творимые любыми силами тамошнего Сопротивления, а и относится к совсем иной категории – как моральной, так и юридической, – по причине простой и очевидной: это жестокость иностранного происхождения. Что сказали бы мы, услышав, будто зверства нацистских захватчиков следует оценивать бесприст-

растно, «уравновешивать» их рассказами о террористических актах, совершавшихся бойцами Соппротивления на оккупированных гитлеровцами территориях? Помимо того, ругатели редко учитывают простое обстоятельство: уж если обсуждать преступления всех воюющих сторон «спокойно и уравновешенно», то неизбежно следует перечислить злодеяния корейских и других азиатских наемников, состоявших на службе у США – и, еще важнее, вспомнить о разбойничьих повахках и лютости самого южновьетнамского режима, поставленного у власти и опекаемого Соединенными Штатами. Террористические нападения правительственных войск на местных жителей предшествовали террористическим актам противника – и превосходили их размахом самым значительным образом. Столь же необдуманно и лицемерно звучит суждение противников американской интервенции, утверждающих, будто наше командование опустилось до уровня коммунистов. Нет сомнений: варварство и зверство американского нападения на южновьетнамский народ не имеют равных себе в этом позорном конфликте.

Единственный пример, который постоянно приводят доказывающие обратное, – резня близ города Хюэ во время Тетского наступления (февраль 1968 года). Оставим без внимания тот факт, что расправа эта приключилась в районе, уже опустошавшемся войсками США, начиная с первых месяцев 1965 года, – займемся лучше самым злодейством, широко известным и англичанам и американцам как пресловутый и образцовый случай кровавой бойни, устроенной коммунистами. Репортер газеты *Washington Post* Дон Обердорфер зовет его «наиболее массовым политическим убийством в ходе Вьетнамской войны. Несчастных, уничтоженных коммунистами, исчисляют по-разному, цифра колеблется от 200 (по словам начальника полиции Хюэ) до 2 800 (по словам Обердорфера, опирающегося на сведения Дугласа Пайка, – Обердорфер, сколь сие ни удивительно, считает его надежным источником сведений). Лен Эклэнд, сотрудник Международной Добровольческой Службы, работавший в Хюэ на протяжении 1967 года, вернулся туда в апреле 1968-го, что-

бы расследовать случившееся. Американские и вьетнамские представители сообщили ему: примерно 700 вьетнамцев были перебиты Вьетконгом. Эту оценку, в общем, подкрепляют и данные, собранные самим Эклэндом, которые также указывают, что убийства совершались местными бойцами ФНО и, в основном, происходили в последние дни кровопролитного сражения, длившегося целый месяц, когда Фронт Национального Освобождения уже сдавал свои позиции. Точные цифры особой роли здесь не играют; важно лишь одно: состоялось массовое и лютое убийство.

Но в это же время состоялась близ Хюэ и другая бойня, Обердорфером едва упоминаемая, а всеми другими либо забытая, либо упускаемая из виду. Те же представители, которые сообщили о 700 жертвах Вьетконга, предполагали, что при бомбежках и обстрелах, проводившихся тогда и американскими, и сайгонскими войсками, погибло три-четыре тысячи мирных жителей. Заместитель командующего военно-воздушными силами США Таунсенд Хупс докладывает: при американских бомбардировках около 2 000 мирных жителей остались погребенными под развалинами. ФНО сообщил, что для 2 000 погибших во время бомбежек были вырыты братские могилы. Обердорфер пишет: в массовых захоронениях обнаружено «2800 жертв оккупации» – позвольте усомниться: останки эксгумировали много месяцев спустя; едва ли даже самый внимательный патологоанатом, вскрывавший трупы, сумел бы определить, были это жертвы коммунистической «кровавой бойни» или нет. Морские пехотинцы США, по словам Обердорфера, исчисляют «коммунистические потери» в количестве более 5000 человек, а Хупс утверждает: «значительная часть» коммунистических отрядов, захвативших город и насчитывавших в совокупности около 1000 бойцов, ускользнула. Французский священник из Хюэ говорит: когда морские пехотинцы США отбили город у противника, сайгонские солдаты истребили примерно 1100 человек – преимущественно студентов, учителей и священнослужителей. Британский журналист Ричард Уэст, посетивший Хюэ вскоре после сражения, пишет о «нескольких сотнях вьет-

намцев и горстке иностранцев», уничтоженных коммунистами; он же предполагает, что среди погребенных в братских могилах можно сыскать людей, убитых не менее садистски, чем убивали обитателей Сонгми. А британский фоторепортер Филипп Джонс-Гриффитс делает вывод: большинство погибших «погибло под небывало истерическим огнем из американского оружия – невероятным градом пуль», а потом их причислили к «жертвам коммунистической расправы».

Даже если правительственная пропаганда США – которой в англоязычных странах верят почти безоговорочно – правдива и сообщает сущую истину, коммунистическая расправа в Хюэ кажется незначительным событием по сравнению с расправой американцев над всем населением Южного Вьетнама. Но, коль скоро принимать во внимание всю совокупность фактов, похоже, что бойню в Хюэ по большей части – а возможно, даже и полностью – учинили американские солдаты. Ничуть не удивительно, учитывая соотношение в количестве истребительных орудий, имеющихсся у враждующих сторон.

Остается обсудить еще два очень важных вопроса. Во-первых, доказывают, будто американские действия обусловлены «военной необходимостью», а во-вторых, уверяют, что интервенция США оправдана совместной самозащитой от вооруженного нападения, согласно статье 51-й Устава Организации Объединенных Наций. Тейлор рассматривает оба этих вопроса – но, как мне кажется, неудовлетворительно.

### III. ВОЕННАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ

В известном смысле верно: американская политика «нет селений – нет и партизан» основывалась на военной необходимости. Американские стратеги хорошо ведали и о широчайшей народной поддержке, оказываемой силам Сопrotивления, во главе которых стояли коммунисты – так называемому «Вьетконгу», – и о том, что у сайгонского правительства хоть сколько-нибудь значительной опоры в народе

не было (см. выше, стр. 108–109). И вовсе не секрет, отчего Вьетконг имел такой успех у вьетнамского населения.

Координатор наземных операций при Военной Миссии США во Вьетнаме Джон-Пол Вэнн составил и разослал в 1965 году циркуляр, разъяснявший, как следует вести эту войну. Исходил он из того, что в Южном Вьетнаме продолжается социальная революция, «главным образом связанная [в общественном сознании] с Фронтом Национального Освобождения», а «южновьетнамское правительство лишено политической опоры в народе». «Недовольство сельского населения... выражается сегодня главным образом в союзе и сотрудничестве с ФНО», писал он. «Нынешние власти стремятся эксплуатировать сельских жителей и городские низы». Поскольку ожидать, что «простодушное и в большой степени безграмотное сельское население поймет, какое зло несет ему коммунизм, и воспротивится этому», было бы «наивностью», Соединенные Штаты должны заняться «действенной политической обработкой населения» под присмотром и контролем американского ставленника, сайгонского «самодержца»-марионетки.

Доклад возражает против безоглядных упований на бронетехнику, военно-воздушную мощь и артиллерию; в нем отвергается точка зрения, изложенная неким американским офицером, заявившим: «коль скоро вьетнамцы желают и на своей земле оставаться, и коммунистам пособничать – пускай не обижаются, если их бомбят». Вэнн основывает свой доклад на том, что социальная революция сама по себе «не противоречит» интересам и целям США, однако «устремления вьетнамского большинства» могут осуществиться только «при некоммунистическом правительстве». Соединенные Штаты, по мнению Вэнна, имеют полное право судить, что «лучше всего» для простодушных вьетнамских крестьян. Он доказывает: Соединенные Штаты должны учредить и навязать им «самовластие или диктатуру, склонные к милосердию... а тем временем закладывать основы для последующего демократического правления». Доклад Вэнна выражает самую суть склонного к милосердию империализма. Автор и не стара-

ется скрывать своих колониальных притязаний. Из немногих замечаний Тейлора по этому поводу можно заключить: он согласен и с предложениями Вэнна, и с его политическими взглядами.

Как уже отмечалось, Тейлор считает законными попытки «завоевать и сохранить политическую преданность южных вьетнамцев правительству некоммунистического толка» (стр. 189), но сомневается в их успехе. Основными пороками американской политики он числит ошибочные оценки положения и чрезмерные надежды на вооруженное вмешательство (стр. 188–189). Он винит власти США в «нерасчетливости»: чересчур уж много бомбежек, чересчур уж мало внимания «мирным вьетнамцам» (стр. 196–202). Тейлор не возражает ни против прямого применения силы в начале 1960-х, ни против поддержки, оказанной разнузданному террору в конце 1950-х, дабы удержать на плаву навязанный Соединенными Штатами режим. Нигде не поднимает он фундаментального вопроса: а вправе ли Соединенные Штаты использовать свое могущество для того, чтобы навязать некий общественный и политический порядок некой чужой стране – даже если (допустим) делается это в пределах «соразмерного» использования военной мощи?

Поскольку вопроса этого Тейлор не поднимает, его разговор о «каузации» становится неудовлетворителен всецело. Тейлор отвергает мнение, приписываемое неведомым критикам и сводящееся к тому, что «все пошло кувырком... ибо наши руководители – военные преступники». «Если рассуждать о “каузации”», то предлагаемый «ответ негоден, ибо он означает: американское руководство изначально стремилось дожить до нынешнего оборота событий – хотя понятно и очевидно, что на самом деле виновники всего этого до крайности огорчены сегодняшними последствиями своей политики».

И сама критика, и авторское неприятие этой критики становятся вразумительны только если предполагать, что вопросы, касающиеся законности либо правомерности замыслов и намерений, к случаю с американским руководством неприменимы. Но коль скоро мы примемся рассматривать замыслы

и намерения американского руководства как преступные, то верным – или, скорее, тавтологическим – будет утверждение: все пошло кувырком (то есть совершались преступления), ибо наши руководители – военные преступники. Тогда было бы неуместно говорить о нежелательном и неожиданном обороте событий. Тогда никто не заявил бы: дескать, на Нюрнбергском процессе обвиняемых надлежало оправдать – уже хотя бы оттого, что сами они были «до крайности огорчены последствиями своей политики».

Говоря «все пошло кувырком», Тейлор, по-видимому, подразумевает «лавину смертей и разрушений», похоронившую под собой любое и всякое доверие к «любим и всяким миролюбивым и охранительным устремлениям, изначально заставившим нас вмешаться во вьетнамские дела». С авторской точки зрения, имеются «весьма убедительные» свидетельства тому, что «наличествует несоответствие поставленных целей и используемых средств; что военное командование так и не поняло политических задач интервенции, а политическое руководство или оставило без внимания, или оказалось неспособно ограничить средства, применявшиеся военными для выполнения своей предполагаемой задачи». Наши руководители не придерживались «провозглашенной ими политики»: «добиться устойчивой верноподданности южных вьетнамцев по отношению к некоммунистическому правительству и оказывать им содействие в обороне от любых и всяких военных происков Севера»; нет, вместо этого правительство США предпочло «игнорировать южновьетнамский народ, рассматривать Южный Вьетнам как сплошное поле боя и уничтожать всех до единого северных вьетнамцев либо вьетконговцев, на этом поле обнаруженных или к нему направляющихся». Фактически, со всем сельским населением Южного Вьетнама обращались примерно так же. «Печальная повесть об американских похождениях во Вьетнаме говорит: на смену политическим целям быстро явились военные средства...». Мы были «склонны вдребезги разносить именно то, что пытались уберечь» (стр. 188 – 189, 207). Возможно ли было придерживаться «провозглашенной нами

политики» успешно, «остается и останется вопросом невыясненным», пишет Тейлор. А уж вопрос о том, была ли, для начала, «провозглашенная нами политика» правомерной, стоило ли вообще проводить ее, не только остается без ответа, но и вообще не задается. А ведь это фундаментальный вопрос.

Критикуя политику США, Тейлор выражает общераспространенный взгляд: мы дотла разорили страну, стараясь ее спасти, – примерно так выразился разочарованный майор американских военно-воздушных сил, руководивший разрушением города Бенче во время Тетского наступления. Подлинной «американской трагедией» и потенциальной трагедией – причем в гораздо более буквальном смысле – для многих других является наша непрекращающаяся неспособность прилагать к себе самим те же мерки, которые мы обоснованно применяем, судя о поведении прочих держав.

Имей американцы нравственную смелость, они полубопытствовали бы: а для кого, собственно, мы «спасаем» Вьетнам – и обладаем ли вообще правом «спасать» его? Они смекнули бы: американскую интервенцию следует называть войной против сельских общин Южного Вьетнама, а вовсе не попыткой «спасти» страну – дабы отдать ее на милость правителей-коллорабационистов и тех ничтожных политических сил, которые им удастся собрать вокруг себя. В конечном счете, американское руководство «спасало» Вьетнам в своих же собственных глобальных интересах. Согласно подсчетам заместителя министра обороны США Джона МакНотона, приводимым им в сборнике «Американо-вьетнамские отношения, 1945–1967: Исследование», более известном как «Документы Пентагона», война велась на 9/10 в интересах США и лишь на 1/10 в интересах Вьетнама, причем упомянутые интересы США являли собою смесь фантазий и самообманов – именно так определяет МакНотон американские «цели». Истинные американские цели могут составить предмет юридических прений (мои взгляды на это изложены в книге *For Reasons of State*, гл. 1, раздел V). Но вряд ли возможно спорить о том, что на интересы и нужды вьетнамцев обращали при



этом столь же мало внимания, сколь и на законодательный запрет развязывать войну с кем-либо или просто угрожать кому-либо войной.

Если бы американское политическое руководство заботилось об интересах и нуждах южных вьетнамцев, или помнило про торжественные обязательства Соединенных Штатов, закрепленные международными договорами, оно бы не «провозгласило политики», проводившейся с целью навязать Вьетнаму некоммунистическое правительство, которое предстояло оборонять от вьетнамских же граждан на всем протяжении 1964 года. Но после этого пришлось по-настоящему вторгаться в Южный Вьетнам, дабы сокрушить силы местного Сопротивления. «Документы Пентагона» говорят недвусмысленно: американское политическое руководство отлично ведало, что творило, начиная атаку на южновьетнамские сельские общины. А цитированный выше меморандум Вэнна и многие другие свидетельства подтверждают: ведали, что творили, и те, кто непосредственно осуществлял политику, провозглашенную Вашингтоном.

Тейлор утверждает: кое-какие американские неудачи во Вьетнаме возможно отнести на счет того, что «армия уже не имеет предводителей, сопоставимых по своим воинским достоинствам и силе характера с героями Второй мировой войны» (стр. 201). Утверждение несправедливо. Различие между Второй мировой и Вьетнамской войнами порождается характером самих этих войн, а вовсе не характером полководцев. В обеих войнах офицерам и солдатам доверяли осуществление политики, намеченной властями гражданскими. На вьетнамской земле политика США требовала «добиться устойчивой верноподданности южных вьетнамцев по отношению к некоммунистическому правительству». Дабы осуществлять подобную политику действенно, военное командование волей-неволей прекратило игру в склонный к милосердию империализм и взялось наносить сокрушительные удары по сельским общинам, составлявшим социальную основу революции. Гражданские власти США отлично знали об этом — однако и пальцем не шевельнули, чтобы изменить политику.

Посол США Роберт В. Комер, главный советник Сайгонского правительства в 1967 – 1968 годах, занимавшийся вопросами «усмирения», поясняет: «военная интервенция США предотвратила окончательный крах местной власти, прямо внутри которой все время зрел государственный переворот, и создала благоприятную военную среду, где заново можно было начать преимущественно политическое состязание за контроль над ключевой – сельской – частью населения и за поддержку с ее стороны». Эскалация американской агрессии позволила справиться с трудностью, заключавшейся в том, что «за пределами Сайгона... правительственная власть почти отсутствовала», и дала возможность наконец-то начать «всеобъемлющую» и «широчайшую» программу усмирения в 1967 – 1970 годах: американцы пытались утихомирить явно «революционный, преимущественно политический конфликт». И, хотя склонные к милосердию империалисты, вроде Вэнна, терзаются нынче угрызениями совести, трудно понять, каким еще образом было возможно этого добиться, если не способом, именующимся у Комера «обширной военной интервенцией США, за которую заплатили чудовищную цену».

Продолжая рассуждения подобного свойства, договоришься до того, что чудовищная цена американской военной интервенции – уничтожение растительности, принудительное переселение крестьян, бомбежки, устрашение, притеснения и запреты, зоны произвольного обстрела, противопехотные мины у деревенских околлиц, операция «Феникс» – программа убийств и террора, допросы под пытками, – что эта чудовищная цена была военной необходимостью, а следовательно, вовсе не является преступной – коль скоро военная необходимость оправдывает безразличие к букве и духу международных соглашений. Все это можно обосновать – ежели быть свято уверенными: Соединенные Штаты имели законнейшее право вмешаться вооруженной рукой в «революционный, преимущественно политический конфликт» с целью гарантировать дальнейшее существование режима, навязанного Вьетнаму самими США в 1954 году, продолжить и продлить правление помещичьей и городской элиты,

армейских офицеров и северных католиков, обеспечивавших социальную базу режиму, явно неспособному выстоять в борьбе с народными повстанцами.

Вопрос о том, оправдана ли подобная уверенность, особенно остро встал в период, предшествовавший 1965 году, – но эти времена Тейлора не занимают вообще. Перед 1965-м, как отмечает Вэнн, принципиальные вопросы такого рода были весьма неуместны.

А после «широкомасштабного использования сухопутных войск США, – пишет он, – почти невероятно, чтобы Соединенные Штаты ушли из Вьетнама, не одержав победы либо не проведя успешных переговоров, обеспечивающих Южному Вьетнаму автономию». Того же взгляда придерживались и гражданские лица, тесно связанные с американским правительством – даже кое-кто из оказавшихся впоследствии среди убежденных «голубей». Советник президента Джонсона Ричард Гудвин, к примеру, писал в 1966 году: продолжать боевые действия американцам велят «жизненно важные интересы Соединенных Штатов», каковым интересам надлежит служить «единственным мерилom» при разработке государственной политики. Иными словами, нужно «провозгласить, что американские войска, вставшие на защиту другого народа, с поля битвы не отступают».

Даже сегодня американское командование хорошо понимает: уничтожить политическое движение, коего Сайгону так и не удастся победить политическими средствами, возможно лишь вооруженной силой. Специальный разведывательный отчет, заказанный генералом Джоном Х. Кэшменом, командующим американскими силами в дельте реки Меконг, предупреждает: противник расширяет свою политическую сеть и «вступает в стадию политической борьбы». А сотрудник ЦРУ Уильям Колби добавляет: «нельзя допустить, чтобы противнику сделать свою сеть жизнеспособной, чтобы впоследствии коммунисты не обрели возможности воскреснуть». Опять же: если верить, будто Соединенные Штаты имеют право навязывать чужому народу нежеланных правителей, то «военная необходимость» легко может оправдать продолжительное исполь-

зование абсолютно превосходящей военной силы и против вьетнамских, и против лаосских, и против камбоджийских крестьян.

Следует добавить: убеждение, гласящее, что американские войска имеют право вмешиваться в дела других народов, освящается всем ходом американской истории. Тейлор ссылается на американский захват Филиппин, произошедший под конец девятнадцатого столетия. Какими бы «идеалистическими» соображениями ни руководился президент Мак-Кинли, факт остается фактом: Соединенные Штаты подавили тамошнее народное движение силой и террором, заставив местных жителей уплатить своим «освободителям» ужасную цену. Семьдесят лет спустя филиппинское крестьянство – три четверти населения страны – по-прежнему живет в материальных условиях, не слишком отличающихся от условий, царивших в годы испанской оккупации в девятнадцатом столетии. После Второй мировой войны Таиланд пытался построить парламентскую демократию. Возглавлял борьбу либеральный демократ Приди Паномиионг<sup>\*</sup>; но с демократией покончил военный переворот, вернувший на прежнее место японского коллаборациониста, который ранее объявлял Соединенным Штатам войну. Существенная и длительная американская помощь пошла на пользу террористическому режиму в Таиланде, охотно влившемуся в американо-японскую тихоокеанскую систему. Приди сражался во время Второй мировой войны против японцев – бок о бок с сотрудниками Управления стратегических служб США; он был опытным человеком и смог ускользнуть в Китай. В 1945 году Соединенные Штаты, при содействии корейских коллаборацио-

---

\* Приди Паномиионг (1900-1983) – один из главных действующих лиц в политической жизни Таиланда в 30-40-ых двадцатого столетия. Один из лидеров Сиамской революции 1932 года, в результате которой Таиланд бескровно из абсолютной монархии превратился в конституционную монархию. Первый послевоенный премьер-министр Таиланда, свергнут реакционными военными в 1946 году. Бежал в Китай. Затем уехал во Францию.

нистов и японских войск, свергли утвердившуюся в Корее народную власть. К 1949-му американское командование уже успешно уничтожило существовавшие в стране и профсоюзы, и местные народные советы, и все народные комитеты бедноты, зато учредило правую диктатуру богачей, военных и полицейских – безудержно применяя при этом террор.

Вьетнам выглядит чем-то исключительным лишь оттого, что на его земле оказалось очень трудно достичь привычных американских целей. Наши задачи во Вьетнаме остаются прежними: согнать население в лагеря для беженцев, дабы контролировать его и отделить от крупнейших партизанских отрядов; создать зависимую экономику, служащую нуждам и потребностям западного (и японского) промышленного общества; передать управление страной в руки богатых коллаборационистов, сохранив лишь слабую видимость демократии. Что касается крестьян – только и вспомнишь слова южновьетнамского писателя, повествовавшего о французском владычестве: «а крестьяне пускай скрежещут зубами да исходят бессильной ненавистью среди своих рисовых полей». Тем же пускай занимаются и обитатели городских трущоб.

По сути, перед нами образец национального и социального развития, которое склонные к милосердию империалисты вроде Вэнна предлагают слаборазвитым странам, – хотят слаборазвитые страны этого или нет. Именно стремясь достичь столь великолепных результатов, Америка охотно демонстрирует народам Индокитая – ради их же собственного блага! – все выгоды и преимущества американской техники, в особенности военной. И за последние десять лет Вьетнам оценил эти выгоды и преимущества в полной мере.

#### IV. АГРЕССИЯ И СОВМЕСТНАЯ САМООБОРОНА

И в заключение рассмотрим вопрос, именуемый в книге Тейлора «отличительной чертой» Нюрнбергского процесса, – а именно, вопрос о преступлениях против мира и спокой-

ствия. Тейлор подмечает: оправдать американскую интервенцию во Вьетнаме способна только Статья 51 Устава ООН. Призывая на выручку эту статью, автор дает понять, что Соединенные Штаты участвуют в совместной самообороне от вооруженного нападения со стороны Северного Вьетнама. По поводу «самообороны» велись и ведутся долгие дискуссии. Любопытно: Тейлор едва упоминает о ней и даже не пытается затронуть аргументы, постоянно приводимые в исторической и юридической литературе.

Доказывать правомерность американских действий нелегко, ибо главная проблема сводится к тому, что американская военная интервенция и предшествовала вмешательству со стороны Северного Вьетнама, и всегда была гораздо шире него. (А вдобавок возникает вопрос об относительных правах Северного Вьетнама и Америки вести боевые действия на южновьетнамской земле после того, как под Женевские соглашения, официально объединившие страну, подвели, можно сказать, мину). Пускай единственным и многозначительным примером станет начало 1965 года – время, когда Тейлор впервые усомнился в законности американского вмешательства.

Честер Купер, непосредственно участвовавший в действиях на земле Юго-Восточной Азии с 1954 года и при Линдоне Джонсоне заведовавший азиатскими вопросами в Белом Доме, пишет:

*«В первые же месяцы 1965 года численность коммунистических войск существенно возросла. По-видимому, под конец апреля в Южном Вьетнаме насчитывалось уже 100 000 партизан-вьетконговцев, а главных сил – от 38 000 до 46 000, включая целый батальон регулярных северо-вьетнамских войск. Но и войска США быстро перебрасывались в Южный Вьетнам; под конец апреля там находилось более 35 000 американских военнослужащих, а в начале мая численность их увеличилась до 45 000 человек».*

Что ж, под конец апреля правдами и неправдами обнаружили один-единственный северо-вьетнамский батальон – целых 400 или 500 человек.

Настал февраль 1965 года, и администрация Джонсона попыталась оправдать новый виток эскалации, официально представив подробный правительственный доклад – по словам Купера, «удручивший и горько разочаровавший всех». Беда была в том, что «имевшиеся доказательства [северо-вьетнамского вмешательства] выглядели зыбкими донельзя». Никаких регулярных войск обнаружить не удавалось. Что до просачивания вражеских солдат, то даже сливая воедино численность «несомненных» и «вероятных» северо-вьетнамских солдат и помня, что их передвижение к югу началось еще в 1959 году, когда восстание уже разгорелось вовсю, получим в среднем «чуть более 9 000 человек ежегодно», а это не «кажется весьма впечатляющим» по сравнению с полумиллионной сайгонской армией и двадцатью тремя тысячами регулярных американских войск, развернутых на южно-вьетнамской земле. «Данные о вражеском вооружении, – замечает Купер, – производили еще меньшее впечатление». Три безоткатных 75-мм артиллерийских орудия, произведенные в коммунистическом Китае, сорок шесть советских винтовок, сорок автоматов и один пулемет чешского производства, захваченные американцами (кстати, все это добро можно было просто купить на открытом рынке), не казались чересчур уж внушительным арсеналом по сравнению с оружием, купленным сайгонским правительством на 860 миллионов долларов, поступивших из США с 1961 года в порядке военной помощи. А оружие коммунистического производства составляло менее 21-22 процентов от общего количества огнестрельных трофеев, как тогда же заметил известный американский журналист И.Ф. Стоун.

Если говорить о просачивании – «инфильтрации», – то число бойцов, якобы просочившихся из Северного Вьетнама, впечатляет еще меньше, коль скоро припомнить, что, как выяснилось, «бойцы» были преимущественно южными вьетнамцами, возвращавшимися домой. Трудно сказать, по-

чему это следует считать недопустимым – после того, как американцы и сайгонское правительство подорвали Женевские соглашения и попрали резолюции, принятые Женевской конференцией 1954 года, после того, как режим Нго Динь Зьема учинил репрессии, а на юге страны в 1957 году возобновилась партизанская война. И Купер ни словом не упоминает об «инфильтрации» Соединенными Штатами в Южный Вьетнам тех южных вьетнамцев, которые получили боевую подготовку на американских военных базах; не пишет он и о диверсионных группах и партизанских южновьетнамских отрядах, засылавшихся, по свидетельству Бернарда Фолла, в Северный Вьетнам еще с 1956 года. Наконец, не говорит Купер и об американских войсках, которые непосредственно участвовали в боевых операциях с 1961 – 1962 год.

В общем и целом, доказательства тому, что Соединенные Штаты всего лишь осуществляли свое неотъемлемое право на совместную оборону от вооруженного нападения из Северного Вьетнама, и впрямь чрезвычайно зыбки. Поборникам агрессии, твердящим о ее законности, поневоле приходится обходить этот вопрос молчанием и объявлять: Соединенные Штаты имели право в одностороннем порядке признать наличие «агрессивного натиска с Севера» и начать эскалацию своего уже изрядного военного присутствия в Южном Вьетнаме, обходя положения Устава ООН касаясь роли Совета Безопасности, решающего, впрямь ли наличествует угроза миру и спокойствию. Если же не принимать подобных заявлений, остается сделать вывод: американские военные действия противозаконны и сами являются агрессией – да, агрессия наличествует, но только не северная, а южная.

К сожалению, Тейлору, в сущности, нечего сказать по этому часто обсуждаемому поводу. Его рассуждения об агрессии большей частью неудовлетворительны. Говоря об утверждении, что Северный Вьетнам якобы развязал агрессию против Южного, Тейлор ссылается на «убедительные доказательства». «Несомненно, что наземные бои велись только в Южном Вьетнаме», а не в Северном. Однако, утверждает Тейлор, здесь не все ясно, поскольку Женевскими соглаше-



ниями лишь установлены две «зоны»; в тех же соглашениях недвусмысленно сказано: военная демаркационная линия остается «временной» и не служит «политическим или территориальным рубежом» (стр. 101–102). Мало того, Южный Вьетнам, при поддержке США, отказался проводить назначенные выборы. И ежели остается неясным, повинен Северный Вьетнам в агрессии или нет, – остается столь же неясным, оправдываются ли американские военные действия Статьей 51-й, фактически говорящей не об «агрессии», но лишь о «вооруженном нападении», – а это понятие более узкое.

Добавим: «убедительные доказательства», приводимые и разбираемые Тейлором, являют собой палку о двух концах. Например, наземные бои велись именно в Южном Вьетнаме, а не в Соединенных Штатах. Согласно меркам Тейлора, наличествуют «убедительные доказательства» тому, что США развязали агрессию в Южном Вьетнаме – среди прочего, постольку, поскольку сами же американские власти признали: к 1965 году «за пределами Сайгона... правительственная власть почти отсутствовала» (см. выше, стр. 121, 124). Рассуждая об агрессивной войне, Тейлор этим вопросом не задается. Вот как излагает он свою точку зрения касаясь возможности обвинить Америку в агрессии:

*«...обвинение... основывается на выводе, что и Южный Вьетнам, и Соединенные Штаты нарушили Женевскую Декларацию 1954 года враждебными действиями против Севера, незаконным перевооружением и отказом провести в 1956 году общенародные выборы, предусмотренные упомянутой Декларацией, а Соединенные Штаты нарушили еще и Устав Организации Объединенных Наций, начав бомбить Северный Вьетнам» (стр. 96–97).*

Но эти обвинения – отнюдь не все. Куда более серьезно другое обвинение, предъявляемое США и гласящее: агрессивная война развязана в Южном Вьетнаме вразрез положениям

Устава ООН, касающихся применения вооруженной силы. Эти обвинения основываются на военных действиях, начатых против повстанческого партизанского движения, которое сами же Соединенные Штаты признали успешным и получившим всенародную поддержку – несравненно большую, нежели та, которую получает навязанное и опекаемое Соединенными Штатами правительство, к 1965 году проигравшее войну, невзирая на отсутствие в Южном Вьетнаме каких-либо регулярных северных войск. Тейлор молчит об этом – полагаю, оттого, что, по его мнению, Соединенные Штаты имели право вмешаться в то, что и представители американских властей называли «революционным, преимущественно политическим конфликтом», используя силы наземные и военно-воздушные (см. стр. 124).

Можно было бы доказывать: положения Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся применения силы и угрозы применить силу (в частности, статья 2[4]), настолько «заржавели», что, по сути, утратили всякое значение. Этот довод рассматривается известным американским юристом Томасом Франком в недавно опубликованном им исследовании. Франк рассуждает об «изменившихся за послевоенную четверть века обстоятельствах», разнесших предписания Статьи 2 (4) в столь мелкие дребезги, что «остались одни слова». Разумеется, Франк прав, когда утверждает: «обе сверхдержавы так успешно предписали нормы поведения своим региональным организациям, что, в сущности, свели Статью 2 (4) к пустому звуку». Возьмемте, для начала, требование Соединенных Штатов: «суверенное государство подчиняется безоговорочному праву региона требовать подчинения региональным законам, обычаям и правилам». Например, США осудили «не военную, а “идеологически чуждую” иностранную интервенцию», подобную приключившейся в 1954 году в Гватемале. Это было прямым предвестием доктрины Брежнев. Столь же верно подмечает Франк, что «себялюбивые национальные интересы – в частности, себялюбивые национальные интересы сверхдержав – обычно берут верх над обязательствами, принятыми согласно договорам». Я добавил

бы: Соединенные Штаты усвоили себе странное понятие о «региональной организации»: огромные части Юго-Восточной Азии включаются в единую «региональную организацию» с США, дабы Америка получила право орудовать на тамошних землях невозбранно; а нарушать Статью 2 (4) начали, предположительно, сразу же после Второй мировой войны, когда великие державы принялись делить меж собою сферы влияния. Британское, а затем и американское, вторжение в Грецию (1944 год и позднее) служат особо значительными примерами.

Невзирая на важные наблюдения касаясь поведения великих держав, работа Франка мне кажется, по нескольким причинам, небезукоризненной. Автор явно благоволит великим державам. Говоря об «изменяющейся природе боевых действий», он пользуется двумя категориями: «войны, включающей в себя агитацию, инфильтрацию и диверсии, осуществляемые чужими руками, а именно: руками национально-освободительных движений», и ядерные войны. Если думать о прямых нарушениях Статьи 2 (4), главную заботу вызывает, конечно, категория первая – несмотря на старания великих держав замаскировать свою интервенцию, оправдываясь ее выдуманной связью с великодержавным конфликтом. Но рассуждения Франка о первой категории войн вызывают неизбежный простой вопрос. Ниже в той же самой статье говорится: «Что для одного человека – война за национальное освобождение, то для другого – агрессия или диверсия. И наоборот».

Пристрастия Франка обнаруживаются в том, что он обычно становится на сторону «другого» человека: Статья 2 (4) «заржавела», как утверждает автор, благодаря новейшим разновидностям боевых действий – инфильтрациям либо диверсиям, осуществляемым руками чужаков. А если поглядеть на дело с другой стороны, и сказать: Статья 2 (4) «заржавела» вовсе не из-за этого, а из-за империалистической интервенции, подавляющей национально-освободительные движения, то получится, что виновны здесь отнюдь не «изменившиеся за послевоенную четверть века обстоятельства», но в первую

очередь послевоенные формы привычного поведения, присущего великим державам. Оставляя наш неизбежный простой вопрос безо всякого внимания, обходя его столь хитро, Франк безоговорочно, хотя и безмолвно, берет сторону великих держав. Такое пристрастие лишь отчасти смягчается дальнейшими авторскими упоминаниями о третьем факторе, заставившем Статью 2 (4) «заржаветь», а именно: о «возрастающей авторитарности региональных систем, где властвует некая сверхдержава», и подробным повествованием о том, как великие державы свели значение Статьи 2 (4) на нет непрерывными интервенциями внутри собственных «региональных организаций».

С подобным же пристрастием отзывается Франк о «значительной поддержке», оказанной Китаем коммунистическим повстанцам, например, Лаоса и Южного Вьетнама. Как явствует из его дальнейших комментариев, наличные свидетельства наталкивают на мысль: китайская помощь всегда была незначительна по сравнению с подмогой, которую Соединенные Штаты и союзники их предлагали силам правого толка. Тут едва ли применимо определение, данное автором пропаганде: «разновидность интервенции». Китай почти неизменно считал, что войны за национальное освобождение должны вести местным организациям, коим не следует рассчитывать на значительную материальную поддержку со стороны Китая. Кстати, насколько известно, единственные китайские войска, сражающиеся в Индокитае – националистические части из Тайваня, наемники Соединенных Штатов. Это особенно касается партизанских и подпольных операций в Лаосе.

Те же вопросы неминуемы, когда Франк утверждает: «Новые – пусть маломасштабные и рассеянные там и сям, однако значительные и частые – повстанческие войны по самой природе своей размыли четкие границы между агрессией и обороной... донельзя». Автор говорит: никакому простаку «не внушишь, будто Польша напала на гитлеровскую Германию, а Южная Корея – на Северную», однако в случае с войнами за национальное освобождение «часто бывает нелегко

даже убедительно доказать», кто же, собственно, выступает агрессором. Правда, Франк мог бы использовать иное сравнение. Ибо никакому простаку не внушишь, будто Венгрия напала на Советский Союз в 1956 году, будто США подверглись филиппинскому вторжению в конце минувшего столетия, будто американские колонии кинулись колотить Англию в 1776-м. Если считать, будто войны за национальное освобождение и последующая интервенция великих держав составляют продолжение классической схемы – с известными поправками, разумеется, – то подобные аналогии выглядят более точными, и ничего особо нового в послевоенный период не приключилось.

Что же касается внешней поддержки, оказываемой людям, воюющим за национальное освобождение, вспомните огромную помощь, оказанную Францией американским колониям, поведшим революционную войну против Великобритании.

*«Не подлежит сомнению: американская война за независимость, рассматриваемая как “обыкновенное” восстание, целиком и полностью укладывается в те же рамки, что и множество революционных войн, омрачающих середину двадцатого столетия. Позабудем о двух веках краснобайства по случаю Четвертого июля и скажем так: состоялась военная операция, осуществленная безуклобным, но вооруженным меньшинством, ибо ни разу численность войск Вашингтона не превысила 8 000 бойцов, – и это в стране, где обитало по крайности 300 000 боеспособных мужчин! Однако вспомним, что Вашингтону помогли французский экспедиционный корпус, насчитывавший 31 897 пехотинцев, и шестьдесят один боевой корабль, имевший на борту 12 660 французских матросов и морских пехотинцев».*

Даже делая скидку на краснобайство по случаю Четвертого июля, нетрудно оценить пристрастность современного

британского писателя, отозвавшегося об американской Войне за независимость как – используя терминологию Франка – о войне, включавшей в себя агитацию, инфильтрацию и диверсии, осуществлявшиеся чужими руками, а именно: руками национально-освободительного движения. Принимая точку зрения, выраженную Фоллом (думается, она куда ближе к точности, чем та, которая подразумевается в цитированных выше отрывках из написанной Франком статьи), нужно заключить: не было и нет во всей послевоенной эпохе потрясающе новых факторов, приведших к тому, что Статья 2 (4) «заржавела». Скорее, нужно согласиться со словами У Тана\* (Франк их цитирует): «Если подумать на совесть, поймем: не может быть на белом свете надежных оснований для мира и покоя, покуда сверхдержавы настаивают на своем одностороннем праве начинать военные действия везде и всюду, где, как они полагают, возникла угроза их государственной безопасности», – добавим: или угроза текущим себялюбивым интересам правящих социальных слоев.

Хотя и не вызывает ни малейших сомнений то, что от Статьи 2 (4) «остались одни слова», нет, по-видимому, оснований думать, будто здесь наличествует какая-либо перемена сравнительно с прежними нормами или что перед нами последствие перемен, произошедших в международных делах и не предусмотренных составителями Устава ООН. Мало того, нет резона полагать, будто предписания Статьи 2 (4) ныне считаются неприменимыми. Конечно, предписания эти страдают, поскольку не имеется власти, способной принуждать к их соблюдению, – впрочем, тут замечен порок, присущий всему международному законодательству в целом.

Вопрос о праве на интервенцию и об угрозе военной силой со стороны великих держав, стремящихся навязать развивающимся странам определенные рамки – социальные

---

\* У Тан (1909-1974) – бирманский дипломат, ставший третьим по счету Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. Занимал этот пост с 1961 по 1971 гг.. Активно критиковал политику США во Вьетнаме.

или политические, – должен выступать на передний план при любом расследовании вьетнамских событий – будь то в свете Нюрнбергского процесса или в более широком историческом контексте. Думается, не заботясь даже задать его, Тейлор серьезно снижает значение своей работы. Для грядущих политических решений подобные вопросы важны чрезвычайно. В добром десятке «горячих точек» Соединенные Штаты предоставляют военную поддержку режимам, старающимся подавить восстание собственных граждан, применяя способы, за которыми вполне может последовать прямая военная интервенция. Смело предположим: лишь американская военная помощь, оказываемая «черным полковникам», предотвращает народное восстание в Греции. То же самое справедливо и относительно многих стран Латинской Америки.

*«Почти все латиноамериканские режимы ныне способны подавлять восстания своих непокорных противников, крестьян. Из-за многих факторов ни единый правитель не слаб настолько, насколько оказался слаб в 1950-е годы Фульхенсио Батиста. Отдел общественной безопасности при Агентстве США по международному развитию ((USAID) обучает местную полицию – передовую линию обороны от терроризма – по крайности в 14-ти странах; армии лучше вооружены и оснащены с тех пор, как США предоставили прочим южноамериканским странам военную помощь на сумму 1,75 миллиарда долларов; более 20 000 латиноамериканских солдат и офицеров прошли обучение в Форт-Гулик\* близ*

---

\* Здесь имеется в виду знаменитая «Школа Америк», которая с 1946 по 1984 гг. располагалась в Форт-Гулик. Здесь Пентагон подготавливал кадры для борьбы с коммунистами. Многие известные диктаторы и политические деятели Южной Америки прошли здесь обучение. В 1984 году «Школа Америк» переместили на территорию США, и сегодня она располагается в Форт-Беннинг, штат Джорджия.

*Панамского канала и уже получили новейшее оружие для борьбы с партизанами, испытанное на вьетнамской земле, – оружие самое разнообразное: от вертолетов особого назначения до “электронных ищеек”, чующих человеческий запах».*

Такие слова понуждают припомнить замечание, брошенное генералом Максвеллом Тейлором в 1963 году: Вьетнам служит «лабораторией, где мы изучаем тактику повстанцев и диверсантов... применяемую на самые разные лады». А Пентагон, признавая «важность Вьетнама как лаборатории», уже отправил туда «рабочие группы, выясняющие требования, которым должно удовлетворять снаряжение, применяемое для борьбы с партизанами в схожих условиях». Имеется весьма немало доказательств тому, что Соединенные Штаты и впрямь используют Вьетнам как своего рода полигон и лабораторию, где испытываются оружие и тактика для новых войн, предполагаемых в грядущем, – примерно так же другие державы использовали в 1936–1939 годах Испанию.

Среди латиноамериканских режимов, применяющих технологии борьбы с партизанами, разработанные во вьетнамской лаборатории, есть несколько, обязанных своим существованием исключительно вмешательству Соединенных Штатов. Передовое, склонное к реформам правительство Гватемалы было свергнуто в 1954 году благодаря подрывным действиям США. И несколько миновавших лет оказались настоящей кровавой баней: в ходе антикоммунистической истребительной кампании погибло не меньше четырех тысяч крестьян, перебитых без разбора из оружия, полученного режимом согласно американской программе военной помощи. Дональд Робинсон сообщает: он видел, как инструкторы из американских войск особого назначения обучали гватемальских пилотов применять новехонькие вертолеты «Белл» при поиске и преследовании партизан. Не исключается, что военное участие США было и более прямым. Несколько лет тому назад вице-президент Гватемалы Маррокин Рохас признал: американские самолеты, базирующие-



еся в Панаме, наносят удары по Гватемале, применяя напалм в районах, где, предположительно, укрываются партизаны, дабы потом возвратиться на панамские базы. Работающие в Гватемале миссионеры сообщают, что видели последствия этих воздушных рейдов. Едва ли возможно с точностью оценить размах американского участия в контрреволюционных войнах, ведшихся после Второй мировой. И все же имеется довольно сведений, указывающих: участие было чрезвычайно большим. Хотя Соединенные Штаты отнюдь не единственная держава, позволяющая себе вооруженное вмешательство во внутренние дела других народов, ни одно иное государство не применяло в послевоенный период и малой доли той военной мощи, которую использовали Соединенные Штаты, стараясь уничтожить неугодные им национальные силы в чужих землях.

Именно эта преобладающая политика контрреволюционного вмешательства, поднятая почти на уровень государственной идеологии в годы правления Кеннеди, заложенная в доктрине «ограниченных войн», выдвинутой Генри Киссинджером, должна подвергнуться пересмотру, если мы всерьез намерены исследовать собственную национальную политику или общие вопросы правомочности, законности и справедливости – поднятые и временами оставлявшиеся без внимания в Нюрнберге, затрагиваемые, но редко рассматриваемые прямо в договорах и международных соглашениях, – вопросы, которые властно задает любому цивилизованному человеку злосчастный и многострадальный Вьетнам.

## Глава 9

---

### Уотергейт: суждение скептика

Пожалуй, даже закоренелые циники удивляются выходкам Никсона и его сообщников, постепенно становящимся достоянием гласности. Сейчас уже почти безразлично, где затерялась подлинная правда в лабиринте уверток, лжесвидетельств и презрения к общепринятым – хотя навряд ли особо воодушевляющим – нормам политического поведения. Вполне понятно: очаровательная шайка Никсона с успехом украла выборы 1972 года – на которых, пожалуй, вопреки популярности среди избирателей другого кандидата, Эдмунда Маски, могла бы добиться и честной победы, поскольку Никсон уже был президентом. Все правила политической игры оказались нарушены и в других отношениях. Как замечают многие обозреватели, Никсон учинил попытку маленького государственного переворота. На политический центр повели атаку, применяя средства, обыкновенно приберегаемые для тех, кто пренебрегает нормами приемлемого политического поведения. Мощные группировки, обычно участвующие в разработке государственной политики, были исключены из игры независимо от своей партийной принадлежности, а потому контратака пересекла партийные границы.

---

Эта глава впервые появилась в журнале *New York Review of Books*, 20 сентября, 1973 года, стр. 3–8.

«Список врагов президента Никсона», составленный советниками президента Джоном Дином и Чарльзом Колсоном, второстепенная особенность всего этого кавардака, становится многозначным показателем того, насколько просчиталась Никсоновская мафия, и вызывает очевидные вопросы касаясь общественной реакции на все произошедшее. Список вызвал реакцию разного рода – от легкомысленных шуток до негодования. Но допустим, что в перечне фигур, ненавистных Белому Дому, не значились бы ни Томас Уатсон, ни Джеймс Рестон, ни Макджордж Банди. Допустим, что перечень ограничивался инакомыслящими политиками, активистами антивоенного движения и радикалами. Тогда, предположим с уверенностью, не было бы впечатляющей передовой статьи в *New York Times*, а солидные политические обозреватели обошли бы всю историю вниманием. Скорее, этот инцидент, будучи вообще замечен, считался бы всего лишь очередным шагом – пускай и не особенно красивым – к правомерной защите порядка и надлежащих убеждений.

Общественная реакция на Уотергейтский скандал обнаруживает все тот же нравственный недостаток. Мы читаем высокопарные проповеди касаясь попытки Никсона подорвать двухпартийную систему – основу американской демократии. Но ведь понятно: то, что никсоновский Комитет по Переизбранию Президента (*CREEP*) проделывал с демократами, выглядит незначительным по сравнению с нападками на коммунистическую партию США со стороны как Демократической, так и Республиканской партии в послевоенный период времени. Или возьмем пример менее известный, грязную кампанию, развязанную против Социалистической рабочей партии США, которая, пользуясь климатом, возникшим в обществе после Уотергейта, подала в суд на государственные службы, непрерывно ее преследовавшие, запугивавшие, а то и творившие вещи похлеще. Серьезные группы борцов за гражданские права или за мир постоянно обнаруживали, что среди их самых рьяных участников попадались правительственные провокаторы. Юридическое и прочее преследование инакомыслящих и организаций, где они числятся,

превратилось в дело самое обыкновенное при любых и всяких президентах. Привычки стали второй натурой карательных служб США: даже после Уотергейта власть имущие не сумели удержаться и протиснули своего доносчика в группу адвокатов на Гэйнсвилльском процессе по делу Антивоенной Организации Вьетнамских Ветеранов (VVAW), а государственный обвинитель поклялся под присягой: дескать, обнаруженный агент не состоит на правительственной службе.

Уотергейт поистине явился отклонением от прежних правил – и здесь играют роль не столько масштабы или принцип случившегося, сколько выбор мишеней. Ныне мишенями стали богатые и почтенные выразители официальной идеологии – люди, причастные к верховной власти, создатели социальной политики, поводыри общественного мнения. Для охотящихся на «врагов американского народа» подобные люди – запретная дичь.

Лицемер мог бы возразить: государственная атака на политическое инакомыслие часто не выходила за рамки дозволенного законом – по крайней мере, законом, каким видят его американские судебные органы, – а вот Уотергейт и прочие ужасы, творимые Белым Домом, явно и откровенно противоправны. Однако понятно: люди, обладающие властью навязывать окружающим собственное понимание закона и законности, создают и толкуют юридическую систему так, чтобы иметь возможность выкорчевать всех своих противников. В периоды, когда политическое промывание мозгов не дает ничего, когда инакомыслие и общественное брожение ширятся и возрастают, присяжные могут и оправдывать подсудимых. Фактически, на одном процессе за другим так оно и было, и это воодушевляло политических обозревателей, поющих дифирамбы нашей системе, но закрывающих глаза на очень важное обстоятельство. Судебное преследование хорошо тем, что позволяет приструнивать людей, допекающих государству, искоренять организации, стесненные в средствах, или обрекать их самому жалкому бездействию. А ведь часы и доллары, истраченные на правовую защиту, можно было бы истратить на образование, на организацию,

на нечто полезное и положительное. Правительство редко проигрывает судебные процессы, как бы ни звучал окончательный приговор, – и специалисты по промыванию мозгов хорошо знают об этом.

Размышляя о президентской «долгосрочной перспективе», изложенной в речи от 16 апреля, нужно припомнить сказанное про «восходящую спираль насилия и страха, взрывов, поджогов и мятежей – все это во имя мира и справедливости». Никсон говорил: «свобода слова жестоко подавлялась, ибо громилы затыкали рот любому, не согласному с ними, а то и пускали в ход кулаки». Совершенно верно. В 1965 и 1966 годах мирные собрания людей, выступавших против Вьетнамской войны, разгонялись, а демонстрантов колотили (например, в Бостоне, ставшем впоследствии главным средоточием антивоенного движения). Тем временем либеральные сенаторы, печать, радио и телевидение осуждали участников манифестаций, посмеявшихся усомниться в законности войны, развязанной США на землях Индокитая. Штабы движения за мир и радикальные политические центры взрывались и поджигались, причем, не слышно было никакого протеста со стороны тех, кто позднее оплакивал упадок воспитанности среди «левых» и махровый их тоталитаризм, – тех «серьезных людей» (выражение Никсона), что «поднимали серьезные вопросы относительно того, способны ли мы выжить, будучи государством свободным и демократическим». Разумеется, не протестовал и сам Ричард Никсон, предупреждавший: свобода слова погибнет на веки вечные, коль скоро Соединенные Штаты не выиграют Вьетнамской войны. Ежели учредят премию за лицемерие, Никсон получит ее немедленно – ибо не имеет по этой части не то, что равных себе, а и просто соперников.

Во всем этом нет ничего нового. Припомните, как реагировали защитники свободы слова, когда сенатор Джозеф МакКарти учинил атаку на газету *New York Times* и, разнобразия ради, на *National Guardian*. Припомните заявления о том, что МакКарти препятствует законной борьбе против подрывных действий на американской земле и против совет-

ской агрессии; припомните реакцию на судебное убийство супругов Розенбергов. Фактической оплошностью уотергейтских заговорщиков было нежелание усвоить уроки, полученные благодаря МакКарти двадцать лет назад. Одно дело – набрасываться на «левых» или на остатки коммунистической партии, либо на рушащуюся либеральную оппозицию, которая капитулировала загодя, приняв – по сути, дав возможность создать – орудия послевоенных репрессий; или на тех представителей бюрократии, что могли бы возводить препоны перед развивающейся государственной политикой контрреволюционной интервенции. Но совершенно иное дело – направлять то же самое оружие против американской армии. Не учтя этого тонкого различия, МакКарти быстро погубил себя. А соратники и сообщники Никсона, как убедительно свидетельствуют события недавние, допустили тот же самый просчет. Прямым и немедленным последствием такой оплошности было то, что крылья Никсона оказались подрезаны, а разделение могущества меж традиционными правящими кланами стало шире; Конгресс ограничил возможности исполнительной власти и, в изменившемся политическом климате, суды отказываются потворствовать ее поползновениям присвоить законодательные функции.

Важнее всего: Никсону и Киссинджеру не удалось убить столько камбоджийцев, сколько хотелось бы – и оттого в Камбодже не смогли добиться даже столь скромных успехов, сколь на южновьетнамской земле, где все настоящие народные силы оказались ослаблены в итоге преступного наступления на гражданское общество. Неудавшееся запугивание бомбежкой под Рождество 1972 года, по-видимому, понудило Никсона и Киссинджера принять предложение Демократической Республики Вьетнам и Временного революционного правительства республики Южный Вьетнам об урегулировании конфликта (по крайности, формальном) путем переговоров. Тем не менее, оба продолжали поддерживать нескрываемое намерение режима Тхьеу подорвать Парижские соглашения, подписанные в январе 1973 года. Одновременно вместо Вьетнама начали бомбить Камбоджу, рассчитывая обескровить

местное партизанское движение. Еще в апреле 1973-го сенаторы-«голуби» опасались, что «политический климат неблагоприятен» для того, чтобы бросить вызов военной политике Никсона, хотя признавали: согласие с ней может стать «заключительным актом капитуляции» перед президентской властью. Но, когда положение Ричарда Никсона на родной земле сделалось шатким, стало возможно принять и привести в действие законодательство, настоятельно предлагавшееся противниками войны в Индокитае и группами более значительными политически, осознавшими после Тетского наступления в 1968 году, что американскому капитализму война приносит выгоды весьма сомнительные.

Для министра финансов в администрации президента Никсона Джона Конналли это «и впечатляющий факт, и огорчающий факт: потому как в стране постоянно существует дефицит платежного баланса. Наши военные расходы за рубежом никак не покрываются суммами, получаемыми от иностранных военных закупок, производимых у самих Соединенных Штатов». На рассудительных империалистов, находящих сей факт крайне весомым, несомненно, производит куда худшее впечатление факт иной: Ричард Никсон и Генри Киссинджер сумели «замедлить и свернуть войну» за период времени, равный срокам участия США во Второй мировой войне. И даже после этого они все еще полны прежней решимости расходовать деньги в попытках сокрушить революционный национализм в Индокитае. Старания эти, конечно, продолжатся, но их размах – по крайности, на время – сократится. И в этом наиболее значительный итог Уотергейта. Личный авторитет Никсона подорван Уотергейтом, и власть вернется к людям, разумеющим природу американской политики лучше нынешнего президента. Но вполне вероятно: важнейшим долгосрочным следствием текущей конфронтации между президентом и Конгрессом явится дальнейшее упрочение исполнительной власти. Вероятно, законодательная стратегия Никсона победоносна – если не для него самого (ибо человек нарушил правила игры), то для положения, при коем президент недостижим для американ-

ских законов. Генеральный прокурор Ричард Кляйдинст, советник президента Джон Эрлихман и адвокаты Никсона изложили суть дела прямо и недвусмысленно. Пускай они даже зачастую идут на попятный и делают оговорки – позиция понятна: на президента не распространяются законодательные ограничения. Только глава исполнительной власти решает, кого и когда преследовать в судебном порядке, – а сам неподотчетен закону. Если затронуты вопросы государственной безопасности, запрещенных приемов не существует.

Президентским советникам не требуется много воображения, дабы сочинить историю о возможных происках иностранной разведки либо угрозе национальной безопасности, оправдывая этим любые последующие свои поступки. И упомянутые поступки совершаются безнаказанно. К примеру, Комитету Сената США по расследованию Уотергейтского скандала под руководством сенатора Эрвина так и не удалось обоснованно обвинить Джона Эрлихмана в «действиях, несших угрозу национальной безопасности», когда «Документы Пентагона» просочились в прессу, а Даниэля Элсберга\* тут же обвинили в том, что он якобы переправил эти документы в советское посольство. Известная своими левыми взглядами американская журналистка Мэри МакГрори высказала обоснованное предположение: фактором, подтолкнувшим Белый Дом к подобным эксцессам в деле Элсберга, был страх, что за ним, чего доброго, грянут и дальнейшие разоблачения – в частности, касаемо тайного военного вторжения в Камбоджу.

---

\* Даниэль Элсберг (род. 1931) – американский военный аналитик, имевший доступ к самым секретным материалам. Став убежденным противником войны во Вьетнаме, в 1971 году он опубликовал так называемые «Документы Пентагона», в которых излагалась история американского военного вмешательства во Вьетнаме в период с 1945 по 1967 гг. Его обвинили в хищении секретных документов и ему грозило заключение сроком на 115 лет, но он был оправдан. «Документы Пентагона» и судебный процесс над Элсбергом стали одними из самых знаковых событий в американской политике начала 70-ых.



Или скажем иначе: президент опасается, что если его поступки вызовут общественное недовольство, того гляди, будет объявлен вотум недоверия. Но преклонение перед президентской личностью – слишком крепкий и нужный опиум для народа, чтобы разбавлять его ощутимой угрозой, именуемой вотумом недоверия. От испытанного наркотического средства, позволяющего душировать инакомыслие, классовое сознание и даже просто критическую точку зрения, за здорово живешь не откажутся. Мало того, нет у Конгресса ни воли, ни возможности заправлять американской или всемирной экономикой. Эти две экономики взаимно связаны и обретают все новые масштабы по мере того, как растут международные связи. А дипломатия Никсона и Киссинджера начинает принимать СССР в качестве младшего партнера при управлении тем, что Киссинджер привычно зовет «общими рамками существующего мирового порядка»: похоже, примерно к тому же стремился в первые послевоенные годы и Сталин. Становится вполне понятно и объяснимо, что вернейшими сторонниками Никсона в таком случае выступают американские военные, оказавшиеся в плену у вьетнамцев, и советское Политбюро. Если выбирать доводится между вотумом недоверия и принципом, согласно которому президент наделяется абсолютной властью (ограничить ее смогут лишь нужды национальной безопасности), то выберут, безусловно, второе. По-видимому, таким образом возникнет прецедент – более надежный и ясный, нежели прежние, – гласящий: президент США стоит превыше закона. Это станет естественным дополнением к доктрине, учащей нас: никакой закон не препятствует сверхдержаве силой навязывать и утверждать идеологический конформизм в своих владениях.

И Уотергейтский скандал и воследовавшая грязная история не лишены значения. Они опять доказали: государственную капиталистическую систему, переживающую кризис, отделяет от надвигающегося фашизма лишь один шаг. Учитывая узколобый консерватизм американской политической идеологии, отсутствие любых массовых политических партий, любых организованных общественных сил, способ-

ных послужить альтернативой экономическому и политическому могуществу крупнейших корпораций, – а интересы этих последних оберегают юридические фирмы, и техническая интеллигенция прислуживает корпорациям как в частном секторе, так и в государственных учреждениях, – учитывая все это, осмысленной реакции на разоблачения, вызванные Уотергейтом, ждать почти не приходится. Не имея в поле зрения ни единой настоящей альтернативы, оппозиция делается беспомощной; возникает естественный страх – даже среди представителей либеральной позиции, – что могучая президентская власть заржавеет, а государственный корабль бесцельно поплывет по воле волн. Оттого-то вероятным итогом всего случившегося и станет, похоже, дальнейший процесс централизации в органах исполнительной власти, которые будут комплектоваться представителями экономических заправил, чуткими к суждению своих господ о порядке и внутри Соединенных Штатов, и повсюду за их пределами.

Права критики, твердящие: тактика Никсона грозила подорвать американскую двухпартийную систему. Иллюзия народного правления покоится на регулярной возможности выбирать меж двумя политическими организациями, руководящимися одинаковыми интересами и ограниченными узкими рамками доктрины, повсюду провозглашаемой и корпоративными средствами массовой информации, и – за единичными вычетами – всеми высшими учебными заведениями США. И, стало быть, тактика Никсона может подвести мину под общепринятые основы устойчивости и послушания, отнюдь не будучи способна дать взамен хоть какую-нибудь тоталитарную доктрину – идеологическую альтернативу.

Но условия, дозволившие МакКарту и Никсону пойти в гору, пребывают неизменными. По счастью и для нас самих, и для остального мира МакКарту был просто-напросто бандитом, а Никсоновская мафия преступила допустимые и дозволенные границы обмана и мошенничества столь тупо и вульгарно, что ее призвали к ответу могучие силы – пока еще не развеянные и не поглощенные никем. Но рано или поздно, когда перед нами замаячит призрак политичес-

кого или экономического кризиса, какая-нибудь равновеликая фигура сумеет преуспеть в создании массовой политической базы, свести воедино социальные и экономические силы, наделенные и надлежащей мощью и надлежащей утонченностью, позволяющими претворить в жизнь замыслы, подобные тем, которые вынашивались в Овальном кабинете.

Не исключаю: упомянутая фигура начнет разыскивать внутренних врагов более разумно, а почву для поисков готовить более тщательно. Никсоновские глашатаи заверяют ныне, что в 1969 – 1970 году страна стояла на грани мятежа, и оттого нарушение конституционных рамок явилось необходимостью. Но беспорядки тех лет были преимущественно реакцией на американское вторжение в Индокитай. Условия, внутренние и международные, заставлявшие одно правительство за другим направлять «развитие Третьего Мира» в определенное русло, удовлетворяющее нуждам промышленного капитализма, отнюдь не изменились. Наличествуют все причины и поводы предполагать: новые руководители США будут вынуждены проводить такую же точно или подобную политику.

Более того, главнейшие предпосылки к военной политике в Индокитае не подвергаются серьезному сомнению, хотя провал этой политики и вынудил нас перейти к обороне. Упомянутые предпосылки не отрицаются ни большинством «врагов президента Никсона», перечисленных в списке Дина и Колсона, ни прочими почтенными представителями единодушного общественного мнения. Реакция на недавние разоблачения иллюстрирует возникающие опасности самым что ни на есть лучшим способом. Пока общественное внимание было приковано к Уотергейту, посол США Годли заявил Конгрессу: в Лаосе на службе у Соединенных Штатов числятся от пятнадцати до двадцати тысяч тайских наемников – а это прямое и вопиющее нарушение законодательства, одобренного и утвержденного самим же Конгрессом. Подтвердились обвинения, предъявлявшиеся ранее руководством Патет Лао и либо высмеивавшиеся на Западе, либо оставлявшиеся безо всякого внимания. Редакторы газет и журналов по пре-

имуществу предпочитали отмалчиваться, и общество не возмутилось – хотя здесь дело куда серьезнее чего угодно, выявленного заседаниями Эрвиновского комитета.

Сообщение о засекреченных бомбежках в Камбодже и Северном Лаосе, проводившихся правительством Никсона с первых же дней пребывания у власти, – безусловно, важнейшее разоблачение, грянувшее за последние месяцы. Трудно вообразить себе лучшее основание для вотума недоверия – коль скоро он был бы политической вероятностью. Но и в таком случае реакция направлена вовсе не туда, куда следует. Похоже, что и члены Конгресса, и газетные обозреватели больше взволнованы и озабочены обманом и сокрытием факта, нежели самим фактом. Конгресс беззастенчиво лишили права на ратификацию решения! – а ведь никто из людей, изучавших протоколы осенних заседаний Симингтоновского комитета в 1969 году, особо не усомнится в том, что Конгресс одобрил бы и воздушные налеты, и сухопутные вылазки, если бы получил подобную возможность.

Что касается американской печати, она обратила на бомбежки ровно столько же своевременного внимания, сколько и на переброску тайских наемников из Лаоса в Камбоджу, сколько и на раненых, начавших поступать из Камбоджи в госпитали Бангкока. Печать слишком озабочена минувшим обманом, чтобы копаться в текущих событиях первостепенной важности, способных вылиться для Юго-Восточной Азии в далеко идущие последствия. Вспомним: когда французский журналист Жак Декорнуа весной 1968 года опубликовал в газете *Le Monde* репортаж об ожесточенных воздушных налетах на города и села Северного Лаоса, американская пресса не просто не удосужилась исследовать вопрос, но даже не пожелала процитировать показания очевидцев. Сборник официальных документов, изданный камбоджийским правительством в январе 1970-го и подробно повествующий о воздушных и наземных нападениях со стороны американских и южновьетнамских войск, вызвал ничуть не больший интерес, ничуть не большую заботу. Не вызвали их и отчеты о широкомасштабном уничтожении камбоджийских каучуко-

вых плантаций в начале 1969 года, или о случаях «ошибочной бомбежки», то и дело признававшихся американским правительством начиная с 1966 года, когда на месте событий случайно присутствовали наблюдатели из США. Жалобы на правительственный обман кажутся пустым звуком – и в кулуарах Конгресса, и на первых газетных полосах. Еще циничнее сегодняшний энтузиазм, порождаемый то добрым здравием американской политической системы, сумевшей обуздать Никсона со товарищи, то цивилизованным компромиссом, позволяющим Никсону и Киссинджеру истреблять камбоджийцев, опустошать их земли всего лишь до 15 августа, – вот уж поистине образец того, чем должна являться демократия: работает, как видите, безо всяких беспорядков и безобразных перебоев.

Либеральные политические обозреватели облегченно вздыхают, поелику Генри Киссинджер вышел из некрасивого переплета почти незапятнанным: не беда, если, как утверждают, он чуток подслушивал чужие телефонные разговоры – зато не перепачкался в настоящей уотергейтской грязи. А ведь по любым объективным меркам этот человек – один из величайших массовых убийц, живущих в наши дни. Он распоряжался военной экспансией в Камбодже – последствия вторжения общеизвестны; он заведовал эскалацией лютых бомбардировок, опустошавших сельский Лаос – не говоря уже о зверствах, чинившихся во Вьетнаме: там Киссинджеру захотелось добиться какой ни на есть победы во имя нашего имперского присутствия на индокитайских землях. Но вот в мелком уотергейтском взломе Генри Киссинджер не замешан – и в подкопе под сенатора Эда Маски не повинен; стало быть, руки его чисты.

Если мы постараемся вспомнить об удельном весе содеянного, то окажется: за прошлые месяцы ничего из ряда вон выходящего не обнаружилось. Ибо с тем же успехом руководители государственного предприятия под названием «Убийство Инкорпорейтед» могли бы недоплачивать причитающихся налогов. Некрасиво сие, признаю; однако едва ли предстает наихудшим из их деяний.

## Глава 10



### Перекраивание истории

Американский империализм потерпел сокрушительное поражение в Индокитае. Но те же империалистические силы ныне ведут войну против куда менее стойкого неприятеля: собственного народа. И тут у правительства гораздо больше надежды на успех. Битва идет не военная, а идеологическая. Кипит она из-за уроков, полученных Америкой на индокитайской земле, а исходом битвы определятся и курс, и характер новых имперских авантюр.

Когда навязанный Вьетнаму сайгонский режим рухнул окончательно, ведущая японская газета «Асахи симбун» отметила в передовой статье:

*«Вьетнамская война, с какой ни погляди на нее стороны, была войной за национальное освобождение. Эпоха, в которую любая великая держава могла невозбранно и бесконечно подавлять подъем национализма, завершилась».*

Наблюдение, касающееся Вьетнамской войны, весьма верно, а вот пророчество звучит чересчур оптимистически.

---

Эта глава впервые появилась в издании: *Towards a New Cold War: U.S. Foreign Policy from Vietnam to Reagan* (New York: Pantheon Books, 1982; New York: The New Press, 2003), стр.144–164.

Вопрос явно критический. Разумеется, великие державы не считают американский провал во Вьетнаме признаком того, что впредь уже не смогут применять силу, «подавляя подъем национализма». Напротив, даже в течение вьетнамской катастрофы Соединенные Штаты добились определенных и заметных успехов на землях Индонезии, Бразилии, Чили, Доминиканской Республики. И, конечно же, наши партнеры в вопросах сдерживания не пожелают выучиться на горьком вьетнамском опыте и не ослабят железной хватки, которой держат свои имперские владения.

Апологеты государственного насилия прекрасно понимают: широкой публике нет настоящего дела до имперских завоеваний и последующего господства. Расходы на содержание империи могут оказаться огромными – что бы там ни выигрывали при этом социальные или экономические заправилы. Посему, народ надлежит будоражить шовинистическими призывами – или, по крайности, содержать в покорном послушании, коль скоро мы хотим, чтобы американская мощь была всегда готова заправлять целой планетой.

Здесь нужно вмешаться интеллигенции. Допустим, правительство принимает решение: США должны вторгнуться в страны Персидского залива – само собою, ради общечеловеческого блага, – и тут нежелательны моральные либо эмоциональные возражения со стороны невежественных народных масс; тем паче недопустим вульгарный открытый протест. Идеологи обязаны гарантировать, что народ отнюдь не извлечет «порочных уроков» из опыта войны в Индокитае и сопротивления этой войне.

В ходе Вьетнамской войны разверзлась пропасть между официальными государственными идеологами и значительной долей несогласного с ними населения. Эту пропасть следует засыпать – если США собираются успешно учить целый мир уму-разуму в грядущие годы. Вот нас и уговаривают «воздерживаться от попреков и обвинений», вот и предпринимаются серьезные попытки отвлечь народ от вопросов, «не имеющих значения или не влекущих за собою долгосрочных последствий». Пропагандистскую баталию придется вести

изобретательно и решительно, дабы восстановить в правах основополагающий принцип: Соединенные Штаты имеют законное право применять вооруженную силу – если применение силы приведет к успеху.

Если толковать американскую интервенцию во Вьетнаме как должно – как великое преступление против мира и спокойствия, – то в грядущие годы возникнет идеологическая преграда, не позволяющая США насильно учить всю планету уму-разуму. И приверженцы основополагающих принципов американского империализма обязаны позаботиться о том, чтобы подобных вопросов не затрагивали вообще. Они могут пойти на уступку, признать глупость американской политики, даже лютую дикость ее – но только не противозаконность, которой вся затея отличалась изначально, только не тот факт, что война, развязанная Соединенными Штатами сперва против Южного Вьетнама, а затем и всего остального Индокитая, была агрессивной. Эти вопросы нужно исключить из текущих и грядущих дискуссий и дебатов по поводу «уроков, извлеченных из катастрофы», – поскольку метят они прямым в средоточие проблемы: допустимо ли применение оружия и насилия с целью обеспечить всемирный порядок, удовлетворяющий нашим вкусам?

Поднимая запретные вопросы, человек начинает вникать в причины Вьетнамской войны и в поводы к ней. Общеизвестной стала ныне подробная документация, из которой, по-моему, следуют довольно ясные выводы. Исходя из более-менее правдоподобных предпосылок, на коих строятся разумные разновидности «принципа домино», мы опасались, что в итоге общественных и экономических успехов, достигнутых коммунистами в Индокитае, «гниль расплзется» по всей континентальной Юго-Восточной Азии, а то, чего доброго, и выберется за ее пределы – в Индонезию и Южную Азию. Но в документах, относящихся к политике внутренней, американские стратеги не тратили времени попусту и оставляли без внимания самые чудовищные варианты «принципа домино», которые заботливо скармливали тогдашней публике – ибо уж публику-то следовало запугать до полусмерти. Стра-



тегов заботило иное: «эффект демонстрации»; случалось, его именовали иначе – «идеологическим успехом».

Эгалитарное, модернизирующее революционное движение в одной стране или области способно послужить образцом в иных краях. Опасаются, что долгосрочные последствия этого могли бы кончиться, на первый пример, ослаблением напряженности в отношениях между Японией – крупнейшей промышленной державой на Востоке – и азиатскими странами, сумевшими выпутаться из той всемирной системы, где господствуют США. Конечный же итог равнялся бы, по сути дела, поражению Соединенных Штатов в войне на Тихом океане – а ее и вели-то отчасти, дабы не позволить Японии учредить «новый порядок», в котором Соединенным Штатам фактически не сыскалось бы места. Разумеется, положение было куда более запутанным, и в иной работе я рассматривал его пристальнее. Однако, думается, «корень зла» таится именно здесь.

Вполне возможно осуждать американский империализм, оставаясь в рамках официальной американской идеологии. Достаточно объяснять империализм отвлеченными понятиями: «волей к власти и господству» – нейтральными категориями, не имеющими касательства к истинному строению нашей общественной и экономической системы. Так, противник Вьетнамской войны спокойно пишет: «американское вмешательство во Вьетнаме было вызвано, прежде всего прочего, триумфальной победой имперских и экспансионистских интересов»; «американская политика интервенции и контрреволюции – предсказуемое ответное поведение имперской державы, жизненно заинтересованной в том, чтобы поддерживать порядок, не просто приносящий государству материальные выгоды, а и неотделимый от исторической роли, в которой имперская держава привыкла видеть себя». Такую критику ни ученые мужи, вторящие правительству, ни политические обозреватели отнюдь не клеймят «безответственной», ибо автор прибавляет: «как и полагается далеко идущим имперским мечтаниям, наши мечты об Америке, возвышающейся надо всеми, крепко коре-

няться в нашей воле господствовать над остальными – сколь бы ни были мечтатели склонны к милосердию». Подобная критика считается разумной, поскольку предполагает милосердные намерения и не вникает в природу «господства», которое можно понимать как нечто социально безвредное. Угроза преобладающей идеологии возникает, лишь когда упомянутая «воля к господству» анализируется в понятиях ее особых составных частей – социальных и экономических – и соотносится с истинной структурой власти и контроля над государственными учреждениями в американском обществе. Человек, поднимающий эти дальнейшие вопросы, тот же час исключается из политических дискуссий как «радикал», «марксист», «экономический детерминист», «теоретик заговора» – а не трезвомыслящий комментатор, обсуждающий серьезные вещи.

Короче говоря, осуждать империалистическую агрессию допускается, лишь придерживаясь идеологически дозволенных рамок. Можете как угодно критиковать умственную отсталость наших стратегов, можете осуждать их нравственные пороки, даже можете порицать обобщенное и отвлеченное понятие о «воле к власти и господству», столь прискорбным, но и столь понятным образом упомянутых стратегов обуявшей. Но принцип, согласно коему Соединенные Штаты имеют право применять вооруженную силу, дабы обеспечивать некий всемирный порядок, «открытый» международным корпорациям для проникновения в него и контроля над ним, – этот принцип стоит за пределами, допустимыми при вежливой дискуссии.

Следовательно, перед американской интеллигенцией встают сразу несколько крупнейших задач. Интеллектуалы обязаны переписать историю Вьетнамской войны так, чтобы сокрыть очевидный факт: по сути, Америка вела против Южного Вьетнама истребительную войну, распространившуюся на весь остальной Индокитай. И обязаны затемнить тот факт, что агрессию сдерживали, что ей препятствовали массовые протесты и сопротивление; что люди предпринимали внушительные открытые действия за рамками «приличий» –

причем гораздо раньше, нежели почтенные представители правительства провозгласили себя вожаками этого движения. Короче говоря, интеллигенции надлежит надежно исключить из дискуссий и дебатов любые принципиальные вопросы – дабы никому не удалось извлечь из Вьетнамской войны сколько-нибудь значительных уроков.

На какие же выводы наталкивает нас чудовищный вьетнамский опыт сейчас, когда война уже близится к завершению? Многим этот вопрос кажется преждевременным. Редакторы *New York Times* говорят нам:

*«Клио, богиня истории, нетороплива, бесстрастна и уклончива... Лишь позднее, гораздо позднее сумеет история приступить к оценке добра и зла, мудрости и безумия, идеалов и заблуждений, перемешавшихся в долгой вьетнамской повести».*

Нам не следует «пытаться бежать впереди истории». Скорее, «настало время для смирения, безмолвия и молитвы» (см. выпуск от 5 апреля 1975 г.).

По меньшей мере одному вьетнамская война должна была научить и самых беспросветных тупиц: неплохо читать свободную прессу глазами осторожными и скептическими. Наглядным примером служит только что мною процитированная передовая статья. Редакторы призывают читателя к рассудительности и сдержанности. Возразить нечего. Но давайте прочитаем еще немного. Дальше говорится:

*«Есть американцы, считающие, будто войну за сохранение некоммунистического, независимого Вьетнама возможно было вести иными способами. Есть и другие американцы, думающие, будто жизнеспособный и некоммунистический Южный Вьетнам всегда оставался просто мифом и будто нынешние военные поражения Соединенных Штатов Америки подтверждают истинность*

*их взгляда. Яростные споры по данному поводу  
длятся уже десять лет – увы, безрезультатно».*

Будем же смиренно и безмолвно дожидаться приговора, который вынесет мать-история по «данному» сложному «поводу».

В смирении своем, редакторы *New York Times* не осмеливаются выносить вердикта от имени Клио. Зато формулируют возникающие вопросы тщательно и умело. «Ястребы» заявляют: но мы ведь могли победить! А «голуби» отвечают: никогда и никоим образом! Что касается сравнительных достоинств, присущих этим противоположным взглядам, коими обозначены рамки «разумного» мышления, следует подождать приговора, оглашаемого самой историей...

Наличествует, конечно, и третья логически допустимая точка зрения: как бы ни прозвучал окончательный приговор Клио касемо препирательства меж «ястребами» и «голубями», а Соединенные Штаты просто не имели ни малейшего права – ни юридического, ни морального – вмешиваться во вьетнамские внутренние дела.

Не имели они права и поддерживать попытки Франции вернуть Индокитай себе, не имели права и стараться – успешно ли, нет ли – создать «жизнеспособный и некоммунистический Южный Вьетнам» вопреки Женевским соглашениям 1954 года, не имели права применять оружие и насилие, дабы «сохранить» ими же навязанный Южному Вьетнаму режим.

Единственный приговор, который Клио, с дозволения редакторов *New York Times*, разрешает нам вынести самостоятельно, касается тактики: могли мы победить или нет? Но встают иные вопросы. А зачем вообще было побеждать? А имели мы право побеждать? Не занимались ли мы преступной агрессией? Впрочем, такие вопросы из повестки дня исключены, поскольку основные правила игры диктует нам все та же *New York Times*.

«Есть некий метод» в газетном призыве к смирению, безмолвию и молитве. Явная цель его – обуздать любые доныне

длящиеся споры по поводу американской тактики, дабы устоял основной принцип официальной идеологии: среди всех государств земного шара только Соединенные Штаты обладают правом и властью навязывать свое правление, применяя военную силу. Соответственно, истинных борцов за мир, бросивших вызов этой доктрине, следует из грядущих дискуссий исключить. Их суждения даже не рассматриваются как возможная составная часть «яростных споров», столь тревожащих редакционную коллегию *New York Times*.

Примечательно: ведь не было опубликовано ни единого письма, которое должным образом возражало бы на восхитительные высказывания редакторов *Times*. Говорю «опубликовано», ибо по крайней мере одно было послано; и думаю, что гораздо больше. *Times* предпочел напечатать уйму отзывов на передовую статью, – включая предложение нанести по Вьетнаму ядерный удар (см. выпуск от 4 мая 1975 г.)! Думается, даже цивилизованным газетчикам невредно было бы иногда вспоминать о рамках приличий...

*Times* не одинок в своих стараниях сузить споры о Вьетнамской войне и ограничить их мелкими, тривиальными вопросами, перечисленными в передовице. Газета *Christian Science Monitor* оценивает события так:

«Многие, включая сотрудников нашей газеты, рассматривают коммунистическую победу как трагедию, полагая, что американское вмешательство во Вьетнаме было делом благородным, хотя ход самой войны в обеих ее фазах – и политической, и боевой – изобиловал ошибками и просчетами. Другие примутся с неменьшей убежденностью возражать: Америке давным-давно следовало бы осознать свои ошибки, елико возможно быстрее выпутаться из переплета и предоставить южным вьетнамцам полную свободу решений и действий. Но ведь наверняка можно прийти к дружелюбному согласию по этому поводу...» (см. выпуск от 22 апреля).

Заметьте: предполагается, что и редакция *Monitor*'а, и ее оппоненты разделяют одинаковые отправки суждения, а спор ведется лишь о верном выборе времени для действий. В сущности, точно так же мыслят и вещают и вся американская печать, и все радио, и все телевидение – за несколькими приятными исключениями. Критику государственной политики неизменно приветствуют – покуда она остается в рамках положенных приличий. Любой Артур Шлезингер вправе во всеуслышание хмыкнуть, услышав пророчество любого Джозефа Элсопа\*: «Америка выиграет войну!» – ибо Шлезингер немедля прибавит: «но, конечно, будем надеяться, что мистер Элсоп окажется прав, а я – нет...» Ведь и спору быть не может: всякий здравомыслящий американец всей душой уповает на победу американского оружия. Как пояснил Шлезингер в 1967 году, американская политика еще способна принести успех – и в этом случае «все мы еще будем рукоплескать мудрости и государственной прозорливости американского правительства», затеявшего и ведущего войну, которая превращает Вьетнам в «землю разоренную и выжженную». Но успех казался Шлезингеру маловероятным. И добавь он тогда: а всего бы лучше Соединенным Штатам отречься от своей безнадежной затеи! – *Monitor*, пожалуй, признал бы задним числом: это вызывающее предложение было сделано с неменьшей убежденностью, чем наши собственные.

Вероятно, последовательнее всех остальных СМИ критиковала войну газета *Washington Post*. И поглядите, как даже ее редакция отозвалась на окончание войны. В выпуске от 30 апреля в передовой статье, озаглавленной «Избавление», *Post* утверждает: мы в состоянии «позволить себе роскошь дискуссий» по поводу этого «отдельного злополучия». Американцам следует «шире глядеть на войну, и судить о ней в целом», – но суждение должно быть взвешенным, учитывать и положительные, и отрицательные стороны дела:

---

\* Джозеф Элсоп (1910-1989) – один из самых известных и влиятельных журналистов США в 60-70 гг. Был тесно связан с ЦРУ и Пентагоном, являлся ярким сторонником войны во Вьетнаме.

*«Ибо если долгие годы вьетнамская политика проводилась неверно и отклонялась от нужного курса – случалось ей отклоняться и трагически, – то нельзя отрицать: цели, которые эта политика преследовала, хотя бы отчасти были вполне обоснованными и правильными. Например, мы справедливо надеялись, что народ Южного Вьетнама окажется способен самостоятельно избрать и формы правления, и формы общественного устройства. Американская публика не просто вправе, а даже обязана разобраться: отчего благие намерения могут оборачиваться скверной политикой? Но забывать об изначальной благости наших намерений нельзя. Фундаментальный “урок” Вьетнама не в том состоит, что мы по природе своей – плохое общество, а в том, что и мы способны совершать ошибки – причем, вопиющие. В таком духе и должно заниматься впредь “посмертным вскрытием” Вьетнамской войны. Дабы исцелить национальные раны, следует не только воздерживаться от обвинений – тут нужны проникательность и честность».*

Обратите внимание на все те же вездесущие и многозначительные слова: «неверно», «отклонялась от нужного курса», «трагически», «ошибаться». Американские «проницательность и честность» позволяют «разбираться» в случившемся лишь до подобной степени – а дальнейшее «посмертное вскрытие Вьетнамской войны» отнюдь не поощряется.

*Post* призывает нас припомнить: «цели, которые эта политика преследовала, хотя бы отчасти были вполне обоснованными и правильными». А именно: поначалу мы стремились помочь народу Южного Вьетнама «самостоятельно избрать и формы правления, и формы общественного устройства». Согласимся: цели, преследуемые политикой, помогающей людям добиться этого, не назовешь иначе, как вполне обоснованными и правильными. Но когда же именно «изначально

благие намерения наши» начали претворяться в действие? Попробуем определить мало-мальски точную дату, попутно припоминая кое-какие важнейшие эпизоды и факты Вьетнамской войны.

Случилось ли это в период, предшествовавший 1954 году? Тогда ли постарались мы помочь южновьетнамскому народу стать на собственные ноги? Да нет, навряд ли редакторы *Post* говорили о тех временах. В те времена Соединенные Штаты поддерживали французов, тщившихся удержаться в Индокитае, покорить его снова. Но, как заметил Дин Ачесон, бывший Государственным Секретарем США при Трумэне, успеха в эдаком деле «можно достичь, лишь подавив сопротивление местных жителей». Силами вьетнамского Сопrotивления руководил Хо Ши Мин, просивший американской помощи. Просьбу отвергли наотрез. Никто не сомневался: как вождь национальных вьетнамских сил, Хо Ши Мин пользуется огромной народной поддержкой. Но, поясняет Ачесон, «то, что Хо в той же степени националист, в какой и коммунист, не играет ни малейшей роли»: важно, что «коммунист он махровый». А посему, надлежит пособничать французам – полным решимости, по выражению Ачесона, «защищать ИК [Индокитай] от дальнейших КОММУНИСТИЧЕСКИХ поползновений». Ни слова о том, чтобы помочь южновьетнамскому народу определить собственную дальнейшую судьбу.

Или, быть может, наши «изначально благие намерения» расцвели пышным цветом, когда были подписаны Женевские соглашения? Да нет, едва ли. Чернила подписей на соглашениях не успели толком просохнуть, а Совет Национальной Безопасности Соединенных Штатов уже принял генеральную программу подрывных действий, направленных против политического урегулирования, – недвусмысленно закрепив за США право применять (с одобрения Конгресса) вооруженную силу, дабы «подавлять местные коммунистические происки либо мятежи, не равняющиеся прямому вооруженному нападению», – то есть, поправ самые основы американской Конституции. Военную силу дозволялось приме-



нять «против происков местных либо внешних, равно как и местных или внешних источников указанного мятежа» (в том числе и против коммунистического Китая, буде он содеется «внешним источником»). Опиравшийся на США режим Нго Динь Зьема развязал волну кровавых репрессий, бросив наглый вызов тем самым конвенциям, которые мы поклялись оберегать и поддерживать. Режим пытался уничтожить южновьетнамские силы, участвовавшие в разгроме французского колониализма. Расправа шла вполне успешно, да к 1959 году прежние бойцы Вьетминя, отринувшие любую надежду на то, что Женевские конвенции станут когда-либо соблюдаться, возобновили вооруженную борьбу, — и вызвали предсказуемые вопли протеста в Вашингтоне. Честное слово, не в тот период обнаружили Соединенные Штаты свою неусыпную заботу о праве южновьетнамского народа на самоопределение.

Но, возможно, *Post* имеет в виду начало 1960-х, когда представители США подсчитали, что примерно половина южновьетнамского народа поддерживает Фронт Национального Освобождения (ФНО)? Когда, по словам историка, участвовавшего в подготовке «Документов Пентагона», «один Вьетконг обладал сколько-нибудь настоящей народной поддержкой и настоящим влиянием в сельской местности», где обитало 80 процентов населения. Президент Кеннеди послал войска США «подавить происки либо мятежи», грозившие падением режиму Нго Динь Зьема, именовавшегося в «Документах Пентагона» фактическим ставленником Соединенных Штатов. К 1962 году в Южном Вьетнаме 30 процентов боевых вылетов совершали пилоты США, наносившие удары по вьетконговским партизанам и поддерживавшему их населению. Местные проамериканские силы, организованные, обученные и снабжаемые попечением США, получили американских военных советников и занялись принудительным перемещением доброй трети народа в «стратегические поселки», где, по словам ведущего американского историка «голубя» Роджера Хилсмэна, им предоставлялся «свободный выбор» между сайгонским правительством и Вьетконгом.

Сие великодушное начинание, разъясняет Хилсмэн, провалилось лишь из-за неумелой и нерадивой полицейской работы. В деревнях, где сосредоточивалась бóльшая часть населения, искоренить вьетконговских агентов оказалось немислимо. И как же бедному вьетнамцу воспользоваться своим правом «свободного выбора» меж правительством и Вьетконгом, ежели вьетконговские лазутчики – родные, двоюродные или троюродные братья этого вьетнамца – еще не уничтожены все до единого?

Что ж, мы спокойно можем заключить: речь в газете *Post* ведется не об указанном периоде.

В ноябре 1967 года грянул государственный переворот, и Нго Динь Зьема свергли, а Южный Вьетнам, согласно официальной пропаганде, вступил, наконец-то, на путь демократического развития. Но, увы, и этому периоду нашей истории навряд ли причитается похвальная грамота за примерное поведение, выдаваемая газетой *Post*. Весь 1964 год ФНО предлагал дипломатическое урегулирование по лаосскому образцу – с последующим коалиционным правлением и нейтральной программой. А Соединенные Штаты из кожи вон лезли весь 1964 год, отчаянно стремясь уклониться от того, что внутренние правительственные документы нарекли «преждевременными переговорами». Причина, поясняет правительственный ученый консультант Дуглас Пайк, была проста: южновьетнамские не-коммунисты – за возможным вычетом буддистов – не осмеливались войти в коалицию, ибо «опасались, что в таком случае кашалот проглотит пескаря». Что до буддистов (то есть политически организованных буддийских групп), они, по словам генерала Вестморленда, произнесенным в сентябре того же года, действовали, «блюдя национальные интересы». Но, как написал один пентагоновский историк, позднее посол США во Вьетнаме Генри Кэбот Лодж, сказал: эти буддисты «были все равно, что коммунисты с партийными билетами в карманах». Соединенные Штаты решили: обе значительные политические силы на юге страны – «кашалот» и буддисты – не должны получить возможности самостоятельно избрать себе образ правления и образ жизни.

Только Соединенные Штаты понимали, в чем заключались «интересы вьетнамской нации». И США попытались раскормить своего тогдашнего «пескаря» – генерала Нгуена Кханя вместе с его штабом. Посол Генри Кэбот Лодж пояснил: генералы – «все, что у нас имеется». «Вооруженные силы, – продолжил следующий американский посол во Вьетнаме Максвелл Тейлор, – были единственной составной частью вьетнамского общества, способной выступить как стабилизирующее начало».

Но к январю 1965 года даже пескарь уже срывался с американского крючка, и, согласно воспоминаниям посла Тейлора, под конец месяца «правительство США перестало доверять Кханю». Генерал Кхань, говорится у Тейлора, «по всем статьям обманул наши ожидания»: он мог бы оказаться «вьетнамским Джорджем Вашингтоном», однако был «бесхребетным и бесчестным», – и через несколько недель Кханю строго велели: «Исчезни!» Генеральская бесхребетность и бесчестность обнаружились в злополучном январе сполна: готовился «опасный союз генерала Кханя и буддистов, способный со временем поставить у власти правительство, недружественное к США – правительство, с которым невозможно стало бы сотрудничать», – пояснил посол Тейлор.

Но этим дело не кончалось. По-видимому, Кхань был также близок и к политическому урегулированию с ФНО. Выступая в Париже, где проводился «День Южного Вьетнама» (26 января 1975 года), генерал Кхань заявил – не впервые, – что «иностранное вмешательство похоронило» десятью годами ранее все его «надежды на общенациональное примирение и на согласие среди враждовавших друг с другом южновьетнамских политических партий». Подкрепляя свое утверждение, генерал огласил текст письма, полученного 28 января 1965 года от Хунь Тань Пхата, который был тогда заместителем председателя Центрального Комитета ФНО, в ответ на письмо, отправленное ему ранее самим Кханем. Тань Пхат подтверждал, что поддерживает прямое требование, предъявленное Кханем: «Соединенные Штаты обязаны предоставить Южному Вьетнаму право решать проблемы

Южного Вьетнама самостоятельно», а также его протест «против иностранного вмешательства во внутренние южно-вьетнамские дела». Тань Пхат заявлял о готовности ФНО объединиться с Кханем ради «борьбы за национальную независимость и суверенитет, борьбы с иностранной интервенцией». Эти переговоры, по словам генерала Кхана, привели бы к совместному противостоянию Соединенным Штатам и положили бы конец войне. Однако, продолжил генерал, не прошло и месяца после вышеприведенного обмена заверениями, как «меня силой выдворили за пределы страны – в итоге иностранного вмешательства и давления».

Кончался январь, когда, согласно «Документам Пентагона», генерал Вестморленд «получил первое дозволение открыть боевые действия в пределах Южного Вьетнама», включая «право при чрезвычайных обстоятельствах использовать реактивные самолеты американских ВВС для нанесения точечных воздушных ударов» (а всего лишь тремя годами позже американские пилоты уже участвовали и в ковровых бомбежках южновьетнамской территории). Время выбрали не случайное. Дабы предотвратить политическое урегулирование в Южном Вьетнаме, США с февраля месяца приступили к регулярным, систематическим бомбардировкам (второе более жестоким, нежели бомбардировки Севера, обсуждавшиеся гораздо больше), а вскоре после этого и сухопутный экспедиционный корпус США вторгся в Южный Вьетнам.

Короче говоря, период между свержением Зьема и вполне открытой американской интервенцией (начало 1965-го), навряд ли назовешь временем, когда Соединенные Штаты действовали, исходя из благого намерения помочь южновьетнамскому народу строить свое будущее самостоятельно. А как насчет периода, наступившего после февраля 1965 года? Э, да тут подобный вопрос начинает звучать уже неприлично.

В январе 1973 года Никсону и Киссинджеру волей-неволей пришлось принять мирные предложения, которые они попытались изменить в ноябре миновавшего года, после президентских выборов. И, может быть, хотя бы этим обозначается начало того периода, о котором упоминает редакционная

коллегия *Post*? Нет, извините: факты ясно свидетельствуют, что и здесь наш вопрос неуместен.

Но ведь последними днями войны уж наверняка начинается период, когда Соединенные Штаты пытались оказать Южному Вьетнаму помощь по части самоопределения? Редакторы *Post* сообщают нам: «завершающая стадия столь долгого американского участия во Вьетнамской войне оказалась иной... ибо в эту краткую эпоху Соединенные Штаты действовали с несомненной осторожностью и оглядкой», эвакуируя американцев и тысячи вьетнамцев. «За эти последние дни Соединенные Штаты предприняли то, что кажется нам совершенно чистосердечной и бескорыстной попыткой сыскать политическое решение, избавлявшее вьетнамцев от дальнейших страданий».

Очень трогательно. Если, разумеется, милосердно допустить, что сия попытка и впрямь была чистосердечной и бескорыстной. Тогда нет сомнений: наше вмешательство во Вьетнаме являло собой смесь добра и зла, и «цели, которые [наша] политика преследовала, хотя бы отчасти были вполне обоснованными и правильными» – в особенности важны «изначально благие [американские] намерения» помочь народу Южного Вьетнама «самостоятельно избрать и формы правления, и формы общественного устройства».

Тогда продолжим наши дебаты, воздерживаясь от обвинений и рассуждая проникательно и честно – ибо национальные раны полагается исцелять, признавая, что мы способны совершать ошибки трагические, однако настаивая на «изначальной благодати наших намерений», которые обратились «скверной политикой» лишь по непостижимой исторической иронии.

Но если во Вьетнаме правительство США потерпело поражение (частичное), то на родной почве отделалось простыми синяками. Посему наши интеллектуальные сливки и пенки свободны толковать недавние исторические события, отнюдь не копаясь при этом в собственных душах. Нынешний поток статей и очерков об «уроках Вьетнама» являет нам очень мало честных самооценок. Репортер *New York Times*

Джеймс Рестон вещает «истину» о недавней катастрофе в нижеследующих выражениях:

*«Истина заключается в том, что правительство Соединенных Штатов не только само совершало ошибки, но еще оказалось обмануто и северными вьетнамцами, нарушившими Парижские соглашения, и вьетнамцами южными, тоже нарушившими Парижские соглашения, а затем отдавшими большую часть своей страны безо всякого предварительного предупреждения» (New York Times, 4 апреля 1975 года).*

Соединенные Штаты совершают ошибки, а вьетнамцы – северные и южные – совершают преступления: отказываются блюсти подписанные ими же договоры. Но факты выглядят несколько иначе. Когда вступили в силу Парижские соглашения, Белый Дом объявил: мы отвергнем любой основной принцип, изложенный на клочке бумаги, который США вынудили подписать в Париже.

Соединенные Штаты продолжали поддерживать режим Тхьеу, не скрывавший, что собирается нарушать соглашения, проводя обширные репрессии внутри страны и применяя вооруженные силы для захвата всех южновьетнамских земель без остатка. Летом 1974-го представители США выразили глубокое удовлетворение этими действиями, отметив: режим Тхьеу успешно отвоевал процентов пятнадцать южновьетнамской территории, где распоряжалось Временное революционное правительство Республики Южный Вьетнам (ВРП), умело пользуясь огромным перевесом в огневой мощи, обретенным по милости щедрых Соединенных Штатов. Американские представители с нетерпением ожидали дальнейших военных успехов Сайгона.

Но это же не считается нарушением Парижских соглашений со стороны Америки! Нарушают их лишь подлые, преступные вьетнамцы – южные и северные. Так учит нас доктрина. А факты роли не играют.

Мало того, «наши вьетнамцы» не просто нарушили Парижские соглашения – они, вдобавок, отдали супостату бо́льшую часть своей страны, даже не позаботившись известить США об этом заранее. Рестон сетует: «режим Тхьеу даже не дал президенту Форду возможности под занавес явить справедливость. Режим попросту приказал отступать, вызвал телеоператоров с камерами – и обвинил Америку во всех людских бедах и страданиях, порожденных его же собственными промахами и провалами». Вот ведь неблагодарные вьетнамские твари! Простодушного и доверчивого Форда снова обвели вокруг пальца: он «едва не очернил свою же страну, ибо создал и оставил впечатление, будто Соединенные Штаты неким образом ответственны за всю бойню, шедшую в Юго-Восточной Азии». Какая вопиющая клевета..

Зная Рестона издавна, мы и не ждем ничего иного от этого почтенного наставника. Обратимся же к самому искреннему «голубю» из *Times*'а, Энтони Льюису, действительно и серьезно критиковавшему войну в течение 1970-х. Подытоживая историю интервенции, он заключает:

*«Первоначальное американское решение вмешаться в индокитайский конфликт еще можно рассматривать как неуклюжую попытку принести людям добро. Но уже к 1969 году и весь мир, и большинство американцев осознали, что наша интервенция была катастрофической ошибкой».*

И Конгресс и бо́льшая часть американского народа «знают ныне: интервенция в Юго-Восточной Азии с самого начала была ошибкой», а «мысль о том, что в Южном Вьетнаме возможно построить государство по американскому образцу была заблуждением», поелику «она оказалась нежизнеспособна – и никакие поставки оружия, никакое вливание долларов или пролитие крови не вдохнули в нее жизни». Да только ни Форду, ни Киссинджеру не пошли на пользу «уроки, преподанные безумием». Вьетнамский урок гласит: «обманом не проживешь; это было мыслимо в иные эпохи, в иных государствах –

но в Соединенных Штатах под конец двадцатого столетия такое невозможно». Получается, «решающий фактор явился в конце тот же, что и в начале: американские чиновники обманывали – обманывали и другие народы, и самих американцев». Сие «дает нам постичь общие причины и очертания приключившейся неудачи». Автор одобрительно цитирует лондонскую *Sunday Times*: «Исполинская ложь, сопряженная с азиатской политикой, причинила не меньший ущерб американскому обществу и американской репутации, чем провал самой этой политики».

Стало быть, извлекаемый урок гласит: избегайте ошибок и лжи, придерживайтесь политики успешной и представляемой на всеобщее обозрение честно. Ежели бы наши первоначальные старания творить добро не оказались «грубыми ошибками», они были бы вполне правомерны.

Надобно полагать, сюда включаются и такие поползновения «творить добро», как наша поддержка репрессий, учиненных режимом Нго Динь Зьема после 1954 года, или боевые операции, проводившиеся в начале 1960 годов войсками США и сайгонскими солдатами, которых мы обучали и контролировали, и программа «стратегических поселков», и бомбы, падавшие в 1962-м на головы ста с лишним тысяч «повстанцев», обитавших «в зонах безопасности», и так далее, и тому подобное. Припомним: по оценке Бернарда Фолла, к апрелю 1965-го – прежде, чем на Юге обнаружился первый батальон северовьетнамских войск, – свыше 160 000 «вьетконговцев» пали под «сокрушительным натиском американских танков и реактивных бомбардировщиков; против партизан использовали напалм, а затем и хлорпикрин, и другие отравляющие рвотные газы». Но ведь все это было просто грубыми просчетами желавших «творить добро»! – хотя к 1969 году нам уже следовало уразуметь: интервенция оказалась «катастрофической ошибкой».

Наконец, прислушаемся к мыслям, высказанным репортером теле- и радиовещания Ричардом Страутом, постоянным обозревателем в *New Republic* (см. выпуск от 25 апреля). Страут пишет из Парижа, где он посещал памятники жертвам



гитлеровских злодейств. Они потрясают: «Я возненавидел банду нацистских маньяков; я бы вовеки не простил немцев». Но, продолжает Страут, «и другим народам случалось терять головы: разве не Франция – родина гильотины? А потом я, разумеется, вспомнил про Вьетнам».

Ну вот: хоть кому-то захотелось поразмыслить о *преступном* характере Вьетнамской войны... Впрочем, размышления не продлились. Уже следующая фраза гласит: «Но здесь доводится говорить не о злобе и жестокости, а о глупости». Вьетнам явился «одной из величайших грубейших ошибок в нашей истории». Автор назидательно прибавляет: «Созерцание долгой трагедии в полном ее размере стало и остается для нас переживанием отрезвляющим, однако храбрецы должны принимать ее мужественно». И, ежели примем, то, возможно, займется «заря новой зрелости – [национального] совершеннoлетия». Однако тут наши храбрецы и останавливаются. «Новая зрелость» наша не выносит никаких сомнений относительно элементарной американской порядочности.

Поскольку репортер упоминает о «банде нацистских маньяков», мы получаем право припомнить самоосуждение гитлеровских преступников, столь страстно Страутом ненавидимых. Припомним, что говорил Генрих Гиммлер об истреблении евреев:

*«Проходить через такое и – не считая случаев чисто человеческой слабости – оставаться порядочными людьми: вот что придавало нам твердости. Эта страница нашей истории не написана – и вовеки не будет написана, – однако это страница славная» .*

Согласно меркам Генриха Гиммлера, американское правительство проявило твердость поистине хвалы достойную. Мы прошли через все это – и остались порядочными людьми. Ошибавшимися, пожалуй, – но в основе своей порядочными. А кто сомневается в твердости нашей – пускай спросит у камбоджийцев: уж они-то соврать не дадут.

Были, безусловно, и у нас досадные случаи чисто человеческой слабости. Согласно меркам нашим собственным, один из таких случаев и приключился в Сонгми; но с преступниками обошлись по заслугам – а заодно и продемонстрировали, сколь хороша наша законодательная система. Правда, мерки здесь прилагались несколько иные, чем те, что использовались американцами во время суда над генералом Ямаситой, которого повесили за злодеяния, учиненные солдатней, почти начисто переставшей подчиняться генералу в заключительные месяцы Филиппинской кампании... Впрочем, лейтенант Кэлли, по крайности, отбыл известное время под домашним арестом. А вот до людей, ответственных, скажем, за операцию «Скорый Экспресс», проведенную в дельте реки Меконг, в провинции Киен Хоа (сегодня Бенче) в начале 1969 года, длинная рука закона отнюдь не дотягивается – ибо там зверски перебили одиннадцать тысяч тех самых южных вьетнамцев, чье право на самоопределение мы защищали с таким воинским пылом. При этом было захвачено 750 единиц огнестрельного оружия; а всю политическую и общественную структуру, созданную ФНО, уничтожили. Операцию проводили бойцы не просто, а более, нежели порядочные: «Дивизия действовала великолепно!» – восторгался генерал Абрамс, присваивая командиру упомянутой дивизии очередной чин. Не извольте сомневаться: блюстители американской истории выставят сию славную страницу ее в надлежаще выгодном свете.

Глубокоуважаемые «голуби» наши разделяют с «ястребами» некоторые фундаментально важные взгляды. Правительство США, например, достойно всяческого уважения. Оно способно ошибаться, но зато никогда не творит злодеяний. Его непрерывно водят за нос, оно часто выглядит глупым (ведь, по словам американского дипломата Честера Купера, мы столь «простодушные идеалисты» в отношениях с нашими союзниками и ставленниками) – зато никогда не бывает жестоким. Важнее всего: руководство США, в отличие от иных правительств, не действует, исходя из себялюбивых интересов, присущих социальным слоям, которые

заправляют обществом. «Одна из трудностей, возникающих при разъяснении [американской] политики, – пояснял посол Чарльз Болен\*, выступавший в Колумбийском университете в 1969 году, – заключается в том, что наша политика не коренится ни в едином из материальных интересов американского народа, как это случалось в минувшие эпохи с внешней политикой большинства иных государств». Только «безответственные радикалы», только люди «чрезмерно эмоциональные» – а посему напрочь нам чуждые – настаивают на том, чтобы к Соединенным Штатам применялись нравственные и умственные мерки, сами собою разумеющиеся, когда мы анализируем и оцениваем поведение стран, официально объявленных нашими врагами, – или, что греха таить, вообще любых иных держав.

Исключительно важен тот факт, что большинство американцев преступили рамки дозволенной критики и считают Вьетнамскую войну делом безнравственным – а отнюдь не простой тактической ошибкой. Однако интеллектуалы по преимуществу остаются более покорными официальной идеологии, сочетающейся с их общественной ролью. Это явствует из печатных комментариев и университетских лекций. Опросы общественного мнения обнаружили отрицательное соотношение между уровнем полученного образования и антивоенными настроениями – в особенности, принципиально антивоенными: то есть, призывами вывести американские войска из Вьетнама. Отрицательное соотношение затемняется тем фактом, что видимое и слышимое противостояние

---

\* Чарльз Болен (1904-1974) – американский дипломат, видный специалист по советским делам. Был послом в СССР в один из самых сложных моментов дипломатических взаимоотношений между двумя странами, с 1953 по 1957 гг. Предыдущего посла Джорджа Кеннана объявили в Советском Союзе персоной нон грата, и почти целый год в Москве вообще не было американского посла. После смерти Сталина президент Эйзенхауэр назначил Болена послом США в СССР. Чарльз Болен входит в знаменитую шестерку «мудрецов», ответственных за выработку в конце 40-ых гг. так называемой «политики сдерживания» по отношению к Советскому Союзу.

войне обнаруживается – и это не удивительно – по преимуществу среди привилегированных общественных слоев. Большее раболепие интеллигенции перед государственной идеологией рассматривается также в одной недавно вышедшей работе, которая посвящена «американской интеллектуальной элите» – простите мне это дурацкое выражение: что прочел, то и повторяю здесь. Исследование, вполне предсказуемо, обнаруживает: интеллектуалы – мыслители весьма и весьма утонченные – обыкновенно противостоят войне из чисто прагматических соображений. Коль скоро говорить напрямик и звать вещи своими именами, «интеллектуальная элита» всегда опасается, что либо доведется чересчур уж дорого расплачиваться за инакомыслие (по крайности, после Тетского наступления), либо вообще не стоит связываться с подобным и приносить себя в жертву (правда, при этом некоторые все же не забывают и о жертвах войны).

Неотъемлемые черты американской политики в Индокитае прекрасно иллюстрируются заключительным эпизодом войны: инцидентом с судном «Майягуэс». Двенадцатого мая 1975 года камбоджийские катера береговой охраны остановили американское торговое судно «Майягуэс» в трех милях от одного из островов, принадлежащих Камбодже (согласно словам капитана-американца – в семи милях). После полуночи американские самолеты пустили три пограничных катера ко дну. К вечеру наступившего дня Генеральный Секретарь ООН предложил обеим сторонам воздержаться от дальнейшего применения силы. В 19:07 камбоджийское радио объявило: торговое судно освободят. Спустя несколько минут морские пехотинцы атаковали остров (Ко-Танг) и захватили «Майягуэс», покинутый экипажем и стоявший на якоре неподалеку. В 20:45 к американскому эсминцу «Уильсон» приблизился сторожевик с экипажем «Майягуэса» на борту. Вскоре после этого самолеты США нанесли удар по континентальной Камбодже. Второй налет на гражданские объекты состоялся через сорок три минуты после того, как капитан «Уильсона» доложил в Белый Дом: экипаж «Майягуэса» жив, здоров и находится в безопасности. Морских

пехотинцев отозвали после ожесточенного боя. Пентагон объявил: мы использовали самую тяжелую авиабомбу весом в пятнадцать тысяч фунтов. По сведениям Пентагона, операция стоила жизни сорока одному американцу (еще пятьдесят было ранено) и неизвестному числу камбоджийцев.

Несколькими днями позднее случился другой инцидент, едва замеченный печатью. Береговая охрана США взяла на abordаж польский траулер «Кальмар» и отвела его в гавань Сан-Франциско. Утверждали, будто поляки забрасывали сети в десяти милях от берега, в то время как Соединенные Штаты установили двенадцатимильную зону, запретную для промышленного лова. Экипаж остался на борту под вооруженной охраной, а суд принялся определять наказание – и тут не исключалась продажа траулера и добычи с аукциона. Подобных случаев насчитывается немало. Сообщалось, что Эквадор за одну лишь неделю в январе 1975 года захватил семь американских тунцеловов – некоторые суда находились при этом за сотню миль от побережья – и потребовал уплаты огромного штрафа.

Девятнадцатого мая президент Форд заявил в своем интервью: Соединенные Штаты знали, что за несколько дней до случая с «Майягуэсом» камбоджийские сторожевые корабли захватили два судна – панамское и южнокорейское. Ни суда, ни экипажи не пострадали, и вскоре были отпущены. Киссинджер утверждал: Соединенные Штаты поставили страховые компании в известность о том, что Камбоджа защищает свои прибрежные воды, – но президент Американской Службы Морского Страхования лишь руками разводил, не будучи способен проверить: поступало такое «извещение», или нет.

Разумеется, случаи с «Кальмаром» и «Майягуэсом» несопоставимы. Камбоджа только что вышла из жестокой войны, ответственность за которую целиком и полностью несут Соединенные Штаты. В течение двадцати лет Камбоджа была жертвой подрывных действий США, ее устрашали, подвергали опустошительным воздушным налетам и прямому сухопутному вторжению. Камбоджа заявляла: США

продолжают вести враждебные действия, осуществляют разведывательные полеты над ее территорией, а также «почти ежедневные диверсии, саботаж и прочие разрушительные действия». В прибрежные воды Камбоджи проникали американские корабли-разведчики, «занимавшиеся там почти ежедневным шпионажем». По заявлению Камбоджи, этнические тайцы и камбоджийцы высаживались на сушу, дабы установить контакт с резидентами американской разведки, а будучи захвачены, признавали себя агентами ЦРУ. Справедливы эти обвинения или нет – сомнения не остается: причины держаться настороже у Камбоджи имелись в избытке, их порождали история, а возможно, и текущие действия. Следовало опасаться или диверсий, или вторжения со стороны США. И напротив: Польша не представляет ни малейшей угрозы для национальной безопасности либо территориальной целостности Соединенных Штатов.

По словам Киссинджера, Соединенные Штаты решили применить военную силу, дабы избежать «унизительного препирательства», – но Киссинджер не удосужился прибавить: Конституция, наш основной закон, обязывает Соединенные Штаты ограничиваться именно «унизительным препирательством» и прочими подобными средствами, если речь идет об угрозе миру и спокойствию. Сознывая свои обязанности, предписываемые законом, Соединенные Штаты уведомили Совет Безопасности ООН: мы используем свое неотъемлемое право на самооборону от вооруженного нападения – хотя поистине смехотворно было именовать камбоджийские действия «вооруженным нападением» на Соединенные Штаты в том смысле, который международное законодательство вкладывает в это понятие.

Невзирая на официальные утверждения обратного, американские военные действия были чисто карательными. *Washington Post* сообщила (см. выпуск от 17 мая), что некие «источники» в США доверительно признали: «мы рады были видеть, как правительству красных кхмеров отвесили здоровенный подзатыльник». Ибо Камбоджу надлежало наказать за наглость, с которой она сопротивлялась военной мощи Сое-

диненных Штатов. Наша «домашняя» реакция на случившееся свидетельствовала: противоправное применение вооруженной силы – если оно успешно, разумеется, – и впредь будет пользоваться либеральной поддержкой (предположим, что потерять убитыми сорок одного морского пехотинца, спасая тридцать девять матросов торгового флота – коим и так уже ничего не грозило! – значит «достичь успеха»). Сенатор Кеннеди заявил: «решительные и успешные действия Президента вызвали несомненный и долгожданный подъем национального духа; Президенту заслужено причитается наше искреннее одобрение». Позвольте усомниться в том, что еще один удар по Камбодже вызвал всеобщее воодушевление, – однако такие слова, произнесенные сенатором, более других беспокоившимся по поводу растлевающего влияния войны на людские души, важны и многозначительны. Сенатор Мэнсфилд пояснил: политический триумф Джеральда Форда ослабляет антивоенную фракцию в Конгрессе. Двадцатого мая, подтвердив правоту Мэнсфилда, Конгресс подавляющим большинством голосов отверг предложение свернуть боевые действия США за океаном. А лидер большинства в палате представителей Томас О’Нил, ранее призывавший сократить численность американских войск за рубежом, взял свои призывы назад.

Прозвучало и несколько достойных уважения, протестующих голосов. Известный американский журналист Энтони Льюис подметил: «невзирая на весь этот шум, самохвальство и ханжескую болтовню о принципах, невозможно и представить себе Соединенные Штаты позволяющими себе нечто подобное по отношению к кому-либо, кроме слабой, разоренной страны, где обитают желтокожие человечки, вызывающие наше острое и бессильное раздражение».

Джон Осборн, представитель либерального крыла в основном направлении американской мысли, попенял Энтони Льюису на страницах газеты *New Republic* (см. выпуск от 7 июня) за нежелание видеть «известное добро и выгоду» в инциденте с «Майягуэсом». Сам Осборн считает, что президент вел себя «достойно, отважно, в рамках законности

и соответственно обстоятельствам». Разумеется, были тут и «оплошности». Одной из «оплошностей» – «тревожащей, случайной и прискорбной» – было неосуществленное намерение использовать против Камбоджи стратегические бомбардировщики Б-52. Но честь нашу спасли, согласно Осборну, когда этот план отвергли, – «отчасти опасаясь предсказуемого негодования за рубежом и в самих США, а отчасти оттого, что ковровые бомбардировки почти наверняка ухудшили бы, а не улучшили участь моряков с “Майягуэс”».

Приходит на ум и другое возможное соображение: стратегическая бомбежка беззащитной Камбоджи превратилась бы в очередное безудержное уничтожение мирных жителей. Но подобные мысли не приходят на ум редакторам *New Republic* – этой возвышенной общенародной трибуны, с коей ораторы сурово попрекают «безответственных писак», нагло задававших неподобающие вопросы в неподобающее время, да еще и в неподобающих «тоне и манере», – писак, «позорящих журналистику».

Высокие правительственные представители сообщили прессе: именно Генри Киссинджер «советовал бомбить континентальную Камбоджу, используя Б-52, во время недавнего кризиса, разразившегося после захвата камбоджийцами судна “Майягуэс”». По счастью, возобладало мнение людей более гуманных, которые рассудили, что с Камбоджи довольно будет и удара обычных тактических бомбардировщиков, размещенных на авианосцах.

Случай этот обнаруживает основные элементы политики США, проводимой в Индокитае: беззаконие, свирепость и глупость – однако не беспросветная глупость, как явствует из вполне успешного раздувания шовинистических настроений в самих США. Главная составная часть нашей индокитайской политики – беззаконие, причем в специфическом его смысле: в попирании принципа, согласно коему вооруженную силу допустимо применять лишь при несомненной самообороне от вооруженного нападения. Многозначительность этого обстоятельства очевидна уже хотя бы потому, что его неизменно оставляют безо всякого внимания, обсуждая «уроки,



полученные во Вьетнаме», на страницах печати, по радио, по телевидению и – смело предположим – в университетских аудиториях.

Имеются все основания думать, что в идеологических учреждениях и установлениях – в СМИ, школах и университетах – замалчивание подобных вопросов окажется весьма успешным. А вот удастся ли объединенными силами воскресить конформизм и покорность предшествовавших лет – проживем, увидим.

Передовая статья в *Post* разумно утверждает: неверно, что как народ, мы по самой сути своей плохи. Ведь именно как народ мы почуяли: эта война – отнюдь не простая ошибка, тут нечто худшее. Еще в 1965 году стихийные демонстрации, семинары, городские форумы, лихорадочное лоббирование и прочие формы протеста достигли существенного размаха; а в 1967 году проходили демонстрации, насчитывавшие уже десятки тысяч участников; начались широкомасштабное уклонение от призыва в армию и другие виды ненасильственного гражданского неповиновения. В скором времени американское политическое руководство поняло, отчего имперские властители испокон веку преимущественно полагались на своих наемников, дабы вести жестокие колониальные войны – поскольку, к чести ее, любая имперская армия, укомплектованная призывниками, теряет при подобных обстоятельствах всякий боевой дух – иначе говоря, начинает разлагаться. Если верить опросам общественного мнения, к 1971 году две трети населения США считали войну безнравственной и требовали вывести американские войска из Индокитая. Получается, мы «как народ» не были в то время ни «голубями», ни «ястребами» – ежели судить с точки зрения благоразумных газетных редакторов и подавляющего большинства наших политических обозревателей.

Превратить идеологические поражения прошлого десятилетия в победы и восстановить доктрину, согласно которой Соединенные Штаты имеют право использовать насилие и оружие, навязывая другим свой порядок, стало задачей первостепенной важности. Находятся пропагандисты, охочие до

речей прямых и простых. Например, Киссинджер, в академические дни свои, писал: весьма и весьма опасно оставлять «непримиримость ненаказуемой». Но имеются и другие средства, тоньше и действенней. Наилучшим ходом, вне сомнения, было бы восстановить рассыпавшееся прахом представление о Соединенных Штатах как о всемирном благодетеле. Отсюда и крики о нашем простодушии, нашей нравственности, нашем изначальном стремлении творить добро, о нашем благородном безразличии к материальным интересам, коими руководятся все иностранные политики.

Если сия доктрина не утверждается открыто и сладкоречиво в дискуссиях касаясь внешней политики, то, безусловно, подразумевается и внушается исподволь. Поглядим на самый значительный случай: на текущие споры касаясь использования вооруженной силы с целью обеспечить американский контроль над крупнейшими нефтяными месторождениями Ближнего Востока – дабы сохранить нашу способность контролировать и организовывать весь «свободный мир». Дебаты относительно такой интервенции стали нынче любимым развлечением интеллектуалов.

Но существующее положение неустойчиво, а будущего не способен предсказать никто. В узком спектре «обоснованных» суждений сыщется место разногласиям по поводу тактических вопросов, связанных с грядущей американской гегемонией на Ближнем Востоке – и где бы то ни было. Кое-кто полагает: чтобы надежно соблюсти «американские интересы», необходимо использовать военную силу. Другие приходят к выводу: вполне достаточно экономического могущества и обычных деловых отношений. Однако не дозволяется поднимать серьезных вопросов насчет того, имеем ли мы вообще право вмешиваться в чужие дела – и так ли уж благородны преследуемые нами цели, коль скоро мы вынуждены противостоять «агрессии нефтедобывающих стран против экономики развитых и развивающихся государств».

Посему неудивительно, если обнаруживается, что все участники нынешних дискуссий, вызванных американской интервенцией на Аравийском полуострове, согласны

в одном: успешно утвердившись там, Соединенные Штаты гарантируют справедливое и соразмерное распределение ближневосточной нефти. Мысль, что Соединенные Штаты всенепременно станут – или способны – действовать подобным образом, подвергается сомнению редко. Но помилуйте, на чем же основывается сие подразумеваемое допущение? Неужели американская история дает нам основания так думать? Неужели вера в американское благородство проистекает из того, как поступали США со своими сельскохозяйственными ресурсами, либо своим сырьем, либо продуктами промышленного производства? Когда Соединенные Штаты господствовали в мировой нефтяной торговле, разве употребляли они свое могущество, дабы, например, гарантировать европейским своим союзникам пользу и выгоду от низкой себестоимости ближневосточной нефти? Вопросы этого рода и задавать-то нелепо.

Разумеется, можно доказывать, что американский империализм вполне способен, по какой-либо причине, из Савла стать Павлом. Но тогда с не меньшим основанием возможно доказывать иное: арабские торговцы нефтью способны и сами обеспечить ее справедливое и соразмерное распределение. Например, нефтедобывающие арабские страны тратят гораздо большую долю валового национального продукта на помощь иностранным государствам, нежели когда-либо тратили Соединенные Штаты или другие промышленные державы. И гораздо большая доля этой помощи причитается странам слаборазвитым. Стало быть, исходя из исторического опыта, стоило бы скорее поощрять Саудовскую Аравию или Кувейт к завоеванию Техаса, а не обсуждать выгоды американского вторжения в страны Ближнего Востока. По сути, вся дискуссия заставляет заподозрить, что ведут ее законченные кретины. Всего примечательнее, что дискуссия вообще продолжается – учитывая абсурдность скрытых предпосылок.

Ничто не показывает яснее, до какой степени наша интеллигенция впитала идею американской доброты и щедрости, – а заодно и сопряженный с нею принцип: Соединенные Штаты вправе прибегать к насилию и оружию, дабы поддержи-

вать «всемирный порядок» – конечно, если поддерживается он успешно, и если, как добавят ханжи, мы не являем при этом излишней жестокости.

Вся суть американских походов в Индокитае определяется тремя словами: «беззаконие», «свирепость» и «глупость» – причем, именно в таком порядке. С самого начала мы понимали – и недвусмысленно заявляли об этом на высочайших политических уровнях: интервенция США – и в Южном Вьетнаме, и где угодно еще – будет осуществляться вопреки любым законодательным препонам, поставленным перед использованием оружия в международных отношениях. А поскольку южновьетнамское Сопротивление обнаружило и силу и отвагу, Соединенные Штаты вынужденно повели войну истребительную, дабы уничтожить сельское общество, где партизаны обретали опору и поддержку, – по выражению пропагандистов, «общество, контролировавшееся Вьетконгом». В этом Соединенные Штаты отчасти преуспели – но все же им так и не удалось воздвигнуть на развалинах жизнеспособный марионеточный режим. Когда Вашингтон уже не мог высылать на выручку своим ставленникам бомбардировщики Б-52, вся навязанная структура обрушилась, ибо прогнила изнутри. В итоге интересы американских заправил пострадали – и в Юго-Восточной Азии, и в самих Соединенных Штатах, и повсеместно. Беззаконие породило свирепость, ибо агрессорам сопротивлялись. А оглядываясь назад, провал и крах всей затеи можно, хотя бы частично, отнести на счет глупости.

Интеллектуалы-апологеты государственного насилия – включая тех, кто именуется себя «голубыми», – естественно сосредоточивают внимание на глупости, заявляя, будто вся война оказалась трагической ошибкой, случаем, когда благие намерения претворились в скверную политику, – быть может, из-за личных недостатков целого поколения политических предводителей, быть может, из-за никчемных советников. Глупость – понятие политически нейтральное. Коль скоро американская политика была глупой, коль скоро задним числом это ясно любому и каждому – что ж! –

дело поправимое: сыщем политиков поумнее. Да и критиков тоже... Некоторые противники войны ужасались лютости американского натиска. Даже такой выдающийся «ястреб», как Бернард Фолл, сделался «голубем», придя к выводу, что Вьетнаму не уцелеть как историческому и культурному явлению после знакомства с контрреволюцией на американский лад и вкус. Всецело верно: чисто нацистское варварство американской военной политики стало наиболее заметной и незабываемой особенностью боевых действий и в Южном Вьетнаме, и в остальном Индокитае. Но ведь и свирепость – понятие политически нейтральное. И коль скоро американское правительство состояло из садистов (а так оно и было, кстати) – что ж! – дело поправимое: сыщем людей, проводящих такую же политику более гуманным образом.

Вот и получается, что важнее всего – беззаконие; особенно применение вооруженной силы с целью поддерживать «устойчивый мировой порядок» – служащий интересам тех, кто присвоил себе право заправлять всемирной экономикой.

Предположим, система промывания мозгов сумеет возродить доктрину, гласящую: Соединенные Штаты стоят превыше принципов, которые мы же сами справедливо, но лицемерно вспоминаем, осуждая применение силы и террора другими. Тогда-то и будет положено начало следующей стадии того, что зовется имперской агрессией. И покуда подобные доктрины правят балом, есть очень веские основания утверждать: вьетнамская трагедия может повториться.

## Глава 11

---

### Интеллигенция и внешняя политика

*И, чего доброго, покажется, будто и наша непрекращающаяся интервенция – тайная и явная – в Латинской Америке и где угодно еще и наше зверское нападение на вьетнамцев – не говоря уж о нашем снисходительном равнодушии к тому, что греческую демократию упразднила кучка ничтожных полковников, целиком и полностью зависящих от американских поставок оружия и американских займов, – будто все это просто недоразумения или, возможно, ошибки.*

– Филип Рав, *New York Review of Books*,  
12 октября, 1967 года

Если мы надеемся хоть как-то уразуметь внешнюю политику любого государства, полезно для начала изучить его внутреннюю общественную структуру. Что за люди ведают внешней политикой? Чьи интересы эти люди представляют? И где искать источник их власти? Резонно предположить:

---

Эта глава впервые появилась в *“Human Rights” and American Foreign Policy* (Nottingham: Spokesman, 1978) и была перепечатана в *Towards a New Cold War: U.S. Foreign Policy from Vietnam to Reagan* (New York: Pantheon Books, 1982; New York: The New Press, 2003), 86–114.

проводимая политика станет отражать насущные интересы своих создателей. Беспристрастное изучение истории обнаружит: естественное предположение это в большинстве случаев оправдывается. И, по-моему, доказательства тому, что Соединенные Штаты отнюдь не выступают исключением из общего правила, неопровержимы, – утверждение, сплошь и рядом порицаемое как «радикальное критиканство» любопытной породой интеллектуалов, о коей мы поговорим чуть позже. Некоторое внимание к историческим сведениям – а заодно и обычный здравый смысл – приводят и к другому резонному предположению: в любом обществе неминуемо возникает каста пропагандистов, прилежно туманящих очевидное и скрывающих истинные деяния власть имущих. Пропагандисты ткут паутину мифических задач и целей – якобы предельно благотворных и якобы определяющих национальную политику. Типичное утверждение пропагандистов гласит: в международных отношениях принимает участие *все наше государство*, а не только особые группы внутри него, и *все наше государство* руководится некими идеалами и принципами – неизменно благородными. Иногда идеалы идут насмарку – благодаря ошибкам, или правительственным недосмотрам, или возникающим сложностям, или просто исторической иронии. Однако любые творимые ужасы, любые зверства представляются как злополучные – иногда трагические – отклонения от общегосударственных целей. Тут используется и подсобное утверждение: само государство неповинно в содеянном, оно лишь отвечало на угрозы своей безопасности – либо внутреннему спокойствию и порядку – со стороны устрашающе могучих и кромешно темных внешних сил.

Соединенные Штаты отнюдь не выступают исключением из общего правила и здесь. Ежели США исключительны вообще, то неповторимость их заключается в том факте, что американские интеллектуалы склонны весьма охотно поддерживать государственную политическую «религию», списывая любые незадачи на «допущенную трагическую ошибку» или необъяснимое отступление от наших лелеемых идеалов. Тут Соединенные Штаты, видимо, и впрямь своеобразны –

по крайности, среди государств демократических и промышленно развитых. В разгар наихудших ужасов американской войны во Вьетнаме всегда отыскивался какой-нибудь Сидней Хук\*, отмахивавшийся от «прискорбных и чисто случайных человеческих жертв», то есть «непредвиденных последствий военной операции», заключавшейся в том, что или Б-52 проводили систематические ковровые бомбежки в густо населенной дельте южновьетнамской реки Меконг, или осуществлялись иные похожие действия – согласно тому, что Артур Шлезингер определил однажды как «нашу генеральную программу международной доброй воли» (он рассуждал о вьетнамской политике США, проводившейся в 1954-м). Подобным примерам несть числа. Вот один из них – вполне типичный. Уильям В. Шеннон, либеральный обозреватель газеты *New York Times*, поясняет: «пытаясь творить добро, мы превысили свои нравственные полномочия, докатились до лицемерия и уверенности в непогрешимой правоте своей». Прочитайте несколько строк – оцените смак:

*«На протяжении четверти века Соединенные Штаты старались творить добро, поощрять политическую свободу и содействовать социальной справедливости в странах Третьего Мира. Однако наши отношения с Латинской Америкой, где мы традиционно выступали друзьями и защитниками, и с Азией, где мы приносили в жертву и наших молодых людей, и наши богатства, сплошь и рядом оборачиваются для нас только скорбью, ущербом и трагедиями... Оказывая экономичес-*

---

\* Сидней Хук (1902-1989) – известный американский философ правых взглядов. В начале своей карьеры он придерживался левых и коммунистических взглядов и даже учился в московской школе марксизма-ленинизма. Но постепенно перешел в противоположный лагерь и стал называть себя «анти-коммунистическим социалистом». Он сотрудничал с ЦРУ, всячески поддерживал войну во Вьетнаме и неоднократно выступал оппонентом Хомского в этом вопросе.



*кую помощь и обучая армейские отряды борьбе с партизанами, США вмешивались во внутренние латиноамериканские дела с наилучшими намерениями. Но одних лишь благожелательности, разума и трудолюбия оказалось недостаточно. Примером является Чили, где ЦРУ, из наилучших побуждений вмешавшееся в обострившуюся ситуацию, сделало Соединенные Штаты невольными виновниками того, что – как непредвиденное последствие – у власти оказалась лютая военная диктатура, не гнушающаяся пытками и уничтожившая ту самую свободу, те самые либеральные установления, которые мы старались уберечь».*

И так далее. Правда, автор делает разумную оговорку: нужно помнить золотые слова Рейнгольда Нибура\*, сказавшего, что «ни единый народ, ни единый человек – даже самый праведный – не столь непогрешим, чтобы вершить историю от имени Божьего», – даже Соединенные Штаты, сей блистательный образец праведности и благожелательного бескорыстия, так долго бывшие друзьями и защитниками Никарагуа и Гватемалы, а последние двадцать пять лет непрерывно приносившие неисчислимые жертвы ради вящего блага индокитайских крестьян... Пожалуй, и впрямь следует вести себя чуть сдержаннее, «распространяя наши нравственные идеалы», – не то наверняка увязнем в «иронических парадоксах», когда наши самонадеянные потуги вершить историю от имени Божьего приведут к непредвиденным последствиям.

Даже разглагольствуя Уильям В. Шеннон двадцатью годами ранее, статья была бы достаточно постыдна. А читая подобную писанину в сентябре 1974 года, человек отказывается верить глазам своим. Точнее, отказывался бы, – да на беду, изрядная часть нашей либеральной интеллигенции

---

\* \*Рейнгольд Нибур (1892-1971) – знаменитый американский теолог немецкого происхождения, протестантский пастор. Его называли самым влиятельным теологом Америки в двадцатом столетии.

покорно глотает все, что скармливает ей государственная пропагандистская система, и творение Шеннона осталось, по сути, почти незамеченным. Отчего-то принято считать, будто в годы Вьетнамской войны возникли некие враждебные отношения между правительством США и американской интеллигенцией. Например, читаем: «после Вьетнама большинство американских интеллектуалов пришло к выводу, что применять военную американскую мощь безнравственно» и появляется новая «сплоченность во имя новой цели: свернуть американскую мощь по всему миру».

Это чистейший миф, родственный убеждению, что печать, радио и телевидение сделали, якобы, «весьма заметным новым источником национального могущества» и противостоят государству. На деле же, в течение всей войны и впоследствии, национальные средства массовой информации оставались – за несколькими исключениями – надлежаще угодливы и послушно чтили основополагающие принципы государственной пропагандистской системы – а чего же иного ждать от крупных корпораций? Критические голоса звучали, только если разумные империалисты заводили речь об ограничении либо прекращении вьетнамской авантюры или возникала ощутимая угроза интересам заправил, – например, в случае с Уотергейтским скандалом.

Что касается интеллектуалов, то верно: сознательное и принципиальное противостояние войне развивалось главным образом в среде студенческой – однако оно отнюдь не выходило за довольно узкие рамки. Считать иначе – значит разделять распространенное заблуждение, часто поощряемое теми, кто отчаянно пугается любого ослабления идеологической узды, отвечая на него истерией и невероятными преувеличениями. Противники дальнейших разработок в области стратегических ядерных средств обыкновенно поливаются потоками брани за «призывы к одностороннему разоружению». Сходным образом призывы к «прагматическому» отказу от безудержных интервенций, проводившихся в былые годы, толкуются как требование «свернуть американскую мощь по всему миру».

Типичный образец преобладающего «прагматического» подхода к делу являет нам публицист Джозеф Крафт, рассуждающий о дипломатии Киссинджера и реакции на нее:

*«Стремление к политическому и военному равновесию было приемлемо, покуда приносило плоды. Скажем точнее: пока длилась Вьетнамская война – особенно, пока сохранялись надежды на ее ничейный или победоносный исход, – дипломатия Киссинджера вызывала всеобщее одобрение. Однако разгром во Вьетнаме показал, что Соединенные Штаты отреклись от своей традиционной политики, прекратили бескорыстно поддерживать пай-мальчиков. Разгром показал: американские политики сдуру пускались на самые грязные уловки, ведя игру в компании отпетого хулиганья».*

Обратите внимание на занятный ход мыслей: наши подопечные становятся «отпетым хулиганьем», если проигрывают, а наши уловки делаются «грязными», если пропадают впустую. Замечание Крафта характерно тем, что в нем упоминается наша так называемая «традиционная политика», и точно – поскольку автор указывает: попытки Генри Киссинджера сохранить марионеточный режим в Южном Вьетнаме, шедшие полностью вразрез Парижским соглашениям 1973 года, вызывали всеобщее одобрение, покуда сама жизнь не обнаружила их несостоятельности. В поучительном исследовании общественного отношения к Вьетнамской войне поэт и политолог Брюс Эндрюс рассматривает факт, хорошо подтвержденный документами: люди победнее и поскромнее были куда менее склонны поддерживать государственную политику, чем прочие. Одна из причин, пишет автор, по-видимому, коренилась в том, что «будучи менее образованны, менее политически чутки, менее внимательны к сообщениям СМИ, они оставались как бы поодаль от пояснений и призывов, гремевших в 1950-е, в годы Холодной войны, а в итоге почти не усвоили себе антикоммунистического мировоззрения». Подмечено точно.

Есть лишь два способа увернуться от чудовищной пропагандистской машины США. Первый: уклониться от формального «образования» и быть невнимательным «к сообщениям СМИ», рьяно обслуживающим государственную машину пропаганды. Второй: умело распознавать достоверные факты, всплывающие там и сям в пропагандистском потоке, одновременно ища «экзотические» источники информации, не предназначенные для широкой публики. Излишне говорить, что второй способ доступен лишь избранным единицам.

Рассуждая об интеллектуалах, можно припомнить различие между «интеллектуалами-технократами, довольными официальной политикой» и «интеллектуалами, дорожащими нравственностью», — здесь мы пользуемся терминологией, употребляемой в цитировавшемся выше исследовании, проведенном Трехсторонней Комиссией\*. Технократы, довольные официальной политикой, считаются у нас пай-мальчиками: они помогают государственной системе сохранять работоспособность и не задают никаких раздражающих вопросов. Ежели вдруг и возражают они против принятой государственной политики, то исходят из соображений прагматических — подобно большинству представителей «американской интеллектуальной элиты». Их случайные «технические» возражения именуются «беспощадным политическим анализом», в отличие от «морализаторства» и «утопических мечтаний», коим предаются люди, возражающие против принятой политики принципиально. А интеллектуалы, дорожащие нравственностью, «упорно бранят и высмеивают наше руководство, бросают вызов существующей власти, развенчивают и отрицают общественные установления»; эти люди являют собой «угрозу демократическому правлению, столь же — по крайней мере, потенциально — серьезную, сколь и угрозы, исходившие в прошлом от аристократических заговоров, от фашистских движений и коммунистических партий». Так ре-

---

\* Трехсторонняя Комиссия — международная неправительственная организация, созданная Дэвидом Рокфеллером в 1973 г. для того, чтобы улучшить сотрудничество и понимание между США, Европой и Японией.

шили «трехсторонние» ученые мужи. Изрядная доля нынешних сочинений, повествующих о «безвременье» 1960-х, – просто вариации на ту же тему, а начисто вымышленную «историю» того периода уже пишут полным ходом – возможно, только для того, чтобы ее развенчали и высмеяли «историки-ревизионисты» грядущих поколений.

Вполне обычный вариант трехсторонних доводов гласит, что «американскую приверженность к демократии чернит и подрывает анализ – обычно проводимый либеральными и левыми партиями политического спектра и утверждающий, будто забота о демократии не играет ни малейшей роли во внешней американской политике». И правда, имеются веские основания заявлять – как часто и заявляют, причем, ни в коем случае не левые, – что «лишь если нашей собственной демократической концепции, тесно связанной с частным, капиталистическим предпринимательством, угрожали коммунисты (или, добавлю, просто мягкие реформы – как это было, скажем, в Гватемале), Соединенные Штаты принимались требовать коллективных действий в ее защиту» или бесцеремонно вмешивались сами: «Отнюдь не вставало вопроса о серьезном вмешательстве США во многие перевороты правого толка, от коих эта [антикоммунистическая] политика, само собою, часто получала пользу». Именно подобный анализ – или же факты, им излагаемые в точности, – «чернит и подрывают американскую приверженность к демократии» – или, говоря иначе, обнаруживают, насколько зыбка сия приверженность. Верноподданной интеллигенции безразлично то, что анализ этого рода может быть вполне точен – главное то, что он опасен, ибо «развенчивает существующие структуры власти» и развеивает легенду об «учреждениях и установлениях, играющих огромную роль в идеологическом воспитании молодежи», – здесь, опять же, пользуемся терминологией «трехсторонних» теоретиков, для которых понятия «правды» и «честности» суть пустые звуки.

Среди «светских жрецов», обслуживающих государство, можно выделить два сословия: отъявленных и матерых пропагандистов – и рядом с ними «интеллектуалов-технократов,

довольных официальной политикой» и просто отворачивающихся от любого вопроса касаясь интересов и целей, коим эта политика служит. Они прилежно исполняют порученную им работу, чванятся своим «прагматизмом» и свободой от «идеологической заразы» – сей термин обыкновенно прибегается для отклонений от доктрины, превратившейся в своего рода безбожную государственную «религию». Второе интеллектуальное сословие, по-видимому, вколачивает в людские головы привычку к повиновению – «социализирует» публику – гораздо исправнее первого.

Здесь, пожалуй, уместно обратиться к моему собственному опыту. Подобно многим другим, пишущим и действующим вопреки политике, насаждаемой государством, я часто слышу просьбы высказаться касаясь текущих событий или общественных и политических вопросов печатно, или по радио, или на телевидении. Просьбы поступают из Канады, Западной Европы, Японии, Латинской Америки, Австралии – но почти никогда из самих Соединенных Штатов. Здесь высказываться предоставляют экспертам, профессионалам, редко выходящим за предписанные идеологические рамки. Генри Киссинджер подметил верно: в нашу «эпоху экспертов» любой «эксперт имеет круг сторонников и заказчиков – людей, кровно заинтересованных в поддержке общепринятых суждений; в конце концов, развитие и определение их консенсуса на высоком уровне и сделало его экспертом». Академический же мир имеет множество способов сделать эксперта-профессионала человеком «рассудительным» – хотя, правду сказать, система этого контроля отчасти пошатнулась в 1960-е. Поскольку все средства массовой информации в США – быть может отчасти по своему простодушию – безоговорочно считаются с культом профессионализма, нет особой опасности услышать голоса инакомыслящих; а если они случайно слышатся, их тут же клеймят как «суждения диссидентов», а не считают бесстрастным, суровым политическим анализом. Вот вам еще один пример «американской исключительности» в мире промышленно развитых демократических государств.

Но вернемся к основной теме. На самом деле, Соединенные Штаты ничуть не больше заботятся о международном благе, чем когда-либо заботилось любое иное государство. И разговоры об огромном народе, имеющем общенародные задачи и выступающем на международной арене как некое целостное действующее лицо, – чистая мистификация. И в США, и повсюду международной политикой полностью ведают замкнутые группы, черпающие власть и мощь из внутригосударственных источников – то есть, из нашей разновидности государственного капитализма, из контроля над американской экономикой – включая военизированный государственный сектор. Исследование за исследованием обнаруживают очевидное: высшие должности советников и правителей, ведающих международными делами, почти полностью заняты представителями крупнейших корпораций, банков, инвестиционных компаний и немногих юридических фирм, служащих корпоративным интересам, а интеллектуалы-технократы, довольные официальной политикой, послушно исполняют приказания, исходящие от тех, кто владеет и руководит всеми основными учреждениями США – своеобразными частными империями, – от тех, кто повелевает почти всеми сторонами нашей жизни, даже не особенно стараясь притворяться подотчетными широкой публике, выглядеть правителями-демократами.

В таком национальном государстве истинные «национальные задачи» формулируются едва ли не исключительно теми, кто контролирует центральные экономические учреждения; а витийствовать, затуманивая это положение вещей, – обязанность интеллигенции. Любой Артур Шлезингер вправе писать (предположительно, без иронии), что в годы правления Картера «защита прав человека приходит на смену защите права наций на самоопределение, становится маяком внешней американской политики». Так и слышится голос неведомых слуг-референтов – интеллектуалов-технократов, довольных официальной политикой и вносящих должный вклад в «контроль над мыслями» – в то самое «промывание мозгов», за которое мы справедливо браним тоталитарные

государства, где народ заставляют слушаться скорее силой, нежели потоками хитроумных речей. Наша система куда эффективней – именно ею и пользовались бы все диктаторы, будь они чуток умнее. Наша система сочетает чрезвычайно действенное политическое оболванивание с ложным впечатлением «открытого» общества, где проповеди жрецов – прислужников безбожной государственной «религии» – не следует пропускать мимо ушей, как бессовестную пропаганду.

Здесь, пожалуй, необходимо сделать оговорку: во многих важных отношениях Соединенные Штаты *суть* «открытое общество» – не только потому, что инакомыслие (как правило) не сокрушается государственным кулаком, но и потому, что существует свобода изысканий, исследований и слова – свобода, необычайная во многом даже по сравнению с другими промышленно развитыми демократическими странами – например, Великобританией. В Соединенных Штатах нет ничего подобного законам о государственной тайне, существующим повсеместно, и нет законов о клевете, служащих уздой и путами. А за несколько последних лет был разработан и принят Закон о свободном доступе к информации. Но эта сравнительно высокая степень внутригосударственной свободы лишь оттеняет и подчеркивает предательство интеллектуалов, не имеющих права даже ссылаться на правительственное принуждение либо отсутствие нужной информации как на причины своего постыдного пресмыкательства перед государственной «религией». Многое из написанного о «национальных интересах» сочинялось дабы просто затуманить главнейшие социальные явления. Возьмите, скажем, работы Ганса Моргентау\*, писавшего по это-

---

\* Ганс Моргентау (1904-1980) – один из крупнейших американских политологов двадцатого века. Родился в Германии в семье немецких евреев. Его считали одним из ведущих аналитиков внешней политики США, а также отцом политического реализма. Он был противником войны во Вьетнаме и в своем политическом реализме часто руководствовался вопросами морали, в результате чего президент Джонсон уволил его с должности советника президента, заменив Макджорджем Банди, ярым консерваторм.



му поводу и много и, зачастую, пронизательно. Недавно, излагая свои взгляды, автор заявил: национальные интересы, подспудно определяющие разумную внешнюю политику, «не определяются прихотью некоего человека или партийными намерениями, но задаются как объективная реальность всем людям, прилагающим способности своего разума и рассудка к осуществлению внешней политики». В порядке иллюстрации Моргентау приводит поддержку, оказанную Южной Корее, сдерживание Китая, продолжение доктрины Монро. И далее замечает: «концентрации частной мощи, которые по-настоящему правили Америкой со времен Гражданской войны, стойко выдержали все попытки учредить над ними контроль, не говоря уже о попытках распустить их, [и] удержали в своих руках все политические рычаги» (*New Republic*, 22 января, 1977 года). Вне сомнения, верно. А что вероятнее в подобных условиях? Что «национальные интересы», будучи формулируемы и преследуемы так, как ныне, являются просто плодами приложения способностей разума и рассудка к объективной реальности? Или что под этими словами понимаются чисто классовые интересы? Очевидно, справедливо второе – и, с должным вниманием изучив примеры, приводимые Моргентау, приходишь к выводу: не очевидно, а безусловно. Истинные интересы американцев никоим образом не выиграли ни от «сдерживания Китая» (куда это, кстати, он прорывался?), ни от разгрома народных сил в Южной Корее под конец 1940-х, ни от последующей помощи, оказанной несколькими диктаторским режимам, ни от того, что вся Латинская Америка остается подчиненной межнациональным корпорациям, размещающимся на территории США (к этому и сводится сегодняшнее продолжение доктрины Монро), ни от дополнения, внесенного в эту доктрину Теодором Рузвельтом и обязывающего Соединенные Штаты – «цивилизованное государство» – применять свою «международную полицейскую мощь» в случае «хронически проти-

---

Моргентау автор множества книг, самой известной из которых является *Politics Among Nations*.

воправных деяний или бессилия [властей пресечь их], чем вызывается общее ослабление уз, которые скрепляют цивилизованное общество». Но ведь несложно доказать: интересы «концентраций частной мощи» в Соединенных Штатах, почти полностью господствовавших над всемирной капиталистической системой, лишь выигрывали и выигрывают при соблюдении «национальных интересов». Это же справедливо и для всякой иной страны. Мысль о том, что внешняя политика развивается на манер физического явления — как объективная реальность, неуязвимая для классовых интересов, — не вызывает особого доверия.

Или вот недавний анализ, проведенный американским политологом Уолтером Дином Бернэмом и опубликованный в протоколах заседаний Трехсторонней Комиссии. Автор отмечает: «основные функции» государства сводятся к «внутреннему и внешнему соблюдению и развитию наших основных интересов, связанных с преобладающим способом производства и необходимостью сохранять общественную гармонию». Формулировка обманчива. Упомянутые основные функции суть не вопросы метафизической необходимости, но порождения специфических социальных причин. Мало того, «преобладающий способ производства» не имеет никаких интересов; скорее, интересы присущи личностям или группам, участвующим в нем, — а сплошь и рядом возникает еще и противоречие интересов, и здесь не просто забавная игра словами. А поскольку заправила этой системы держат под контролем весь государственный аппарат, «основные интересы» государства склонны совпадать с их собственными. Ни логика, ни история не дают повода заподозрить, будто интересы власть имущих сколько-нибудь значительно совпадут с интересами тех, кто участвует в преобладающем способе производства, продавая себя владельцам и управителям промышленных предприятий.

Дежурное и действенное средство, дозволяющее затемнить общественную действительность — утверждение, что факты куда сложнее «упрощающих теорий» или критических исследований, «руководствующихся только нравствен-

ностью». Для начала заметим: само по себе утверждение справедливо – факты неизменно сложнее любого их описания. Наткнувшись во время наших эмпирических поисков на столь непредвиденный случай, можно избрать несколько дальнейших путей: либо 1) сложить руки; либо 2) попытаться зарегистрировать побольше фактов – и описывать их сколь возможно подробней; но этот путь, в сущности, совпадает с первым, ибо не поясняет ничего; либо 3) продолжать работу согласно законам и правилам рационального исследования, принятым в науке, и не только в ней: то есть постараться вывести некие принципы, способные прояснить значительный ряд явлений; это даст надежду истолковать хотя бы самые заметные эффекты. Избирая третий – рациональный – путь, мы всегда останемся уязвимы для критики, гласящей: факты гораздо сложнее! – однако, будучи рациональны, мы отвергнем критику, как справедливую, но неуместную. Многозначительное обстоятельство: нам очень легко и просто избрать рациональную позицию, оценивая поведение своих врагов и противников.

Например, советское вторжение в Афганистан безусловно сопряжено с гораздо большими сложностями, чем упоминающиеся даже в самых тщательных анализах нынешнего поведения Советского Союза на международной арене – и уж наверняка неведомыми обычным средствам массовой информации. Похоже, что крупные отряды партизан занимались в Афганистане подрывной деятельностью еще с 1973 года. Им помогал Пакистан, стремившийся расшатать афганский режим и вынудить его принять предъявлявшиеся Пакистаном территориальные претензии (кое-кто зовет это «международным терроризмом»; ср.: Лоренс Лифшульц [*Lawrence Lifschultz*], *Far Eastern Economic Review*, 30 января 1981 года). Но и подобные факты не мешают сосредоточиться на главном – на вторжении СССР, – хотя какой-нибудь советский комиссар вполне бы мог упрекнуть нас: игнорируете, господа, исторические сложности, не желаете замечать всех трудностей, с которыми сталкивается великая держава, из благороднейших

побуждений и с наилучшими намерениями старающаяся поддерживать порядок...

Другое средство – притворное утверждение (и здесь налицо, по сути, рефлекторная реакция), что приверженцы рационального подхода призывают на подмогу «теорию заговоров» – поскольку они документально подтверждают факт: любые элитные группы, заинтересованные в выгодной им внешней политике (например, межнациональные корпорации), пытаются использовать свое могущество, дабы влиять на внешнюю политику или направлять ее, занимать ведущие должности в органах государственной исполнительной власти, проводить геополитический анализ, разрабатывать специфические программы, обеспечивающие деловым операциям наиболее благоприятный климат, и т. п. Не менее логически возможно доказывать, будто человек, анализирующий действия компании *General Motors* и приходящий к выводу: руководство корпорации стремится довести прибыль до наивысшего предела (а не бескорыстно и самоотверженно трудится, чтобы удовлетворять народным потребностям), призывает на подмогу «теорию заговоров» – думаю, пропагандисты бизнеса именно так и твердят. Лишь заклейте любой анализ, как опирающийся на «теорию заговоров», – и его тут же отнесут к разряду сочинений, утверждающих, будто Земля плоская, – и прочей подобной чепухи. А истинная система власти, руководства и глобального планирования пребудет надежно защищенной от изучения и критики.

Из той же оперы берется и песенка о том, что критический анализ идеологической системы есть разновидность паранойи. Как отмечалось, любому обществу присуща понятная, всепроникающая и систематическая тенденциозность в подходе к международной политике. Преступления, совершаемые государством (их не прекратишь), оставляются без внимания либо всячески приуменьшаются – основное же внимание сосредоточивается на злодеяниях «заклятого внешнего врага» (с ними тоже ничего не поделаешь). В первой категории используемые доказательства должны быть математически точны; во второй же нам годится

всякая хитроумная выдумка. Крайний пример такого рода: советская печать напрочь умалчивает о злодеяниях собственного государства, но вовсю трубит о таких фактах, как бактериологическая война, которую США ведут в Корее. И, предположим, наш американский аналитик сумел сыскать этому подтверждение. Да тут явная, крайняя форма паранойи! Что касается категории первой, было бы и странно и смехотворно ожидать, будто средства массовой информации (например, французская газета *Le Monde*) сумеют или пожелают обнаружить показания очевидца, наблюдавшего, как военно-воздушные силы США бомбили Северный Лаос. И это даже когда подобные документы чуть ли не кладут на редакторский стол. Или когда средства массовой информации пожелают заметить материалы пресс-конференции, проведенной принцем Камбоджи Сиануком, в которой он призывал международную печать осудить воздушные удары, наносившиеся по кхмерским деревням и селам в марте 1969 года. А с какой стати писать об этом? Ведь Сианук не упоминал о Б-52 прямо — стало быть, имеем полное право промолчать. Или как насчет дальнейших камбоджийских правительственных отчетов и сообщений о нападениях на нейтральную Камбоджу, прямо совершавшихся американцами либо ими поддержанных; или сообщениях о тиморских беженцах в Лиссабоне... Зачем обнаруживать связь между политикой США и правительственным террором, голодом и рабовладением в Латинской Америке? И так далее... Но что касается категории второй, обычная линия поведения еще любопытнее. На всякого предлагающего использовать обычные мерила и призывающего честно исследовать имеющиеся свидетельства, наклеивается ярлык: «апологет бесчеловечности», «ханойский прихвостень» и т. п. Утверждение, что факты весьма важны, легко превращается в поживу для пропагандиста. Раздутое самомнение людское подсказывает: мало радости просто участвовать в парадном шествии; жрецы, предающие официального врага дружному проклятию, обязаны показать, что еще и на деле отважно ведут борьбу против могучих сил, оному супостату способствующих. А поскольку силы такие могучими бывают очень редко —

если существуют вообще, – то их надобно измыслить; и, за неимением лучшего, можно всякого человека, хотя бы чуть-чуть заботящегося о фактах, пожаловать чином вражьего пособника. Построенная нами система позволяет пропагандисту невозбранно лгать по поводу преступлений, истинных или мнимых, совершаемых официальным врагом; одновременно замалчивается регулярное участие собственного государства в репрессиях, зверствах или агрессии – поскольку факты куда сложнее, чем полагают излишне эмоциональные и доверчивые критики (исключения делаются, лишь когда мишенью их нападок становится некто согрешивший или заблудший из числа создателей нашей политики, – ибо тут бранят отдельно взятого козла отпущения, а вовсе не весь государственный строй). И поскольку люди, не принимающие утвержденной правительством доктрины – то есть, представители вышеупомянутой «американской интеллектуальной элиты», – по сути лишены доступа к широким аудиториям, а от личностей, обретающихся на высотах идейной чистоты, почти не требуется ни доказательств, ни убедительных доводов, текущий фарс разыгрывается без сучка и задоринки. Признаем: система сия весьма элегантна – и очень действенна.

Стараясь держаться рационального пути, приглядимся к американской внешней политике, проводившейся после Второй мировой войны. Сразу бросаются в глаза поразительные черты миропорядка, возникшего из руин, войной оставленных. Наиважнейшая – громадное преимущество американской державы перед всеми другими промышленно развитыми государствами – и, *a fortiori*<sup>\*</sup>, всеми прочими странами. За годы войны большинство развитых государств оказалось обескровлено или просто потерпело огромный ущерб – а в Соединенных Штатах производство резко возросло. Да и задолго до этого Соединенные Штаты уже стали ведущим промышленным обществом, обладавшим несравненными внутренними ресурсами, необъятными пространствами, природными богатствами, а общество было в достаточной

---

\* *A fortiori* (ит.) – тем паче, особенно. – Примечание переводчика.

степени сплоченным. При подобных обстоятельствах естественно было ждать, что Соединенные Штаты используют свою исполинскую мощь, стараясь построить некую глобальную систему, – и спору нет: именно это и произошло, хотя вопрос о том, какими направляющими принципами тут руководствовались, остается весьма спорным. Давайте рассмотрим руководящие принципы. Где искать их словесное выражение? В обществе тоталитарном возникли бы трудности, но тут уж США – действительно открытое общество; наличествуют изрядные документальные свидетельства, описывающие наше представление о том, каким надлежит быть послевоенному миру, как его намеревались развивать те самые люди, которым отводилась ведущая роль при его создании.

Один из очевидных документальных источников – меморандумы Службы исследований войны и мира (*War and Peace Studies Project*), работавшей при Совете по международным отношениям (*Council on Foreign Relations, CFR*) в годы войны. Служба числила в своих рядах и высших правительственных чиновников, занимавшихся планированием, и немало представителей «внешнеполитических сливок», тесно связанных и с правительством, и с крупнейшими корпорациями, и с частными фондами или предприятиями. Эти меморандумы рассматривают «требования, предъявляемые Соединенными Штатами к миру, в котором они намерены обладать неоспоримой властью». Первым из требований было «быстрое претворение в жизнь программы полного перевооружения» (1940). В начале войны предполагалось, что над частью мира может господствовать Германия. Стало быть, наиважнейшей задачей сделались разработка и развитие «некой интегрированной политики, позволяющей США достичь военного и экономического превосходства в пределах негерманского мира» – причем, вынашивались также замыслы, дававшие возможность «надежно ограничить суверенитет иностранных государств, представляющих угрозу мировым зонам, жизненно важным для безопасности и экономического процветания Соединенных Штатов и всего Западного полушария».

Трогательная забота о «процветании всего Западного полушария» так и явствует, скажем, из политики США в Центральной Америке и бассейне Карибского моря. И до и после того; тамошнее противостояние нашим имперским прерогативам, обуздывающее капитал Соединенных Штатов и ограничивающее их доступ к местным ресурсам, часто осуждается учеными мужами, а наши «встречные действия» представляются свидетельством «антиимпериалистического» направления внешней политики США. Мировые зоны, коим надлежит обеспечить Соединенным Штатам должное процветание, включают Западное полушарие, Британскую империю и Дальний Восток – геополитический анализ, проведенный нашими экспертами, отвечающими за планирование, описывает и представляет их естественным, интегрированным экономическим единством.

Главнейшую угрозу гегемонии Соединенных Штатов в не-германской части мира представляли британские притязания. Однако аппетиты Британии оказались обузданы военными трудностями, а правительство США использовало постигшую союзников невзгуду. Помощь согласно «ленд-лизу» оказывали в строжайших рамках: давали достаточно, чтобы Британия могла по-прежнему воевать, но чересчур мало, чтобы она сумела удержать былые блистательные имперские позиции.

На фоне совместной борьбы США и Британии против гитлеровцев шла настоящая мини-война между Соединенными Штатами и Британией. Разумеется, на переднем крае борьбы с немцами находилась Британия – или, еще точнее, основное бремя войны с нацистами легло на плечи русских... но тут остановимся и продолжим говорить об англо-американском союзе. Там наличествовал конфликт. Американцы успешно захватили традиционно британские рынки в Латинской Америке, частично вытеснили британцев с Ближнего и Среднего Востока – в частности, из Саудовской Аравии, которую считали «гигантским источником стратегического могущества, чуть ли не вожденнейшей материальной добычей за всю мировую историю», как изволил выразиться Госу-



дарственный Департамент. Я еще вернусь к этому, а сейчас продолжим копаться в документах, оставленных Советом по международным отношениям (СМО) и относящихся к планированию.

Возглавлявшийся США не-германский блок именовался на языке СМО «Великой Зоной». Однако на самом деле, возглавлявшаяся США «Великая Зона» была всего лишь второсортной альтернативой. В июне 1941 года Служба исследований войны и мира (СИВМ) поясняла: «Рабочая группа отнюдь не считает, что Великая Зона предпочтительнее всемирной экономики, либо способна вполне удовлетворительно заменить ее». Великую Зону рассматривали в качестве ядра, зародыша – модели, согласно которой весьма желательно было бы перестроить экономику всей планеты. Но вскоре стало понятно: близится поражение гитлеровской Германии, после чего по крайней мере Западную Европу в состав Великой Зоны включать нельзя. Участники заседаний СМО признали, что «Британская империя, какой она была в минувшем, не воскреснет уже никогда и... не исключено, что Соединенным Штатам поневоле придется занять ее место». Один из участников откровенно изрек: Соединенные Штаты «должны воспитывать в себе такое отношение к послевоенному миропорядку, какое позволит нам диктовать условия всем остальным – быть может, создавая некие Всемирные Соединенные Штаты». Другой доказывал: концепцию государственной безопасности Соединенных Штатов следует расширить, включая в круг интересов области, «стратегически необходимые для контроля над миром». Вездесущий припев: международная торговля и размещение капиталов тесно связаны с экономическим здоровьем США; неотъемлемо важен и доступ к ресурсам Великой Зоны, который следует организовать нужным образом, гарантирующим здоровье и упорядоченность американской экономики, сохраняющей при этом свою структуру неизменной. Понятие «доступа к ресурсам» изумительно выражено в меморандуме Государственного Департамента от апреля 1944 года, озаглавленном «Нефтяная политика Соединенных Штатов». Американские компании,

говорится в документе, должны пользоваться равноправным доступом к упомянутым ресурсам везде и всюду – но не должно быть никакого равноправного доступа для всех прочих. В промышленности Западного полушария господствовали Соединенные Штаты, и господство это надлежало сохранять, одновременно протягивая щупальца во все мыслимые стороны. Политика сия «предполагает сохранение занимаемой ныне абсолютной позиции, а стало быть, и бдительную охрану и защиту полученных и удерживаемых Соединенными Штатами концессий, сочетаемую с настоятельным требованием соблюдать принцип “открытых дверей”, означающий, что все компании Соединенных Штатов получают равные возможности, проникая в новые области». Отличное определение принципа «открытых дверей».

Все это согласуется с концепциями планирования Великой Зоны, а заодно и соответствует развивающемуся историческому процессу. Соединенные Штаты сохраняли владычество над нефтяными ресурсами Западного полушария, покуда американская доля в добыче ближневосточной нефти быстро увеличивалась. Британцы удерживали контроль над иранской нефтью до 1954 года, когда правительство США, после государственного переворота, поддержанного ЦРУ и вернувшего шаха на престол, навязало Ирану международный консорциум, где американским компаниям причиталось не менее 40 процентов акций.

Схожим образом на Дальнем Востоке «оккупированной» Японии не позволялось восстанавливать нефтеперегонные сооружения, разрушенные бомбардировками, – политику эту японские нефтепромышленники поныне объясняют тем, что “нефтяное бюро”, существовавшее при штабе генерала Мак-Артура, буквально кишело призванными в армию сотрудниками компании *Jersey Standard and Mobil*. Позднее американские компании сумели добиться господствующего положения в контроле над энергетическими ресурсами Японии. «Страну оккупировали союзники, и японское правительство было бессильно помешать подобным деловым ухищрениям».

Примерно то же самое творилось повсюду. В 1947 году Соединенные Штаты успешно вытолкали французов из Саудовской Аравии, пойдя на юридическую подтасовку – объявив, будто французские компании считаются «врагами», поскольку сотрудничали с гитлеровцами, оккупировавшими их страну. А посему подписанное в 1928-м Соглашение о Красной черте, определявшее условия совместной нефтедобычи на территории бывшей Османской империи объявлялось недействительным. Британию из той же Саудовской Аравии вытеснили при помощи другой хитрости. Американские компании выразили опасение, что «британцы, чего доброго, сумеют подстрекнуть либо Ибн-Сауда\*, либо его преемников к тому, чтобы вышвырнуть нас вон и прочь из концессии, а наши права передать британцам» (слова заместителя командующего военно-морским флотом США Уильяма Буллитта). Те же люди «заявили правительству Рузвельта, что прямая помощь королю Сауду посредством ленд-лиза – единственное средство, позволяющее удержать наши аравийские концессии от перехода в британские руки». После чего президент любезно и послушно отдал заведующему ленд-лизом следующее распоряжение: «Дабы дать вам полномочия, позволяющие оказывать правительству Саудовской Аравии помощь согласно ленд-лизу, настоящим утверждаю: оборона Саудовской Аравии жизненно важна для обороны Соединенных Штатов». От кого именно собирались обороняться, не уточнялось, однако всякий циник мог бы заметить: молчаливое отождествление Соединенных Штатов с Арабско-Американской нефтяной компанией – концессией «Арамко» – вполне соответствует истинному смыслу, вкладываемому в словосочетание «национальные интересы». Конгресс одобрил и утвердил

---

\* Абдул-Азиз ибн Сауд (1880-1953) – основатель современного государства Саудовская Аравия, первый король Саудовской Аравии и основатель правящей династии Саудидов. У него было 45 законнорожденных сыновей и все короли страны по сегодняшний день являлись его сыновьями. При его активном участии в конце 30-ых годов в стране обнаружили гигантские запасы легкодоступной нефти.

новые поставки по ленд-лизу, предназначенные «демократическим союзникам», дерущимся против нацистов... Правительство Рузвельта пускалось на всяческие ухищрения, дабы поддержать американские компании в борьбе с их британскими соперниками: Саудовская Аравия получила, согласно ленд-лизу, помощь на сумму почти 100 миллионов долларов – даже строительные материалы, которых самим США не доставало в те годы отчаянно. Случалось правительству и прямо вмешиваться в положение дел.

Походя прибавлю: а припомните-ка, что случилось, когда иранцы вбили себе в головы несуразную идею – вздумали, да попробовали было сами распоряжаться своей нефтью в начале 1950-ых годов. Нефтяные компании тут же устроили бойкот, а успешный государственный переворот, учиненный под заботливым присмотром и чутким руководством ЦРУ, положил конец всей затее и утвердил правление шаха. Иран сделался могучей страной, зависевшей от Соединенных Штатов, покупавшей горы американского оружия, подавлявшей восстания на Аравийском полуострове и, разумеется, весь иранский народ подчинился милейшим прихотям шаха.

Переворот имел и другие полезные последствия. Нефтяная корпорация *Еххон* (точней, иная, ей предшествовавшая) опасалась, что, «если проблему не решить», СССР сумеет получить свою долю иранской нефти, после чего сможет в огромных количествах и очень дешево торговать ею на всемирном рынке, сбивая таким образом чужие цены. Но и с этой угрозой свободному предпринимательству покончил государственный переворот.

Не забудем: переворот, обустроенный ЦРУ, покончивший с иранским демократическим экспериментом и еще больше подорвавшим британское влияние, приветствовали в США как великий триумф демократии. Когда было подписано соглашение между Ираном и новым нефтедобывающим консорциумом, организованным правительством Соединенных Штатов, передовая статья, написанная редакторами *New York Times* (см. выпуск от 6 августа 1954), провозгласила: вот уж «поистине благая весть!» – и продолжила: «Пускай даже

споры за иранскую нефть обошлись недешево всем заинтересованным сторонам, – дело того, пожалуй, стоило, коль скоро мы извлечем из него надлежащие уроки». А уроки важнейшие перечислялись нижеследующим образом:

*«Слаборазвитые страны, обладающие богатыми ресурсами, получили предметный урок – узнали, сколь непомерную цену заплатит любая из них, если позволит себе впасть в исступленный национализм. Пожалуй, было бы опрометчиво рассчитывать на то, что иранский опыт пойдет на пользу другим странам и тамошние Мохаммеды Мосаддыки\* образумятся – но указанный опыт способен, по крайности, воодушевить и укрепить предводителей более разумных и дальновидных».*

Вроде шаха... И с цинизмом, типическим для власть имущих, редакция *Times* пишет: «Западу также следует усвоить иранские уроки», сделать вывод, что «партнерство – и в будущем даже более, нежели в прошлом – должно являть собою отношения между промышленно развитыми западными нациями и некими другим странами, развитыми гораздо меньше, однако изобилующими сырьем, – странами, лежащими за пределами Европы и Северной Америки», – утверждение, способное донельзя воодушевить отсталые страны, имевшие в минувшем великое счастье вступить в партнерство с Западом. Под «непомерной ценой», уплаченной за иранскую авантюру, *Times* подразумевает, конечно, вов-

---

\* Мохаммед Мосаддык (1882-1967) – демократически избранный премьер-министр Ирана в период с 1951 по 1953 гг., которому удалось провести целый ряд прогрессивных реформ в стране. Одним из главных его достижений стала национализация нефтяной промышленности, находившейся под контролем англичан с 1913 года, что привело, однако, к конфликту с западными странами, в результате чего правительство Мосаддыка было свергнуто, а сам он арестован и помещен под домашний арест до конца своей жизни.

се не страдания иранского народа, но, скорее, пропагандистские козыри, очутившиеся в руках у коммунистов – которые наверняка обрушатся на всю эту затею и возьмутся крикливо, как у них заведено, обличать ее. Подразумевается и то, что «в известных британских кругах примутся всячески винить “американский империализм” – представляемый американскими фирмами, образующими консорциум, – в том, что Британию опять едва ли не пинками выгнали из очередного оплота, принадлежавшего ей по историческому праву». Подразумевается и то, что самое понятие об «американском империализме» чересчур уж абсурдно и даже комментариев не заслуживает, – суждение сие основывается, как и всегда, скорее на доктринах, слагающихся в «государственную религию», нежели на добросовестном анализе фактов. И восторги по поводу «показательных выступлений» ЦРУ также весьма типичны – правда, в этом случае, вульгарность передовицы *Times*, можно сказать, незаурядна. Лейтмотив ее сделается дежурным в последующие годы – в эпоху Вьетнама.

Но вернемся к глобальному планированию СМО, разработавшего программу создания и организации Великой Зоны – а при возможности, и целого мира – как интегрированной экономической системы, дающей американской экономике «“жизненное пространство”... необходимое, дабы выжить без крупнейших перемен». То есть безо всяких перемен в распределении власти, богатства, праве на собственность и контроль. Меморандумы, достаточно открыто говорящие о планировании Великой Зоны, заботливо проводят черту между принципом и пропагандой. В середине 1941 года они отмечают, что «формулировка военных задач, производимая ради пропагандистских целей, весьма отличается от формулировки военных задач, отражающих истинные национальные интересы». А вот и кое-какие дальнейшие рекомендации:

*«Если мы излагаем военные задачи, связанные по внешности исключительно с англо-американским империализмом, то наши формулировки сулят остальным народам планеты немного, и*

*оказываются уязвимы для нацистской контрпропаганды. Подобное изложение придаст силы также и наиболее реакционным элементам внутри самих Соединенных Штатов и в Британской империи. Необходимо подчеркивать интересы не только европейских, но и прочих народов, населяющих Азию, Африку и Латинскую Америку. Пропаганда станет более действенной».*

Участники заседаний, должно быть, вздохнули с облегчением, когда, спустя несколько месяцев, была подписана Атлантическая Хартия – по тону своему идеалистическая и составленная в надлежаще туманных выражениях.

В последующие годы круг исследований, предпринимаемых СМО, расширился и включил в себя анализы перспектив и планов для большинства частей света. Разделы, посвященные Юго-Восточной Азии любопытны, учитывая, то, как события развивались далее. Анализы, проведенные исследовательскими группами СМО, очень похожи на меморандумы Совета Национальной Безопасности США и другие материалы, ныне доступные среди «Документов Пентагона»: примечательный и достоверный отчет об имперском планировании – о течении его, и о претворении в жизнь. Сходство это едва ли случайно.

Тут наличествуют все те же интересы и заметны все те же люди. Упор делается на то, что Юго-Восточную Азию следует интегрировать в глобальную систему, где господствуют США, дабы наверняка удовлетворить потребности американской экономики. А заодно удовлетворить и специфические нужды Японии, которая может опять подпасть искушению пойти собственным независимым путем или наводнить западные рынки товарами, если не получит выхода на рынки Юго-Восточной Азии и доступа к ее ресурсам под эгидой *Rax Americana* – Великой Зоны. Эти принципы были утверждены к 1950-м и задавали курс американской интервенции, а потом и открытой агрессии, когда вьетнамцы, подобно иранцам, «впали в исступленный национализм», не желая уразуметь

ни сложнейших концепций Великой Зоны, ни благотворных преимуществ партнерства с промышленно развитым Западом. Рассматриваемые материалы служат главнейшим документальным источником при исследовании того, как формируется американская внешняя политика, создаваемая теми же, кто ее осуществляет. Можно было бы спросить: а как обходятся с этими же материалами ученые представители мира академического? Ответ очень прост: никак. Их игнорируют. В книге Шупа и Минтера их, кажется, вообще рассматривают впервые. Американские ученые справедливо сетуют: русские не желают публиковать никаких документов, воздвигая многообразные препятствия для желающих понять развитие их политики. Не менее справедливо было бы посетовать: американские исследователи избегают документальных источников, способных помочь желающим уразуметь, как же, собственно, формируется политика США, – и, думается, этот факт легко объясним. Документальные записи ничуть не более совместимы с доктринами «государственной религии», чем достоверные летописи.

Заметим в скобках: и «Документы Пентагона» – отчеты о политическом планировании на высочайшем уровне, богатые и содержательные необычайно, – постигла та же прискорбная участь. И эти документы игнорируются, а часто и искажаются при использовании либо цитировании. Имеется несметное количество работ, касающихся политики Соединенных Штатов во Вьетнаме; некоторые широко пользуются материалами из «Документов Пентагона». Однако внимание исследователей, почти неизменно, сосредоточивается на 1960–ых годах. Там ведется подробнейший микроанализ бюрократической междоусобицы, политического давления и тому подобного; но вот общих рамок, в которых все это происходило, – поставленных много ранее и ни разу не критиковавшихся теми, кто просто пускал в дело имперскую доктрину, тщательно разработанную десятью-двадцатью годами ранее, – этих общих рамок не анализировал никто. Изумительный прием, позволяющий затуманить социальную действительность, отвлекая внимание от документальных свидетельств,



относящихся к руководящим принципам государственной политики, наглядно и ясно представляемой основными документами – весьма характерно оставляемыми без малейшего внимания.

Подробный обзор не вместится в пределы этого очерка, но довольно и одного примера, служащего иллюстрацией. Рассмотрим отзывы на несколько книг о Вьетнаме, написанные Уильямом С. Тэрли, одним из наиболее критически мыслящих и независимых американских ученых, профессионально занимающихся вопросами Индокитая. Он упоминает два «преобладающих представления об американской политике во Вьетнаме». Во-первых, «трясинную гипотезу», утверждающую, будто «вмешательство было итогом постепенно накапливавшихся решений, принятых без должного понимания вероятных последствий». Во-вторых, «суждение, гласящее, будто американская политика зашла в тупик из-за того, что по причинам, связанным с внутренним положением в США, сменявшие друг друга правительства поневоле делали все, хотя бы минимально возможное, чтобы избежать военного поражения». Разбираемая книга, написанная другим автором, Робертом Галлучи, находит оба эти представления чересчур упрощенными и пытается подыскать более сложное толкование, используя модель бюрократического процесса. Тэрли указывает: «Документы Пентагона» приводят важные свидетельства, имеющие прямое отношение к обсуждаемым вопросам.

И впрямь, «Документы Пентагона» вполне подтверждают гипотезу иного свойства – никем не упоминаемую, поскольку научная литература тщательно ее замалчивает, – а именно: американская политика во Вьетнаме явилась сознательным применением принципов имперского планирования, которые уже были составной частью консенсуса, возникшего задолго до вышеназванного периода – 1960-ых годов, коими обычно и ограничивается внимание исследователей. Эта гипотеза обретает обширное подтверждение и в «Документах Пентагона», и в иных источниках, однако в рассматриваемой книге о ней, увы, не говорится ни слова. Ни слова не гово-

рится о ней и в критическом разборе книги; молчат о ней и другие мудрейшие ученые мужи. Ибо гипотезу эту попросту непристойно обсуждать в хорошо воспитанном обществе – что бы ни говорили по ее поводу неопровержимые свидетельства. Ничего ненавистнее этой гипотезы и придумать нельзя.

Не хочу сказать, будто не желая рассматривать ее, или бесчисленные документы, ее подтверждающие, ученый мир выглядит бесчестным. Дело проще: ничто из приобретенных учеными познаний, ничто в литературе, обычно им доступной, не дает возможности уразуметь сию гипотезу. Тут, если угодно, и замечен успех «социализирующей» образовательной системы, успех того, что «трехсторонние» аналитики окрестили «учреждениями и установлениями, играющими главнейшую роль в политическом воспитании молодежи». Известные идеи – будь они четырежды естественны или неопровержимо доказуемы – просто не могут прийти человеку на ум; а если вдруг и приходят – немедленно и насмешливо отвергаются. Людям, оторвавшимся от консенсуса, весьма крепко не поздоровится и на печатных страницах, и вообще в ученом академическом обществе. Основы ученыости подрываются широко и систематически, а вовсе не в отдельных случаях. Подобные феномены известны из истории организованных религий. Всякий, проводивший известное время в университете, знает, как это делается. Некоторые молодые ученые «неуживчивы», или «слишком шумны», или «обнаруживают очень дурной вкус, выбирая предметы исследований», или «не используют нужной методологии» – либо на иные лады не отвечают профессиональным требованиям, сплошь и рядом служащим делу надежной защиты университетского мира от различных неудобоваримых и вызывающих вопросов. Особенно заметны такие тенденции там, где речь идет об идеологических дисциплинах. Основные документальные источники – то есть исследования СМО и «Документы Пентагона» – следует изучать критическим взглядом и дополнять различными сторонними свидетельствами, если мы намерены сколько-нибудь серьезно понять развитие американской политики. Может статься, что цити-

рованные выше анализы – из числа немногих, вообще уделяющих внимание главным документальным источникам, – недостаточно глубоко или даже ошибочно трактуют предмет своего изучения. И все же примечательно то, сколь последовательно американские ученые мужи лавируют, попросту не замечая документальных источников, не согласующихся с устоявшимся мнением.

И напоследок – пример умелого уклонения ученых от стержневых вопросов. Давайте возвратимся к нашему воображаемому рационально мыслящему наблюдателю, старающемуся выявить хотя бы важнейшие факторы, определяющие формирование внешней политики, и рассмотреть кое-какие иные факты, значение которых немедля бросается в глаза.

Во-первых, после Второй мировой войны государственная исполнительная власть непрерывно сосредоточивала принятие любых важных решений в своих руках – и уж конечно, решений, относящихся ко внешней политике. Во-вторых, в течение большей части этого периода существовала тенденция к внутригосударственной экономической концентрации. Мало того: оба процесса тесно связаны друг с другом – благодаря сильнейшему влиянию корпораций на государственную исполнительную власть. И, наконец, после войны очень резко возросли капиталовложения в иностранные предприятия, в маркетинг и добычу сырья за рубежом – а следовательно, заинтересованность хозяев корпоративной экономики в международных делах возросла. Цитирую лишь одно свидетельство: «Согласно оценкам, доходы от зарубежных деловых операций, после вычета налогов, составляли к 1970 году от 20 до 25 процентов общей прибыли корпораций США – поистине, весьма и весьма существенная цифра». Основополагающие факты неопровержимы. И, похоже, подводят нас к заслуживающей изучения гипотезе: корпорации обладают известным влиянием – вероятно, значительным влиянием – на разработку внешней политики. Как управляется с этим вопросом ученый мир?

Вопрос этот исследуется (редкий случай!) политологом Деннисом М. Рэем в работе, посвященной транснациональ-

ным корпорациям – я только что привел заимствованную оттуда цитату. Рэй замечает: «мы, по сути, ничего не знаем о роли корпораций в международных отношениях США». Ученые «разъяснили влияние Конгресса, печати, ученого мира и некоммерческих организаций – таких, как *RAND* – на процесс формирования внешней политики. Однако влияние корпораций на упомянутый процесс по-прежнему остается полной загадкой».

А может быть, в «загадке» этой и кроется причина трудностей, связанных с распознаванием корпоративной роли как чего-то несхожего с выдающейся ролью ученых и прессы, широко воздействующих на внешнюю политику? Ничуть не бывало. По словам Рэя, вопрос пребывает под покровом тайны, поскольку от него систематически уклоняются:

*«Я штудировал заслуживающую всяческого уважения и доверия литературу по международным отношениям и внешней политике США. Выяснилось, что из примерно двухсот книг менее 5 процентов уделили роли корпораций в американской внешней политике хотя бы мимолетное внимание. Изучая такую литературу, можно заключить, будто американская внешняя политика формулируется в общественном вакууме, где национальные интересы оберегаются от угроз, идущих извне, только сложной машиной государственного политического планирования. По сути дела, обыкновенные труды, относящиеся к области международных отношений и внешней политики, вообще не упоминают о существовании и влиятельности корпораций».*

Прошу заметить: Рэй ограничивается литературой, «заслуживающей всяческого уважения и доверия». Из нее исключаются книги, которые автор зовет «пропагандой». «Пропаганда» разделяется на два потока: это работы, напечатанные должностными лицами, представляющими корпорации, либо уче-

ными, преподающими бизнес дисциплины в университетах, – и «радикальные, зачастую неомарксистские, аналитические труды». Такая литература – особенно относящаяся ко второй категории – уделяет большое внимание роли корпораций в разработке внешней политики. Далее, когда Рэй обращается к самой этой теме, он обнаруживает, что сделанные выводы кажутся правильными. «Очень мало групп, объединяемых общими интересами, которые выходили бы за пределы чисто деловых, оказывают обобщающее влияние на широкий спектр внешней политики, – а возможно, подобных групп и вовсе нет», замечает автор, цитируя одну из немногих книг, относящихся к «литературе, заслуживающей всяческого уважения и доверия» и упоминающих о данной проблеме. И Рэй заключает: ученые обнаружат нужные факты, если «примутся изучать этот вопрос». Короче говоря, ежели ученые примутся изучать этот вопрос, они обнаружат полную правоту избитых истин, упоминавшихся выше и годами документировавшихся в трудах, не относящихся к «почтенной литературе», – чего и должно ждать в свете вышеописанных фактов – простейших и фундаментальных, – фактов, характеризующих американское общество.

Любопытно: Рэй ни разу не задается вопросом о причинах столь непонятного пробела в «почтенных» ученых исследованиях. А ответ не кажется ни темным, ни запутанным. Если мы интересуемся подспудной и закулисной жизнью советского Политбюро, то не станем обращаться к ученым статьям, написанным в Московском и Ленинградском университетах, – совершенно понятно, почему. Нет резона не пользоваться теми же мерилami здравого смысла, обнаруживая и «свое подобное» в Соединенных Штатах, – правда, здешние механизмы начисто не схожи с тамошними: наши ученые мужи не покоряются нажиму внешней силы, а отдаются растлению по собственной доброй воле. Поглядите, как относится Рэй к людям, изучающим темы главнейшие и важнейшие, находящим очевидные ответы, которые сам же Рэй и повторяет. С точки зрения автора, это не почтенные ученые, но «пропагандисты», – а вот представители основ-

ного направления, всеми силами стремящиеся не упоминать о главном формирующем влиянии, оказываемом на внешнюю политику, отнюдь не утрачивают респектабельности, невзирая на допускаемые любопытные просмотры, – и Деннис Рэй вовсе не числит их «пропагандистами».

Антрополог, наблюдающий за описываемым здесь феноменом, не колеблясь пришел бы к выводу: здесь мы имеем дело с неким табу, с глубоко укоренившимся суеверным страхом задать определенный устрашающий вопрос – в нашем случае, вопрос: а как же, собственно, функционирует в американском обществе частная экономическая мощь? Среди светских жрецов, университетских ученых, об этом принято заговаривать – если уж заговаривать вообще – лишь понизив голос до шепота. Поднимающие тот же вопрос громко и серьезно разом теряют свое «доброе имя». Историк дипломатии Гэддис Смит заявляет в отзыве на опубликованную недавно скандальную книгу Уильяма Эпплмена-Вильямса и Габриэля Колкоу, что авторы «по сути своей борзописцы», а не основательные историки. В свободном обществе мы не бросаем нарушивших устоявшиеся культурные табу в тюрьму, не сжигаем их на кострах. Но их необходимо клеймить, как опасных радикалов, недостойных числиться в жреческой касте. Эта реакция объяснима. Человек, поднимающий запретный, ужасный вопрос, немедля создает возможность того, что и учреждения, ответственные за «политическое воспитание молодежи», и другие пропагандистские установления окажутся заражены страшной чумой: пронизательностью и пониманием. Открывать людям глаза на факты значит угрожать самому общественному устройству, защищаемому тщательно сплетенной паутиной плюралистического мистицизма, а также верой в благие намерения и золотые сердца нашего правительства – всенародным политическим суеверием.

Идеологическая структура, приносящая пользу любому правящему классу, должна скрывать, что этому классу вручены все бразды правления, – либо отрицая факты, либо еще проще: игнорируя их. А можно преподносить специфические

интересы этого класса как всеобщие – и, стало быть, вполне естественно, если представители именно этого класса вершат социальную политику на благо всему народу. Рэй замечает: ничего удивительного, если создатели и вершители внешней политики смотрят на мир с той же точки зрения, что и дельцы – «в таком контексте мы сталкиваемся отнюдь не просто с явлением влияния, поскольку общенародные задачи могут на деле быть синонимичны задачам деловым». Если выпутать словосочетание «общенародные задачи» из обычно принятого, едва ли не мистического употребления, то замечание Рэя зазвучит чистейшей тавтологией.

Факты излагаются ясно только в «пропагандистской», мало заметной обществу литературе, создаваемой «борзописцами», не принадлежащими к жреческой касте, но широко и зачастую очень проницательно использующими нужные документальные источники. И уж «борзописцы»-то хорошо знают: само понятие «общенародных задач» – шарлатанская выдумка, ибо сплошь и рядом несовместимые стремления различных социальных групп можно выражать совсем иными словами, нежели те, что употребляются ныне согласно велению владык частной экономики. Но и университеты, и другие академические учреждения, и средства массовой информации – да и все население подряд! – тщательно ограждаются от сих опаснейших ересей в обществе, политически просвещенном до предела и обычно именуемом (какая невероятная насмешка!) «прагматическим» и «свободным от идеологии». Все это станет еще любопытнее, коль скоро вспомним: здешнее общество и впрямь свободно от жуткого тоталитарного контроля и принуждения, которые процветают в иных державах. Карл Ландауэр, после Первой мировой войны входивший в состав недолговечного революционного правительства Баварии, обронил однажды: если революционная власть подвергает буржуазную печать цензуре, это означает «начало свободы общественного мнения». Он хотел сказать: органы пропаганды, воздействующие на общественное мнение и остающиеся в руках правящего класса, уничтожают свободу мнения, ибо господствуют над средствами выражения.

Понятно, что государственная цензура – неприемлемый ответ на ложь и фальсификацию, которые пускают в ход хитроумные прислужники правящих классов. И не менее понятно: мы не смеем притворяться, будто существует хоть сколько-нибудь серьезная свобода суждений там, где общественные и культурные табу оберегают формируемую политику от общественной бдительности и общественных оценок.

Впрочем, совершенно верно, что коммерческая пресса бывает склонна более честно представлять читателю окружающую действительность, чем ученые мужи. Вот, например, отзыв журнала *Business Week* (см. выпуск от 7 апреля 1975) на американский крах во Вьетнаме (и не только там). Редакторы опасаются, что «международная экономическая структура, в рамках которой компании США процветали с самого конца Второй мировой войны, оказалась в опасности». И поясняют:

*«...изначально питавшийся долларами, в согласии с планом Маршалла, американский бизнес процветал и ширился благодаря заокеанским заказам – невзирая на Холодную войну, конец колониализма, возникновение новых, воинственных и зачастую антикапиталистических стран. Какая бы ни приключилась неприятность, ее всегда отражал надежный щит американской мощи... Выражением этой политической структуры сделались подъем и развитие транснациональных корпораций».*

Но с поражением, которое потерпела американская мощь на земле Индокитая, «этот миропорядок – устойчивый и благоприятный для деловых операций – расползается по швам». Ни слова не говорится о нашем упорном стремлении «творить добро» и «утверждать наши нравственные идеалы». Далее разъясняется: упрямство Конгресса ослабляет наши усилия, прилагаемые к тому, чтобы убедить европейских союзников поддержать нашу концепцию «низших расценок на нефть», а еще нам грозит «резкое ослабление миро-



вой экономики», которое последует за «повсеместным крахом внешней политики США», – особенно «если Япония не сможет по-прежнему экспортировать треть своей продукции в Юго-Восточную Азию». И если только не возникнет новой «двухпартийной внешней политики» (читай: однопартийного государства), может оказаться «невозможно сохранить успешно действующую международную экономическую структуру». Годом позже положение улучшилось и «похоже, будущее Запада снова лежит на ладонях США и, в меньшей степени, Западной Германии»: возможно, главная тому причина – американская нефтяная политика. Редакция *Business Week* замечает: «Нынешние всемирные тенденции весьма значительно укрепили конкурентоспособность американской экономики», а следовательно «Вашингтон получает большую свободу маневра при формулировании внешней экономической политики, чем та, которой обладал с самого начала 1960-ых годов». Короче говоря, Великую Зону вполне успешно воссоздают – хотя оптимизм, как выяснилось, оказался в этом случае немного преждевременным. Временами свет брезжит и в выступлениях государственных чиновников. Для примера возьмем речь Фрэнка М. Коффина, первого заместителя главы Агентства Международного Развития (*Agency for International Development* или сокращенно *AID*), где в общих чертах излагаются «Задачи Программы *AID*»:

*«Наша основная, широчайшая цель – политическая, и здесь мы заглядываем далеко. Здесь не просто развитие во имя развития... Важная задача состоит в том, чтобы открыть максимальные возможности для американской частной инициативы и предпринимательства, добиться того, чтобы иностранные капиталовложения – особенно поступающие из США – приветствовались и всячески поощрялись... Опека над энергичным и расширяющимся частным сектором в менее развитых странах – одна из наших самых важных обязанностей. Важны и местная частная*

*инициатива, и местное руководство, и внешние капиталовложения... Говоря политически, крепкое и прогрессивное сообщество частных предпринимателей служит могучей силой, содействующей устойчивому, разумному правлению и своего рода “встроенным предохранителем” против коммунистической догмы».*

Другим «встроенным предохранителем», как поясняет Коффин, служит борьба с повстанцами: «Разумеется, мы, работники AID, создали программу государственной безопасности, посредством которой – выражаясь, быть может, чересчур упрощенно – [правительства слаборазвитых] стран обучатся использовать во время предупреждающих действий обычные полицейские подразделения, дабы не приходилось чрезмерно полагаться на военную силу». И впрямь, до предела просто. Многим тысячам людей в Латинской Америке и Азии как раз этот элемент «партнерства с Западом» уже долгие годы приносит неописуемые блага... Излишне говорить: все приправляется разглагольствованиями о том, что американской программой помощи предусматривается партнерство – чего не скажешь о программах, созданных русскими и китайцами, как известно, стремящимися господствовать, – и так далее. Подкрепить последнее утверждение мог бы только сравнительный анализ этих программ помощи – да вот беда: он блистательно отсутствует.

Подмечая случайные вспышки честности в коммерческой печати, я не хотел бы создать впечатление, будто дельцам не свойственно то же самое шарлатанство, что присуще ученым. Вот единственный пример – но легко было бы привести уйму других подобных, появлявшихся и до того, и после того, – и появляющихся поныне:

*«Вы гневно простираете указующий перст, вы бросаете ядовитый вопрос: “А как насчет Гаити и Сан-Доминго? Как насчет Никарагуа, Гондураса и так далее?” Да, верно: мы посылали войска*

*в эти страны. Там, к великому сожалению, пролилась кровь. При осуществлении нашей программы допускались ошибки и в рассуждениях и в действиях. Можно сказать, кое-где мы наломали немало дров – как часто случается ломать их и правительствам, принимающим решения, и прямым исполнителям этих решений, особенно если, как в обсуждаемых случаях, на людские плечи ложится задача необычная и неожиданная, и нет ни опыта, служащего наставником, ни специально обученных бойцов, умеющих действовать строго сообразно с обстоятельствами. (Кстати, само отсутствие специально обученных бойцов доказывает, сколь мало помышляли наше правительство и наш народ об империалистических захватах).*

*Но всего убедительнее прозвучит в защиту нашу ответ на задаваемый нами встречный вопрос: “А какова была наша цель? Разве шли мы угнетать и эксплуатировать? Разве шли мы присоединять чужие земли к нашим владениям? Разве не шли мы покончить с укоренившейся тиранией, злодействами, безобразиями – разве не шли учредить хорошее, честное правление и верховенство закона, создать спокойные условия для жизни, а вместе с ними и заложить основу последующего процветания местных народов?” Думаю, не подлежит сомнению: именно перечисленного в завершающем перечне мы и стремились достичь. И, в ощутимой степени выполнив свою задачу, мы либо ушли, либо уйдем домой. Да, мы оставили или оставим на чужой земле несколько человек, отвечающих за сбор и надлежащее использование некоторых финансовых поступлений, однако подобные меры... ничуть не более похожи на эксплуатацию или гнет, чем похожи на эксплуатацию или гнет действия человека, назначенного распоряжаться чем-либо по доверенности».*

Излишне было бы повествовать о том, как славно Соединенные Штаты способствовали развитию и процветанию Гаити, Сан-Доминго, Никарагуа, Гондураса и других стран Латинской Америки, как покончили с тамошней укоренившейся тиранией, злодействами и безобразиями. Ведь США «традиционно были друзьями и защитниками» латиноамериканцев. Даже перед лицом фактов наша доктрина остается в подобных случаях неуязвимой – так и хочется сравнить США с так называемыми коммунистическими странами. Подобные заявления крепко смахивают на белиберду, которую мололи владыки и наставники нашей печати под конец Вьетнамской войны: вмешательство Соединенных Штатов было «благородным», хотя «изобиловало ошибкам и оплошностями»; «добрые побуждения претворялись в скверную политику»; несправедливо было бы создавать «впечатление, будто Соединенные Штаты неким образом ответственны за бойню, учиненную в Юго-Восточной Азии»; наши «неуклюжие попытки творить добро» обернулись «катастрофической ошибкой», и так далее. Опять же, изумительна степень, в коей государственная религия неуязвима даже для неотразимых фактических свидетельств, накопившихся за восемьдесят с лишним лет имперской агрессии, начавшейся после кровавого завоевания собственной нынешней территории США.

Не слишком удивительно, что я рассуждал и рассуждаю на главную и неотвязную тему, связанную с внешней политикой Соединенных Штатов, а именно: говорю о стараниях создать Великую Зону – всепланетную экономику, приспособленную к нуждам и потребностям создателей государственной политики США, отвечающую корпоративным интересам, которые они преимущественно и представляют. Рука об руку с этими решительными попытками идет неизменное упование на военную силу. Применение оружия, конечно, всего лишь самая заметная и драматическая сторона дела – ибо политика Соединенных Штатов, проводившаяся по отношению к Чили во время правления Альенде или к Бразилии, начиная с 1960 года, иллюстрирует приемы более излюбленные и типичные. Но военная сила – последнее оружие, позволяющее

сохранить Великую Зону. И ничего особо нового для американской истории здесь нет.

Джеймс Чейс, редактор журнала *Foreign Affairs*, говорил об этом в недавней статье. По его словам, до 1945 года насчитывается 159 случаев вооруженного вмешательства США в дела других стран. А после Второй мировой войны, пишет Чейс, «мы использовали вооруженные силы в Корее, Индокитае, Ливане, Доминиканской Республике и Конго». Затем автор перечисляет разнообразные причины, по которым следует ожидать неминуемого продолжения: страх перед истощением природных богатств, забота о влиянии Соединенных Штатов в бассейне Карибского моря, повсеместное «региональное равновесие сил» – и, наконец, американская «забота о правах человека, поддержка либеральной, плюралистической демократии». Вспомните упомянутые случаи либо другие, не упоминавшиеся примеры интервенции: Иран, Кубу, Гватемалу, Чили. Где же именно была американская интервенция вызвана заботой о правах человека и поддержкой либеральной, плюралистической демократии? Величайшего удивления достойно и важно донельзя то, что одни вещают подобную ахинею самым невозмутимым образом, а другие – журналисты и ученые – принимают ее всерьез.

Чейс указывает (отчасти справедливо): американский народ продолжает поддерживать активно интервенционистскую внешнюю политику. Один из факторов этому способствующих – идеологическая легенда об американской благосклонности и доброй воле, демонстрируемых на международной арене. Тому свидетельством слова самого Чейса. Я приводил немало примеров, показывающих, как упомянутая доктрина воздействует на ученый мир, а заодно и на средства массовой информации, отчеты о текущих делах и так далее. Большинство примеров подтверждают: факты просто игнорируются в интересах идеологической чистоты. Но любопытно подметить, что даже прямое и открытое противоречие самим себе не озадачивает мирских жрецов, которым редко присуща тонкая мудрость настоящих богословов. В качестве иллюстрации рассмотрим другую статью, где Чейс возвраща-

ется к тем же темам. Он повествует об «иронии и двусмысленности американского опыта», ссылаясь на «нравственную озабоченность», являющуюся «типичным выражением американского духа». Однако, пишет автор, «мы обнаружили: стремление к справедливости временами вызывает последствия, противоположные тем, которых мы ожидали, [а] временами наши провозглашаемые идеалы только заслоняют – в первую очередь от нас же самих – побуждения более темного и сложного свойства». «Опыту, – заключает Чейс, – надлежало бы научить нас: люди не всегда разумеют собственные побуждения вполне». Правда, он отнюдь не распространяется касаясь изоощренной системы обмана, созданной для того, чтобы помешать правильному разумению. А вот его рассказы об отдельных случаях, например, о *Realpolitik* эпохи Никсона и Киссинджера, заслуживают внимания. «Мы твердо вознамерились добиться политической устойчивости», – заверяет Чейс и предлагает в виде иллюстрации – верьте глазам своим! – «наши усилия, приложенные к тому, чтобы расшатать избранное всенародным голосованием марксистское правительство Чили». Даже вопиющего противоречия, наличествующего в стоящих рядышком предложениях, недостаточно, чтобы автор задался вопросом о «наших собственных побуждениях». Этот пример явно относится к категории «ирония».

Сия категория на самые разные и поразительные лады используется идеологическими дисциплинам, дабы исказить действительность. Вот завершающий пример – пожалуй, особливо назидательный, учитывая источник его. Норман Гребнер – блестящий историк, порицавший идиотизм Холодной войны, «реалист» более-менее той же породы, что и Джордж Кеннан, которому и посвящается исследование, подарившее мне цитату. И этот самый Гребнер принимает и разделяет общепринятую веру: дескать, американская внешняя политика руководствуется «принципами Вудро Вильсона<sup>\*</sup>, гарантирующими мир и право на самоопределение»!

---

\* Принципы Вудро Вильсона – идеология, имеющая в основе своей мировоззрение президента США Вудро Вильсона, изложенная им в знамени-

В двадцатом столетии Соединенные Штаты – уже не «агрессивная, империалистическая страна»: это явствует из многочисленных «ссылок на принципы», принятых в нашем «дипломатическом языке», – ссылок, вполне свободных, разумеется, от риторики, присущей державам поистине имперским и агрессивным. «Традиционная американская дилемма» заключается в обманчивом ощущении, что, невзирая на «энергию решимости, свойственную антагонистам США... нация неизменно была уверена в их грядущем крахе и создании вымечтанного мира справедливости и свободы». Автор безоговорочно утверждает: «после 1950 года все основополагающие американские отношения с СССР и континентальным Китаем опирались на указанное убеждение». Именно этот «американский идеализм» и породил столько проблем в послевоенный период.

Изложив основные свои принципы, Гребнер исследует некоторые частные примеры проведения внешней политики в жизнь. И замечает: «Какая ирония! Америка обычно игнорировала принципы самоопределения в Африке и Азии, где у нее имелись надежды на успех, и поддерживала их за Железным и Бамбуковым занавесами, где ни малейшей надежды на успех не имелось». Восхититесь логикой. Выдвигается общий принцип: Соединенные Штаты руководствуются принципами мира и права на самоопределение Вудро Вильсона. Следует обзор частных случаев. Обнаруживается: там, где принципы эти были применимы, их не желали применять; а вот во вражьих владениях, где применять их немыслимо, эти принципы и проповедовали, и стремились претворять в жизнь (ведь мы же государство не агрессивное и не империалистическое!). Вывод: какая ирония! – общий тезис не выдерживает проверки, рассыпается прахом... Зато общий

---

тых 14 пунктах, увидевших свет 8 января 1918 года. Мирный план Вильсона явился ответом на мирный план Ленина, который потряс весь западный мир двумя месяцами ранее. В нем изложено видение американского президента касаясь достижения мира и послевоенного устройства Европы. В 1919 году Вильсон получил Нобелевскую премию мира.

принцип остается в силе. Фактически, Гребнер горестно сетует на то, что «бескорыстное стремление США навести порядок во всемирных делах отнюдь не вызвало должной признательности у мятущихся народов».

Вообразите себе физика, сформулировавшего общую гипотезу, подвергнувшего ее проверке, убедившегося, что гипотеза расползается по всем швам до единого, идет прахом, — и делающего вывод: какая ирония! — факты противоречат моим предсказаниям, основанным на принципе, но пускай! — все равно принцип незыблем... Этот пример иллюстрирует разницу меж идеологическими дисциплинами — академической историей, политологией и т. д. с одной стороны, а с другой стороны — предметами, от коих требуют соответствия простейшим доводам разума и рассудка. Приведенный пример интересен именно тем, что этот же историк выступал одним из самых первых критиков доктрины Холодной войны. Вместе с Кеннаном он доказывал: политика Соединенных Штатов ошибочна. Впрочем, «ошибка» — понятие, лишенное социальной окраски. Говорить об ошибках — значит безопасно оставаться в рамках исходной догмы: США всего лишь отвечают на вызов, бросаемый извне, а политика их отнюдь не отражает материальных интересов, присущих господствующим социальным группам.

До сих пор мой рассказ был довольно отвлеченным. Я не пытался рассматривать воздействие, которое политика военной интервенции оказывает на человека, если его страна слишком слаба и не может нанести ответного удара; не рассматривал и других мер, предпринимавшихся во имя стабильной Великой Зоны, — а будьте уверены, что подобная политика продолжится и в будущем, поскольку американские государственные установления не претерпели значительных изменений: правительство легко отражало и пресекало даже критические замечания, зазвучавшие в известных кругах во время индокитайской войны. Приятно сжимать рукоятку пистолета — но подумайте, приятно ли глядеть в наведенное на вас дуло. Восемьдесят лет тому назад филиппинский националист писал: мы, филиппинцы, «уже приняли брошенный нам воен-



ный вызов, хотя знаем: нет ничего хуже войны – особенно если ведут ее англо-саксы, презирующие противника, видящие в нем либо чужака, либо недочеловека. Но мы, филиппинцы приняли вызов, хотя хорошо ведаем обо всех ужасах войны и понимаем, какие потери – людские и материальные – доведется понести». Прошу припомнить: и в этом случае наше бескорыстное правительство всего лишь пыталось «вершить историю от имени Божьего». Даже Джеймс Чейс признает, что в этом случае – пускай наравне с интересами себя-любивыми, наличествовали и некие «нравственные цели» – «Соединенным Штатам оказалось нелегко подыскать нравственное оправдание своим действиям. Зверства, учиненные американскими войсками, были неописуемы – войну вели на истребление, пленных не брали, деревни жгли дотла, зачастую расстреливали ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей».

Казалось бы, после Вьетнама подробно рассказывать о подобных вещах излишне. Увы, это всего лишь кажется. Когда президент Картер, в самом разгаре одной из своих проповедей касаясь прав человека, восклицает, что мы ничего не должны Вьетнаму и ни малейшей ответственности перед ним не несем, ибо «истребление было обоюдным», американская печать не отзывается никак – не слышно даже слабого протестующего шепота. А историю всей «трагической ошибки» нынче переписывают, выставляя народы Индокитая главными и единственными злодеями. И когда Форд и Киссинджер выслали самолеты – бомбить Камбоджу, злодействовать и убивать напоследок, лютовать на земле, уже истерзанной американским террором, во время инцидента с «Майягуэсом» в мае 1975-го, даже сенатор Кеннеди, один из тех считанных сенаторов, которых искренне заботило то, как отразятся на человеке последствия развязанной американцами войны, почел уместным заявить: «решительные и успешные действия Президента вызвали несомненный и долгожданный подъем национального духа; Президент заслуживает нашей всемерной поддержки». Всему белому свету дали понять – как будто весь белый свет еще не понял этого, – что самая свире-

пая мировая держава, даже потерпев поражение в Индокитае, отнюдь не отринула своего стремления применять вооруженную силу – по крайней мере там, где жертвы беззащитны.

По той же колее и катим донныне. Припомните, что случилось в демилитаризованной зоне между Северной и Южной Кореей в августе 1976-го, когда двое американских солдат, пытавшихся подстричь ветви дерева, были убиты северными корейцами при обстоятельствах, до сих пор не выясненных полностью. Для связности повествования давайте считать, будто американский отчет о событиях совершенно верен: северные корейцы совершили обычное хладнокровное убийство. Тогда армия США срубила дерево под корень и учинила изрядную демонстрацию мощи – включая вылет бомбардировщиков Б-52. Важный отчет об этом происшествии представил Уильям Бичер, бывший заместитель помощника министра обороны, ведавший связями с общественностью – ныне дипломатический корреспондент. Он пишет: Б-52 изначально собирались поднять в воздух, дабы сбросить «примерно 70 000 тонн бомб на один из южнокорейских полигонов, расположенный милях в десяти от Панмунджома... Но хорошо осведомленные источники сообщают, что в одиннадцатом часу было решено: бомбометание, того гляди, окажется слишком вызывающей мерой и может спровоцировать задиристых северных корейцев, подтолкнуть их к ответным военным действиям». Предположим, цифра семьдесят тысяч тонн – выше трех тротильовых эквивалентов Хиросимы – ошибочна. Но почему же показательная бомбежка южнокорейского полигона, расположенного в нескольких милях от Панмунджома, способна была «спровоцировать задиристых северных корейцев»? Быть может, они хранят кой-какую память о кое-каких событиях двадцатипятилетней давности – не успели позабыть американские самолеты, опустошавшие корейскую землю столь основательно, что под конец и бомбить оказывалось уже нечего? Следуя избранному нами самими принципу, доверяя лишь американскому изложению истории, припомним официальный отчет о «предметном уроке по части военно-воздушной мощи, преподанном всему коммунистическому

миру, а в особенности коммунистам Северной Кореи», – об «уроке», преподанном лишь за месяц до перемирия:

*«13 мая 1953 года двадцать истребителей-бомбардировщиков ВВС США нанесли три последовательных итурмовых удара на бреющем полете по Токсанской ирригационной плотине. С высоты 300 футов они сбрасывали грузы фугасных бомб на плотно утрамбованные земляные стены дамбы. Воспоследовавшее катастрофическое наводнение дочиста опустошило сопредельную равнину на 27 миль от плотины; стремительными потоками паводка были стерты с лица земли значительные участки дорог, тянувшихся с севера на юг и обеспечивавших как сообщение с фронтом боевых действий, так и снабжение войск. Воздушный удар по Токсану и такие же удары, нанесенные по Часанской, Кувонгской, Кусонской и Токсангской плотинам, уничтожили пять из двадцати с лишним ирригационных дамб, намеченных к вероятному разрушению, – дамб, находящихся выше всех важнейших вражеских путей снабжения и сообщения, а также на 75 процентов обеспечивающих рисоводство Северной Кореи управляемым орошением. Эти воздушные удары, по большей части не замеченные американской печатью, военными обозревателями и радиокомментаторами, чье внимание было приковано к более впечатляющим, однако менее значительным боевым действиям, являются одной из самых блестящих операций, проведенных ВВС США за всю Корейскую войну. Коммунистические военные лидеры и политические комиссары целой стаей ринулись в редакции своих газет и на радиостанции, чтобы жалобно завывать на весь мир и, лопаясь от ненависти, сыпать самыми яростными обвинительными речами, какими только раздражалась коммунистическая пропаганда*

*за все три года войны. Ударами по единой системе целей ВВС США поразили сразу два уязвимых места, имевшихся во вражеских доспехах: противник лишился и возможности снабжать войска, сражающиеся на передовой, и возможности вообще заготавливать продовольствие для своей армии. С точки зрения командующих войсками ООН, разрушение оросительных дамб означает только то, что вражеские пути снабжения и сообщения перерезаны. Однако с точки зрения коммунистов, разрушение упомянутых плотин равняется в первую очередь исчезновению главной пищи – риса. Человеку западному трудно постичь, насколько ужасно для жителей Азии лишиться риса – тамошнего хлеба насущного: за этим неминуемо следуют голод и медленная гибель. “Рисового голода”, в течение столетий бывшего истинным бичом Востока, страшатся больше, нежели чумного поветрия. Отсюда и взрывы ярости, и припадки бешенства, и клятвенные обещания отомстить, зазвучавшие после того, как на полдесятка оросительных плотин упали наши бомбы».*

Напоминаю: цитируется не коммунистическая пропаганда, всячески чернящая Соединенные Штаты, а официальный отчет, составленный военно-воздушными силами США. Северные корейцы, неизменно задиристые, так и не пожелали оценить красоты, с которой США провели тогдашнюю великолепную военную операцию; чего доброго, ковровая бомбежка могла бы «спровоцировать» их и подтолкнуть к ответным действиям даже нынче, – а посему изначальный план отвергли. Через несколько лет после того, как ВВС США успешно принесли голод и медленную гибель обитателям Северо-Восточной Азии, они занялись точно тем же в Азии Юго-Восточной. А когда война, со всеми ее несчетными разрушениями и жертвами, завершилась, Соединенным Штатам заблагорассудилось дать подзатыльник беззащитной Камбодже –

во время инцидента с «Майягуэсом». На Сиануквиль сбросили бомбы, однако намечавшийся удар Б-52 отменили. Отменили мудро, комментирует газета *New Republic*, поскольку воспоследовала бы «предсказуемая реакция и в самих США, и во всем мире», да и морякам с «Майягуэса», всего вернее, не поздоровилось бы, — а вовсе не потому, что стратегическая бомбардировка означала бы новое повальное уничтожение камбоджийцев. Еще годом позже самолеты США чуть не начали новую бомбежку в Корее, дабы произвести впечатление на задиристых северных корейцев. Американский народ, как свидетельствуют опросы общественного мнения, по-прежнему поддерживает «деятельную» внешнюю политику, а просвещенная интеллигенция по-прежнему настоятельно советует нам забыть «ошибки» и «просчеты» прошлого, дабы возобновить былую кампанию и навязывать наши нравственные идеалы целому белому свету — неблагоприятному и злобному.

Все государственные структуры, стоявшие за всеми военными и другими интервенциями США, имевшими место в послевоенные годы, все идеологические рамки, в коих планировалась Великая Зона, остаются нетронутыми, почти неуязвимыми для общественной критики, надежно защищенными от пристальных общественных взоров, а частично даже и от научного анализа. И вполне резонно заключить: редактор журнала *Foreign Affairs* совершенно прав, предрекая, что военная интервенция будет продолжаться — наравне с иными попытками навязывать «стабильность» посредством расшатывания, с иными попытками обуздывать и уничтожать народные движения, грозящие отпадением отдельных стран от Великой Зоны. Именно эту угрозу — назовите ее «коммунистической» или какой угодно — правительство США будет сдерживать и устранять любыми способами: если потребуется — военной силой, если будет возможно — средствами более мягкими. А интеллигенция продолжит развлекать нас рассказами о бескорыстной американской приверженности незыблемым принципам и нравственным идеалам.

## Глава 12

---

### Соединенные Штаты и Восточный Тимор

С какой нам стати уделять внимание Восточному Тимору – половине маленького, далекого острова, о коем большинство американцев и слыхом не слыхивало? По двум причинам – хотя и одной из них было бы совершенно достаточно. Первая заключается в том, что Восточный Тимор был и остается поныне ареной неслыханных погромов, расправ и страданий. На белом свете творится много злодейств, пресечь которые мы не в силах. Мы скорбим, возмущаемся – но поделать не можем ничего. А в этом случае можем – и посему случай этот совсем особый, исключительно важный. И минувшие, и грядущие тамошние события столь непосредственно и в столь огромной степени были и остаются подвластны воле нашей, что можно сказать: наши руки тоже запятнаны кровью. Причина вторая: изучив события, происходившие на Восточном Тиморе с 1975 года, можно узнать немало важного о нас самих, о нашем обществе и о его установках. Если мы рассмотрим факты и увиденное придется нам не по душе – а вряд ли хоть кто-нибудь не ужаснется, поглядев честно и пристально, – можно будет потрудиться ради того, чтобы

---

Эта глава была впервые опубликована в составе книги: *Towards a New Cold War: U.S. Foreign Policy from Vietnam to Reagan* (New York: Pantheon Books, 1982; New York: The New Press, 2003), стр.358–69.

структура и повадки государственных учреждений, приносящих людям столько страшных мук и столько смертей, изменились к лучшему. Поскольку мы считаем себя гражданами демократического сообщества, мы обязаны посвятить свои силы этой задаче. Недавняя история Тимора предоставляет нам назидательную возможность исследовать политику американского правительства, факторы, эту политику определяющие, и способы, коими действует наша идеологическая система.

Излагаю голые факты. Восточный Тимор был португальской колонией. Западная часть острова, принадлежавшая голландцам, вошла в состав завоевавшей независимость Индонезии. После португальской революции 1974 года на Восточном Тиморе появилось несколько политических партий, две из которых – Тиморский Демократический Союз (*UDT*) и Революционный фронт независимого Восточного Тимора (*FRETILIN*), пользовались весьма значительной народной поддержкой. В августе 1975, *UDT* предпринял попытку государственного переворота, поддержанную и, вероятно, вдохновлявшуюся Индонезией. Воспоследовала краткая гражданская война, стоившая жизни то ли двум, то ли трем тысячам людей. К началу сентября *FRETILIN* одержал победу. В страну открылся доступ иностранным наблюдателям, включая сотрудников Международного Красного Креста, представителей австралийских благотворительных организаций, журналистов и других. Увиденное на острове понравилось им. Производили впечатление и широта народной поддержки, оказываемой правительству, и разумная сельскохозяйственная реформа, и ликвидация неграмотности, и многие другие полезные начинания. Джеймс Данн, выдающийся австралийский специалист по Восточному Тимору, определяет тогдашний *FRETILIN* как партию «народно-католическую». Эти факты важны – в свете дальнейших голословных утверждений, приводимых далее.

На тиморской земле царил сравнительный покой, не считая военных вылазок и обстрелов с моря, учинявшихся Индонезией, начавшей враждебные действия сразу же после по-

беды, одержанной *FRETILIN*’ом в сентябре. При нападении индонезийского диверсионно-десантного отряда погибли пятеро журналистов из Австралии – недвусмысленное и правильно истолкованное иностранцами предупреждение: индонезийские военные отнюдь не желают, чтобы кто-либо следил за их действиями и угадывал их намерения. *FRETILIN* потребовал от Португалии принять ответственность за процесс деколонизации на себя и просил другие страны выслать на Тимор наблюдателей – однако не удостоился ответа. Поняв, что международной помощи ожидать не приходится, *FRETILIN* провозгласил национальную независимость 28 ноября 1975 года. А 7 декабря Индонезия начала развернутое, полномасштабное вторжение и захватила столичный город Дили. Нападение началось через несколько часов после отбытия президента США Джеральда Форда и Генри Киссинджера из Джакарты. Невозможно всерьез усомниться в том, что Соединенные Штаты не только знали о готовившемся и близившемся захвате, а и санкционировали его. Сам Форд признал это, в ходе беседы с известным журналистом Джеком Андерсоном, хотя утверждал, будто понятия не имел о точных обстоятельствах дела.

В индонезийской армии вторжения 90 процентов оружия было американским. В ходе заседаний американского Конгресса официальные представители правительства утверждали: Соединенные Штаты наложили шестимесячный запрет на поставки оружия в Индонезию после того, как та напала на Тимор, – однако выяснилось, что Индонезию-то и позабыли уведомить о запрете. Оружие по-прежнему поступало – захватчикам даже предлагали новейшее вооружение, включая снаряжение для борьбы с партизанами, как раз во время «запрета на поставки». Правительственные представители неохотно признали это, когда Бенедикт Андерсон, сотрудник Корнельского университета и специалист по Индонезии, обнародовал неопровержимые факты. Вторжение было кровавым и лютым. Впоследствии Индонезия распространила свою агрессию на другие островные области, а к 1977 – 1978 годам уже вела повсеместное разрушение и уничтожение:



ковровые бомбежки, насильственное переселение, истребление деревень и посевов – то есть использовала все знакомые приемы, применяемые нынешними армиями, чтобы сломить и покорить сопротивляющийся народ. Истинный размах зверства оценить нелегко: отчасти потому, что Индонезия отказала иностранным наблюдателям в разрешении на въезд – по вполне понятным причинам. Даже сотрудники Международного Красного Креста не допускались на Тимор до самого 1979 года – но и потом они пользовались лишь ограниченным доступом.

Но имеются многочисленные показания беженцев, письма, вывезенные тайком; есть и свидетельства священников, и рассказы случайных журналистов, удостоившихся права на краткую поездку по острову; кое о чем иногда проговаривались даже сами индонезийские власти. Факты не становились известны на Западе только потому, что было решено их замалчивать. Похоже, из довоенного населения Восточного Тимора, насчитывавшего почти 700 000 человек, не меньше четверти погибло либо в итоге людоедской бойни, либо по причине голода, вызванного вторжением индонезийской армии. Уцелевшие – многие из коих очутились в концентрационных лагерях, где всем заправляет солдатня, – могут разделить их участь, если не поступит обильная международная помощь под надлежащим присмотром. Чиновники, ведающие гуманитарной помощью и наконец получившие ограниченный доступ на тиморскую землю без малого четыре года спустя после вторжения, описывают положение тамошних дел, как сопоставимое только с ужасами, творившимися тогда же в Камбодже. Правда, международная реакция была несколько различна в этих двух случаях.

Правительство США непрерывно продолжало оказывать Индонезии военную и дипломатическую поддержку, необходимую для продолжения бойни. Под конец 1977 года имевшиеся индонезийские припасы иссякли. Тогда Комиссия по правам человека резко увеличила приток оружия и снаряжения, дав Индонезии возможность начать яростное наступление и превратить Восточный Тимор во вторую Камбоджу.

Союзники США не отставали от них, оказывая нужную помощь: военную и дипломатическую.

Организация Объединенных Наций неоднократно осуждала индонезийскую агрессию, призывала предоставить Восточному Тимору право на самоопределение; этого же требовали все нейтральные страны. Но Запад успешно блокировал всякие значительные мероприятия. Генеральная Ассамблея ООН созвала заседание сразу же после индонезийского вторжения, однако не сумела отреагировать на события скольконибудь ощутимо. Причины разъясняются в мемуарах посла США при ООН Дэниэла П. Мойнихэна: «Соединенные Штаты желали именно такого оборота дел и потрудились ради этого. Государственный Департамент хотел, чтобы Организация Объединенных Наций оказалась начисто беспомощной, какие бы меры ни старалась принять. Исполнить задуманное поручили мне, и я исполнил поручение с немалым успехом». Надобно полагать, посол Мойнихэн понимал, какого свойства был достигнутый успех. Он пишет: согласно оценке вице-председателя временного правительства, учрежденного индонезийцами, к февралю 1976 года, «после того, как разразилась гражданская война, уже погибло около шестидесяти тысяч человек» (повторим: сама эта война унесла жизни двух или трех тысяч людей). «Это составляет 10 процентов населения – примерно равной была пропорция потерь, понесенных Советским Союзом во Второй Мировой войне». По сути, автор гордится «успешным» содействием бойне, которую сам же сопоставляет с последствиями нацистской агрессии, – а ведь впоследствии число жертв увеличилось, и намного. Отменной храбростью, проявленной Мойнихэном в ООН, где господин посол противостоял могучим недругам Соединенных Штатов, представлявшим страны Третьего Мира, восхищались вовсю. Но почему-то никто не обратил внимания на его самохвальство.

Далее посол Мойнихэн отмечает: к марту 1976-го индонезийское вторжение, видимо, достигло успехов, поскольку «о нем перестали упоминать после этого и печать, и ООН». Что ж, печать и впрямь замолкла – однако не замолкла Орга-

низация Объединенных Наций, регулярно продолжавшая осуждать индонезийскую агрессию. Обет безмолвия, целых четыре года соблюдавшийся прессой Соединенных Штатов и многих других западных стран, едва ли свидетельствует об успехах индонезийского оружия, хотя и служит изумительным свидетельством тому, сколь действенно работает западная система пропаганды.

Все это время правительство США притворялось, будто почти ничего не знает о событиях на Восточном Тиморе, – лицемерная ложь, да еще и шитая белыми нитками. Или, случалось, правительственные представители заявляли: конечно, в прошлом приключались досадные эксцессы, но теперь-то положение спокойно; следует придерживаться разумного и гуманного курса, признавать индонезийский контроль над Восточным Тимором. Такую позицию занимало правительство, например, на заседаниях Конгресса в 1977 году – именно тогда, когда Индонезия готовилась к смертоубийственным наступательным действиям 1977 – 1978 года, а Комиссия по правам человека подстегивала поставки оружия, предназначавшегося для этих боевых операций. Доклады Государственного Департамента США о «правах человека» не просто оставляют безо всякого внимания горы свидетельств о безмерных злодеяниях, а еще и лицемерно дают понять: вопроса вообще не существует. Отчет, составленный Научно-исследовательской службой Конгресса – типичная правительственная декларация. Он утверждает: права человека соблюдаются Индонезией гораздо лучше! – пускай читающие Оруэлла восхитятся сходством: правительственные отчеты касаются соблюдения человеческих прав неизменно пишут о минувших и нынешних «улучшениях», если речь идет о странах, дружественных США, – какие бы мерзости ни творились там в минувшем. Ноябрьский доклад 1979 года сообщает:

*«Индонезийский захват Восточного Тимора – бывшего Португальского Тимора – в декабре 1975-го может явиться исключением из упомянутой тенденции к улучшению, однако противоречивость*

*заявлений и отсутствие доступа на остров для не-индонезийцев делают оценку людских потерь во время ожесточенных боев, шедших с декабря 1975-го по март 1976-го, чрезвычайно трудной – если возможной вообще. Недавние отчеты, поступившие с Тимора, свидетельствуют о частичной нормализации тамошней обстановки, хотя на полноценное самоопределение тиморцам рассчитывать не приходится».*

Заключительный вывод безусловно точен и останется точным – пока правительство США последовательно поддерживает индонезийский террор, отрицая его наличие, и пока средства массовой информации верноподданно воздерживаются от упоминаний о вопиющих фактах. Сей доклад типичен отнюдь не только тем, что заявляет о долгожданных улучшениях (эта песенка звучит непрерывно), а и тем, что оставляет без малейшего внимания период после марта 1976 года – словно здесь и не может возникать никаких вопросов. Несколько иную картину являют свидетельства очевидцев – например, показания отца Леонето Виэйра до Рего\*, шестидесятитрехлетнего португальского священника. Отец Леонето провел три года в горном убежище, а затем, измученный малярией и голодом, сдался на милость индонезийских войск в январе 1979-го. Священника швырнули за решетку и стали допрашивать, но когда пришел июнь, ему разрешили возвратиться в Португалию. Рассказы отца Леонето об увиденном обошли всю мировую печать – за вычетом американской. Вскоре после того, как был опубликован цитированный выше доклад, отец Леонето беседовал с корреспондентом *New York Times*. Текст интервью просочился и в газету *Boston Globe*. Отец Леонето говорил: целый 1976 год все было спокойно в горах, где он скрывался – и где сыскала себе приют большая часть населения, включая беженцев из Дили:

---

\* Здесь и далее португальские имена приводятся в классической русской транскрипции. – *Примечание переводчика.*

*«Внутри страны, за пределами главных городов, люди вообще не знали о войне. Пища имела в изобилии. Текла обычная жизнь при необычных обстоятельствах. Невзгоды начались, как только настал 1977-й. Весь остров начали нещадно бомбить. С тех пор царили смерть, болезни, отчаяние. Вторая фаза бомбардировок тянулась от последних месяцев 1977-го до первых месяцев 1979-го; самолеты были новейшими, а удары наносили по правилу “бомби все, что видишь”. До начала этой второй фазы люди еще могли как-то жить, но когда их буквально засыпали зажигательными бомбами, начались голод и геноцид... Мы поняли: близится конец. Люди не могли сеять. Я своими глазами видел – уходя все дальше, в еще нетронутые области, странствуя от племени к другому племени, – как люди тысячами гибли под бомбами либо умирали с голоду. В 1979-м люди начали сдаваться победителям – не оставалось ничего иного. Одни умирали, другие сдавались».*

Отец Леонето полагает: за четыре года войны погибло 200 000 человек. А из вышеприведенного рассказа его уцелело, в изложении *Times*, только следующее:

*«По словам священника, бомбардировки и систематическое уничтожение посевов должны были принудить голодающих островитян к покорности».*

Припомним: войсковые наступления 1977 – 1979 годов, о которых и сразу же, и позднее рассказывали и отец Леонето, и многие другие свидетели, совпали с резким увеличением поставок оружия Комиссией по правам человека. Беженцы продолжают сообщать о повальных зверствах. К 1979 году на остров начала понемногу поступать кое-какая иностранная помощь, однако и ее распределяли преимущественно под приглядом индонезийских военных. Напечатанный лондон-

ским журналом *Observer* репортаж из Лиссабона сообщает: «за всем оказанием помощи пострадавшим жителям бывшей португальской колонии наблюдают лишь четверо иностранных работников», – а далее говорится: «по словам беженцев, прибывающих в Португалию, пища и медикаменты, предназначенные для голодающего Восточного Тимора, присваиваются индонезийскими солдатами либо лавочниками». Вот более обширная выдержка оттуда же:

*«Взываем ко всем, в ком еще уцелела хотя бы тень сострадания к ближнему или уважения к правам человека: сделайте так, чтобы наши соплеменники получали поступающую помощь без посредников, из первых рук!» – умолял беженец, пожелавший остаться безымянным, ибо его семья доныне остается на Восточном Тиморе... Беженцы твердят: на Восточном Тиморе продолжается голод. Вопреки официальным сообщениям, они повторяют: в горах на востоке острова по-прежнему идут бои между индонезийской армией и силами Тиморского Освободительного Движения (ТОД).*

*По словам беженцев, индонезийские солдаты терроризируют местное население арестами, пытками и казнями на месте, без суда и следствия. Описываются способы, которыми власти водят за нос журналистов, посещающих остров. Тиморцы заявляют: и войска, и боевая техника удаляются из районов, куда едут иностранные корреспонденты, – создается впечатление мира и покоя. Одна из женщин-беженек сказала, что видела, как с местного солдатского кладбища удаляли кресты. Власти правят железной рукой, наводняют своими «представителями» центры гуманитарной помощи, посылают вооруженных офицеров, переодетых в штатское, отираться среди людских толп и держать ухо востро. Множащиеся свидетельства о лихоимстве и нарушении прав человека на Восточ-*

*ном Тиморе начали выплывать на поверхность; возникает угроза дипломатического натиска со всех сторон. Больше всех повинны в происходящем Португалия и США».*

Правда, следует прибавить, что степень вины различна. Португалия – в частности, ее новое консервативное правительство – хотя бы ищет международной поддержки, стараясь уберечь тиморцев от окончательного истребления и заставить Индонезию убираться восвояси. А правительство США пытается преградить путь ширящемуся потоку разоблачений и обеспечить индонезийцам контроль над жалким пепелищем, в которое превратился Тимор после вторжения, совершенного с помощью тех же США. В декабре 1979 года Дэвид Уоттс, корреспондент лондонской *Times* прислал из Дили, столицы Восточного Тимора, свой репортаж о «поездке по стране, совершенной под наблюдением индонезийских военных». Автор сообщает: Красный Крест успешно спас жизнь десяткам тысяч людей, уже «почти умиравших с голоду». «Конечно, многие другие умрут, но по крайности, помощь уже доходит до безвинных жертв – и убежденных марксистов, и безобидных мирных жителей Восточного Тимора, – до всех тех людей, которых индонезийские вооруженные силы палачески морят голодом в ходе безвестной войны, длящейся на мировых задворках с 1975 года». Упоминание о «марксистских» жертвах стоит ровно столько же, сколько и утверждение Уоттса, будто отступая в горы под натиском индонезийцев, *FRETILIN* «увел за собой примерно 100 000 равнинных жителей, либо состоявших в родстве с его бойцами, либо насильно зачисленных в состав движения, дабы помогать ему, выращивая овощи и съедобные злаки». Видимо, и те и другие сведения получены из одного и того же источника, – а именно: от сопровождавших журналиста военных.

Далее Уоттс пишет:

*«...индонезийские вооруженные силы отрезали Восточный Тимор от всего остального мира; воз-*

душное и флотское патрулирование не позволяло бойцам FRETILIN получать какую-либо помощь извне. Мирное население непрерывно заставляли бежать с насиженных или обжитых заново мест. Обитателям равнин оказывалось невозможно вернуться к немногим плодородным областям, тянувшимся вдоль поречий, и даже горцы не могли больше заниматься своим грубым, подсеčno-огневым земледелием. Люди вынужденно воровали все, что плохо лежало, а если и это было немыслимо, питались мышами, дохлыми собаками, древесными листьями, — тому свидетель один из сотрудников Индонезийского Красного Креста. Сведали только псов, умерших естественной смертью: анимистические верования тиморцев не позволяли убивать собаку.

Однако истинная беда пришла к горцам в 1977 — 1978 году, когда индонезийская военищина, уставшая от затянувшейся кампании с неопределенным исходом, приступила к методическому прочесыванию всей восточной части острова, дабы полностью истребить последние отряды FRETILIN. Используя парашютно-десантные части и американские самолеты Rockwell Bronco, специально предназначенные для действий против партизан, индонезийская армия с боями прошла по всему Восточному Тимору, отняв у бойцов FRETILIN и убежища, и продовольственные запасы... Там и сям на всей восточной половине острова остались ожоги от напалма, применявшегося при ударах, наносимых самолетами Bronco. Доведенные до полнейшего отчаяния, горцы и укрывавшиеся в горах беженцы целыми толпами двинулись вниз, на равнины, в поисках еды и пристанища».

Подобно своим американским собратьям по перу, Уоттс обходит молчанием роль, сыгранную во всем этом Соединенными Штатами. Он упоминает лишь о вкладе США в по-



мощь, оказанную тиморцам, уцелевшим после событий 19/9 года, и о том, как пресса позаботилась превратить эту войну в «малоизвестную» именно тогда, когда пробужденное и негодующее общественное мнение могло бы положить вышеизложенным злодеяниям конец.

Четыре долгих и кровавых года все средства массовой информации США, за редчайшими исключениями, усердно вторили правительственной пропаганде. В течение 1975 года о Восточном Тиморе писали и говорили немало – сказывалась озабоченность деколонизацией, которая шла в бывшей Португальской империи. Под конец 1975-го *New York Times* уже сообщала о «замечательной» индонезийской «сдержанности» – но австралийские журналисты, очевидцы событий, слали в свои редакции репортажи о том, как тиморские города обстреливаются из корабельных орудий, как сухопутные войска Индонезии ведут наступление вдоль всей границы. Один из австралийских журналистов, первым попавший на Восточный Тимор по окончании гражданской войны, разразившейся в августе-сентябре, напечатал в лондонской *Times* объемистый репортаж. Автор опровергал рассказы о зверствах *FRETILIN*, считая источниками этих слухов индонезийскую службу пропаганды и западных ее сестер. Репортаж перепечатала *New York Times*, «отредактировавшая» текст надлежащим образом – так, чтобы опровергаемые рассказы показались чистой правдой. Чистой правдой представил их затем и журнал *Newsweek*, сославшийся на авторитетное суждение *New York Times*. После индонезийского вторжения число репортажей, публиковавшихся в США, быстро уменьшилось, а потом и вовсе сошло на нет (исключая случайные заметки: их читателю заботливо скармливала правительственная пропаганда – американская да индонезийская), поскольку натиск Индонезии, начавшийся при поддержке США, набирал размах и приобретал свирепость. Разговаривать о беженцах с Восточного Тимора тщательно избегали – зато громко трубили о людях, бежавших из-под коммунистического гнета. Когда Генри Камм, лауреат Пулитцеровской премии, корреспондент *New York Times* в Юго-Восточной

Азии, снизошел до того, чтобы мельком упомянуть о Восточном Тиморе, где война лютовала уже вовсю, он отнюдь не использовал ни свидетельств, оставленных беженцами и священниками, ни других многочисленных и легко доступных материалов. Он предпочел побеседовать с индонезийскими генералами – и, опираясь на полученные сведения, объявил: *FRETILIN* якобы принуждал народ существовать под его контролем – а теперь народ со всех ног удирает в районы, захваченные Индонезией. Проведя на Восточном Тиморе в 1980 году целых четыре дня, Камм сообщает читателю: 300 000 тиморцев «оказались беженцами из-за непрекращающейся гражданской войны и борьбы с захватчиками». Однако тамошняя гражданская война продолжалась только в воображении пропагандистов – американских да индонезийских – или велась под рубрикой «Новости» на страницах западных газет, начиная с сентября 1975 года. Камм сообщает: «железную хватку, которой *FRETILIN* держал тиморский народ, заставило разжаться индонезийское наступление в 1978 году, а *FRETILIN* «контролировал значительную часть населения по меньшей мере до 1977 года». Нигде и намека нет на то очевидное обстоятельство, что *FRETILIN* вполне мог пользоваться народной поддержкой. Такие выводы, равно как и сообщения о зверствах *FRETILIN*'а, основываются лишь на сведениях, полученных от индонезийских властей, тиморских коллаборационистов или рядовых тиморцев – по словам самого Камма, запуганных вездесущей индонезийской военщиной до того, что любые их «свидетельства» не стоят ни гроша ломаного.

Даже в американской прессе под конец 1979 года начала всплывать на поверхность правда, и многие конгрессмены – в частности, Том Харкин, представлявший Айову, – поняли истинную природу событий, ранее замалчивавшихся средствами массовой информации. *New York Times* опубликовала 24 декабря 1979 года честную передовую статью, а корреспондент Джеймс Маркхэм обнародовал первый репортаж о множестве тиморских беженцев, спасающихся в Лиссабоне. Пресса принялась печатать кое-что из тех сведений, которыми

редакции располагали уже целых четыре года, – хотя изобилуют искажения и подтасовки, а решающая и постыдная роль США обычно остается «незамеченной» или приуменьшается.

Повествуя о поведении самой прессы, а также радио и телевидения, можно браниться безостановочно – и все будет мало. В событиях, описанных отцом Леонето и многими другими, – а также в кошмарных последствиях этих событий, ныне признаваемых безоговорочно, – прямо повинно правительство Соединенных Штатов и, в меньшей степени, его западные союзники. Чудовищным злодействам возможно было – да и ныне возможно – положить конец, попросту прекратив прямую поддержку, оказываемую нами Индонезии. Правительство США стояло и стоит за спиной индонезийской военщины отнюдь не потому, что радуется массовым убийствам и страшному голоду, но потому, что участь жителей Восточного Тимора не имеет никакого значения сравнительно с вопросами более высокого порядка.

С 1965 года, когда индонезийские военные пришли к власти в итоге переворота, приведшего к бойне, которая унесла от примерно полумиллиона до миллиона людских жизней – а гибли, главным образом, безземельные крестьяне, – Индонезия числится весьма ценным союзником. Военные правители открыли страну западным грабителям, коих сдерживали только алчность и лихоимство самих наших друзей из Джакарты. Большая часть населения этой потенциально богатой страны испытала безмерные страдания: после повальной бойни, доказавшей чуткому и требовательному Западу, что у власти очутились настоящие доблестные антикоммунисты, Индонезию превратили в «рай для инвесторов». Учитывая столь важные обстоятельства и соображения, следовало ожидать, что новая Комиссия по правам человека, подобно своей предшественнице, станет щедро снабжать Индонезию оружием, позволяющим добиться желанного успеха на Восточном Тиморе, а правду продолжит скрывать всемерно.

Важность обмана становится ясна, если обратить внимание на то, что случается, когда система «политического просвещения» принимается работать полным ходом. Сколь бы

усердие ни трудились государственные установления, люди не готовы поддерживать действия, граничащие с геноцидом. Когда правда начала всплывать на поверхность, немало членов Конгресса и все больше рядовых американцев принялись требовать: положите конец возмутительным злодеяниям. Главным итогом этого стала отправка на Восточный Тимор кое-какой помощи, хотя без надлежащего международного присмотра неизвестно, сколько именно помощи досталось нуждающимся в ней, ибо индонезийские военные – бесвестные лихоимцы. Впервые возникла осязаемая возможность оказать давление на правительство США, вынудить его прекратить поставки военного снаряжения в Индонезию. Можно объединить и организовать международные усилия, чтобы заставить индонезийцев убратися восвояси, – тогда уцелевшие остатки тиморского населения, пожалуй, сумеют осуществить свое законное право на желанное самоопределение.

Захватывающе интересно следить, как некоторые сегменты СМИ реагируют на тот факт, что публика начинает получать сведения о Восточном Тиморе. На страницах журнала *Nation* – единственного периодического издания в США, опубликовавшего серьезную статью о событиях, происходивших на Тиморе с 1975-го по 1978 год, – известный американский журналист А.-Дж. Лэнггут отмахивается от разговоров по этому поводу и роняет следующее замечание, стоящее дорогого: «Если даже вся мировая печать внезапно заговорит о Тиморе, ни единому камбоджийцу легче не делается». Бессмысленность сказанного сперва поражает читателя, но авторские чувства становятся понятнее, коль скоро вспомнить, что внимания заслуживают лишь преступления, совершаемые чужаками... На страницах журнала *Washington Journalism Review* сотрудник телеканала *NBC* Ричард Валериани и специалист по азиатским вопросам, бывший иностранный корреспондент Стэнли Карноу обсуждают репортаж о Восточном Тиморе, появившийся в *New York Times* под конец января 1980 года. Валериани сказал: я читал его, хотя «мне все равно, что там творится на Тиморе». А Карноу даже не потрудился прочитать статью: «Просто недосуг было...

А вдобавок, и незачем: все это меня вовсе не касается». Оба клонили к тому, что *Times*, дескать, уделяет *чересчур уж много внимания* мелочам: подумаешь, велика важность, если тиморская бойня уже соперничает с камбоджийской, а населению Тимора приходится не лучше, нежели злосчастным жертвам на границе меж Таиландом и Камбоджей, – и если все это прямой итог политики, проводимой США! *Times* отлынивает от своих обязанностей, заполняет печатные полосы пустяками – а следовало бы уподобиться журналу *Sunday*, несколькими днями ранее (см. номер от 20 января 1980) отдавшего всю обложку и двадцать пять страниц текста рассказу о чудовищных испытаниях, через которые прошел камбоджиец Дитх Пран, – рассказу, лишь подытожившему репортажи, освещавшиеся в СМИ широко и подробно. Такая реакция – не исключение из правила. Бернард Носситер, аккредитованный при ООН корреспондент *New York Times*, отклонил в октябре 1979 года приглашение на пресс-конференцию по вопросам Восточного Тимора, заявив, что вопросы эти «довольно эзотерического свойства», – и ни словом не обмолвился о дебатах в ООН, где тиморские беженцы и другие очевидцы рассказывали о непрекращающихся злодеяниях и винили во всем Соединенные Штаты. Одного взгляда на материалы, которые Носситер публиковал в те дни, вполне достаточно, чтобы уразуметь: событий слишком уж мелких и никчемных для *Times* просто-напросто не существует.

Носситер посвятил полновесную колонку потрясающей новости: правительству Фиджи не заплатили за присутствие фиджийских воинских подразделений в Южном Ливане, а немного дальше уведомил о прениях по поводу запятой, пропущенной в одном из документов ООН и якобы затруднившей толкование текста. Правда, этот репортаж надлежит рассматривать как одну из тогдашних многочисленных насмешек над организацией Объединенных Наций, в частности, над входящими в нее странами Третьего Мира. А посыпались эти насмешки с тех пор, как ООН вышла из-под контроля Соединенных Штатов и подчинилась, как выражается американская пропаганда, «тирании большинства» – или, как выра-

жаются все остальные, «требованиям демократии». Отсюда и саркастический репортаж о пропущенной запятой, отсюда и полное безмолвие относительно роли, сыгранной в ООН странами Третьего Мира, которые поставили организацию в известность о тиморской бойне, ведущейся при помощи Соединенных Штатов.

Пожалуй, самым любопытным образом отметила прекратившееся давление на печать газета *Wall Street Journal*, посвятившая этой теме целую передовую статью. *Journal* упоминает об «интересной кампании по поводу Восточного Тимора, начавшейся несколько недель тому назад и все еще обретающей очертания». Передовица замечает: видимо, в ходе войны погибло около ста тысяч человек. Далее пишется: «кое-кто считает, что все это подозрительно смахивает на дела в Камбодже. А мы добавляем: Индонезия союзница США, наш поставщик нефти – вот и пользуется Индонезия американским оружием, творя неописуемые зверства». И это обвинение, продолжает *Journal*, «говорит нам не столько о делах на Тиморе, сколько об известных разновидностях американского политического мышления». Два фактора определяют огромное различие меж Тимором и Камбоджей. Первый заключается в том, что Соединенные Штаты шлют кое-какую помощь на Тимор, а индонезийцы, «пускай неохотно и нерадиво», принимают ее, а «камбоджийцам жилось бы куда легче, оказывай Советский Союз подобную помощь Камбодже – своему союзнику». Редакция и слыхом не слыхала, что Советский Союз помогал голодающей Камбодже задолго до того, как Америка начала посылать продовольствие на Тимор, – и, похоже, помогал изрядно. Это факт – имеется и другой факт, о котором сообщали сотрудники службы международного содействия камбоджийцам: советскую помощь принимали весьма охотно. А главное различие состоит вот в чем:

*«Еще важнее: полагать, будто США по-прежнему способны определять исход событий, подобных тиморским, значит предаваться самообману. Бойня, ставшая проклятием тамошних краев –*

*естественная примета распадающегося миропорядка; разговоры о том, что США – держава порочная и злая, только ускорят распад, а не останавливают его. И все, кого беспокоит число человеческих жертв, приносимых надвигающемуся хаосу, поступят разумно, если потрудятся осознать это».*

Доводы изумительны. Редакция старается внушить нам: если самолеты, присланные из США, уничтожают целые деревни, сжигают посевы, истребляют целые горские племена или помогают сгонять их в концентрационные лагеря – помните: все это «естественные приметы распадающегося миропорядка», но вовсе не результат сознательных действий, предпринятых Соединенными Штатами. И ежели Соединенные Штаты прекратят оказывать Индонезии жизненно важную поддержку – военную и дипломатическую, – позволяющую продолжать начатое, бойня может сделаться еще страшнее. Диву даешься: неужели и газета «Правда» являет не меньший умственный блеск, оправдывая советскую поддержку войны, ведущейся Эфиопией в Эритрее?

Насмехаться над *Wall Street Journal* и просто и легко, но при этом нельзя упускать из виду одной очень важной вещи. Даже поверхностное разоблачение индонезийских зверств, совершающихся при содействии Соединенных Штатов, перепугало и военных Индонезии, и правительство США, и деловые круги, представляемые *Wall Street Journal*. Все они хотят вести игру, фишками в которой служат людские жизни, потихоньку, тайно. Долго раздумывать незачем: если гораздо больше людей гораздо более решительно потребуют, чтобы правительство США отказалось от своей ужасающей политики; если потом они продолжат работу и предадут имеющиеся факты самой широкой огласке, – мы весьма существенно поддержим население Восточного Тимора – дадим ему выжить. Очень редко возникают условия, когда сравнительно малыми усилиями возможно спасти сотни тысяч людских жизней. И упустить подобную возможность было бы преступно.

## Глава 13

---

### Истоки «особых отношений»

Уровни поддержки:  
дипломатический, материальный, идеологический

Отношения между Соединенными Штатами и Израилем – особый случай и в международных делах, и в американской культуре. Их неповторимый характер отражается недавним голосованием на ассамблеях Организации Объединенных Наций. К примеру, 26 июня 1982 года Соединенные Штаты оказались одиноки при попытке наложить вето на резолюцию Совета Безопасности ООН, призывавшую к одновременному выводу израильских и палестинских вооруженных сил из Бейрута – на том основании, что этот замысел «был явной попыткой сохранить Организацию Освобождения Палестины (ООП) как жизнеспособную политическую силу», – мысль об этом явно невыносима для правительства США. Спустя несколько часов Соединенные Штаты вместе с Израилем голосовали против резолюции, принимавшейся Генеральной ассамблеей и требовавшей положить конец военным действиям в Ливане и на границе меж Израилем

---

Эта глава была впервые опубликована в книге: *Fateful Triangle: The United States, Israel, and the Palestinians* (Cambridge, MA: South End Press, 1983; дополненное издание: Cambridge, MA: South End Press, 1999), 9–37.



и Ливаном. Резолюцию приняли – при двух голосах «против», а воздержавшихся от голосования не было. Ранее США наложили вето на единогласно принимавшуюся резолюцию Совета Безопасности, осуждавшую Израиль за пренебрежение предыдущим требованием вывести свои войска. Сценарий повторялся не раз и фактически бывал неизменным.

Говоря более конкретно, особые отношения между Израилем и США выражаются уровнем военной и экономической поддержки, которую Соединенные Штаты оказывают Израилю на протяжении многих лет. Истинный размах этой помощи остается неизвестным, поскольку многое скрывается – разнообразными способами. Еще до 1967 года – прежде, нежели «особые отношения» вызрели окончательно, – Израиль, в пересчете на душу населения, получал от Соединенных Штатов больше помощи, чем любая иная страна. Комментируя этот факт, Надав Сафран, гарвардский специалист по Ближнему и Среднему Востоку, отмечает: объем поступающей из США помощи составлял значительную часть небывалого перемещения иностранного капитала в Израиль, составляющего, по сути, все израильское капиталовложение. Здесь-то и кроется главная причина, по которой экономическое развитие Израиля не служит моделью, приемлемой для слабо-развитых стран. Если учитывать все факторы, возможно, что помощь, поступающая в последнее время, достигает ежегодного уровня примерно в 1 000 долларов на душу израильского населения. Даже цифры, опубликованные официально, изумляют\*. За 1978 – 1982 бюджетные годы на долю Израиля

---

\* Центральное финансовое управление (General Accounting Office) сообщило Конгрессу, что истинный уровень помощи, предоставляемой Израилю Соединенными Штатами, может быть на целых 60 процентов выше указываемого общедоступными правительственными отчетами. Это всего лишь предварительный итог тщательного изучения американской помощи Израилю, проведенного ЦФУ. «В следующем [1983] году, того гляди, разразятся жаркие споры касаясь того, что именно из отчета ЦФУ можно обнаружить». – Джеймс Мак-Картни (James McCartney), *Philadelphia Inquirer*, August 25, 1982. – *Примечание автора.*

пришлось 48 процентов всей военной помощи, оказанной Соединенными Штатами другим странам, и 35 процентов помощи экономической. В 1983 бюджетном году правительство Рейгана потребовало выделить Израилю без малого 2,5 миллиарда долларов из общего бюджета, назначенного для нужд международной помощи и составлявшего 8,1 миллиарда – включая сюда 500 миллионов, шедших на безвозмездные гранты и 1,2 миллиарда, отводившихся на льготные займы. Вдобавок, долги по займам постоянно прощаются Израилю, а вооружение продается ему по особо сниженным ценам; имеется и немало иных полезных приемов содействия – не говоря уже о «благотворительных» пожертвованиях, не облагаемых подоходным налогом (по сути, взимаемая пошлина), – о которых мы побеседуем позднее. Не удовлетворенный даже такой степенью помощи, оказываемой Израилю американскими налогоплательщиками, один из наиболее выдающихся либеральных демократов среди сенаторов, Алан Крэнстон, представляющий Калифорнию, «предложил поправку к закону о помощи иностранным государствам следующего содержания. Установить, что американская экономическая помощь, оказываемая Израилю, не должна быть меньше, чем сумма долга, возвращаемая Израилем Соединенным Штатам», – то есть, как заметил сенатор Чарльз Перси, «берем обязательство покрывать все текущие и грядущие израильские долги».

Это происходило до начала войны в Ливане. А настоящее голосование по поводу международной помощи состоялось после вторжения в Ливан, после опустошения значительных районов Южного Ливана, безжалостной осады, обстрела и бомбардировок Бейрута, сентябрьской бойни и быстрого умножения израильских поселений на оккупированных территориях. Так Израиль ответил на просьбу Рейгана временно воздержаться от заселения этих земель – согласно миролюбивым предложениям, которые Израиль отверг. И, в свете перечисленных событий, единственным поводом для препирательства на заседаниях Конгресса был вопрос: как именно следует «покарать» Израиль? То ли принять ли президентское предложение и существенно увеличить без того уже фено-

менальный объем предоставляемой помощи – это называется «использовать строгие меры воздействия на Израиль», – то ли не быть чересчур суровыми, и сделать немалую прибавку к дополнительной помощи, потребованной президентом? На последнем настаивали Сенат и большинство либералов. Добро еще, что печать наша исправно вымуштрована – забавные подробности этой характерной истории так и не попали на газетные страницы. Излишне говорить, что последствия косвенного одобрения, вынесенного президентом и Конгрессом Израилю за его недавние действия, отнюдь не были забавны.

Следует заметить: в теории существуют ограничения на использование американской помощи (скажем, касетные авиабомбы разрешается сбрасывать исключительно при самообороне, а фонды развития можно использовать лишь в пределах общепризнанных израильских границ – то есть существовавших до июня 1967 года). Но правительство позаботилось о том, чтобы об ограничениях этих не вспоминали, – хотя противозаконное применение оружия иногда влечет за собой выговор или временное прекращение поставок – разумеется, если последствия этого применения получают слишком уж громкую огласку. Что касается запрета на использование американских фондов при осуществлении тех программ заселения и развития, которые США официально признают незаконными и создающими преграду для мира и спокойствия (то есть при заселении либо развитии областей, находящихся за пределами границ, существовавших до июня 1967 года), этот запрет Израиль никогда не вынуждают соблюдать. К тому же программа помощи составлена таким образом, что и вынудить-то, по сути, нельзя. «В отличие от большинства подобных программ предоставляемых другим странам, проекты, финансируемые в Израиле, покрыты мраком неизвестности», – замечает американский политолог Ян Лустик. Ни единому чиновнику Государственного Департамента, ни одному из сотрудников программы помощи Израилю «никогда не поручалось наблюдение за тем, как именно использует наши фонды израильское правительство».

Сравнения ради, возьмите программу американского содействия Египту (со времен Кэмп-Дэвида ставшему крупнейшим получателем нашей невоенной помощи). Этой программой ведает офис, насчитывающий 125 сотрудников, которые самым пристальным образом следят за ее выполнением. Многие просвещенные и понимающие египтяне весьма резко отзывались об американской программе помощи, утверждая, что отражает она скорее американские, чем египетские насущные потребности, финансируя импорт, поступающий из США и доставляемый на американских судах, а также оплачивает работу американских консультантов, хотя в самом Египте можно было бы вдесятеро дешевле нанять хорошо обученных людей. Отмечают они и особый нажим на частный сектор: «[мы вынуждены] платить американским фермерам за пшеницу, которую можно было бы выращивать в самом Египте за полцены» (эти слова цитирует бывший директор *AID*), и общую «инфильтрацию» египетского общества, достигшую такой степени, что многие усматривают в этом угрозу египетской государственной безопасности. Приведенные примеры служат сравнительными иллюстрациями к дипломатической и материальной поддержке, оказываемой нами Израилю.

Сопутствующая идеологическая поддержка обеспечивает устойчивость весьма распространенной иллюзии насчет природы израильского общества и арабо-израильского конфликта. Начиная с 1967 года обсуждение таких вопросов было в Соединенных Штатах делом трудным, а то и невозможным. Такое стало возможным в результате замечательно действенной кампании: очернительской, бранной, а иногда и откровенно лживой, развернутой против тех, кто осмеливался подвергать сомнению общепринятую доктрину\*. Этот

---

\* Этому явно способствует израильская разведка. Согласно исследованиям, проведенным ЦРУ, одна из ее задач заключается в том, чтобы собирать «данные, помогающие утихомирить антиизраильские фракции на Западе», одновременно осуществляя «саботаж, а также проекты полувоенные или относящиеся к войне психологической: уничтожение репутаций по-

факт регулярно оплакивали израильские «голуби», встречавшие здесь ничуть не более теплый прием и жаловавшиеся: наше положение внутри Израиля осложняется, поскольку США не желают нас поддержать.

Отставной израильский генерал Маттитяху Пелед заметил: «[общественное] состояние, граничащее с истерией», равно как и «слепо-шовинистическая, узколобая» поддержка Соединенными Штатами самой реакционной израильской политики, «опасны тем, что снова подстрекают Израиль к бесчувственной непримиримости». Широко известный израильский журналист и сионистский историк Симха Флапан определяет «предрассудки американского еврейства» как «величайшее препятствие», мешающее ныне «американо-палестинскому и израильско-палестинскому диалогу, без которого мало надежды продвигаться вперед по трудному и тернистому пути, ведущему к миру и спокойствию». Боюсь, уделяя основное внимание роли, играемой американским еврейством, оба израильских автора слишком сужают свой кругозор.

Приведу завершающий пример. Некая статья, опубликованная в американской еврейской печати, цитирует обозревателя из газеты *Ha'aretz* (нечто вроде израильской *New York Times*). Обозреватель пишет: «вы – американские евреи, вы – либералы, вы – приверженцы демократии, – вы способствуете ее уничтожению на здешней земле, ибо не выступаете против действий [израильского] правительства». Он имеет в виду репрессии на оккупированных землях, начавшиеся под «гражданским правлением» профессора Менахема Мильсона

---

средством клеветы, “черная пропаганда”». «В еврейских общинах почти каждой страны имеются сионисты либо сочувствующие; они оказывают израильской разведке всяческую поддержку. Разведка, в свою очередь, лелеет подобные контакты, через которые распространяются информация, дезинформация и пропаганда; людей такого рода используют и для иных целей». «Они [израильские агенты] стараются также проникнуть в анти-сионистские слои, чтобы нейтрализовать противника». – *Примечание автора.*

и генерала Ариэля Шарона в ноябре 1981 года. И далее поясняет: Бегин и Шарон собираются изгнать огромное число арабов – особенно, арабских лидеров и способных сделаться лидерами – с Западного берега реки Иордан «посредством любых и всяческих противозаконных мер и способов». Но каких же?

*«Сперва террористам велят подкладывать бомбы в автомобили законно избранных мэров, затем вооружают поселенцев и немногих арабских квислингов, чтобы те буйствовали в арабских городках и учиняли поначалу погромы собственности, без людских жертв; а затем поселенцы убивают нескольких арабов. Убийцы известны, да полиция, по сути, бессильна: полиция получила приказ... Чем оправдать ваше молчание по поводу такого надругательства и над израильским законом, и над еврейской нравственностью?»*

Поселенцы, замечает обозреватель, «верующие евреи, повинующиеся высшему закону и беспрекословно следующие наставлениям раввина. По меньшей мере один из раввинов, принадлежащих к движению Гуш Эмуним<sup>\*</sup>, писал: истреблять амаликитян (то есть нееврейских местных жителей) – включая женщин и детей – *мицва́*, священный долг еврея». Журналист из *Ha'aretz*<sup>а</sup> добавляет: в редакции нашей газеты хранится «папка, набитая ужасающими рассказами солдат, вернувшихся с Западного берега реки Иордан, где они служили в оккупационных войсках. Мы вольны ссылаться на эти материалы в общих чертах: разрешается негодовать по поводу

---

<sup>\*</sup> Гуш Эмуним – ультраправое, мессианское, религиозно-политическое движение в Израиле, появившееся после войны 1967 года, когда под контролем Израиля оказались Иерусалим и Западный берег реки Иордан. Движение занималось созданием поселений на оккупированных территориях.

оккупации, подрывающей нравственную закалку и самоуважение израильской молодежи, – но отнюдь не обнародовать подробности: военная цензура воспрещает описывать поступки солдат, несущих действительную службу». Помня о том, что печатается в израильской прессе, несложно вообразить себе, что содержится в редакционной папке. В связи с этим следует заметить: многие важнейшие вещи, свободно публикуемые даже израильскими периодическими изданиями на иврите, многое из подтвержденного документально, по сути, запрещается печатать в Америке – и налогоплательщики, в немалой степени финансирующие действия Израиля, почти ничего не знают о том, для каких целей употребляются их деньги; почти ничего не знают они и об идущих в Израиле прениях по этим поводам. Ниже приведем достаточно примеров.

Опасности, которым подвергают Израиль его американские сторонники, осознаны давно и неоднократно. В регионе множатся невзгоды и страдания, то и дело возникает угроза новой войны – еще большей, а возможно, и мировой.

## Причинные факторы

### Политически влиятельные группы в США; их интересы

«Особые отношения» часто относят на счет политического давления внутри США – в частности, сноровки, с которой американские евреи воздействуют на политическую жизнь и общественное мнение. Доля правды в этом есть, но здесь отнюдь не вся правда – по двум очень важным причинам: во-первых, недооценивается размах «поддержки, оказываемой Израилю», а во-вторых, переоценивается роль политически влиятельных групп во время принятия решений.

Давайте рассмотрим оба этих фактора поочередно. Для начала, то, что политолог Сет Тиллман именует «израильским

лобби», куда шире американской еврейской общины. Оно включает в себя и множество либералов, и руководителей профсоюзов\*, и христианских фундаменталистов, и «консерваторов» той разновидности, что поддерживают могучий государственный аппарат, приводящий в движение потребное государству производство (разумеется, военное), множасьщее внутри страны высокотехнологические отходы, а за ее пределами – военные угрозы и авантюризм. Все перечисленные категории кишат пламенными и разномастными поборниками Холодной войны.

Таких приверженцев ценят в Израиле – причем отнюдь не только «правые». Ицхак Рабин, который известен как «голубь» и, видимо, скоро станет премьер-министром, возражал против попыток политического урегулирования после войны 1973 года. Израилю, настаивал он, следует «выигрывать время» – выжидать, надеясь, что «позже мы окажемся

---

\* Израильский политолог Леон Хадар пишет: «Наравне с организованной общиной американских евреев, крупнейшим источником поддержки, оказываемой Израилю, было и остается профсоюзное движение» – верно, если говорить о бюрократах из профсоюзов, но рядовые члены их могут рассуждать иначе. Хадар цитирует слова, сказанные президентом Международного профсоюза дамских портных (*International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU*) Солом Чайкиным, осуждающим Рейгана за его готовность «продать» как Израиль, так и польское движение «Солидарность»... лишь бы задобрить и убажить своих друзей из большого бизнеса». А президент крупнейшего в Нью-Йорке муниципального профсоюза DC 37 Виктор Готбаум излагает проблемы, созданные правительством Бегина и его «вызывающей» внешней политикой для американских приверженцев Израйля: «Оправдать [аннексию Голанских высот] было нельзя, и мы предпочли хранить молчание». Многие профсоюзные лидеры оказываются вынуждены «проводить разделительную черту между своей любовью к Израилю и своими отношениями с Бегиним» (слова Готбаума). Эдакого краснбайства не слыхивали с наблистательнейших времен американского сталинизма и троцкистской «критической поддержки». Впрочем, такое отношение к Израилю весьма обычно среди западных интеллектуалов – см. примеры, приводимые в *TNCW*, глава 10, а далее приведем еще несколько. – *Примечание автора.*



в лучшем положении: США могут занять более агрессивную позицию по отношению к СССР...».

Многие американские сионистские предводители учитывают эти факторы. В декабре 1980 года несколько из них доказывали в американской еврейской печати: «у евреев и Морального Большинства (*Moral Majority*) потенциальная общность интересов гораздо больше, чем у евреев и Национального Совета Церквей (*National Council of Churches*)» (газета *Jewish Week*). Жак Торчинер, бывший президент Сионистской Организации Америки (*Zionist Organization of America*) и один из ведущих руководителей Всемирной Сионистской Организации (*World Zionist Organization*), написал: «Прежде всего, мы пришли к выводу, что именно реакционеры правого толка суть естественные союзники сионизма, а вовсе не либералы», — правда, он несправедлив к последним, ошибочно полагая, будто либералы не примыкают к сторонникам Холодной войны, когда в действительности они последовательно ее поддерживали и помогали продлить. Еще следует указать: американские «левые» и пацифистские организации, за вычетом элементов маргинальных, в большинстве своем всемерно поддерживали и поддерживают Израиль (вопреки многим безосновательным утверждениям) — причем, некоторые поддерживают фанатически, не желая замечать того, что разом бы осудили, зайди речь о любой иной стране. Опять же, примеры последуют несколько далее.

Интересно излагаются взгляды, сходные со взглядами Рабина, в недавно опубликованном исследовании «подлинного американского антисемитизма». Авторы — Натан и Руфь Перльмуттер. Муж был национальным директором Антидиффамационной лиги «Бней-Брит» (*Anti-Defamation League of B'nai B'rith*), а жена тоже числилась одним из активных сионистских лидеров. Антидиффамационную лигу рассматривают в Соединенных Штатах как свобододолюбивую общественную организацию — и прежде эта слава была вполне заслуженной. А теперь Лига занимается преимущественно предотвращением критических высказываний о политике Израиля, всячески очерняя и пороча критиков, — даже

израильтян, не выдержавших «проверки на преданность». Клевета распространяется всячески – часто в виде анонимных брошюр, и другими способами. В Израиле эту Лигу неофициально зовут «одним из главнейших столпов» израильской пропаганды на земле Соединенных Штатов. Сет Тиллман относит ее к «израильскому лобби». Вернемся к прилюдным выступлениям этой организации. Можно подумать, именно про нее вспоминал известный израильский военный историк Меир Паиль – бывший начальник Школы подготовки офицеров в Армии обороны Израиля, по убеждениям «голубь», – когда описывал способы, коими «Голда Меир и Израильская партия труда уничтожили свободу мнений и прекратили всякие разногласия – в старых сионистских рамках», подражая «стремлению Иосифа Сталина сеять по всему свету коммунистические партии», чьи интересы должны были «всецело подчиняться... державным интересам Советского Союза». «Стремления израильского режима сопоставимы со сталинскими», поскольку они уже «уничтожили разногласия и свободные исследования как таковые», – а начало этому, по словам Паиля, положило правление Голды Меир и Партии труда. А Лига «Бней-Брит» явилась чисто добровольным и чрезвычайно послушным орудием израильской политики.

Перльмуттеры ссылаются на источники, свидетельствующие, что если американский антисемитизм «встарь был махровым», то сегодня юдофобы почти не встречают поддержки; да, кое-кто недолгоблудит евреев, кое-кто глядит на них косо и так далее, – но это же самое справедливо по отношению к этническим и религиозным группам вообще. Как же определить «подлинный антисемитизм», свирепствующий поныне – фактически, даже более опасный, нежели прежний? Оказывается, *подлинный* антисемитизм заключается в действиях «миротворцев вьетнамского разлива, перековывающих мечи на орала, защищающих террористическую Организацию Освобождения Палестины...»<sup>\*</sup> Чета Перльмуттеров сетует:

---

\* Обычное утверждение, которому, возможно, верят и сами утверждающие, гласит: в США имеется множество «сторонников Организации

«ныне войну бранят направо и налево, а мир превозносят захлеб на всех страницах...». Их огорчают «клеветнические измышления левых касательно побуждений, понудивших нас воевать во Вьетнаме; а недавно... левые взялись облаивать и наш оборонный бюджет...». «Помимо нефти, есть еще и сама идеология либералов, где мир – даже пускай запятнанный несправедливостью – предпочтительнее дальнейшей конфронтации, которая уже сегодня являет собой угрозу для евреев». Точно так же в текущем десятилетии грозят еврейским интересам «левые – здесь и за рубежом, – устраивающие антиамериканские демонстрации, бранящие Соединенные Штаты за их вмешательство во внутренние дела Никарагуа и Сальвадора».

Еврейские интересы под угрозой – ибо центральноамериканские диктаторы были Израилю друзьями, на дружбу эту отвечали и до сих пор отвечают полнейшей взаимностью; правда, о таких фактах чета Перльмуттеров помалкивает. Оно и понятно: жертвы Сомосы, жертвы сальвадорских и гватемальских генералов Израилю не друзья – и отнюдь не потому, что они антисемиты, но по иным, совершенно понятным причинам. Крестьяне, которых убивают сотнями, стреляя из оружия, произведенного в Израиле, крестьяне, которых пытаются военные, гордящиеся выучкой, полученной в Израиле, и поддержкой, из Израиля же прибывающей, друзьями Израиля считаться могут навряд ли. Согласно суждению Перльмуттеров, такие организации, как Национальный Совет Церквей, тоже грозят еврейским интересам, призывая Израиль «включить ООП в состав участников ближневосточных мирных переговоров». «Сторонники левых – равно как и сторонники правых – зачастую считали антисемитизм или безразличие к еврейским интересам всего лишь некой переходной стадией», – но евреям-то лучше знать!

---

Освобождения Палестины» – даже печать «на стороне ООП». Но когда приводятся примеры, «сторонниками ООП» неизменно выступают люди, ритикующие (зачастую сурово критикующие) ООП, однако считающие, что палестинцы и евреи обладают одинаковыми человеческими правами. – *Тримечание автора.*

На протяжении всей книги доказывается, что интересы Израиля – безоговорочно отождествляемые с интересами Великого Израиля, не признающего за палестинцами никаких прав, – суть «еврейские интересы», а посему всякий, признающий палестинские права либо иным образом защищающий политику, грозящую тому, что авторы зовут «израильскими интересами», «объективно» – используем сталинский слог ранних лет – «является антисемитом». Люди, «неповинные в нетерпимости», ныне представляют «худшую опасность» для евреев, чем классические антисемиты, – поскольку отстаивают мир, порицают интервенционистскую политику США, клеймят кровожадных тиранов и мучителей и так далее. Вот он, «подлинный антисемитизм», и он опасен предельно. А стало быть, Антидиффамационной лиге самое время приниматься за работу.

Заметим: обвинения в антисемитизме (а если обвиняют еврея – то в «еврейском самоненавистничестве»), пускаемые в ход, чтобы заставить замолчать критикующих Израиль, служат приемом распространенным и зачастую действенным. Даже Абба Эвен, высокочтимый дипломат, представляющий Партию труда (и считающийся одним из ведущих «голубей»), способен писать: «Одна из главных целей любого нашего диалога с миром неевреев – доказать: различия между антисемитизмом и антисионизмом [под ними обычно понимают критическое отношение к политике израильского государства] не существует вообще». А у еврейских критиков такой точки зрения (тут Изи Стоун и я упоминаемся особо) наличествует «скрытый комплекс... вины по поводу того, что евреи уцелели на свете».

В свой черед – и опять же, не приводя никаких доводов, – видный деятель американского социалистического движения Ирвинг Хау относит опасную международную изоляцию Израиля на счет «искусного манипулирования нефтью» и «ядовитой апофегмы: *в самом горячем сердце отыщется для евреев холодный уголок*», – а посему вовсе незачем учитывать последствия политики, проводимой Партией труда, которую автор поддерживает, – например, жестокость оккупа-

ции\*, уже совершенно явную и резко осуждавшуюся в самом Израиле как раз тогда, когда Ирвинг Хау писал свои строки. Чета Перльмуттеров насмехается над теми, кто «критикует Израиль, а потом голословно повторяют вымысел о том, что Израиль сам винит всех ему неугодных в антисемитизме», – но эта насмешка противоречит истине. Тактика сия существует – причем, она стандартна. В своем замечательном исследовании, посвященном Израилю в период перед созданием государства, британский писатель Кристофер Сайкс прослеживает истоки этого приема («новой фазы в сионистской пропаганде») до «яростной контратаки», ведшейся Давидом Бен-Гурионом еще в 1943 году против британского суда, признавшего, что сионистские лидеры промышляли контрабандой оружия. Бен-Гурион заявил: «отныне быть антисионистом значит быть антисемитом».

Но все же тактику сию довели до степени подлинного искусства только после 1967 года – и шлифовали ее тем больше, чем меньше и меньше оставалось надежды оправдать израильскую политику. Единодушная «поддержка Израиля», которой требуют и обычно добиваются в еврейском сообществе, изумительна – к великому огорчению израильских «голубей», справедливо жалующихся, что такая «поддержка» серьезно ослабляет их старания смягчить жестокую и, в конечном счете, самоубийственную политику израильского правительства.

Среди американских евреев идут горячие и удивительные споры: а законно ли вообще критиковать израильскую политику? Но еще удивительнее то, что сами эти споры не рассматриваются как явление из ряда вон выходящее, – а ведь так

---

\* Можно заметить: людям, заботящимся о фактах, «искусная манипуляция нефтью» кажется чересчур уж легковесным доводом (о «ядовитой апофегме» и рассуждать нечего). См., например, исследование сионистского историка Джона Кимчи, где рассказывается, как двоедушие Партии труда, отвергшей возможность мирного урегулирования, оттолкнуло от Израиля дружественные африканские страны задолго до того, как было пущено в ход «нефтяное оружие». – *Примечание автора.*

оно и есть. Незаконность любой подобной критики утверждается, например, Эли Визелем, говорящим:

*«Я поддерживаю Израиль – и точка. Израиль – моя родная страна, – и точка. Я никогда не нападаю на Израиль, никогда не критикую Израиль, если не нахожусь в Израиле».*

Что до израильской политики на оккупированных территориях, Визель не способен составить о ней суждения:

*«Что нужно делать и как нужно делать – не имею понятия, ибо не обладаю надлежащей информацией и должными знаниями... Чтобы располагать всей нужной информацией, человек должен стоять у власти... Нужной информации не имею, а потому и не знаю, как быть...».*

Если не порыться в архивах сталинских и фашистских<sup>\*</sup>, подобного самозабвенного преклонения перед государственной властью, пожалуй, и не отыщешь. А ведь Визель числится убежденным антифашистом, и весьма почитается в Соединенных Штатах как «святой мирянин».

Довод, обыкновенно выдвигаемый в защиту доктрины, гласящей, будто Израиль недопустимо критиковать, обитая за его пределами, будто лишь те, кто непосредственно гля-

---

<sup>\*</sup> И не только в них. Например, американский флотоводец, коммодор Стивен Декатюр еще в начале XIX столетия изрек знаменитые слова: «Наша страна! Да пребудет она всегда права в сношениях своих с иными державами; но, права она или неправа – это наша страна!» (*“Our Country! In her intercourse with foreign nations may she always be in the right; but right or wrong, our country!”*). Изречение Декатюра, заметно смягчив его, повторил впоследствии американский политический деятель Карл Шурц: «Это моя страна, права она или же неправа. Если права – да пребудет права, если же неправа – да исправится» (*“My country, right or wrong; if right, to be kept right; and if wrong, to be set right”*). – *Примечание автора.*

дит в лицо опасностям и решает местные проблемы, обладают правом на критические высказывания, – которого не имеют люди, глядящие на события из безмятежной дали. Следуя этой логике, придем к заключению: американцы не имеют права порицать ООП, или арабские страны, или Советский Союз. На деле же упомянутый довод следует толковать шире: нужно – фактически необходимо – снабжать Израиль громадными субсидиями и превозносить его до небес, одновременно поливая грязью всех противников Израиля – особенно тех, которых он подмял и подчинил себе; а вот любые критические высказывания относительно того, как Израиль использует наши изобильные и доброхотные даяния, считаются противоправными.

## Стратегические интересы США

Возвращаясь к двум основным пунктам основной темы, скажем: во-первых, говорящие о еврейском влиянии на политику и общественное мнение серьезно недооценивают масштабы и размах так называемой «поддержки, оказываемой Израилю». А во-вторых, весьма переоценивается плюрализм, присущий американской политике и идеологии. Ни одна из влиятельных групп не получит возможности по-настоящему воздействовать на общественное мнение или на разработку политики, если цели группы более или менее не совпадают с интересами тех элементов элиты, которые обладают истинной властью. Интересы у названных элементов отнюдь не однородны, или (когда интересы все же совпадают) различаются тактические воззрения; а по поводу таких случаев, как разбираемый нами здесь, часто возникают существенные разногласия. Но пристальный взгляд подтвердит правильность нашего суждения: эволюция отношений Америки с Израилем «доныне определяется, по преимуществу, контекстом переменчивых политических и стратегических интересов США на Ближнем Востоке». Рассмотрим кое-какие исторические обстоятельства, имеющие отношение к делу, и попробуем прояснить изучаемый вопрос.

Невзирая на исключительно высокий уровень американской поддержки Израилю, было бы ошибкой предполагать, будто Израиль – величайшая драгоценность США на Ближнем Востоке. Величайшей драгоценностью в действительности являются тамошние энергетические запасы, находящиеся преимущественно на Аравийском полуострове. Еще в 1945 году Государственный Департамент провел и представил анализ, где Саудовская Аравия зовется «...гигантским источником стратегического могущества, чуть ли не вожаком материальной добычи за всю мировую историю». США твердо решили завоевать и сохранить за собой эту добычу. Со Второй мировой войны одна из аксиом внешней политики США гласила: удерживать аравийские нефтяные месторождения под контролем США. Более поздняя вариация на ту же тему предполагала, что поток нефтедолларов следует направлять в Соединенные Штаты через военные закупки, строительные проекты, банковские вклады, помещение капитала в ценные бумаги казначейства и так далее. Столь важные интересы надлежало и надлежит защищать от различных угроз.

### Угрозы контролю США над ближневосточной нефтью

На уровне риторическом, главной угрозой, от коей следует «защищать» Ближний Восток, обычно представляют СССР. Действительно, Соединенные Штаты не потерпели бы советских шагов, грозивших обеспечить СССР значительную роль в добыче или распределении ближневосточной нефти – однако это почти никогда не было главной заботой, хотя идеологи смекнули, что их измышления вполне могут сослужить иную службу. А СССР не решался и не решается вторгаться туда, где, как известно и признано, уже хозяйничает Америка.

Схему поведения разработали в самом начале Холодной войны, когда Соединенные Штаты затеяли свою первую крупную послевоенную кампанию против повстанцев. Это было в Греции, в 1947 году. Войдя в Грецию после отступ-



ления нацистов, Британия поставила у власти приверженцев монархии вместе с бывшими коллаборационистами, подавив антифашистское Сопротивление, – Черчилль приказал британским войскам, находившимся в Афинах, «действовать так, как если бы вы пребывали в захваченном городе, где всю разгорелся местный мятеж». Репрессии и лихоимство режима, навязанного британцами, дали большой стимул движению Сопротивления. Крайне ослабленная войной, Британия оказалась неспособна управиться с возникшей проблемой. А потому США взяли задачу на себя: следовало подавить возглавленное коммунистами националистическое – преимущественно крестьянское и рабочее – движение, ранее сражавшееся с гитлеровцами, а у власти удержать собственных фаворитов: короля Павла I и королеву Фредерику, связанных прежде с молодежными фашистскими движениями, и министра внутренних дел Мавромихали, коего американская разведка определила как бывшего нацистского прихвостня. Некоторые сенаторы считали, что все это трудно совместить с риторической доктриной Трумэна, призывавшей поддерживать «свободные народы, сопротивляющиеся попыткам вооруженных меньшинств или внешних врагов привести их к покорности», – борьбу с повстанцами вели, прикрываясь именно этими фразами. Этим людям сенатор Генри Кэбот Лодж-младший разъяснил: «фашистское правление, служащее орудием нашей работы, – всего лишь случайный эпизод».

Противодействие повстанцам оказывали с весьма немалым размахом: воспоследовала война, стоившая жизни 160 000 греков; еще 800 000 сделались беженцами. Американская Военная Миссия задалась целью истребить всех тех, кого посол Линкольн Мак-Ви относил к «подрывным общественным элементам», опиравшимся на исподволь «возраставшие классовое сознание и пролетарские убеждения» – то есть находившимся под «влиянием чуждым и разрушительным», как выразился временно исполнявший обязанности американского дипломатического представителя Карл Рэнкин. Повстанцам нельзя было давать «ни малейшей пощады», пока «государство снова не встанет на ноги полностью», а «бандит-

ский мятеж не уляжется» (фраза господина посла, неизменно варьируемая на разные лады и в американских документах, и в советских реляциях из Афганистана). Именно Американская Миссия и ее фашистские подопечные (а заодно и местные богачи, а впоследствии еще и американские корпорации, получившие наибольшую выгоду) представляли «свободный греческий народ», подлежащий защите от «вооруженных меньшинств» и «внешних врагов» – а имеено греческих крестьян и рабочих, развращенных «классовым сознанием».

Исключительная свирепость, с которой Американская Миссия принялась ликвидировать классовых врагов, коробила даже британцев, не слишком-то миндальничавших и церемонившихся при подобных обстоятельствах; не были британцы в восторге и от того, что их вытесняли из еще одного оплота британского влияния и могущества. С полнейшего одобрения и при непосредственном участии Американской Миссии, десятки тысяч греков отправились в изгнание, а десятки тысяч были сосланы на острова, служившие концентрационными лагерями, где многих пытали и казнили (а кому повезло, того просто «перевоспитывали»). Рабочие союзы оказались разогнаны; даже робких социалистов – противников коммунизма – подавили, а их партии запретили; потом Соединенные Штаты бесстыдно манипулировали выборами, обеспечивая победу нужным людям. Социальные и экономические последствия выглядели устрашающе. Десятилетием позже, «между 1959-м и 1963-м, едва ли не треть греческой рабочей силы успела эмигрировать, ища себе пристойно оплачиваемых занятий». И фашистский переворот 1967 года – по-видимому, грянувший не без подмоги США – уходил корнями в описанные события.

Главной движущей силой в борьбе с повстанцами была забота о ближневосточной нефти. Двенадцатого марта 1947 года, провозглашая свою доктрину, президент Трумэн заметил: «достаточно бегло глянуть на карту», чтобы убедиться: если Грецией завладеют восставшие, «смятение и беспорядки распространятся по всему Ближнему Востоку». Февральский отчет ЦРУ 1948 года предупреждал: если повстанцы возъ-

мут верх, Соединенные Штаты станут перед лицом «вероятной потери нефтяных месторождений Ближнего Востока (это 40 процентов всемирных запасов нефти)». Оправдывая интервенцию США, изобрели «русскую угрозу» – на голом месте, ибо Сталин старался обуздать греческих мятежников, понимая: Соединенные Штаты не потерпят потери ближневосточного форпоста, коим они считали Грецию; вдобавок, Сталина отнюдь не радовала перспектива создания Балканской коммунистической конфедерации, находящейся под влиянием маршала Тито. Опять же, из того, что угрозу сфабриковали, вовсе не следует, что в нее не верили некоторые правительственные круги: в жизни государственной, равно как и в частной, легко поверить тому, чему выгодно верить. В раздувании «русской угрозы» нужно видеть ранний пример того, как работала система Холодной войны: обе сверхдержавы спекулировали угрозой, исходящей от великого врага (аятоллы Хомейни сказал бы «от самого сатаны»), дабы заручиться должной поддержкой действиям, которые предпринимались в пределах собственных владений.

Успех кампании, развернутой против греческих повстанцев – успех идеологический и политический, – оставил свой отпечаток на последующей политике США. С тех пор то и дело толковали о советских стараниях получить контроль над ближневосточной нефтью, выйти к Персидскому заливу и тому подобное. Впрочем, никто не утверждал всерьез, будто СССР отважится развязать ядерную войну, – а ведь это было бы вероятным последствием любых подобных действий.

Более ощутимая угроза американскому господству в регионе исходила в действительности от Европы\*. На протяжении

---

\* Ныне исходит от Японии, которая в 1982 году пришла на смену США: сделалась для Саудовской Аравии торговым партнером номер один, а для большинства других нефтедобывающих стран Персидского залива – первым или вторым по значению поставщиком. Но все же, Ближний Восток остается «единственным зарубежным рынком США, испытывшим за последние несколько лет сколько-нибудь значительный подъем». – William O. Beeman, *Christian Science Monitor*, March 30, 1983. – *Примечание автора.*

1940-х годов США успешно вытеснили оттуда Францию и, в немалой степени, Британию – отчасти это было умышленными действиями, а отчасти всего лишь отражало существовавшее соотношение сил. Главнейшим следствием государственного переворота, учиненного в 1953 году под чутким руководством ЦРУ и вернувшего Ирану шахское правление, явился переход 40 процентов иранской нефти из британских рук в американские – факт, заставивший редакцию *New York Times* выразить озабоченность тем, что «в известных» и заблуждающихся «британских кругах примутся всячески винить “американский империализм”... в том, что Британию опять едва ли не пинками выгнали из очередного оплота, принадлежавшего ей по историческому праву». Одновременно редакция ликовала: «слаборазвитые страны, обладающие богатыми ресурсами, получили предметный урок – узнали, сколь непомерную цену заплатит любая из них, если позволит себе впасть в иступленный национализм». События показали: цена предметного урока и впрямь оказалась немалой: по счету иранцы расплачиваются донныне; тот же урок преподали с тех пор и многим другим.

Обеспокоенность европейским присутствием в регионе продолжалась. Соединенные Штаты решительно противостояли попыткам Британии и Франции восстановить свое влияние в тамошних краях путем Синайской войны (Суэцкого кризиса) 1956 года, ведшейся в союзе с Израилем; Соединенные Штаты сыграли решающую роль в том, что все три державы покинули египетскую территорию, хотя, наверное, возымели действие и советские угрозы. Генри Киссинджер, произнесший в 1973-м свою речь «Год Европы», уведомил об опасностях, связанных с возникновением торгового блока, включающего в себя Ближний Восток и Северную Африку, руководимого Европой и обходящегося без участия Соединенных Штатов.

Позднее Киссинджер сказал в частной беседе, что главнейшим, основным элементом его политики после 1973 года было стремление «предотвратить любое дипломатическое участие Европы и Японии» в делах, относящихся к Ближнему

Востоку. Последующее противодействие США «европейско-арабскому диалогу» коренится в той же озабоченности. А сегодня конкуренция меж обществами государственного капитализма (включая уже и кое-какие второстепенные державы, подобные Южной Корее) за свою долю в богатстве, порождаемом добычей нефти, приобретает все большее значение и остроту.

### «Туземная» угроза.

#### Израиль как стратегическое достояние

Третья угроза, от которой следует оборонять регион – «туземная», местная: угроза радикального национализма. Именно в ее контексте и вызрели «особые отношения» между Израилем и США окончательно. Еще в начале 1950-х годов отношения меж двумя странами были довольно-таки натянутыми, и некоторое время казалось, будто Вашингтон захочет укрепить свои связи с египетским президентом Насером: он пользовался кое-какой поддержкой в ЦРУ. Израильцы это настолько встревожило, что Израиль создал внутри Египта террористические ячейки, нанеся удары по американским объектам (а заодно и по египетским общественным зданиям и сооружениям), пытаясь вбить клин меж Египтом и США, рассчитывая на то, что террористические акты отнесут на счет египетских фанатиков – махровых, крайних националистов.

Однако под конец 1950-х правительство США все больше стало соглашаться с израильским тезисом: могучий Израиль – «стратегическое достояние» Соединенных Штатов, преграда, воздвигнутая перед местными радикально-националистическими угрозами американским интересам – возможно, даже способными получить поддержку от СССР. Недавно рассекреченный меморандум Национального Совета Безопасности, составленный в 1958 году, отмечал, что «логическим следствием» противостояния радикальному арабскому национализму «было бы оказание поддержки Израилю – единственному сильному прозападному государству, сохранившемуся на

Ближнем Востоке». Тем временем Израиль заключил секретный пакт с Турцией, Ираном и Эфиопией. Согласно биографу Давида Бен-Гуриона, подписание этого «периферийного пакта» поощрял государственный секретарь США Джон Фостер Даллес. Пакт оказался «долговечным». На всем протяжении 1960-х годов американская разведка рассматривала Израиль в качестве преграды, поставленной перед Насером, давившим на нефтедобывающие страны Персидского залива – дело по тому времени весьма серьезное, – и перед русским влиянием. Отношение это укрепилось после сокрушительной победы, одержанной Израилем в 1967 году, когда Израиль молниеносно захватил Синай, Западный берег реки Иордан и Голанские высоты. Во время последнего захвата было нарушено соглашение о прекращении боевых действий – нарушить его приказал министр обороны Моше Даян, не уведомивший об этом ни премьер-министра, ни начальника штаба сухопутных сил.

Израильский тезис, гласящий: Израиль – «стратегическое достояние», подтвердили шаги, предпринятые Израилем, чтобы заблокировать сирийские попытки оказать поддержку палестинцам, которых в сентябре 1970-го сотнями истребляли части иорданской армии близ реки Иордан. Именно тогда США оказались неспособны прямо вмешаться и противостать тому, что считалось угрозой для американских ставленников в арабском мире. «Вклад» и «подмога» Израиля привели к существенному увеличению американской помощи. На протяжении 1970-х годов аналитики из США доказывали: Израиль, подобно Ирану под властью шаха, защищал и давал сохранить американский контроль над нефтедобывающими районами Персидского залива. После падения шаха Израиль начал играть роль своеобразной ближневосточной Спарты на службе у американской державы – и получать дополнительную помощь от США.

Одновременно, Израиль помогал США проникнуть в Черную Африку, используя секретные и значительные субсидии, поступавшие от ЦРУ. На эти же деньги поддерживали Хайле Селассие в Эфиопии, Иди Амина в Уганде, Мобуту

в Заире, Бокассу в Центрально-Африканской Республике и – в разное время – прочих. Заодно обходили запрет на содействие Родезии и Южной Африке<sup>\*</sup>; чуть позднее обеспечивали военной и технической помощью, а также множеством советников, зависимые от США государства Центральной Америки. Все более заметный альянс меж Израилем, Южной Африкой, Тайванем и несколькими военными диктатурами Южной Америки также показался привлекательной перспективой для главнейших сегментов американской власти. Ныне Израиль безусловно рассматривается как самая важная составная часть сложной системы баз и поддержки американских сил быстрого реагирования, взявших в кольцо все нефтедобывающие районы Ближнего Востока. Эти обстоятельства

---

<sup>\*</sup> См.: UPI, *Boston Globe*, May 16, 1982. Привожу заметку полностью: «Как сообщило Министерство торговли США, американские вертолеты и запасные части к ним поступали в Родезию – ныне Зимбабве – из Израиля, вопреки торговому эмбарго, сохранявшемуся в течение всей ожесточенной войны с повстанцами. Газета, издаваемая Партией труда цитирует главу южноафриканской военной промышленности, сказавшего: израильская «техническая помощь позволяет Южной Африке обходить эмбарго на поставки оружия, наложенного из-за нашей расовой политики» (*Davar*, December 17, 1982). Израильская газета *Yediot Ahronot*, ссылаясь на *London Times*, сообщает: «Израильские техники помогают Южной Африке уклоняться от французского военного эмбарго» – передавая французское вооружение, требующее ремонта, в израильские руки (см. выпуск от 29 октября 1981 г.). Тесные отношения с Южной Африкой установила Партия труда, возглавлявшаяся Рабином и стоявшая у власти в середине 1970-х годов. Отношения эти остаются теплыми, ибо, как недавно заявил в Претории министр промышленности и коммерции Гидон Пат, «Израиль и Южная Африка две из 30-ти демократических стран, сохраняющихся в целом мире». Сходным образом, израильский журналист Йоав Карни сообщает, что Гад Яакови, представляющий Партию труда, «похвально отозвался в телевизионном интервью об экономических и “прочих” [читай: военных] отношениях с Южной Африкой». Карни добавляет: скажи он что-либо подобное в Британии, Голландии либо Швеции, он тот же час лишился бы членства в социал-демократической партии; но Израильская Партия труда и бровью не повела. – *Примечание автора*

чрезвычайно важны, и заслуживают гораздо большего внимания, чем то, которое я в состоянии уделить им здесь.

Если бы не геополитическая роль Израиля – в первую очередь, на Ближнем Востоке, но отнюдь не только там, – сомнительно, чтобы различные произраильские лобби в Соединенных Штатах значительно повлияли бы на разработку политики, или что США удалось бы создать и поддерживать общественное мнение, столь огорчающее Пеледа и прочих израильских «голубей». И напротив: упомянутое общественное мнение быстро поостынет, если Израиль станут рассматривать в качестве угрозы, а не оплота для важнейших американских интересов на Ближнем Востоке. Интересы же сводятся к сохранению контроля над энергетическими запасами и потоком нефтедолларов.

Те, кто обладает в США настоящей властью, всячески поддерживали взгляд на Израиль как на «стратегическое достояние»; эта концепция неизменно побеждала при любых дебатах относительно внутренней политики – до известной степени подкрепляло ее и политическое давление внутри самих Соединенных Штатов. Но такая позиция не оставалась бесспорной. Имеются не менее могучие силы, призывающие к мирному, давно уже осуществимому политическому урегулированию на Ближнем Востоке – о нем побеседуем в следующей главе.

Американский журналист и политолог Майкл Клэр предлагает провести удобную черту, отделяющую «пруссаков», советующих грозить применением оружия, дабы достичь желаемых политических целей, от «торговцев», преследующих те же цели, но полагающих, что мирные средства к их достижению окажутся и лучше и действеннее. Оценки эти – свойства тактического, а потому позиции могут изменяться. В первом приближении было бы верно сказать: «пруссаки» поддерживали и поддерживают Израиль как «стратегическое достояние», а «торговцы» поныне ищут некоего политического компромисса. Этот пункт безоговорочно признается большинством произраильских пропагандистов – например, *New York Times* напечатала обращение, занявшее целую газет-



ную полосу, подписанное многими знаменитостями (включая некоторых, обычно выступающих в качестве «голубей») и призывающее создать влиятельную израильскую политическую группу (*National PAC*). Над обращением красуется заголовок: «Вера в Израиль укрепляет Америку». Авторы и подписавшиеся утверждают: «...коль скоро интересы США на Ближнем Востоке окажутся под угрозой, понадобятся долгие месяцы для существенного вмешательства на месте событий. Но если иметь Израиль союзником, на это потребуется лишь несколько дней». Им вторит Джозеф Чурба, директор Центра Международной безопасности (*Center for International Security*). Чурба сетует на то, что «израильским “левым”» безразличны интересы обеих стран – Израйля и США, – и что «многие из их рядов – так же, как и многие из рядов американских “левых,” работают во имя единой цели: добиться того, чтобы ни США, ни Израиль не могли служить международными полицейскими, будь то в Сальвадоре или в Ливане», – а посему, по обе стороны Атлантики «левые» играют на руку антисемитам, «ставя под угрозу еврейские интересы». «Еврейские интересы» понимаются согласно доктрине «подлинного антисемитизма», разработанной в Антидиффамационной лиге (о ней говорилось выше). Люди, разумеющие американские и израильские интересы, вместе с Чурбой полагают: «западное могущество» должно «использоваться действенно, дабы умерить советский и радикальный авантюризм», а на США с Израилем следует возложить обязанности международных полицейских – в Сальвадоре, Ливане и где угодно еще.

Слышится истинно «пруссский» голос – в обоих случаях. То же различие неизбежно наблюдается и в препирательствах о том, укрепилось или нет американское положение на Ближнем Востоке благодаря вторжению Израйля в Ливан, проходившему под девизом «Мир Галилее», – и вообще, на пользу ли оно идет Соединенным Штатам. Журнал *New Republic* доказывает: безусловно, да! – и значит, военная операция была оправдана. Другие считают: американским интересам в регионе причинен значительный ущерб. Так, знаменитый

политический публицист Томас Фридман, после широкого опроса общественного мнения в арабском мире, делает следующий вывод: «в Ливане пропало не только всякое уважение ко многим арабским лидерам (ибо те не пришли на выручку жертвам израильского вторжения, даже когда на защиту осажденной арабской столицы встало «народное ополчение», – так пояснил один из ливанских политологов), но и почти всякое уважение к Америке», – ибо люди почуяли: «Америке доверять нельзя» (сказано директором Кувейтского Фонда Арабского Экономического Развития), США поддерживают Израиль «как орудие своей собственной политики». А некий высокопоставленный кувейтский чиновник эхом откликнулся на широко распространенное суждение: «вы [американцы] проиграли самое важное: доброе людское отношение к себе. Всякому уважению арабского мира к Соединенным Штатам, как нравственному авторитету, пришел конец».

Кто же в этом споре прав? По-своему, и те и другие. Смеющиеся над упоминаниями о «добром людском отношении» либо «нравственном авторитете» могут не без некоторых оснований доказывать, что военная мощь Израиля дает Соединенным Штатам дополнительную способность править в регионе, опираясь на вооруженную силу, и что вторжение в Ливан пошло на пользу в этом отношении – по крайности, кратковременную пользу. А люди, глядящие на международную роль США немного иначе, сделают иные выводы из тех же фактов.

### Вспомогательные услуги

Сразу же после вторжения в Ливан Израиль начал подчеркивать свою «стратегическую ценность» и укреплять свои позиции, улучшая отношения с союзниками (вряд ли случайно оказывались они и союзниками США) в Африке и Латинской Америке. Возобновляя отношения, установленные под эгидой ЦРУ в 1960-х годах (см. выше), министр иностранных дел Израиля Ицхак Шамир нанес визит генералу Мобуту в Заире и уведомил его о том, что, помимо пря-

мой поддержки – военной и технической – «Израиль стаг эт содействовать Заиру, используя свое влияние на еврейские организации Соединенных Штатов; это поможет улучшить международную репутацию [Заира]»\*. Дело довольно серьезное, поскольку репутация растленной и свирепой заирской диктатуры – отнюдь не из лучших, и, как жаловался Мобуту, «главными противниками Заира выступают в США еврейские члены Конгресса». Шамир утешил: «Тамошние евреи критикуют и нас».

И продолжил: «сотрудничество с израильскими группировками и деньги, которые поступят от американских евреев, дадут возможность поддержать Заир» в материальном и военном отношении, а заодно и репутацию заирскую улучшить. Генерал Мобуту выразил свое удовольствие тем, что наравне с китайскими и французскими советниками, его солдат и офицеров (в частности, президентскую гвардию) обучают израильтяне. В январе 1983 года министр обороны Ариэль Шарон посетил Заир и подписал там соглашение: израильские военные советники берутся реорганизовать заирские вооруженные силы. Шарон «отстаивал новое соглашение с Заиром о поставках вооружения и военном содействии, видя в нем новый шаг к росту израильского влияния в Африке», сооб-

---

\* Мобуту не единственный свирепый диктатор, которому пришла в голову или была подсказана такая мысль. В интервью «левой» газете *Al-Hamishmar* (*Марам*) – см. выпуск от 29 декабря 1981 года, Имельда Маркос, защищавшая собственного мужа и выступавшая в качестве «международного адвоката», объяснила свое намерение использовать улучшившиеся отношения с Израилем и влияние американских евреев, чтобы «отмыть репутацию [филиппинской диктатуры], запятнанную американской печатью, и сразиться с Конгрессом США за наше доброе имя». Комментируя эти слова, журналист Леон Хадар приводит мнение израильских чиновников: другие диктаторы из Третьего Мира, стяжавшие себе «дурную славу», также не прочь воспользоваться тем же приемом, дабы получать большую политическую, экономическую и военную помощь от США, и что возрастание роли Израиля в Третьем Мире – одно из преимуществ, которые Израиль получит от стратегического сотрудничества с Соединенными Штатами. – *Примечание автора.*

щило информационное агентство *UPI*. Шарон добавил, что программа (безусловно, секретная) расширит «израильский экспорт оружия и [военного] снаряжения», – а там, глядишь, и другие африканские страны обратятся к Израилю за военной помощью.

Несколькими неделями ранее Шарон посетил Гондурас, «дабы укрепить отношения с дружественной страной, доказавшей, что дорожит связями с нашей оборонной промышленностью». Израильское радио сообщило: Израиль уже помог Гондурасу создать, по-видимому, сильнейшие военно-воздушные силы Центральной Америки. Далее говорилось: «поездка Шарона подняла вопрос о том, не сможет ли Израиль выступать как полномочный представитель США в Гондурасе». «Также сообщалось, что израильские советники участвовали в обучении гондурасских пилотов». Некий «высокопоставленный военный источник» из Гондураса утверждает: новое израильско-гондурасское соглашение предусматривает поставки новейших реактивных истребителей, танков, автоматов «Галиль» (излюбленное оружие террористов, орудующих в Центральной Америке); также обучение офицеров, солдат и пилотов. Не исключаются в дальнейшем поставки ракетного вооружения.

Спутниками Шарона были начальник израильских военно-воздушных сил и начальник управления Министерства обороны; обоим «в полной мере оказали почести, обыкновенно полагающиеся главе иностранного государства». Некий правительственный чиновник заявил: визит Шарона оказался «плодотворнее», чем приезд Рейгана, имевший место незадолго до того, – поскольку Шарон «продал нам вооружение», а «Рейган сыпал общими фразами, оправдываясь: дескать, Конгресс не позволяет мне сделать ничего большего». Никакой значительной израильской силы, не позволяющей правителям «сделать нечто большее», не существует – к великому прискорбию израильских «голубей». «Необъявленный визит и военное соглашение подчеркивают растущую роль Израиля как уполномоченного представителя США и посредника в торговле американским оружием на истерзанной

кризисами земле Центральной Америки». Тем временем в Гватемале начальник генерального штаба вооруженных сил страны Марио Лопес-Фуэнтес, считающий президента Риоса Монтта чересчур мягкотелым, посетовал на вмешательство США в вопросы, относящиеся к соблюдению прав человека: «Мы желаем одного: оставьте нас в покое, дайте свободу действий, – сказал он и уточнил: – Было бы куда лучше, если бы США смотрели на вещи так же, как остальные наши союзники – например, Израиль».

Израильские услуги, оказанные Центральной Америке, весьма значительны: Израиль содействовал Никарагуа (при диктаторе Сомосе), Гватемале, Сальвадору и Гондурасу; теперь, похоже, оказывает поддержку и Коста-Рике, ибо когда в феврале 1982 года президентом избрали Луиса-Альберто Монхе, страна стала придерживаться политики, проводимой в этом регионе Соединенными Штатами. Помощь Израиля вооруженным силам Гватемалы и Гондураса имеет особое значение: в первом случае потому, что военные режимы, пришедшие к власти в итоге интервенции США, испытывали трудности, сопротивляясь росту повстанческого движения, а Конгресс вводил ограничения, связанные с нарушением прав человека и препятствовал оказанию прямой военной помощи массовым убийцам; а во втором случае – с Гондурасом – потому, что все более заметно старание Рейгана раздуть беспорядки и бесчинства, оказывая поддержку национальным гвардейцам Сомосы, окопавшимся в Гондурасе и совершающим вылазки на территорию Никарагуа, где они истязают и разрушают именно так, как учили их североамериканские наставники на протяжении долгих лет. Перед Фолклендской войной оставалась еще надежда на то, что с этой целью можно будет использовать аргентинских наемников-неонацистов, которые сумели бы заодно и «придать надлежащей сноровки» государственному терроризму в Сальвадоре и Гватемале. Однако здесь полномочными представителями США, скорее всего, придется выступать союзникам – точнее, ставленникам – понадежней, чем аргентинцы. Чарльз Мехлинг, возглавлявший планирование борьбы с повстанцами

и внутренними беспорядками при Кеннеди и Джонсоне с 1961 по 1966 годы, а ныне числящийся ассоциированным членом Фонда Карнеги «За международный мир» (*Carnegie Endowment for International Peace*), пишет: латиноамериканские курсанты, которых натаскивали инструкторы из Соединенных Штатов, были «неотличимы от военных преступников, повешенных в Нюрнберге после Второй Мировой войны»\*, и добавляет: «стыд и позор! – Соединенные Штаты, возглавлявшие крестовый поход против нацистского зла, поощряют и насаждают методы, которые процветали в зондеркомандах Генриха Гиммлера». Разумеется, стыдно и позорно – а кроме того, и весьма нелегко: мешает законодательство Конгресса. Оттого и важно было израильское содействие на всем протяжении 1970-х годов – а нынче оно еще важнее. Ведь нельзя же не пособить людям, использующим методы гимлеровских зондеркоманд!

Кампанию в защиту прав человека, развернутую Конгрессом (и зачастую ошибочно приписываемую президентской воле), вызвал к жизни «вьетнамский синдром» – поистине жуткий недуг, поразивший очень многих американцев после Вьетнамской войны. Симптомы этого заболевания устрашали: занемогший человек внезапно осознавал, каким образом и чего ради используется американская мощь по всему земному шару, занемогший человек требовал положить конец пыткам, агрессии, угнетению. Думали: недуг удалось искоренить; однако всеобщая реакция на то, что Рейган повел борьбу с повстанцами, подражая манере Кеннеди, показала:

---

\* Прямое и развернутое участие США в государственном латиноамериканском терроризме, как замечает Мехлинг, началось еще в годы правления Кеннеди, когда задачей латиноамериканских военных начали считать не «оборону полушария», а «внутреннюю безопасность», – иными словами, войну против собственных народов. Результаты были катастрофическими – по всей Латинской Америке. Если мерить последствиями, это решение, принятое в 1961-м либералами из правительства Кеннеди, было одним из наиболее значительных в недавней истории. Американцы почти ничего не знают о нем. – *Примечание автора.*

оптимизм был преждевременным. И получается, что ныне израильское содействие даже более желанно, чем прежде. Кстати, утверждалось, будто США возражают против израильских вылазок в Латинскую Америку (то есть будто Картер возражает против израильской помощи Сомосе), но это маловероятно. Вне сомнения, США были бы способны предотвратить любую нежелательную для них интервенцию – иногда так оно и случается, – но только не в Никарагуа, где Служба прав человека, по сути, поддерживала Сомосу до последних дней его кровавого правления – даже когда естественные союзники США, деловые круги Никарагуа, восстали против ненавистного диктатора.

Израиль оказывает свои услуги также и за пределами Ближнего Востока, Африки, Латинской Америки – израильская рука уже дотянулась до Азии. Однажды Израиль заботливо снабдил Индонезию американскими реактивными самолетами – индонезийские силы истощились в ходе тиморской бойни, – а Служба прав человека, хотя и работала, не щадя сил, дабы поставить индонезийцам оружие, необходимое для успешного завершения операции, опасалась орудовать чересчур открыто: возможно, опасалась, что пресса не выдержит и откажется быть соучастницей в столь кровавой расправе. Особенно близким союзником выступил Тайвань. Израильская печать говорит о «Пятом Мире»: Израиль, Южная Африка и Тайвань – архиновейший союз технически развитых держав, занятый разработкой современного оружия, включая ракеты, ядерные боеголовки и тому подобное.

Благодаря усилиям Рейгана разжечь пожар на границе меж Никарагуа и Гондурасом, а также визиту Шарона в Гондурас, израильское участие сделалось до того заметным, что вызвало несколько официальных опровержений, исправно преподнесенных в *New York Times* как факты. Отмечая, что Израиль «расширяет свои зарубежные учебные центры и свою роль главного поставщика оружия в Центральную Америку», американский журналист Лесли Гельб добавляет: «но, пожалуй, израильяне присутствуют там не так, как другие [американцы, ООП, кубинцы, восточные немцы]: и не как участники

некоего противостояния меж Востоком и Западом, и не как желающие вмешаться в революционные или контрреволюционные интриги». Это «пожалуй» далее превращается в «безусловно»: так утверждали, якобы, израильские и американские официальные лица (не утверждавшие ничего подобного) – дескать, «Израиль присутствует в Центральной Америке лишь по просьбе Вашингтона, помогая странам вроде Гватемалы, которым правительство США не властно оказать военную помощь из-за того, что ими нарушаются права человека». Но вполне естественно ждать, что израильские и американские представители заявят о любых подобных договоренностях открыто – и если не заявляют, значит, перед нами пустая газетная «утка». Один из сотрудников Государственного Департамента говорит: «мы дали понять: не возражаем, если вы протягиваете кому-либо руку помощи» – например, Гватемале или Гондурасу, – «но я бы не сказал, будто мы с израильянами держали совет и рассчитывали, что и как нам делать». Тщательные расчеты последствий и впрямь казались излишними, учитывая общие точки зрения и общие интересы – и не говоря уже о закадычной дружбе на всех уровнях, включая вооруженные силы, военную промышленность, разведку, дипломатию и так далее.

Поразительно. Гельб принимает, как нечто само собой разумеющееся: Израиль, в сущности, может преследовать собственные интересы (а так оно, вне сомнения, и есть – и один из интересов заключается в том, чтобы услужить американской державе), но этого нельзя сказать, например, о Кубе, у которой нет ни малейших причин опасаться угрозы – оттого Кубе и незачем выбираться из своей «изоляции» (а Израилю, по словам Гельба, это необходимо), поддерживая правительства дружественных стран. Право же, Гельбу следовало бы являть бóльшее знание вопроса – он заведовал изысканиями при составлении «Документов Пентагона», где содержится потрясающее открытие: разведка США в течение двадцатилетнего обозреваемого периода всецело оставалась под влиянием пропаганды, которую породила Холодная война, и даже мысли не допускала о том, что северные вьетнамцы способны



руководиться своими собственными интересами, а не просто выступать услужливыми холоуями СССР или Китая.

## Американский либерализм и идеологическая поддержка Израилю

Как отмечалось, взгляды «пруссаков» обычно побеждают в дебатах касаясь внутренней политики. Но дело обстоит сложнее. Американский либерализм возглавлял движение в пользу политики, предусматривавшей «слепо шовинистическую и узколюбую» поддержку Израилю – ту самую, что столь огорчает генерала Пеледа. В тот же день, когда США с Израилем противостояли всему остальному человечеству на заседании Организации Объединенных Наций, национальная конференция Демократической партии «огласила заявление, чрезвычайно сочувственное по отношению к недавним израильским наступлениям в Ливане, сделав единственную оговорку: мы “сожалеем о всех потерях, понесенных в Ливане обеими сторонами”». Напротив, министры иностранных дел Европейского сообщества «резко осудили новое израильское вторжение в Ливан» как «вопиющее нарушение международного законодательства и самых элементарных принципов человеколюбия», добавив: эти «не подлежащие оправданию действия» создают угрозу и могут «привести к всеобщей войне». И этот случай отнюдь не единственный в своем роде.

Первая полоса газеты *New York Times*, вышедшей в тот день (27 июня), довольно точно отражает всю суть «особых отношений» между Израилем и Соединенными Штатами. Им отведены три соседствующих колонки. Одну занимает репортаж Уильяма Фаррелла из Бейрута, описывающий последствия недавних израильских бомбардировок: кладбища переполнены, людей погребают в братских могилах; больницам отчаянно не хватает медикаментов; повсюду громоздятся горы вонючего мусора; под многотонными завалами щебенки разлагаются трупы; от домов остались полуразрушенные остовы; холодильники моргов переполнены; убитых складывают штабелями на полах больниц; врачи – их очень

мало – изо всех сил стараются спасти пострадавших от касетных и фосфорных бомб; Израиль не позволяет Красному Кресту провозить в город медикаменты; на больницы сбрасывают бомбы; хирургические операции прерываются израильскими обстрелами – и так далее. Второй репортаж написан Бернардом Носситером из Нью-Йорка и рассказывает о том, как США блокировали попытку ООН пресечь бойню, – поскольку в этом случае ООП может остаться «жизнеспособной политической силой». Автор третьего репортажа, Адам Клаймер из Филадельфии, сообщает: национальная конференция демократов выразила полное сочувствие войне, которую Израиль ведет в Ливане, и поддерживает ее. Три репортажа с первой газетной полосы, напечатанные бок о бок, отпечатали всю природу «особых отношений» с немалой точностью – и это лишь подчеркивается отсутствием редакторских комментариев. Американские либералы всегда от души сочувствовали Израилю, но в 1967 году, после того, как Израиль явил на обозрение свою военную мощь, их отношение сделалось еще теплее. Вскоре после Шестидневной войны верховное военное командование Израиля недвусмысленно дало понять: серьезной военной угрозы их стране отнюдь не существовало, а быструю победу предвкушали с полной уверенностью, – то есть рассказы о мнимой угрозе существованию Израиля были «надувательством». Но этот факт американская печать обошла вниманием: следовало сохранять представление об Израиле как о Давиде, который поражает свирепого арабского Голиафа. Человеколюбивые либералы смогли выразить свое сочувствие и предложить поддержку самой крупной военной державе региона, сокрушившей супостата и принявшей пригнетать и подавлять всех, кто очутился под ее властью, – откуда ведущие генералы поясняли: будет нужно – Израиль за неделю захватит все пространство от Хартума до Багдада и Алжира (слова Ариэля Шарона).

То, что после демонстрации воинской выучки израильские акции пошли в гору среди либеральных интеллектуалов – довольно занятный факт. Резонно приписать его – и в изрядной степени – внутренним заботам США, особенно амери-

канской неспособности подавить туземное сопротивление на землях Индокитая. Ничего удивительного, если победоносный израильский блицкриг воодушевил поборников открытого насилия во имя национальных целей; но существует множество заблуждений касемо позиции, занятой в этой истории либеральной интеллигенцией. Случается, уже забывают, что в 1967 году интеллектуалы почти поголовно поддерживали интервенцию (верней, агрессию) США в Индокитае, и поддерживали долго, хотя впоследствии многие сделались противниками этой авантюры – по тем же причинам, по которым и деловые круги пришли к такой же точке зрения: слишком уж дорого начала обходиться затея, а возможные выгоды были невелики, – взгляд скорее «прагматический», чем принципиальный, совершенно отличавшийся от позиции, занимавшейся по отношению к хищничеству официальных врагов: например, к советскому вторжению в Чехословакию. (Для контраста: люди, составлявшие ядро движения за мир, осуждали агрессию в обоих случаях по соображениям принципа; в дальнейшем, переписывая историю заново, эти факты постарались предать забвению). Израильское применение оружия – умелое и успешное – восхищало довольно широкие общественные слои. Американцы смеялись: послать бы Моше Даяна во Вьетнам – уж он-то навел бы порядок! – и это звучало только наполовину шуткой.

И вызов, бросаемый властям США дома, на американской почве, тревожил, и весьма. В правительственном воображении маячили жуткие образы вьетконговцев, маоистских фанатиков, бородатых кубинских революционеров, беснующихся студентов, «черных пантер», арабских террористов и кого угодно еще – причем, возможно, всю свору науськивали русские, – старающихся потрясти основы нашего американского мироздания, наших привилегий и нашего господства. Израиль показал, как надлежит обращаться с выскочками из Третьего Мира, – и завоевал себе много приверженцев среди перепуганных сторонников благодетельной политики, проводимой под лозунгом «знайте свое место!» Кое-кто неподдельно и открыто восторгался военной мощью Израиля,

кое-кто прятал свои чувства, повторяя сказку об уязвимости Израиля для тех самых сил, которые он столь решительно сокрушил; а кое-кто по-прежнему обманывался впечатляющей «легендой о Давиде и Голиафе».

Конечно, каждым человеком руководят его собственные соображения, однако тенденции такого рода обнаруживаются очень легко и очень изрядно помогают понять, откуда хлынула «поддержка Израилю», доказавшему, что умеет орудовать бронированным кулаком. Именно с 1967 года большинству сомневающихся в правоте израильской политики стали затыкать рты, успешно применяя моральное оружие: обвинения в антисемитизме и «еврейском самоненавистничестве». Темы, обсуждавшиеся широко и страстно и в Европе, и в самом Израиле, по сути, напрочь исчезли с американских газетных страниц, а официальная картина, изображавшая Израиль, его врагов, его жертвы и роль, исполняемую в регионе Соединенными Штатами, была весьма отдаленно схожа с действительной. Положение понемногу начало меняться в конце 1970-х – особенно в итоге все более заметных репрессий, осуществлявшихся режимом Шарона-Мильсона на захваченных территориях (здесь я сообщал о них только бегло), и вторжения в Ливан (1982 год), после коего американским пропагандистам пришлось изрядно попытеть и потрудиться. Огромная популярность, которую, продемонстрировав свою боевую мощь и выучку, приобрел Израиль, также превратилась в полезное орудие борьбы с доморощенными диссидентами. Значительные усилия были затрачены, дабы доказать: «новые левые» поддерживают арабский терроризм и мечтают о разгроме Израиля – доказательства приводились обыкновенно вопреки всяким фактам («новые левые», как явствует из документальных свидетельств, в большинстве своем стремились поддерживать израильских «голубей»).

Любопытно: один из приемов, ныне применяемых против новых «посягательств на устои», заключается в том, что американской печати предъявляются лживые обвинения, адресованные в предшествующие годы «новым левым». Теперь без устали жалуются: СМИ враждебны Израилю и обретаются

под тлетворным влиянием ООП; ими движет инстинктивное сочувствие революционной борьбе Третьего Мира против западного могущества. Это может показаться смехотворным, учитывая очевидные факты, но ни уйма затраченных усилий (см.: *Fateful Triangle* стр. 1\* и дальнейшие примеры ниже), ни весьма немалый их успех в обуздании любого вольномыслия, требующего минимальной беспристрастности и справедливости, не удивят изучающих пропагандистские системы двадцатого века; не удивлялись же мы прежним успехам тех, кто фабриковал картину, представлявшую «новых левых» сторонниками террористов из ООП и ненавистниками Израиля, — именно потому, что здесь демократия движется в сторону социализма (одно из метких наблюдений Ирвинга Хау). Ведь мы, в конце концов, живем в эпоху, предсказанную Оруэллом.

Пожалуй, сыщется этому и более сочувственное психологическое истолкование. Людям, привыкшим господствовать над высказываемыми вслух суждениями почти полностью, может чудиться, будто малейшее ослабление их контроля равняется концу света, — и они реагируют, как избалованные дети, впервые в жизни получившие выговор. Отсюда и причитания касемо того, что печать инстинктивно сочувствует ООП и неколебимо ненавидит Израиль, если газеты публикуют случайный репортаж о бомбежке больниц или избиении беззащитных военнопленных. Но сей феномен может быть и выражением тоталитарного умственного склада: всякое отклонение от ортодоксальной «поддержки Израилю» (включающей в себя и различные разрешенные виды «критикующей поддержки») есть недопустимый афронт, а потому не будет преувеличением рассматривать наималейший отдельный шаг влево или вправо как явление чуть ли не всеобщее и повальное. В качестве одной из иллюстраций (а иллюстраций таких много) приведем информационный бюллетень, изданный в марте 1983 года «Американскими Профессорами за Мир на Ближнем Востоке» (*American Professors for Peace in the Middle East*) — весьма зажиточной организацией, пекущейся о мире на Ближнем Востоке ничуть не меньше, чем Коммунистическая партия Советского Союза печется о мире в Афганистане, —

и разосланный пятнадцати председателям региональных филиалов. Бюллетень предупреждает об «организованном плане распространения информации, направляемой из единого центра» с «арабской стороны», которому не имеется надлежащего противовеса со «стороны израильской». Тревогу профессорскую вызывает «перечень лекторов, едущих из университета в университет... чтобы излагать арабскую точку зрения», причем их «лекции пахнут скорее пропагандой, нежели просвещением». «Список – в убывающем порядке проявляемой активности и злобности, включает: Хатема Гуссейни, Эдварда Саида, Ноама Хомского, Фаваза Турки, Стокли Кармайка, Джеймса Зогби, Гассана Рахмана, Криса Джанну, Израйля Шахака и Гэйла Прессберга».

Как отлично знает любой наблюдающий за событиями на американской политической сцене, вышеперечисленные супостаты и негодяи чуть ли не всецело верховодят идущими в США дискуссиями по поводу Ближнего Востока. А вот затравленная «израильская точка зрения» почти никем не замечается – хотя, добавляет бюллетень, «безо всякого сомнения, имеется множество лекторов, поддерживающих позицию Израйля», и готовых выступить – если только выпадет такая возможность. Даже будь в параноидном представлении об «организованном плане распространения информации, направляемой из единого центра», крупница истины, даже будь перечисленные лекторы соучастниками некоего заговора, даже в самом деле излагай они «арабскую точку зрения»\*, – да неу-

---

\* А ведь среди них есть люди, неизменно и резко критиковавшие все арабские государства и ООП, – например, супостат номер три, да и все прочие тоже – в убывающем порядке ядовитости; но чистая правда: ни единый человек в этом перечне не соответствует официальным стандартам раболепия по отношению к системе израильской государственной пропаганды, а стало быть, если считать подобное обстоятельство мерилом, согласно которому «пропаганду» отличают от «просвещения», всех этих лекторов можно считать «арабскими прихвостнями». Прошу особо заметить: едва ли не каждое мое выступление по указанному поводу было обустроено или каким-нибудь незаметным студентом, или факультетской студенческой

жели непонятно, что подобное явление было бы чрезвычайно малозначащим для Соединенных Штатов и не выдерживало бы никакого сравнения с широчайшей системой произраильской пропаганды, в которой «Американские Профессоры за Мир на Ближнем Востоке» – учреждение исполинское по сравнению с любой из организаций, выступающих на «арабской стороне», – лишь крохотная составная часть. Но перепуганные бедолаги из вышеозначенной организации, похоже, верят собственным домыслам. Вероятно, бедолаги знают: ни «организованному плану распространения информации», ни вышепоименованным арабским агентам, по сути, нет ни малейшего доступа ни к печати, ни к радио, ни на телевидение – и все же они правы: способа, препятствующего этим басурманам принимать приглашения то одного, то другого колледжа, еще не изобрели, – а стало быть, наличествует прореха в государственной системе, и надо бы залатать ее...

По мере того, как развивалось вторжение в Ливан, перечень извергов, которые намеренно искажали и фальсифицировали факты, дабы выставить Израиль в менее привлекательном свете, становился длиннее и длиннее – там числились уже вся европейская печать, большая часть печати американской, телевидение США, Международный Красный Крест и ему подобные организации, американские дипломаты – фактически любой и каждый, за вычетом ораторов, славивших израильское правительство, и немногих избранных американцев, совершивших под израильским присмотром поездки по Ближнему Востоку. Общий тон рассуждений можно услышать в речах Элияху Бен-Элиссара, председателя Комитета по иностранным делам при израильском Кнессете (*Knesset's Committee on Foreign Affairs*), встреченных «овациями» на собрании «Бней-Брита». Бен-Элиссар заявил: «На нас напали, нас бранили, поливали грязью; на нас клеветали... Не хотелось бы винить в антисемитизме целый мир – но чем же иным объяснишь этот взрыв ненависти?». Той же широко

---

группой – что совершенно понятно любому вменяемому человеку, знакомому с жизнью и бытом Соединенных Штатов. – *Примечание автора.*

распространенной точки зрения придерживается и Ариэль Шарон, министр обороны Израиля:

*«Сегодня мы [словно гладиаторы] стоим на арене против целого мира. Народ Израиля, маленький и одинокий народ, противостоит всему белому свету».*

«Ужасающие события, происходящие вокруг нас повсеместно», являются, «вне сомнения», плодами антисемитизма, а вовсе не войны в Ливане и не боины в Бейруте, разразившейся несколькими днями ранее. Вернемся к некоторым подробностям этой любопытной повести. Правда заключается в том, что Израилю дарована доселе небывалая неприкосновенность. Журналисты и ученые не имеют права критиковать его — ибо негоже критиковать Израиль, получающий самую разнообразную, нигде и никем не виданную доселе помощь от Америки. Мы уже видели множество примеров тому и еще больше увидим далее. Два примера, приведенных в этой же главе чуть выше, достаточно ясно свидетельствуют об этой неприкосновенности: израильские террористические нападения на американские объекты и другие места общественного пользования в Египте («дело Лавона») и атака на предварительно и безусловно опознанный американский военный корабль *Liberty* — по нему нанесли ракетный и торпедный удары, обстреляли из пулеметов и пушек с воздуха, сбросили на палубу канистры с напалмом. Атака была явно преднамеренной; 34 моряка погибли, а 75 оказались ранены в «кровавейшем из международных морских инцидентов двадцатого века, приключившихся в “мирное время”»\*. В обоих случаях

---

\* Слова Ричарда Смита. Он указывает: единственным сопоставимым случаем за недавние годы была японская атака на канонерскую лодку США *Ramau* в 1937 году, при которой погибли 3 моряка. Автор сопоставляет «необъяснимо черствое» отношение израильтян к несчастному происшествию с куда более человеческой реакцией японцев — и на личном, и на правительственном уровнях — и делает вывод: у государств не бывает друзей,



общая реакция прессы и ученого мира ограничилась молчанием или искажением фактов. Ни единый инцидент не вошел в историю как возмущения достойный террористический акт – ни сразу, ни впоследствии. О взрывах, гремевших на египетской земле, израильский писатель Амос Оз впоследствии уклончиво отозвался в *New York Times* как о «некоторых авантюрных операциях, осуществленных израильской разведкой», – расхожая, дежурная формула. Статья Оза вызвала всеобщее восхищение – она повествовала о «прекрасном Израиле добегиновских дней». А про обстоятельства атаки на *Liberty* избегали говорить не только почти вся пресса, но и американское правительство, и Следственный комитет Военно-Морских Сил США (*U.S. Naval Board of Inquiry*), невзирая на то, что высокопоставленные чиновники не сомневались: официальные отчеты обеляют Израиль. Скажем, бывший председатель Объединенного комитета начальников штабов, адмирал Томас Х. Мурер, утверждает: атака «просто не могла начаться в итоге ошибочного опознания» – как уверяли официально.

Помилуйте, да какая же иная страна позволила бы себе взрывать американские объекты или наносить удар по американскому кораблю – удар, стоивший жизни или здоровья сотне с лишним военных моряков, – и осталась бы при этом совершенно безнаказанной, и не слышала бы от США ни единого осуждающего слова за столько истекших лет? Да никакая. Это было бы столь же вероятно, сколь и внезапное общеамериканское признание того, что какое-либо государство (за вычетом нашего собственного) испокон века руководствуется «высокими нравственными принципами», а враги этого воображаемого государства – презренные нелюди. Столь же вероятно и то, что мы усердно принялись бы переписывать историю заново, дабы питать и сохранять подобную желаемую иллюзию.

---

бывают лишь интересы. Автор упускает из виду любопытное обстоятельство: Япония отнюдь не могла рассчитывать на то, что американская разведка тщательно скроет случившееся, – Израиль же обоснованно принял это как должное. – *Примечание автора.*

## Глава 14

---

### Расчет на всемирную гегемонию

Завершилась Вторая мировая война, и замыслы США, относившиеся к Латинской Америке, прояснил тогдашний министр обороны Генри Стимсон – в мае 1945, во время дискуссии по поводу того, как нам следует упразднить и устранить все региональные системы, где господствуют иные державы – особенно Британия, – а собственную систему и расширить и укрепить. По поводу Латинской Америки он добавил в частной беседе: «Полагаю, не будет нахальством с нашей стороны завести себе небольшую вотчину прямо под боком [то есть в Латинской Америке] – ибо тамошние края никого никогда не заботили».

Отметим: власти США легко и убедительно объясняли различие между контролем, осуществляемым США, и контролем, осуществляемым иными державами. Как сказал член Верховного суда Эйб Фортас относительно планов США взять весь тихоокеанский бассейн под свое попечительство – которое Черчилль рассматривал, как необъявленную аннексию, – «Мы завладели Марианскими островами и укрепляем их не только по принадлежащему нам праву, но и потому,

---

Эта глава была впервые опубликована в книге *Turning the Tide: U.S. Intervention in Central America and the Struggle for Peace* (Cambridge, MA: South End Press, 1985), 62–73.

что мы обязаны заботиться о всемирной безопасности... Острова заняты нами скорее в интересах безопасности мировой, нежели нашей собственной... Что на пользу нам – то на пользу всему миру». Ежели опираться на подобную школу мысли – естественно и высоко ценимую идеологами и правителями Соединенных Штатов, очень многие действия становятся вполне правомерными.

В согласии с концепцией Стимсона, на протяжении 1945-го и в начале 1946-го Объединенный комитет начальников штабов настаивал на том, чтобы все неамериканские вооруженные силы были выведены за пределы Западного полушария, которое «является самостоятельной военной областью, чья целостность – фундаментальное условие нашей безопасности в случае, если разразится новая мировая война». В январе 1947 года министр обороны Паттерсон добавил: ресурсы Латинской Америки жизненно важны для США, поскольку «необходимо увеличивать наш военный потенциал... при любых условиях, критических для государства». Паттерсон подробно изложил доктрину Монро – согласно с поправкой Вильсона: доктрина означает, что «мы не просто не потерпим иностранной колонизации, контроля или распространения иностранной политической системы в нашем полушарии – нет, нас тревожит уже то, что на континент проникают иностранная идеология и коммерческая эксплуатация, что возникают чужие картели, что заметны другие признаки растущего влияния, которое идет из Восточного полушария». Соединенным Штатам необходимо создать «устойчивый, надежный, дружественный фланг на Юге – свободный от вражеских поползновений: политических, экономических или военных». Первостепенную тревогу вызывал не Советский Союз – ее вызывала Европа, где Британия продавала оружие Эквадору и Чили, Швеция – Аргентине, а Франция – Аргентине и Бразилии.

Начиная с января 1945 года, чиновники военного и военноморского министерств настойчиво предлагали создать разветвленную систему американских баз, сократить любые поставки оружия за границу и урезать любую военную по-

мощь иностранцам, но при этом обучать латиноамериканских офицеров и обеспечивать Латинскую Америку вооружением из США – в рамках всеобъемлющей программы военного содействия. Разрабатывая планы, касавшиеся нашей «небольшой вотчины», простирающейся «прямо под боком» и «никого никогда не заботившей», Соединенные Штаты отнюдь не собирались позволять что-либо подобное кому-либо иному где-либо еще – в особенности, СССР. Государственный Секретарь Бэрнс открыто возражал против планов, нацеленных на Латинскую Америку. Они могли повредить американским инициативам в других областях земного шара, которые Бэрнс считал более важными: например, в Греции либо Турции, служащих «нашими форпостами» близ границ СССР, – а уж у Советского Союза имеется куда больше серьезных оснований тревожиться по поводу своей государственной безопасности, чем у Соединенных Штатов. Предполагалось также использовать «форпосты» в качестве опоры для США, притязавших на Ближний Восток – исключительно важный источник несравненных энергетических богатств, уже переходивший тогда в американские руки.

Комментируя вороха этих и подобных материалов, излагающих планы, вынашивавшиеся в то время США и рассекреченные лишь недавно, Леффлер отмечает: все перечисленные шаги делались одновременно с «пустыми словоизлияниями» американских представителей «в Организации Объединенных Наций: США тревожило то, как региональные соглашения, подписанные в Западном полушарии, могут отразиться на последующих советских действиях и американском влиянии в Европе», – вопрос, беспокоивший и Стимсона: как расширить наши собственные региональные системы, разрушая все прочие – особенно британские и советские? Схожие проблемы вставали перед Европой, где СССР невозмутимо следил за односторонним захватом Италии, Бельгии и других стран Соединенными Штатами и Британией, дабы чуть позже последовать примеру союзников и жестоко подмять всю Восточную Европу – к вящему возмущению Запада, справедливому, однако весьма попахивавшему лицемерием.

Геополитическая концепция, на которой основывается краткое изложение внешней политики США, представленное Кеннаном, была разработана еще в годы войны Службой изучения вопросов войны и мира при Совете по международным отношениям, о чьих взглядах на сокрытие военных устремлений и обретение «жизненного пространства» говорилось выше. Сессии на высшем уровне проводились в 1939 – 1945 годах, возникали подробные планы, относившиеся к периоду послевоенному. Определялись потребности Соединенных Штатов «на мировой арене, где наша держава намерена властвовать безраздельно». К началу 1940-х стало ясно: США выйдут из Второй мировой полными, небывалыми господами всего белого света, и начнется период, когда они станут «державой-гегемоном в системе нового миропорядка», – цитирую высказывание некой «группы избранных», прозвучавшее тридцатью годами позднее. Эта группа дала дальнейшее развитие концепции «Великой Зоны», под коей понимали регион, полностью подчиняющийся нуждам экономики США. Как выразился один из членов упомянутой группы, «Великая Зона» – область, «стратегически необходимая для контроля над целым миром». Геополитический анализ указывает: «Великая Зона» должна включать в себя все Западное полушарие, весь Дальний Восток и всю бывшую Британскую империю – тогда уже распадавшуюся и открывавшуюся для американского проникновения и контроля: именно это многие литературные источники и зовут «антиимпериализмом».

Продолжалась Вторая мировая война, и стало понятно, что Западная Европа присоединится к «Великой Зоне» вместе с нефтедобывающими странами Ближнего Востока, где контроль США усиливался за счет главных американских соперниц: Британии и Франции – процесс этот продолжился и после войны. В общих чертах набрасывались особые планы для отдельно взятых регионов, предлагались учрежденные структуры для «Великой Зоны», рассматривавшейся как образец или ядро, которое разрастется в грядущем – и, желательно, превратится во всемирную систему. Именно

в данном контексте и следует понимать предложения Кеннана. Меморандумы Национального Совета Безопасности наравне с другими правительственными документами, выпущенными в последующие годы, часто и старательно придерживаются рекомендаций, разработанных во время войны. И это неудивительно, поскольку присутствуют все те же интересы, – а сплошь и рядом все те же люди. Соглашаются упомянутые документы и с принципами Кеннана. Вот пример: директива НСБ 48/1, изданная в декабре 1949 года, гласит: «Хотя Соединенные Штаты всемерно станут уклоняться от обязанности поднимать жизненный уровень в Азии, в наших же собственных интересах будет содействовать способности этих стран сохранять... экономические условия, необходимые для политической устойчивости». Что ж, согласно предписаниям Кеннана, вовсе не следует потрясать «обременительными идеалистическими лозунгами», зовущими «поднимать» чей-либо «жизненный уровень»; правда, время от времени приходится оказывать экономическую помощь – если, разумеется, это нам хоть сколько-нибудь на руку.

Само собой, никто не предлагает оказывать – или даже позволять другим оказывать – помощь националистическому движению Вьетнама, чтобы страна сумела достичь экономического здоровья и политической устойчивости; напротив: обнародованное Государственным Департаментом в сентябре 1948 года программное политическое заявление указывает на «неприятный факт», а именно: «коммунист Хо Ши Мин – сильнейшая и, вероятно, самая одаренная политическая фигура в Индокитае, посему любое предлагаемое решение, оставляющее его за своими рамками, остается средством довольно сомнительным» – загвоздка весьма серьезная, ибо, насаждая Пятую Свободу, мы безусловно должны попытаться исключить Хо Ши Мина из расчетов. Политическая устойчивость под его руководством была отнюдь не тем, чего мы хотели добиться. Скорее, словом «устойчивость» мы условно заменяем слово «послушание». Знакомые со своеобразным жаргоном идеологических американских рассуждений поймут: нет ни малейшего противоречия, коль скоро Джеймс Чейс, редактор

журнала *Foreign Affairs*, приводит «наши усилия, прилагаемые к расшатыванию всенародно избранного марксистского режима в Чили», как иллюстрацию к стараниям никсоновской и киссинджеровской *Realpolitik* «добиться устойчивости». «Расшатывать во имя устойчивости» – совершенно здравая фраза в нашу эпоху, предсказанную Оруэллом. А ежели кто невзначай и приметит в этой фразе бессмыслицу, верноподданные комментаторы, включая многих ученых, немедля отпишут ее по разряду «иронии». Далее директива НСБ 48/1 развивает дежурное истолкование участия США во французской войне в Индокитае, содержащееся в ныне рассекреченных документах того периода, а также причин, по которым Соединенные Штаты занялись всей дальнейшей тамошней войной вполне самостоятельно. Доводы, прямо применимые и к Латинской Америке, достойны внимания. Вопреки упоминаниям Эйзенхауэра и других о вьетнамских природных богатствах, сам по себе Индокитай не представлял очень уж большого интереса. Он был важен, скорее, в контексте «принципа домино». У этого принципа имеются две разновидности. Первую пускают в ход, когда нужно перепугать публику: помните, если мы не остановим их там, они окажутся здесь – в Калифорнии, – и ограбят нас до нитки! Как заявил президент Джонсон в разгар американской агрессии на вьетнамской земле:

*«Мир населяют целых 3 миллиарда человек, и лишь 200 миллионов из них проживают в США. На каждого из нас приходится по 15 чужаков. Если бы воевали числом, а не умением, они бы уже прошли по Соединенным Штатам, словно саранча, и отняли все, что мы имеем. Ибо мы имеем то, чего им хочется».*

«Если нам суждено повстречаться с любым агрессором либо врагом, – сказал Джонсон, произнося речь на Аляске, – я предпочитаю, чтобы агрессия приключилась за 10 000 миль отсюда, а не здесь, в Анкоридже». Президент имел в виду агрессию вьетнамцев, развернутую против американ-

ских войск на вьетнамской земле. А посему, как он уже предупреждал двадцатью годами ранее, следует сохранять нашу военную мощь – и в особенности, военно-воздушную: «без надлежащего превосходства в воздухе Америка станет исполином, связанным по рукам и ногам, беспомощной и легкой добычей для всякого желтокожего недомерка с перочинным ножом в кармане».

Точно такие же сетования на то, что мы станем «беспомощным и жалким исполином», ежели не примемся немедленно и решительно действовать, обороняясь от превосходящих и сокрушительных сил Третьего Мира, алчущего нашей гибели, звучали позднее из уст президента Никсона, объявившего о вторжении в Камбоджу. Это дежурный припев американских политических разглагольствований; так ведет себя избалованный ребенок из богатой семейки, скулящий, что ему не достается *всего-всего*, – правда, ради вящей образной точности следовало бы сделать означенное дитя малолетним и полновластным командиром десантно-штурмового отряда...

Такая разновидность принципа домино, безусловно, воздействует на какой-то уровень людского сознания и служит пошлым, вульгарным выражением беспокойства: как бы нам сохранить уже существующее «неравенство сил» в нашу пользу? – изысканнее, изящнее мысль сия была выражена Кеннаном в те самые дни, когда Линдон Джонсон запугивал своих слушателей «желтокожими недомерками». Впрочем, этот примитивный принцип домино с презрением отбрасывают, если дела идут кувырком и политику нужно пересматривать. Но есть и разумная разновидность принципа домино – оперативная версия, которую редко оспаривают или подвергают сомнению; выглядит она вполне правдоподобно; используя терминологию людей, занятых стратегическим планированием, возможно было бы назвать ее «правилом паршивой овцы». Правило паршивой овцы в общих чертах определил Дин Ачесон\*, когда обнарудовал достопамятную вереницу

---

\* Дин Ачесон (1893-1971) – видный американский политик, государственный секретарь США в администрации президента Трумэна. Он сыграл



измышлений о мнимом советском нажиме на Иран, Грецию и Турцию в феврале 1947 года. Ачесон преуспел, сумел убедить скептически настроенных ведущих конгрессменов взять сторону Трумэна и поддержать его доктрину – и об этом случае он с величайшей гордостью повествует в своих мемуарах: «Паршивая овца все стадо портит. Подобно тому, как одна захворавшая овца заражает остальных, разложение Греции скажется на Иране и прочих восточных государствах», потом «инфекция докатится» до Малой Азии, Египта и Черной Африки, а заодно и до Италии и Франции, находящихся «под угрозой», ибо в демократичной политике упомянутых стран принимают участие коммунисты. С тех пор это ловкое и циничное упоминание о вымышленной «русской угрозе», употребленное, дабы подготовить почву для шагов, позволяющих предотвратить дальнейшее распространение «заразы», пускали в ход неоднократно и с великим успехом.

Больше всего и неизменно тревожило то, что одна паршивая овца, появившаяся в стаде, «заражает остальных», и «зараза» – успешное социальное и экономическое развитие – пагубно отражается на Пятой Свободе: экономической. Ибо дурные примеры заразительны. Вспоминается иной случай. Помощники Генри Киссинджера свидетельствуют: его гораздо больше беспокоило правление Альенде в Чили, нежели правление Кастро на Кубе, поскольку «Альенде выступал живым примером демократической общественной реформы на латиноамериканской земле». Значительные успехи, достигнутые Альенде на пути демократического развития, могли «развалить» Латинскую Америку – причем, ее развал, чего доброго, сказался бы и на Европе, а еврокоммунизм, орудовавший в рамках парламентской демократии, «страшил» Киссинджера ничуть не меньше. Киссинджер боялся, что успехи Альенде соблазнят и совратят итальянских избирателей. «Дурной пример» Чили «заразит» не только Латинскую Америку, но и Южную Европу, твердил Киссинджер,

---

центральную роль в определении американской внешней политики в начальный период Холодной войны.

используя привычную поговорку. И вскоре оказалось бы, что «Великая Зона» понемногу ржавеет и рассыпается.

Тревога не убывает. В 1964 году ЦРУ предупреждало: «кубинские эксперименты с почти тотальным государственным социализмом привлекают пристальное внимание других народов Западного полушария; всякое подобие успеха, достигнутое Кубой, широко повлияет на государственных тенденции в пределах этого региона» – опять же, в ущерб уязвимой Пятой Свободе. Стало быть, всякое подобие успеха должно быть исключено: развяжем крупнейшую террористическую войну, станем совершать неоднократные покушения на Кастро, примемся взрывать нефтехимические и другие сооружения, топить рыболовные суда, обстреливать гостиницы, травить посевы и скот, сбивать пассажирские самолеты и так далее.

Можно было бы возразить: ничто из вышеперечисленного не может считаться «терроризмом» формально – поскольку здесь орудуют либо сами Соединенные Штаты, либо их подручные. Дежурное утверждение западной пропаганды гласит: в коммунистическом блоке терроризма нет напрочь – это ли не вернейшее доказательство тому, что именно красные пестуют бич и проклятие нашего столетия – террор? К примеру, американский историк и политолог Уолтер Лакьюр, пишет: известная журналистка Клэр Стерлинг, первой обосновавшая эту концепцию и стяжавшая громкую хвалу, представила «многочисленные свидетельства» тому, что акты террора совершаются «почти исключительно в странах демократических или относительно демократических». В качестве примеров такого «многонационального терроризма» она приводит Фронт ПОЛИСАРИО (*Frente Popular de Liberación de Saguía el Hamra y Río de Oro* – сокращенно *POLISARIO*) в Западной Сахаре (защитники своей родной земли считаются террористами, поскольку противодействуют марокканскому захвату, а Марокко – союзник США). А еще терроризм в «некоторых центральноамериканских странах»: из контекста совершенно понятно, что речь идет о партизанских отрядах, а не о государственном терроризме в Сальвадоре или Гватемале –

по-видимому, как и Марокко, странах «относительно демократических»; а уж будучи всецело зависимы от США, тамошние правительства просто по определению не могут заниматься терроризмом. И лондонский журнал *Economist* мудро замечает в рецензии на написанную Клэр Стерлинг книгу *Terror Network*: а ведь верно! – ведь «ни единый террорист ни разу, никогда не пытался как-либо повредить режимам, состоящим под советским контролем». Многие другие подхватили и повторили это замечание, сделавшееся неременным клише в ученых дискуссиях по данному поводу. Но в действительной жизни главной мишенью для международного терроризма остается Куба – не считая, разумеется, Никарагуа, страны, против которой США ведут войну чужими руками.

Вернемся к правилу паршивой овцы. Государственный Департамент предупредил в 1959 году: «основная опасность, грозящая нам на Дальнем Востоке, порождается темпами китайского экономического роста», а Объединенный комитет начальников штабов прибавил: «небывалые ранее экономические улучшения, отмеченные в коммунистическом Китае за последние десять лет, весьма впечатляют все народы региона и составляют серьезную угрозу свободному миру». Такие же опасения высказывались относительно Северного Вьетнама и Северной Кореи. Следовал вывод: Соединенным Штатам нужно сделать все возможное, дабы замедлить экономический прогресс в азиатских коммунистических государствах.

Еще большую тревогу вызывала Япония – «сверхдомино», как прозвал ее видный специалист по истории Дальнего Востока Джон Дауэр. Было признано, что Япония снова становится «всеазиатской мастерской» и нуждается только в доступе к рынкам и сырью. А значит, мы должны обеспечить Японии требуемый доступ, дабы целый регион влился в состав «Великой Зоны», а не развивался, как составная часть «нового порядка» с Японией в качестве промышленного центра, – причем Соединенным Штатам в этом «новом порядке» не сыскалось бы места. Беспокойство по поводу подобной перспективы послужило фактором в сложных взаимных отно-

шениях, окончившихся японско-американской войной. Америку страшило то, что если общественные и экономические перемены в Индокитае пойдут на пользу тамошним беднякам, зараза распространится по всей Юго-Восточной и Южной Азии, а Япония примкнет к содружеству держав, независимых от «Великой Зоны», – или, того хуже, к советскому блоку. Доклад, составленный в 1949 году Штабом политического планирования при Государственном Департаменте США (*State Department Policy Planning Staff*), призывал Вашингтон к созданию «взаимной экономической зависимости между Юго-Восточной Азией – поставщиком сырья – и Японией, Индией и Западной Европой – производителями готовых товаров», дабы «регион приступил к исполнению основной своей функции: стал источником сырья и рынком для Западной Европы и Японии». В этом контексте Вьетнам – сам по себе, с точки зрения американских стратегов, значивший немного, – сделался важен как паршивая овца.

Американские стратеги отнюдь не оригинальны: весьма похожую тревогу порождала, например, и американская революция. Русский царь предупреждал за несколько дней до провозглашения доктрины Монро:

*«Великим множеством примеров доказано: революционную заразу не сдерживают ни расстояния, ни преграды. Она пересекает моря и зачастую несет неизменно ей сопутствующее разрушение в земли отдаленные, революции совершенно чуждые, в земли, где, казалось бы, ничто не могло дать повода к опасениям. Франции доподлинно известно, с какой простотой и легкостью можно занести революцию из Америки в Европу».*

Меттерних боялся, что доктрина Монро «придаст новые силы крамольникам и воодушевит всякого заговорщика. Если это половодье страшных доктрин и вредоносных учений зальет всю Америку, что станется с нашими религиозными и политическими установлениями, куда подеваются

нравственная сила наших правителей и все консервативное общественное устройство, поныне спасающие Европу от полного распада?» Один из царских дипломатов говорил: «необходимо потрудиться, дабы предотвратить или отсрочить ужасающую революцию, а прежде всего надлежит сохранить и укрепить те области [христианского мира], кои могут избежать заразы и проникновения в них порочных принципов», то есть «зловредных доктрин республиканства и народного самоуправления».

Нынешние преемники Меттерниха и русского царя опасаются примерно того же и пользуются примерно теми же выражениями – думается, Киссинджер попросту заимствует их, – поскольку, если русского государя Николая I прозвали «жандармом Европы», то Соединенные Штаты взяли на себя роль жандарма всемирного, защищающего «цивилизацию» от желтокожих недомерков и прочего подобного сброда, чьи притязания грозят нарушить «неравенство сил», сложившееся в нашу пользу. Кстати, заметьте: на индокитайской земле Соединенные Штаты достигли главных своих целей – было бы ошибкой рассматривать войну во Вьетнаме как простое поражение США (обычная точка зрения). Это стало очевидно, когда, под конец 1960-х, война стала особенно свирепой. Опустошив Индокитай, Соединенные Штаты получили уверенность в том, что на долгое время – а возможно, и навеки – он перестанет служить привлекательным образцом для какого бы то ни было подражания. Хорошо, если он уцелеет вообще.

Жестокие, беспощадные действия, предпринятые Соединенными Штатами в минувшее десятилетие, служат именно этому: закрепить одержанную частичную победу. Между тем, прикрываясь «щитом», возникшим после уничтожения сначала Южного Вьетнама, а затем и большей части остального Индокитая, США позаботились укрепить вторую полосу обороны, поддержав военный переворот 1965 года в Индонезии, стойкий жизни сотням тысяч безземельных крестьян (западные либералы всячески ликовали по этому поводу: мы отомстили за свое вьетнамское поражение), поспособствовав

возникновению пыточно-палаческого государства на Филиппинах в 1972 году.

Нападение на Южный Вьетнам, Лаос и Камбоджу имело и другие полезные последствия – дальнейшее господство Северного Вьетнама в индокитайских пределах стало неминуемым. Уже к 1970-му, если не раньше, стало понятно: «обширно применяя террор и насилие – к чему имеются широчайшие возможности», Соединенные Штаты сумеют, пожалуй, разгромить южновьетнамский Фронт Национального Освобождения наравне с независимыми силами Лаоса и Камбоджи, «создав положение, при котором Северный Вьетнам неизбежно станет господствовать в Индокитае, ибо ни единого другого жизнеспособного общества там не сохранится». Сие предсказуемое последствие американской лютости регулярно припоминают, обсуждая и оправдывая задним числом наши злодеяния; сие числится новой идеологической победой – которая впечатлила бы самого Джорджа Оруэлла. Заметьте, это достижение – особый случай использования вышеописанного приема: не удастся захватить страну – значит, подталкивайте к вступлению в советский блок: тут уж дальнейшие враждебные действия против нее будут оправданы, а опасность того, что зараза независимости и успеха расползется, станет невелика.

Еще одним приметным достижением США стал надежный контроль, установленный над Индокитаем наиболее беспощадными элементами тамошнего населения, способными выдержать и отбить нападение всецело варварское и разрушительное: люди, чьи жилища разрушены, а семьи уничтожены жестоким захватчиком, обычно озлобляются – причем, донельзя. Обитатели Запада притворяются, будто не разумеют ничего подобного; они успешно подавили всякую память про то, как вели себя сами при куда мене страшных обстоятельствах. На эксцессы отчаявшегося индокитайского населения можно ссылаться, оправдывая наше нападение, приведшее к власти «крепкую руку». А уж угодливая интеллигенция и благовоспитанные идеологические учреждения позволяют западному Агитпропу получать весьма впечатляющие результаты.

Соединенные Штаты твердо намерены теми же способами выиграть и войну, развязанную против Никарагуа. Сперва Никарагуа подтолкнут к зависимости от СССР, дабы оправдать последующее вторжение защитой Пятой Свободы, экономической, которую советские сателлиты попирают. Если такое нападение не поможет сделать Никарагуа столь же счастливым краем, сколь Доминиканская Республика или Гаити, если не получится вернуть страну к золотым временам диктатора Сомосы – по крайности, позаботимся о том, чтобы напрочь исключалось любое успешное развитие, экономическое и общественное, – паршивая овца не имеет права заразить целое стадо. Очень досадно Соединенным Штатам, великой и могучей державе, оказываться побежденными в столкновении с подобными противниками; военные поражения и впрямь редки, – однако, если при этом не достигнуты предельно возможные результаты, победа неизменно рассматривается как поражение теми, чьи амбиции безмерны, чьи аппетиты ненасытны; в такой победе видят новое подтверждение великой истине: Соединенные Штаты – жалкий, беспомощный исполин, отданный судьбой на милость жестоких недомерков.

Той же, по сути неизменной, связью принципов и предположений, зачастую настолько загнанных в глубь сознания, что их почти перестают ощущать, объясняется и другая занятная особенность поведения США на международной арене: истерия, порождаемая угрозой «устойчивости», которой, глядишь, окажутся способны достичь государства, никакого экономического или стратегического интереса для Соединенных Штатов не представляющие, подобные Лаосу либо Гренаде. На Гренаду напали немедля, стоило правительству Бишопа оказаться у власти в 1979 году. И без зазрения совести, всерьез утверждали, будто Гренада – крохотная точка на карте Карибского моря – угрожала безопасности Соединенных Штатов! Почтенные военачальники и политические обозреватели торжественно провозглашали: Гренада станет угрожать судоходству, коль скоро Советский Союз двинется завоевывать Западную Европу. Если бы такое приключилось,

и на Гренаде обнаружили хоть одну-единственную русскую зубочистку, бедный островок стерли бы с лица соленых вод – но только, разразись подобная война и впрямь, едва ли мы успели бы заняться Гренадой... Внимание, уделенное Лаосу, лежащему на другом краю земли, пожалуй, еще более примечательно. Невзирая на широчайший американский саботаж, лаосцы все же провели в 1958 году сравнительно свободные выборы. Победила на них коалиция, возглавленная движением Патет Лао – партизанами, под коммунистическим руководством сражавшимися ранее против французов. Правительство немедля свергли благодаря американским проидам, у власти очутились «прозападные сторонники нейтралитета», а их быстро сменили «правые» из военных – люди настолько реакционные и растленные, что даже прежние сторонники США перешли на сторону Патет Лао и приняли помощь от СССР и Китая. К 1961 году Соединенные Штаты создали из местных горских племен целую армию (ставшую на службу американским диверсантам и агрессорам, а потому и уничтоженную в итоге почти начисто). Горцы дрались под командованием бывших французских прислужников и под пристальным присмотром ЦРУ. На протяжении шестидесяти лет области, которыми управляло движение Патет Лао, подвергались, вероятно, самым жестоким бомбардировкам в истории войн (впрочем, Камбодже вскоре досталось еще больше): США старались «уничтожить физическую и социальную инфраструктуру» (изящное выражение сенатской подкомиссии). Правительство скрыло, что эти бомбежки не имели ни малейшего отношения к войнам в Южном Вьетнаме или Камбодже. Подобные мероприятия американский Агитпроп именует «секретными бомбардировками» – технический термин, обозначающий агрессию, о которой известно всем, кроме средств массовой информации, – агрессию, вину за которую возлагают впоследствии на отдельных скверных членов правительства, отступивших от правил американской порядочности – как оно было в случае с Камбоджей, донныне всячески замалчиваемом. Цель нападения на эту страну глухих, редко рассыпанных там и сям деревушек, населенных



безобидными людьми, не всегда и знавшими, что обитают на земле, именуемой Лаосом, – цель эта заключалась в том, чтобы подавить и уничтожить умеренно революционное националистическое движение, пытавшееся осуществить кое-какие реформы и народную мобилизацию в северном Лаосе.

Но почему же столь великие державы, как Лаос и Гренада, вызывают всю эту истерию? Соображения безопасности смешно было бы и учитывать, а природные богатства упомянутых стран отнюдь не представляют ценности, за которую стоило бы сражаться согласно доктрине Пятой Свободы. Скорее всего, Америку заботил эффект домино. Правило паршивой овцы гласит: чем крошечнее и слабее страна, чем у нее меньше природных богатств, тем она опаснее. Ибо если захолустное, полуничтожное государство начнет разумно использовать свои ограниченные ресурсы – людские и природные, – да еще и примет программы развития, соответствующие нуждам и чаяниям народа, то другие страны зададутся вопросом: а отчего бы не попробовать и нам? И поползет зараза, и вскоре Пятая Свобода может, чего доброго, оказаться под угрозой в местах, для Соединенных Штатов немаловажных.

## Глава 15



### Взгляд за горизонт: перспективы изучения разума

Я начинал эти лекции четырьмя основными, стержневыми вопросами, возникающими при изучении языка:

1. Что мы знаем, если способны говорить на некоем языке и понимать его?
2. Как приобретаются эти знания?
3. Как мы используем эти знания?
4. Каковы физические механизмы, участвующие в представлении, усвоении, использовании этих знаний?

Первый вопрос предшествует прочим логически. Заниматься вопросами 2, 3 и 4 возможно лишь постольку, поскольку мы составили себе понятие об ответе на вопрос 1.

Ответ на вопрос первый представляет собой задачу преимущественно дескриптивную: мы попытаемся выстроить некую грамматику, теорию отдельно взятого языка, описывающую способы, которыми данный язык придает специфи-

---

Эта глава впервые появилась в книге: *Language and Problems of Knowledge: The Managua Lectures* (Cambridge, MA: MIT Press, 1988), 133–70.

ческие умственные образы каждому словесному выражению, определяет его форму и значение. Вторая, и гораздо более трудная, задача ведет нас дальше, к уровню разъяснения истинного. Решая ее, мы стараемся построить теорию универсальной грамматики, теорию строгих, незыблемых принципов, из коих складывается дар человеческой речи, а также параметры связанных с ними вариаций.

Тогда мы и впрямь сможем делать выводы относительно отдельных языков, выстраивая параметры тем либо иным путем. А рассматривая словарь, который также отвечает принципам универсальной грамматики, и располагая определенным образом выстроенными параметрами, возможно пояснить, почему предложения данного языка обладают присущими им формой и значением: структурные представления этих предложений суть производные от принципов универсальной грамматики.

Вопрос 2 – частный случай Платоновой задачи\*, встающей перед нами при изучении языка. Решить ее возможно лишь постольку, поскольку мы преуспеем, созидавая теорию универсальной грамматики, хотя в решении участвуют иные факторы – например, механизмы выстраивания параметров.

Другие частные случаи Платоновой задачи, относящиеся к иным областям, следует решать весьма похожим образом. Стало быть, усвоение языка стоит в постепенном определении тех значений упомянутых параметров, что не установлены универсальной грамматикой; при этом «щелкают выключатели», приводящие в действие всю «электрическую сеть» (использую уподобление, употребленное ранее). Кроме того, обучающийся должен открывать для себя лексические единицы данного языка и присущие им свойства. В изрядной степени задача сводится, по-видимому, к обнаружению ярлыков, используемых для понятий уже существующих, – вывод

---

\* *Платонова задача*: термин, изобретенный самим Хомским; он обозначает «зазор» между знанием и опытом: чем и как мы объясняем приобретенные знания, коль скоро окружающие условия предстают недостаточным источником информации?

настолько неожиданный, что кажется попросту ошеломляющим, однако, невзирая на это, выглядит он вполне верным.

Ребенок, в сущности, не усваивает язык самостоятельно; усвоение языка происходит, если ребенок помещен в надлежащую среду, – точно так же рост и созревание ребенка происходят предопределенным образом, если имеются надлежащее питание и стимуляция, поступающая из окружающей среды. Это не значит, что природа окружающей среды не играет роли. Среда обуславливает построение параметров универсальной грамматики, ибо в среде бытуют различные языки. Экспериментальным путем доказано: раннее зрительное восприятие окружающей среды предопределяет плотность рецепторов, различающих вертикальные и горизонтальные линии. Мало того, различие меж богатой, стимулирующей средой и средой скудной может весьма существенно сказаться на усвоении языка – так же, как и на телесном развитии – или, выражаясь точнее, как и на других аспектах физического развития, поскольку усвоение языка есть лишь один из этих аспектов. Способности, коими наделены все люди, могут расцвести или увядать – в зависимости от условий, способствующих либо препятствующих развитию.

Суть дела, пожалуй, этим не ограничивается. Традиционный взгляд, заслуживающий большего внимания, чем обычно уделяемое, гласит: обучая, мы не наполняем кувшин водой, а скорее, помогаем цветку распуститься должным, присущим образом. Любой хороший учитель знает: методы наставничества и объем используемых материалов значат сравнительно мало – по-настоящему важно пробудить естественное любопытство обучаемых, подогреть их интерес к самостоятельным исследованиям. Изученное пассивно забудется быстро. А то, что обучаемые откроют для себя собственным старанием, если пробудить их врожденную любознательность и творческий порыв, не просто запомнится, но составит основу дальнейших исследований, последующих изысканий – и, возможно, значительных открытий.

Истинно демократическим обществом зовется то, где весь народ получает доступ к осознанному и конструктив-

ному участию в разработке социальной политики: среди соседского окружения, на рабочем месте, на уровне общенациональном. Страна, где обширные и жизненно важные области политических решений исключены из общественного ведения, а правительство благосклонно позволяет рядовым гражданам ратифицировать решения, принятые группой избранных, господствующей надо всем – и в частной, и в государственной жизни, – такая страна едва ли достойна зваться «демократической».

Вопрос 3 имеет два аспекта: речевосприятие и речепроизводство. Нам хотелось бы уразуметь, как люди, усвоившие язык, пускают свои знания в дело – понимают услышанное и выражают собственные мысли. Аспект восприятия речи уже затрагивался в этих лекциях. Но до сих пор я ничего не говорил об аспекте речепроизводства, о том, что я зову Декартовой задачей – задачей, которую ставит перед нами творческий аспект словоупотребления, – обычный, даже заурядный, однако весьма достойный внимания феномен. Чтобы человек понял языковое выражение, разум/мозг должен опознать фонетическую форму и слова, а затем использовать принципы универсальной грамматики и значения параметров, дабы спроецировать упорядоченное представление этого выражения и определить взаимную связь его частей. Я приводил немало примеров, иллюстрирующих возможное течение этого процесса. Но Декартова задача ставит перед нами и другие вопросы, лежащие за пределами всего, здесь обсуждавшегося.

Относительно вопроса 4 я пока не сказал ничего. Решение этой задачи – в большой степени предмет грядущих исследований; затрудняется оно, среди прочего, тем, что опыты над людьми недопустимы по соображениям этическим. Мы не терпим экспериментального изучения человеческих существ способами, которые считаются (справедливо или ошибочно) приемлемыми при опытах над животными. Например, детей не растят в контролируемой среде, чтобы проверить, как именно станет развиваться их речь при наличии экспериментально созданных окружающих условий. Мы не позволяем

исследователям вживлять электроды в человеческий мозг, изучая внутреннюю работу его, не дозволяется и хирургическим путем удалять мозговые участки, чтобы зарегистрировать последствия; подобные эксперименты проводятся сплошь и рядом – но только над животными. В случае с человеком исследовательская работа ведется только при «опытах, поставленных самой природой»: повреждениях, заболеваниях и так далее. И в подобных условиях очень трудно решить, как же, собственно, работают мозговые механизмы.

В случае с иными системами разума/мозга – например, с системой людского зрения – экспериментальное исследование других организмов (кошек, обезьян и так далее) приносит чрезвычайно содержательные и полезные результаты, ибо зрительные системы этих видов, кажется, очень схожи с человеческой. Но, сколько можно судить, членораздельная речь – отличительная особенность человека, не присущая никому другому. Изучение мозговых механизмов, имеющихсся у других животных, либо вообще ничего не говорит нам о ней, либо говорит очень и очень мало.

Ответы, которые мы склонны давать сегодня (по крайности, нам следовало бы стремиться дать их уже сегодня – так я думаю) на четыре вышеприведенных вопроса, весьма отличаются от тех, что почти без возражений принимались на веру всего лишь поколение назад. Коль скоро мы исходим из того, что эти вопросы поднимались вообще, позволительно предположить: ответы на них звучали примерно так. Язык – система привычек, система склонностей к некоему поведению, приобретаемая упражнениями и выработкой условных рефлексов.

Любые своеобразные аспекты этого поведения суть результаты «анalogии». А физические механизмы здесь, по сути, все те же, что участвуют в ударе по летящему навстречу мячу и прочих сложных действиях. Платоновой задачи либо не признавали вообще, либо считали ее не стоящим внимания пустяком. Все думали: язык усваивается человеком «непроизвольно»; да вот беда – не объясняли, отчего нужно столько опыта и упражнений, чтобы овладеть весьма прос-

тыми навыками. Декартовой задачи также не признавали – ни в академических, ни в просто интеллигентных кругах; не числили ее и по разряду прикладных дисциплин.

Рассмотрев имеющиеся факты, мы быстро убедимся: идеи эти не просто ошибочны, а неверны в корне и безнадежно. Их нужно отвергнуть как никчемные по существу. Если обратимся к области идеологической, обнаружим схожие случаи – множество идей, принимавшихся повсеместно, принимавшихся безоговорочно, а от живой жизни оторванных напрочь. И впрямь, туда именно и следует глядеть, если нам любопытно, как и почему откровенные мифы делаются почтенными учениями, как овладевают они многими сферами умственной деятельности и пропитывают множество научных работ. Весьма занятная тема, и стоило бы продолжить ее, но здесь я ограничусь лишь несколькими дополнительными замечаниями – несколько позже.

Вернемся к Декартовой задаче, к уже задававшемуся выше вопросу: как используется язык обычным, творческим образом? Прошу заметить: мы не рассматриваем использование языка, при котором рождаются истинные художественные ценности – то, что зовется настоящим творчеством: труды талантливого поэта, прозаика или просто выдающегося стилиста. Я говорю о вещах более повседневных: о самом обычном словоупотреблении в обиходной жизни – с присущими ему отличительными чертами новизны, со свободой от воздействия управляющих внешних раздражителей и душевных состояний, со связностью, внятностью, уместностью; со способностью порождать в голове слушателя надлежащие мысли. История этой задачи представляет известный интерес.

Она возникла в контексте вопроса о душе и теле – более специфически, в том, что позднее звали «проблемой иных умов». Декарт развивал механическую теорию вселенной, вносил крупнейший вклад в физические науки своей эпохи. Он убедил себя: все без исключения, происходящее во вселенной нашего личного опыта, можно излагать понятиями, присущими его механической концепции, понятиями о непосредственно друг с другом соприкасающихся и взаимо-

действующих телах, – это можно было бы звать «контактной механикой». Такими понятиями Декарт и пытался объяснить все: от обращения небесных тел до поведения животных и – во многом – человеческого поведения и сознания. Видимо, он думал, будто разрешил свою задачу в целом успешно; оставалось лишь пополнить всеобъемлющую концепцию мелкими подробностями. Однако не весь наш опыт влез бы в эти рамки. Самым поразительным исключением, считал Декарт, было то самое, что я ранее определил как творческий аспект словоупотребления: он всецело выходил за грань механической концепции.

Посредством интроспекции всякий человек может убедиться, что обладает разумом, совершенно отличающимся по свойствам от физических тел, образующих мир вокруг человека. Допустим, я желаю удостовериться в том, что другое существо также обладает разумом. Картезианцы предлагали употребить с этой целью некую экспериментальную программу, которая позволяла определить, обнаруживает ли данный организм отличительные черты людского поведения, – причем, творческий аспект словоупотребления считался наиболее убедительным и охотнее всего изучаемым примером. Если органы попугая принимают определенную конфигурацию при наличии данных раздражителей, утверждали картезианцы, то «речи» попугая строго предопределены (или вообще бессвязны). Однако это неверно по отношению к организмам, подобным нашему, – и указанный факт может обнаруживаться опытным путем. Предлагалось немало способов проверки. Если применение упомянутых способов убеждает нас, что организму свойствен творческий аспект словоупотребления, – безрассудно было бы сомневаться в очевидном: он обладает разумом, подобным нашему.

Обобщим. Как я говорил ранее, проблема сводится к тому, что машина, чьи составные части располагаются определенным образом, вынуждена действовать определенным образом при определенных окружающих условиях, а человеческое существо при тех же условиях лишь «побуждается и склоняется» к действиям такого рода. Человек может часто,



или даже всегда, совершать действия, к выполнению которых он побуждается и склоняется, – но всякому из нас ведомо из опыта, из наблюдений над самим собой, что в этом случае у человека имеется широкий выбор. Эксперимент убедит нас: точно то же справедливо и по отношению ко всем прочим людям. Различие между «быть вынужденным» и всего лишь «побуждаемым и склоняемым» чрезвычайно велико и значительно, заключили картезианцы – и были совершенно правы. Различие осталось бы великим и значительным даже никак не проявляясь внешне, в поведении. Окажись иначе, можно было бы представить точное описание человеческого поведения, используя понятия, заимствованные из механики, но это не явилось бы истинной характеристикой ни наиболее существенных черт человеческих, ни истоков поведения, присущего человеку.

Дабы объяснить факты миропорядка, не поддающиеся объяснению механическому, необходимо открыть некий принцип, выходящий за рамки механики, – его можно было бы звать принципом творческим. Этот принцип, утверждали картезианцы, относится к разуму – «второй субстанции», совершенно отдельной от тела, поддающегося истолкованию механическому. Сам Декарт сочинил объемистый трактат, в котором изложил принципы механически устроенного мира. По слухам, заключительный том своего всеобъемлющего труда, посвященный разуму, Декарт уничтожил, узнав об участии Галилея, представшего перед судом Инквизиции, заставившей ученого отречься от своих воззрений на окружающий физический мир. В сочинениях, дошедших до нас, Декарт пишет: возможно, мы «недостаточно умны», чтобы проникнуть в природу человеческого разума, хотя «мы столь глубоко осознаем свободу и индифферентность [отсутствие строгого предопределения], существующие внутри нас, что ничего иного не разумеем яснее и совершеннее», и «безрассудно было бы сомневаться в том, что мы переживаем и воспринимаем внутренне, как существующее в нас самих, лишь оттого, что не понимаем вещей, которые, как явствует из их природы, и не поддаются пониманию».

Для картезианцев разум – особая субстанция, отдельная от тела. Многие ученые труды и прения того периода посвящены вопросу о взаимодействии этих двух субстанций – например, тому, как веления разума понуждают человеческое тело к действию. Не существует понятия «ум животных», ибо животные суть простые машины, поддающиеся объяснению механическому. В такой концепции нет места различию меж *людским* и другими видами *разума*, или меж различными отдельно взятыми людскими умами. Перед нами либо человеческое, либо иное существо; «степеней людскости» не бывает; за вычетом поверхностных внешних отличий, среди людей не водится ни малейших разновидностей. Как заметил философ Гарри Брэкен, расизм или половая дискриминация становятся логически невозможны в рамках подобной дуалистической концепции.

Разум, утверждал Декарт, есть «универсальное орудие, служащее нам при любых стечениях жизненных обстоятельств». Заметьте: утверждение это противоречит убеждению Декарта в том, что мы недостаточно умны, чтобы постичь природу разума. Вывод, гласящий: разуму положены пределы самой природой, безусловно, верен, а идею «универсального орудия» возможно числить среди предшественниц широко распространенной мысли: дар людской членораздельной речи, наравне с иными когнитивными системами, подходит под понятие «общих механизмов обучения», участвующих в решении любой умственной задачи.

Картезианские мерила и пробы, дающие удостовериться в том, что существуют, кроме нашего, еще и другие умы, начали воскресать в новых обличьях не столь давно – всего примечательнее среди них тест, изобретенный британским математиком Аланом Тьюрингом и носящий его имя. Тест Тьюринга позволяет решить: присуще ли машине (скажем, запрограммированному компьютеру) разумное поведение. Применяя тест Тьюринга к любому устройству, мы задаем серию вопросов и решаем, способна ли реакция машины ввести в заблуждение наблюдателя-человека: решит ли он, что на вопросы реагирует человеческое существо? С точки

зрения картезианцев, это значило бы проверять: обладает ли машина разумом, подобным нашему?

Как нам отвечать на подобные утверждения сегодня? Декартовы доказательства далеко не абсурдны, и сбросить их со счетов нелегко. Если принципов механики и впрямь недостаточно для объяснения известных явлений, следует обратиться к чему-то, обретающемуся за пределами этих принципов. Речь идет пока о привычной науке. Не обязательно требуется принимать Декартову метафизику, сопряженную с постулированием «второй субстанции», «мыслящей субстанции [вещи]» (*res cogitans*) – неделимой, не имеющей составных либо взаимодействующих частей, – вместилища сознания: им обусловлены «целостность сознания» и бессмертие души. Все это неудовлетворительно и не дает настоящего ответа на какой-либо из поставленных вопросов. Однако сами вопросы вполне серьезны и, как сказал Декарт, абсурдно было бы отрицать очевиднейшие факты лишь потому, что мы бессильны разгадать их суть.

Любопытно проследить за участием, постигшей картезианскую версию задачи «разум-тело» и проблеме существования других умов. Задачу «разум-тело» можно формулировать осмысленно только если мы составили себе определенное понятие о теле. Но если определенной и твердой концепции не имеется, мы не вправе задаваться вопросом: лежат ли некие феномены за пределами такого понятия? Картезианцы предлагали довольно определенную концепцию тела, излагавшуюся понятиями «контактной» механики, – во многом эта концепция отражала общепринятый взгляд, продиктованный здравым смыслом. Оттого и могли они разумно формулировать задачу «разум-тело» и проблеме существования других умов. В дальнейшем велась важная работа, концепцию разума пытались развить многие, включая британских неоплатоников семнадцатого столетия, исследовавших категории и принципы восприятия и познания (когнитивности) в направлениях, по которым двигался впоследствии Кант – заново и независимо открытых гештальт-психологией двадцатого века.

Другим направлением развития в семнадцатом и восемнадцатом столетиях, а также в начале девятнадцатого, стала «грамматика общая и философская» (мы сказали бы, научная грамматика), на которую – особенно поначалу – изрядно влияли картезианские концепции. Эти исследования универсальной грамматики преследовали цель обнаружить и обнажить общие принципы языка. Последние рассматривались как ничем существенным не отличающиеся от общих принципов мышления, посему язык считали «зеркалом разума» – используя привычное словосочетание. По различным причинам, добрым и дурным, на исследования эти изливали брань, затем о них позабыли на целое столетие, а затем они возобновились – опять же, независимо – поколение тому назад, используя уже совершенно другие понятия и не прибегая к дуалистическим гипотезам.

Интересно проследить, как картезианская концепция тела и разума проникла в социальную мысль – всего поразительнее это сказалось в либертарианских идеях Жан-Жака Руссо, основывавшихся на строго картезианских понятиях о теле и разуме. Поскольку люди, обладая разумом, коренным образом отличны от машин (включая животных), утверждал Руссо, и поскольку свойства разума безусловно и полностью выходят за пределы механической предопределенности, любое посягательство на человеческую свободу преступно – ему следует противостоять, его следует побеждать. И хотя в дальнейшем своем развитии сия школа мысли отреклась от тесных картезианских рамок, ее корни довольно глубоко уходят в изложенные классические идеи.

В последующие годы от картезианского понятия о второй субстанции обыкновенно отказывались, но важно отметить: отрицали не теорию разума как таковую (к тому же, едва ли достаточно ясную, чтобы принимать или отрицать ее), скорее, физика семнадцатого столетия – в частности, работы Исаака Ньютона, заложившего основы нынешней науки, – опровергла суждения картезианцев о *теле*. Ньютон доказал: движение небесных тел необъяснимо принципами Декартовой «контактной» механики, а посему картезианскую кон-

цепцию тела следует отринуть. В рамках Ньютонова учения существует «сила», прилагаемая одним телом к другому без прямого соприкосновения – своеобразное «воздействие на расстоянии». Чем бы ни была такая сила, она не вмещается в картезианское учение о «контактной» механике. Сам Ньютон считал свой вывод неудовлетворительным. Временами он звал гравитационную силу «таинственной» и говорил, что его теория дает лишь математическое описание событий, происходящих в мире осязаемом и зримом, а не истинно «философское» объяснение этих событий. До конца девятнадцатого века почти все по-прежнему полагали: настоящее объяснение должно как-то укладываться в рамки понятий механических и квази-механических. Но, к примеру, ученый-химик и философ Джозеф Пристли доказывал: тела и сами по себе наделены свойствами необъяснимыми, если применять к ним понятия контактной механики, – особенно свойством притягивать другие тела, но возможно, и многими иными. Не упоминая о прочих последующих суждениях, придем к общему выводу: картезианскую концепцию тела признали несостоятельной.

Какая же концепция тела возникла в итоге? Отвечаю: вполне ясной и окончательной концепции тела не существует. Если наилучшая теория материального мира, которую мы способны выстроить, включает в себя разнообразие сил, частиц, не имеющих массы, и другие понятия, начисто неприемлемые для «здорового научного смысла» картезианцев – да будет так! – мы заключаем: это свойства мира физического, мира осязаемых тел. Выводы наши осторожны – как оно и должно быть при построении эмпирических гипотез, но критике не подлежат, ибо выходят за пределы некоторых концепций тела, возникавших *a priori*. Определенной концепции тела более не существует. Скорее, материальный мир является тем, чем предстает нам во время исследований, и, создавая поясняющую теорию, надлежит учитывать любые свойства его. Всякая вразумительная теория, предлагающая серьезные разъяснения и способная влиться в состав основных физических представлений, становится теорией мате-

риального мира, составной частью наших умозаключений касается тела. Если в какой-либо научной области наличествует подобная теория, мы стремимся включить ее в состав основных физических представлений – быть может, изменяя сами эти представления в ходе работы. Если при изучении человеческой психологии мы разовьем теорию некоей когнитивной способности (например, дара членораздельной речи) и обнаружим, что упомянутая способность обладает известными свойствами, то придется искать мозговые механизмы, в которых эти свойства проявляются, а далее объяснять их понятиями физических наук – неизменно помня: концепции физических наук, возможно, придется изменять, подобно тому, как изменялись концепции картезианской контактной механики при объяснении движения небесных тел – как это постоянно случалось в ходе развития естественных наук еще со времен Исаака Ньютона.

Короче говоря, определенной концепции тела не имеется. Скорее, имеется материальный мир, чьи свойства нужно открывать, не определяя *a priori*, что именно будет считаться «телом». Поэтому задачу «разум-тело» нельзя даже сформулировать. Задачу нельзя решить, поскольку невозможно даже ясно изложить ее. Если кто-нибудь не предложит определенной концепции тела, мы не в состоянии задаваться вопросом: выходят ли некие феномены за грань этой концепции? Сходным образом нельзя рассматривать как задачу вопрос о существовании иных умов. Можно и, мне кажется, должно и впредь использовать менталистическую терминологию, которой с самого начала пользуюсь я сам, описывая виды ментальной репрезентации наравне с операциями, формирующими и меняющими их при обработке в уме. Но мы исследуем не свойства некоей «второй субстанции», чего-то коренным образом отличающегося от тела и взаимодействующего с телом неким непостижимым образом – быть может, с Божьей помощью. Скорее, мы ограничиваемся изучением свойств, присущих миру материальному, на том отвлеченном уровне, на коем, по нашему – верному или неверному – убеждению, можно выстроить обоснованную разъяснитель-

ную теорию – теорию, позволяющую по-настоящему проникнуть в сущность занимающих нас явлений. Фактически, эти явления представляют настоящий интерес не столько сами по себе, сколько потому, что они служат путями, уводящими в глубины умственной деятельности. И мы надеемся включить итоги наших изысканий в корпус естественных наук – подобно тому, как исследование генов, или валентности, или химических элементов ныне служат составными частями наук более фундаментальных. Однако мы признаем: подобно тому, как это случалось в минувшем, сами фундаментальные науки могут потребовать перемен либо расширения, дабы обеспечить основу для абстрактных теорий, относящихся к комплексным системам – например, человеческому разуму.

Наша цель, следовательно – разработать настоящие разъяснительные теории, а затем применять свои открытия к исследованию физических механизмов, обладающих свойствами, в наших теориях описываемыми. Куда бы ни привели нас такие исследования, мы останемся в «телесных пределах». Или, выражаясь точнее, мы просто откажемся от концепции тела как чего-то, быть может, отличного от чего-либо еще, и начнем использовать методы рационального изучения, дабы узнать об окружающем мире – который мы зовем материальным – возможно больше, сколь бы экзотическими свойствами он, по пристальному рассмотрении, ни обладал.

Задача «разум-тело» остается предметом постоянных разногласий, споров и размышлений: в этом смысле задача доныне живет и здравствует. Но разногласия и споры кажутся мне бессмысленными по причинам фундаментальным. В отличие от картезианцев, у нас не имеется определенной концепции тела. А посему начисто непонятно, как вообще можно спрашивать: находятся ли некие явления за рамками «телесных» исследований, относятся ли они к совсем иной области, к изучению разума?

Вспомним логику Декартовых доказательств тому, что наличествует вторая субстанция, *res cogitans*. Определив понятие «тела» терминами контактной механики, Декарт утверждал: существуют явления, лежащие за пределами телесной

области, – а значит, есть нужда в каком-то новом принципе; и будучи метафизиком, Декарт постулировал наличие второй субстанции. По сути, это совершенно здравая логика; фактически, она весьма схожа с логикой Ньютона, продемонстрировавшего непригодность картезианской контактной механики при объяснении того, как обращаются небесные тела, и вынужденного постулировать новый принцип: принцип взаимного притяжения, гравитации. Коренное различие меж картезианским и ньютоновским подходом к делу состояло в том, что Ньютон предложил достоверную теорию, объясняющую поведение тел, а теория картезианская не давала удовлетворительного толкования свойствам, подобно творческому аспекту словоупотребления, лежащим, по суждению Декарта, за пределами объяснений механических. Оттого Ньютоновы концепции стали «научным здравым смыслом» в последующих поколениях ученых, а концепции Декартовы очутились на обочине.

Возвращаясь к Декартовой задаче, прошу заметить: она остается в силе – не решенная при развитии естественных наук. Мы все еще не в силах безоговорочно принять очевидный – даже несомненный – факт: наши действия и поступки не предопределены, поскольку мы не обязаны делать то, что «побуждаемся и склоняемся» сделать; а если все же делаем то, что побуждаемся и склоняемся сделать, в этом все равно присутствует элемент свободного выбора. Невзирая на то, что задачу глубоко обдумывают и зачастую весьма проникательно анализируют, полагаю: она остается столь же нерешенной, сколь была, когда Рене Декарт ее сформулировал. Отчего же так?

Во-первых, вполне вероятно, что еще просто-напросто никому не пришла в голову правильная идея, способная породить решение этой задачи, – вполне вероятно. Имеются, впрочем, и другие вероятности. Следующую из них определил сам Декарт: задача выходит за пределы наших умственных возможностей.

Когда мы исследуем другие организмы, убеждаемся: их способности имеют как известную широту, так и известные пределы. Например, крысы могут очень успешно осущест-



влять многие действия. Допустим, что мы построили радиальный лабиринт – лабораторное сооружение, состоящее из центральной клетушки с прямыми коридорчиками, отходящими от нее подобно спицам велосипедного колеса. Допустим, в конце каждого коридорчика стоит корытце с единственным катышком пищи. Крыса, помещенная в центральную клетушку, быстро учится получать пищу самым удобным способом, пробегая по каждому коридорчику только раз. Это справедливо, даже если устройство поворачивается, а корытца остаются на месте, и крыса вынуждена бежать по одному и тому же коридорчику несколько раз. Немалый подвиг! – он требует довольно сложных пространственных представлений. С другой стороны, крысы, по-видимому, не в силах обучиться бегу по лабиринтам, требующим представления о последовательности (к примеру, дважды повернуть направо, затем дважды влево). Разумеется, ни одну крысу не обучишь бегу в лабиринте, где требуется поворачивать направо в точках выбора, соответствующих простым числам, заданным ранее: поворачивай вправо у второй, третьей, пятой, седьмой, одиннадцатой и т. д. точки выбора. Человек, пожалуй, справился бы с такой задачей – хотя не без труда и не без некоторых сознательно приобретенных арифметических познаний. Оставим частные примеры в покое. Очевидно: крыса (обезьяна, голубь и т. д.) обладает определенными способностями, коим присущи известная широта и известные пределы.

Дело в чистой логике. Если данное существо наделено способностью хорошо выполнять некие задачи, то эти же самые способности не позволяют ему справляться с задачами некоего иного рода. Коль скоро мы сумеем выяснить, что же это за способности, можно будет ставить задачи, разрешить которые данное существо не в состоянии – задачи выходят за пределы его способностей. Существо повезло, если есть задачи, которых оно просто не в состоянии решить, ибо это значит: есть некие иные задачи, которые оно может решать хорошо. Различие кроется в простоте или трудности решения; а может сводиться к возможности и буквальной невозможности. Но, рассуждая логически, различие должно существовать.

Природа различия – вопрос чисто фактический; а в существовании таких различий сомневаться нельзя.

Мало того: задача, легко решаемая одним организмом, вполне может оказаться трудной или вообще неразрешимой для другого. Например, мы без труда можем создать устройства, решающее задачу «лабиринта простых чисел» – решающее мгновенно, без усилий и предварительных попыток: ответ будет заложен в самом механизме. Но то же устройство не сумеет выйти из лабиринта, кажущегося нам несравненно проще. Организмы не выстраиваются по некоему спектру, где одни «разумнее» других и просто способны решать более запутанные задачи. Скорее, различия отмечаются в наборе задач, с которыми организмы справляются успешно. Отдельные виды ос и отдельные породы голубей угадывают направление полета, ведущее к дому; а человек не имеет «внутреннего компаса» и не способен выполнять похожие задачи с ходу – или вообще. Дело не в том, что голубь или оса «разумнее» человека; скорее, у них наличествуют иные, биологически предопределенные, способности. Кроме того, не бывает задач «абсолютно простых» или «абсолютно сложных». Не исключая: возможно было бы сформулировать «абсолютное понятие» о трудности, полезное для известных целей математической теории вычислений. Однако понятие это вряд ли представит существенный интерес для биологии либо психологии – по крайности, в сегодняшнем контексте, – поскольку в поведении организма играют важнейшую роль особое строение организма, особый склад его: «степень трудности» предлагаемых ему задач зависит лишь от этого особого склада.

Мы полагаем, что люди – часть природного мира. Они явно обладают способностью решать известные задачи. Из этого следует: людям недостает способностей решать иные задачи – либо слишком трудные, чтобы можно было справиться с ними при естественных ограничениях во времени, в объеме памяти и так далее, либо же в принципе, буквально лежащие за гранью людских умственных способностей. Человеческий разум просто не может являться, употребляя

Декартову терминологию, «универсальным орудием, служащим нам при любых стечениях жизненных обстоятельств». И очень хорошо: будь наш разум и впрямь орудием столь универсальным, он служил бы нам в любых жизненных обстоятельствах одинаково скверно. Мы не справились бы сколько-нибудь успешно вообще ни с единой задачей.

В случае с языком, дар членораздельной речи – механизм физический в уже изложенном смысле – обладает именно известными определенными свойствами, а не какими-либо иными. Данные свойства теория универсальной грамматики старается сформулировать и описать. Данные свойства позволяют человеческому разуму усваивать язык определенного типа, обладающий, как мы убедились, любопытными и удивительными чертами. Те же свойства исключают усвоение других возможных языков, «не поддающихся изучению» в рамках наших языковых способностей, не воспринимаемых нами как «членораздельные». Пожалуй, человек мог бы в конце концов понять и нечеловеческий язык, используя другие свои умственные способности, – примерно так же, как люди понимают много вещей, относящихся к природе физического миропорядка, используя тщательно выстроенный процесс контролируемых исследований и экспериментов, длящийся веками; делу помогает вмешательство отдельно взятых гениев (что бы это слово ни значило). А кое-какие нечеловеческие языки полностью выходили бы за пределы, охватываемые людской мыслью.

Постольку, поскольку мы способны обнаружить свойства, присущие дару членораздельной речи, можно «сконструировать» языки, изучению не поддающиеся, – языки, не подлежащие усвоению силами нашего речевого дара, ибо на каждом шагу человек делал бы ложный выбор и строил ложные догадки относительно природы такого языка. И, поскольку мы способны обнаружить свойства, присущие иным способностям нашего разума, возможно конструировать языки, усваиваемые лишь с величайшими трудностями – на манер научного исследования, или – предположительно – вовсе не усваиваемые; возможно также ставить иные задачи – крайне

трудные или вообще неразрешимые (силами человеческого ума). Во всем этом нет ничего особо загадочного. Многое из сказанного мною – дело чисто логическое. Специфическая широта и границы различных способностей людского ума суть вещи фактические и в принципе вполне поддающиеся человеческому исследованию – коль скоро не выходят за рамки постижимого человеческим разумом. Пожалуй, когда-нибудь мы даже сумеем обнаружить: человеческий разум устроен так, что некие задачи возможно сформулировать – но вот решение их окажется разумению людскому недоступно. Не исключаю: задачи эти оказались бы довольно «просты» для разума, устроенного иначе, – точно так же выход из «лабиринта простых чисел» казался бы очевидным устройству, предназначенному именно для этой цели.

Все это делается ясным при изучении телесного роста и развития. У людей вырастают руки и ноги, но отнюдь не крылья. В отсутствие надлежащего питания или в неблагоприятной среде у человеческого эмбриона могут плохо вырасти, либо вовсе не вырасти, руки и ноги – однако, никакое изменение окружающей среды не заставит эмбрион отрастить крылья. Если бы телесный рост и развитие всего лишь отражали воздействие окружающей среды, мы были бы аморфными, бесформенными существами, не похожими друг на друга, несчастными обладателями очень скудных телесных способностей. Но, поскольку биологические наши дарования чрезвычайно сложны и в высшей степени специфичны, в нашем телесном росте и развитии отражаются не особенности окружающей среды, а врожденные свойства нашей природы. Оттого мы и растем сложнейшими организмами, наделенными весьма специфическими свойствами, в основных свойствах очень схожими друг с другом, приспособленными к выполнению одних задач, но никак не других – например, мы ходим, однако не летаем. Окружающая среда отнюдь не безразлична для роста и развития. Скорее, рост и развитие подстегиваются окружающей средой на разные лады, стимулируются свойственными среде факторами – либо задерживаются или уродуются, если необходимые факторы отсутствуют.

Но и рост, и развитие происходят, в основном, предначертанным образом. Нам повезло: мы не способны сделаться птицами – ибо это следует из того факта, что мы способны стать людьми.

Имеются самые веские основания думать: во многом все это применимо и к развитию умственному. И впрямь, ведь иначе и быть не может, коль скоро мы поистине составная часть физического мира. Отсюда следует: мы легко решаем известные задачи – например, усваиваем человеческие языки; а вот иные задачи – причем, в любом уместном абсолютном выражении ни «труднее», ни «легче» посильных нам – оказываются неразрешимы – бывает, неразрешимы навсегда. И нам посчастливилось, что дело обстоит именно так.

Давайте вновь обратимся к Декартовой задаче. Одна из возможных причин того, что решить ее – или хотя бы представить разумные соображения по ее поводу – пытаются безуспешно, заключается в том, что сама задача неразрешима для человеческих умственных способностей: либо она «чрезмерно сложна», учитывая природу наших способностей, либо вообще обретается далеко за их гранью. Имеются основания подозревать: так оно, пожалуй, и есть – хотя мы не знаем достаточно много о человеческом разуме (или, конечно, свойствах самой задачи).

Мы способны строить теории, относящиеся к прямой предопределенности и к случайности. Но понятия эти не выглядят применимыми к Декартовой задаче; а возможно, что применимые понятия нам вообще недоступны. Вероятно, марсианский ученый, чей разум отличается от нашего, поглядел бы на эту задачу как на детскую забаву, подивился бы: отчего земные люди не желают заметить очевидного и простого решения? Однако допускаю: тот же посторонний наблюдатель изумился бы способности всякого земного ребенка усваивать новый язык – это могло бы показаться ему непостижимым, истинным чудом, требующим вмешательства свыше, ибо элементы языковых способностей могли бы находиться за доступной марсианину концептуальной гранью.

Справедливо это и по отношению к искусству. Произведения, обладающие подлинной художественной ценностью, следуют канонам и принципам, лишь отчасти подвластным человеческому выбору; отчасти они отражают коренную суть нашей натуры. В итоге мы испытываем глубокие переживания – радость, боль, восторг и так далее, – вызванные талантливым творчеством, хотя отчего и как это происходит, остается в огромной степени загадкой. Но те же умственные свойства, что открывают нам такую возможность, начисто исключают иные возможности – бывает, и навсегда. И, кстати, пределы, положенные возможностям художественного творчества, должны бы радовать, а не печалить художников, ибо наличие пределов обусловлено тем фактом, что существует богатейшая область эстетических переживаний, доступных нам.

То же самое справедливо и по отношению к нравственности. На чем она основывается, неизвестно; и все-таки вряд ли подлежит сомнению то, что коренится она в глубине людской природы. Если мы признаем одни вещи добрыми, а другие скверными, нельзя относить этого на счет обычной условности. Ребенок, выросший в определенном обществе, усваивает нравственные правила и принципы. Приобретаются они на основе ограниченных сведений, однако применяются широко и зачастую очень верно. Часто, хотя и не всегда, людей можно убедить в том, что их суждения о каком-либо частном случае неправильны – в том смысле, что суждения эти несовместимы с собственными внутренними принципами человека, – или человек приходит к такому выводу самостоятельно. Доводы нравственности не всегда бесцельны, отнюдь не всегда сводятся к утверждениям: «я считаю так», а ты «считаешь иначе». Приобретение особой системы – этической и моральной, – очень широкой и часто верной в своих последствиях, не может быть простым итогом «формирования» и «контроля», осуществляемых общественной средой. Как и в случае с языком, окружающая среда слишком бедна и неопределенна, чтобы снабдить ребенка подобной системой в полном ее богатстве и целесообразности. Будучи малосведущи в этом предмете, мы вынуждены строить

догадки; но кажется безусловно разумным предположение: нравственная и этическая система, приобретаемая ребенком, очень многим обязана некоему врожденному человеческому свойству. Окружающая среда играет свою роль – подобно случаям с языком, зрением и так далее, – мы в состоянии обнаружить различия индивидуальные и культурные. Однако, вне сомнения, имеется некая общая основа, коренящаяся в самой нашей природе.

Хоть немного проникнуть в существо дела позволяет развитие нашей собственной цивилизации. Не столь уж давно рабовладение считалось вполне законным, даже почетным; рабовладельцы, как правило, не считали свои действия порочными – скорее, в них усматривали доказательство высокой нравственности. Рассуждали они любопытно – и далеко не абсурдно! – хотя ныне мы находим их доводы несуразными. На заре промышленного капитализма рабовладельцы имели право заявить – и заявляли: если заводской станок является вашей собственностью, вы бережете его больше, нежели взятый напрокат. Сходным образом рабовладелец обращается со своей живой собственностью заботливее и участливее, чем капиталист, всего лишь «берущий людей напрокат» во имя временных нужд. Стало быть, рабство истинное отражает более высокие нравственные понятия, нежели наемное рабство, подневольный фабричный труд. Нынче ни единый здравомыслящий человек не примет подобного довода – хотя, как ни кинь, а довод отнюдь не абсурден! Цивилизация развивалась, человечество поняло: рабство есть посягательство на неотъемлемые человеческие права. Станем же терпеливо дожидаться дней, когда наемное рабство ради хлеба насущного будет осуждаться наравне с рабством «классическим», когда мы лучше уразумеем нравственные понятия, коренящиеся глубоко в нашей природе.

Многие из нас на собственном веку были свидетелями подобного. Не столь давно вопросы полового неравенства не интересовали почти никого. Они все еще не изжиты, но, по крайности, признаны достойными внимания, – и признается: здесь нужно действовать. Происходят нравственные

перемены, быть может, необратимые, подобные осознанию того, что рабство есть нестерпимое оскорбление людскому достоинству. И это не просто перемены – тут наличествует шаг вперед: к разумению нашей человеческой природы и вытекающих из нее моральных и этических принципов.

Если цивилизация уцелеет, подобным открытиям не будет конца. По-настоящему порядочный, честный человек не устанет открывать новые виды угнетения, иерархии, господства и власти, составляющие нарушение неотъемлемых человеческих прав. Одни будут устраняться, другие – прежде находившиеся за пределами нашего кругозора – обнаруживаться. И мы лучше поймем, кто мы и что мы в глубинной сути своей; кем и чем должны выступать в повседневной жизни

Это, конечно, взгляд оптимистический, и нетрудно было бы привести исторические свидетельства, напрочь, казалось бы, его опровергающие; но будем надеяться, что смотреть на грядущее подобным образом отнюдь не значит витать в облаках. Разумеется, наши нравственные соображения и рассуждения не заканчиваются на подобных высказываниях. Однако подобные высказывания должны разнообразить их, вносить в них свою лепту.

Я уже упоминал о том, что свободолобивые концепции Жан-Жака Руссо были выведены из картезианских положений о теле и душе. Идеи эти получили дальнейшее развитие у французских и германских романтиков, по-прежнему оставаясь в рамках представлений о сущности человеческой натуры. В либертарианской социальной теории Вильгельма фон Гумбольдта, во многом повлиявшего на Джона-Стюарта Милля (и, кстати, бывшего одним из крупнейших лингвистов, чьи мысли начинают цениться по достоинству только ныне), право на творческую и производительную работу – по собственному усмотрению и в содружестве с окружающими – есть право неотъемлемое, коренящееся в «сути человеческой». Если человек создает нечто прекрасное под внешним руководством и присмотром, утверждал Гумбольдт, мы можем восхищаться плодами его трудов, но презираем его самого – машину, а вовсе не полноценное человеческое существо.



Марксова теория отчужденного труда – основа его общественной мысли – развивалась на этой почве, а в ранних своих работах Маркс тоже формулировал эти концепции в понятиях «видового свойства», предопределяющего некие фундаментальные человеческие права: главным образом право рабочих контролировать производство, его природу и условия. Бакунин доказывал: человеку присущ «инстинкт свободлюбия»; посягательство на эту важнейшую сторону людской природы преступно. Либертарианские социалистические традиции во многом развивались согласно таким понятиям. В нынешних обществах эти концепции по-прежнему остаются без употребления – за вычетом весьма ограниченного; но, мне кажется, они верны по сути; они отвечают важнейшим свойствам человеческой природы и морального кодекса, их отражающего, – кодекса, который следовало бы внедрять в повседневное сознание.

Можно заметить: любое участие в общественной жизни руководится понятиями о человеческой природе – обычно просто подразумеваемыми. Адам Смит провозглашал: человек рождается «торговать и выменивать» – и, основываясь на этом и других подобных представлениях, оправдывал свободный рыночный капитализм. Такая, бегло мною обозначенная, школа мысли строилась на совершенно иных представлениях о природе человеческой. То же самое справедливо и для обычной, повседневной жизни. Предположим, человек решает примириться со *status quo* или постараться изменить его путем реформы либо революции. Коль скоро человеком движут не страх, алчность или иные разновидности отклонения от нравственных обязанностей, решение принимается специфическим образом, на основе убеждений – осознаваемых или бессознательных – касаясь того, что есть благо и добро для человеческих существ, а стало быть, в конечном счете, на понятиях об основе природы человеческой. Иначе и быть не может. А стало быть, еще предстоит обнаружить некую истину, относящуюся к вопросу, нами разбираемому; задача эта чрезвычайно увлекательна; очень важно для человечества обнаружить истину, скрытую именно в этом вопросе.

Не выходя из области догадок, вернемся к рассмотрению человеческих познавательных способностей в тех сферах, где вести научное исследование проще. Как показывает история умственной деятельности, ученые сумели со временем создать в определенных сферах своей работы теоретические построения замечательной глубины, а в других сферах положение остается примерно таким же, каким оно было тысячи лет назад, когда вопросы, связанные с этими областями науки, поднимались впервые. Отчего так? Пожалуй, бесполезно взглянуть на предмет с той же стороны, с какой мы бегло поглядели на усвоение языка. Вспомним основное: любой ребенок, обладающий даром членораздельной человеческой речи, получает некие данные и «конструирует» язык с их помощью, определяя параметры своего речевого дара. Затем язык обеспечивает ребенка специфическими интерпретациями словесных выражений в объеме неограниченном.

Попробуем подумать о построении теорий, используя похожие понятия. Подобно всем остальным людям, наделенным некими природными возможностями, ученый обладает неким концептуальным аппаратом, некими способностями формулировать задачи, понятием о вразумительности объяснения и так далее. Назовем это наукообразующими способностями. Как и в других случаях, они могут содержать скрытые ресурсы, распознаваемые и применяемые, насколько позволяют стечения жизненных обстоятельств и опыт; следовательно, доступность упомянутых ресурсов меняется со временем. Но предположим, что она неизменна – подобно дару членораздельной речи. Наукообразующие способности замещаются некими фоновыми предположениями, обусловленными текущим состоянием научной мысли. При таком замещении наукообразующие способности позволяют и решать задачу, изложенную в доступных понятиях, и формулировать задачу при помощи собственных ресурсов – дело отнюдь не простое; тогда наукообразующие способности стараются выстроить теоретическое объяснение, соответствующее поставленной задаче. Собственные внутренние критерии определяют, успешно ли найденное решение. Если

да, то фоновые предположения могут изменяться, а наукообразующие способности будут готовы к решению других задач, быть может к формулированию других задач – которые сам же обладатель наукообразующих способностей и станет решать. Чтобы приблизиться к истинной ситуации, сопряженной с решением задач и построением теорий, пришлось бы добавить еще весьма немало факторов, – но уж давайте придерживаться нашей упрощенной схемы.

В случае с языком наличествует особая способность, служащая центральным элементом, ядром человеческого разума. Работает она быстро, детерминированно, подспудно, за пределами сознания; работает образом, присущим всему виду, порождая богатую и сложную систему знаний: человеческий язык. Для решения задач и построения теорий ничего столь специфического не имеется. Задачи, встающие перед нами, слишком разнохарактерны, а различия меж людьми, решающими их, еще более поразительны – хотя стоит подчеркнуть: обладатели одних и тех же фоновых предположений обыкновенно способны понять и оценить предлагаемую теорию, даже если не создают ее сами, – причем, зачастую и не имеют особых способностей, необходимых, чтобы создать теорию.

В большинстве случаев наукообразующие способности, встречая задачу, вообще не дают полезного ответа. По большей части задачи вызывают недоумение. Временами на свет появляется небольшое количество вразумительных теорий. Тогда наукообразующие способности используют свои ресурсы и могут экспериментальным путем оценить предложенные теории. Случается, возникшие теории бывают недалеки от истины – тут мы приобретаем потенциальное знание, работающее исподволь и укрепляемое в ходе научных опытов. Такая частичная конгруэнтность истинных представлений о мире и данных, производимых в некий текущий момент наукообразующими человеческими способностями, создает науку. Заметьте: если наукообразующие способности, отдельный компонент многочисленных биологических дарований человека, случайно приводят к результату, более-менее соответ-

ствующему объективной истине, – здесь наличествует лишь чистейшая удача.

Некоторые доказывают: вовсе не чистейшая удача, а продукт эволюции, описанной Дарвином. Утверждал это, например, выдающийся американский философ Чарльз Сандерс Пирс, описывавший построение науки примерно теми же понятиями, которые используем здесь и мы. Он писал: посредством обычных процессов естественного отбора наши умственные способности развились до такой степени, что могут решать задачи, возникающие перед нами в материальном мире. Однако доводы его неубедительны. Можно допустить: шимпанзе испытывают врожденный страх перед змеями, поскольку не имевшие этого генетически предопределенного свойства не доживали до возможности размножиться и продлить свой род; но едва ли мы согласимся с тем, что человек способен создавать квантовую теорию по сходным причинам. Обстоятельства и события, определявшие ход эволюции, не имеют ни малейшего касательства к задачам научного свойства; способность решать подобные задачи навряд ли могла быть эволюционным фактором. Нельзя призывать этого *deus ex machina*, стараясь пояснить конвергенцию наших идей и истин, присущих миропорядку. Скорее, такое (неполное) сходство и совпадение – счастливая случайность.

Наукообразующие человеческие способности, подобно прочим биологическим системам, неизбежно имеют и широту, и пределы. Можно быть уверенными: некоторые задачи лежат за их пределами – сколь бы ни дополнялись наукообразующие способности соответствующей фоновой информацией. Декартова задача может относиться к числу неразрешимых. По крайности, это было бы неудивительно, и ныне почти нет оснований считать иначе.

Казалось бы, исследуя историю науки и ставя опыты с участием человеческих существ, мы узнаем кое-что о природе наукообразующих человеческих способностей. Но мы узнали бы при этом и кое-что насчет задач, разрешимых и неразрешимых при помощи ресурсов, присущих наукообразующим способностям, кое-что о научных методах.

Кстати, нет резона полагать, будто ко всем встающим перед нами задачам лучше всего подходить подобным образом. Так, вполне вероятно – даже безусловно: мы всегда гораздо больше узнаем о человеческой жизни и личности человеческой из хороших романов, чем из психологических научных трактатов. Наукообразующие способности – лишь одна из граней нашего умственного достояния. Мы пользуемся ими, где и как умеем, но, по счастью, не ограничиваемся лишь этим.

Может ли языкознание, двигаясь по вышеперечисленным путям, дать нам полезную модель, применимую к иным аспектам изучения мыслительных и познавательных способностей человека? Общий подход к делу был бы столь же уместен где угодно, однако изумления достойно было бы, окажись элементы, составляющие человеческую способность к членораздельной речи, неотъемлемо важными и в других областях. Важнейшая – наравне с языкознанием – отрасль когнитивной психологии, существенно двинувшаяся вперед за последние годы, изучает зрение. Здесь мы тоже вправе спросить: каковы особенности человеческого зрения? Как уже говорилось, и в этом случае мы способны вывести нечто об участвующих в процессе физических механизмах – поскольку проводим опыты над организмами, чьи свойства схожи с нашими. И здесь мы тоже обнаруживаем: зрение обладает определенными, специфическими свойствами, а некоторые возможные отклонения определяются зрительным опытом – к примеру, плотность рецепторов, различающих горизонтальные и вертикальные линии. В данном случае эксперимент обнаруживает, что развитие способности до совершенно зрелого состояния подвержено *критическим периодам*; специфические аспекты способности должны развиваться в определенных временных рамках общего созревания, иначе им вообще не развиваться надлежащим образом. Известные типы зрительного опыта необходимы, чтобы подстегивать развитие в критические периоды – например, младенцу требуется упорядоченная стимуляция. Во многих важнейших чертах зрительная система несхожа с даром членораздельной речи; к примеру, она не представляет собой систему знаний – это строго обрабаты-

вающая система. Но между возможными подходами к обеим проблемам наличествует известное сходство.

Человеческая зрительная система соблюдает, подобно дару членораздельной речи, известные принципы. Один из них, открытый недавно, зовется «принципом твердого тела». При многообразных условиях глаз и мозг воспринимают предстающие перед ним явления как движущиеся твердотельные предметы. Так, держи я в руках плоскую, «двумерную» фигуру, имеющую, скажем, форму круга, и покажи ее вам перпендикулярно линии взгляда, вы увидели бы круг. Поверни я фигуру на 90 градусов – чтобы она в итоге исчезла из виду, – вы увидели бы поворачивающийся круг. Визуальная информация, поступающая в глаз, соответствовала бы выводу: я вижу плоскую фигуру, меняющую очертания, съеживающуюся, делающуюся тонкой линией и в конце концов исчезающую. Но при многообразных иных условиях вы «увидите» вращающуюся твердотельную плоскую фигуру. Глаз и мозг «толкуют» увиденное, поскольку так они устроены. В данном случае физиология происходящего тоже до некоторой степени понятна.

Возьмемте иной случай. Допустим, вы смотрите на телевизионный экран с большой точкой в одном из углов. Допустим, точка исчезает, а другая точка – того же размера, тех же очертаний, того же цвета – появляется в диагонально противоположном углу экрана. Коль скоро синхронизация и расстояние выбраны верно, вы «увидите» точку, прыгающую из угла в угол, – это именуется иллюзорным движением. Свойства иллюзорного движения весьма примечательны. Если в середине экрана возникает горизонтальная линия и повторяется тот же опыт, при соответствующих условиях вы «увидите»: точка прыгает из угла в угол не прямоком, а огибая барьер. Если исчезает красная точка, а вспыхивает голубая, вы увидите, как по экрану движется красная точка, в определенном месте делающаяся голубой и продолжающая двигаться по назначению. И так далее при самых разнообразных сопутствующих условиях. Все перечисленные явления отражают структуру зрительных механизмов.

Зрение других организмов работает совсем иначе. Серия классических опытов, проведенных около двадцати пяти лет назад, продемонстрировала: глаз лягушки устроен так, что фактически видит лишь движущуюся муху. Если существует известное движение, подобное мушину, глаз и мозг амфибии замечают его, но дохлая муха, даже будучи положена прямо перед лягушкой, не воздействует на зрительный механизм и остается «незримой». И здесь физиологические механизмы тоже известны.

Пожалуй, эти принципы следует рассматривать как в некоем смысле сравнимые с принципами членораздельной речи. Разумеется, это принципы совершенно иные. Дар членораздельной речи не включает в себя ни «принцип твердого тела», ни принципы, порождающие иллюзию движения; а зрение не включает в себя ни лингвистической теории связывания, ни падежной теории, ни примата структуры, ни чего-либо иного подобного. И неудивительно, ибо две системы работают совершенно по-разному.

Сведения, имеющиеся о других когнитивных областях, заставляют думать: вышеизложенное справедливо повсюду – хотя сведения наши столь скудны, что уверенности в этом нет. Похоже, наш разум состоит из *модулей* – коль скоро пользоваться техническим термином, – отдельных систем, обладающих собственными свойствами. Конечно, системы взаимодействуют; мы способны описывать то, что видим, слышим, обоняем, пробуем на вкус, представляем в воображении и так далее, – иногда способны. Получается, есть еще и некие центральные системы, однако про них мы не знаем почти ничего.

Убедительными – совершенно убедительными! – выглядят данные, свидетельствующие о том, что фундаментальные аспекты нашей умственной и общественной жизни, включая язык, предопределены как составная часть нашей биологической природы, а не приобретаются посредством изучения – тем паче, упражнения – за годы нашей жизни. Многие находят этот вывод оскорбительным, предпочитая думать, будто человека лепит окружающая среда, будто сами они не развиваются

во всех существенных отношениях predetermined образом. Я уже упоминал о поразительном преобладании биохевиористской концепции, гласящей: и язык, и другие аспекты наших убеждений и знаний – нашей культуры! – определяются только опытом. Да и марксистское учение тоже, весьма характерно, утверждало, что люди суть продукты истории и общества – отнюдь не биологической природы своей; вполне понятно: это неверно по отношению к свойствам телесным – например, у нас имеются руки, а не крылья, у всех нас половое созревание наступает примерно в одном и том же возрасте и так далее; но это почему-то считается верным применительно к умственной, общественной и общекультурной жизни и деятельности. Подобный «стандартный» взгляд превращает самую суть собственных Марксовых мыслей в ахинею – кажется, я уже вкратце пояснял причины такого явления, однако оставим этот вопрос; не приходится сомневаться: упомянутую чушь провозглашают, как основу доктрины, многие, считающие себя марксистами. И уже несколько веков традиция, господствующая в англо-американской философской мысли, не выходит за пределы все тех же представлений. Эта эмпирическая традиция утверждает: все умопостроения порождаются несколькими простыми ассоциативными операциями, основанными на смежности понятий, сходстве явлений и тому подобном – быть может, используя также индукцию от ограниченного класса явлений к более многочисленному классу тех же явлений. И доказывается: упомянутых ресурсов должно быть вполне довольно для всех умственных достижений, включая усвоение языков и многое иное.

Кое-чем эти доктрины различаются, но сходство меж ними впечатляет гораздо больше. Одна из поразительных особенностей: этим доктринам верят повсеместно, их утверждают едва ли не как незыблемые истины – однако ни малейших убедительных доказательств их истинности не приводится. Напротив, на протяжении всех нынешних лекций я повторяю: внимательного изучения простых фактов достаточно, чтобы упомянутые учения пошли прахом. Будь они хоть в чем-то справедливы, люди представляли бы жалким нич-



тожествами, обладателями предельно ограниченных способностей, не схожими друг с другом отражениями неких совершенно случайных событий. Я упоминал об этом ранее в связи с телесным ростом и развитием – но то же самое справедливо по отношению к умственной, общественной и культурной жизни.

Если некая доктрина столь широко и мощно овладела человеческим воображением, не имея ни малейшей эмпирической основы – скорее, на каждом шагу противореча имеющимся эмпирическим данным, – уместно спросить: почему подобные заблуждения столь сильны и устойчивы? Почему интеллектуалы мертвой хваткой держатся за мысль о том, что людей «лепит» окружающая среда, а не создает определенным образом собственная природа человеческая?

Было время, когда движение в защиту окружающей среды, считающее человека частью биосферы и утверждающее, будто люди развиваются в значительной мере под влиянием окружающей среды, считалось учением «прогрессивным». Оно подрывало веру в то, что каждому из людей отводится естественное, предопределенное их природой место – господина, раба, слуги и так далее. И верно: если у людей не имеется врожденного достоинства, природного богатства, то люди равны в бедности – одинаково ничтожны и никчемны. Сколь бы ни привлекательным казался в былые дни подобный взгляд, ныне его трудно принимать всерьез. По сути, упомянутый взгляд вызывал немалые сомнения изначально; как мы уже отмечали выше, традиционный дуализм, которому он противоречил, выдвигал куда более убедительные доводы в пользу некоего природного единства, свойственного людскому роду, и отсутствия значительных различий меж людьми в каком бы то ни было заметном смысле.

Голоса, раздающиеся в защиту доктрины, гласящей, будто все люди развиваются под влиянием окружающей среды, сегодня слышатся часто – в связи со спорами касаясь расовых различий, коэффициента интеллекта (*IQ*) и тому подобного. Верно: если бы люди не имели умственных способностей, предопределенных биологически, то не было бы и соотно-

шения между *IQ* (свойство социальное, предопределяемое окружающим обществом) и чем-либо иным: расой, полом – чем угодно. И все же, хотя можно оценить благие намерения защитников доктрины, их доводы трудно принимать всерьез. На минуту представим себе, что раса и *IQ* суть четко обозначенные свойства, предположим, что меж ними обнаруживается некая связь.

Возможно, представитель одной расы имеет *IQ* чуть выше, нежели имеющийся у представителя другой расы. Для начала заметьте: подобный вывод, в сущности, не представляет ни малейшего научного интереса. Нет никакой пользы обнаружить соотношение меж двумя особенностями, выбранными произвольно; а если кому-нибудь и окажется любопытен этот странный и бессмысленный вопрос, гораздо разумнее будет изучать свойства намного более определенные – скажем, длину ногтей или цвет глаз. Получается, открытие интересно только с точки зрения социальной. Однако и здесь понятно: открытие представляет интерес только для тех, кто считает, что человека должно рассматривать не как отдельную, всецело своеобразную личность, а как образчик той либо иной категории (половой, расовой – какой угодно). Любому, свободному от подобных порочных предубеждений, начисто не любопытно то обстоятельство, что среднее значение *IQ* равняется такому-то или такому-то для такой-то или такой-то людской категории.

Допустим, обнаружилось: высшие показатели *IQ* слегка соотносятся со способностями к высшей математике. Значит ли это, что ни единого человека, не обладающего достаточно высоким *IQ*, не следует поощрять к занятиям высшей математикой? Или все же любого и каждого человека, рассматриваемого как своеобразная личность, нужно поощрять к изучению высшей математики, если наличествуют интересы и таланты? Очевидно, справедливо последнее – даже если в дальнейшем выяснится, что дорогу математики немного чаще избирают люди повыше ростом. Поскольку наше общество отнюдь не смотрит на «коротышек» с презрением, этот вопрос также будет никому не интересен.

Безусловно, люди различаются биологически предопределенными свойствами. Будь иначе – немыслимо стало бы жить в ужасающем мире. Но соответствия и соотношения между некоторыми из упомянутых свойств не представляют научного интереса и не имеют социального значения – разве что для расистов, женоненавистников и других, им подобных. Увы, и те, кто доказывают связь между расовой принадлежностью и *IQ*, и те, кто эту связь отрицают, в равной мере льют воду на мельницу расизма и других порочных воззрений – поскольку исходят из того, что ответ на заданный вопрос играет известную роль, а ведь ни малейшей роли ответ не играет – ни для кого, кроме расистов, женоненавистников и других, им подобных.

Рассматривая пример за примером, трудно принимать всерьез мысль о том, что доктрина, утверждающая, будто все люди развиваются под влиянием окружающей среды, скольконибудь «прогрессивна» и должна приниматься в качестве истинной. Мало того, сам вопрос несуразен, ибо речь идет об истине, а не о доктрине. Факты не могут истолковываться на основе идеологических пристрастий. Повторял и повторяю: нам нужно радоваться тому, что учение это полностью несостоятельно – хотя истинность или ложность чего-либо не доказывается предпочтением, которое мы отдаем тому либо иному исходу исследований.

Фактические вопросы не решаются доктринами, принимаемыми на веру, но временами бывает полезно рассмотреть соотношение и связь между идеологическими пристрастиями и научными взглядами. Это особенно верно в случаях, подобных обсуждаемому случаю, в котором предрасудки, связанные с вопросами фактическими, столь широко, столь долго, страстно и безоговорочно принимаются мыслящими людьми за истину – хотя очевидно и несомненно противоречат и фактам, и логике. Почему же идеи заведомо ложные обладают в глазах интеллектуалов огромной притягательностью?

Напрашивающийся ответ кроется в роли, которую интеллектуалы привычно играют в нынешнем – и не только нынешнем –

обществе. И, помня, что историю пишут интеллектуалы, следует осторожно относиться к так называемым «урокам истории» – не удивительно было бы обнаружить, что предлагаемая нам трактовка исторических событий служит себялюбивым интересам пишущих; а так ведь оно и есть. Интеллектуалов привычно числят пламенными приверженцами независимости, людьми неподкупно честными, поборниками высочайших добродетелей, противниками гнета и произвола – и так далее.

Это изрядно противоречит истине. Обычно интеллектуалы выступают идеологическими и социальными заправками – прислужниками власти, которые сами рвутся к власти, а для этого стараются контролировать народные движения и провозглашают себя их предводителями. Люди, стремящиеся контролировать себе подобных и манипулировать ими, находят весьма полезной веру в то, что человеческие существа лишены врожденных свойств, умственных и нравственных, что личность людская – просто предмет, «обтесываемый» государством, идеологами или частными руководителями, которые – разумеется! – знают, что для этих людей хорошо, а что плохо. Забота о человеческой природе ставит нравственные преграды перед жаждущими контролировать и манипулировать – особенно если эта природа соответствует свободолюбивым представлениям, кратко мною рассмотренным выше. Согласно упомянутым представлениям, людские права коренятся в людской натуре, и когда мы вынуждаем ближних становиться рабами или наемными рабами, слугами внешней силы, подчиненными системам власти и господства, когда манипулируем людьми и контролируем их «ради их же собственного блага», мы нарушаем основные права человека.

Подозреваю: в моих рассуждениях насчет взглядов на человеческое существо как продукт окружающей среды – взглядов, столь привлекательных для очень многих, – содержится весьма немалая доля истины.

Иногда утверждается, что даже если мы преуспеем в объяснении свойств человеческого языка и других человеческих

возможностей, используя понятие о врожденном биологическом достоянии, мы ничего не достигнем, ибо останется неясным, откуда взялось само биологическое достояние; задача изменится, но по-прежнему не будет решена. Забавный довод. Придерживаясь подобной логики, можно говорить: ничего не значит, если мы вне сомнения докажем, что птица не учится приобретать крылья, но отращивает их, ибо так уж она устроена благодаря своему биологическому достоянию; задача изменится, но по-прежнему не будет решена – следует пояснить, откуда взялось биологическое птичье достояние. Всецело верно: в каждом отдельном случае возникают новые и новые задачи. Это совершенно типично: решаешь одну задачу – появляются другие. Но абсурдно было бы доказывать, будто мы ничего не добились, придя к выводу, что птица не учится приобретать крылья, но отращивает их благодаря биологическому достоянию, а человек проходит через половое созревание, ибо так уж он устроен, а вовсе не потому, что посмотрел на окружающих и решил последовать их примеру. Правильно: остается еще объяснить эволюцию языка, крыльев и так далее. Задача серьезная, однако относится она к иной области исследований.

Разрешима ли указанная задача уже сегодня? Об упомянутых вещах известно чересчур мало. Эволюционная теория помогает во многом, однако почти ничего не говорит – по крайности, пока – о чем-либо подобном. Дать верный ответ вполне может не теория естественного отбора, а молекулярная биология или изучение того, как и почему в условиях земной жизни способны развиваться разнообразные физические системы; наконец ответ может заключаться в физических принципах. Но, разумеется, нельзя предполагать, что каждая отличительная черта отбирается особо. В случае с такими системами, как язык или крылья, не очень-то легко даже представить себе направление отбора, способное вызвать их на белый свет. Скажем, рудиментарное крыло не «полезно» для передвижения, а скорее, служит изрядной помехой. Для чего же тогда вообще развивается орган на ранних, зачаточных стадиях своей эволюции?

Похоже, в некоторых случаях органы развиваются лишь с одной определенной целью, а потом, достигнув благодаря эволюционному процессу неких форм, делаются способны служить целям разнообразным – именно тут процессы естественного отбора и совершенствуют каждый орган соответственно возможному использованию. Высказывалось предположение: крылья насекомых развиваются согласно этой схеме. У насекомых плохи дела с теплообменом, и рудиментарные крылышки, по-видимому, облегчают его. Достигнув известной величины, крылышки становятся менее пригодны для такой цели, но сразу же делаются полезны для полета – и превращаются в собственно крылья. Не исключено, что и человеческие умственные способности в некоторых случаях развивались похожим образом.

Возьмите человеческое умение считать. Дети способны усвоить понятие о числах. Они обучаются счету и каким-то образом понимают: складывать единицы можно до бесконечности. Они также без труда усваивают приемы арифметических действий. И, коль скоро ребенок сам не уразумел, что прибавлять единицу за единицей возможно без конца, то не уразумет этого никогда. Преподайте ему числа: 1, 2, 3 и так далее, вплоть до некоего числа  $n$ , – и такой ребенок решит: здесь-то и сказочке конец. Похоже, способности к счету, как и языковые способности, лежат за пределами обезьяньего интеллекта – хотя в остальном обезьяны отнюдь не глупы.

Кстати, некоторое время полагали, будто отдельные виды птиц могут обучаться счету. Было доказано, что птицы поддаются обучению, запоминают: если мне показали четыре нарисованных точки – найду зернышки в четвертом по счету корытце из нескольких, выстроенных в ряд. Число точек доводили до семи, птица решала задачу верно; после этого экспериментаторы заключили: птицы способны считать. Но вывод неверен. Самым элементарным свойством числовой системы является то, что натуральный ряд чисел бесконечен; всегда можно добавить единицу. Пожалуй, пернатые обладают ограниченной способностью сопоставлять небольшие количества, но в этом нет ничего общего с умением считать.

Способность к счету – не просто «прибавь-ка еще того же», а нечто иное: характер способности к счету совсем иной. Как возникло и развивалось умение считать? Невозможно поверить, будто этим управлял естественный отбор. Доныне существуют культуры, способности к счету не использующие; в их языках отсутствуют приемы, позволяющие конструировать неопределенно большое количество имен числительных; представители таких культур даже не подозревают о возможности счета как такового. Но сама способность к счету у них, бесспорно, имеется. Взрослые быстро учатся четырем действиям арифметики, очутившись в надлежащем окружении, а малыши из такого племени, воспитанные в технически развитом обществе, становятся ничуть не худшими инженерами или физиками, чем все остальные. Способность имеется – она просто пребывает латентной.

Фактически, эта способность оставалась латентной и неиспользуемой на протяжении почти всей человеческой истории. Она проявилась лишь недавно – согласно меркам эволюции, – когда человеческое развитие достигло нынешней ступени. Очевидно: дело вовсе не в том, что умевшие считать, или решать арифметические задачи, или разбираться в теории чисел, чаще выживали да больше плодились – эта способность явно не могла развиваться путем естественного отбора. Скорее, она явилась побочным продуктом чего-то иного, а обнаружила себя, лишь когда того потребовали обстоятельства.

Сегодня мы в состоянии только строить догадки по данному поводу, но возможно, что способность к счету возникла и развивалась как побочный продукт способности к членораздельной речи. Последняя обладает свойствами весьма необычными, возможно, в мире биологическом и неповторимыми. Используя специальную терминологию, скажем: она обладает свойством «дискретной бесконечности». Выразимся более понятно. Каждое предложение содержит определенное количество слов: одно, два, три, сорок семь, девяносто три и так далее. Никаких ограничений касаясь возможного количества слов, составляющих предложение, не существует.

Прочие системы, существующие в мире животных, всецело несхожи с этой. Система обезьяньих криков конечна; имеется ограниченное число возгласов – скажем, сорок. С другой стороны, так называемый «пчелиный язык» бесконечен, однако не дискретен. Пчела указывает рою на расстояние от улья до цветка определенным движением – и чем больше расстояние, тем дольше движение повторяется. Меж любыми двумя сигналами, в принципе, имеется иной, указывающий на расстояние большее, чем обозначаемое первым сигналом, и меньшее, чем обозначаемое вторым, – это продолжается до степени, когда можно говорить о способности дискриминировать. Казалось бы, впору заявить: пчелиная система даже «богаче» людского языка, ибо содержит «больше сигналов» – в некоем четко определенном математическом понимании. Однако это было бы бессмыслицей. Речь идет просто об иной системе, основанной на совершенно других принципах. И звать ее «языком» значит всего-навсего использовать метафору, вводящую в заблуждение.

Человеческий язык наделен чрезвычайно своеобразным, вероятно, неповторимым свойством дискретной бесконечности – то же самое верно и относительно человеческой способности к счету. По сути, можно считать человеческую способность к счету «абстракцией» человеческого языка, сохраняющей механизм дискретной бесконечности, а прочие специально языковые черты устранивающей. Если так, этим объясняется тот факт, что человеческая способность к счету наличествовала, не будучи используема, почти на всем протяжении человеческой эволюции.

Но по-прежнему остается вопрос: каковы же истоки человеческого языка? Существуют предположения и догадки – ничего иного, – но убедительными они не кажутся. Возможно, в незапамятно давние времена произошла мутация, породившая свойство дискретной бесконечности – и, возможно, произошла она по причинам, связанным с клеточной биологией, причинам, которые подлежат объяснению согласно свойствам, присущим физическим механизмам – ныне еще неизвестным. Без свойства дискретной бесконечности человек был



бы способен «думать думы» – правда, весьма ограниченного характера, – но приобретя это свойство, тот же самый концептуальный аппарат освободился и начал конструировать новые мысли и новые мыслительные операции – например, делать логические выводы; стало возможно выражать свои мысли, обмениваться ими. И тогда нужды эволюции, вероятно, определили дальнейшее развитие языковых способностей – по крайней мере, отчасти. Пожалуй, другие аспекты их эволюционного развития тоже отражают воздействие физических законов, применимых к мозгу, обладающему определенной степенью сложности. Но... мы просто не знаем.

Кажется, примерно так обстоят дела на сегодня. В отдельных областях, таких, как языкознание и исследование зрения, уже достигнуты существенные успехи; наверняка добьемся и новых. Но многие вопросы остаются за нашим интеллектуальным горизонтом – пока что, а возможно, и навеки.

## Глава 16

---

### Сдержать врага

В главе первой [книги *Necessary Illusions*] я упомянул три модели организации СМИ: 1) корпоративная олигополия, 2) государственное управление и 3) демократичная информационная политика, предлагаемая бразильскими епископами. Первая модель сводит демократическое участие в работе СМИ к нулю, поскольку и все прочие корпорации, в принципе, не подотчетны народному контролю со стороны своих служащих или общества. В случае с государственным управлением СМИ степень демократического участия может варьироваться – в зависимости от того, как функционирует вся политическая система; впрочем, на практике государственные средства массовой информации вытягиваются в струнку перед могучими силами, правящими государством, и перед аппаратчиками – заведующими культурой, которые не могут сколько-нибудь явно выходить за рамки, поставленные правительством. Третья модель на практике почти не испытывалась; точно так же и социально-политическая система, предполагающая значительное народное участие в ней, остается делом грядущего, надеждой или пугалом – в зависимости от

---

Эта глава была впервые опубликована в книге *Necessary Illusions: Thought Control in Democratic Societies* (Cambridge, MA: South End Press, 1989), 21–43.

того, как человек смотрит на право народа устраивать свою собственную жизнь.

Корпоративная олигополия в СМИ – естественная система в условиях капиталистической демократии. Столь же естественно, что наивысшего расцвета своего она достигает в наиболее развитых капиталистических обществах – особенно в Соединенных Штатах, где концентрация СМИ высока, доля государственного радио и телевидения ограничена, а элементы радикальной демократической модели существуют как бы на обочине, проявляясь лишь в наличии местного радиовещания, поддерживаемого слушателями, и местной прессы – часто оказывающей заметное воздействие на общественную и политическую культуру, придающей жителям тех населенных пунктов, где имеется собственная радиостанция или издается собственная газета, немалой уверенности в своих силах. По этой части Соединенные Штаты являют собой форму развития, к которой тянется вся капиталистическая демократия. Сопутствующие тенденции включают в себя постепенное устранение профсоюзов и прочих общественных организаций, мешающих частной власти, дальнейшее превращение избирательной системы в разыгрываемое согласно утвержденному сценарию упражнение по связям с общественностью, упразднение социальных преимуществ, обеспечивающих всеобщее благосостояние – скажем, отмена всеобщего медицинского страхования, – поскольку преимущества эти ущемляют избранных и привилегированных; и так далее. Получается, Сайрус Вэнс и Генри Киссинджер правы, называя Соединенные Штаты «образцовой демократией», – ибо под демократией понимается система делового контроля над политическими и всеми прочими главнейшими установлениями и учреждениями.

В этом отношении другие демократические западные государства обычно отстают от США на несколько шагов. Большинство из них еще не создали у себя американской однопартийной системы, при коей две фракции политических единомышленников контролируются то одним, то другим сегментом делового сообщества. В демократических

государствах и поныне сохраняются партии, опирающиеся на рабочих и бедняков, до известной степени представляющие их интересы. Однако эти партии приходят в упадок – наравне с культурными установлениями, сберегающими неофициальные ценности, имеющими иные заботы; наравне с организационными формами, дающими независимой личности средства к самостоятельному мышлению и действию за пределами рамок, навязанных частной властью.

Перед нами естественный ход событий, присущий капиталистической демократии из-за того, что американские политологи Джошуа Коэн и Джоэль Роджерс именуют «ограничениями, обусловленными ресурсами», и «ограничениями, обусловленными спросом». Первое понятно безо всяких пояснений: контроль над ресурсами сосредоточился в немногих руках – и последствия этого, отражающиеся на каждой грани общественной и политической жизни, вполне предсказуемы. Ограничения, обусловленные спросом, – более тонкое орудие контроля, и его последствия редко бросаются в глаза, если капиталистическая демократия, подобная существующей в Соединенных Штатах, работает исправно, – хотя упомянутые последствия отлично видны, скажем, в Латинской Америке, чьи политические системы иногда предоставляют более широкий спектр политического выбора, включая программы общественных реформ. Дальнейшее хорошо известно: отток капитала, снижение объемов хозяйственной деятельности, потеря доверия вкладчиков, общий социальный упадок, поскольку «хозяева страны» утрачивают способность ею править, или просто военный переворот – неизменно поддерживаемый США, всемирными блюстителями порядка и надлежащей благопристойности. Более благосклонный ответ на программы реформ служит иллюстрацией к понятию об «ограничениях, обусловленных спросом»: если общество намерено сохранять жизнеспособность, нужно удовлетворять все потребности тех, кто держит в руках бразды настоящего правления.

Короче говоря, необходимо всячески ублажать хозяев страны – в противном случае не поздоровится всем подряд,

ибо владыки контролируют капиталовложения, решают и что производить, и как распределять, и на какие скудные подачки либо льготы получают право люди, продающие себя в наемное рабство хозяевам при каждой возможности. Следовательно, первойшей заботой бездомного, ночующего на улице, становится забота о том, чтобы владельцы особняков были достаточно довольны жизнью. Учитывая возможности, имеющиеся в рамках системы, и насаждаемые системой культурные ценности, предельное увеличение краткосрочных личных доходов кажется курсом разумным – столь же разумны покорность, послушание и выход с общественной арены. Границы политической деятельности сужены соответственно. Едва лишь формы капиталистической демократии утвердились, они делаются очень устойчивы, какими бы общественными страданиями ни отливались, – факт, уже давным-давно понятый американскими политическими стратегами.

Одним из общественных последствий распределения ресурсов и права принимать решения стало то, что и политики, и управляющие культурой обычно связаны с секторами, господствующими в частной экономике: они либо являются выходцами из этих секторов, либо прилежно стараются к ним примкнуть. Радикальные демократы, учинившие английскую революцию семнадцатого столетия, считали: «мир вовеки не станет хорош, покуда закон возвещают нам рыцари да благородные баре, ибо их избрали токмо страха ради, они же лишь пригнетают нас, не ведая о народных обидах. Ничто у нас не пойдет на лад, ежели в Парламенте не воссядут мужики, такие же, как мы, ведающие о нуждах наших». Парламент придерживался иной школы мысли: «когда мы упоминаем о народе, мы отнюдь не ведем речей о развращенной и несмысленной черни». После сокрушительного поражения демократов, как говорилось в одной из брошюр, отпечатанных «уравнителями», оставался лишь один вопрос: «чьими рабами содеются бедняки» – парламентскими или королевскими?

Точно такие же прения разгорелись на заре американской революции. «Создатели конституций отдельных штатов, – замечает американский историк Эдвард Кантримэн, –

«потребовали, чтобы собрания представителей включали в себя преимущественно рядовых жителей штата»; они возражали против «отдельной касты» политических вожakov, изолированных от народа. Но Федеральная конституция гарантировала: «да уведают все представители, сенаторы и сам президент, что суть исключительны, и бесспорно». В годы Конфедерации ремесленники, фермеры и прочий простой народ потребовали: пускай нас представляют «люди из такого же теста»; революционный опыт научил их тому, что они «отнюдь не хуже прочих могут решить, что неладно в их жизни, и, объединив усилия, как-нибудь исправить положение». Ничего подобного не случилось. «Последний вздох истинной революции, со всей ее верой в общее благо и объединенные действия, донесся из Массачусетса», где в 1786 году вспыхнуло Восстание Шейса\*. «Решения и обращения, принимавшиеся окружными комитетами за год или два до восстания, говорили в точности то же самое, что в 1776-м говорили все подряд». Разгром восстания послужил болезненным уроком: «прежние времена миновали», повстанцы «оказались вынуждены пресмыкаться перед правителями, звавшими себя слугами народа, и молить их о помиловании». Так и пошло впредь. За редчайшими исключениями, народные представители являются не «от станка» и не «от сохи», и не возвращаются к ним; народ представляют выходцы из адвокатских контор, пекущихся об интересах бизнеса, из начальных кабинетов и других весьма почтенных мест.

Что касается СМИ, в Англии до самых 1960-х существовала бойкая рабочая пресса, доступная широкой публике, — но потом рыночные условия, наконец, принудили ее замолчать. Перед своим закрытием в 1964 году газета *Daily Herald*

---

\* Восстание Шейса (1786–1787) — бунт бедных фермеров Массачусетса, многие из которых были ветеранами революции, против сложившейся на то время системы власти в стране. Самая яркая вспышка недовольства новым революционным правительством. Восстание было жестоко подавлено, а центральные власти после этого сильно зажали гайки в вопросах управления американским государством.

имела впятеро с лишним больше читателей, чем *Times*, и «почти вдвое больше подписчиков, чем *Times*, *Financial Times* и *Guardian* вместе взятые», замечает британский журналист Джеймс Каррэн, приводя в дальнейшем итоги опроса, показывающие, что читатели *Daily Herald* «были исключительно верны своей газете». Но этот ежедневник, на паях принадлежавший профсоюзам и распространявшийся преимущественно среди рабочего класса, продолжает Каррэн, «обращался не к тем людям». Это справедливо и применительно к другим элементам социал-демократической печати, угасшим примерно тогда же – главным образом оттого, что они оказались «лишены средств», поступавших от рекламы и частного капитала и «достаточных для высококачественного издания», которое «не просто отражало бы интересы и запросы своих подписчиков, принадлежащих к среднему классу», но также «придавало им сил, проясняло их мысли, учило их связной речи», – а заодно «играло бы важную идеологическую роль, расширяя и освежая господствующее политическое согласие».

Последствия были многозначительны. В печати, заключает Каррэн, обозначились «заметный прирост передовиц, связанных с рекламой», и «все большее сближение редакционного содержания с рекламным»: этим отражалось «усиливавшееся стремление владельцев общенациональных газет идти навстречу нуждам переборчивых рекламодателей» делового сообщества в целом; вероятно, то же самое относится к содержанию репортажей и трактовке новостей. С точки зрения общества в целом, продолжает Каррэн, «утрата единственных социал-демократических газет, имевших великое множество читателей и подписчиков, серьезно интересовавшихся текущими событиями» – включая те секторы рабочего класса, которые оставались «весьма радикальны в своем отношении к широкому спектру экономических и политических вопросов», – ускорила «развивавшуюся в послевоенной Британии эрозию народной радикальной традиции» и распад «культурных основ, источников, питавших активное участие народа в рабочем движении», которое «прекратилось, как массовое

движение, почти по всей стране». Результаты налицо. После того, как прекратились «отбор и обработка новостей» наравне с «относительно подробным политическим комментарием и анализом, ежедневно помогавшим подпитывать социал-демократическую субкультуру, существовавшую в рабочем классе», исчез явный и внятный противовес картине «мира, где подчиненное положение рабочего народа принимается как естественное и неизбежное». Больше некому стало заявлять, что рабочий люд «имеет моральное право на большую долю создаваемых им богатств и на полноправное участие в их распределении». Точно те же тенденции наблюдаются ныне в промышленно развитых капиталистических странах повсеместно.

Стало быть, идут естественные процессы, упрощающие контроль над «вражеской территорией» внутри собственных стран. Подобным же образом всемирное планирование, предпринятое «сливками общества» Соединенных Штатов в течение Второй мировой войны и после нее, учитывало, что в общем принципы либерального интернационализма окажутся полезны – ввиду так называемых «требований, предъявляемых Соединенными Штатами к миру, в котором США намерены распоряжаться полновластно». Всемирная политика США обозначается словом «сдерживание». А насаждение согласия и единомыслия на собственной родной почве – оборотная сторона этой политики. Да, политика внешняя и внутренняя – стороны одной медали, ибо американский народ возможно мобилизовать, заставить его оплачивать расходы на «сдерживание», а расходы могут оказаться велики – и моральные, и материальные.

Риторика сдерживания строится так, чтобы замысел всемирного господства выглядел оборонительным намерением, а стало быть, служит и составной частью внутриполитического контроля над мыслями. Удивления достойно, что краснбайство легко и просто принимается на веру – учитывая очевидные, напрашивающиеся вопросы по поводу «сдерживания». Поглядев попристальнее, обнаружим: за этим понятием кроется весьма немало.



Основополагающее допущение гласит: существует некий устойчивый международный порядок, и Соединенные Штаты обязаны его защищать. Общие очертания этого международного порядка были разработаны стратегами США во время Второй мировой войны и после нее. Помня о небывалой мощи своей державы, они вознамерились выстроить некую всепланетную систему, где станут господствовать Соединенные Штаты и где американские деловые интересы будут процветать. Столько стран и частей света, сколько окажется возможно, образуют так называемую «Великую Зону», подчиненную потребностям экономики США. Внутри «Великой Зоны» следует поощрять развитие других капиталистических государств, однако не давать им средств защиты, позволяющих оспаривать американские прерогативы. В частности, лишь Соединенным Штатам дозволено господствовать над региональными системами. США принялись устанавливать действенный контроль над всемирным производством энергии, организовывать всемирную систему, чьи разнообразные составные части начнут играть роль промышленных центров, рынков, источников сырья, – или превратятся в зависимые страны, преследующие свои «региональные интересы» в «общих рамках установленного порядка», поддерживаемого Соединенными Штатами (так пояснил впоследствии Генри Киссинджер).

Наиглавнейшей угрозой намеченному международному порядку считали Советский Союз – и не без достаточных оснований. Отчасти это объяснялось самим фактом существования СССР, великой державы, контролировавшей имперскую систему, которой нельзя было включить в состав «Великой Зоны», а отчасти случайными попытками Советского Союза расширить свое владычество – например, проникнуть в Афганистан. Делали свое дело и рассказы о намерениях СССР захватить Западную Европу, а то и целый белый свет – утверждения, регулярно и равно отменявшиеся более-менее здравомыслящими аналитиками и в документах, подлежавших обнародованию, и в документах «для внутреннего использования». Но, если мы хотим узнать истинную цену разгово-

рам о советских злодействах, сперва следует уразуметь, сколь широко толкуется понятие «обороны». Скажем, Советский Союз являет собой угрозу миропорядку, ибо поддерживает народы, противостоящие умыслам США: например, помогает южным вьетнамцам, занимающимся «внутренней агрессией» против своих же бескорыстных американских заступников (именно так твердили господа либералы во времена Кеннеди), или никарагуанцам, незаконно борющимся с разбоем хищного «демократического сопротивления», руководимого США. Подобные действия свидетельствуют: советское правительство смотрит на разрядку международного напряжения несерьезно и верить ему нельзя – так утверждали трезвомыслящие государственные мужи и политические обозреватели. А значит, «Никарагуа становится первостепенно важным местом, где можно проверить оптимистические прогнозы касаясь того, что он [Горбачев] решил: пора Третьему Миру чуток поостыть», поясняют редакторы газеты *Washington Post*, спокойно перелагая на русские плечи все бремя ответственности за нападение США на Никарагуа, – и по-прежнему предупреждая: сей советский форпост угрожает «подмять и терроризировать своих соседей». С этой точки зрения Соединенные Штаты «выиграют Холодную войну» лишь когда смогут навязывать собственную волю всему земному шару, не опасаясь никаких советских помех.

Хотя «сдерживание советской угрозы» сделалось лейтмотивом международной политики США только после Второй мировой войны, когда Соединенные Штаты превратились в настоящую сверхдержаву, Советский Союз расценивался как невыносимая угроза миропорядку еще со времен большевицкой революции. Соответственно, СССР был и остается главным супостатом независимых средств массовой информации.

В 1920 году Уолтер Липпман и Чарльз Мерц опубликовали критический очерк об освещении большевицкой революции на страницах *New York Times*. «С точки зрения профессиональной журналистики, – писали авторы, – это не назовешь иначе как полнейшим провалом». Редакционная политика, всецело враждебная, «глубоко и цинически сказывается на

колонках новостей». «По субъективным соображениям» сотрудники *Times* «приняли на веру все, что им наговорили» американское правительство и «агенты и приверженцы прежнего режима». Они рассматривали мирные советские предложения как простую тактическую хитрость, позволявшую большевикам «сосредоточить все усилия на подготовке мировой революции» и неминуемо предстоящем «красном вторжении в Европу». Большевиков, по словам Липпмана и Мерца, изображали «одновременно... [ходячими политическими] покойниками и мировой угрозой», а красная опасность «возникает на каждом шагу, препятствуя восстановлению мира в Восточной Европе и Азии, не позволяя вернуться к обычной экономической жизни». Когда президент Вильсон призвал к интервенции, *New York Times* ответила: о чем речь, мы выгоним «большевиков из Петрограда и Москвы».

Измените несколько имен и дат – получите довольно точную картину вчерашнего отношения американских СМИ к Индокитаю и сегодняшнего – к Латинской Америке. Схожие утверждения относительно большевицкого Советского Союза постоянно повторялись тогдашними историками дипломатии, видевшими в самом развитии альтернативной общественной модели непереносимое вмешательство в чужие дела, против которого Запад имел полнейшее право обороняться решительными ответными действиями, включая военную интервенцию. При таком подходе к делу, широко распространенном и весьма почтенном, агрессия в два счета становится самозащитой.

Возвращаясь к послевоенной политике и идеологии, нет, разумеется, никакой нужды *изобретать* причины, по которым следовало противостоять свирепости советских вождей, угнетавших и собственную империю, и своих сателлитов, одновременно и охотно содействуя таким чудовищам наших дней, как эфиопская военная хунта или неонацистские генералы в Аргентине. И все же беспристрастный взгляд обнаружит: наиглавнейшими врагами США были сравнительно малочисленные туземные народы, обитавшие в пределах «Великой Зоны» и становившиеся жертвами ошибочных

идей. Подобные отклонения следовало подавлять экономически, идеологически, силой оружия или террором и диверсиями. А населению США надлежало дружно сплотиться под американским флагом «во имя защиты от коммунизма».

Таковы основные элементы международной политики сдерживания и оборотной стороны ее – политики внутренней. Что касается Советского Союза, изложенная концепция долгие годы имела две разновидности. «Голуби» мирились с тем, чтобы Советский Союз господствовал в пределах территорий, оккупированных Красной Армией в годы войны против Гитлера – и не расширял их. «Ястребы» стремились к гораздо большему – это нашло отражение в документе Совета Национальной Безопасности под номером *NSC 68* (апрель 1950 г.), в общих чертах намечавшем «стратегию оттеснения». Дело было незадолго до Корейской войны. Рассекреченный и опубликованный в 1975 году, этот важнейший меморандум толковал сдерживание как стремление «сеять семена разрушения внутри советской системы», дабы стало возможно «выторговать выгодные условия у Советского Союза (либо государства-преемника, или у государств-преемников). В первые послевоенные годы Соединенные Штаты поддерживали вооруженные группировки, созданные Гитлером на Украине и в Восточной Европе, а в числе помогавших Соединенным Штатам был никто иной как Рейнхард Гелен\*, прежде руководивший нацистской армейской разведкой на Восточном фронте, а затем, под непосредственным присмотром

---

\* Рейнхард Гелен (1902-1979) – офицер вермахта, командовавший в годы войны армейской разведкой на Восточном фронте. В конце апреля 1945 года он сделал фотокопии всех имеющихся у него документов немецкой разведки и надежно спрятал их. Сдавшись американцам, он предложил им свои услуги и спрятанные архивы. Американская разведка приняла его предложение, и в послевоенные годы он создал и возглавил «Организацию Гелена», ставшую ушами и глазами ЦРУ в Восточной Европе и СССР. В 1956 американцы передали «Организацию Гелена» вместе с самим Геленом правительству ФРГ, которое на ее базе создало БНД – Федеральную разведывательную службу Германии.

ЦРУ, возглавивший шпионскую службу Западной Германии. Гелену поручили создать «тайную армию» из тысяч бывших эсэсовцев, которым было приказано содействовать бандам, воевавшим на территории Советского Союза. Столь чужды подобные факты обычному людскому пониманию, что некий высокоученый специалист по международным отношениям, публикующий статьи в либеральной газете *Boston Globe*, осуждая молчаливую поддержку, оказанную США «красным кхмерам», привел следующую аналогию – как нечто абсурдное и немыслимое: «С таким же успехом Соединенные Штаты могли бы одобряюще подмигивать партизанам-нацистам, лютовавшим на советских землях в 1945 году», – а ведь именно этим самым и занимались Соединенные Штаты вплоть до середины 1950-х, причем отнюдь не просто подмигивали.

Совершенно естественным считается, что Советский Союз должен существовать в окружении враждебных держав и невозможно созерцать военные базы НАТО, оснащенные ракетами, которые находятся в состоянии боевой готовности – как, например, на территории Турции. Но вот если Никарагуа получает реактивные истребители, чтобы защищать свое воздушное пространство от непрерывных вылазок США, то и «голуби», и «ястребы» дружно признают: США получили право начать военные действия, дабы устранить серьезнейшую угрозу своей государственной безопасности – согласно доктрине «сдерживания».

Насаждение принципов «Великой Зоны» за рубежом и культивирование необходимых иллюзий внутри США не значит, что мы готовы просто и смиренно ждать желанного рыночного развития. Либеральный интернационализм нужно периодически дополнять военной интервенцией. Внутри США государство сплошь и рядом обуздывало инакомыслящих, применяя силу, а бизнес то и дело затевал застенчивые кампании контроля над «общественным мнением» или подавлял вызов, бросаемый частной властью, если подспудного контроля оказывалось недостаточно. После окончания Первой мировой войны этой цели служила идеология антикоммунизма – правда, случалось, о ней забывали ненадолго.

Если в более далекие времена Соединенные Штаты оборонялись от «фрицев», от британцев, от испанцев, мексиканцев, канадских папистов и «безжалостных дикарей-индейцев», как вежливо назвала их Декларация о Независимости, то начиная со дней большевицкой революции – а уж особенно в эпоху двухполюсного миропорядка, восставшего из пепла Второй мировой войны, объявился более удобный враг, стремящийся, по выражению Джона Кеннеди, свести на нет наши благородные усилия при помощи «монолитного и беспощадного заговора»; позднее Рональд Рейган дал супостату прозвище: «Империя зла».

В первые годы Холодной войны Дин Ачесон и Пол Нитце намеревались, как выразился Ачесон относительно документа NSC 68, «огреть американское правительство дубиной по башке». Они представили «жуткую картину коммунистической угрозы, дабы преодолеть стремление общества, деловых людей и Конгресса к миру, низким налогам и “здравой” финансово-бюджетной политике», получить всенародную поддержку полному перевооружению, без которого, по их суждению, нельзя было «покончить с коммунистической идеологией и западной экономической уязвимостью». Как правильно подметил все происходящее американский политолог Уильям Борден в своем исследовательском труде, посвященном послевоенному планированию, здесь превосходную службу сослужила Корейская война. Двусмысленные и запутанные действия с обеих сторон остались безо всякого внимания: куда полезнее казался образ хищного Кремля, стремящегося покорить целый мир. Между тем Дин Ачесон объявил: война в Корее «дает блестящую возможность остановить советские мирные инициативы, которые... приобретают угрожающий размах и ощутимо влияют на общественное мнение». Структура последующей эпохи во многом была предопределена именно этими манипуляциями – они сделались образцом для дальнейшего подражания.

Раньше «красная угроза», пугавшая Вудро Вильсона, ударила по профсоюзам и прочим элементами инакомыслия. Примечательной особенностью того периода сдела-

лось подавление независимой политики и свободы слова – опирались на принцип: государство имеет право запрещать неподобающие мысли и пресекать их выражение. Вильсоновский Комитет общественной информации, он же Комиссия Криля (*Creel Commission*), сосредоточенно раздувал военную лихорадку среди, в общем, вполне миролюбивого населения. Комитету удалось продемонстрировать, сколь действенной является организованная пропаганда, поддерживаемая верно-подданной печатью и интеллектуалами, которые провозгласили себя «инженерами истории». Этот термин был изобретен историком Фредериком Паксоном, одним из основателей Национального Совета Исторической Службы (*National Board for Historical Service*), созданного историками США, дабы служить государству, «разъясняя военные вопросы и тем помогая выиграть войну».

Все высокопоставленные личности государства хорошо усвоили полученный урок. Двумя «бессмертными» следствиями событий тех дней явились бурный расцвет индустрии по связям с общественностью – один из ее руководителей, Эдвард Бернейз, до того работал в комиссии военной пропаганды – и превращение ФБР в некую общегосударственную политическую полицию. Преследование инакомыслящих стало основной задачей ФБР – тому примерами преступные действия, предпринятые Бюро в 1960-е годы, чтобы предотвратить нараставший «кризис демократии», равно как и слежка за участниками народного движения протеста против интервенции США в Латинской Америке, всячески пресекавшегося ФБР двадцать лет спустя.

Действенность государственно-корпоративной пропаганды хорошо видна в участии праздника 1 Мая на территории США – Международного дня солидарности трудящихся, – учрежденного в ответ на судебное убийство нескольких анархистов после бунта на площади Хеймаркет в мае 1886 года. Весь мир тогда поддержал американских рабочих, требовавших восьмичасового рабочего дня. В Соединенных Штатах обо всем этом забыли. 1 Мая превратился в День Законности – в шовинистическое празднование нашего «200-летнего парт-

нерства меж законностью и свободой», как выразился Рональд Рейган, в 1984 году провозгласивший 1 мая Днем Законности и прибавивший: если нет закона – есть лишь «хаос и беспорядки». Всего лишь днем ранее президент объявил: Соединенные Штаты оставят без внимания протоколы Международного суда ООН, впоследствии вынесшего резолюцию, порицающую правительство США за «незаконное применение силы» в Никарагуа и нарушение международных договоров. А в следующий «День Законности», 1 мая 1985 года, Рейган объявил эмбарго против Никарагуа «в ответ на агрессивные действия никарагуанского правительства, создавшего в Центральной Америке чрезвычайное положение». А затем он провозгласил «чрезвычайное положение уже и в США», возобновляемое с тех пор каждый год, поскольку «политика и действия правительства Никарагуа представляют огромную и чрезвычайную угрозу государственной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов». И все это с одобрения Конгресса, средств массовой информации и интеллектуальных кругов в целом. Лишь в некоторых как бы оппозиционных кругах просто застенчиво промолчали, не поддерживая всеобщего стона одобрения.

Общественная покорность господству бизнеса, обеспеченная словами Вильсона о «красной угрозе», начала было развеиваться, когда грянула Великая Депрессия. В 1938 году совет директоров Национальной ассоциации промышленников, используя марксистскую риторику, обычную в деловых протоколах «конфиденциального свойства» и правительственных документах, описал «опасности, которые начнут грозить фабрикантам» из-за «политической мощи масс, недавно ими осознанной». «Коль скоро мыслям рабочей массы, – предупреждал директорский совет, – не придать нужного направления, нам наверняка несдобровать». Не менее пугающим оказался и подъем рабочих организаций – впрочем, этому отчасти содействовали сами же промышленники, почуявшие новую возможность упорядочить рынки труда. Но слишком долго рубить сук, на котором сидишь, нельзя – и вскоре деловые круги сплотились, дабы одолеть угрозу



посредством приема, названного «промышленной мобилизацией общества» и позволявшего срывать забастовки, – это подметили авторы академического исследования, посвященного стачке джонстаунских сталеваров в 1937 году. Эта «формула» привела деловые круги в полнейший восторг, она была тем самым, на что «бизнес надеялся», о чем бизнес «мечтал и молился». В сочетании с насильственными методами, пропагандистские кампании очень эффективно помогали подавлять рабочие выступления в последующие годы. Тратились миллионы долларов, чтобы «сказать публике: все в надлежащем порядке, а предлагавшиеся целебные снадобья» – то есть профсоюзы, «оказались очень опасны». Сенатский комитет под руководством Роберта Ла-Фолетта именно так и заявил в своем обзоре деловой пропаганды.

В послевоенный период кампания по связям с общественностью усилилась, призвала на службу печать, радио, телевидение и другие средства, чтобы отождествить так называемое свободное предпринимательство – то есть субсидируемую государством частную прибыль и неприкосновенные управленческие прерогативы – с «американским образом жизни», коему грозят опасные заговорщики. В 1954 году Дэниэл Белл, тогдашний редактор журнала *Fortune*, писал:

*«В послевоенные годы промышленники заботились главным образом о том, чтобы изменить климат общественного мнения, возникший благодаря Великой Депрессии. Кампания «свободного предпринимательства» имела две основные цели: вновь завоевать доверие рабочего, ныне стремящегося в профсоюз, – и остановить ползучий социализм» –*

то есть умеренно реформаторский капитализм «Нового курса». Размах деловых кампаний по общественным связям, продолжает Белл, «ошеломлял» – пропаганду вели в печати, по радио и любыми другими средствами. Пропаганда была не напрасна: законодательство ограничило права профессиональных союзов; началась атака на независимую мысль,

часто и неверно именуемая маккартизмом; исчезла возможность бросить любой сколько-нибудь открытый вызов безраздельному господству бизнеса. Средства массовой информации, наравне с интеллектуальными кругами, воодушевленно содействовали творившемуся. В частности, университеты подверглись чисткам и оставались «очищенными» вплоть до забрезжившего «кризиса демократии», когда студенты и преподаватели помоложе принялись задавать неподобающие вопросы. Воспоследовали новые, хотя более вялые чистки; снова прибегли к «необходимым иллюзиям»: стали заявлять – и заявляют поныне, – будто университеты фактически захвачены «левыми» приверженцами тоталитаризма – то есть мертвая хватка ортодоксов немного ослабела.

Еще в 1947 году некий сотрудник Государственного Департамента, ведавший связями с общественностью, заметил: «разумная политика общественных связей оправдывала себя, оправдывает и будет оправдывать в дальнейшем». Общественное мнение «отнюдь не движется вправо: его двинули – и умело двинули – вправо». «Если весь прочий мир шатнулся влево, если рабочие заседают в правительстве, если законодательства делаются либеральными, то Соединенные Штаты стали противниками общественных перемен, противниками перемен экономических, противниками рабочего движения».

К тому времени уже и на «весь прочий мир» оказывали примерно такое же давление, как и на американский народ. Правительство Трумэна, представлявшее интересы деловых кругов, не щадило усилий, дабы положить конец «левым» тенденциям в Европе, Японии – где угодно, – используя все средства: от вооруженных нападений до урезания поставок отчаянно требовавшихся продуктов питания, дипломатического нажима – и несметных приемов иного рода.

Все это слишком, слишком плохо понимают ныне, однако здесь я не могу уделить этой теме должного внимания. В течение всего современного периода применялись хитрейшие меры воздействия на «общественный разум», дабы усилить естественное давление со стороны «свободного рынка» – внутригосударственного соответствия вмешательству в дела

всемирные. Стоит заметить: невзирая на всю болтовню касаясь либеральной политики по отношению к свободной торговле, оба крупнейших сектора американской экономики, до сих пор остающихся конкурентоспособными – промышленность высоких технологий и капиталоемкое сельское хозяйство, – почти целиком и полностью зависят от государственных субсидий и рынка, гарантируемого государством. Как это случается во всех промышленно развитых обществах, экономика США развивалась в предшествующие годы благодаря правительственным мерам по защите внутреннего рынка. После войны Соединенные Штаты напыщенно провозгласили либеральные принципы, исходя из того, что американские инвесторы окажутся победителями при любой конкуренции – обоснованное предположение в свете тогдашней экономической действительности, еще долгие годы остававшееся обоснованным. По схожим причинам и Великобритания была пылкой поборницей свободной торговли, покуда сохраняла свою гегемонию, а в период меж двумя мировыми войнами отказалась и от упомянутых доктрин, и от высокопарного красноречия, им сопутствовавшего, – ибо нельзя было выдержать конкуренции с Японией. Сегодня Соединенные Штаты держатся почти того же курса при наличии почти таких же трудностей, предугадать появление которых было невозможно сорок лет назад – по сути, невозможно до самой Вьетнамской войны. Непредвиденные затраты ослабили американскую экономику, а промышленные соперники США укрепились, приняв участие в уничтожении Индокитая и обогатившись благодаря этому. Южная Корея обязана своим экономическим взлетом именно открывшимся тогда возможностям, да и японская экономика получила важный и благотворительный толчок. Точно так же Корейская война положила начало хозяйственному возрождению Японии, и крепко помогла подняться на ноги Европе. Еще один пример – Канада, ставшая крупнейшим (в пересчете на душу населения) экспортером боевого снаряжения в годы Вьетнамской войны; аморальность этой войны Канада горько оплакивала – и воодушевленно пособляла агрессору.

Операции по контролю над мыслями начинаются внутри государства, как правило, после войн или кризисов. Подобные потрясения обычно ускоряют «кризис демократии», чего всегда боялись и пугались привилегированные сливки общества; здесь требуются меры, способные обратить вспять натиск народной демократии, грозящей потрясти устойчивую существующую власть. «Красная угроза», изобретенная Вильсоном, сослужила службу после Первой мировой войны; тот же прием употребили и по окончании Второй мировой. Следовало не только подавить народное движение, подобное начавшемуся в годы Великой Депрессии, но также «подвести людей к осознанию того, что война отнюдь и никоим образом не окончена», как заметил советник президента Кларк Клиффорд, когда в 1947 году обнародовали доктрину Трумэна, – «первый выстрел в новой боевой кампании».

Вьетнамская война и народные движения 1960-х породили похожую тревогу. Обитателей «вражеской территории» на земле самих США надлежало контролировать и подавлять, чтобы восстановить способность американских корпораций конкурировать с соперниками на гораздо более разнообразном всемирном рынке – нужно было всячески снижать истинную заработную плату и урезать социальные пособия, также следовало ослаблять организованный рабочий класс. В частности и в особенности, требовалось внушать молодежи: заботься лишь о себе самом! – и пропаганда пестовала «культуру нарциссизма». Пускай даже любой человек ведает в глубине души, что это неверно и к нему неприменимо, – но в юности наступает время, когда испытываешь неуверенность, ищешь и себя самого, и своего места в обществе – и тут возникает соблазн поверить пропаганде, принять ее утверждения за истину и норму. Другие вновь сплотившиеся общественные секторы, представлявшие для правительства «особый интерес», тоже надлежало сдерживать и рассеять – задача, зачастую требовавшая применения силы. Программы ФБР предписывали подрывать этнические движения и другие элементы разрастающейся культуры инакомыслия путем подстрекательства к насилию или прямого насилия, или при-

менением иных способов, позволявших запугивать, преследовать и травить. Еще следовало преодолеть ужасающий «вьетнамский синдром», не позволявший применять силу, дабы держать государства-сателлиты в повиновении; как пояснил редактор журнала *Commentary* Норман Подгорец, предстояло преодолевать «порочную робость, одолевающую нас при мысли о военном вмешательстве», робость, порожденную отвращением к войнам в Индокитае. Ее, эту робость, надеялся Подгорец, удалось победить, когда 6 000 отборных американских вояк захватили Гренаду, стяжав блистательную викторию над несколькими десятками отчаянно оборонявшихся кубинцев и гренадских ополченцев; за сей эпический подвиг американским десантникам раздали 8 000 наград.

Дабы избавиться от вьетнамского синдрома, необходимо было представить Соединенные Штаты потерпевшей стороной, а вьетнамцев – агрессорами; задача нелегкая, сказали бы люди, несведущие в мерах, которые позволяют контролировать общественный разум – или, по крайности, важнейшие элементы его. На поздних стадиях войны американское население вышло из-под контроля. По большей части войну рассматривали как «в корне безнравственную и несправедливую», а не «ошибочную», как доньше уверяют нас якобы верные опросы общественного мнения. Впрочем, образованные сливки общества никакой особой опасности для правительства не представляли. Вопреки ретроспективной «необходимой иллюзии», поддерживавшейся теми, кто теперь объявляет себя «ранними противниками войны», в действительности среди интеллектуалов существовала только совершенно разрозненная и немногочисленная оппозиция, интересовавшаяся чем-то помимо личного преуспеяния и растущих цен. Даже самые резкие критики войны, принадлежавшие к интеллигенции, почти неизменно ограничивались тем, что причитали по поводу наших благих намерений, полетевших кувырком, – да и на это отважились, лишь когда корпоративная Америка решила: затея обходится дороговато и следует положить ей конец. Документальное подтверждение данному обстоятельству я привожу в иной работе.

В иных работах описаны мною и механизмы, посредством коих создавалась и насаждалась более удовлетворительная историческая версия, но все же должно произнести несколько слов касаясь удивительного их успеха. В 1977 году президент Картер смог растолковать участникам одной пресс-конференции: американцам нет нужды «просить прощения, или посыпать головы пеплом, или каяться в своей вине», мы «никому ничего не задолжали», ибо в намерения наши входила «защита свободы граждан Южного Вьетнама» (для чего потребовалось дотла разорять их страну и десятками тысяч истреблять их самих), а кроме того, «уничтожение было взаимным», – заявление, которое, по-моему, осталось безо всяких комментариев: кажется, его сочли вполне разумным. Столь взвешенные суждения, кстати, выносятся не только сентиментальными поборниками прав человека. Они звучат регулярно, и комментариев не вызывают. Возьмем недавний пример: американский военный корабль *Vincennes* сбил иранский пассажирский авиалайнер над иранскими территориальными водами, а газета *Boston Globe* напечатала по этому поводу заметку политолога Джерри Хоу, преподавателя университета Дьюка и сотрудника Брукингского института. Автор поясняет:

*«Если несчастье со сбитым иранским авиалайнером заставит нашу страну отказаться от навязчивой идеи символического контроля над ядерным вооружением и понудит ее сосредоточиться на борьбе за мир, на улучшенном управлении войсками и ограничении обычных вооружений (включая, разумеется, и военно-морской флот), значит, 290 человек погибли не даром».*

И, право слово, этот сдержанный отзыв чуть отличается от всеобщего яростного воя, поднятого американской печатью, после того, как Советы сбили корейский авиалайнер *KAL 007*. Спустя несколько месяцев *Vincennes* возвратился в родимую гавань, где его «приветствовали, восторженно раз-

махивая флагами... взлетали к небу воздушные шары, а флотский оркестр играл задорные мелодии», а «громкоговорители самого *Vincennes* ревели мелодию из кинофильма “Огненные колесницы”, пока стоявшие на рейде военные корабли салютовали пушечными выстрелами». Флотское командование не желало, чтобы корабль «возвращался в порт украдкой», сказал офицер, заведующий связями с общественностью. Что ж, Царство Небесное двумстам девяноста иранцам.

В передовой статье газеты *New York Times* редакция осторожно возразила на любопытные моральные доводы президента Картера, озаглавив передовицу «Индокитай: мы в неоплатном долгу», редакторы заметили: «никакими рассуждениями о том, кто, сколько и кому должен, не должны затмеваться наихудшие ужасы... вызванные нашим вмешательством в дела Юго-Восточной Азии». Речь велась об «ужасах, пережитых многими из людей, бежавших от коммунистических чудовищ». Но в то время они составляли только малую часть беженцев в мире. Сотни тысяч несчастных жителей Азии покидали тогда свои дома, включая свыше 100 000 филиппинцев, уплывавших на лодках подальше от родины в 1977 году, и тысячи тиморцев, спасавшихся от террора, которому способствовали США. Уж и не говорю о десятках тысяч латиноамериканцев, улепетывавших из террористических государств, правителям коих также заботливо помогали США. Никто из этих бедняг не удостоился подобного сострадания – в лучшем случае им посвящалась беглая заметка в колонках новостей, да и то далеко не всегда, – ибо все прочие ужасы, творившиеся в годы индокитайского погрома, разумеется, не обязывают нас чувствовать себя в неоплатном долгу.

Спустя несколько лет Америка встревожилась: «Долг индокитайцам обескровливает наш бюджет», возвестил заголовок *Times*, а в статье повествовалось о «моральном долге», возникшем благодаря тому, что «в Индокитае мы воевали на стороне побежденных»; если исходить из этой же логики, то выиграв Советский Союз войну в Афганистане, он вообще не был бы ни в каком долгу. Однако, пояснил представитель Государственного Департамента, наш долг теперь «уплачен»

сполна. Мы облегчили свою совесть, приняв вьетнамских беженцев, покинувших земли, нами же разоренные дотла: совершили «один из крупнейших, самых впечатляющих подвигов гуманности, какие знала история», заявил Роджер Винтер, глава американского Комитета по делам беженцев. И все же, «вопреки нашей обоснованной гордости», продолжает дипломатический корреспондент *Times* Бернард Гверцман, «кое-кто в правительстве Рейгана и в Конгрессе опять принимается спрашивать, уплачен ли наш военный долг».

В высокопоставленных кругах и представить себе не могут, что мы чем-либо или как-либо повинны в массовых убийствах и разрушениях или что мы задолжали миллионам искалеченных и осиротевших, крестьянам, поныне подрывающимся на оставшихся от войны американских минах; а Пентагон, отвечая на вопрос, возможно ли хоть как-то обезвредить сотни тысяч противопехотных мин, и сегодня убивающих детей в лаосской Долине Кувшинов и прочих несчетных местах, любезно отвечает: «пускай не живут в таких краях. Они же знают, что это опасно». Соединенные Штаты отказались даже снабдить гражданские службы разминирования картами индокитайских минных полей. Бывшие морские пехотинцы, посетившие Вьетнам в 1989 году и помогавшие извлекать мины, ими же поставленные ранее, сообщают: множество мин остается в районах, где люди возделывают землю и сажают деревья. По словам пехотинцев, еще в январе 1989 года сотни крестьян по-прежнему получали увечья или погибали. Но все это не заслуживает ни комментариев, ни простого внимания.

Положение круто меняется, если речь заходит об Афганистане – где, кстати сказать, режим, установленный Советами, *обнародовал* карты минных полей. Но в этом случае заголовки вопят: «Афганистан: смертоносное наследие Советов», «Афганистан: возвращающимся беженцам грозят мины», «Советы не разминируют Афганистан. Возмущение в США», «США помогут обучить беженцев разминированию», «Афганцев калечат мины, оставленные Советами», и так далее. Вся разница заключается в том, что здесь говорится



о советских минах, – а значит, Соединенные Штаты бросают естественный клич: давайте «окажем беженцам международную помощь и обучим разминированию, давайте снабдим их нужным для этого снаряжением»; после чего порицают русских за неучастие в этом благородном начинании. «Советы не признают наличия проблемы, которую сами же и породили, и решить ее не помогут», печально заметил заместитель Государственного Секретаря Ричард Уильямсон и прибавил: «Мы разочарованы». Печать отозвалась на это с привычно избирательным человеколюбивым рвением.

СМИ не довольствуются рассказами о «взаимном уничтожении», снимающем с нас любую и всякую ответственность за крупнейшие военные преступления. Бремя вины следует переложить на жертву. Под заголовком «Вьетнам: пытается подобреть, а никак не может» Барбара Кроссетт, корреспондент *Times* в Азии, цитирует, среди прочего, Чарльза Принца, сотрудника организации «Международные Защитники Прав Человека» (*Human Rights Advocates International*), сказавшего: «Пора бы и вьетнамцам явить хоть немного доброй воли». Принц имел в виду переговоры касаясь детей смешанного американского и азиатского происхождения, составляющих ничтожную часть от общего числа жертв американской агрессии в Индокитае. А Кроссетт прибавляет, что вьетнамцы отнюдь не спешат уладить вопрос об останках американских солдат – хотя, пожалуй, ведут себя лучше прежнего: «Заметны улучшения – правда, медленные – в вопросе о пропавших без вести американцах». Но долга своего вьетнамцы так и не выплачивают, а стало быть, человеколюбивые проблемы, оставшиеся нам в послевоенное наследство, остаются нерешенными.

И далее Кроссетт поясняет: вьетнамцы не разумеют, что «напрочь не интересны» Америке – за вычетом вопросов моральных и остающихся без ответов донныне – в частности, вьетнамского упрямства по поводу американских солдат, остающихся пропавшими без вести с самого конца войны». Отмахиваясь от вьетнамских «жалоб» касаясь нежелания США улучшить отношения, Кроссетт цитирует

некоего «азиатского представителя», сказавшего: «если ханойские вожди всерьез намерены восстановить свою страну, им придется отдать Соединенным Штатам должное». Она цитирует и заявление Пентагона, выражающее надежду на то, что Ханой примет меры, дабы «разрешить давний гуманитарный вопрос»: где искать останки американских военных летчиков, сбитых над Северным Вьетнамом негодьями-коммунистами. Кажется, это единственный гуманитарный вопрос, приходящий в американские головы, рассуждающие о наследии, оставленном войной, которая стоила Индокитаю несметных, многомиллионных потерь убитыми и ранеными, а три страны разрушила и разорила дотла. Автор другого репортажа причитает, оплакивая отказ Вьетнама сотрудничать в «ключевых гуманитарных областях», цитирует конгрессмена-либерала, упомянувшего про «ужасающе бездушное» поведение Ханоя, и возлагает на Ханой всю ответственность за нерешенные гуманитарные вопросы – именно: где же американские солдаты, «по-прежнему числящиеся пропавшими без вести в годы Вьетнамской войны»? Упрямство Ханоя «оживило горькую память о Вьетнаме, донныне живую» в многострадальных американских сердцах.

Какого свойства наше стремление «разрешить давний гуманитарный вопрос» об американских солдатах, пропавших без вести, хорошо видно из некоторых статистических сведений, приводимых историком (и ветераном Вьетнамской войны) Терри Андерсоном:

*«Французы до сих пор числят 20 000 своих солдат пропавшими без вести на войне в Индокитае; у вьетнамцев же без вести пропало более 200 000. Кроме того, заметим: Соединенные Штаты потеряли 80 000 человек пропавшими без вести во Второй мировой войне, и 8 000 на войне в Корее – это составляет соответственно 20 и 15 процентов от общих потерь убитыми, понесенных в обоих конфликтах; а для Вьетнамской войны процентное соотношение равняется 4».*

Французы установили дипломатические отношения с Вьетнамом – как и американцы с Германией и Японией, замечает Андерсон, добавляя: «Правда, в 1945 году войну мы выиграли; похоже, пропавшие без вести становятся важны, лишь если США проигрывают войну. Для рейгановского правительства истинно “благородным делом” стал не честный взгляд на миновавшую войну, а истерический и заведомо бесполезный “крестовый поход” за “всеми сохранившимися останками”». Выразимся еще точнее: «благородным делом» стала эксплуатация личных трагедий в политических целях – дабы преодолеть вьетнамский синдром у себя дома, а заодно и «обескровить Вьетнам».

Влиятельный демократ из Палаты представителей Ли Гамильтон пишет: «спустя почти 15 лет после окончания Вьетнамской войны Юго-Восточная Азия остается для Соединенных Штатов регионом величайшей гуманитарной, стратегической и экономической заботы». Забота гуманитарная сводится к двум пунктам: 1) почти 2 400 американских военнослужащих пропали в Индокитае без вести, и 2) свыше 1 миллиона камбоджийцев зверски перебиты «красными кхмерами» при беспощадном режиме Пол Пота. Куда большим числом индокитайцев, погибших под зверским и беспощадным натиском Вашингтона – и погибающих поныне! – дозволяется пренебречь раз и навсегда. Нам нужно, продолжает Гамильтон, «пересмотреть свои отношения с Вьетнамом» и «построить их заново», хотя и от человеколюбивой заботы отречься не следует: «Быть может, настало благоприятное время для политики, сочетающей в себе непрерывное давление с поощрением за помощь в установлении судьбы пропавших американских военнослужащих и за дипломатические уступки в Камбодже».

На левой и либеральной оконечности политического спектра, в ежедневнике, издаваемом Центром международной политики – проектом, существующим в рамках Фонда борьбы за мир, – некий старший научный сотрудник Фонда Карнеги за международный мир призывает примириться с Вьетнамом, настаивая на том, чтобы мы позабыли «жгучую

боль вьетнамских событий» и все «прошлые раны и обиды», преодолели «злобу, ненависть и отчаяние», до коих довели нас окаянные вьетнамцы. Но при этом мы всенепременно бы помнили о «гуманитарных вопросах, оставленных войной»: о пропавших без вести американцах и о вьетнамцах, признанных пригодными для эмиграции в Соединенные Штаты или остающихся узниками исправительных лагерей. Столь сильны человеколюбивые порывы, движущие нашим донельзя нравственным обществом, что даже «крайне правый» по своим политическим убеждениям сенатор Джон Маккейн призывает ныне установить дипломатические отношения с Вьетнамом. По словам Дэвида Гринуэя, редактора газеты *Boston Globe*, Маккейн уверяет, что «не питает ненависти» к вьетнамцам, хотя «служил летчиком военно-морской авиации, [был сбит и] пять с половиной лет числился невольным постояльцем в ханойском Хилтоне<sup>\*</sup>». Гринуэй добавляет: «Уж если Маккейн позабыл о своих горестях, то мы должны позабыть и подавно». Гринуэй хорошо знает Вьетнам, он служил там военным корреспондентом и написал отличную книгу воспоминаний. Однако, учитывая преобладающий ныне моральный климат, навряд ли образованные круги, которым редактор *Boston Globe* адресует свое обращение, особенно удивятся, читая призыв: давайте простим вьетнамцев за все, что они вытворяли с нами.

«Так уж, — замечает американский историк Фрэнсис Дженнингс, — устроена история: человек в накрахмаленной сорочке и камзоле, отороченном золотыми кружевами, ухитряется сохранять их незапятнанными, витая и паря высоко

---

\* Ханой Хилтон — ироническое название главной вьетнамской тюрьмы, придуманное сидевшими там американскими военнопленными. Построенная в конце 19 века французами, главная тюрьма страны называлась *Maison Centrale*, а после ухода французов получила название Хоало по имени улицы, на которой она располагалась. Звездный час тюрьмы настал во время Вьетнамской войны, когда здесь стали размещать американских военнопленных. В жаргоне американской армии того времени это название достигло поистине культового значения.

над кровавыми потоками, которые по его приказу проливали грязные лапы приспешников и подручных».

Приведенные примеры показывают всю мощь системы, производящей необходимые иллюзии – по крайности, среди образованных сливок общества, служащих одновременно и важнейшей пропагандистской мишенью, и создателями пропаганды. Очень трудно представить себе достижение, непосильное для механизма промывания мозгов, способного представлять Соединенные Штаты безвинной жертвой свирепого Вьетнама, а между тем тщательно обдумывать и готовить лицемерное всенародное самобичевание.

Журналистам, свободным от подобных влияний и требований, предстает несколько иная картина. В ежедневной газете, читаемой всем Израилем, известный израильский журналист и писатель Амнон Капелюк опубликовал цикл вдумчивых и сочувственных статей о своей поездке по Вьетнаму в 1988 году. Один из заголовков гласит: «Тысячи вьетнамцев продолжают гибнуть от последствий американской химической войны». Капелюк сообщает: четверть миллиона южных вьетнамцев стали жертвами отравляющих веществ со времени прекращения боевых действий – а еще многие тысячи подрываются на минах, оставленных американцами; только в окрестностях Дананга после 1975 года погибло 3 700 человек. Автор описывает жуткие сцены в южных больницах, где малыши умирают от рака и чудовищных врожденных пороков и уродств, ибо главной областью химической войны был Южный, а не Северный Вьетнам – на севере подобного не увидишь, пишет Капелюк. Вьетнамские врачи говорят: надеяться, что в ближайшие годы положение станет лучше, едва ли разумно. В разоренных южных областях этой злополучной страны последствия американского вторжения оказываются затяжными: миллионы убитых, многие миллионы вдов и сирот; можно слышать «кошмарные воспоминания, заставляющие вспомнить о свидетельских показаниях на процессах Эйхмана и Демьянюка», – воспоминания жертв, удивительным образом «не обнаруживающих ненависти к американскому народу». Само собою понятно: в этом случае

палачей не судят – западный мир слишком цивилизован, – их награждают.

Многих тревожили последствия химической войны, при которой миллионы галлонов *Agent Orange* и других ядовитых веществ распылялись над южновьетнамскими землями, общей площадью равными штату Массачусетс; распылялась отравы и над Лаосом и Камбоджей. Доктор Грэйс Зьем, специалист по химическому поражению и сопутствующим заболеваниям, преподаватель Медицинской школы при Мэрилендском университете, занялась этим вопросом после двухнедельной поездки по Вьетнаму – еще раньше, в 1960-е годы, она работала там врачом. Доктор Зьем тоже рассказывает о южных больницах, о том, как она вскрывала запечатанные пластиковые мешки с телами чудовищно деформированных младенцев, как осматривала пациентов, поступивших из густо опрысканных районов, как осматривала женщин с невероятно редкими видами злокачественных опухолей и детей с деформациями, далеко выходявшими за пределы наблюдаемых обычно. Но доклады доктора Зьем не укладывались в предписанные, общепринятые рамки, – о том же самом принято было говорить (если говорили вообще) совершенно другими словами и с другой точки зрения.

Так, в одной статье, повествующей о попытках сокрыть японские военные преступления, совершенные в годы Второй мировой, читаем: некий «японский заступник» упомянул о том, что ведь американцы и сами распыляли с вертолетов отравляющие вещества. «По-видимому, – спешит пояснить автор статьи, – речь велась об *Agent Orange*, дефолианте, который, по слухам, иногда вызывал врожденные пороки развития у вьетнамских детей и детей американских военнослужащих». Точка. Никаких иных соображений в данном контексте не высказывается. Зато дальше мы читаем о «180 миллионах долларов, уплаченных химическими компаниями жертвам *Agent Orange* в качестве компенсации». Жертвами, естественно, числятся американские солдаты, а не вьетнамские крестьяне, пострадавшие неизмеримо страшнее. И, загадочным образом, обо всем этом едва-едва припомнили,

когда в 1988 году Америка дружно вознегодовала: по слухам, Ливия собирается разрабатывать химическое оружие!

Поворот вправо среди сливок американского общества принял политические очертания в последние годы правления Картера и в годы, когда президентом сделался Рейган, когда предлагавшуюся политику начали осуществлять и расширять с обоюдного согласия политических партий страны. Но, как обнаружили рейгановские государственные заправилы, «вьетнамский синдром» оказался на диво крепким орешком; отсюда и резкое увеличение числа тайных операций – государство уходило в подполье, спасаясь от внутреннего врага.

К середине 1980-х годов пришла пора платить по счету за кейнсианство рейгановской военной политики – непомерно раздулся бюджет, возник огромный торговый дефицит, увеличились внешние долги. Можно было предугадать (и предугадывалось): «империя зла» станет гораздо менее грозной, а чума международного терроризма поутихнет – не оттого, что коренным образом изменится мир, а оттого, что у правительства окажется полон рот иных забот. Спустя несколько лет, результаты налицо. Для идеологов, ранее брызгавших бешеной слюной, разглагольствуя о неискоренимой подлости советских варваров и советских прихвостней, ныне стало неременной обязанностью вежливое поведение, подобающее государственным мужам; обязательны международные совещания на высшем уровне и переговоры об ограничении вооружений. А все же, коренные, долгосрочные проблемы остаются, и нужно будет их решать.

Ежели отринуть напыщенную риторику, то в течение этого периода своей всемирной гегемонии США не колеблясь применяли вооруженную силу, едва лишь благосостоянию американской элиты грозило то, что секретные документы именуют угрозой «со стороны националистических режимов», чутких к требованиям «поднять низкий уровень народной жизни» и расширить производство для внутригосударственных нужд. Подобные режимы желают распоряжаться своими ресурсами и природными богатствами самостоятельно. Дабы противостать угрозам такого рода, поясняют

стратегические документы, предназначенные для «олимпийских высот», в упомянутых странах Соединенные Штаты должны всемерно поощрять «политический и экономический климат, благоприятствующий частному капиталовложению, иностранному и отечественному», включая «возможность получать и, в случае с иностранным капиталом, возвращать из-за рубежа полученную разумную прибыль». Дальше чисто-сердечно разъясняется: средством к этому, в конечном счете, явится вооруженная сила – ибо подобная политика почему-то не пользуется особо пылкой поддержкой туземных народов, а вдобавок, ей непрестанно мешают подрывные элементы, именуемые «коммунистами».

В Третьем Море нам надлежит обеспечить «защиту сырья» (так выразился Джордж Кеннан) и поощрять производство, нацеленное на экспорт, оставаясь в рамках либерального интернационализма, – по крайности, покуда рамки эти служат интересам наших инвесторов. И на международной арене, и у себя дома следует превозносить свободный рынок в качестве идеала – если в итоге такого прославления возрастут и умножатся американская мощь и американские привилегии; а коль скоро выйдет иначе – рынок начнет управляться мудрой государственной властью.

Если мы желаем, чтобы СМИ и почтенные интеллектуальные круги в целом выполняли свою «социальную задачу», подобные соображения нужно держать под семью замками, дабы народ не проведал ничего; изобильные улики, накапливающиеся в официальных документах или предлагаемые ходом исторического развития, отправлять пылиться в архивах или оттеснять на последние газетные страницы. Уже задним числом допустимо рассуждать об ошибках, о неверном понимании, о раздувании коммунистической угрозы, о ложных оценках нужд государственной безопасности США, о личных недостатках правителей, даже коррупции либо прямого обмана со стороны заблудших вождей. Но вот изучать американские установления, учреждения и всю работу их нельзя никак – дозволяется это лишь малозаметным создателям малопонятной, чисто научной литературы.



Всех перечисленных желаемых итогов достигли вполне удовлетворительно.

В капиталистических и демократических странах Третьего Мира положение сплошь и рядом не отличается от нашего. Например, Коста-Рика справедливо считается образцом латиноамериканской демократии. Печать крепко держат в своих руках ультраправые, а стало быть, нет ни малейшей нужды беспокоиться по поводу свободы слова в Коста-Рике – никто и не смеет беспокоиться вслух. Тут к желаемому результату привела не вооруженная сила, но всего лишь свободная рыночная экономика, – а помогали ей законодательные меры, позволявшие контролировать коммунистов, да еще пошел на пользу приток североамериканского капитала в 1960-х.

Там, где подобные средства недостаточны, чтобы принудительно утвердить предписанную разновидность демократии и свободы печати, под рукой имеются иные – почитаемые правильными и пристойными (если, конечно, средства эти приводят к успеху). Впечатляющей иллюстрацией тому сделался в последнее десятилетие Сальвадор. В 1970-е годы множились сальвадорские «народные организации» – кстати, многие опекала Церковь. Среди них были крестьянские ассоциации, объединения взаимной помощи, профсоюзы и так далее. Воспоследовал ужасающий взрыв государственного террора, организованного Соединенными Штатами при полном одобрении обеих правящих в США партий и дружной поддержке со стороны американской печати. Любые остаточные угрызения совести бесследно развеялись после показательных выборов, проведенных в пользу «Внутреннего фронта». Затем правительство Рейгана велело умерить наиболее вопиющие зверства: потрясенное население в ужасе притихло, а рассказы о пытках, убийствах, уродовании схваченных людей либо их исчезновении могли оказаться неблагоприятны для финансирования низших уровней государственного террора, которые по-прежнему считались неотъемлемо важными. До того в Сальвадоре существовала независимая пресса: две маленьких газеты – *La Crónica del Pueblo* («Народная хроника») и *El Independiente* («Независимый»). И ту, и другую в 1980 – 1981

году уничтожила служба государственной безопасности. Грянула целая серия взрывов; редактор и один из фотокорреспондентов *La Crónica* были схвачены в кофейне, вывезены за город и в куски изрублены ударами мачете; редакционные помещения обыскивали, взрывали, поджигали «эскадроны смерти»; издатель бежал в Соединенные Штаты. Хорхе Пинто, издававший *El Independiente*, улизнул в Мексику после того, как типографию разгромила солдатня, уничтожившая все оборудование. Изложенные события настолько глубоко взволновали Соединенные Штаты, что *New York Times* ни единым словечком не обмолвилась о них в колонках новостей и ни единого редакторского замечания по поводу истребления двух газет не появилось ни сразу, ни в грядущие годы, — правда, Пинто разрешили выступить на одной из последних страниц. Бывший издатель осудил хунту Дуарте, «успешно истребившую всякое открытое инакомыслие», и выразил уверенность в том, что так называемые «эскадроны смерти» суть «обычные военнослужащие — ни более, ни менее». С выводом Пинто согласились и Церковь, и международные наблюдатели за исполнением прав человека.

В год, предшествовавший окончательному разгрому *El Independiente*, редакционное помещение дважды взрывали, один из рассыльных погиб, когда типографию обстреляли из автоматов. Автомобиль Пинто изрешетили автоматными очередями, на самого Пинто совершили еще два покушения, а за два дня до полного уничтожения газеты в редакцию нагрянули солдаты, прибывшие на танках и броневиках, — искали Пинто. Обо всем этом печать США помалкивала. Редакцию *La Crónica* незадолго до завершающего разгрома взрывали четырежды на протяжении шести месяцев; один из этих случаев — последний по порядку — удостоился в *New York Times* жалкой заметки объемом ровно в сорок слов.

Не то, чтобы СМИ Соединенных Штатов начисто не заботила свобода печати в Центральной Америке. Резким контрастом безмолвию по поводу уничтожения двух сальвадорских газет явился случай с оппозиционным никарагуанским ежедневником *La Prensa* («Пресса»).

Газетный и журнальный критик Франсиско Гольдман за четыре года насчитал на страницах *New York Times* 263 упоминания о злополучиях этой газеты. Критерий отличия отнюдь не темен: если сальвадорские газеты говорили независимыми голосами, а рты им заткнули убийцы и погромщики, опекаемые США, то *La Prensa* – прислужница кампании, учиненной Соединенными Штатами с целью свергнуть никарагуанское правительство, а посему числится «безвинно пострадавшей» – жертвой, при мысли о коей надлежит скорбеть и гневаться. Вот вам еще одно свидетельство тому, каково истинное «рабочее мерило», используемое печатью США.

За несколько месяцев до уничтожения своей газеты доктор Хорхе Наполеон Гонсалес, издававший *La Crónica*, посетил Нью-Йорк и умолял оказать международное давление на террористов, чтобы те «воздержались от разгрома газеты». Он приводил примеры угроз, получаемых «справа» и «того, что [его газета] именует правительственными репрессиями», рассудительно заметила *Times*. Доктор Гонсалес уведомил об угрозах, полученных им от одного из «эскадронов смерти», который «несомненно получает подмогу от военных», сообщил о двух бомбах, обнаруженных в своем доме, о том, как помещение редакции обстреляли из автоматов, а потом подожгли, о том, как его жилище оцепляли солдаты. Эти невзгоды начались, по словам доктора Хорхе Гонсалеса, когда «газета принялась требовать реформ в землевладении», чем и вызвала ярость «господствующих классов». Ни малейшего международного давления не последовало, а силы государственной безопасности успешно довели свое дело до конца.

Тогда же Сальвадорскую Церковную радиостанцию неоднократно взрывали, солдаты врываются в жилище архиепископа, уничтожали радиовещательное оборудование, перевозили редакцию церковной газеты вверх дном, проводя обыски. Опять же: ни малейшей реакции со стороны СМИ Соединенных Штатов.

Обо всем этом ни словом не упоминали воодушевленные репортажи о «свободных выборах» 1982 и 1984 года, проводившихся в Сальвадоре. Позднее Джеймс Ле-Мойн,

собственный корреспондент *Times* в Центральной Америке, извещал нас о том, что сальвадорцы пользуются куда большей свободой, нежели наши супостаты никарагуанцы, – хотя в Никарагуа не творилось ничего даже отдаленно подобного сальвадорским бесчинствам и зверствам. Лидеры никарагуанской оппозиции и принадлежащие им СМИ, финансируемые из правительственной казны Соединенных Штатов и открыто поддерживающие наши действия, направленные против Никарагуа, жалуются на притеснения, однако не на террор и убийства. Не упоминают центральноамериканские собственные корреспонденты *Times* и о том, что ни ведущие деятели Церкви, покинувшие Сальвадор (среди них и один из близких соратников убитого Архиепископа Ромеро), ни известные сальвадорские писатели, тоже бежавшие из родной страны, ни прочие беженцы, которых даже самое воспаленное воображение не причислит к политическим деятелям – и об этом собственные корреспонденты *Times* ведают преотлично, – попросту не могут вернуться в восхваляемую СМИ Соединенных Штатов демократическую страну, где правят бал «эскадроны смерти», – ибо там их, того гляди, убьют. А редакторы *Times* призывают Рейгана употребить «влияние и применить давление ради мира и плюрализма в Никарагуа», ибо никарагуанское правительство «зарекомендовало себя ужасно», ущемляя и «притесняя тех, кто осмеливается использовать право... на свободу слова», ибо в Никарагуа никогда не было «свободных многопартийных выборов. А в Сальвадоре дела обстоят, разумеется, неизмеримо лучше...

Таким вот образом свободная печать прививает и заботливо растит иллюзии, необходимые, чтобы сдержать внутреннего врага.

## Глава 17



### Вступление к книге «Минималистская программа»

Данная работа мотивируется двумя взаимно связанными вопросами: 1) каковы общие условия, которым должен удовлетворять человеческий дар членораздельной речи? – и 2) до какой степени дар членораздельной речи определяется этими условиями без специальной структуры, лежащей за его пределами? В свою очередь, первый вопрос имеет два аспекта: какие условия присущи дару членораздельной речи в силу А) места, занимаемого им в ряду когнитивных систем разума/мозга? – и Б) общих соображений концептуальной естественности, обладающих неким независимым правдоподобием, – а именно: простотой, экономностью, симметрией, отсутствием избыточности и тому подобным?

Вопрос Б) сформулирован расплывчато, однако не бессодержателен; внимание к перечисленным свойствам способно обеспечить нас в данном случае методическими принципами – как это случается и вообще в любом рациональном исследовании. Постольку, поскольку подобные соображения могут быть прояснены и предстанут правдоподобными, допустимо спросить: удовлетворяет ли им отдельно взятая система в той

---

Эта глава была впервые опубликована в книге *The Minimalist Program* (Cambridge, MA: MIT Press, 1995), 1–11.

либо иной форме. И напротив: на вопрос А) можно дать совершенно точный ответ, хотя лишь отдельные части ответа угадываются в свете нынешних представлений о языке и связанных с ним когнитивных системах.

Коль скоро ответ на вопрос 2) явится положительным, язык предстанет чем-то схожим с «совершенной системой», вписывающейся во внешние ограничения одним из разумно приемлемых способов и наилучшим возможным образом. Минималистская Программа лингвистической теории стремится изучить все имеющиеся возможности.

Любое продвижение к этой цели углубит проблему, стоящую перед биологическими науками – уже далеко не простую: как может система, подобная человеческому языку, возникнуть в разуме/мозге – или вообще в органическом мире, где, кажется, не сыщешь ничего, имеющего основные свойства человеческого языка? Иногда эту проблему называют кризисом когнитивных наук. Озабоченность понятна, однако ее *locus* определяется неверно: следует в первую очередь рассматривать проблему как биологическую и относящуюся к изучению мозга, которое, согласно сегодняшнему пониманию, отнюдь не дает нам уразуметь выводов, сделанных относительно языка и выглядящих вполне общепринятыми. А очень много интересного для подробных и специальных языковых следований можно, по моему суждению, обнаружить именно здесь.

Кое-какие основные постулаты Минималистской Программы, основанные на фактических данных, сходны с появившимися еще в начале 1950-х годов, хотя они приняли несколько иные формы, ибо исследования не стояли на месте. Один из них гласит: наличествует некий компонент людского разума/мозга, который полностью отведен языку, ведает даром членораздельной речи и взаимодействует с другими системами. Хотя взгляд этот не бесспорно справедлив, он, кажется, прочно привился, и здесь я буду по-прежнему принимать его как не вызывающий сомнений, наравне с другим эмпирическим тезисом: дар членораздельной речи состоит по крайней мере из двух компонентов – когнитивной

системы, хранящей информацию, и поведенческих систем, получающих доступ к этой информации и разными путями ее использующих. Но здесь нас интересует в первую очередь именно когнитивная система.

Поведенческие системы по крайней мере отчасти – предположительно, – отражают специфику данного языка, отсюда и компоненты членораздельной речи. Но обычно полагают, что они не специфичны для отдельно взятых языков: они не изменяются, подобно когнитивной системе, с изменением языковой среды. Это простейший постулат, и опровергнуть его справедливость не удастся, хотя он, пожалуй, и может оказаться неверен. За неимением лучших идей, стану придерживаться данного утверждения, исходя из того, что языковое разнообразие обуславливается исключительно когнитивной системой.

Из более ранних работ заимствую также утверждение: когнитивная система взаимодействует с поведенческими системами посредством уровней языковой репрезентации – в специальном смысле этого понятия. Еще более специфическое утверждение говорит нам, что когнитивная система взаимодействует лишь с двумя такими «внешними» системами: артикуляторно-перцептивной (А-П) и концептуально-интенциональной (К-И). Соответственно, имеются два *уровня коммуникативного взаимодействия*: фонетическая форма (ФФ) на уровне коммуникативного взаимодействия А-П и логическая форма (ЛФ) на уровне коммуникативного взаимодействия К-И. Это «двойное взаимодействие» представляет нам единственную возможность выразить традиционное представление о языке как о звуках, наделенных смыслом, – представление, восходящее, по крайности, к Аристотелю.

Хотя взгляды эти общеприняты – во всяком случае, их молчаливо разделяют лингвисты, – утверждения, относящиеся к внутреннему строению членораздельной речи и ее месту среди прочих систем разума/мозга, отнюдь не самоочевидны. Даже в общих рамках, идея о том, что артикуляция и перцепция связаны с одним и тем же коммуникативным взаимодействием, остается спорной и, можно считать,

неверной в чем-то фундаментальном. А проблемы, связанные с коммуникативным взаимодействием К-И, еще запутаннее и труднее для понимания. Стану придерживаться довольно привычных представлений; замечу только: если они окажутся справедливы – значит, мы сделаем неожиданное и потому интересное открытие.

Главнейшие вопросы, которыми определяется направление Минималистской Программы, четко обозначились, когда примерно пятнадцать лет тому назад обрела очертания модель «принципов и параметров» (ПиП). Взгляд на недавнюю историю, пожалуй, принесет пользу, поможет разместить данные вопросы в нужном контексте. Излишне говорить: мои замечания выборочны и схематичны, ретроспекция сделает их более связными и точными.

В начале перед порождающей грамматикой стояли две немедленные задачи: обнаружить способ, позволяющий толковать явления, присущие отдельным языкам («дескриптивная/описательная адекватность»), и объяснить, как возникает в уме говорящего или слушающего знание этих фактов («объяснительная адекватность»). Хотя в свое время это едва соглашались признать, программа исследований возродила вопросы, относящиеся к богатой традиции, последним крупнейшим представителем которой был, наверное, датский лингвист Отто Йеспersen. Йеспersen признавал, что языковые структуры «обретают существование в уме говорящего» путем абстракции от опыта [услышанных и произнесенных] фраз, порождая «понятие об их структуре» – «достаточно определенное, чтобы направлять говорящего, когда он строит собственные предложения», в сущности, «свободные высказывания», обычно новые и для говорящего и для слушающего.

Мы вправе использовать эти свойства языка, чтобы определить первостепенно важные цели теоретического языкознания: внятно сформулировать «понятие о структуре», описать процесс, посредством коего структура порождает «свободные высказывания», объяснить, как развивается он в уме говорящего, – встают проблемы описательной и объяснительной адекватности, соответственно. Чтобы получить



описательную адекватность в отдельно взятом языке *L*, теория *L* (его грамматика) должна характеризовать состояние, достигнутое речевыми способностями – или, по крайней мере, некоторые аспекты его. Чтобы получить объяснительную адекватность, языковая теория должна характеризовать изначальное состояние речевых способностей и показывать, как соотносится опыт развития с состоянием достигнутым. Йеспersen указывал далее: только «в области синтаксиса» мы ожидаем «чего-то непременно общего для всех человеческих языков»; может существовать «универсальная (или общая) грамматика», отсюда и, быть может, слишком смелое описание изначального состояния речевых способностей в данной области, хотя «никто никогда не мечтал об универсальной морфологии». В недавних работах эта мысль тоже нашла известный отклик.

В текущий период на смену этим традиционным вопросам отчасти пришли бихевиористские течения, отчасти структуральный подход, коренным образом сузивший область исследований, в то же время весьма расширивший базу данных для грядущего изучения, которое может возратить нас к вопросам традиционным – и безусловно обоснованным. Чтобы решить их, требуется лучше понимать, что язык предполагает, как выразился один из классиков-языковедов, «бесконечное использование конечных средств». Успехи формальных наук дали нам это понимание, стал осуществим конструктивный подход к проблемам. Порождающую грамматику можно рассматривать как своего рода слияние давно позабытых языковедческих и психологических вопросов с новым пониманием, которым нас обеспечили формальные науки.

С первых же попыток приблизиться к решению упомянутых проблем обнаружилось: традиционные исследования, грамматические и лексические, ни в малой мере не описывают – и уж тем паче не объясняют – самых элементарных фактов, свойственных даже наиболее изученным языкам. Скорее, они бросают намеки, могущие сослужить службу читателю, уже имеющему неявное знание одного языка или нескольких; но центральная тема исследований в значительной степени про-

сто игнорировалась. Поскольку необходимое неявное знание легко пускается в дело безо всяких размышлений, традиционные грамматики и словари, на первый взгляд, очень широко освещают лингвистические данные. Однако это – иллюзия, как мы быстро обнаруживаем, если пытаемся облечь словами принимаемое на веру: природу человеческих речевых способностей и ее состояние в частных случаях.

Такое случается не только в языкознании. Типическая история: стóбит сформулировать вопросы точнее прежнего – и делается ясно, что самые простые явления ускользали от нашего внимания, а интуитивные толкования, звучавшие просто и убедительно, были начисто неприемлемы. Коль скоро мы удовлетворены тем, что яблоко падает наземь, поскольку так уж заведено, и на земле яблоку самое место, всерьез говорить о науке механике не доводится. Это же будет справедливо, если мы окажемся удовлетворены традиционными правилами построения вопросов, либо лексическими гнездами даже наиболее тщательно составленных словарей: ни то ни другое и не приближается к описанию простых свойств, присущих упомянутым лингвистическим объектам.

Когда было признано, что языковые явления оказались неожиданно богаты и сложны, возникло известное «растягивающее напряжение» между целями, определяемыми сообщениями дескриптивной и объяснительной адекватности. Было ясно: чтобы достичь объяснительной адекватности, теория изначального состояния должна допустить лишь одну ограниченную вариацию – отдельные языки должны быть известны преимущественно заранее, из опыта. Возможности выбора, допускаемые универсальной грамматикой (УГ), должны быть весьма ограничены. Опыт должен быть достаточен, чтобы фиксировать их так либо иначе, доводя языковые способности до состояния, определяющего разнообразное и сложное строение предложений, их звучание и значение; даже самый поверхностный взгляд обнаруживает пропасть, зияющую между знаниями говорящего на данном языке и данными, полученными из опыта. Но цель, преследуемая объяснительной адекватностью, отодвинулась еще дальше,

поскольку порождающие системы обогащались, пытаюсь достичь описательной адекватности на коренным образом различные лады в случаях с различными языками. Проблема обострилась благодаря громадному ряду явлений, открытых, когда начались попытки сформулировать определения систем, управляющих различными языками в действительности.

Вышеупомянутое «растягивающее напряжение» и определило раннюю исследовательскую программу порождающей грамматики – по крайней мере, ту ее внутреннюю тенденцию, которая занимает меня здесь. С начала 1960-х главной целью порождающей грамматики было абстрагирование общих принципов от сложной системы правил, определенных для отдельно взятых языков, причем применение простых правил связывалось и ограничивалось этими принципами УГ. Шаги, сделанные в этом направлении, уменьшают разнообразие специфических свойств, присущих определенным языкам, способствуют пояснительной адекватности. Сплошь и рядом они еще и производят на свет более простые и естественные теории, закладывая фундамент последующего минималистского подхода к делу. Впрочем, дело вовсе не обязательно сводится к этому: вполне возможно, что «более уродливая», более богатая и сложная версия УГ уменьшит допустимое разнообразие и поспособствует первостепенно важной эмпирической цели, пояснительной адекватности. Однако на практике обе исследовательских задачи оказываются взаимно укрепляющими и движутся вперед бок о бок. Одна иллюстрация касается принципов избыточности, а на нее налагается эмпирический опыт. Но выяснилось, что сформулированы обе теории неверно и должны замещаться теориями, обходящимися без понятия об избыточности. Открытие это совершалось опять и опять – настолько регулярно, что потребность в устранении избыточности сделалась рабочим принципом при исследованиях. Перед нами вновь предстает удивительное свойство биологической системы.

Работа завершилась созданием модели ПиП. Произошел радикальный разрыв с богатой традицией языковедения, существовавшей тысячи лет, – гораздо больший, чем при

возникновении порождающей грамматики, которую можно было рассматривать как возрождение традиционных задач и подходов к их решению (вероятно, поэтому порождающая грамматика часто оказывалась ближе приверженцам грамматики классической, чем нынешним структуральным лингвистам). А при подходе согласно модели ПиП утверждается: основные традиционные идеи, без особых изменений включавшиеся в раннюю порождающую грамматику, суть принципиальные заблуждения – в частности, идея о том, что язык строится из правил образования грамматических конструкций (относительные придаточные предложения, страдательные залого и т. д.). При подходе по модели ПиП считалось: языки лишены чего-либо, зовущегося правилами в привычном смысле слова, и не имеют теоретически значительных грамматических конструкций, исключая описательные артефакты. Имеются универсальные принципы применения параметров в ограниченном массиве вариантов, однако нет правил, свойственных только данному языку, и традиционных грамматических конструкций – внутри либо среди языков – тоже нет.

Предполагается: когнитивная система каждого отдельно взятого языка состоит из вычислительной системы (ВС) и словаря (лексикона). Лексикон определяет элементы, которые ВС отбирает и интегрирует, образуя, скажем, языковые выражения – то есть языковые сочетания (ЯВ, ЯС;). Лексикон должен снабжать нас только информацией, требуемой для ВС, лишенной избыточности и в некой оптимальной форме – исключая все, предсказуемое принципами УГ или свойствами данного языка. В сущности, все гнезда лексикона принадлежат к *субстанциональным категориям*, куда входят имя существительное, глагол, имя прилагательное и частица, – отложим в сторону множество серьезных вопросов касаясь их природы и взаимной связи. Прочие категории будем звать *функциональными* (время, комплементарность и т. п.), термин, поначалу в уточнениях не нуждающийся – мы рассмотрим его пристальнее по мере движения вперед.

При подходе согласно модели ПиП проблемы типологии и языковых вариантов предстают в несколько иной фор-

ме, нежели прежде. Языковые различия и типология должны сводиться к выбору значений параметров. Главный вопрос исследований – определить, чем же именно являются эти возможности выбора и в каких языковых компонентах следует их искать. Предлагалось ограничивать параметры *формальными чертами*, никак не толкуемыми при коммуникативном взаимодействии. Еще лучшее предложение: ограничить параметры формальными чертами функциональных категорий. Перечисленные тезисы можно рассматривать как частичное выражение интуитивно угаданного Йесперсеном водораздела между синтаксисом и морфологией. Буду исходить из того, что нечто подобное справедливо, но пытаться прояснять вопрос не стану, поскольку он, по-моему, чересчур мало понятен, чтобы строить какие-либо надежные гипотезы.

В этом контексте усвоение языка толкуется как процесс фиксирования параметров изначального [языкового] состояния одним из допустимых и приемлемых способов. Специфическим выбором показателей, присущих параметрам, определяется *язык* в техническом смысле, занимающем нас: язык *I*, где «*I*» означает «внутренний» (“*internal*”), «индивидуальный» (“*individual*”) и «интенциональный» (“*intensional*”).

Такой способ формулировки в пределах модели ПиП позволяет ясно понять неадекватность характеристики языка как состояния, присущего дару членораздельной речи. Последнее вряд ли можно считать конкретизацией изначального [языкового] состояния с фиксированными значениями параметров. Скорее, состояние дара членораздельной речи есть некий случайный продукт разнообразного опыта, самостоятельного интереса не представляющий – во всяком случае, он отнюдь не интереснее, чем иные совокупности явлений в мире природы (именно поэтому ученые и ставят лабораторные опыты, а не регистрируют происходящее в естественной среде). Сам я полагаю, что требуется гораздо больше основательной идеализации, коль скоро мы надеемся понять свойства, присущие дару членораздельной речи, но ложные представления и путаница, порожденные даже частичной идеализацией, столь всепроникающи, что сегодня, пожалуй,

не стоит углубляться в этот вопрос. Возьмите на заметку: *идеализация* – неточный термин, которым обозначается единственный разумный путь к пониманию реальности.

Модель ПиП является – отчасти – скорее дерзкой догадкой, а не специфической гипотезой. И все же основные ее положения выглядят разумными в свете того, что ныне понимается сколько-нибудь хорошо, и предоставляют естественную возможность ослабить «растягивающее напряжение» меж описательной и пояснительной адекватностью. По сути, это отступление от традиции дало первую надежду решить важнейшую проблему пояснительной адекватности, прежде считавшуюся слишком трудной. Более ранние работы, посвященные порождающей грамматике, искали только мерило правильности, приложимое к альтернативным теориям языка (грамматикам), укладывающимся в формат, предписываемый УГ и совместимым с соответствующими данными. Помимо этого ничто не выглядело мыслимым, кроме некоего понятия об «осуществимости», остававшегося довольно смутным. Однако если что-то подобное концепции языка *I*, предлагаемой моделью ПиП, окажется точным – «схватит» саму природную сущность понятия о языке, предполагаемую изучением поведения, усвоения языка, социального взаимодействия и так далее, – то вопрос о поясняющей адекватности будет возможно задавать всерьез. Он станет вопросом о том, как опыт определяет значения конечного множества универсальных параметров – задача ни в коем случае не простая, но, по крайности, ее можно решать конструктивным образом.

Если окажется, что идеи эти ведут по правильному пути – для человеческого языка существует единственная вычислительная система ВЧЯ и лишь ограниченное словарное разнообразие. Характер языковых вариантов по сути морфологичен – включая важнейший вопрос о том, какие вычисления производятся вполне осознанно: тема, вынесенная на всеобщее обсуждение Жаном-Роже Верньо, создавшим теорию абстрактного падежа, и Джеймсом Хуонгом, работавшим над типологически разнообразными вопросительными и относительными конструкциями.

Этот рассказ о подходе, основанном на модели ПиП, преувеличивает его значение. По мере того, как будут становиться вполне доступны данные, позволяющее определить частный выбор, нам, по-видимому, будет открываться все большее языковое разнообразие. Имеется несколько областей, где это возможно. Во-первых, периферические отделы фонологии. Во-вторых, «Соскоровская произвольность знака», то есть сочетание звуков и значений в большей части лексикона. И этих, и других подобных вопросов я касаться не стану – равно как и многих иных, кажущихся не очень уместными по отношению к вычислительным свойствам языка, на которых сосредоточена данная работа – то есть не относящимися или почти не относящимися к В: среди них – непостоянство семантических полей, выбор из лексического репертуара, ставший возможным в рамках УГ, и необычные вопросы, касающиеся отношения лексических единиц к другим когнитивным системам.

Подобно самым ранним предположениям порождающей грамматики, формулирование модели ПиП привело к открытию и хотя бы частичному пониманию широкого спектра новых эмпирических материалов – ныне основанному на широком разнообразии типологически разных языков. Вопросы, могущие быть заданы ясно, и эмпирические факты, по поводу которых они задаются, новы и глубиной своей, и разнообразием – явление, уже само по себе многообещающее и ободряющее.

Поскольку «растягивающее напряжение» меж описательной и пояснительной адекватностью уменьшилось, а последняя проблема уже хотя бы стоит на повестке дня, задачи немедленного свойства становятся гораздо труднее и куда интереснее. Первостепенно важно продемонстрировать, что кажущееся богатство и разнообразие лингвистических феноменов иллюзорно и эпифеноменально, – это лишь итог взаимодействия фиксированных принципов при слегка изменяющихся условиях. Сместившаяся благодаря подходу в согласии с моделью ПиП точка зрения также облакает в иную форму вопрос о том, как связаны соображения простоты с теорети-

ческой грамматикой. Как писалось в ранних работах, посвященных грамматике порождающей, соображения эти имеют две различных формы: неточное, однако отнюдь не пустое понятие о простоте, свойственной рациональному исследованию, всегда следует четко отделять от внутренне-теоретического мерила простоты, прилагаемого к языкам *I*. Прежнее понятие о простоте не имеет никакого особого касательства к языкознанию, однако внутренне-теоретическое понятие является компонентом УГ, частью процедуры, применяющейся при определении соотношения между опытом и языком *I*, и статус его чем-то схож с физической постоянной. В ранних работах внутреннее понятие обретало форму оценочной процедуры, позволявшей делать выбор между предлагаемыми грамматиками (в нынешней терминологии, языками *I*), соответствовавшими формату, дозволенному для системы правил. Подход в согласии с моделью ПиП дает возможность двинуться дальше этой ограниченной, хотя и не тривиальной, цели и заняться проблемой пояснительной адекватности. А без оценочной процедуры не может быть и внутреннего понятия о простоте – в раннем его смысле.

Тем не менее, весьма похожие идеи снова всплыли на поверхность – уже как соображения экономности, позволяющие выбирать из числа дериватов, исключая те, что не являются оптимальными в смысле внутренне-теоретическом. Внешнее понятие о простоте остается неизменным и всегда работоспособным – хотя и неточным.

Тут возникают вопросы дальнейшие, а именно: относящиеся к Минималистской Программе. Насколько «совершенен» язык? Мы ждем «несовершенства» по крайней мере от формально-морфологических особенностей лексикона и аспектов языка, порождаемых условиями коммуникативного взаимодействия А-П. Насущно важен вопрос: являются ли – или в какой степени являются – эти компоненты дара членораздельной речи собранием и хранилищем отклонений от виртуально-концептуальной необходимости – ибо в противоположном случае вычислительная система ВЧЯ является не просто уникальной, а в некоем интересном смысле и опти-



мальной. Глядя на ту же самую проблему с иной точки зрения, мы стремимся определить, насколько в действительности далеко уведут нас к цели имеющиеся данные – способны ли мы будем приписывать дару членораздельной речи определенную структуру, требующую, чтобы всякое отклонение от «совершенства» подвергалось тщательному анализу и хорошо мотивировалось.

По мере движения к этой дальнейшей цели исполинское описательное бремя ложится на ответы, причитающиеся вопросам (А) и (В): каков эффект условий коммуникативного взаимодействия, как специфически сформулировать общие соображения, относящиеся к внутренней связности, что есть концептуальная естественность и тому подобное, – в смысле внешнем это зовется «простотой». Эмпирическое же бремя, уже увесистое в любой теории, основанной на модели ПиП, делается еще тяжелее.

Поэтому возникающие проблемы крайне интересны. Мне кажется, довольно важно уметь, по крайности, формулировать подобные вопросы уже сегодня, и даже с известным успехом приниматься за их решение в отдельных областях. Если нынешнее мышление, направленное в эту сторону, хотя бы отчасти правильно, то языкознанию и родственным дисциплинам предстоит богатое и увлекательное будущее...

## Глава 18

---

### Новые горизонты в изучении языка и разума

Языкознание – одна из самых старинных отраслей систематического исследования, существовавшая уже в древней Индии и в Элладѣ, имеющая богатую достижениями, плодотворную историю. А с другой точки зрения, лингвистика довольно молода. Главнейшие направления сегодняшней научной деятельности обрели очертания только лет сорок тому назад, когда некоторые из основных традиционных идей возродились и подверглись пересмотру, открыв пути, ведущие, как выяснилось, к весьма продуктивной изыскательской работе.

То, что язык вызывает столь огромный интерес на протяжении стольких лет, не удивительно. Человеческий дар членораздельной речи кажется поистине «видовой особенностью», люди мало отличаются друг от друга в этом смысле, и ничего явно подобного среди иных биологических видов не отмечено. Быть может, известные аналоги сыщутся лишь у насекомых, на эволюционном расстоянии в миллиард лет. Сегодня вряд ли имеются серьезные основания подвергать сомнению картезианский взгляд, гласящий: способность пользоваться языковыми знаками для выражения свободно формируемых

---

Эта глава впервые появилась в книге *New Horizons in the Study of Language and Mind* (Cambridge: Cambridge University Press, 2000), 3–18.

мыслей и составляет «настоящее различие между человеком и животным» или машиной – будь она автоматом, пленявшим воображение в семнадцатом и восемнадцатом столетиях, или одним из тех устройств, которые подстегивают наше воображение и мышление теперь.

А еще речевая способность неотъемлемо связана с любой стороной человеческой жизни и мысли, нашего общения и взаимодействия. Она-то и стала причиной тому, что в биологическом мире только люди имеют свою историю, культурную эволюцию, сложное и богатое разнообразие – даже биологическое преимущество: ибо численность их огромна. Марсианский ученый, следящий за непонятными событиями на Земле, наверняка изумился бы, увидев появление и значение этой, по-видимому, неповторимой формы умственной организации. А еще более естественно, что данная тема, со множеством присущих ей загадок, подстегнула бы любознательность жаждущих уразуметь свою собственную природу и свое место в обширном мироздании.

Человеческий язык основывается на элементарном свойстве, также, по-видимому, изолированному биологически: свойстве, именуемом дискретной бесконечностью и в чистейшем виде своем представляемом натуральным рядом чисел: 1, 2, 3, ... Дети не учатся этому свойству; если разум уже не обладает основополагающими принципами, их не породят никакие уроки.

Сходным образом ни единый ребенок не учится тому, что предложения состоят, например, из трех или четырех слов, однако не из трех с половиной, а число предложений бесконечно, и всегда возможно выстроить более сложное, обладающее определенной формой и значением. Это знание, как выразился Давид Юм, получается нами прямо из «рук матери-природы», составляет часть наших биологических дарований.

Свойство это интриговало Галилея, считавшего открытие средства, позволяющего сообщать наши «сокровеннейшие мысли кому угодно при помощи 24 маленьких значков», наивеличайшим из всех человеческих изобретений. Изобретение это успешно, ибо отражает дискретную бесконеч-

ность языка, представляемого на письме упомянутыми значениями. Галилею вторят авторы Порт-Ройальской грамматики, изумлявшиеся «чудесному изобретению» средства, которое позволяет нам строить из нескольких дюжин звуков бесконечное число выражений и открывать окружающим все, что мы думаем, воображаем и чувствуем. Здесь уже, разумеется, никакого изобретения нет – зато есть не менее «чудесный» итог биологической эволюции, о коем, в данном случае, нам почти ничего не известно.

Речевые способности вполне можно считать «языковым органом» в том смысле, в каком ученые говорят о системе зрения, об иммунной системе или системе кровообращения – телесных органах. Орган есть нечто, не подлежащее удалению из тела бесследно и безвредно для прочих телесных частей. Это подсистема более сложной структуры. Мы надеемся понять всю ее сложность, изучая части, обладающие отличительными характеристиками, а также их взаимодействие. Дар членораздельной речи изучается точно таким же образом.

Далее мы предполагаем, что «языковый орган» родственен прочим, ибо основные особенности его определяются генетически. Как это происходит, остается предметом грядущего – и не скорого – изучения, однако мы можем исследовать генетически обусловленное «изначальное состояние» речевого дара иными путями. Очевидно, всякий язык является итогом взаимодействия двух факторов: изначального состояния и последующего опыта. Можно считать изначальное состояние своеобразным «устройством для усвоения речи», принимающим опыт в качестве «информации на входе» и производящим язык в качестве «данных на выходе», – причем «данные на выходе» внутренне представлены разумом/мозгом. Информация на входе и данные на выходе равно открыты изучению: мы исследуем пути, которыми накапливался опыт, и свойства приобретенных при этом языков. Данные, полученные таким образом, способны поведать нам весьма немало об изначальном состоянии, опосредующем их.

Кроме этого, имеются веские причины полагать, что изначальное состояние свойственно всему человеческому роду:

если бы дети мои выросли в Токио, они говорили бы по-японски, подобно местным детям. А значит, данные, относящиеся к японцам, прямо относятся и к предположениям касаясь изначального языкового состояния у англичан. Оттого-то и возможно определить строгие эмпирические условия, которым должна удовлетворять теория изначального состояния, одновременно порождаящая несколько вопросов, связанных с языковой биологией: как обуславливается изначальное состояние генетически, что за мозговые механизмы влияют на изначальное состояние и на дальнейшие формы, принимаемые им? Это крайне сложные вопросы – даже применительно к гораздо более простым системам, где осуществим прямой эксперимент; но, пожалуй, некоторые из них все же маячат на горизонте поддающегося исследованию.

Бегло обрисованная мною методология относится к изучению речевого дара в изначальном его состоянии и в последующих состояниях, ему присущих. Допустим, речевой орган Питера находится в состоянии *L*. Мы вправе считать *L* «внутренним языком» Питера. И, рассуждая в данной работе о языке, я говорю именно об этом. В таком понимании, язык есть нечто вроде «того, как мы говорим и понимаем», – главная традиционная концепция в лингвистике.

Укладывая традиционный термин в новые рамки, мы зовем теорию языка, на котором говорит Питер, «грамматикой» его языка. Язык Питера определяет бесконечную совокупность выражений – каждое с особым звучанием и значением. Согласно специальной терминологии, язык Питера «генерирует», порождает свои выражения. Оттого теория этого языка и зовется порождающей грамматикой. Каждое выражение является комплексом значений, обеспечивающих «инструкциями» поведенческие системы Питера: его артикуляционный аппарат, способы, которыми Питер упорядочивает свои мысли, и так далее. Владея данным языком и обладая связанными с ним поведенческими системами, Питер имеет огромный запас познаний о звучании и значении фраз – и соответствующую способность толковать услышанное, высказывать собственные мысли, пользоваться языком на разно-

образные иные лады. Порождающая грамматика возникла в контексте того, что часто зовут «когнитивной революцией» 1950-х, и стала важным фактором в ее развитии. Уместно или нет понятие «революция», но точка языковедческого зрения изменилась важным образом: начали исследовать не поведение и его продукты (например, тексты), а внутренние механизмы, сопряженные с мыслью действия. Когнитивный подход рассматривает поведение и продукты его не как предметы исследований, а как данные, способные поведать нам о внутренних механизмах разума и способах, коими эти механизмы работают, выполняя действия и толкуя приобретенный опыт. Свойства и схемы, прежде бывшие центром внимания в структурной лингвистике, обретают свое место – но лишь как феномены, подлежащие объяснению наравне с несчетными другими, как внутренние механизмы, порождающие словесные выражения. Подход «менталистский», но в смысле, который, пожалуй, не должен вызывать разногласий. Он изучает «ментальные аспекты миропорядка», принадлежащие к тому же ряду, что аспекты механические, химические, оптические и прочие. Он исследует реальный предмет в естественной среде – мозг, его состояния и его функции, – тем самым приближая изучение разума к последующей интеграции с биологическими науками.

«Когнитивная революция» обновила и видоизменила многие воззрения, достижения и трудности, современные тому, что можно было бы звать «первой когнитивной революцией» семнадцатого и восемнадцатого столетий – составной частью научной революции, столь радикально переменившей наше понимание миропорядка. В упомянутую эпоху признавалось: язык (по словам Вильгельма фон Гумбольдта) предполагает «бесконечное использование конечных средств»; однако взгляд этот мог развиваться лишь до известных пределов, поскольку основные идеи пребывали расплывчатыми и туманными. К середине двадцатого века успехи формальных наук снабдили языковедение надлежащими концепциями, выраженными чрезвычайно четко и ясно, – сделали возможным точное изложение вычислительных принципов, порожд-

дающих языковые обороты, позволили «схватить» – хотя бы отчасти – идею «бесконечного использования конечных средств». Другие достижения также проложили путь к изучению традиционных вопросов с большей надеждой на успех. Изучение перемен, происходящих в языке, привело к блистательным результатам. Антропологическая лингвистика дала нам гораздо более богатое понимание языковой природы и языкового разнообразия и пошатнула многие стереотипы. А некоторые отрасли языковедения – в первую очередь, изучение звуковых систем – двинулись далеко вперед благодаря структурной лингвистике двадцатого столетия.

Самые ранние попытки осуществить программу порождающей грамматики быстро обнаружили, что элементарные свойства даже наиболее хорошо изученных языков оставались нераспознанными, что самые подробные традиционные грамматики и словари всего лишь скользили по поверхности предмета. Основные языковые свойства неизменно и повсюду принимались как сами собой разумеющиеся, а оттого нераспознанные и не выраженные. Это вполне верный подход к делу, если цель наша – помочь людям усвоить второй язык, установить обычные значения и произношение слов – или в общих чертах уяснить, чем же именно отличаются друг от друга языки. Но если цель наша – понять, что именно является собою способность к членораздельной речи, какие состояния могут быть ей присущи, мы не смеем безмолвно рассчитывать на «просвещенное читательское разумение». Здесь перед нами предмет исследования.

Изучая усвоение языка, приходим к такому же выводу. Внимательный взгляд на толкование выражений очень быстро обнаруживает: на самых ранних стадиях развития ребенок знает гораздо больше, чем позволяет ему полученный опыт. Это верно даже по отношению к простым словам. При наивысших подъемах языкового созревания ребенок усваивает лексику со скоростью примерно равной одному слову в час – а слышит приобретаемые слова крайне редко и в условиях чрезвычайно двусмысленных. Слова понимаются тонкими, запутанно сложными способами, лежащими далеко за преде-

лами, обозначаемыми любым словарем, – и мы только приступаем к их исследованию. Коль скоро не ограничиваться усвоением отдельных слов, наши выводы делаются еще ошеломительнее. Усвоение языка выглядит очень схожим с общим ростом и развитием органов; это нечто, происходящее с ребенком, а не ребенком осуществляемое. Конечно, окружающая среда играет роль, общее направление и основные черты итогов развития предопределяются изначальным состоянием. Однако изначальное состояние – дар общечеловеческий. Получается, в существеннейших свойствах – и даже мелких подробностях – языки «выходят из одной и той же литейной формы». Марсианский ученый мог бы резонно заключить: наличествует единый общечеловеческий язык, имеющий чисто маргинальные варианты и различия.

По мере того, как языки исследовались более тщательно с точки зрения порождающей грамматики, стало ясно: их разнообразие недооценивалось столь же коренным образом, сколь недооценивалась их сложность и степень, в которой они предопределяются изначальным состоянием речевого дара. В то же время нам известно: разнообразие и сложность не могут быть чем-либо иным, кроме внешней оболочки.

Выводы удивительны – парадоксальны, однако несомненны. Они во всей наготе ставят перед нами вопрос, ныне сделавшийся центральной языковедческой проблемой: как возможно доказывать, что все языки суть вариации на единственную тему, одновременно и прилежно регистрируя их сложнейшие особенности – звуковые и смысловые, – на поверхности кажущиеся весьма различными? Настоящая, истинная теория человеческого языка должна удовлетворять двум условиям: «описательной адекватности» и «пояснительной адекватности». Грамматика отдельного языка удовлетворяет условию описательной адекватности постольку, поскольку дает полное и точное описание свойств этого языка, уже известных человеку, на нем говорящему. Но чтобы удовлетворить условию пояснительной адекватности, теория языка обязана продемонстрировать, каким путем любой и всякий отдельный язык становится производным от единообразного



изначального состояния при «пограничных условиях», создаваемых опытом. И тогда языковые свойства найдут свое объяснение на более глубоком уровне.

Меж этими двумя исследовательскими задачами существует серьезное «растягивающее напряжение». Кажется, будто поиск описательной адекватности уводит к еще большей сложности и разнообразию любой системы правил, а поиск адекватности пояснительной требует, чтобы языковая структура была инвариантна – за вычетом вещей малозначащих, маргинальных. Именно это «растягивающее напряжение» в большой степени определило пути исследований. Естественный способ снизить напряжение – бросить вызов традиционному взгляду, поначалу проникшему в раннюю порождающую грамматику и гласящему: язык – сложная система правил, каждое из которых специфично и для отдельных языков, и для отдельных грамматических конструкций: возьмите, например, правила образования относительных придаточных предложений в языке хинди, глагольных составляющих в суахили, страдательных залогов в японском и так далее. Но соображения пояснительной адекватности говорят нам: это не может быть верно.

Главной задачей было отыскать общие свойства, присущие системам правил, которые возможно приписывать самим речевым способностям, – и при этом надеяться, что полученные результаты окажутся единообразнее и проще. Примерно пятнадцать лет назад старания эти кристаллизовались в подходе к языку, гораздо более оторванному от традиций, складывавшихся в раннюю порождающую грамматику. Получивший название «Принципов и Параметров (ПиП)», этот подход напроць отвергал бытовавшее понятие о грамматическом правиле и грамматической конструкции: не существует правил для образования относительных придаточных предложений в языке хинди, глагольных составляющих в суахили, страдательных залогов в японском и так далее. Знакомые грамматические конструкции считаются описательными (таксономическими) артефактами, полезными, быть может, при неформальном изложении, однако лишенными значения

теоретического. Смысл их – предельно общего свойства, как, например, у словосочетаний «сухопутное млекопитающее» или «домашнее животное». А правила разлагаются в общие принципы речевой способности, взаимодействующие и производящие свойства, присущие выражениям.

Можно считать изначальное состояние речевой способности некоей электрической сетью, подключенной к распределительной коробке: сеть состоит из языковых принципов, а переключателями служат опции, определяемые опытом. Если поставить переключатели в дно положение – получаем суахили, а если в другое – то японский. Каждый из возможных людских языков распознается как частное положение переключателей – инженер сказал бы, установкой параметров. Если программа исследований увенчается успехом, мы буквально сможем дедуктивным методом выводить суахили из одного набора параметров, японский – из другого; и так далее, применительно ко всем языкам, бытующим в человечестве. Эмпирические условия усвоения языка требуют установки переключателей согласно крайне ограниченной информации, доступной ребенку. Обратите внимание: малые перемены в установке переключателей могут привести к явным и огромным различиям на выходе, поскольку эффект множится по всей системе, насквозь. Вот общие свойства языка, и любая надежная, дельная теория обязана как-то их учитывать.

Это, разумеется, только программа – далеко еще не готовое изделие. Выводы, полученные наощупь, вряд ли сохранят свои нынешние формы; излишне говорить: ни малейшей уверенности в том, что мы вообще движемся по верному пути, нет. И все же, как исследовательская программа, наша деятельность остается очень успешной и привела к настоящему всплеску эмпирического изучения языков, принадлежащих к чрезвычайно широкому типологическому спектру; она поставила новые вопросы, которых просто нельзя было сформулировать прежде, породила множество интереснейших ответов. Вопросы, относящиеся к усвоению и обработке языка, к языковой патологии и другим аспектам исследований, также обрели новые формы, тоже оказавшиеся весьма

плодотворными. И, что бы ни случилось в дальнейшем с упомянутой программой, в ней говорится, как языковая теория должна удовлетворять противоречивым условиям описательной и пояснительной адекватности. Она, по крайней мере, в общих чертах набрасывает настоящую теорию языка – впервые в истории.

Главная задача наша в пределах этой исследовательской программы – открыть и прояснить принципы и параметры, способы их взаимодействия; расширить рамки изучаемого, включить в них иные аспекты языка и его использования. Хотя очень многое по-прежнему непонятно, мы достаточно шагнули вперед, чтобы, по меньшей мере, задуматься над некими новыми, далеко идущими вопросами, связанными с языковым устройством, – а быть может, и заняться ими. В частности, возможно спросить: а насколько хорошо устроены языки? Точно так ли построил бы язык некий сверхинженер, учитывающий условия, коим должен отвечать речевой дар?

Вопросы надлежит уточнить, к этому имеются способы. Речевые способности гнездятся в более широкой архитектуре мозга/разума. Они взаимодействуют с другими системами, требующими, чтобы язык отвечал известным условиям, несоответствие которым делает его бесполезным вообще. Можно именовать их «условиями внятности» (*“legibility conditions”*), поскольку прочие системы должны быть способны «читать» языковые выражения и толковать их как «руководства» к мышлению и действию. Например, сенсорно-двигательные системы должны быть способны читать инструкции, относящиеся к звучанию, то есть «фонетические образы», порождаемые языком. Артикуляторные и перцептивные органы имеют специфическое строение, позволяющее им толковать лишь определенные фонетические свойства. Эти-то системы и предъявляют порождающим процессам речевых способностей требования, сопряженные с условиями внятности: словесные выражения следует облекать в надлежащую фонетическую форму. Справедливо это и для концептуальной системы, и для прочих, пользующихся ресурсами речевых способностей: они обладают изначально присущими свойствами, пред-

полагающими, что выражения, порождаемые языком, должны иметь лишь определенное «семантическое представление», а не какое-либо иное. Стало быть, мы вправе задаться вопросом: в надлежащей ли степени язык удовлетворяет условиям внятности, которых требуют внешние системы, с ним взаимодействующие? До самого недавнего времени вопроса этого нельзя было задавать всерьез – даже разумно сформулировать его было нельзя. Но теперь, похоже, можно – даже имеются основания думать, что дар членораздельной речи почти совершенен в упомянутом смысле; и, коль скоро этот вывод верен, то поразителен.

«Минималистской Программой» стали звать изучение перечисленных вопросов. Судить обо всей затее с определенностью было бы, наверное, преждевременно. Мне самому кажется, что поднятые вопросы уже можно было бы не без пользы для науки поставить на повестку дня, ибо первые полученные результаты весьма обнадеживают. Хотелось бы сказать несколько слов об идеях и перспективах, а затем возвратиться к некоторым проблемам, все еще маячащим вдали, у самой черты горизонта.

Минималистская Программа предполагает, что мы подвергнем общепринятые взгляды тщательному пересмотру. Наиболее почтенные из этих взглядов гласят: язык имеет звучание и значение. В нынешней терминологии данное утверждение открывает естественный путь к тезису: речевые способности связаны с другими системами разума/мозга на двух «уровнях коммуникативного взаимодействия»: один относится к звучанию, а второй – к значению. Отдельное выражение, порождаемое языком, содержит в себе фонетическую репрезентацию, внятную сенсорно-двигательным системам, и семантическую репрезентацию, внятную концептуальной и другим системам, отвечающим за мышление и действия.

Возникает вопрос: имеются ли помимо уровней коммуникативного взаимодействия иные уровни? Существуют ли «внутренние» языковые уровни – в частности, уровни глубокой и поверхностной структуры, постулируемые в современных работах? Минималистская Программа стремится проде-

монстрировать, что все, донные описывавшееся в понятиях, присущих таким уровням, описывалось неверно, а надлежащим или просто лучшим образом может истолковываться в понятиях условий внятности при коммуникативном взаимодействии: тем из вас, кому знакома специальная литература, это говорит о принципе проекции, теории связывания, падежной теории, о математическом условии обрыва цепей и так далее.

Мы также стараемся доказать, что единственными вычислительными операциями являются те, что неизбежны, если исходить из математических «слабых предположений» о свойствах коммуникативного взаимодействия. Главное из таких предположений гласит: существуют словоподобные единицы; внешние системы должны быть способны толковать такие, например, единицы, как «Питер» и «высок». Другое сводится к тому, что единицы эти организуются в более пространственные выражения, к примеру: «Питер высок». Третье утверждает: упомянутым единицам присущи свойства звучания и значения: слово «Питер» начинается смыканием губ и обозначает людей. Получается, что язык состоит из трех элементов:

- свойств звучания и значения, именуемых «признаками» (*“features”*);
- единиц, собираемых из указанных свойств и именуемых «лексемами» либо «лексическими единицами»; и
- сложных выражений, конструируемых из указанных единиц – «атомов».

Следовательно, вычислительная система, порождающая выражения, производит две основные операции: собирает признаки в лексемы и образует большие синтаксические объекты из уже выстроенных – начиная с лексем.

Первую операцию можно, в сущности, считать составлением перечня лексических единиц. В традиционной терминологии этот перечень – именуемый лексиконом – есть перечень «исключений», произвольных ассоциаций звуча-

ния и значения, а также частного выбора среди флективных свойств, делающегося возможным благодаря дару членораздельной речи, которым предопределяется наше понимание того, что существительные либо глаголы выступают в единственном или множественном числе, что существительные стоят в именительном или винительном падеже, и так далее. Получается, флективные признаки играют ведущую роль при вычислениях.

Оптимальное языковое устройство не внесло бы новых признаков в ход вычислений. Не должно быть ни индексов, ни фразовых единиц, ни «уровней перекладки» (а стало быть, никаких правил, которые определяют структуру непосредственных составляющих фразы, и никакой теории *X*-штриха (*X-bar theory*). Мы также стараемся продемонстрировать, что не наличествует никаких структурных языковых взаимоотношений помимо тех, что вызваны условиями внятности либо возникают неким естественным путем, в ходе самих вычислений. Первой категории присущи такие свойства, как принцип непосредственного следования на фонетическом уровне или аргументная структура и соотношение переменных квантификаторов на уровне семантическом. Во второй категории наличествуют чрезвычайно локальные соотношения между признаками и элементарные соотношения меж двумя синтаксическими объектами, сводимыми воедино в процессе вычислений: отношения меж одним из упомянутых и частями другого суть отношения «с-команды» (*c-command*); Сэмюэл Эпштейн указывает, что данное понятие играет главную роль во всей языковой структуре и ныне рассматривается как совершенно противоестественное, хотя с изложенной выше точки зрения становится на место вполне естественно. Однако мы исключаем управление, ограничивающее и связывающее внутренние отношения деривации выражений, а также многие иные отношения и взаимодействия.

Любому человеку, знакомому с недавними лингвистическими работами, известно: имеется множество эмпирических данных, целиком и полностью свидетельствующих в пользу

противоположного. Хуже того, согласно стержневому предположению, определяющему работу в рамках Принципов и Параметров – которая привела к довольно впечатляющим достижениям, – все, мною только что сказанное, ложно, ибо язык в высочайшей степени «несовершенен». Вывод этот был вполне предсказуем. Стало быть, перед нами непростая задача: продемонстрировать, что подобные системы возможно устаревать как ненужную описательную технологию; а еще лучше было бы доказать: описательная и пояснительная силы возрастают, сбросив «лишний груз». Но все же, думается, работа, проделанная в минувшие несколько лет, дает основания полагать, что перечисленные выводы, ранее выглядевшие начисто несуразными, по крайней мере правдоподобны – а быть может и верны.

Языки явно различаются, и нужно выяснить, чем и как. С одной стороны, различаются они выбором звуков, спектр которых широк и переменчив. Различаются они ассоциациями звучания и значения -- в сущности, произвольными. Все это само собой разумеется и не должно задерживать нас. Куда интереснее тот факт, что языки различаются флективными системами: например, падежными. Системы эти весьма богаты в латыни, еще богаче в санскрите или финском, но крайне скудны в английском, а в китайском отсутствуют начисто. По крайней мере, так нам кажется; соображения пояснительной адекватности заставляют думать: внешность обманчива и здесь.

Недавние работы указывают, что названные системы варьируются гораздо меньше, нежели можно полагать, глядя на их поверхностные очертания. Скажем, китайский и английский языки могут иметь падежную систему, не отличающуюся от латинской, но фонетическая реализация этой системы иная. Кроме того, похоже, что многое в языковом разнообразии сводится к свойствам флективных систем. Если это верно, языковое разнообразие заключается в одном из узких сегментов лексикона.

Условия внятности неизбежно приводят к троякому разделению признаков, сочетающихся в лексеме:

- семантические признаки, толкуемые на уровне семантического коммуникативного взаимодействия;
- фонетические признаки, толкуемые на уровне фонетического коммуникативного взаимодействия, и
- признаки, не толкуемые ни на одном из упомянутых уровней коммуникативного взаимодействия.

В языке, построенном совершенно, каждый признак был бы либо семантическим, либо фонетическим признаком, а не просто приемом, позволяющим создать позицию или облегчить вычисления. Если так, то формальных признаков, не поддающихся истолкованию, не существует. Пожалуй, слишком сильно сказано. Такие прототипные формальные признаки, как структурный падеж – например, латинский именительный и винительный, – не подлежат истолкованию на уровне семантического коммуникативного взаимодействия, и не обязательно должны иметь выражение на уровне фонетическом. Есть еще и другие примеры внутри флективных систем.

Что касается синтаксических вычислений, там, похоже, обнаруживается другое и более серьезное несовершенство в строении языка – по крайности, насколько оно явственно: «свойство перемещения», вездесущий языковой аспект: фразы толкуются так, словно занимают не данную, а иную позицию в выражении, где схожие единицы иногда появляются и толкуются в понятиях естественных локальных отношений. Возьмите предложение *“Clinton seems to have been elected”* («Клинтона, кажется, избрали»). Мы соотносим «избрали» и «Клинтона» так же, как и тогда, когда они локально соотносятся в предложении *“It seems that they elected Clinton”* («Пожоже, что Клинтона избрали»). «Клинтон», в традиционной терминологии, есть прямое дополнение к «избрали», хотя и «смещенное» в позицию подлежащего по отношению к *“seems”* (*“Clinton seems to have been elected”*); подлежащее и глагол согласуются здесь во флективных признаках, но семантически не соотносятся; семантически подлежащее относится к «отдаленному» глаголу *“elect”*. Теперь имеются два «несовершенства»: признаки, не поддающиеся толкованию, и свойство



перемещения. Исходя из требований оптимального языкового строения, следовало бы ожидать, что они соотносятся – пожалуй, так оно и есть: признаки, не поддающиеся толкованию суть механизм, реализующий свойство перемещения.

Свойство перемещения никогда не встраивается в системы символов, специально созданные для определенных целей и называемых «языками» или «формальными языками» чисто метафорически: «язык арифметики», «компьютерные языки» и т. п. Эти системы также лишены флективных систем, а потому и не имеют не поддающихся толкованию признаков. Перемещаемость и флективность суть специальные свойства человеческого языка, принадлежащие к числу тех многих особенностей, которые игнорируются при разработке символических систем, предназначенных для иных целей, ибо в этом случае можно пренебречь условиями внятности, диктуемыми людскому языку самой архитектурой разума/мозга.

Способность человеческого языка к перемещению [лексем] выражается в понятиях грамматических трансформаций, либо иным способом – но всегда обретает какое-то выражение. Почему языку присуще такое свойство – любопытный вопрос, безрезультатно обсуждаемый с 1960-х годов. Подозреваю, что причины отчасти связаны с явлениями, описываемыми в понятиях интерпретации поверхностной структуры; многие такие явления знакомы нам из традиционной грамматики: тема-рематическое членение предложения, специфика, информация новая и старая, отглагольная сила, которую мы находим даже в смещенной позиции, и так далее. Если все это верно, то свойство перемещения и впрямь неизбежно вызывается условиями внятности: оно мотивируется интерпретирующими требованиями, предъявляемыми извне нашим мыслительным системам, обладающим упомянутыми специальными свойствами (к этому выводу приходим, изучая словоупотребление). Перечисленные вопросы ныне исследуются многими интересными способами, вдаваться в описание которых здесь невозможно. Когда порождающая грамматика еще только возникала как научная отрасль, предполагалось, что вычислительные операции бывают двух видов:

- правила построения предложений, образующие из лексем более крупные синтаксические объекты, и
- трансформационные правила, выражающие свойство перемещения.

Обе операции признавались в рамках традиционных воззрений; однако быстро обнаружилось: они существенно отличаются от того, чем представлялись прежде, – являют неожиданное разнообразие и сложность. Исследовательские программы стремились продемонстрировать, что сложность и разнообразие тут лишь кажущиеся, что оба вида правил можно свести к более простой форме. Решить проблему разнообразия в правилах построения предложений «идеальным» образом значило бы устранить их начисто во имя неразложимой, не поддающейся дальнейшему упрощению операции, использующей два уже оформившихся объекта, взаимно их связывающей и образующей больший объект, обладающий искомыми свойствами: операцию эту можно звать Слиянием (*Merge*). Недавние лингвистические работы указывают, что цели этой вполне возможно достичь.

Получается, оптимальная вычислительная процедура состоит из операции Слияния и операций, позволяющих построить свойство перемещаемости: трансформационные операции либо некий их эквивалент. Второе из двух параллельных исследовательских направлений стремилось свести трансформационный компонент к наипростейшей форме, хотя, в отличие от правил построения предложений, он кажется не подлежащим устранению.

Конечным результатом явился тезис: для стержневой совокупности явлений существует лишь единственная операция Шаг (*Move*) – перемещай что угодно, заставляй шагнуть куда угодно, и не учитывай ни специфических языковых свойств, ни отдельных конструкций. Применяется эта операция согласно общим принципам, взаимодействующим со специфическим выбором параметров – положениями переключателей, – соответствующих отдельно взятому языку. При операции Слияния берутся два различных объекта  $X$  и  $Y$ , затем  $Y$  при-

соединяется к  $X$ . При операции Шаг берется один объект  $X$  и объект  $Y$ , являющийся частью  $X$ , далее  $Y$  сливается с  $X$ .

Следующая задача – продемонстрировать: именно в этом и дело, не подлежащие толкованию признаки суть механизм, осуществляющий свойство перемещаемости – так, что два основных несовершенства, присущих вычислительной системе, сводятся к одному. Если окажется, что свойство перемещаемости мотивируется, как я говорил чуть выше, условиями внятности, которые задаются внешними системами мышления, тогда несовершенства устраняются начисто и языковое строение оказывается, в конце концов, оптимальным: признаки не истолкованные требуются в качестве механизма, позволяющего удовлетворять условию внятности, предъявляемому общей архитектурой разума/мозга.

Таким образом упомянутое объединение происходит весьма просто, но связно объяснить его в пределах данных заметок было бы невозможно. Основная интуитивная идея гласит: не подлежащие толкованию признаки должны устраниться, чтобы удовлетворить условию коммуникативного взаимодействия, а их устранение требует локальной связи между нежелательным признаком и признаком соответствующим, способным устранить его.

Обычно эти два признака далеки друг от друга по причинам, связанным с путями, по которым идет семантическая интерпретация. Например, в предложении “*Clinton seems to have been elected*” семантическая интерпретация требует, чтобы “*elect*” и “*Clinton*” локально соотносились ради верного толкования конструкции, как было бы, звучи предложение иначе: “*seems to have been elected Clinton*”. Главный глагол высказывания, “*seems*”, имеет флективные черты, не подлежащие толкованию: перед нами единственное число/третье лицо/ мужской род – свойства, не придающие значению фразы ничего самостоятельного, поскольку они уже выражены в именном словосочетании, с ним согласующимся, а потому и не могут быть устранены. Получается, все нежелательные признаки “*seems*” должны устраняться в локальном соотношении, в эксплицитной разновидности традиционной описатель-

ной категории «согласования». Дабы достичь этого результата, совпадающие признаки согласующегося высказывания “Clinton” притягиваются нежелательными признаками главного глагола “seems”, устраняемых затем в условиях локального совпадения. Однако теперь высказывание “Clinton” перемещено.

Заметьте: привлекаются только *признаки* “Clinton”; все предложение сдвигается по причинам, относящимся к сенсорно-двигательной системе, не способной «произнести» либо «услышать» изолированные признаки, отделенные от фразы, в которой находятся. Однако, если по какой-либо причине сенсорно-двигательная система «выключается», остаются лишь признаки, и наряду с такими предложениями как “*an unpopular candidate seems to have been elected*” («похоже, выбрали непопулярного кандидата»), где имеется открытое перемещение, существуют предложения типа “*seems to have been elected an unpopular candidate*” («выбрали, похоже, какого-то непопулярного кандидата»); здесь удаленное словосочетание “*an unpopular candidate*” согласуется с глаголом “seems”, а это значит, что его признаки притягиваются локальным отношением к “seem”, оставляя в стороне всю остальную фразу. Здесь инактивация сенсорно-двигательной системы зовется «скрытым шагом» – явление, обладающее весьма интересными свойствами.

Во многих языках – например, в испанском – существуют подобные предложения. В английском они тоже имеются, хотя по иным причинам нужно вводить семантически пустой элемент “there”, порождающий предложение “*there seems to have been elected an unpopular candidate*”; также, по причинам довольно любопытным, происходит словесная инверсия, и получается: “*there seems to have been an unpopular candidate elected*”. Такие свойства вытекают из специфического выбора параметров, влияющих на языки вообще и взаимодействующих, порождая сложную совокупность явлений, различающихся лишь поверхностно. В рассматриваемом случае, все сводится к простому факту: не поддающиеся толкованию формальные признаки следует изъять из локального соот-

ношения, заменив соответствующим признаком, обеспечивающим свойство перемещаемости, которое требуется для семантической интерпретации при коммуникативном взаимодействии.

В данном кратком описании много неочевидных утверждений и логических небрежностей. Заполнив пробелы, мы получим довольно интересную картину, с множеством ответов в типологически различных языках. Но сделать это значило бы выйти далеко за поставленные здесь рамки.

Закончить нужно хотя бы кратким упоминанием об иных вопросах, связанных с тем, как внутриязыковые исследования соотносятся с внешним миром. Простоты ради будем использовать простые слова. Предположим: «книга» – слово в лексиконе Питера. Это слово – сочетание свойств, фонетических и семантических. Сенсорно-двигательные системы используют фонетические свойства для артикуляции и перцепции, соотнося их с внешними событиями – например, движением молекул. Иные системы разума используют семантические свойства этого слова, когда Питер говорит об окружающем мире и толкует говоримое о нем же другими.

Далеко уводящих разногласий касаясь того, как быть со звучанием слова, нет – однако относительно его значения возникают глубокие разногласия. Думается, эмпирически направленные исследования подходят к проблеме значения примерно так же, как и к проблеме звучания – к фонетике и фонологии. Исследователи стремятся обнаружить семантические свойства, присущие слову «книга»: перед нами существительное, а не глагол, обозначающее изделие, а не субстанцию – например, воду, не абстракцию – например, здоровье и так далее. Можно бы спросить: являются ли указанные свойства частью значения слова «книга» или частью ассоциируемой с этим словом концепции; в нынешнем понимании, надежного способа отличить одно от другого нет, но быть может однажды удастся извлечь на свет Божий некое эмпирическое мерило. Так или иначе, некоторые внутренние признаки лексемы «книга» определяют способы толкования, примерно схожие с упомянутыми.

Изучая словоупотребление, мы обнаруживаем: слова толкуются в понятиях таких факторов, как материальное строение, устройство, намечаемое и характерное использование, организующая роль и так далее. Идентификация и распределение по категориям производятся относительно этих свойств – я считаю их семантическими признаками, – наравне с фонетическими признаками, определяющими звучание. Словоупотребление может различными способами выделять упомянутые семантические признаки. Предположим, в библиотеке имеются два экземпляра «Войны и мира», Питер берет один из них, а Джон – другой. Взяли Питер и Джон одну и ту же книгу или две разных? Если мы выделяем материальный фактор, свойственный лексеме, – они взяли разные книги; если же сосредотачиваемся на абстрактной составляющей – одну и ту же.

Можно выделять материальный и абстрактный факторы одновременно – скажем, так: «Задуманная им книга – если удастся дописать ее до конца – будет весить по крайности фунтов пять», или «его книга продается по всей стране, в любой книжной лавке», или можем «выкрасить дверь белой краской и пройти сквозь нее» – здесь местоимение «нее» звучит амфиболией: сквозь дверь или сквозь краску? Можно сообщить: «банк лопнул после того, как он повысил процентную ставку» или сказать: «банк повысил процентную ставку, и после этого он не лопнул». Здесь местоимению «он» и «пустой категории», выступающей субъектом выражения «лопнул», одновременно присущи и материальный и организующий факторы.

Факты, относящиеся к подобным вещам, зачастую вполне ясны, однако не тривиальны. Так, референциально зависимые элементы, даже наиболее специфически ограниченные, соблюдают известные различия, игнорируя прочие, способами, любопытно различающимися в разных словесных типах. Исследовать подобные свойства можно по-разному, с точки зрения того, как усваивается язык, общность различных языков, изобретаемые формы и т. п. Итоги открытий оказываются нежданно замысловатыми, запутанными – и, отнюдь

не удивительным образом, известными безо всяких доказательств, заранее, а потому и равно относящимися к разным языкам. Нет причин ожидать *a priori*, что человеческий язык будет обладать подобными свойствами; марсианский может быть совсем иным. Символические системы, принятые в науках и математике, бесспорно, являются иными. Никому не ведомо, до какой степени специфические свойства людского языка суть результаты действия общих биохимических законов, применяемых к объектам с общими признаками человеческого мозга, – еще одна важная проблема, донныне лишь маячащая на далеком горизонте.

Подход к семантической интерпретации в подобных понятиях развивался интересными путями у философов семнадцатого и восемнадцатого столетий, часто принимавших принцип Юма: тождественность, которую мы приписываем вещам – «всего лишь фикция», определенная и принятая людским разумением. Вывод Юма весьма правдоподобен. Книга на моем письменном столе не обладает этими странными свойствами в силу внутреннего своего строения – скорее, в силу того, как именно люди мыслят, и того, как выражают мысли. Семантические свойства слов используются, чтобы мыслить и разговаривать об окружающем мире в понятиях перспектив, доступных нам благодаря умственным ресурсам, – примерно так же, как, похоже, происходит фонетическое толкование.

Современная философия языка движется иным путем. Она спрашивает: к чему относится слово – и дает различные ответы. Но вопрос не имеет ясного значения. Пример с «книгой» типичен. Мало толку спрашивать, к какой *вещи* относится выражение «Толстовская книга “Война и мир”», если Питер и Джон взяли в библиотеке одинаковые экземпляры. Ответ зависит от того, как используются семантические признаки, когда мы думаем и говорим тем или иным образом. Вообще слово – даже простейшего рода – не вычленяет отдельной сущности ни из миропорядка, ни из нашего «пространства мнений». Общепринятые предположения касаются таких вопросов кажутся весьма сомнительными.

Я уже упоминал: нынешняя порождающая грамматика стремится прояснять проблемы, питавшие традицию, – в частности, картезианскую идею, гласящую что «истинное различие» меж людьми и другими животными, либо машинами, заключается в способности действовать и поступать образом, который, по мнению картезианцев, яснее всего замечен при повседневном словоупотреблении: оно не имеет конечных пределов, внутреннее состояние влияет на него, однако не предопределяет его; словоупотребление соответствует ситуациям, однако не вызывается ими, оно связано и порождает у слушателя мысли, которые тот может, в свой черед, высказывать, и так далее. Цель работы, о коей я рассказываю, – обнаружить несколько факторов, сопутствующих обычной речевой практике. Увы, лишь *несколько* факторов.

Порождающая грамматика стремится отыскивать используемые механизмы, способствуя изучению того, *как* они используются на творческий лад в ходе повседневной жизни. Эта же проблема, интересовавшая и картезианцев, остается для нас не меньшей загадкой, чем была для них, – даже при том, что сегодня мы гораздо больше знаем о вовлеченных в действие механизмах.

В этом отношении языковедение тоже сходно с исследованием иных телесных органов. Изучение зрительной и двигательной систем обнаружило механизмы, с помощью которых мозг толкует отдельные бессвязные раздражители, видит в них куб, и рука тянется за книгой, лежащей на письменном столе. Но эти научные отрасли не поднимают вопроса о том, почему человек решает поглядеть на лежащую посреди стола книгу или взять ее в руки; а рассуждения об использовании зрительной, двигательной или других систем не дают почти ничего. А ведь именно такие способности, ярче и поразительнее всего проявляющиеся в даре членораздельной речи, составляют ядро традиционных научных забот: в начале семнадцатого столетия они представляли Декарту «благороднейшим даром изо всех» – тем, что «поистине принадлежит» лишь нам. Полувеком раньше Декарта испанский врач и философ Хуан Уарте заметил: «порождающая способность» обыкно-



венного людского разума и действий чужда «зверям и растениям», хотя это и низшая форма разума, отнюдь не сходная с настоящим проявлением воображения творческого. Но ведь и низшая форма лежит за пределами теоретической досягаемости – мы способны лишь изучать механизмы, принимающие участие в ее работе.

Во многих областях познания, включая язык, за последние годы удалось узнать об этих механизмах весьма немало. Проблемы, возникающие перед нами ныне, трудны и увлекательны, однако множество загадок по-прежнему остаются неразрешимыми для той разновидности людских исследований, что зовутся «наукой». Эти завершающие слова не покажутся неожиданными, если считать человечество составной частью органического мира, – быть может, не покажутся они тогда и огорчительными.

## Глава 19



### Преднамеренное неведение, и как им пользоваться

Двадцатое столетие завершалось ужасающими преступлениями, а реакцию великих держав повсеместно славили как начало замечательной «новой эры» в людской истории – эры, доселе небывалой, эры, когда свято блюдятся права человека и возвышенные принципы. Потоки самовосхвалений – пожалуй, и впрямь доселе небывалые и неслыханные – не ограничивались привычным краснобайством, процветавшим на рубеже тысячелетий. Западные лидеры и интеллектуалы пылко заверяли весь белый свет: новая эра наступила впрямь, и ее значение огромно.

Новую историческую эру открыл воздушный удар, нанесенный силами НАТО по Сербии 24 марта 1999 года. «Новое поколение подводит черту, – вещал Тони Блэр, – оно сражается за ценности, за новый интернационализм, при котором больше не станут снисходительно взирать на жестокое подавление целых этнических групп, а виновникам подобных преступлений окажется негде спрятаться. НАТО впервые в истории развязала войну «во имя принципов и ценностей», –

---

Эта глава была впервые опубликована в книге *A New Generation Draws the Line: Kosovo, East Timor and the Standards of the West* (London: Verso, 2000), 1–47.

объявил Вацлав Гавел, а это означает «конец национального государства», и впредь оно уже не будет «ни кульминацией исторического развития для всякого национального сообщества, ни его наивысшей земной ценностью». «Просвещенные усилия, прилагавшиеся демократами на протяжении многих поколений, чудовищный опыт двух мировых войн... все развитие цивилизации заставили человечество понять: люди гораздо важнее государства».

Новое поколение примется за свои благодетельные труды под чутким руководством «идеалистического Нового Света, твердо решившего положить конец бесчеловечности», и его британского напарника. В передовице журнала *Foreign Affairs* многоученный правовед, заслуженный борец за права человека, пояснил: «просвещенные государства», сбросившие оковы «стеснявших старых правил» и архаических представлений о мировом порядке, отныне вправе использовать военную силу везде, где «считают это оправданным», повинаясь лишь «современным понятиям о справедливости», которые утверждаются по мере того, как наставники дисциплинируют «нахальных, ленивых и преступных» – «безнравственные» элементы миропорядка, – преследуя цели столь «несомненно» благородные, что и доказывать этого не надобно. Требования, предъявляемые к желающим числиться в клубе просвещенных государств – «международном сообществе», как они привычно кличут себя сами, – тоже вполне очевидны. А прежние и нынешние порядки – скучные рассказы, от коих можно и отмахнуться, ссылаясь на доктрину о «перемене курса», по мере надобности регулярно призываемой на выручку в последние годы.

Восхваляя войска НАТО, находившиеся на македонской земле, за их вклад в открытие новой эры, президент Клинтон, как выразился журналист Боб Дэвис, напечатавший свой репортаж в *Wall Street Journal*, «вынес на обсуждение Доктрину военного вмешательства». Доктрина «сводится к следующему: берегитесь, тираны». А как выразился сам президент, «если кто-нибудь преследует безвинных граждан и стремится убивать их *en masse* из-за расовой или этнической принадлежности,

либо вероисповедания, а в нашей власти прекратить это – мы это прекратим»; «где мы в силах изменить положение – мы обязаны попробовать, а случай с Косово именно таков». «Бывают времена, когда человек просто не должен отворачиваться от происходящего, – пояснил президент американскому народу, – правда, мы не в состоянии вмешиваться в каждую трагедию в каждом уголке земли», но это не значит, что «нам следует сидеть, сложа руки».

Еще задолго до того, как занялась заря новой эры, клинтоновское «нео-вильсонство» убедило наблюдателей: американская внешняя политика вступила в «благородную фазу», осянная «нимбом святости», – хотя кое-кто предвидел грядущие опасности изначально и предупреждал: «отдавая внешнюю политику в почти полное владение идеализму», Соединенные Штаты могут пренебречь собственными интересами, стараясь послужить чужим. «Правительственных внешнеполитических экспертов, – продолжает Дэвис, – беспокоило то, что Клинтон без оглядки поддерживал “гуманную интервенцию” в 1999-м». Сенатор Джон Маккейн высмеял ее, назвал «внешнеполитической общественной работой»; прочие с ним согласились. Дабы уменьшить обеспокоенность, советник президента по вопросам национальной безопасности Сэнди Бергер подчеркнул: этнические «чистки», свирепствующие «в десятках стран, разбросанных по всему белому свету», отнюдь не могут служить поводом для военного вмешательства. Но в Косове на карту были поставлены государственные интересы США: интервенция должна была «поднять уважение к НАТО и не допустить, чтобы целые потоки беженцев из Косова хлынули в сопредельные страны». Потоки все же хлынули – когда начались натовские бомбежки, за которыми, как и надлежало ожидать, последовали страшные этнические чистки. Ну что ж, зато мы сумели «поднять уважение к НАТО» – и нам остается хотя бы это оправдание.

В январе 2000 года официальная вашингтонская версия, пребывающая довольно постоянной, прозвучала вновь из уст министра обороны Уильяма Коэна и председателя Объединенного комитета начальников штабов Генри Шелтона,

сделавших в Конгрессе подробный доклад об итогах войны. У Соединенных Штатов и НАТО имеются три главных интереса: «обеспечить стабильность в Восточной Европе», «препятствовать этническим чисткам» и «сделать уважение к НАТО незыблемым». Британский премьер-министр Тони Блэр принял ту же точку зрения:

*«В конечном счете, мы просто не имели права проиграть. Если бы мы проиграли, мы не только не достигли бы своей стратегической цели, а потеряли бы и моральное поражение – мы нанесли бы сокрушительный удар по репутации НАТО, и в результате жить на свете стало бы опаснее».*

Давайте до поры до времени воздержимся от более пристального взгляда на официальную точку зрения и зададимся вопросом: а как же воспринимают попечение НАТО о всемирной безопасности те страны, которые остаются за пределами «международного сообщества»? Кое-что сделалось понятно в апреле 2000 года, когда Группа 77 – представители стран, где живет 80 процентов человечества, – провела в Гаване Южную Встречу на высшем уровне. Встреча оказалась чрезвычайно важной: впервые сошлись вместе руководители стран, составляющих Группу 77 (правда, теперь в нее входят уже 133 государства). Этому предшествовала встреча министров иностранных дел, состоявшаяся немного раньше в Картахене (Колумбия). В принятой Декларации говорилось: «мы не признаем так называемого “права на гуманитарную интервенцию”», равно как и прочих видов принуждения – участники Встречи считают их старым империализмом под новой маской, – включая особые формы всемирной «интеграции», которую западные идеологи зовут «глобализацией».

Самые почтенные голоса сливались во время этой встречи воедино, осуждая оперативные принципы НАТО. Посетив Англию в апреле 2000 года, Нельсон Мандела «обвинил [британское] правительство в том, что вместе с Америкой оно поощряет международный хаос, ни во что не ставит прочие

государства и берет на себя роль “всемирного жандарма”. По словам Нельсона Манделы, «поведение Британии и Америки отвратительно; эти державы чуть ли не коваными копытами попрали волю Организации Объединенных Наций и развязали военные действия против Ирака и Косова». Такое презрение к международным условностям и соглашениям гораздо опаснее для мира во всем мире, чем даже нынешние события в Африке, сказал господин Мандела. Процитируем точно: «То, что они вытворяют – особенно США и Британия, – гораздо серьезнее того, что происходит в Африке. Уж я-то имею право так говорить».

Длившиеся годом ранее натовские бомбардировки югославской земли гневно осуждались в крупнейшем из демократических государств, и даже в самой преданной Вашингтону и самой зависимой от него стране высокочтимые стратегические аналитики смотрели на всю военную операцию довольно скептически. Амос Хильбоа определил натовский поворот вспять, к «эре колониализма», проведенный под прикрытием привычных разглагольствований о «нравственной чистоте», как «всемирную опасность» – и предупредил: это кончится тем, что оружие массового уничтожения станет распространяться, как средство самообороны. Другие рассудили проще: НАТО создала прецедент, позволяющий использовать вооруженную силу по усмотрению. Коль скоро явится нужда, заметил военный историк Зеев Шифф, «Израиль проделает с Ливаном то же самое, что НАТО проделало с Косовом». Израильские войска реорганизуются, дабы наносить быстрые и сокрушительные воздушные удары – этому их научили, в частности, косовские события. Сходные взгляды высказывались и в полуофициальной периодической печати второго по величине государства из числа получающих американскую помощь, и в иных источниках.

Больше всех восточноевропейских диссидентов приглянулся Западу и рекламировался им Вацлав Гавел, тепло отзывавшийся о высокой нравственности западных руководителей. Он давным-давно числился нашим любимцем первой величины – особенно любили его в 1990-м, когда Гавел, обра-

тившийся к объединенному заседанию Конгресса, удостоился овации от присутствующих и восторженных похвал от обозревателей, глубоко тронутых тем, что Гавел назвал своих слушателей «защитниками свободы», понимающими, «какая ответственность лежит» на людях, обладающих мощью. А несколькими неделями ранее обладатели мощи снова доказали, что пекутся обо всех «безвинных гражданах»: государственные террористы, вооруженные американским оружием и только что прошедшие обучение под началом инструкторов из США, вышибли мозги шести ведущим латиноамериканским диссидентам-интеллектуалам – нарастала очередная волна террора, поощряемого и руководимого «защитниками свободы». Только представьте себе реакцию чешского парламента на подобные слова латиноамериканского диссидента при обратном положении вещей! Западная реакция в этом случае поучительна и довольно важна.

Был когда-то диссидент по имени Александр Солженицын, которого очень высоко ценили, покуда он говорил вещи, с американской точки зрения верные. Ценили его до 1999 года. Но потом Солженицын – точно так же, как участники Южной Встречи, точно так же, как Нельсон Мандела и прочие, блуждающие во мраке, поодаль от американской просвещенности, – увидел новую эру во всей ее красе:

*«Агрессоры смели со своей дороги Объединенные Нации, открыв новую эру, в которой права сильнейшие. Не следует поддаваться иллюзии относительно целей [натовской] защиты косоваров. Если бы они действительно пеклись о защите угнетенных, то они защитили бы, в частности, и несчастных курдов...» –*

«в частности», поскольку это лишь один из многих примеров, хотя и особо потрясающий. Солженицын остается человеком, которого многие считают «голосом русской совести», Солженицыным восхищаются за его изящный, взвешенный литературный слог – если он порицает государственную кор-

рупцию в России. Но вот если он решается неверно толковать новую эру... Тут Солженицына удостаивают тех же эпитетов, которыми награждали и участников Южной Встречи, и всех прочих, наотрез не желающих узреть свет американской истины.

Хотя нежелательное мировое общественное мнение освещается в Америке редко, более чуткие аналитики следят за ним озабоченно. Политолог Джон Миршаймер из Чикагского университета заметил: война в Персидском заливе (1991 год) и война в Косове (1999 год) «укрепили решимость Индии обзавестись ядерным оружием», дабы сдержать военную угрозу со стороны США. Гарвардский «правительственный» профессор Сэмюэл Хантингтон предупредил: в глазах многих стран – большинства, уточняет он – Соединенные Штаты становятся «сверхдержавой-разбойницей», воспринимаемой как «величайшая и единственная угроза их образу жизни». Автор цитирует британского дипломата, сказавшего: «О том, что мир жаждет видеть Америку своей предводительницей, можно прочесть лишь в самой Америке», а в остальном мире «читаешь только об американской надменности да обособленности»; по мнению Хантингтона, заставляющих силы, враждебные США, сплотиться. Пятью годами ранее, вспоминает американский политолог Чалмерс Джонсон, вскоре после того, как начались разговоры о ядерном арсенале, которым, вероятно, обладает Северная Корея, «сперва Соединенные Штаты признали “наихудшей угрозой миру во всем мире” японцы, за ними – русские, и только потом – сами северные корейцы». А в ходе Косовской войны стратегический аналитик и бывший составитель натовских планов Майкл Макгвайр писал:

*«...целый мир увидел перед собой военно-политический союз, присвоивший себе права судьи, присяжных заседателей и палача одновременно... заявлявший, будто действует от имени международного сообщества, всегда готовый пренебречь ООН и обойти международное законодатель-*



*ство, чтобы силой навязать свое коллективное веление. Целый мир увидел организацию, предающую лицемерному краснбайству касательно морали, а скудную правду говорящую ничуть не чаще, нежели иные подобные организации; мир увидел целую шайку западных держав, обладающих несравненной технической возможностью убивать, увечить и разрушать, – а удерживает их от этого лишь нежелание рисковать головами своих «воителей»».*

Судя по наличествующей информации, перед нами всецело точное определение. Целый мир, похоже, и не слишком воодушевлен подвигами и высокими нравственными целями нового поколения, и не очень-то ободряется его твердым намерением обезопасить весь земной шар, подняв уважение к НАТО. И, поскольку имеющиеся данные считаются верными, возможно спросить: а кто оценивает новую эру более здраво? Самодовольные и лицемерно витийствующие «благодетели человечества» – или скептически настроенные «чужаки», слышащие «старую песенку на новый лад»?

Вопрос этот нужно тщательно исследовать – по крайней мере, тем, кого заботит вероятное будущее, и тем, кого к чему-то обязывают прописные нравственные истины. Из этих последних упомяну лишь несколько – особо здесь уместных:

*1. Люди в ответе за предсказуемые последствия своих действий (или своего бездействия); в ответе они и за выбор государственной политики, если пользуются влиянием и если государственное политическое сообщество оставляет некую степень свободы тому, кто определяет политический курс.*

*2. Ответственность усиливается преимущественным положением, при коем возможно действовать с относительной безнаказанностью и достаточно эффективно.*

*3. Дабы вашу проповедь возвышенных принципов принимали всерьез, нужно прежде всего самому следовать упомянутым принципам, а не только требовать, чтобы их соблюдали другие – либо официально признаваемые врагами, либо числящиеся ничтожествами в преобладающей политической культуре.*

Давайте считать, что даже прописные истины остаются истинами. Но трудно отрицать очевидный факт: в течение всей истории – по сути, почти в любом обществе – им, как правило, не внемлют. Уместно задать вопрос: а теперь, в год, завершающий двадцатое столетие, – что перед нами? Старая песенка на новый лад (как, похоже, полагает весь мир), или впрямь забрезжила заря новой эры (как уверяют нас и «новое поколение», и его почитатели)?

И другой вопрос немедленно приходит на ум: сколь часто и сколь тщательно исследуется суть дела? Если не ошибаюсь, редко – выводы числятся известными заранее, самоочевидными. Исследований не требуется; а человека, вообще принимающего за них, объявляют бесчестным.

Надлежащий ход подобного исследования понятен. Если мы намерены определить, кто прав, а кто нет – восторженные приверженцы новой эры или скептики, – нужно понять, как реагирует «новое поколение» на те или иные события в мире, когда, по словам Клинтона, излагавшего Клинтоновскую Доктрину, «мы в силах изменить положение», а посему просто «обязаны попробовать».

Что ж, рассмотрим различные действия США на мировой арене, сопоставим их. Одно из мерил – объемы помощи, оказываемой другим странам: самая богатая и привилегированная держава, безусловно, способна «изменить положение», приходя на выручку нуждающимся. Но в этом отношении политические руководители США суть наихудшие скряги среди тех, кто правит промышленно развитыми странами – даже если в подсчеты наши включать главнейший компонент: помощь очень зажиточной стране Израилю и Египту –

поскольку он связан с Израилем. А забрезжила заря новой эры – и скудость США усиливается. Постановлением о помощи иностранным государствам, которое Сенат принял в июне 2000 года, «беднейшим странам выделяется только 75 миллионов долларов, хотя правительство просило выделить 252 миллиона», – скудная и постыдная подачка. Благоволите сравнить: колумбийская армия, согласно тому же постановлению, получает целых 1,3 миллиарда долларов – к этому еще вернемся ниже. Можно, пожалуй, и не продолжать, ибо использованное мерило подтверждает правоту скептиков бесспорно.

Быть может, мерило это непригодно по некоей (неясной) причине. Хорошо, отложим его в сторону и обратимся к следующему естественному критерию – военной помощи и реакции на зверские злодеяния. Главнейшим получателем военной помощи от США в годы правления президента Клинтона являлась Турция, родная страна для 15 миллионов «несчастливых курдов», как назвал их Солженицын. Подходящее место, с него и начнем.

В разгар восторгов по поводу нашей приверженности принципам и ценностям, в апреле 1999 года, НАТО отмечала свою пятидесятилетнюю годовщину. Юбилей выдался безрадостным, его крепко омрачали жуткие зверства и этнические чистки в Косове. Было решено, что «современные понятия о справедливости», разработанные просвещенными державами, не позволяют мириться с подобными ужасами, творящимися вблизи натовских рубежей. Ибо творить подобное допускается только *в пределах* натовских рубежей: тут любые жуткие зверства и этнические чистки не просто допустимы – тут мы долгом священным своим почитаем оказывать им посильное содействие. Нельзя, не имея права «стоять и наблюдать за систематическим, государственно поощряемым уничтожением другого народа» – о нет! – мы обязаны внести весомый вклад в это нужное дело, помочь разрушению и террору обрести надлежащий размах; а между тем примемся пристальнейшим образом следить, как бесчинствуют наши официальные враги – и обличать их.

Потребовалась немалая дисциплинированность, дабы ни участники торжеств по случаю натовского юбилея, ни политические комментаторы «не заметили», что некоторые наихудшие этнические чистки 1990-х годов свирепствуют в самих же натовских пределах – в юго-восточной Турции; мало того: эти неисчислимые злодеяния зависели от обильных поставок западного оружия – преимущественно американского, ибо, когда в середине 1990-х зверства достигли наивысшего подъема, США поставляли примерно 80 процентов оружия, имевшегося у турок. Будучи стратегическим союзником США и военным их форпостом, Турция получала достаточно американского оружия в течение всего периода, начавшегося после Второй мировой войны. С 1984 года поставки вооружения резко возросли: Турция развернула военную кампанию против собственного, нещадно пригнетаемого курдского населения. Войсковые, полицейские и полувоенные операции набрали сил и жестокости в 1990-х; множились преступления, увеличивались оружейные поставки из США, улучшалось предоставляемое военное обучение. Газетный корреспондент Джонатан Рэндал заметил, что в 1994 году Турция установила два рекорда: 1994-й был «годом наилютейших репрессий в курдских провинциях» и годом, когда Турция сделалась «ведущим импортером военного снаряжения, производимого в США, а следовательно, и крупнейшим в мире покупателем оружия», в том числе самого современного, «и все это в итоге использовалось против курдов». Соединенные Штаты развернули широкое совместное производство, да и на другие лады сотрудничали с турецкими военными и турецкой военной промышленностью. Лишь за один 1997 год турки получили от клинтоновского правительства больше оружия, чем за весь период между 1950-м и 1983-м.

Благодаря непрерывному притоку тяжелого вооружения, военной подготовке и дипломатической поддержке, Турция сумела сокрушить сопротивление курдов, перебив десятки тысяч, а миллиона два-три оставив бездомными; с лица земли было стерто 3 500 деревень (в семь раз больше, чем уничтожили в Косове натовские бомбежки).

В данном случае виновников определить несложно. Подавление курдов, а заодно и турок, требовавших справедливости, было неслыханным со дня основания современного турецкого государства. О лютости войны, ведшейся против повстанцев, неоднократно свидетельствовали самые надежные источники. Нет ни малейшего сомнения: посильный вклад в эту бойню внес «идеалистический Новый Свет, твердо решивший положить конец бесчеловечности». Надо полагать, именно полнейшей невозможностью высосать из пальца хоть мало-мальски правдоподобную отговорку, позволяющую оправдать злодеяния, и объясняется фактическое безмолвие, хранимое как по их поводу, так и касаясь пособнической роли, сыгранной Вашингтоном.

В тех редких случаях, когда правда прорывает завесу молчания, типическая реакция звучит примерно так: «американцы не сумели защитить турецких курдов – это несовместимо с их заявлениями о желании защитить косоваров» (слова политолога Томаса Кэшмена). Или, по словам известного американского борца за права человека Арие Нейера, Соединенные Штаты «терпят» истребление курдов. Столь прискорбные упущения приключаются оттого, что мы временами бываем «непоследовательны» или «глядим в сторону» – ибо наша способность положить конец несправедливости не беспредельна: так звучит назойливый лейтмотив, повторяемый на вышеприведенные лады страной, стоящей во главе просвещенных держав.

Реакция такого рода свидетельствует об особо резком неприятии прописных нравственных истин, перечисленных выше: перед нами циничное оправдание страшнейшим злодеяниям, за которые мы также несем прямую ответственность. В случае с турецкими курдами «глядеть в сторону» было просто нельзя; и Вашингтон, и его союзники «глядели» прямоком, куда следовало», отлично видели творившееся и решительно пособничали палачам – особенно при Клинтоне. Соединенные Штаты «сумели» бы «защитить курдов», и не «терпеть» их истребления – так же, как и Россия «сумела» бы «защитить» жителей Грозного, и не «терпеть» их страда-

ния. Новое поколение, «подводящее черту и сражающееся за ценности», вкладывает сколько возможно больше оружия в лапы убийц и мучителей – и дает им не только штурмовые винтовки, но и реактивные бомбардировщики, и танки, и боевые вертолеты – все усовершенствованные до предела орудия истребления – сплошь и рядом, потихоньку, ибо оружие отправляется по назначению вопреки постановлениям Конгресса.

Ни в какой момент не наличествовало никаких оборонительных целей, не было никакой связи с Холодной войной. Это не должно удивлять: все то же самое происходило тем же образом в иных странах, даже пока Холодная война продолжалась, – достаточно приглядеться к историческим событиям и документам по стратегическому планированию; правда, в те годы на заднем плане всегда маячила вражда меж великими державами, дававшая удобные поводы применять вооруженную силу, пускать в дело террор, использовать экономическое давление. Мало того, признание в «непоследовательности» нужно подкреплять доказательствами, а не изрекать голословно; следует продемонстрировать, а не просто провозгласить, что наши действия гуманны по замыслу, – подобные возгласы почти неизменно сопутствуют любому применению военной силы, история тому свидетельница.

Более правдоподобное толкование дается британским журналистом Тимом Джудой в репортаже о косовских событиях: «западные страны вполне могут сочувствовать невзгодам курдов, или тибетцев», или жертвам русских бомбардировок в Чечне, «однако *realpolitik* означает: ничем особенным они помочь и не желают, и не способны». В случае с тибетцами или чеченцами помощь окончилась бы очень большой войной. А в случае с курдами помощь пошла бы вразрез державным интересам США. Стало быть, мы не способны помочь жертвам – и значит, нужно примкнуть к их палачам; а наши здравомыслящие интеллектуалы обязаны скрыть истину под покровом безмолвия, славословия и обмана, вознося хвалу своим предводителям и себе самим – несравненным поборникам «принципов и ценностей».

Одной из областей, опустошенных турецко-американским натиском страшнее всего, была провинция Тунджели, к северу от курдской столицы Дирбакира, где третью часть селений уничтожили, а обширные районы превратили в горящую землю при помощи поставленных из Америки вертолетов и бомбардировщиков. «Террор в Тунджели – государственный террор» – неохотно признал в 1994 году один из турецких министров, сообщая, что сожжение деревень и террор уже оставили бездомными – не имеющими даже палаток – 2 миллиона человек. А 1 апреля 2000 года 10 000 турецких вояк начали снова прочесывать всю область, покуда еще пять или семь тысяч солдат пересекли под прикрытием боевых вертолетов иракскую границу, чтобы ударить по курдам, укрывшимся в Ираке – причем, в зоне, запретной для полетов, на территориях, где американские ВВС оберегают курдов от притеснений «с неправильной стороны»!

Припомним: в Сербии натовские войска, по словам Вацлава Гавела, «сражались, ибо ни один порядочный человек не вправе стоять поодаль и наблюдать за систематическим, государственно поощряемым уничтожением другого народа». А по словам Тони Блэра, «новое поколение» политических руководителей силой насаждает «новый интернационализм, при котором больше не станут снисходительно взирать на жестокое подавление целых этнических групп, а виновникам подобных преступлений окажется негде спрятаться». А по словам президента Клинтона, «если кто-нибудь преследует безвинных граждан и стремится убивать их *en masse* из-за расовой или этнической принадлежности, либо вероисповедания, а в нашей власти прекратить это, – мы это прекратим». Но ведь не в нашей власти прекратить собственное восторженное участие в «систематическом, государственно поощряемом уничтожении другого народа» и в «жестокое подавлении целых этнических групп». А «виновникам подобных преступлений» и прятаться нет надобности: им рукоплещут образованные классы, восхищенные блеском их праведных деяний и возвышенными идеалами, коими вдохновлялись эти герои.

Мало того, «порядочным людям» надлежит разумеать, что державы, образующие блок НАТО, не просто наделены благородным правом угнетать и терроризировать собственное население, получая при этом нашу щедрую помощь, но и по усмотрению вторгаться в другие страны. Эта прерогатива распространяется и на зависимые от Америки государства, не входящие в состав НАТО – особенно Израиль, уже двадцать два года оккупирующий Южный Ливан – вопреки распоряжениям Совета Безопасности, зато с дозволения и при содействии Соединенных Штатов. За двадцать два года убиты десятки тысяч людей, а сотни тысяч периодически выгоняются из родных домов; а в начале 2000-х началось уничтожение гражданских инфраструктур – при неизменной поддержке США и с помощью американского оружия. Почти ничто из упомянутого не имело касательства к самообороне – это признают и сами израильтяне, и организации, ведающие защитой человеческих прав, – хотя американские средства массовой информации предпочитают петь совсем иную песню.

В июне 2000 года Израиль, наконец, вышел из Ливана – точнее, Израиль вышибли оттуда ливанские отряды Сопротивления. Генеральная Ассамблея ООН проголосовала за то, чтобы выделить почти 150 миллионов долларов, дабы наблюдатели из Временных Сил ООН в Ливане могли обеспечить безопасность на землях Южного Ливана и содействовать реконструкции опустошенных районов. Резолюцию приняли 110 голосами против двух. Соединенные Штаты и Израиль голосовали против резолюции, поскольку, среди прочего, она призывала Израиль уплатить Организации Объединенных Наций примерно 1,28 миллиона долларов как компенсацию за нападение на временный лагерь ООН и убийство более 100 мирных беженцев, сыскавших там приют. Бойня произошла, когда Израиль вторгся в Ливан в 1996 году.

Достижения западного террора ценятся высоко. Едва лишь Турция начала новую военную кампанию на юго-востоке страны и вторглась в Ирак 1 апреля 2000 года, министр обороны Уильям Коэн поздравил участников конференции Американо-Турецкого Совета с этим радостным событием –



под рукоплескания и взрывы смеха. Коэн расхвалил Турцию за участие в гуманитарных бомбардировках Сербии, а потом объявил: Турция будет участвовать в создании разработанного Пентагоном сверхсовременного истребителя *Joint Strike*, точно так же, как она участвует в совместном производстве «Фантомов» *F-16*, столь успешно применявшихся турками для этнических чисток и других подобных зверств, одобряемых Америкой и чинящихся *в пределах* НАТО, а не за ними. «Захватывающее время! И счастлив тот, кто не просто живет в наши дни, а еще и находится на службе у своего народа, – продолжил Коэн, – ибо на рубеже столетий мы вступили в дивный новый мир, таящий такие творческие возможности, которыми способны воспользоваться все до единого». Символом упомянутого творчества может служить совместное американо-турецкое производство реактивного истребителя – затея, благодаря коей «Турция окажется в передних рядах и во главе строителей надежного и безопасного Ближнего Востока» – наравне со своими закадычными израильскими друзьями и союзниками.

Вскоре после этого Государственный Департамент обнародовал, как написала американская журналистка Джудит Миллер, «очередной ежегодный отчет, перечисляющий правительственные усилия, прилагаемые в борьбе с терроризмом». Отчет особо похвалил Турцию за ее «положительный вклад» в общее дело, за демонстрацию того, как «решительные антитеррористические меры и политический диалог с оппозиционными не-террористическими группами» способны прекратить чумное поветрие, именуемое насилием и жестокостью. Сообщалось это без малейшего намека на смущение.

Анализ первого примера убедительно подтверждает: скептики оценивают «новую эру» вполне верно. Пожалуй, он даже позволяет увидеть воодушевляющие нас «нравственные цели»: «Вопиющая несправедливость была явлена по отношению к людям, обитающим прямо на пороге Европейского Союза, – и мы были способны предотвратить и пресечь несправедливость, и мы не имели права не сделать этого», –

заявил Тони Блэр. Но Блэр говорил не о «праведном» терроре и этнических чистках, свирепствовавших в пределах НАТО при содействии собственной его страны и ее союзников – о нет, он вещал о зверствах, творимых под натовскими бомбежками одним из официальных врагов.

В 1999 году Турция перестала быть главнейшим получателем военной помощи от США, на смену ей пришла Колумбия. Естественным путем получаем второй пример для анализа в ходе наших изысканий касаясь верной оценки, дающейся новой эре.

На всем протяжении 1990-х ни единая страна Западного полушария не попирала человеческих прав так, как попирали их Колумбия. Но среди стран Западного полушария Колумбия была главным получателем военной помощи и военного обучения от США – давняя закономерность. Колумбии выделяется больше, чем всей остальной Латинской Америке и государствам Карибского бассейна вместе взятым, а в 1998 – 1999 году объем помощи увеличился втрое. Общую сумму намечено резко увеличить, когда США внесут и свою лепту в «План Колумбия», стоящий 7,5 миллиардов долларов и якобы разработанный Боготой – правда, «при непрерывной поддержке со стороны американцев», сообщает *Wall Street Journal*. А иностранные дипломаты говорят, что «План Колумбия» вообще написан по-английски. «Планом Колумбия» предусматривается военная помощь от США на сумму свыше 1 миллиарда долларов, а союзники станут финансировать программы социальные, экономические и относящиеся к правам человека. Военную составляющую привели в действие на протяжении 1999 года, расширив более ранние программы; осуществлять остальное пока не торопятся.

Перемена ранга отражает тот факт, что этнические чистки и прочие зверства, творившиеся в Турции на протяжении 1990-х, оказались, в основном, вполне успешны: стоили множества человеческих жизней; а вот государственный террор в зависимой от Вашингтона Колумбии далеко еще не достиг своих целей, невзирая на примерно 3 000 политических убийств и на 300 000 беженцев ежегодно, – а общее число

их на сегодня приближается, пожалуй, к 2 миллионам: после суданцев и ангольцев – третье по величине мировое сообщество беженцев. Единственной политической партии, не входившей в список традиционной элиты власть имущих, позволили существовать, когда настал 1985 год. Вскоре ее «ликвидировали»: свыше 3 500 членов партии «были убиты либо исчезли», включая кандидатов на президентский пост, мэров и прочих подобных, – но этот подвиг ничуть не запятнал в глазах Вашингтона безукоризненную колумбийскую репутацию.

Подавляющее большинство зверств совершается полувоенными формированиями, чьи бойцы тесно связаны с вооруженными силами, получающими от США помощь и обучение, – а еще все они по уши погрязли в торговле наркотиками. По сведениям колумбийского правительства и ведущих групп защиты прав человека (Колумбийской юридической комиссии и других), в 1999 году число убийств возросло без малого на 20 процентов, причем пропорция, относимая на счет полувоенных формирований, увеличилась от 46 процентов в 1995-м до почти 80 процентов в 1998-м и 1999-м. Государственный Департамент подтверждает общую картину своими ежегодными отчетами о соблюдении прав человека. Отчет за 1999 год заключает: «силы безопасности активно сотрудничали с членами полувоенных групп», а «правительственные войска продолжали многократно и серьезно нарушать права человека, совершая убийства без суда и следствия в масштабах, примерно сопоставимых с масштабами 1998 года», когда Государственный Департамент вполне обоснованно относил на счет военных и полувоенных подразделений примерно 80 процентов совершавшихся зверств.

В начале 1990 года происходила по крайней мере одна бойня ежедневно – случалось, и более: Колумбия пришла на смену Турции, сделалась главным получателем оружия из США. А в июне-августе 1999-го, согласно сведениям колумбийских и международных организаций, следящих за соблюдением прав человека, еще 200 000 людей были изгнаны из своих домов.

Эскалация военной поддержки, получаемой от США, происходит под предлогом борьбы с торговлей наркотиками – очень мало сведущих обозревателей принимают всерьез такое объяснение, и по причинам основательным. Оставим в покое вопрос о правдоподобии; внимания стоит иное, примечательное: Соединенные Штаты неколебимо уверены в том, что имеют полное право вести военные действия в чужой стране, применяя оружие химическое и биологическое, дабы извести плантации неугодного им злака. Но, разумеется, «современные понятия о справедливости» не дают права Колумбии – либо Таиланду, либо Китаю, либо многим другим – заняться тем же самым в Северной Каролине, чтобы покончить с наркотиком куда более смертоносным, который их заставляют принимать (и вдобавок рекламируют) под угрозой торговых санкций и ценой миллионов людских жизней.

Итак, второй пример приводит к тем же выводам, что и первый: новая эра донельзя походит на прежние – вплоть до знакомых разглагольствований о «нравственной непогрешимости».

Обратимся к примеру третьему – пожалуй, это настоящая лакмусовая бумажка, позволяющая оценить по достоинству противоречивые суждения о новой эре.

Покуда Колумбия сменяла Турцию в роли ведущего поставщика оружия, поставляемого из США, покуда Соединенные Штаты и Британия готовились бомбить Сербию, в других, далеких краях происходили важные события. Ареной одного из наипугающих надругательств над правами человека, творившихся под конец двадцатого столетия, сделался Восточный Тимор. В 1999-м на острове начались очередные зверства – столь крайнего порядка, что в новую эру попечения о человеческих правах, гуманной интервенции и ограниченного суверенитета они вызвали едва ли меньшую тревогу, чем Косово. Нынешняя трагедия Восточного Тимора разворачивается с декабря 1975 года, когда Индонезия вторглась в бывшую португальскую колонию, провозгласившую себя независимой, и оккупировала ее, а впоследствии аннексировала. Интервенция привела к истреблению примерно 200 000

человек, почти трети местного народа, к обширным разрушениям, пыткам и террору, а возобновилась в 1999-м. Дабы определить, каким образом этот второй крупнейший пример, относящийся к 1999 году, связывается с противоречивыми отзывами о «новой эре», следует определить, что именно случилось и как представлялось печатью.

События 1999 года описываются в январском номере журнала *American Journal of International Law*. Читателю предлагают стандартную западную версию: злодейства на Восточном Тиморе грянули через шесть месяцев после косовских – то есть после референдума о независимости, состоявшегося 30 августа 1999, – но:

*«В отличие от Косова, где подобные события разразились шестью месяцами раньше, никакое государство (включая Соединенные Штаты) не советовало начинать военной интервенции на Восточном Тиморе. Очевидные причины этого нежелания вмешиваться были таковы: Индонезия имеет могучие вооруженные силы; подобное вторжение наткнулось бы на решительное противодействие близлежащего Китая; а все заинтересованные государства полагали, что в любом случае Индонезия вскоре сама согласится на присутствие международных миротворческих сил».*

Версия и впрямь стандартна. Возьмем еще пример – по сути, наугад – рассмотрим недавно опубликованное исследование британского политолога Уильяма Шоукросса о взаимодействии как трех всемирных «благотельных сил» – ООН, неправительственных организаций и либеральной демократии, – так и «злотворных сил», то есть «феодалных предводителей, правивших бал в 1990-х». Среди них «особенно заметны двое» Саддам Хуссейн и Слободан Милошевич. Некоторые земли «осиял свет западной заботы – например, Боснию и Косово», хотя «прочие тонули во мраке нашего равнодушия». Книга заканчивается разделом, озаглавленным «От Косова до

Восточного Тимора», где излагается порядок событий (каким его видят) в двух самых крупных кризисах 1999-го: «оба раза международное сообщество оказалось вынуждено противостоять гуманитарному бедствию, отчасти явившемуся плодом нашего собственного небрежения, и решить, какую цену готово заплатить, чтобы унять его».

Многие обозреватели сочли интервенцию в Косове прецедентом, позволявшим отрядить миротворческие силы на Восточный Тимор. Посему даже люди, критиковавшие натовские бомбежки, соглашались: они возымели благотворное действие. Друге указывают, что «ныне Соединенные Штаты стремятся стать “жандармом планеты” ничуть не больше, нежели в прошлом, когда американские ресурсы и американских солдат приносили в жертву восточным тиморам всего белого света», когда миротворцы ООН вошли по инициативе США «на индонезийскую территорию... дабы прекратить кровопролитие».

Едва ли все это назовешь разумным или обоснованным. И докопавшись до сути дела, мы немало узнаем о нормах поведения, которые, вероятно, возобладают, если себялюбивая доктрина останется неуязвима для критики, а прописные нравственные истины по-прежнему будут обитать на задворках сознания.

Гуманитарная катастрофа на Восточном Тиморе не была «плодом небрежения» со стороны либерально-демократических стран. Она была делом их рук – равно как и в иных случаях, обсуждавшихся выше. Вторгаясь на Тимор в 1975 году, Индонезия почти всецело полагалась на американское оружие и дипломатическую поддержку, возобновившуюся, когда в 1978 году злодеяния достигли степени геноцида, и продолжавшуюся, когда свирепое угнетение пожинало свои новые жертвы, руководимое преступником, занимающим высокую ступень в той черной иерархии, которую Шоукросс назвал «злотворными силами». Этого человека привычно хвалили, считали «умеренным» и «добрым в глубине души» – эдаким «свойским парнем» (выражение, пущенное правительством Клинтона), – пока в 1997 году он не лишился власти. Тогда

его сбросили со счетов. Но шел еще только 1978-й, лютая бойня, учиненная Сухарто на Восточном Тиморе, достигла апогея, и к расточаемым похвалам присоединились Британия, Франция и другие державы. Американская и британская помощь не скудела, а соучастие продолжалось на всем протяжении разраставшейся в 1999-м гуманитарной катастрофы, и не прекратилась после ужасов, последовавших немедленно за референдумом о независимости, который состоялся 30 августа. Восточный Тимор был «индонезийской территорией» лишь постольку, поскольку либерально-демократические предводители, в сущности, одобрили его завоевание, шедшее вразрез директивам Совета Безопасности и постановлениям Международного суда.

Порядок событий в стандартной версии прямо противоположен бывшему в действительности. Завершающая волна зверств на Восточном Тиморе поднялась еще в ноябре 1998-го. А в 1999-м, задолго до референдума о независимости, размах тиморских злодеяний превысил размах косовских – каким он был перед натовскими бомбардировками: уместное мерило при сопоставлениях. Кроме того, имелось достаточно общедоступных сведений, указывавших: дело обернется несравненно хуже, если местное население не покорится индонезийскому террору; а уж австралийской и американской разведке было известно гораздо больше этого. И все же, «новое поколение» по-прежнему оказывало военную помощь, а прямо накануне референдума даже провело совместные воинские учения, препятствуя любым попыткам предотвратить грядущие злодеяния, ожидать коих следовало с полной уверенностью. Даже после референдума 30 августа Соединенные Штаты продолжали требовать, чтобы Индонезия сохраняла контроль над незаконно оккупированной ею территорией, где индонезийские войска фактически уничтожали страну, изгнав 750 000 людей – это составляло 85 процентов населения – из родных домов.

Что ни думай о Косове, но тамошние бедствия не могли послужить прецедентом для «гуманного вмешательства» на Восточном Тиморе – хотя бы хронологически. А еще потому,

что «гуманного вмешательства» не произошло вообще. Вмешательства, во сколько-нибудь серьезном понимании этого слова, не было – да и быть не могло, уже по одному тому, что вопроса о суверенности не поднималось. Даже Австралия, единственная западная держава, открыто и *de jure* признавшая индонезийскую аннексию (в немалой мере потому, что стремилась к совместной добыче тиморской нефти), отказалась от своей позиции в январе 1999 года. Суверенные права Индонезии оказалось возможно сравнивать с правами нацистской Германии в оккупированной Европе. Основывались они исключительно на том, что великие державы попустительствовали агрессии и войне в пределах бывшей португальской колонии, за чью безопасность отвечала ООН. Советский натиск на Запад в ходе Второй мировой войны или высадка союзников в Нормандии не были интервенцией – то есть вмешательством; *a fortiori*, приход миротворческих сил ООН, возглавляемых австралийцами, на Тимор, когда индонезийские войска уже покинули его, ни в коем случае не считается вмешательством. Вопросы о гуманном вмешательстве и поднимать нельзя, хотя перед нами один из редких случаев, позволяющих всерьез говорить о человеколюбивых намерениях – по крайности, с австралийской стороны или, выражаясь точнее, со стороны австралийского народа, резко критиковавшего нежелание своего правительства действовать после того, как число погибших снова начало возрастать в первые месяцы 1999 года.

В одном «стандартная версия» права: ни единая из держав не требовала военного вмешательства – и поступала разумно, ибо мало есть поводов считать, будто требовалась любая форма «вмешательства», чтобы положить злодеяниям конец – и в 1999-м, и в предшествовавшие кошмарные десятилетия. Не было нужды применять санкции или бомбить Джакарту. Простого намека на прекращение поддержки, брошенного в середине сентября 1999 года, оказалось довольно: индонезийские генералы поняли, что игра окончена. Весьма вероятно, результат был бы точно таким же и гораздо раньше – явись у кого-нибудь хоть малейшее желание вмешаться в действия



«злотворной силы», столь умело служившей интересам западной мощи и западной исключительности.

Цитированные «стандартные» доводы, выдвигаемые в пользу того, что Косово и Восточный Тимор – не одно и то же, не слишком убедительны. Сербия тоже «имела могучие вооруженные силы» – главная причина, по которой вторжение на Тимор даже не обдумывалось, а бомбардировщики огигбали остров стороной, держась от греха подальше, еще важнее: в отличие от сербских войск, индонезийская армия почти всецело полагалась на поддержку Соединенных Штатов – как выяснилось в середине сентября 1999-го, когда Клинтон дал наконец-то знак: воздержитесь и убирайтесь. Россия решительно возражала против натовских бомбежек Сербии, но это не остановило ни США, ни их союзников. До середины сентября не было надежды, что «Индонезия вскоре сама согласится на присутствие международных миротворческих сил» – оттого, что сами «заинтересованные государства» не обнаруживали никакой особой заинтересованности в подобном исходе событий (а Индонезия и слышать не желала о нем). Главным противником даже «безоружного» вмешательства уже в первые месяцы нараставшего террора являлся Вашингтон, отнюдь не желавший и пальцем шевельнуть даже в разгар злодеяний, последовавших за референдумом.

Вашингтонские принципы вкратце обрисовал многоуважаемый австралийский дипломат Ричард Батлер, поведавший своим соотечественникам о том, что узнал от «высокопоставленных американских аналитиков»: Соединенные Штаты станут действовать исключительно в собственных интересах, а все остальные должны сгибаться под возлагаемым на них бременем и платить по счету – если только не в государственных интересах США будет позволить им разогнуться и перевести дух.

Похоже, перед нами точное описание действительности, возникшей в новую эру – в эпоху просвещенности и возвышенных принципов, столь успешно явленных на всеобщее обозрение в случае с Восточным Тимором. Что ж, к нашему перечню прибавился еще один полезный пример.

Один из ведущих принципов новой эры гласит: ныне суверенностью можно пренебречь в интересах защиты человеческих прав; однако пренебрегать ею вольны лишь «просвещенные державы», а не всякая несмышленная шушера. Так, Соединенные Штаты и Британия присвоили себе полномочное право развязать и экономическую, и обычную войну, якобы с целью обуздать Саддама Хуссейна. Да что-то никто и не помышляет одобрить иранское вторжение в Ирак с той же целью – свергнуть тирана, – хотя Иран очень сильно пострадал от иракского вторжения, поддержанного Соединенными Штатами, Британией и прочими просвещенными странами. Провозглашаемый принцип имел бы ценность, соблюдайся он так, чтобы честные люди могли принимать его всерьез. Но уже одно ограничение числа «дееспособных» стран подкосило всякую подобную возможность. Вполне достаточно и двух вопиющих примеров, явленных в 1999 году: они развеют любые иллюзии.

Противоправные индонезийские притязания на Восточный Тимор удостоились весьма сочувственного уважения – согласно действующим принципам просвещенных государств. Эти последние всячески требовали, чтобы индонезийские войска обеспечивали государственную безопасность острова, покуда сами же учиняли одну чудовищную бойню за другой. А касаясь Косова, и Соединенные Штаты, и все их союзники заявляют: пусть оно остается сербским владением – ибо Запад, вероятно, боится увидеть, как возникает «Великая Албания». Но если НАТО настаивает на этом в Сербии, то хотя бы оправдывает свои уловки защитой прав человека – чего не скажешь о Восточном Тиморе, где отсутствием суверенитета оправдывается отсутствие всякой заботы о правах человека: руководители НАТО попирают их без малейшего зазрения совести.

Новая эра и впрямь ослепительно прекрасна.

Подлинная сущность происходящего, описанная Ричардом Батлером, отлично иллюстрируется апрельскими событиями 1999 года на Восточном Тиморе, грянувшими в самый разгар восторгов по поводу наступления новой эры. Бойни,

учиненные индонезийскими войсками, которые обучили и вооружили Соединенные Штаты и Британия, стали явлением повседневным; зверства зачастую выходили вон из ряда, о чем подробно писала пресса, в частности, австралийская. Шестого августа – в тот самый день, когда Клинтон огласил свою новую Доктрину, призывавшую «прекратить» истребление «безвинных граждан», и заверявшую, что если «в нашей власти прекратить это – мы это прекратим». Церковь Восточного Тимора сообщила: в течение 1999 года уже убито от трех до пяти тысяч человек. Это примерно вдвое больше числа потерь, понесенных обеими враждовавшими сторонами в Косово за целый год, предшествовавший началу натовских бомбардировок (по натовским же сведениям). И при совершенно иных обстоятельствах. Восточнотиморские жертвы индонезийской агрессии, поддержанной Западом, являлись действительно беззащитными, «безвинными гражданами». Не шло никаких настоящих боевых действий, обширные территории не захватывались партизанами, совершавшими рейды из-за рубежа, не было нападений на полицейских и рядовых граждан с целью вызвать свирепые ответные действия, которые приведут к западному военному вмешательству. Малочисленные силы Сопротивления укрепились в неприступных горных краях и не имели почти никаких международных связей. Лютовали, по сути, лишь оккупационные войска и полувоенные их помощники – разумеется, при полном попустительстве Соединенных Штатов и Британии, как оно было и до того, в продолжение двадцати четырех лет. События в Косово выглядели совершенно иначе во всех отношениях.

Касаемо Восточного Тимора, принципы и ценности, исповедуемые и лелеемые великими державами, продиктовали в 1999-м этим державам то же самое, что диктовали касемо Турции и Колумбии, где ежедневно лютовала бойня, – а то и не одна: помогай палачам! Но когда 15 января того же года произошла одна бойня и в Косове, в деревне Рачак, (сорок пять погибших), гуманный Запад немедля исполнился ужаса и праведного гнева – и спустя десять недель на Югославию посыпались бомбы, поскольку ожидалось (и ожидания

быстро оправдались!), что вослед за этим зверства разыграются уже вовсю.

Перечисленные примеры – лишь частичный образец обстоятельств, вызвавших изумительное хоровое самовосхваление по поводу наступления новой эры, когда западные предводители начнут неумоимо преследовать «нравственные цели» на благо «международному сообществу» – которое упорно и бесплодно противится этому. Что бы ни творилось в Косово на самом деле, натовскому вмешательству изрядно помогли молчание и обман касаясь того, что немедленно всплыло бы на поверхность, если бы простые и прописные нравственные истины, упомянутые выше, принимались в расчет.

Проверочные примеры, самым прямым образом относящиеся к противоречивым оценкам «новой эры», вкратце нами рассмотрены. Это вопиющие злодеяния, совершенные в текущий период, – зверства, которые легко можно было бы умерить либо прекратить, просто-напросто перестав содействовать им всемерно и прямо. Если пользоваться излюбленной терминологией поборников государственного насилия, Соединенные Штаты могли бы положить конец кровавому разгулу, потеряв «терпение» и «оказавшись способными» защитить истребляемых. Но США предпочитают приводить иные проверочные примеры – Чечню, Тибет и другие, – поскольку нынешние преступления, совершаемые в тех краях, можно с удобством отписать на чужой счет. Очень выгодная позиция, при коей все возникающие вопросы относятся исключительно к злодеяниям, чинимым нашими ближними.

А самые крайние примеры такого порядка – африканские войны. Оставим в покое историю – она говорит сама за себя. А нынешние зверства, в отличие от вышеописанных, не поощряются новым поколением прямо. Тут позиция Вашингтона вполне совпадает с характеристикой, данной советником по национальной безопасности Сэнди Бергером и Ричардом Батлером: помогая жертвам террора, особой выгоды не получишь, а значит, и реагировать ни к чему (разве что снабжать палачей оружием, подливая масла в огонь конфликтов).

По мере того, как в феврале 1999 года окончательно вызревали планы воздушных ударов по Сербии, западные дипломаты говорили об африканской политике Клинтона: «президент предоставляет Африке выпутываться из тамошних кризисов самостоятельно». Дипломаты Европы и ООН сообщали: «Соединенные Штаты активно противодействовали и противодействуют усилиям, прилагаемым Объединенными Нациями, чтобы начать миротворческие операции, которые уже могли бы предотвратить в Африке несколько войн». Среди прочего, президент Клинтон отказался выделить миротворцам ООН суммы весьма незначительные и, согласно словам старшего африканского посла в ООН, «торпедировал» предложение по урегулированию в Конго. Поразительным примером служит Сьерра-Леоне. В 1997 году «Вашингтон всячески мешал обсуждать британское предложение развернуть миротворческие силы», а потом и пальцем не шевельнул перед лицом нараставших ужасов. В мае 2000 года Генеральный Секретарь ООН Кофи Аннан призвал оказать военную поддержку миротворцам ООН, которые не могли прекратить чинимые в этой стране зверства. Но представители США заявили: «правительство Клинтона твердо решило оказывать помощь лишь техническую и снабженческую», что в итоге обернулось ложью. Клинтон предлагал самолеты ВВС США – но только за непомерную плату. «Когда Вашингтон предлагает боевое снаряжение – скажем, самолеты, коим предстоит воевать в составе чужих военно-воздушных сил, он требует за это цену втрое выше коммерческой, – сказал Аннан. – И ни единого американского офицера на месте событий от Вашингтона ждать нельзя». А даже коммерческой цены ООН уплатить не смогла бы, поскольку Соединенные Штаты отказываются возвращать этой организации свои долги.

Снова те же выводы. С недвусмысленностью, в международных делах редкостной, скептики, оценивающие новую эру отрицательно, побеждают в споре с ее приверженцами «одной левой». Правда, безо всякой надежды на какой-либо результат – ибо здравомыслящие интеллектуалы соткали вокруг этой идеологии непроницаемый кокон: в худшем случае

мы сперва «терпим» чужие преступления, а потом уж можем и себе попенять за нежелание должным образом отреагировать на бесчинства. Именно так обнаруживается наша приверженность возвышенным нравственным принципам и желание признавать даже самые серьезные ошибки наши...

Наипростейших размышлений довольно, чтобы угасить восторги, вспыхнувшие, когда НАТО бомбила Сербию; однако остается открытым вопрос: а почему, собственно, приняли решение ввязаться в войну? И сколь правомерно было это решение? Возможно, и впрямь наличествовала некая «непоследовательность» – впрочем, не того свойства, каким наделяют ее сочинители славословий. Возможно, в отдельно взятом случае с Косово новое поколение и действовало вразрез им же утвержденным стандартным инструкциям, преследовало «высоконравственные цели» (так уверяло оно само) с немалой пылкостью – но исходя из соображений почти загадочных.

Как отмечалось, официальные оправдания, все время остававшиеся довольно однообразными, повторялись в январе 2000 года и министром обороны США Уильямом Коэном, и председателем Объединенного комитета начальников штабов Генри Шелтоном. В первую очередь мы стремились:

1. Обеспечить стабильность в Восточной Европе.
2. Препятствовать этническим чисткам.
3. Сделать уважение к НАТО незыблемым, –

правда, сам по себе пункт второй не был бы достаточен, растолковал советник президента по вопросам национальной безопасности Сэнди Бергер. На карту должны ставиться «национальные интересы», то есть пункты первый и третий.

Оправдание третье, выдвигавшееся с наибольшей настойчивостью, не лишено достоинств – если толковать его правильно: «уважение к НАТО» значит «уважение к могуществу США»; пусть «безнравственные» элементы миропорядка ура-

зумеют, какую цену заплатят, ежели посмеют послушаться повелений вашингтонского господина. И оправдание первое – «обеспечить стабильность» – недалеко от истины, если, опять же, истолковать его правильно: то есть не в буквальном смысле, а сообразно доктрине. Правильно истолкованное, оно означает: регион «стабилен», коль скоро уже включен во всемирную систему, где господствуют США, и коль скоро он служит интересам США, а у власти находятся люди, нужные и покорные США.

Но в буквальном смысле, и не сообразно доктрине, всего устойчивее была Восточная Европа, когда ею правил Кремль. А сообразно доктрине, регионы, где господствовала Джакарта, обрели устойчивость лишь начиная с 1965 года. Когда, после побоища, подобного тому, что произошло в Руанде, в стране утвердилась военная диктатура, истребившая многочисленную партию бедных крестьян – КПИ, коммунистическую партию Индонезии. Партия «пользовалась всенародной поддержкой не как революционная партия, а как организация, защищавшая интересы бедных внутри тогдашней системы», создавшая себе «массовую опору среди крестьянства» благодаря тому, что «неустанно защищала интересы... бедноты». Тревога, порожденная тем, что КПИ оказалось невозможно смять посредством «обыкновенных демократических мер», послужила главной причиной к тайной войне, которую начал Вашингтон в 1958 году, стараясь разъять Индонезию на части. Из этого ничего не вышло, и ставку сделали на военщину, чьей целью было «уничтожить КПИ». Вот почему КПИ, вдобавок ко всему прочему еще и бравшая сторону Китая, считалась источником «нестабильности». Американское и британское участие в дальнейших злодействах, совершенных виновниками бойни, произошедшей в 1965 году, совершенно понятно, учитывая, что Индонезия «столь неотъемлемо важна для стабильности в регионе», – как сызнава пояснили в сентябре 1999-го, когда индонезийские бесчинства сделались еще страшнее.

Точно тем же образом Вашингтону привелось насаждать людоедскую военную диктатуру в Гватемале. Ее первое демо-

кратически избранное правительство, по словам представителей Государственного Департамента, «представляло все большую угрозу стабильности в Гондурасе и Сальвадоре». Стабильность, согласно доктрине, оказалась под угрозой из-за того, что гватемальская «сельскохозяйственная реформа стала мощным орудием пропаганды; широкая социальная программа помощи рабочим и крестьянам в их победоносной борьбе с правящими классами и крупными иностранными компаниями пришлась весьма по душе соседним центральноамериканским народам, живущим преимущественно в похожих условиях». Миновало сорок лет государственного террора – и Гватемала больше не является угрозой стабильности. Согласно доктрине, возможно даже (не противореча высоким нравственным принципам) «дестабилизировать», чтобы затем утвердить «стабильность». Вспомним: Никсон и Киссинджер прилагали немалые усилия «к расшатыванию всенародно избранного марксистского режима в Чили», поскольку «мы всемерно стремились добиться устойчивости», как заметил один ведущий аналитик, специалист по международным делам.

Толкуя терминологию согласно доктрине, разумно предположить: «обеспечение стабильности в Восточной Европе» и явилось целью бомбежек – а заодно стало возможно «сделать уважение к НАТО незыблемым».

Оправдание второе – «препятствовать этническим чисткам» – не вызывало особого доверия даже во время войны, а уж после войны доверие и вовсе сошло на нет в свете обильных свидетельств, представленных американскими и другими западными источниками. Распространяя второе оправдание, Коэн и Шелтон утверждают, что еще до начала бомбардировок «белградский режим чинил жестокие репрессии в Косово и вызвал гуманитарный кризис ужасающих масштабов», а «кампания Милошевича, которую он прозвал “Операцией Подкова”, намного увеличила бы число бездомных, голодавших и погибавших, дозвожь мы сербскому правителю свирепствовать и дальше». Перед бомбежками, начавшимися 24 марта 1999 года, Милошевич, якобы «заканчивал разра-



ботку этого варварского плана», а 21 марта, на следующий день после ухода наблюдателей, членов Косовской Проверочной Миссии (*Kosovo Verification Mission; KVM*), сербские войска «начали крупнейшее наступление» «под кодовым названием “Операция Подкова”». Несколькими месяцами позднее, выступая перед Конгрессом, Коэн сказал: «теперь мы знаем, задним числом, что Милошевич разработал “Операцию Подкова”, посредством которой намеревался достичь своих целей, и считал, что сумеет их достичь в очень краткое время – примерно за неделю», – да вот незадача: планы его расстроила бомбежка.

«Операцию Подкова» упоминали многие сведущие обозреватели, видя в ней оправдание бомбардировкам. Приведу лишь один из примеров. Старшие научные сотрудники Брукингского института Иво Даальдер и Майкл О’Хэнлон, время от времени консультировавшие правительство по балканским вопросам, пишут: под конец 1998 года «Милошевич утвердил “Операцию Подкова” – план поистине злодейский, предусматривавший полное переустройство в Косове путем вечного изгнания значительной части мирных жителей из этой области». А значит, нынешние «косовские невзгоды – ничто по сравнению с бедами, которые пришли бы, не вмешайся НАТО».

Один факт несомненен: за натовскими бомбежками последовала немедленная эскалация зверств и этнических чисток. И это уже само по себе не оправдывает бомбардировок, а служит им приговором. Что же до всего остального, создавшееся положение содержит в себе несколько проблем.

Одна из них сводится к следующему: весь обширный корпус документов, представленных Вашингтоном, НАТО и другими западными источниками, не содержит внятного свидетельства того, что сербы начали наступление после ухода наблюдателей, – хотя приводит многочисленные доказательства этнических чисток, проведенных сербами сразу же после того, как с неба посыпались бомбы. К этому возвратимся позже – отметив, однако, что даже пойдя сербы в наступление сразу же после ухода наблюдателей, явно опасавшихся ока-

заться в зоне военных действий, это отнюдь не оправдывает самого ухода, против коего сербы возражали официально (факт, замалчиваемый пропагандой, хотя за день до бомбежек он уже был известен любому и каждому). В сущности, уход наблюдателей и спровоцировал наступление.

Другая проблема заключается в различии между замыслом и его воплощением. Насколько известно, планы действий в чрезвычайных обстоятельствах, разработанные великими державами, а также странами, от них зависящими, поистине чудовищны; а секретные планы, вообще никому из посторонних неизвестные, наверняка еще – и гораздо! – страшнее. Вряд ли можно сомневаться в том, что Милошевич вынашивал касательно Косова ужасные замыслы – тут незачем и заглядывать в международные документы. Точно так же, кстати, почти нельзя сомневаться: Израиль намерен изгнать из Палестины значительную часть населения – и при по-настоящему серьезной угрозе бомбежек со стороны Сирии либо Ирана привел бы свои планы в действие. А стало быть, не остается вообще никаких сомнений: в марте 1999 года, слыша, как ныне царствующая сверхдержава и возглавляемый ею военный блок сыплют непрерывными и чрезвычайно серьезными угрозами, сулят бомбежку и вторжение, сербские войска изготавились приводить в действие планы относительно Косова. Расстояние между намерением и действием велико. И можно составлять планы, вести приготовления – однако к делу не приступать, если планирующий и намеревающийся не подвергается прямому военному нападению, вынуждающему его осуществить задуманное. Оправдывать натовские бомбежки задним числом, пуская в ход изложенные выше доводы, – впечатляющий логический подвиг.

Мы, разумеется, вправе «не сомневаться в том, что этнические чистки систематически планировались до начала натовских бомбардировок» – учитывая тогдашние обстоятельства, иное было бы удивления достойно. Однако требуется доказать утверждение, гласящее: «западные разведки подтверждают: этнические чистки уже начались до первых воздушных ударов, нанесенных НАТО», – добавим: и до ухо-

да наблюдателей, ибо иначе доказательствам грош цена. Также необходимо объяснить неспособность Вашингтона обнаружить упомянутые доказательства в обширном корпусе опубликованных документов – к этому вернемся далее.

Возникают новые вопросы, относящиеся к «Операции Подкова», о которой немецкие власти, по их же утверждению, проводили через две недели после начала бомбежек – узнали о ней, по словам министра обороны Коэна, «задним числом». Стало быть, «Подкова» не могла послужить причиной для бомбардировки. Еще занятнее: этот раскрытый задним числом план содержался в секрете от генерала Уэсли Кларка, командующего частями НАТО: когда спустя месяц после начала бомбежек его спросили об «Операции Подкова», Кларк ответил репортерам: об этом плане «меня отнюдь не уведомили». Отставной немецкий генерал Гейнц Локвай, работающий в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), утверждает в недавно опубликованной им книге, что весь «план изобрели на ходу, используя ничемные донесения болгарской разведки». Автор «пришел к выводу: никакой подобной операции вообще не замышлялось». Согласно немецкому еженедельнику *Die Woche*, этот план высосали из пальца, опираясь на «представленный болгарской разведкой общий анализ сербского поведения в ходе войны». Далее сообщается: «карты, продемонстрированные всему свету как доказательство натовской правоты, были начерчены в немецком генеральном штабе», а перед тем болгары «пришли к выводу, что сербские войска стремятся уничтожить лишь Армию освобождения Косова, но не изгонять всего албанского населения, как позднее утверждали [германский министр обороны] Рудольф Шарпинг и натовское руководство. Локвай настаивает на том, что германское министерство обороны «даже выдумало название: «Операция Подкова». И замечает: «решающим просчетом в германской фальшивке стало то, что операцию назвали хорватски: *Operacija Potkova*, хотя следовало использовать сербское слово «*Потковица*». Немецкая пресса благосклонно приняла книгу Локвая, а заодно выступила с критикой «про-

пагандистской лжи», высказанной Шарпингом (например, он вдвое преувеличил численность сербских войск, развернутых перед бомбежкой: насчитал 40 000 солдат вместо 20 000) и его нежелания отвечать на справедливые упреки.

Но еще одна проблема в том, что генерал Кларк ничего не знал и о каком-либо намерении «препятствовать этническим чисткам». После того, как 24 марта разразились бомбежки, он сообщал представителям печати – настойчиво, неоднократно, решительно, – что сербские жестокости были «совершенно предсказуемым» следствием бомбардировок, а потом добавил: натовские военные операции затевались отнюдь не с целью прекратить «сербские этнические чистки» – и даже не ради вооруженного столкновения с сербскими войсками в Косово. Правительственные представители США и другие тогдашние источники в значительной степени подтверждали выводы Кларка. Объемистый корпус документов был обнародован с тех пор и Государственным Департаментом США, и командованием НАТО, и Косовской Проверочной Миссией (КПМ), и ОБСЕ, и прочими источниками – западными или независимыми. Значительная часть всей документации служит лишь одному: оправдать войну, развязанную НАТО. И этим подтверждается анализ, проведенный генералом Кларком, – подтверждается в степени, которую сам я нахожу удивительной. А еще удивительнее другое: документация не содержит доказательств того, что зверства значительно усилились после ухода наблюдателей КПМ 20 марта – вопреки моим тогдашним естественным опасениям.

Предсказуемые и осуществляющиеся последствия натовских политических маневров не слишком-то согласуются с натовской игрой в благородство. Излюбленной песенкой, исполнявшейся во время бомбежек, а затем повторявшейся бесконечно, было утверждение: мы стремились «прервать изгнание этнических албанцев из Косова» согласно белградской «Операции Подкова» – изгнание, бесспорно, спровоцированное самими же бомбардировками (или объявлением об их начале, как заявил министр обороны США – вопреки официальным вашингтонским утверждениям, речь о которых

пойдет ниже). Но вот беда: сам командующий воинскими частями НАТО о стремлении нашем не имел понятия – равно как и об «Операции Подкова». А люди, критикующие нашу воздушную войну, зовущие ее бесполезной, ибо «воздушные удары не предотвратили этнических чисток, главным образом и вынудивших западные правительства вмешаться», выворачивают хронологию наизнанку: уж это, по крайности, ясно – что ни говори о наших дальнейших действиях. В своей книге об этой войне – весьма расхваленной книге – историк Дэвид Фромкин весьма безапелляционно заявляет: Соединенные Штаты и их союзники руководились исключительно «человеколюбием», а двигал ими только «нравственный пыл», дозволивший «выковать новый подход к использованию силы в международной политике», поскольку США и прочие «отреагировали на депортацию более миллиона косоваров», учинив бомбежки – тем и спасли бедолаг «от страданий либо смерти». Речь идет о косоварах, которых изгнали из родных домов именно в предсказуемом итоге бомбардировок. Специалист по международным делам и безопасности Алан Куперман пишет: на Восточном Тиморе и в Косово «угрозы экономических санкций или бомбежек спровоцировали трагическую ответную реакцию», а «Запад вмешался слишком поздно, чтобы предотвратить распространявшиеся зверства». А в Косово угроза бомбежек прозвучала не «слишком поздно, чтобы предотвратить распространявшиеся зверства», но попросту вызвала их – наравне с самими бомбежками, коль скоро прикажете верить официальным документам. На Восточном Тиморе никакие западные действия отнюдь не «провоцировали трагической ответной реакции». Никто не собирался применять вооруженную силу – даже грозить санкциями не торопились, пока палачи не получили желаемого и не перестали злодействовать; и никакого «западного вмешательства» в сколько-нибудь существенном смысле не последовало.

Остаются лишь два правдоподобных оправдания бомбардировкам: надлежало «обеспечить стабильность» и «сделать уважение к НАТО незыблемым». И то и другое нужно толковать согласно доктрине.

Уцелевшие официальные доводы явно неспособны подкрепить тезис, гласящий, что новое поколение преследовало в Косове «нравственные цели», – а уж тем паче лицемерные тезисы, восхваляющие новую эру. Посему отыскиались иные доводы. Один, упоминавшийся выше, сводится к тому, что война создала прецедент для «гуманного вмешательства» на Восточном Тиморе шестью месяцами позже. Даже будь довод верным, он отнюдь не оправдывает бомбардировок – но поскольку довод безоснователен, вопрос остается чисто академическим.

Текущая и распространенная версия относительно западных побуждений, приведших в 1999 году к бомбежкам в Сербии, опровергается, ибо в Боснии не было ничего похожего. НАТО принялась бомбить, согласно утверждению американского политолога ливанского происхождения Фуада Аджами,

*«...вопреки общественному мнению, вопреки суждению реалистов и поборников “геоэкономики”, чтобы вести справедливую войну, – привлекаемая в Косово, как ранее в Боснию, позором творившегося там, собственным отражением, увиденным в балканском зеркале».*

По словам Арие Нейера, «поборники гуманного вмешательства» в Косово «воодушевлялись» мыслью: «многие люди – в правительстве и не только в нем – твердо решили: в Косово не повторится случившееся в Боснии».

Утверждения изрекаются бездоказательно, как самоочевидные истины – в соответствии с нормами, принятыми при оправдании государственного насилия. Они даже отвергают официальные доводы, высказывавшиеся в ходе событий и после них. Кроме того, оправдывая «поборников гуманного вмешательства в Косове», утверждения эти фактически служат им суровым приговором – им самим и западной политической и нравственной культуре вообще. Согласно цитированным авторам, Запад нещадно и вдребезги растоптал прописные нравственные истины, устыдившись «собственного отраже-

ния, увиденного в балканском зеркале», где Запад предстает виновным просто в «недостаточной реакции» на чужие преступления. Однако Запад не стыдится собственного образа, возникающего в других зеркалах – и уж там-то видна явно преступная физиономия: выше говорилось, что Запад не «терпел» злодейств (Нейер и ему подобные предпочитают думать именно так), но активно пособничал их умножению и усилению. Мало того, при подобном взгляде на вещи, когда руководящие нами принципы и лелеемые нами ценности велят: не дайте повториться преступлениям, которые совершил официальный враг, – при подобном взгляде нам вовсе незачем заботиться о том, чтобы не повторились наши собственные преступления, сопоставимые с вражескими или еще худшие. А значит, и вершители «гуманного вмешательства», и «многие люди», их поддерживающие, свободны от любых угрызений совести по данному поводу – и даже от любых воспоминаний.

Поскольку в 1999 году Косово и Восточный Тимор всенародно упоминались наравне, последний представляет собой особенно поразительную иллюстрацию к нашим выводам. Следует подчеркнуть: чудовищная бойня, издавна шедшая на Восточном Тиморе, сопоставима со злодействами, которые правительство Милошевича, по имеющимся сведениям, издавна творило в Югославии (а скорее, намного их превосходит), – и ответственных за нее можно указать не задумываясь и безошибочно. Коль скоро люди, твердо решившие: «в Косово не повторится случившееся в Боснии», принимают собственные слова всерьез, им, несомненно, следовало бы потребовать в начале 1999 года: бомбите Джакарту! – а еще лучше, Вашингтон и Лондон – дабы не повторялись на Восточном Тиморе зверства, чинившиеся там Индонезией, Соединенными Штатами и Соединенным Королевством в продолжение четверти века. И, когда новое поколение государственных лидеров отказалось бы избрать этот благородный курс, нужно было призвать честных граждан: давайте сделаем это сами! Возможно, пришлось бы присоединиться к соратникам Бен-Ладена... Такие выводы напрашиваются немедля и неу-

молимо — если исходить из того, что в вышеизложенные тезисы вкладывался какой-либо смысл помимо апологии государственного насилия.

Помимо поразительного самобичевания и отсутствия даже намека на доказательства, изложенные выше доводы, пожалуй, предстают одними из наипримечательнейших оправданий государственного насилия, вообще когда-либо и кем-либо изрекавшихся. В согласии с этой доктриной, вооруженное вмешательство правомерно, если невмешательство может подтолкнуть объект нападения к злодеяниям и зверствам (начавшимся, кстати, после нашего нападения и, предположительно, как ответ на него). И, ежели следовать подобной логике, воинственные или палаческие государства свободны действовать по усмотрению, да еще и стяжать аплодисменты просвещенных классов.

Другой прием, позволяющий избежать ответственности за «поддержку гуманного вмешательства» в Косово, сводится к утверждению: НАТО должна была немедленно начать сухопутное наступление, безо всяких бомбардировок. Изречь подобное легко, и можно было бы принять подобное всерьез — коль скоро ему сопутствовали бы некие здравые, разумные оговорки, высказанные тогда же или некоторое время спустя: а каковы будут последствия интервенции (особенно в свете военной доктрины США), не говоря уже ни о трудностях, связанных со снабжением войск, ни о других проблемах? Искать нечто в этом роде было бы напрасно — а ведь здесь упоминается лишь несомненный минимум, требуемый, чтобы поборники вооруженного натиска, люди, коими движут благороднейшие намерения, сумели оправдаться, сгибаясь под тяжким бременем обличающих фактов.

Еще один полезный способ самооправдания: изобретай и опровергай абсурдные доводы против бомбежек, а сообщения, выдвигавшиеся в действительности, оставляй безо всякого внимания. Излюбленной мишенью является довод, приписываемый безымянным «левым» или «ревизионистам»: Соединенные Штаты не имели права вмешиваться, поскольку у самих рыльце по уши в пуху. То, что репутация государства



должна учитываться при обсуждении права на интервенцию – еще одна прописная истина, которую приемлет всякий, кто хотя бы хочет выглядеть серьезным. Но говорить, будто позорная репутация автоматически лишает государство такого права, было бы просто безумно, и сказанное опровергалось бы в два счета. Понимать подобные упражнения в остроумии возможно, опять же, лишь как разновидность молчаливого признания: мы не в силах нести бремя доказательств, способных оправдать наше военное вторжение, – бремя неизменно тяжелое, но в принципе вполне подъемное для всех, за вычетом закоренелых пацифистов.

Наш вывод становится еще более ясным, если рассмотреть случайные попытки привести в доказательство истинный источник. Это случается редко, но несколько примеров тому есть. Газетный корреспондент Ян Вильямс, много и очень толково писавший по другим поводам, заявляет, что профессор Эдвард Саид и автор этих строк «изучили историю западного бездействия в Палестине, на Восточном Тиморе, в Курдистане и так далее, и пришли к заключению: военные действия НАТО в Косово попросту не могли преследовать добрых целей, а потому и следовало противостоять им». В доказательство своих обвинений и насмешек над нашим «чрезмерно богословским отношением к делу» и «морализаторством», которое «присуще всем левым, сколько их ни есть», Вильямс не приводит ни единой строки Саида и одну-единственную мою фразу, не говорящую ничего, хотя бы отдаленно имеющего отношение к делу. Самое беглое чтение написанного мною несомненно свидетельствует: позиция моя была прямо и всецело противоположной; я даже дал себе труд перечислить несколько примеров военного вмешательства, имевшего добрые последствия, а потому, пожалуй, и благотворного – невзирая на устрашающую репутацию вмешивавшихся. Еще изумительнее то, как легко Вильямс присоединяется к хору апологетов государственного насилия. В упоминаемых случаях ни Саид, ни я не «изучали историю западного бездействия» – напротив, занимались историей вполне решительных *действий*, – и факта этого многие западные интеллектуалы, по-

видимому, «переварить» не могут. И здесь опять напрашивается единственный резонный вывод: бремя оправдывающих доказательств неподъемно.

Требуется значительное усилие, дабы оставить незамеченной точность доклада, представленного в марте 2000 года Комиссии ООН по правам человека бывшим чешским диссидентом Иржи Динстбиром, ныне полномочным следователем ООН по делам бывшей Югославии. «Бомбардировка не решила ни единой проблемы, – утверждает Динстбир, – она лишь умножила проблемы уже имевшиеся и породила новые». А неопровержимая оценка, сделанная Майклом Макгвайром, свидетельствует: «если сербские войска явно были орудием разворачивавшейся “гуманитарной катастрофы”, то давно раздававшиеся призывы НАТО к войне, безо всякого сомнения, стали ее первопричиной», а уж «именовать бомбежки “гуманным вмешательством” по меньшей мере цинично и ни с чем не сообразно»:

*«Никто не сомневается в изначально добрых намерениях, однако подозреваешь: многое из высоко нравственной риторики, из чудовищных обвинений, которыми осыпали противника, из утверждений, что мы – первопроходцы международной политики, основываемой не только на интересах, а и на ценностях, было своего рода отрицанием. Оно скрывало от всех тот неприглядный факт, что и правители, и их народы обязаны принять на себя положенную долю вины за непредвиденные последствия – в данном случае за гуманитарную катастрофу и жертвы среди мирного сербского населения», –*

хотя это, в сущности, лишь одна из граней катастрофы. Оценка Макгвайра выглядит вполне реалистической – разве что тихонько хмыкнешь, читая об «изначально добрых намерениях». А упоминанием о «непредвиденных последствиях» затемняется простой факт: последствия предвиде-

лись, хотя и не были «вполне предсказуемы», как и чувствовал с самого начала командующий воинскими частями НАТО, чьи слова Макгвайр цитирует. А еще далеко не верна фраза «никто не сомневается в изначально добрых намерениях». В этом весьма и весьма сомневаются те, кого Макгвайр определяет как «целый белый свет». Мысль об изначально и бесспорно добрых намерениях кажется особо сомнительной, учитывая американскую историю и нынешние американские повадки – в частности, случаи с проверочными примерами, которые мы рассмотрели выше, дабы оценить противоречивые взгляды на «новую эру».

В общем и целом, нелегко сыскать сколько-нибудь существенную непоследовательность в повадках и действиях великих держав или в принципах и ценностях, определяющих истинную политику. Все, мною упомянутое и перечисленное, ничуть не должно удивлять людей, чуждых тому, что иногда зовут «преднамеренным неведением».

## Глава 20

---

### Мир без войны

Надеюсь, вы не станете возражать, если для начала я выведу на сцену кое-какие прописные истины. Едва ли кто-нибудь особо удивится, услышав, что мы обитаем в мире столкновений и противостояний. Мир наш многомерен и очень сложен, но за последние годы границы обозначились весьма отчетливо. Упрощая до предела, и все же не переступая его, скажем так: одна из сторон конфликта – средоточия власти, государственной и частной, тесно меж собою связанные. Другая сторона – простой народ, вернее, народы всего мира. Используя терминологию минувших лет, можно говорить о «классовой борьбе».

Средоточия власти ведут борьбу неутомимо и совершенно сознательно. Правительственные документы и публикации делового мира обнаруживают, что по большей части власть имущие суть вульгарные марксисты – конечно, с перевернутой системой ценностей. А еще они перепуганы – страх, по сути, уходит корнями в английский семнадцатый

---

Эта глава – печатная версия вступительной речи, произнесенной 31 января 2002 года при открытии Всемирного Социального Форума в Порту-Алегри (Бразилия); 29 мая 2002 она появилась в ZNet и была перепечатана в книге С. Р. Отеро, ed., *Radical Priorities*, 3rd ed. (Oakland: AK Press, 2003), 319–32.

век. Они понимают: система господства суть дело хрупкое, и, дабы сохранить ее, нужно дисциплинировать население – тем или иным способом. Способы ищут всеми силами, отчаянно: в последние десятилетия использовали коммунизм, преступность, наркотики, террор и прочее подобное. Предлоги и доводы меняются, политика же остается довольно устойчивой. Иногда смена доводов при сохранении политики поражает – и не заметить этого очень трудно: возьмите, к примеру, события, происходившие сразу после распада СССР. Власть имущие цепляются за любую возможность усилить оказываемое давление: типичным случаем выступает террористический удар, совершенный в Нью-Йорке 11 сентября 2001 года. Кризисы дают возможность играть на страхе и тревоге, требовать, чтобы противник сделался покорным, послушным, безмолвным, растерянным, – а в это время власти пользуются выпавшим случаем осуществлять собственные излюбленные программы еще настойчивее прежнего. Эти программы разнообразятся в зависимости от общества: в государствах более свирепых нарастают репрессии и террор, а там, где народ завоевал большую свободу, принимаются меры, вынуждающие к дисциплине, – а между тем богатство и могущество еще больше прибираются к нужным рукам. Легко перечислить примеры, возникшие за несколько миновавших месяцев повсеместно.

Жертвы, безусловно, должны противиться предсказуемой спекуляции на кризисе не менее неутомимо, сосредоточивать собственные усилия на главнейших вопросах, во многом остающихся теми же, что и прежде. Среди них растущий милитаризм, уничтожение природы и развернутое наступление на демократию и свободу – это стержень «неолиберальных» программ.

Символами длящегося конфликта ныне стали Всемирный Социальный Форум (ВСФ), открывшийся здесь, и Всемирный Экономический Форум (ВЭФ), проходящий в Нью-Йорке. ВЭФ – по утверждениям американской печати – есть собрание «двигателей прогресса», «богатых и знаменитых», «кудесников, съехавшихся со всего мира», «правительствен-

ных предводителей, членов правления корпораций, министров, политиков и наставников», намеревающихся «множить глубокие мысли» и решать «великие проблемы, стоящие перед человечеством». Приводится и несколько примеров глубокого мышления, скажем: «как нам согласовывать свои действия с моральными ценностями?» Есть и комиссия, работающая под девизом «Скажи мне, что ты ешь ...», ее председатель – «ныне царствующий владыка нью-йоркской гастрономической державы», в чьи элегантные рестораны участники форума станут «ломиться сотнями». Упоминается и бразильский «антифорум», на который, предположительно, съедутся пятьдесят тысяч человек – «отщепенцы не от мира сего, собирающиеся протестовать против собраний Всемирной Торговой Организации». Есть и фото, представляющее нам экземпляр «чудака не от мира сего»: лохматый парень стоит спиной к объективу и выводит на стене: «Губители мира!»

На своем «карнавале» (так пишется) отщепенцы мечут булыжники, расписывают стены, пляшут и распевают во все горло о скучных вещах, не подлежащих упоминанию – по крайности, в США: инвестициях, торговле, финансовой архитектуре, правах человека, демократии, устойчивом развитии, отношениях меж Африкой и Бразилией, общих соглашениях ВТО по торговле услугами (GATS) и другой малозначащей чепухе. Они отнюдь не «множат глубоких мыслей» касаясь «великих проблем» – это предоставляется съехавшимся в Нью-Йорк мудрецам и чудакам из Давоса.

Думаю, инфантильное краснбайство – признак вполне заслуженной неустойчивости и проявление неуверенности.

Отщепенцы со здешнего «антифорума» выставляются «противниками глобализации» – в дело идет пропагандистское оружие, на которое следует смотреть с презрением. «Глобализация» означает всемирную интеграцию. Ни один разумный человек не выступит против глобализации. Это должно быть особенно ясно рабочему движению и «левым»; слово «интернациональный» знакомо им довольно хорошо. Фактически ВСФ – самое волнующее и многообещающее осуществление надежд на возникновение истинного Интер-

национала – надежд, питавшихся левыми изначально. Истинный Интернационал станет осуществлять программу глобализации, заботящуюся о народных интересах и нуждах, а не о незаконном сосредоточении власти в чьих-то руках. Власть имущие, разумеется, желают присвоить понятие «глобализации», свести его к *собственной*, особой версии всемирного объединения, служащей преимущественно их же интересам, а народным интересам – лишь изредка. Но, постольку, поскольку вывернутая наизнанку терминология утвердилась, люди, стремящиеся к разумной и справедливой глобализации, могут зваться ее «противниками». Их высмеивают, кличут примитивистами, желающими возвратиться в каменный век или навредить беднякам, и так далее: в ход пускаются издавна знакомые бранные определения.

Кудесники из Давоса скромно зовут себя «международным сообществом», но сам я предпочитаю термин, используемый ведущей мировой газетой, посвященной бизнесу, *Financial Times*: «повелители вселенной». Поскольку власть имущие преклоняются перед Адамом Смитом и его учением, нет ничего удивительного в том, что они ведут себя совершенно кратко в характеристике, которую дал Адам Смит им подобным: «владыки человечества». Слабее, конечно, чем «повелители вселенной», – однако Смит писал задолго до наступления космического века.

Смит имел в виду современных ему «главных архитекторов политики», английских купцов и фабрикантов, позаботившихся о том, чтобы их собственные интересы «неукоснительно соблюдались», каких бы страданий это ни стоило другим – включая весь английский народ. И на родной почве, и за рубежом они руководились «гнусной максимой владык человечества»: «все для нас, и ничего для других». Едва ли нужно дивиться тому, что нынешние владыки руководятся той же самой «гнусной максимой». По крайности, пытаются, хотя иногда им препятствуют отщепенцы – «великий зверь», как прозвали их отцы-основатели американской демократии, говоря о непокорном населении, отнюдь не разумевшем, что главнейшая задача правительства – «защищать благоденству-

ющее меньшинство от большинства»: так изволил выразиться Главный Создатель американской конституции на заседании Конституционного Конвента в 1787 году.

Я вернусь к этим вопросам, но сперва разрешите сказать несколько слов по поводу основной темы нашего собрания, связанной с ними тесно: «Мир без войны». Как правило, мы не способны рассуждать о делах человеческих с уверенностью, однако иногда это возможно. К примеру, можно быть вполне уверенными: либо возникнет мир без войны – либо мир исчезнет вообще – по крайности, мир, населенный иными существами, нежели тараканы, жуки да бактерии. Причина понятна: человечество создало оружие самоистребления и уже полвека стоит у опасной грани, за коей это оружие будет пущено в дело. Кроме того, предводители цивилизованного мира целеустремленно множат угрозу жизни, отлично сознавая, что делают – если дают себе труд читать доклады собственных разведывательных служб и уважаемых стратегических аналитиков – включая убежденных поборников гонки смертоносных вооружений. Хуже того, их планы создаются и осуществляются, исходя из соображения, считающегося разумным в рамках царящей идеологии и принятых ценностей, а именно: существование человечества куда менее важно, чем «гегемония» – цель, манящая поборников этих программ. Сами же поборники честно признаются в этом.

Войны за воду, энергию и прочие ресурсы вполне вероятны в будущем, а их последствия окажутся катастрофическими. Впрочем, по большей части войны велись и ведутся ради того, чтобы создать систему национальных государств – противоестественных социальных образований, типически возникающих только благодаря насилию. Это главная причина, по которой многие столетия самой дикой и жестокой частью света оставалась Европа, одновременно и успешно завоевывавшая остальной мир. Европейские старания утвердить государственные системы на покоренных землях стали источником почти всех конфликтов, длящихся поныне, после того, как прежняя колониальная система рухнула. Взаимное истребление, старинную, излюбленную потеху европейцев,



привелось упразднить в 1945 году, ибо смекнули: еще одна подобная забава станет последней. И можно с полным основанием предречь: войны меж великими державами больше не начнется – поскольку, если предсказание окажется неверным, то мы не успеем и узнать о начале войны.

Кроме того, народные движения внутри богатых и могучих обществ оказывают благотворное воздействие. «Двигатели прогресса» больше не могут развязывать затяжных войн, подобных прежним – когда, например, сорок лет назад США напали на Вьетнам, успев дотла разбомбить и разорить большую часть этой страны прежде, нежели окрепло значительное движение народного протеста внутри самих Соединенных Штатов. Среди многих цивилизующих последствий брожения, шедшего в 1960-х, значится народное неприятие широкомасштабной агрессии и бойни, ныне представляемое идеологической системой как нежелание приносить в жертву американских солдат («вьетнамский синдром»). Вот почему соратникам и приспешникам Рейгана пришлось прибегать к международному терроризму, а не прямо вторгаться в Центральную Америку, следуя заветам Джонсона и Кеннеди. То есть ведя, согласно гордому выражению, выкованному в военной академии под названием «Школа Америк» (*School of the Americas*; она же *Western Hemisphere Institute for Security Cooperation*), «войну против “освободительного богословия”». Теми же переменами объясняется и содержание разведывательного меморандума, представленного в 1989 году новому правительству Джорджа Буша-первого и предупреждавшего: в столкновении с «гораздо более слабым врагом», – ведь не на сильного же нападать! – Соединенные Штаты должны «одерживать решающую и быструю победу», иначе кампания лишится «политической поддержки» – по-видимому, в подобных случаях всегда слабой. Последующие войны велись в согласии с этой мудростью, но размах несогласия и протеста все возрастал. Получается, перемены есть и впрямь, хотя и разного свойства.

Когда поводы и предлоги устаревают, нужно фабриковать новые, дабы держать великого зверя в узде, а политику прово-

дить прежнюю, только приспособленную к новым условиям. Это становилось понятно уже двадцать лет назад. Затруднительно было бы не признать: советский супостат решал свои внутренние проблемы и ощутимой угрозы уже не представлял. Отчасти потому правительство Рейгана и объявило двадцать лет назад: средоточием внешней политики США становится «война с террором» – особенно в Центральной Америке и на Ближнем Востоке – основном источнике чумы, распространяемой «злонамеренными противниками самой цивилизации», стремившимися, как пояснил один из умеренных членов американской администрации того времени Джордж Шульц, «возродить варварство в нынешнем веке». Он также сказал: выручить нас может лишь сила, нужно избегать «утопических, крючкотворских мер, вроде стороннего посредничества или обращения в Международный суд либо в Организацию Объединенных Наций». Ни к чему задерживаться на том, как велись войны в упомянутых двух регионах – и не только там – руками других государств или наемников, составивших невиданную дотоле «ось зла», ежели позаимствовать и употребить элегантное нынешнее выражение.

Не лишено интереса одно обстоятельство: в месяцы, миновавшие после возобновления войны, вослед событиям 11 сентября, все это полностью замалчивается – даже тот факт, что и Международный суд, и Совет Безопасности вынесли порицание США (во втором случае было наложено вето) за международный терроризм. США ответили резким усилением террористического натиска, который им велели прекратить. Замалчивается и тот факт, что люди, ведающие военной и дипломатической сторонами возобновленной «войны с террором», сами были на протяжении первой фазы военных действий вдохновителями и руководителями террористических зверств как в Центральной Америке, так и на Ближнем Востоке. Безмолвие по всем этим поводам вселяет в образованные классы демократических и свободных стран и должную дисциплину, и надлежащее послушание.

Можно резонно предположить: в грядущие годы «война с террором» снова послужит поводом для интервенции

и злодеяний – причем, не только американских; Чечня лишь один из множества примеров. Нет нужды задерживаться на том, что сулит «война с террором» Латинской Америке – и, в частности, Бразилии, первой жертве той волны репрессий, которая захлестнула Центральную и Южную Америку, когда правительство Кеннеди, приняв историческое решение, поручило тамошним военным не «защиту Западного полушария», а присмотр за «государственной безопасностью» – эвфемизм, обозначающий правительственный террор против собственного народа. Террор этот продолжается доньше, принимая широчайшие масштабы, – особенно это касается Колумбии, возглавляющей и перечень государств, на протяжении 1990-х годов нарушавших права человека в Западном полушарии, и список стран, получающих от США оружие и военное обучение – согласно последовательной схеме, упоминаемой даже «здравомыслящими» американскими политологами.

Разумеется, «войне с террором» посвящалось огромное количество литературы – и в течение первой ее фазы (1980-е годы), и после возобновления войны, в миновавшие несколько месяцев. Любопытная особенность потока печатных и прочих высказываний – и тогда, и теперь – заключается в том, что не дается никакого определения понятию «террор». Мы слышим одно: вопрос этот мучителен и сложен. Занятно, ибо в официальных американских документах определения даются недвусмысленные. Одно из простых гласит: террор есть «преднамеренное использование силы или угрозы силой с целью достичь целей, по природе своей политических, религиозных или идеологических...»

Звучит неплохо; но широко применяться не может – по двум основательным причинам. Одна из них состоит в том, что далее определяется официальная политика, именуемая «борьбой с повстанцами» или «военным конфликтом малой напряженности». Другая кроется в ином: напрашиваются горчайшие ответы, выступают факты столь очевидные, что и обозревать их нельзя – вот и замалчивают факты эти с изумительным успехом.

Отыскать определение «террору», не затрагивающее наиболее выдающихся и вопиющих примеров – дело и впрямь сложное, мучительное. По счастью, имеется легкое решение: зови «террором» только террор, который *они* используют против *нас*. Любой обзор научной литературы, посвященной террору, сообщений в СМИ и в «интеллектуальных» газетах доказывает: упомянутое словоупотребление почти не знает исключений, отступи от него в сторону хоть немного – и начнется впечатляющая общественная истерика. Мало того, этот прием применяется повсюду: южноамериканские генералы защищали свое население от «террора, привнесенного извне», – так же точно разглагольствовали японцы в Маньчжурии, а гитлеровцы – в оккупированной ими Европе. А если есть исключения из правила, то каюся: я их не встречал.

Вернемся к «глобализации», к связи между ней и угрозой войны – возможно, последней и кладущей конец истории.

Вариант «глобализации», разработанный повелителями вселенной, пользуется широчайшей поддержкой элиты. Неудивительно: элита поддерживает и так называемые «соглашения о свободе торговли», которые *Wall Street Journal* в приступе честности называет «соглашениями о свободе инвестиций». Сообщается об этих вопросах крайне мало, а важнейшая информация просто замалчивается: например, спустя целое десятилетие о позиции рабочего движения США относительно Североамериканской зоны свободной торговли (*NAFTA: North American Free Trade Area*), а равно и о соответствующих выводах, сделанных в Бюро Технической Оценки при Конгрессе США (*Office of Technology Assessment, OTA*), не прочтешь нигде, кроме диссидентских источников. Эти вопросы не вносятся в повестку дня предвыборных кампаний. Причины тому вески. Повелители хорошо понимают: сделайся подобные сведения общедоступными – публика возмутится. Однако разговаривая друг с другом, они почти не стесняются. Несколько лет назад, под неслыханным общественным нажимом, Конгресс отверг «скороспелое» законодательство, позволявшее президенту едва ли не самостоятельно приводить в действие международные экономические меры.

Конгрессу при этом позволялось голосовать «за (или, теоретически, «против»», никаких обсуждений не полагалось, публика оставалась в полном неведении. Подобно прочим рупорам избранного общественного мнения, *Wall Street Journal* был безутешен: попытка подрывать демократию провалилась. Но зато разъяснилась и суть всего дела: противники подобных сталинских мер имеют «абсолютное оружие», именуемое народонаселением, – а стало быть, не сообщая народу ничего! Это весьма важно – особенно в сравнительно демократических обществах, где инакомыслящих нельзя просто швырнуть за решетку или убить, как поступают правительства таких ведущих стран-получателей военной помощи США, как Сальвадор, Турция и Колумбия (перечисляя лишь последних чемпионов мира по этой части и не учитывая Израиль с Египтом).

Вы спросите: отчего же много лет подряд общественное мнение оценивало «глобализацию» столь высоко? Это кажется странным в эпоху неслыханного прежде процветания – так нам твердят, – особенно в США, с их «сказочной экономикой». На всем протяжении 1990-х годов США переживали «величайший экономический подъем за всю свою – и мировую – историю», написал известный американский журналист Энтони Льюис год тому назад в *New York Times*, повторяя стандартный припев, раздающийся от левого края в допустимом спектре политических высказываний. Признается, что есть и недочеты: кое-кто очутился за бортом экономического чуда, а значит нам, добрым людям, следует как-то позаботиться о бедолагах. Недочеты отражают глубокую и тревожную дилемму. Быстрому экономическому подъему и процветанию, принесенным «глобализацией», сопутствовал рост неравенства, поскольку многим недостает сноровки, чтобы получать чудные дары и использовать волшебные возможности.

Картина столь привычна, что не сразу и поймешь, как мало она походит на действительность, как не соответствует фактам, хорошо известным на всем протяжении экономического чуда. Перед кратким и небольшим подъемом под

конец 1990-х (едва ли восполнившим ущерб, который многие потерпели от предшествовавшего застоя или упадка), экономический рост из расчета на душу населения в «ревущие 1990-е» был примерно тем же, что и в остальном промышленно развитом мире – гораздо меньшим, нежели в первые двадцать пять послевоенных лет перед началом так называемой «глобализации», и неизмеримо меньшим, нежели в годы Второй мировой войны, когда в условиях почти командного хозяйствования пришел величайший промышленный бум за всю американскую историю. Как же может официально представляемая картина столь коренным образом отличаться от неопровержимых фактов? Ответ проще простого. Для определенной прослойки общества 1990-е и впрямь обернулись великим экономическим подъемом. Чисто случайно к этому сектору принадлежат любители сообщать окружающим радостные новости. И ведь их даже лицемерами и лжецами не назовешь. Они действительно не имеют оснований сомневаться в своих словах. Они читают все то же и на страницах газет, для которых пишут сами; прочитанное совпадает с их собственным опытом. Совпадает оно и с опытом людей, сидящих по газетным редакциям и университетским клубам, участвующих в престижных конференциях – подобных той, в которой нынче участвуют кудесники из Давоса, – ужинающих по изысканным ресторанам. Одна беда: опыту немногих избранных противоречит весь вид окружающего мира.

Бросим быстрый взгляд на чуть более долгий исторический период. Международное экономическое объединение и слияние – одна грань «глобализации» в нейтральном смысле этого слова – быстро усиливались накануне Первой мировой войны, застыли или пришли в упадок за годы меж двумя мировыми войнами, а после Второй мировой возобновились, примерно достигнув того уровня, на котором обретались век назад; лишь структурные мелочи стали посложнее. Согласно некоторым мерилам и показателям, глобализация была шире и глубже перед Первой мировой войной: одной из иллюстраций служит «свободное обращение труда» – основа свободной торговли, с точки зрения Адама Смита, однако не его

нынешних почитателей. Согласно другим мерилам и показателям, глобализация шире и глубже именно сейчас: один поразительный пример – и не единственный! – поток краткосрочного спекулятивного капитала, не имеющий никаких precedентов. Здесь-то и отражаются некоторые основные черты, присущие той глобализации, что нужна повелителям вселенной: капитал – это все, капитал – это приоритет, превыше любых и всяких прежних норм. А люди – сбоку припеку.

Любопытным примером служит мексиканская граница. Подобно многим границам, она искусственна, она возникла в итоге завоеваний – «проходима» с обеих сторон по многообразным причинам – общественным и экономическим. При Клинтоне, после возникновения Североамериканской зоны свободной торговли (САЗСТ), границу милитаризовали и закрыли, дабы остановить «свободное обращение труда». Это было неизбежно ввиду предсказуемых последствий, влияния САЗСТ на Мексику: «экономическое чудо» становилось катастрофой для значительной части населения, стремившегося вырваться вон из страны. В те же годы поток капитала, уже весьма свободный, оживился – наравне с тем, что именуется «торговлей», примерно две трети коей ныне централизованно регулируется частными тираниями – а до возникновения САЗСТ регулировалась половина. Это может зваться «торговлей» только в согласии с доктриной и волевым решением. А воздействие САЗСТ на истинную торговлю, сколько мне известно, еще не изучалось.

Более специфическое мерило глобализации – конвергенция, сближение с всемирным рынком, где одинаковы цены и заработная плата. Этого явно не случилось. По крайней мере, в том, что касается доходов, справедливо, скорее, обратное. Хотя многое зависит от точного способа измерений, имеются веские основания думать, что неравенство усилилось и внутри отдельных стран, и по всей планете. Полагают, сей процесс продолжится. Недавно разведывательные службы США составили, с помощью ученых специалистов и представителей частного сектора, доклад о прогнозах на 2015 год. Ожидается, что «глобализация» пойдет своим путем: «Разви-

тие будет нелегким, отмеченным хронической финансовой неустойчивостью и растущей экономической раздробленностью». Это значит: поменьше сближения со всемирным рынком, поменьше глобализации в истинном значении слова – и побольше глобализации в смысле, угодном доктрине. А финансовая неустойчивость означает еще более медленный рост, еще более частые кризисы, еще худшую нищету.

Именно здесь и делается явственной связь меж «глобализацией», какой ее видят повелители вселенной, и все возрастающей угрозой войны. Перспективные оценки, сделанные американскими стратегами, совпадают с вышеизложенными, а стратеги прямо поясняют: наши прогнозы связаны с небывалым увеличением боевой мощи. Даже до 11 сентября военные расходы США превосходили расходы всех союзников и противников, вместе взятых. А уж на террористических ударах стали спекулировать, чтобы резко увеличить финансирование войск, – и заправили частной экономики были в восторге. Самая зловещая программа – милитаризация околоземного космического пространства. И эту программу тоже расширяют – под предлогом «борьбы с террором».

Соображения, стоящие за всеми этими программами, всенародно изложены в документах клинтоновской эры. Главная причина – ширящаяся пропасть меж имущими и неимущими, которая будет углубляться и впредь – вопреки экономической теории, но согласно действительности. Неимущие – великий всемирный зверь – могут сделаться неуправляемыми, их нужно контролировать в интересах того, что изящно зовут «стабильностью», подразумевая покорность хозяйским приказам. А для этого требуются орудия насилия, и, «взяв на себя, в своих же интересах, ответственность за благоденствие всемирной капиталистической системы», Соединенные Штаты должны безусловно идти в ее главе – я цитирую историка дипломатии Джеральда Хэйнза. Будучи также ведущим историком ЦРУ, он описывает в одном из ученых трудов, как развивалось американское стратегическое планирование 1940-х годов. Полного преобладания в обычных вооруженных силах и оружии массового поражения отнюдь не достаточно.



Следует выйти к новому рубежу: милитаризации околоземного космического пространства, подрывающей Договор о Космосе, подписанный в 1967 году (полное официальное название: Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела) и доныне соблюдавшийся. Распознав это намерение, Генеральная Ассамблея ООН неоднократно подтверждала Договор, а Соединенные Штаты отказывались присоединяться к остальным странам, оставаясь, фактически, в одиночестве. Весь прошлый год Вашингтон блокировал переговоры по этому поводу на Конференции ООН по разоружению – о чем предпочитали, как обычно, помалкивать, ибо негоже извещать рядовых граждан о замыслах, способных разом положить конец единственному эксперименту с «высшим разумом», поставленному на земле.

Как широко отмечается, упомянутые программы выгодны военной промышленности, но следует помнить: это словоупотребление обманчиво. На всем протяжении современной истории – а после Второй мировой войны в особенности – военная система использовалась как предлог для того, чтобы расходы и риск обобществить, а прибыль сделать частной. «Новая экономика» в значительной степени является отростком динамичного и новаторского государственного сектора в американском хозяйстве. Главная причина резкого возрастания правительственных расходов на биологические науки заключается в том, что «правые» интеллектуалы понимают: передовая современная экономика всецело зависит от подобных государственных инициатив. Намечается огромный прирост финансирования под предлогом «биотеррора» – точно так же население заставляли оплачивать новую экономику, лживо повторяя: «русские идут». Когда же Советский Союз распался, в ход пустили новую угрозу: дескать, страны Третьего Мира «технически усовершенствовались». Угроза странно совпала со сменой партийной линии в 1990-м, возникла мгновенно, без малейшей заминки, почти безо всяких комментариев. Здесь же кроется и одна из причин,

по которым льготы, сопряженные с государственной безопасностью США, составляют неперенный пункт международных экономических соглашений. Это ничем не помогает Гаити, но позволяет экономике США расти согласно традиционному принципу: суровая рыночная дисциплина для бедных и государство-нянька для богатых – это зовется «неолиберализмом», хотя термин и не вполне удачен, ибо доктрина существует уже сотни лет, а классических либералов она повергла бы в негодование.

Мне возражат: подобные общественно-государственные расходы зачастую себя оправдывают. Возможно, что да; но возможно, что и нет. Но понятно: владыки боялись дозволить демократический выбор. Все описанное выше скрывается от широкой публики, хотя сами участники игры понимают ее суть очень хорошо.

Намерение пересечь последний рубеж насилия путем милитаризации околоземного космического пространства преподносится под именем «противоракетной обороны», однако любой человек, знакомый с историей, помнит: ежели слышишь слово «оборона» – думай «агрессия». Нынешний случай – не исключение. Цель обозначена вполне откровенно: обеспечить «всемирное господство» США, их «гегемонию». Официальные документы неукоснительно подчеркивают: наша цель – «защищать интересы и инвестиции США», а заодно и обуздывать неимущих. Сегодня для этого нужно господствовать в околоземном космическом пространстве – так же, как в былые времена самые сильные державы создавали армии и флоты, дабы «защищать и развивать свои коммерческие интересы». Уже признано: перечисленные «новые инициативы» представляют серьезную угрозу самому существованию рода человеческого, а во главе «инициативных» держав находятся Соединенные Штаты. Кроме того, признано, что инициативы подобного свойства можно предотвратить международными договорами. Но я уже говорил: гегемония куда ценнее жизни на земле – это соображение, увы, преобладало среди власть имущих в течение всей истории. Просто нынешние ставки в игре гораздо выше прежних – и выше до

степени ужасающей. Ожидаемый успех «глобализации», осуществляемой согласно с доктриной, служит главным официальным доводом в пользу программ, нацеленных на то, чтобы выводить в космос наступательное оружие массового и мгновенного уничтожения.

Однако вернемся к самой «глобализации», к этому «величайшему экономическому расцвету за всю историю – американскую и всемирную», пришедшему, якобы, в 1990-е годы.

После Второй мировой войны международная экономика прошла через две фазы: Бреттон-Вудскую, длившуюся с 1944 года вплоть до начала 1970-х, и период, продолжающийся поныне – с тех дней, когда Бреттон-Вудскую систему регулируемого обменного курса валют и контроля над движением капитала упразднили. Именно вторую фазу и принято звать «глобализацией», связанной с неолиберальной политикой «вашингтонского консенсуса». Две фазы совершенно различны. Первую часто именуют «золотым веком» государственного капитализма. Второй же фазе сопутствовал явный упадок стандартной макроэкономики: снизились темпы экономического роста, производительность труда, капиталовложения и даже всемирная торговля пошла на убыль. Процентные ставки намного возросли (это вредно для экономики); дабы защитить валюту, началось обширное накопление непроизводительных резервов; усилилась неустойчивость финансовых рынков; обозначились иные вредные последствия.

Были, правда, исключения: скажем, восточноазиатские страны, игравшие не по правилам, и вовсе не преклонявшиеся перед заповедью «рынку всегда виднее», – как выразился Джозеф Стиглиц в исследовательском труде, опубликованном Всемирным Банком незадолго до того, как самого Стиглица назначили главным экономистом банка (впоследствии Стиглиц был уволен с этой должности и получил Нобелевскую премию). И напротив: наихудшие результаты обнаруживались там, где правилам следовали скрупулезно – скажем, в Латинской Америке. Этот факт общепризнан, признал его и Хосе Антонио Окампо, дирек-

тор Экономической Комиссии по Латинской Америке и Карибскому бассейну (*Economic Commission for Latin America and the Caribbean [ECLAC]*), в речи, обращенной год назад к Американской Экономической Ассоциации (*American Economic Association*). «Земля обетованная – мираж», объявил он; экономический рост в течение 1990-х оказался куда ниже наблюдавшегося за три десятилетия «государственного капиталистического развития» во время фазы первой. Окампо заметил также: соотношение между соблюдением правил и экономическими невзгодами одинаково во всем мире.

Вернемся к дилемме глубокой и тревожной: быстрый экономический рост и великое процветание, вызванные глобализацией, породили неравенство, ибо многим недостает навыков и сноровки... Но дилеммы этой нет как нет – поскольку и быстрый экономический рост, и процветание суть мифы.

Многие международные экономисты рассматривают высвобождение капитала как фактор, существенно повлиявший на фазу вторую и сделавший итоги ее весьма скромными. Однако экономика – дело сложное, и столь плохо понимаемое, что соотносить причины и следствия следует осторожно. И все же одно последствие высвобождения капитала вполне ясно: подрыв демократии. Понимали это и создатели Бреттон-Вудской системы – главная причина, по которой соглашения основывались на регулировании капитала, заключалась в том, чтобы дать правительствам возможность осуществлять социал-демократическую политику, получавшую огромную общественную поддержку. Свободное же движение капитала порождает так называемый «виртуальный Сенат», имеющий право вето относительно решений, принимаемых правительством, и резко ограничивающий выбор политики. Правительство сталкивается с «двуглавым избирателем»: с голосующими людьми и с биржевыми дельцами, «проводящими ежеминутные референдумы» касаясь государственной политики (цитирую специальный труд, посвященный финансовой системе). И даже в богатых странах преобладает избиратель-делец.

Другие компоненты «глобализации», основанной на правах инвестора, вызвали схожие последствия. Общественные и экономические решения все больше принимаются в никому не подотчетных средоточиях власти – еще одна отличительная черта неолиберальных «реформ» (это не мое выражение, использую пропагандистский термин). Масштабы наступления на демократию, видимо, планируются безо всяких широких обсуждений, в ходе переговоров касаясь Общего Соглашения ВТО по торговле услугами (ОСТУ). Сами знаете – понятием «услуги» обозначается почти все, способное вписаться в рамки демократического выбора: здравоохранение, образование, общественное благосостояние, почта, связь, водоснабжение, природные ресурсы и так далее. Говорить о передаче подобных услуг в частные руки, как о «торговле», начисто бессмысленно; впрочем, само понятие «торговли» настолько обесмыслилось, что может применяться и к этому фарсу.

Многотысячные общественные протесты, сотрясавшие Квебек, где в миновавшем апреле состоялся Саммит Америк, приведенный в действие год назад чудаками, собиравшимися в Порту-Алегри, отчасти были направлены против попытки потихоньку утвердить принципы ОСТУ внутри намечавшейся к созданию Всеамериканской Зоны Свободной Торговли (*Free Trade Area of the Americas [FTAA]*). Протесты сплотили воедино чрезвычайно широкие массы, представителей юга и севера, яростно возражавших против того, что за плотно закрытыми дверями намечали учинить министры торговли и руководители корпораций.

В печати и по телевидению протест освещали привычным образом: отщепенцы швыряют булыжники, мешают кудесникам размышлять над великими проблемами. Нежелание замечать истинную причину протеста изумительно. Скажем, экономический корреспондент *New York Times* Энтони де Пальма пишет: соглашение по ОСТУ «не вызвало никаких общественных разногласий, бушевавших вокруг попыток [ВТО] развивать товарную торговлю» – даже после Сиэттла. На деле же вопрос вызывал огромную озабоченность годами.

Как и в прочих подобных случаях, автор не лжет. Знания де Пальмы об отщепенцах наверняка ограничиваются сведениями, прошедшими через фильтр СМИ, а в журналистике существует железный закон: серьезные, истинные заботы активистов должны строжайше замалчиваться. Иное дело, если кто-то швырнул булыжник – даже если этот кто-то был полицейским провокатором.

Как важно ограждать публику от информации, вполне обнаружилось на Апрельском саммите. Каждая газетная и журнальная редакция в пределах Соединенных Штатов держала на столе два очень важных обзора, намереваясь обнародовать их накануне встречи. Один подготовила *Human Rights Watch*, а второй поступил из Вашингтонского Института экономической политики (*Economic Policy Institute in Washington*); обе организации отнюдь не безвестны. И один, и другой обзор подробно исследовали эффект от создания Североамериканской зоны свободной торговли – САЗСТ, которую на саммите приветствовали, как великий триумф и образец для Всеамериканской Зоны Свободной Торговли (ВЗСТ). Крикливые газетные заголовки пестрели похвалами от Джорджа Буша и прочих народных предводителей, принимавшихся в качестве святой и незыблемой истины. А обзоров – одного и другого – печатать не стали почти нигде. Нетрудно понять, почему. *Human Rights Watch* обнаружила, что создание САЗСТ ударит по правам рабочих во всех трех странах-участницах соглашения. Доклад Института экономической политики оказался подробнее: он представил тщательный анализ того, как именно повлияет САЗСТ на рабочий класс. Участвовали в подготовке доклада специалисты из трех упомянутых стран, а вывод был единодушен: перед нами одно из тех редких соглашений, что вредят большинству населения всех стран-участниц.

Хуже всех досталось Мексике, а сильнее всего сказалась САЗСТ на Юге. Заработная плата резко понизилась, когда на протяжении 1980-х стали приводиться в действие неолиберальные программы. То же самое продолжилось и после САЗСТ: заработок рабочего, состоящего на жалованье, умень-

шился на 24 процента, а заработок мелких частных предпринимателей снизился на 40 процентов; зато резко выросли доходы людей, работавших сдельно – и от этого положение отнюдь не улучшилось. Хотя западные инвестиции увеличились, общий объем капиталовложений шел на спад по мере того, как местную экономику прибирали к рукам иностранные и международные корпорации. Минимальная заработная плата потеряла 50 процентов прежней покупательной способности. Производство сворачивалось, развитие или прекращалось, или сменялось упадком. Малый сектор населения разбогател донельзя, а иностранные инвесторы процветали.

Оба доклада подтвердили то, что уже сообщалось в деловой печати и академических исследованиях. *Wall Street Journal* уведомил: хотя мексиканская экономика стала заметно разрастаться под конец 1990-х после резкого спада, вызванного созданием САЗСТ, потребители потеряли 40 процентов прежней покупательской способности, а число людей, живущих в крайней нищете, возрастало вдвое быстрее, чем увеличивалось население; даже работники сборочных цехов, принадлежавших иностранным компаниям, лишались покупательской способности. Похожие выводы содержал и исследовательский труд, опубликованный латиноамериканской секцией Международного научного центра имени Вудро Вильсона. Аналитики обнаружили: экономическая власть в огромной степени сконцентрировалась, поскольку малые мексиканские компании не могут получить финансирования, традиционное фермерское хозяйство избавляется от работников, а трудоемкие производственные секторы (сельское хозяйство и легкая промышленность) не способны соперничать на международном рынке с тем, что именуется «свободным предпринимательством» – согласно доктрине. Сельское хозяйство пострадало по причинам обыкновенным: крестьяне-земледельцы не в силах соревноваться с щедро субсидируемым аграрным бизнесом США, – а последствия этого известны всемирно.

Почти все это предсказывали критики САЗСТ; среди скрытой правительством информации числятся и доклады,

представленные Службой Технической Оценки (*Office of Technology Assessment [OTA]*), а также рабочими движениями. Впрочем, в одном отношении критики ошибались. Большинство из них предсказывало резкий прирост городского населения, ибо сотни тысяч крестьян попросту переставали возделывать землю. Этого не случилось. Объяснение, похоже, заключается в простом обстоятельстве: условия городской жизни так ухудшились, что горожане тоже бегут – в Соединенные Штаты. Уцелевшие при пересечении границы – уцелеть удастся далеко не всем – трудятся за гроши, не имеют ни малейших льгот, существуют в ужасающих условиях. В докладе Международного научного центра имени Вудро Вильсона говорится: гибнут и отдельные мексиканцы, и целые мексиканские деревни и города – зато улучшается экономика Соединенных Штатов, где «потребительские нужды городского среднего класса по-прежнему субсидируются за счет обнищания сельскохозяйственных работников – как в США, так и в Мексике».

Такую цену, которую доводится платить за САЗСТ в частности и за неолиберальную глобализацию в целом, экономисты всячески стараются не учитывать. Но – даже по безукоризненно высоким идеологическим меркам – цена оказывается ужасной.

Ничему из вышеизложенного не позволили омрачить ни саммита, ни торжеств, посвященных САЗСТ и ВЗСТ. А большинство людей, не являющихся активистами протестующих организаций, знают обо всем этом лишь по собственному горькому опыту. И, будучи заботливо ограждаемы от действительности нашей Свободной Печатью, многие смотрят на себя как на отъявленных неудачников, не способных участвовать в небывалом торжестве – крупнейшем экономическом подъеме за всю историю.

Сведения, поступающие из богатейшей страны мира, назидательны, однако я пропущу подробности. Картина обобщается – с некоторыми вариациями, конечно, и с уже отмеченными исключениями. Кроме того, картина становится гораздо непригляднее, коль скоро отойти от стандарт-



ных экономических мерок. Возникает, среди прочего, угроза существованию человечества, связанная с образом мыслей, исповедуемым стратегами, – о ней говорилось выше. Но это лишь одна из многих угроз. Возьмем иную. Международная Организация Труда (МОТ) сообщает о вспыхнувшей во всем мире и растущей «эпидемии» серьезных душевных расстройств, психических заболеваний, зачастую вызванных стрессом на рабочем месте. Промышленно развитым странам приходится очень дорого платить за это в самом что ни на есть буквальном смысле слова. Решающим фактором здесь, говорится в докладе МОТ, выступает «глобализация», отнимающая у работника всякую уверенность в завтрашнем дне; люди трудятся с непосильным напряжением, рабочие нагрузки растут – особенно в Соединенных Штатах. Неужели такова цена «глобализации»? Некоторые считают, будто это – одна из наиболее привлекательных ее черт. Алан Гринспэн, превозносивший «невероятные» экономические показатели США, особо подчеркивал: именно благодаря обострившейся неуверенности рабочего или служащего в завтрашнем дне и снижается себестоимость производства, что выгодно работодателю. Всемирный Банк согласился с Гринспэном. Банк признает: «гибкость рынка рабочей силы» порицают, ибо «этим понятием прикрывается снижение заработной платы и увольнение рабочих», однако «без нее ни в коем случае не обойтись и во всемирных масштабах... Важнейшие реформы влекут за собой устранение преград к перемещению рабочей силы и к переменной заработной плате, а также вызывают разрыв связей между социальными услугами и трудовыми соглашениями».

Короче говоря, увольняйте рабочих и снижайте их жалование, лишайте трудящегося любых льгот – без этого не видать вам экономического благоденствия. Так учит царящая ныне идеология.

Нерегулируемая торговля приносит корпорациям и дальнейшие выгоды. Большая – весьма возможно, и большая – доля «торгового» оборота управляется централизованно, посредством самых разнообразных приемов: внутрифирмен-

ных трансфертов, стратегических союзов, привлечения сторонних ресурсов и так далее. Корпорациям выгодны обширные торговые зоны и рынки сбыта, поскольку в этом случае меньше ответственности перед местными и национальными сообществами. Следовательно, усиливается эффективность неолиберальных программ, непрерывно снижающих долю рабочего в получаемой прибыли. 1990-е стали для Соединенных Штатов первым послевоенным периодом, когда стрелка весов при распределении доходов резко склонилась в сторону капиталистов, прочь от трудящихся.

Торговля предполагает широкий спектр затрат, не поддающихся измерению: субсидии на потребление энергии, истощение ресурсов и другие внешние факторы, учету не подлежащие. Имеет она и преимущества – хотя здесь тоже нужна известная осторожность. Всего чаще восторгаются тем, что торговля усиливает специализацию, что уменьшает возможность выбора, включая возможность модифицировать сравнительное преимущество, иначе известную как «возможность развития».

Выбор и развитие суть ценности самостоятельные: подорвешь их – пожалеешь. Окажись американские колонии двести лет назад вынуждены подчиниться режиму ВТО, Новая Англия использовала бы свое сравнительное преимущество, продолжая вывозить рыбу, а, конечно же, не производить текстиль – эта промышленная отрасль выжила только благодаря чудовищным тарифам, не позволявшим ввозить английские ткани (так же точно сама Британия поступила с Индией). То же самое относилось и поныне относится к сталелитейному и другим производствам – особенно в протекционистскую эпоху Рейгана, – даже не учитывая государственного экономического сектора. Обо всем перечисленном было бы можно говорить еще долго. Многое тут скрывается под маской избирательных способов экономического измерения – хотя истина хорошо известна историкам экономического и технического развития.

Как знают все присутствующие, правила ведущейся игры, весьма вероятно, усилят ее сокрушительное воздействие на

бедняков. Требованиями ВТО останавливаются механизмы, использовавшиеся каждой богатой страной, дабы достичь нынешнего уровня своего развития, и одновременно создававшие небывалые уровни протекционизма по отношению к богатым, включая патентный режим, препятствующий новаторству и росту на современный лад; он также позволяет корпорациям получать громадные прибыли, монопольно определяя цены на продукцию, сплошь и рядом возникающую лишь при значительном народном вкладе в производство и участия в нем.

При нынешних разновидностях традиционных механизмов, половина людей, живущих на свете, по сути, находятся под управлением извне: их экономической политикой распоряжаются эксперты из Вашингтона. Но даже в богатых странах демократия оказывается под натиском, ибо право принимать решения отбирается у национальных правительств, иногда и отчасти склонных внимать гласу народному, и передается частным тираниям, свободным от подобного порока и глухим к любому голосу. Циничные лозунги вроде «доверься народу» или «даешь самоуправление» отнюдь не призывают, при существующих обстоятельствах, к усилению народовластия. Они просто предлагают отобрать у правителей право на решения и передать его в иные руки – но только не в «народные»: скорее, подразумевается управление, осуществляемое «коллективными» юридическими лицами, почти не подотчетными народу и почти насквозь тоталитарными по внутренней структуре своей – примерно такими, о каких столетие назад говорили консерваторы, возражавшие против «корпоративной Америки».

Латиноамериканские специалисты и организации, опрашивающие общественное мнение, уже несколько лет кряду замечают: расширение формальной демократии на землях Латинской Америки сопровождается растущим разочарованием в демократии как таковой и усиливающимися «тревожными тенденциями»; по мнению аналитиков, имеется связь между «экономическим упадком» и «недостатком веры» в демократические учреждения и установления (*Financial*

*Times*). Несколько лет назад аргентинский социолог Атилио Борон указывал, что новая волна латиноамериканской демократизации совпала с неолиберальными экономическими «реформами», подрывающими истинную демократию, – феномен, распространяющийся по всему земному шару и принимающий различные формы.

И по Соединенным Штатам – тоже. Вспомним, сколько общественного негодования вызвали «украденные выборы» в ноябре 2000 года – и сколько было удивления по поводу того, что народу все это еще не безразлично. Примерно о том же говорят и опросы общественного мнения, обнаружившие: накануне выборов две трети населения рассматривали их как обычный фарс, как игру, ведущуюся толстосумами, партийными предводителями и заправилami индустрии связей с общественностью, наставлявших кандидатов: мелите «все, что в голову взбредет, лишь бы только вас выбрали» – оттого-то почти никто и не верил их посулам, даже когда мог уразуметь изрекаемую чушь. Во многих случаях избиратели не могли и определить политической платформы кандидатов – не оттого, что избиратели тупы либо ленивы, а благодаря сознательным действиям индустрии связей с общественностью. Служба Гарвардского университета, занимающаяся наблюдением за политическими пристрастиями, обнаружила: «чувство [гражданской] никчемности и бессилия достигло пугающей степени»; больше половины избирателей говорят: мы люди маленькие, нам на правительство не повлиять, пускай делают, что хотят – и число таких ответов резко возросло именно с начала неолиберального периода.

Вопросы, по которым народ не согласен с элитой (экономической, политической, интеллектуальной), обычно не входят в повестку дня – а уж особенно вопросы экономической политики. Неудивительно, если деловой мир целиком и полностью стоит за корпоративно насаждаемую «глобализацию», за «свободные соглашения по инвестициям», именуемые «соглашениями о свободной торговле», за САЗСТ и ВЗСТ, за ОСТУ и прочие подобные уловки, позволяющие сосредоточить богатство и власть в руках людей, народу

не подотчетных. Также неудивительно, что великий зверь обычно противится всему этому – почти инстинктивно, даже не ведая о важнейших фактах, которые от него старательно скрывают. Подобные вопросы не считаются уместными во время политических кампаний, вот и не поднимались они благоразумными людьми перед ноябрьскими выборами 2000 года. Пришлось бы изрядно потрудиться и попотеть, чтобы сыскать в печати рассказ о предстоящем Всеамериканском саммите, о ВЗСТ и о прочих вещах, занимающих народ живейшим образом. Внимание избирателей обращали на то, что службы общественных связей именуют «личными качествами кандидатов», а не на всякие неудобные «вопросы». Среди той половины голосующего американского населения, что откровенно склоняется в сторону богачей, многие понимают: на карту поставлены классовые интересы – и голосуют за свои интересы, поддерживая, по преимуществу, более реакционную из двух партий, образуемых деловыми людьми. Но среди простого народа голоса разделяются иначе, приводя к примерному статистическому равенству. В рабочих кругах главную роль играют вопросы не экономического свойства: право на владение оружием, например, либо религиозность – и люди зачастую голосуют вопреки собственным же насущным интересам, по-видимому, полагая, будто и выбора особенного нет.

Уцелевшие остатки демократии следует понимать как право на выбор предметов потребления. Заправилы делового мира давно уже разъяснили: следует вколачивать в народные головы «философию безразличия», внушать людям, будто «жизнь бесцельна», а еще «сосредоточивать людское внимание на вещах малозначащих, относящихся преимущественно к потреблению модного». Захлестываемые подобной пропагандой с нежных младенческих лет, люди и впрямь способны считать свою жизнь пустым, подчиненным существованием, забывая и думать о такой чепухе, как право распоряжаться собой. Люди вручают свои судьбы деловым кудесникам, а в области политической – самозваному «разумному меньшинству», прислуживающему власти и, в свой черед, власть имущему.

Если рассуждать вышеизложенным образом – а именно таким образом обычно рассуждала и рассуждает американская элита, в частности, на протяжении всего последнего столетия, – то ноябрьские выборы 2000 года не обнаружили порочность американской демократии, а напротив, стали ее триумфом. И тут уж замечу: впору говорить о не меньшем триумфе такой же демократии по всему Западному полушарию – да и по всему остальному миру, хотя народы отчего-то и не стремятся об этом размышлять.

Старания навязать людям подобный режим принимают разные формы, однако никогда не прекращаются – и не прекратятся, покуда остаются незыблемыми нынешние средоточия действенной, истинной власти. Всего лишь разумно ожидать, что владыки используют любую выпадающую им возможность. В наши дни, к примеру, они спекулируют на страхе и боли населения, подвергающегося террористическим нападениям. Запад не на шутку встревожен: с появлением новейшей техники он утратил исконную монополию на применение силы, сохраняя лишь огромное преобладание.

И все же нет нужды принимать правила такой игры. Те, кому не безразличны судьба мира и людей, населяющих его, вне сомнения выберут некий совершенно иной путь. Народная борьба против «глобализации», поощряемой инвесторами ради их собственной выгоды – в основном, здесь, на Юге, – повлияла на риторику владык вселенной, а в известной степени и на приемы, ими используемые. Владыки тревожатся и готовятся к обороне. А упомянутые мною народные движения принимают неслыханный размах – ширятся от избирательного округа до международной солидарности; наша с вами встреча – весьма и весьма важный тому пример. Будущее в немалой степени находится в народных руках. А на карту поставлено все, и нужно помнить об этом.

## Глава 21

---

### Размышления об 11 сентября

То и дело приходится слышать: теракты, совершенные 11 сентября, коренным образом переменили миропорядок, и ничто не останется прежним, поскольку начинается «век террора» – так озаглавлен сборник академических очерков, написанных учеными из Йельского университета и другими специалистами. А случай с бактериями сибирской язвы рассматривается в этой книге как еще более зловещий.

Нельзя сомневаться: злодеяния, совершенные 11 сентября, стали событием исторической важности, благодаря – к сожалению – отнюдь не масштабам содеянного, но выбору жертв: мирных и ни в чем не повинных людей. Уже довольно давно признается, что с появлением новейшей техники промышленно развитые державы утратили свою исконную монополию на применение силы, сохраняя лишь огромное преобладание.

Никто не мог предугадать, каким именно образом сбудутся тревожные ожидания, однако они сбылись. Впервые в новейшей истории Европа и ее заокеанский отпрыск подверглись на собственной своей почве тому зверскому обра-

---

Эта глава была впервые опубликована в шведской газете *Aftonbladet*, в августе 2002, а затем перепечатана в книге 9-11, 2<sup>nd</sup> ed., (New York: Seven Stories Press, 2002), 119–28.

щению, которое мы привычно предназначали народам иных земель. История слишком хорошо известна, чтобы вдаваться в обзор – и, хотя Запад предпочитает позабыть о ней, жертвы Запада не забыли ничего. Резкий перелом в традиционной схеме, бесспорно, делает 11 сентября событием историческим, а его последствия наверняка будут значительны.

Сразу же возникает несколько важных вопросов:

1. Кто виноват?
2. Каковы причины случившегося?
3. Как надлежит реагировать?
4. Какими окажутся далеко идущие последствия?

Что до вопроса 1-го, резонно предполагалось: виноваты в случившемся Бен-Ладен и возглавляемая им организация Аль-Каида. Никто не знает об Аль-Каиде и ее вожде больше, чем ЦРУ, вместе со своими коллегами из родственных союзных служб отовсюду вербовавшее радикальных исламистов и превращавшее их в ударную террористическую силу. Делали они это не ради того, чтобы помочь афганцам отразить советскую агрессию (это было бы правомерной целью), но исходя из обычных государственных соображений, принесших афганцам неисчислимые беды, когда моджахеды, наконец, дорвались до власти. Разведывательные службы США, несомненно, следили и за другими подвигами этих террористических организаций еще с тех пор, как двадцать лет назад они совершили успешное покушение на египетского президента Анвара Садата. Американская разведка удвоила свое внимание после попытки взорвать Всемирный Торговый Центр в Нью-Йорке и многие иные объекты в ходе чрезвычайно дерзкой террористической операции, предпринятой в 1993 году. Невзирая на то, что было предпринято, пожалуй, самое интенсивное международное расследование в истории человечества, добыть сведения о виновниках теракта, совер-



шенного 11 сентября, оказалось непросто. Через восемь месяцев после совершения теракта Роберт Мюллер, директор ФБР, сумел сказать, выступая перед Конгрессом, что американская разведка всего лишь «предполагает»: заговор зрел в Афганистане, а планировался и приводился в действие на какой-то иной территории. И долгое время спустя после того, как почта начала доставлять адресатам письма, зараженные бациллами сибирской язвы, источником этой диверсии назвали правительственные военные лаборатории США – однако прямой виновник остался неизвестным. Все это указывает: чрезвычайно трудно будет противодействовать террористическим актам, если они бьют по богатым и власть имущим. Тем не менее, вопреки скудости полученных сведений, изначальные выводы о событиях 11 сентября, по-видимому, верны.

Что касается вопроса 2-го, ученые, по сути, единодушны, веря террористам на слово, поскольку слова их за последние двадцать лет не расходятся с делами: террористы стремятся изгнать неверных из мусульманских земель, свергнуть растленные правительства, неверными же навязываемые и опекаемые, насадить экстремистскую разновидность ислама.

Весьма значительными кажутся – по крайней мере, тем, кто хочет уменьшить вероятность грядущих подобных преступлений – условия, в коих зародились нынешние террористические организации: условия, в коих отыскивается множество людей, хотя бы отчасти сочувствующих задачам и целям террора – причем, находятся такие люди даже среди тех, кто презирует и боится самих террористов. Джордж Буш вопрошал жалобно: «Да за что же они нас ненавидят?» Вопрос отнюдь не нов, а ответы очевидны. Сорок пять лет назад президент Эйзенхауэр и его приближенные обсуждали так называемую «кампанию ненависти к США», развернувшуюся в арабском мире – причем, не правительственную, а народную кампанию. Совет Национальной Безопасности заключил: арабы уразумели, что США поддерживают растленные и жестокие правительства, попирающие демократию и развитие, – а делают это, стремясь «оградить и защитить свои интересы, касающиеся ближневосточной нефти». *Wall*

*Street Journal* пришла к тому же выводу, проведя после 11 сентября опрос среди богатых мусульман, живущих на западный лад, – а ныне их чувства обострились благодаря особенностям политики США по отношению к Израилю, Палестине и Ираку.

Обозреватели обычно предпочитают более утешительный ответ: арабская неприязнь коренится в ненависти к нашей свободе и демократии, арабская культурная ограниченность возникла в минувшем, еще столетия назад; арабы неспособны участвовать в «глобализации» (однако, участвуют в ней с удовольствием), у арабов уйма иных пороков и недостатков. Звучит, быть может, и утешительно, да вряд ли разумно.

А как же надлежит реагировать (см. вопрос 3-й)? Ответы, конечно, окажутся спорны, и все-таки, реакция должна удовлетворять хотя бы элементарным требованиям нравственности, а именно: если наши действия хороши для нас, они должны быть хороши и для других; а если неприемлемы для других, то и для нас неприемлемы. Отвергающие это мерило просто-напросто расписываются в том, что сила оправдывает любые поступки, – а стало быть, подобных людей можно игнорировать, обсуждая правомерность наших действий, их нравственность или безнравственность. Уместно было бы полюбопытствовать: а что же останется от потока высказываний касаясь вопроса 3-го (дебаты о «справедливой войне» и т. п.) если принимать и применять столь простой критерий?

Приведем несколько неопровержимых иллюстраций. Сорок лет истекло с тех пор, как президент Кеннеди велел «спустить на Кубу все десять казней египетских», покуда ее руководство не окажется истреблено – поскольку нарушило правила хорошего тона, успешно отбившись от подготовленного США вторжения. Казни оказались весьма серьезными, а продлились до самых 1990-х. Двадцать лет миновало после того, как президент Рейган развязал террористическую войну против Никарагуа – вели ее с варварской свирепостью, чинили разрушение направо и налево, убили десятки тысяч людей. Страна пришла в упадок, из коего может уже и не подняться. В итоге Международный Суд и Совет безопасности

ООН вынесли США порицание за международный терроризм (США наложили на резолюцию вето). Однако никто не полагает, будто Куба или Никарагуа имели право взрывать бомбы в Нью-Йорке или Вашингтоне, либо выводить в расход североамериканских политических руководителей. Подобные примеры можно было бы множить и множить – вплоть до нынешнего дня.

Соответственно, те, кто считается с элементарными требованиями нравственности, вынуждены трудиться изо всех сил, доказывая, что США и Британия бомбили афганцев правомерно. Афганцев понуждали выдать людей, которых США подозревали в злодейских преступлениях – такова была официальная цель войны, провозглашенная президентом после начала бомбардировок. Впрочем, США намеревались заодно и свергнуть афганское правительство – об этой военной цели было заявлено еще через несколько недель.

Те же нравственные мерки применимы и к более утонченным предложениям касаясь надлежащего ответа на террористические акты. Многоуважаемый англо-американский военный историк Майкл Говард предлагал провести «полицейскую операцию под эгидой Организации Объединенных Наций... направленную против преступников и заговорщиков, которых нужно выследить, схватить и представить на международный суд, где разбирательство будет беспристрастным. Если этих людей признают виновными, то им вынесут заслуженный приговор» (*Guardian, Foreign Affairs*). Звучит разумно, хотя можно осведомиться: а что вы скажете, если предложение ваше применять ко всем террористам без исключения? Конечно, о подобном нечего и мечтать; намекни мы на нечто в этом роде – вызвали бы только ужас и ярость.

Схожие вопросы возникают и применительно к провозглашенной Бушем доктрине «упреждающего удара», если мы подозреваем наличие некой сторонней угрозы. Прошу заметить: доктрина сия отнюдь не нова. Высокопоставленные мастера стратегического планирования в большинстве своем достались Бушу в наследство от Рейгана, твердившего:

бомбардировки ливийской территории оправданы Хартией ООН, как «самозащита от вероятного грядущего нападения». А клинтоновские стратеги рекомендовали «упреждающий ответ» (включая упреждающий ядерный удар). У доктрины имеются прецеденты в минувшем. Однако дерзкое утверждение своего права на такие действия – нечто новое; и не секрет, кому адресуются угрозы подобного рода. И правительство, и обозреватели громко и внятно подчеркивают: мы намереваемся опробовать свою доктрину в Ираке. Согласно простейшему понятию о всеобщем равноправии, нужно сделать вывод: Ираку самое время развязать вполне справедливый упреждающий террор против Соединенных Штатов. Но, разумеется, вывода нашего никто не примет. Опять же, решим мы следовать прописным нравственным истинам, возникнут очевидные вопросы. На них доведется отвечать людям, рекомендующим или принимающим «избирательную версию» доктрины, которая включает в себя «упреждающий ответ» и позволяет государствам достаточно могучим применять его, нимало не заботясь о мировом общественном суждении. А доказывать свою правоту было бы ох, как нелегко! – иначе не бывает, если рекомендуется или принимается в качестве естественной угроза насилием – или используется прямое насилие.

Существует, конечно, и простейшее возражение на столь простые доводы: *мы* – люди хорошие, а вот *они* – злые. Сей полезный принцип позволяет опровергнуть, по сути, любые соображения. Анализ обзоров и ученых исследований обнаруживает: их корни почти всегда уходят именно в этот принцип, – а его не доказывают, его безапелляционно утверждают. Случается, но редко, что раздражающе назойливые существа пытаются возразить сторонникам стержневого принципа, ссылаясь на историю – новую и новейшую. О преобладающих культурных нормах можно узнать весьма немало, наблюдая реакцию на подобные вылазки, видя любопытные частоты, воздвигаемые перед невежами, дабы останавливать их и пресекать ересь. Ничто из этого, разумеется, не изобретали ни в нынешних средоточиях власти, ни в законопослушных

интеллектуальных кругах. И все-таки, предмет заслуживает внимания – по крайности, со стороны тех, кого интересует, куда мы забрели, и что может ожидать впереди.

Кратко рассмотрим последнее соображение: вопрос 4-й.

Что касается далеко идущих последствий, подозреваю: злодеяства, совершенные 11 сентября, ускорят развитие уже имеющихся тенденций. Упомянутая доктрина Буша тому свидетельством. Как и предсказывалось немедля после удара, все правительства мира жадно ухватились за трагедию, почуяв возможность создать, или еще более развернуть суровые, гнетущие программы. Россия с готовностью присоединилась к «антитеррористической коалиции», надеясь получить одобрение своим зверствам в Чечне – и не была разочарована. Китай радостно последовал русскому примеру – из подобных же соображений. Турция первой среди прочих предложила отрядить войска для новой фазы «войны с террором», объявленной Соединенными Штатами – в благодарность, как пояснил турецкий премьер-министр, за помощь, которую США оказали туркам в расправе с несчастными и притесняемыми турецкими курдами – расправе, чинившейся люто и почти всецело зависевшей от обильного притока оружия из США. Турция снискала себе высочайшую похвалу за успешные кампании государственного террора – включая и наистрашнейшие злодеяния, вершившиеся в кошмарные 1990-е, – и была пожалована правом охранять Кабул от террористов. На это выделила средства все та же сверхдержава, что поставляла оружие и снаряжение, а заодно оказывала поддержку идеологическую и дипломатическую, одобряя недавние зверства. Израиль признался: теперь-то мы сумеем прижать палестинцев крепче прежнего, получая еще бóльшую помощь от США. И так далее, и повсеместно...

Общества подемократичнее, включая Соединенные Штаты, приняли меры, дабы дисциплинировать свои народы. Непопулярные меры принимались под лозунгом «борьбы против террора», шла спекуляция на страхе, у людей вымогали «патриотизма» – что в действительности значило: «заткните рты, а я буду неустанно шествовать к собственной

намеченной цели». Правительство Буша воспользовалось возможностью усилить натиск на большую часть народа, и даже на грядущие поколения, дабы потакать узко корпоративным интересам, преобладающим в администрации до степени почти неприличной.

Короче говоря, изначальные предсказания подтвердились убедительно.

Основным итогом стало то, что Соединенные Штаты впервые сумели получить крупнейшие военные базы в Средней Азии – базы, важные для многонациональных корпораций США, занявших таким образом выгодную позицию в продолжающейся «Великой игре», где ставкой служат значительные природные богатства региона. Заодно удалось окончательно окружить главные мировые запасы нефти и газа в районе Персидского залива. Система североамериканских баз, нацеленных на Залив, простирается от Тихого океана до Азорских островов, однако перед началом войны в Афганистане ближайшей надежной базой оставалась Диего-Гарсия. Но теперь положение значительно улучшилось, и военная интервенция, коль скоро в ней возникнет нужда, окажется гораздо легче и проще.

Администрация Буша воспринимает новую фазу «войны с террором» (во многом повторяющую «войну с террором», за двадцать лет до этого объявленную Рейганом) как возможность увеличить свой уже подавляющий военный перевес над всем остальным миром и, добиваясь мирового господства, перейти к иным методам. Правительственный образ мыслей четко изложили высокопоставленные представители президентской администрации, когда в апреле месяце Соединенные Штаты посетил Абдулла, принц Саудовской Аравии, призвавший Америку уделять больше внимания реакции арабского мира на всемерную поддержку, оказываемую израильскому террору и репрессиям. Принцу прямо ответили: нам безразлично, что думаете об этом и вы сами, и прочие арабы. Как сообщила *New York Times*, некий высокопоставленный чиновник пояснил: «вы считали нас очень сильными во время операции “Буря в пустыне”, однако сейчас мы силь-

нее вдесятеро». Гость получил известное представление о том, какие наши возможности обнаружились в ходе Афганской войны. А немного добавочного блеска и лоска придал рассказу некий высокопоставленный аналитик в вопросах обороны: «нашу решительность и мощь будут уважать, с нами побоятся связываться». У этой школы мысли тоже наличествует уйма исторических прецедентов – однако в миропорядке, водворившемся после 11 сентября, она обретает новую силу.

Мы не располагаем документами, предназначенными для служебного использования; и все же, разумно предположить: подобные последствия и были главной целью афганских бомбежек – миру дали полюбоваться тем, что способны вытворять Соединенные Штаты, ежели кто-нибудь осмелится шагать не в ногу... С той же целью бомбили Сербию. Главной задачей было «всемерно упрочить уважение к НАТО» – по словам Блэра и Клинтона. Речь, конечно, велась не об уважении к Норвегии либо Италии, а к Соединенным Штатам и главной их помощнице в делах военных – Британии. Об этом постоянно твердят политики, об этом же пишется и в научных работах, посвященных международным отношениям. И небезосновательно – история тому надежной свидетельницей.

Продолжать незачем; похоже, основополагающие вопросы, стоявшие и ныне стоящие перед международным сообществом, остаются почти прежними; но 11 сентября, безусловно, вызвало известные перемены – в некоторых случаях, значительные и не очень-то радующие.

## Глава 22

---

### Язык и мозг

Правильное изложение данной темы следовало бы начать с обзора фундаментальных принципов, относящихся к языку и мозгу, и показать, как они могут объединяться. При этом надлежало бы, наверное, обратиться к моделям, бытовавшим лет шестьдесят пять назад в химии и физике, или к интеграции различных отраслей биологии в единый комплекс – интеграция эта произошла несколькими годами позднее. Но я и не пытаюсь идти таким путем. Если по поводу избранной нами темы я способен хоть что-нибудь сказать сколько-нибудь уверенно, – говорю: почти не имею понятия о том, с какой стороны за тему эту надлежит приниматься. С чуть меньшей уверенностью добавляю: пожалуй, можно заподозрить, что нынешнее понимание вопроса отнюдь не закладывает основы для объединения наук, относящихся к мозгу и высшим умственным способностям, включая речевую. На пути к, по-видимому, далекой цели нас ожидает немало неожиданностей – что само по себе вовсе не будет неожиданным, если упомянутые классические примеры действительно суть реалистические модели.

---

Эта глава была впервые опубликована в книге *On Nature and Language* (Cambridge: Cambridge University Press, 2002), 61–91.



Эта отчасти скептическая оценка имеющихся ныне перспектив отличается от двух преобладающих, однако противоположных воззрений. Первое из них считает скептицизм неоправданным – точнее, глубоко ошибочным, – ибо вопроса касаясь объединения даже не возникает. Не возникает его ни по поводу психологии как науки о разуме, поскольку она стоит вне рамок биологии – так полагают все, желающие выстроить «компьютерную модель разума», ни по поводу языка, ибо язык есть объект внечеловеческий – таков стандартный взгляд, принятый основными философскими течениями, связанными с разумом и языком, а недавно его начали проповедовать выдающиеся представители нейробиологии и этологии. По крайней мере, так нужно, думается, толковать их слова – но, быть может, имеется в виду иное. Ниже мы еще вернемся к нескольким выдающимся примерам из текущей практики.

Противоположное воззрение признает, что проблема объединения уже возникла, а скептицизм не оправдан. Близятся объединение наук, имеющих дело с мозгом и познанием, и преодоление картезианского дуализма. Столь оптимистическая оценка прямо высказывается эволюционным биологом Э.-О. Вильсоном, написавшим статью, посвященную мозгу, для сборника, недавно опубликованного Американской Академией Искусств и Наук (*American Academy of Arts and Sciences*). В ней подытоживаются все новейшие открытия и достижения, а сделанные автором выводы, похоже, разделяются очень многими: «Ныне исследователи уверенно рассуждают о близящемся решении проблемы “мозг-разум”». Схожую уверенность выражают уже добрых полстолетия – даже выдающиеся ученые объявляли: проблема мозг-разум успешно решена.

Получается, можно выделить несколько взглядов на проблему объединения:

1. Вопросы не существует вообще: язык и высшая умственная деятельность не являются составной частью биологии.
2. В принципе, они относятся к биологии; любой конструктивный подход к изучению человеческой мысли и

ее выражения, или человеческого действия и взаимодействия, опирается на данное предположение – по крайности, подразумевает его.

Категория 2-я, в свой черед, распадается на два варианта: А) объединение уже не за горами; и Б) пока что мы не видим, каким образом соотносятся эти отрасли биологии, и подозреваем: фундаментальное понимание может отсутствовать совершенно. Последняя точка зрения (2Б) кажется мне наиболее близкой к истине. Постараюсь пояснить, почему, и составить общую схематическую карту области, в которую мы вступим, подробно и тщательно обозревая названные выше темы.

Обозначим границы нашего разговора. Я хотел бы выделить три тезиса, в общем, и уже давно, кажущихся обоснованными. А цитировать стану лишь бытующие ныне формулировки, принадлежащие ведущим ученым – отнюдь не мои собственные, предложенные в минувшие годы.

Тезис первый высказывается нейробиологом Верноном Маунткаслом, написавшим вступление к вышеупомянутому сборнику, изданному Американской Академией Искусств и Наук. Лейтмотивом вошедших в книгу статей – да и всей данной научной области, – замечает Маунткасл, является мысль о том, что «любые умственные проявления – собственно, разум вообще – суть эмергентные свойства мозга», хотя «эмергентность не рассматривается как неснижаемая, поскольку возникает она благодаря принципам, контролирующим взаимодействие проявлений, имеющих место на низших уровнях, – принципам, которых мы пока не понимаем».

Второй тезис – методологический. Его ясно сформулировал этолог Марк Гаузер во всеобъемлющей своей работе *Evolution of Communication*.

Вослед Николаасу Тинбергену он утверждает: «общение между животными, включая использование человеческого языка», следует изучать в четырех направлениях. Чтобы понять любую характеристику или особенность, нам нужно:

1. Искать механизмы, приводящие ее в действие – психические и физиологические (подход со стороны механики).
2. Выделить генетические и природные факторы, также подлежащие рассмотрению на уровнях психологическом и физиологическом (подход со стороны онтогенетики).
3. Обнаружить, какое данная характеристика оказывает «воздействие на выносливость», то есть как влияет на выживание и размножение (подход со стороны функциональности).
4. Разобраться «в эволюционной истории вида, чтобы структуру характеристики либо особенности возможно было оценить, сопоставляя с чертам, наличествовавшими у предков» (подход со стороны филогенетики).

Третий тезис представлен когнитивным нейробиологом Ч.-Р. Гэллестелом: это «модульный взгляд на обучение», который автор считает «нынешней нейробиологической нормой». Согласно данной точке зрения, мозг включает в себя «специализированные органы», вычислительно приспособленные решать определенные задачи – что они и делают чрезвычайно легко, если только «окружающая среда не враждебна до предела». Рост и развитие этих специализированных органов, иногда именуемых «обучением», являются результатом влияния со стороны процессов, управляемых внутренне, и со стороны внешних воздействий, кладущих начало развитию и задающих ему направление. Речевой орган – один из именно таких компонентов человеческого мозга.

В общепринятых понятиях, заимствованных из терминологии более ранней и несколько видоизмененных, речевой орган есть способность к членораздельной речи (СЧР); теория генетически обусловленного изначального состояния, присущего СЧР, зовется универсальной грамматикой (УГ); теории приобретаемых состояний суть частные грамматики; сами приобретаемые состояния – это внутренние языки, или, для краткости, просто «языки». Конечно, изначальное состо-

яние не обнаруживается при рождении, в отличие от иных органов – скажем, зрительной системы.

Давайте приглядимся пристальнее к трем перечисленным тезисам – думается, разумным, но с оговорками, – и начнем с первого: «Любые умственные проявления – собственно разум – суть эмергентные свойства мозга».

Тезис этот общепринят, его часто считают отличительным и ценным – хотя и чрезвычайно спорным – вкладом, внесенным нашей эпохой в решение вопроса. За последние несколько лет его поднимали на щит, как «поразительную гипотезу», как «дерзкое утверждение, гласящее: умственные явления совершенно естественны и вызываются нейрофизиологической деятельностью головного мозга» – а «возможности человеческого разума суть, фактически, мозговые возможности». Представляли его и «радикально новой идеей» в философии разума, способной положить конец картезианскому дуализму, – правда, многие по-прежнему считают, что через пропасть меж разумом и плотью не перекинешь моста.

Общая картина обманчива, и небесполезно понять, почему. Сам тезис отнюдь не нов, и не должен бы вызывать разногласий – по причинам, понятным еще столетия назад. Тезис недвусмысленно и вполне оправданно сформулировали в восемнадцатом веке – хотя он оставался спорным, ибо дерзко противоречил вероучению. К 1750 году Давид Юм небрежно определил мысль, как «легкое мозговое возбуждение». Несколькими годами позже его определение развил выдающийся химик Джозеф Пристли: «способность чувствовать, воспринимать и мыслить» есть свойство «некой организованной материальной системы»; свойства, «нарицаемые умственными», являются «итогом органического строения» головного мозга и «людской нервной системы» вообще. Сравните: «Любые умственные проявления – собственно разум – суть эмергентные свойства мозга» (Маунткасл). Пристли, конечно же, не мог сказать, как именно приходит эта эмергентность – но здесь мы и сами едва ли сделали хоть шаг вперед за истекшие двести лет. Думаю, наука о мозге и когнитивные науки могут получить несколько полезных уроков, присмот-

ревшись к тому, как еще на заре современного естествознания возник тезис об эмергентности и какими путями развивалось естествознание с тех пор и до середины двадцатого столетия, по мере постепенного слияния физики, химии и биологии. Нынешние разногласия по поводу разума и головного мозга поразительно схожи со спорами касательно атомов, молекул, химических реакций, структур и прочего подобного – спорами, ведшимися очень живо даже в двадцатом веке. Схожи поразительно – и, мне кажется, поучительно.

Тезис об эмергентности, возникший в восемнадцатом веке, не столь давно возродился по причинам вполне оправданным. Современная научная революция, начиная от эпохи Галилея, основывалась на утверждении: мир – исполинская машина, которую, в принципе, мог сотворить Великий Умелец. Мир – сложнейшее подобие часового механизма и других замысловатых автоматов, коими восхищались семнадцатый и восемнадцатый века, – точно так же в наши дни дали новый толчок уму и воображению компьютеры; но если изделия и различны, то их влияние на основополагающие научные вопросы в общем одинаково – Алан Тьюринг продемонстрировал это шестьдесят лет назад. Разбираемый тезис – его зовут «философией механицизма» или просто механицизмом – имеет два аспекта: эмпирический и методологический. В отношении фактического тезис относится к строению мира: миропорядок рассматривают, как машину, собранную из множества взаимодействующих частей. В отношении же методологическом тезис относится к вопросу о внятности и вразумительности: подлинное понимание предполагает наличие механической модели – устройства, которое способен собрать умелец.

Галилеева модель внятности и вразумительности влечет за собой следствие: когда отказывает механизм, отказывает и понимание. Поэтому, разочарованный очевидным несовершенством механических объяснений, Галилей пришел под конец к выводу: людям вовеки не уразуметь полностью «ни единого природного явления». В отличие от него, Декарт глядел на вещи с гораздо большим оптимизмом, полагая, будто

сумеет доказать, что большинство природных явлений объяснимы в понятиях механики: миры неорганический и органический (исключая человека), – но вместе с тем в немалой степени и человеческая психика, способность чувствовать, воспринимать и мыслить. Предел механическому объяснению кладется там, где перечисленные человеческие функции опосредуются мыслью – единственным из людских достояний, опирающимся на принцип, не поддающийся толкованию механическому: на «творческий» принцип, лежащий в основе любых и всяких действий, связанных с волей и выбором, на «благороднейший дар изо всех, коими обладаем», – на то, что «поистине принадлежит» лишь нам одним (используя картезианскую терминологию). Люди просто «склонны и побуждаемы», а отнюдь не «понуждаемы» действовать определенным (или случайным) образом, – и этим отличаются от машин (то есть всего остального мира). Наиболее поразительным тому примером картезианцы считали обычное использование членораздельного языка: люди способны выражать свои мысли новыми и бесчисленными способами, ограничиваемыми телесным состоянием, однако им не предопределяемыми; способами, которые соответствуют окружающим обстоятельствам, но ими не вызываются, а у окружающих порождают мысли, которые сами окружающие могли бы выразить схожим образом, – это мы назвали бы «творческим аспектом словоупотребления».

Стоит запомнить: изложенные выводы, насколько нам известно, верны.

Исходя из этих положений, ученые-картезианцы разработали опытные процедуры, позволявшие определить, наделено ли другое существо разумом, подобным нашему, – сложные версии того, что ближе к середине двадцатого столетия возродилось под названием «тест Тьюринга», однако не страдавшие серьезнейшими огрехами, которые сопутствовали их возрождению, вопреки недвусмысленным остерережениям самого Тьюринга, – интересная тема, но придется отложить ее. Исходя из тех же положений, Ренэ Декарт сумел относительно четко сформулировать проблему «разум-тело»; определив два

естественных принципа, механический и умственный, можно спросить: а как они взаимодействуют? – величайшая задача, стоявшая перед наукой семнадцатого столетия. Но простояла задача не слишком долго. Общеизвестно: вся картина рухнула, когда Ньютон, к изрядному смятению своему, обнаружил, что за рамки механистической философии выходит не только разум, но и все прочее в природе – включая простейшие перемещения земного шара и небесных тел. Как заметил Александр Койре, один из основоположников современной истории науки, Ньютон доказал: «чисто материалистическая, или механистическая, физика невозможна». Соответственно, природа не удовлетворяет требованиям вразумительности, воодушевлявшим и приводившим в движение новейшую научную революцию. Следует согласиться на то, чтобы, по словам Койре, «включать в научный обиход непостижимые и необъяснимые “факты”, предъявляемые нам эмпиризмом».

Ньютон считал свое собственное опровержение механистичности «абсурдным», но как ни старался, а обходного пути отыскать не сумел. Не сумели отыскать его и другие крупнейшие ученые – ни современники, ни преемники Ньютона. Позднейшие открытия только привели к еще большим «абсурдам». Ничто не поколебало приговора, вынесенного Давидом Юмом: опровергая казавшуюся столь очевидной механистическую философию, Ньютон «вернул величайшие тайны Природы во мрак непроницаемый, где они обретались от века, и где вовеки пребудут».

Столетие спустя, в своей классической истории материализма, Фридрих Ланге указывал: Ньютон, по сути, разрушил материалистическую доктрину заодно с нормами внятности и упованиями, возлагавшимися на то и на другое: с той поры ученые «привыкли к абстрактному понятию о силах – точнее, к понятию, витающему в загадочном сумраке меж абстракцией и определенным пониманием»; это стало «поворотным пунктом» в истории материализма, отбросившим уцелевшие остатки доктрины далеко от того, что проповедовали «истинные материалисты» семнадцатого века, и лишившим их всякого исключительного значения.

И методологический, и эмпирический тезисы рухнули, чтобы никогда больше не подняться.

Со стороны методологической, нормы вразумительности существенно ослабели. Норма, воодушевлявшая новейшую научную революцию, была отвергнута: целью сделалась понятность теоретических построений, а не миропорядка, — различие значительное, вполне способное привести в действие разнообразные умственные способности; однажды этим, быть может, займются когнитивные науки. Выдающийся специалист по Ньютону И. Бернард Коэн писал, что перемены эти «породили новый взгляд на науку», и целью сделался «не поиск окончательных решений», коренящийся в принципах, кажущихся нам самоочевидными, а посильный поиск наилучших теоретических объяснений тем феноменам, которые известны из опыта житейского и лабораторных опытов. В общем и целом соответствие пониманию, диктуемому здравым смыслом, не служит мерилom при рациональных исследованиях.

Со стороны фактической, больше не существует никакого понятия о теле, материи или чем-то «физическом». Существует лишь окружающий мир со всеми его аспектами: механическим, электромагнитным, химическим, оптическим, органическим, умственным — категориями, не определяемыми и не разграничиваемыми *a priori*, а в лучшем случае условными; никто не спросит, какой отрасли познания следует изучать жизнь — биологии или химии? — разве что ради временного удобства. В каждой из меняющих свои очертания областей конструктивного исследования можно пытаться строить вразумительные поясняющие теории, а затем собирать из них нечто цельное — однако, не более того.

Ученые-практики поняли новые пределы, положенные исследованиям. В восемнадцатом веке химик Джозеф Блэк заметил: «химическое сродство должно принимать как первый принцип, но пояснить оный мы столь же неспособны, сколь не был способен Исаак Ньютон пояснить гравитацию; а стало быть, повременим излагать поименованные законы сродства, доколе не создадим учения, равновеликого тому,



что Ньютоном создано касаясь законов гравитации». Примерно так оно и вышло. Химия создала богатейшее учение, «и триумфы ей приносило отнюдь не механистическое упрощенчество: напротив, она добивалась их, всячески отгораживаясь от еще юной в то время науки физики», – говорит один из ведущих историков химии. Никакого механистического упрощенчества не наблюдалось. Шестьдесят пять лет тому назад Лайнус Полинг добился объединения, а не упрощения. Физике пришлось претерпеть коренные перемены, дабы слиться с элементарной химией и еще решительнее порвать с обиходными понятиями «физического»: физике привелось «освободиться» от «интуитивных представлений» и проститься с надеждой «представить мироздание наглядно», как выразился Гейзенберг, – новый широкий шаг в сторону от вразумительности, как ее понимали в семнадцатом веке, в эпоху научной революции.

Начало новейшей научной революции привело также к тому, что следует по праву именовать «первой когнитивной революцией» – возможно, единственной фазе когнитивных наук, заслуживающей названия «революция». Картезианский механизм заложил основы будущей нейрофизиологии. Мыслители семнадцатого и восемнадцатого столетий развивали также богатые просветительские идеи касаясь восприятия, мышления и языка – открытые с тех пор заново, иногда лишь отчасти. Не имея никакой концепции тела, тогдашняя – да и нынешняя – психология могла – и ныне может – лишь двигаться по тропе химии.

К осторожному высказыванию Джона Локка по-настоящему не смог придаться никто, кроме отпетых безбожников. С годами эти слова стали зваться «Локковым предположением»: Богу могло быть угодно «даровать материи способность мыслить», точно так же, как Он «присовокупил к движению последствия, коих наш разум отнюдь и никогда не почел бы движением порождаемыми», – в частности, силу притяжения, действующую издали: многие ведущие ученые (с ними отчасти соглашался и Ньютон) видели в этом загадку сверхъестественную.

Данный контекст почти неизбежно вызывал к жизни тезис об эмергенции, звучавший по-разному.

*В восемнадцатом веке: «способность чувствовать, воспринимать и мыслить» суть свойства «некой организованной материальной системы»; свойства, «нарицаемые умственными», суть «детали органического мозгового строения» и «людовой нервной системы» вообще.*

*Столетие спустя Чарльз Дарвин риторически вопрошал: отчего «мысль, являющуюся мозговой секрецией», следует считать «более чудесной, нежели гравитацию, свойство материальное»?*

*Сегодня же исследование мозговых свойств основывается на тезисе: «Любые умственные проявления – собственно разум – суть эмергентные свойства мозга».*

От начала и до конца тезис, по сути, остается тем же, и разногласий вызывать не должен: в мире, окружающем нас после открытий Ньютона, трудно вообразить какую-либо альтернативу.

Ученому-практику остается одно: пытаться строить «корпус доктрин», относящихся к различным аспектам миропорядка, и пытаться объединить эти доктрины, признавая, что мир оказался отнюдь не столь невразумителен для нас, сколь надеялись первопроходцы современной науки, и что цель наша – слияние, и вовсе не обязательно упрощение. Из истории наук явствует: нельзя предугадать, какие неожиданности скрываются в грядущем.

Важно признать, что картезианский дуализм являлся разумным научным тезисом, но сошел со сцены три века назад. С той поры спорить о проблеме разума и тела не доводилось. Тезис исчез не из-за того, что картезианская концепция разума оказалась несостоятельна, а из-за того, что концепция тела рухнула, когда Ньютон развалил всю механистическую философию. Нынче модно высмеивать «Декар-

тову ошибку», постулирование разума как некоего «духа, обитающего в машине». Однако насмешники ошибаются: Ньютон заклил и прогнал машину вон и прочь, а дух остался в целостности и сохранности. Двое современных физиков, Пол Дэвис и Джон Гриббин, завершают свою недавно опубликованную книгу «Миф о материи» (*The Matter Myth*) упоминанием о том же самом – хотя изгнание машины авторы несправедливо приписывают не сэру Исааку Ньютону, а нынешней квантовой физике. Правда, этим наносится еще один удар, но все же «мифу о материи» настал конец уже 250 лет назад – факт, осознававшийся тогдашними учеными-практиками. С тех пор миф о материи относится к истории научной мысли. Полагаю, надо всем этим стоит немного призадуматься.

Для оживившихся в двадцатом веке и обретших вторую молодость когнитивных наук тоже, как мне кажется, было бы небесполезно уделить пристальное внимание тому, что последовало за слиянием не изменившейся, по сути, химии с радикально пересмотренной физикой, произошедшим в 1930-е годы, – и тому, что предшествовало этому слиянию. Наиболее значительным последствием стало объединение биологии с химией. Конечно, перед нами случай настоящего упрощения, однако зваться новая наука стала физической химией, а в ее создании участвовало немало все тех же людей – в частности, сам Полинг. Это истинное упрощение заставляло с уверенностью надеяться, что умственные аспекты миропорядка удастся свести к чему-нибудь подобному нынешним наукам о головном мозге. Возможно, удастся, а возможно – нет. В любом случае, история науки не дает особых оснований ожидать чего-либо с уверенностью. Истинное упрощение – отнюдь не обычное дело в развитии наук, и вряд ли стоит автоматически считать его моделью для грядущих событий.

Еще более поучительно то, что предшествовало слиянию химии с физикой непосредственно. Перед объединением ведущие ученые обычно доказывали: химия – просто своеобразное счетное устройство, способ организовать результаты, полученные в итоге химических реакций, а временами

и предсказывать их. В первые годы прошлого, двадцатого столетия, точно так же глядели на молекулы. Пуанкаре смеялся над людьми, уверенными, что молекулярная теория газов не сводится к некоему способу подсчета; люди впадают в сие заблуждение, говаривал он, ибо слишком привыкли играть на бильярде. Повторялось: химия не занимается ничем настоящим – а причина крылась в том, что никто понятия не имел, как свести ее к физике. В 1929 году Бертран Рассел – хороший знаток науки – указывал: химические законы «в настоящее время не могут быть сведены к законам физическим»; утверждение не ложное, однако весьма сбивающее с толку. Выяснилось, что слова «в настоящее время» здесь не к месту. Упрощение было немыслимо – и вскоре это обнаружили, – пока не подверглась пересмотру (коренному) вся концепция физической природы и законов.

Ныне должно быть ясно: все дебаты насчет того, занимается ли химия настоящим делом, основывались на глубочайшем недоразумении. Химия была и «настоящей» наукой, и «мирской» наукой в единственном смысле этих понятий, который нам известен: химия служила составной частью наилучшей концепции мироздания и миропорядка из всех, когда-либо порожденных людским разумом. Ничего более совершенного не выстроишь, нельзя.

Эхо споров, которые велись по поводу химии годы назад, часто слышится сегодня – в философии разума и когнитивных дисциплинах; а теоретическая химия, конечно же, наука одновременно естественная и точная, неотличимо сливающаяся с фундаментальной физикой: она вовсе не находится на периферии научного понимания, как науки, относящиеся к мозгу, к постижению мира – и пытающиеся разбираться в системах, несравненно более сложных и понимаемых гораздо хуже. Весьма недавние препирательства насчет химии, как и неожиданный их итог, должны быть поучительны для занимающихся мозгом и когнитивностью. Они наводят на мысль о том, что не следует ни рассматривать компьютерные модели разума в отрыве от биологии – по сути, вне влияния чего-либо уже открытого или открываемого биологическими науками, –

ни Платоновы или иные не-биологические языковые концепции изучать в отрыве от весьма важных дополнительных сведений – это обедняло бы предмет изучения, – ни утверждать, будто соотношение умственного с физическим не есть упрощение, а лишь ослабленное понятие о *супервениенции* (*supervenience*), при коей всякая перемена в состоянии умственной деятельности влечет за собой «перемену физическую» – и не наоборот. Ничего особенного к этому не добавишь. Содержание споров, которые велись по поводу химии и предшествовали ее слиянию с физикой, можно было бы изложить примерно так: люди, отрицавшие научную истинность химии, могли полагать, что свойства химические естественно вытекают (*supervene*) из физических свойств, но сводиться к ним не могут. Суждение это было бы ошибочным: истинные физические свойства мироздания еще не были открыты к тому времени. А когда их открыли, разговор о естественном вытекании одних свойств из других – о супервениенции – сделался излишним, и стало возможно двигаться вперед, к объединению. Мне кажется, та же самая позиция весьма разумна при изучении умственных аспектов миропорядка.

Вообще говоря, было бы разумно последовать доброму совету ученых, работавших после Ньютона – да, кстати, и самого Ньютона, – попытаться, в меру наших сил, выстроить «корпус доктрин», не связывая себя интуицией, подсказываемой здравым смыслом и говорящей, каким должен быть миропорядок – мы-то знаем, что на самом деле он далеко не таков, – и не заботясь о том, что, быть может, придется «повременить с объяснением принципов» согласно общему научному пониманию, которое, того гляди, окажется непригодным для целей объединения – как оно и случалось постоянно в последние триста лет. Множество дискуссий, ведшихся по этому поводу, похоже, направлялись в неверную сторону – пожалуй, весьма неверную – по причинам, сходным с вышеизложенными.

Имеется и другое сходство между химией до ее слияния с физикой и нынешними когнитивными науками – сходство это стоит того, чтобы помнить о нем. «Триумфы химии»

оказались ценны, они задали основные направления последующей реконструкции всей физики: создали условия, коим фундаментальной физике было необходимо удовлетворять. Точно так же открытия, относящиеся к общению между пчелами, создают условия, коим доведется удовлетворять какой-либо грядущей дисциплине, изучающей строение клеток. В обоих случаях движение становится двусторонним: на вероятные химические модели налагаются ограничения благодаря физическим открытиям, а открытиями фундаментальной биологии, наверное, будут ограничены моделью поведения насекомых.

Между мозгом и когнитивными науками существуют знакомые аналогии: вычислительные и алгоритмические, а также теория реализации, что подчеркивал, например, Дэвид Марр. Или возьмите работу Эрика Кэндела об обучаемости морских улиток, стремящихся «перевести в нейронные понятия идеи, предлагаемые на абстрактном уровне экспериментальной психологией», – это показывает, как когнитивная психология и нейробиология «могут начать конвергенцию, чтобы дать нам новый взгляд на исследования в области обучения». Весьма рассудительно, хотя действительное развитие наук должно было бы насторожить нас: конвергенции может и не произойти, поскольку чего-то недостает – а где именно, останется неизвестным, пока не выяснится.

До сих пор я вел речь лишь о первом из трех тезисов, упоминавшихся в начале, о руководящем принципе: «Любые умственные проявления – собственно разум – суть эмергентные свойства мозга». Это кажется верным, но близким к трюизму, по причинам, понятым и Дарвином, и другими выдающимися учеными, жившим столетием ранее, – они вытекали из Ньютоновых открытий «абсурдного», оказавшегося на поверку истинным.

Вернемся ко второму тезису, методологическому, взятому из работы Марка Гаузера *Evolution of Communication*: дабы объяснить некое свойство, следует избрать этологический подход Тинбергена, с его основными четырьмя направлениями работы: (1) механизмы, (2) онтогенез, (3) воздействие на

выносливость, (4) эволюционная история. Для Гаузера, как и для других, «Святой Грааль» – это человеческий язык, а цель Гаузера – выяснить, как его можно рассматривать, если вести работу в четырех упомянутых направлениях – и только в них. То же самое должно быть справедливо и применительно к неизмеримо более простым системам: языку танца, существующему у пчел, – единственному примеру в мире животных, который, согласно общепринятому (впрочем, не бесспорному) суждению, по крайней мере поверхностно походит на человеческую речь, обладая бесконечным разнообразием и свойством, которое именуется «смещенной референтностью» – способностью сообщать информацию о находящемся вне пределов непосредственного восприятия.

Пчелиный мозг не больше макового зернышка, в нем меньше миллиона нейронов; существуют родственные виды, общающиеся иными способами; инвазивные эксперименты над пчелами проводятся безо всяких ограничений. И все же основные вопросы остаются без ответов – в частности, вопросы, относящиеся к физиологии и эволюции.

Исследуя данную тему, Гаузер не занимается механизмами, а несколько предположений, высказанных другими учеными, звучат весьма экстравагантно; к примеру, математик и биолог Барбара Шипмэн выдвинула теорию: поведение пчелы основывается на способности уложить некое шестимерное топологическое пространство в трехмерную «карту» – вероятно, при помощи какого-то «детектора кварков». Об эволюции Гаузер написал всего лишь несколько предложений, формулирующих самую суть проблемы. То же самое справедливо и для прочих рассматриваемых им случаев. Скажем, певчие птицы являются «примером полного успеха в изучении биологического развития», хотя касаясь естественного отбора еще не замечено «убедительного сценария» – мне кажется, еще не замечено даже неубедительного.

Едва ли удивительно, что вопросы, относящиеся к физиологическим механизмам и филогенезу, остаются столь загадочными в несравненно более сложном случае с человеческим языком.

Более пристальный взгляд на исследование, опубликованное Гаузером, дает почувствовать, как далека цель, которую ставят перед собой и сам он, и другие авторы. Цель, конечно, достойная, однако нужно реалистически смотреть на то, где именно мы находимся по отношению к ней. Во-первых, заглавие книги вводит читателя в заблуждение: речь идет отнюдь не об эволюции общения – о ней упоминается лишь бегло и вскользь. Речь идет, скорее, о сравнительном изучении того, как общаются многообразные биологические виды. Ясно понял это и Дерек Бикертон, что явствует из его рецензии, опубликованной в журнале *Nature* и цитируемой на суперобложке *Evolution of Communication*; свидетельствует об этом и содержание главы, заключающей книгу Марка Гаузера, где строятся предположения касаясь «будущих направлений работы». Глава справедливо называется «Сравнительное общение»; в ней мало говорится об эволюции – предмете совершенно ином. В довольно общих чертах, то, что Гаузер и прочие представляют работами, посвященными естественному отбору, оказывается рассказами о превосходном соответствии организма занимаемой им экологической нише. Факты зачастую весьма интересны и значительны, однако не слагаются в эволюционную историю эволюции: вернее сказать, что авторы формулируют проблему, решить которую предстоит будущим исследователям эволюции.

Во-вторых, Гаузер указывает: всеобъемлющее изучение сравнительного общения «никоим образом не относится к формальным языковедческим исследованиям» (думаю, сказано слишком сильно). Пункт немаловажный, ибо то, что автор зовет «формальными языковедческими исследованиями», включает в себя психологические аспекты первых двух направлений этологического подхода: 1) языковые механизмы и 2) их онтогенез. И что не относится к психологическим аспектам, то не относится и к аспектам физиологическим, поскольку все, касающееся физиологических аспектов, неизбежно ставит и психологические аспекты в определенные условия. Соответственно, первые два направления в подходе, рекомендуемом Тинбергеном, оказываются, по сути,



отринуты применительно к человеческому языку. По схожим причинам, и в том же самом смысле, сравнительное изучение может «никоим образом не относиться» к нынешнему исследованию пчелиного поведения – потому что в большой степени это исследование является подробно разработанной разновидностью «описательной лингвистики». Вывод выглядит правдоподобным: об отдельных биологических видах очень много удалось разузнать именно на уровне описательном – о насекомых, птицах, обезьянах и так далее. Но из любых обобщений извлечешь немного.

Впрочем, «безотносительность» к человеческому языку гораздо глубже. Причина заключается в том – и Гаузер это отмечает, – что язык, собственно говоря, не рассматривается как система общения. Его считают системой выражения мысли, – а это совсем иное дело. Конечно, язык может использоваться для общения – подобно всему, что делают люди, – возьмем, для примера, походку, покрой одежды или прическу. Но в сколько-нибудь полезном смысле слова, общение не есть *главная* языковая функция, и даже может не иметь преобладающего значения для понимания функций и природы языка. Гаузер цитирует шутку Сомерсета Моэма: «если бы никто не разговаривал, если ему нечего сказать... род человеческий очень скоро лишился бы дара членораздельной речи». Замечание кажется довольно точным, даже не учитывая того факта, что речь служит, главным образом, для собственного людского употребления: «внутренние диалоги» у взрослых, громкие монологи у детей. А сколь бы ни были основательны догадки о селективных процессах, которые то ли впрямь формировали человеческую речь, то ли нет, они вовсе не всецело зависят от воззрения, гласящего, что вся система есть лишь «отросток» некоего способа общения. Можно изобретать не менее обоснованные (то есть не менее бессмысленные) сказки о преимуществах, порожденных вереницей мелких мутаций, ускоривших планирование и прояснение мысли; а может быть, и нечто даже более простое – поскольку незачем предполагать, будто мутации происходили параллельно в пределах целой группы. Не подумайте, будто я предлагаю

принять либо ту, либо другую сказку на веру. Много насчитывается весьма правдоподобных рассказов о том, что могло случиться, – и все они рассыпались прахом, когда выяснялось, как обстояло положение вещей на самом деле – причем, в случаях куда более понятных.

В той же связи следует заметить: человеческий язык даже не упоминается в гаузеровской «таксономии коммуникативной информации» (спаривание, выживание, самосознание говорящего). Разумеется, язык можно использовать для тревожных выкриков, для самоопределения говорящего и тому подобного, но изучать языковые функции в таких рамках было бы до предела ошибочно.

Связана с этим и другая трудность: Гаузер ограничивает функциональный аспект «адаптивными решениями», резко сужая изучение эволюции – пункт, настойчиво подчеркивавшийся Дарвином и ныне понимаемый гораздо лучше. Фактически, Гаузер упоминает свойство за свойством, лишенное, по его мнению, адаптивных функций, – однако появляющееся лишь в условиях искусственных, и никогда в естественных.

Такие вопросы едва затрагиваются; я приведу лишь примеры отрывочных и разбросанных высказываний: фраз, оброненных там и сям. Но свидетельствуют они об огромности наличествующих пробелов, которые следует учитывать, если мы принимаем всерьез этологический аспект, обсуждаемый уже добрых сорок лет, – и, конечно, следует относиться к нему серьезно. Предположения Гаузера о некоем грядущем исследовании эволюции человеческого языка лишь далее запутывают дело. Автор упоминает о двух основных и общеизвестных проблемах: нужно пояснить 1) обширное «взрывчатое» возникновение лексикона и 2) рекурсивную систему, порождающую бесконечное число осмысленных высказываний. Касаемо последнего не предлагается никаких догадок. По поводу первого Гаузер сообщает: ничего подобного не встречается в животном мире, даже среди приматов (которыми автор занимается профессионально). Он замечает, что предрасположенность к взрывчатому возникновению лексикона – людская врожденная способность подражать: автор считает

ее фундаментально отличной от чего бы то ни было, существующего в мире животных, – быть может, уникальной. Гаузер сумел сыскать всего лишь одно вероятное исключение: обученных человекообразных обезьян – и заключает, что «для пробуждения в высших приматах способностей к имитации в определенной степени требуется человеческое окружение». Если это верно, то, по-видимому, это значит: способность имитировать не является результатом адаптивной селекции, которой – как настаивают Гаузер и другие – мы должны ограничиться, изучая эволюцию. Что же до истоков человеческой способности к имитации, Гаузер указывает: нам ничего не известно, и не исключается, что никогда не станет известно, когда – или как – она возникла в ходе эволюции гоминидов.

Подобно многим другим, Гаузер серьезно недооценивает способы, коими референтное человеческое использование слов отличается коренными свойствами – структурными и функциональными, – от редких примеров «референтного сигнала» у других видов, включая некоторых обезьян (вероятно, и человекообразных, однако автор оговаривается: доказательства ненадежны) – вопрос, выходящий далеко за рамки «смещенной» и «ситуативно независимой референтности». Кроме того, автор серьезно преувеличивает значение уже доказанного. Так, говоря об одном из осторожных предположений Дарвина, он пишет: здесь «мы получаем два очень важных урока», относящихся к «эволюции человеческого языка»; что «структуру и функцию человеческого языка можно объяснить естественным отбором», а «более всего впечатляет то, что связующее звено меж человеческими и животными формами общения заключается в способности выражать эмоциональное состояние». Сходным образом Стивен Пинкер *«демонстрирует*, что дарвиновский взгляд на эволюцию языка – единственно возможный взгляд... ибо естественный отбор являлся единственным механизмом, способным породить комплексные структурные черты такого свойства, как членораздельная речь» (курсив мой). Было бы поистине изумления достойно, сумей кто-нибудь «продемонстрировать» что-либо, относящееся к развитию человеческой речи –

не говоря уже о куда более дерзких претензиях, заключающихся в процитированном отрывке, — или окажись мы способны «получать очень важные уроки», читая о том, какие догадки строятся относительно данного вопроса. Разумеется, ничего столь поразительного не происходит. Ни осторожные догадки, ни уверенные заявления ничего не доказывают; а самый важный урок, который мы можем получить, гласит: не исключено, что имеется некий полезный путь, ведущий к открытиям. Пока не исключено.

Читать книгу следует милосердно и снисходительно, ибо нельзя сказать, что выводы, якобы «продемонстрированные» автором, имеют много смысла. Спору нет: естественный отбор и впрямь действует в пределах возможностей, обозначенных законами естества (а заодно и стечениями исторических либо экологических обстоятельств), но *a priori* выносить суждения о роли этих факторов в естественном развитии было бы чистейшим догматизмом. Это безусловно так — независимо от того, размышляем ли мы над возможностью появления в живой природе чего-либо вроде ряда чисел Фибоначчи, или человеческого языка, или чего-нибудь не менее сложного. «Демонстрируется» или «убедительно доказывается» одно-единственное: естественный отбор справедливо считают одним из важнейших факторов эволюции — но ведь этому учил еще Чарльз Дарвин, и никто (среди ученых, упоминаемых Гаузером) не думает сомневаться в этом. Гаузер не поясняет, с какой стати решил, будто пишущий эти строки утверждает, что «теория естественного отбора не в состоянии объяснить структурных особенностей людского языка» (вопиющая нелепица! — даже если милосердный читатель и попытается вложить в процитированные слова положительный смысл). Кроме перечня общепризнанных взглядов на естественный отбор и прочие механизмы эволюции, хотелось бы увидеть и рассказ о том, что, собственно, имело место в действительности — идет ли речь об изучении глазного яблока, или жирафьей шеи, или косточек среднего уха, или зрения млекопитающих, или человеческого языка — или чего бы то ни было вообще. Самоуверенные утвержде-

ния отнюдь не следует смешивать с демонстрацией или даже убедительным доказательством.

Думаю, Гаузер стал бы отрицать это, но, похоже, при ближайшем рассмотрении действительные выводы автора не слишком отличаются от предельно скептических умозаключений гарвардского его коллеги, эволюционного биолога Ричарда Левонтина, который настаивает – и решительно! – на том, что эволюция познания попросту непостижима для нынешней науки.

Отдаленность поставленных целей приводит к высказываниям, кажущимся довольно странными, – например: «человеческий мозг, речевые органы и язык, по-видимому, эволюционировали одновременно» ради речевого общения. Гаузер заимствует идею совместной эволюции мозга и языка у нейробиолога Терренса Дикона. Дикон утверждает, что люди, занимающиеся изучением языка и его онтогенеза – первыми двумя направлениями в этологическом подходе, – совершают серьезную ошибку, избирая обычный подход, принятый в нейробиологии: стремятся обнаружить генетически предопределенный компонент «разума-мозга» и перемены в его состоянии, наступающие по мере приобретения опыта и созревания. Они упускают из виду многообещающую альтернативу: «дополнительная опора при усвоения языка», лежащая за гранью приобретенного опыта, «находится не в мозгу ребенка, не в мозгах родителей или наставников, но вне мозговых пределов, в самом языке». Язык – точнее сказать, языки – это внечеловеческие сущности, наделенные изумительной «способностью... развиваться, приспособляясь к своему вместилищу [человеческому разуму, где они обитают]». Языковые сущности не просто обретаются вне человека – они, по-видимому, вообще не причастны миру биологическому.

Что же за неведомые сущности, и откуда взялись они? Природа их автором не разъясняется; Дикон лишь отмечает: они возникли, чтобы инкорпорировать языковые свойства, ошибочно приписываемые головному мозгу. Происхождение их не менее загадочно, хотя после того, как они возникли

непонятным образом, «все мировые языки стали развиваться спонтанно», посредством естественного отбора и «лихорадочной адаптации», проходившей «за пределами человеческого мозга». Следовательно, эти сущности «все лучше и лучше приспособлялись к людям» – так сосуществуют паразиты и животные, на коих они селятся, или, возможно, добыча и хищник в знакомом цикле совместной эволюции – а быть может, предполагает автор, наилучшей аналогией служат вирусы. Мы узнаем и нечто новое о языковых универсалиях: они «спонтанно и независимо возникали в каждом развивавшемся языке... Это конвергентные черты языковой эволюции» – подобно спинным плавникам у акул и дельфинов. Спонтанно развившись и обретя универсальные свойства языка посредством быстрого естественного отбора, одна из этих внечеловеческих сущностей присасывается к моей внучке, живущей в Новой Англии, а другая – к другой внучке, живущей в Никарагуа; причем, на внучке, обитающей в Никарагуа, паразитируют сразу два загадочных языковых вируса. Ошибочно и в данных, и в иных случаях искать объяснения результатам, исследуя взаимодействие накапливаемого опыта и врожденной мозговой структуры; скорее, в отдельно взятых человеческих сообществах нужные паразиты непостижимым образом селятся на нужных людях – согласно «взмахам волшебной палочки»: так отзывается Дикон об устоявшихся понятиях, принятых в естествознании, – и сообщают им владение определенными языками.

Конечно, Дикон соглашается: дети «предрасположены к усвоению человеческих языков» и «весьма переборчивы» по части «правил, составляющих языковую основу»; за несколько лет они усваивают «невероятно сложную систему правил и богатый словарный запас», еще не будучи в состоянии усвоить даже четырех действий арифметики. Значит, «людской мозг наделен специфическими особенностями, позволяющими нам с легкостью делать то, чего ни единый иной биологический вид не может проделать даже в минимальном объеме и при самом заботливом обучении». Однако ошибочно смотреть на эту предрасположенность и на особую

мозговую структуру так, как мы смотрим на другие аспекты живой природы – например, на зрительную систему; никому не пришло бы в голову, что органы зрения у насекомых и млекопитающих развиваются спонтанно благодаря быстрому естественному отбору, а затем «присасываются» к «хозяевам», сообщая способность видеть и обезьянам, и пчелам, или что «говорящий танец» пчел или выкрики зеленых мартышек суть паразиты, чуждые приютившим их организмам и эволюционирующие с ними вместе, дабы наделять организмы определенными способностями. И в особом случае с человеческим языком не следует избирать обычный путь, принятый в естествознании, пытаться определить природу «предрасположенности» и «особых структур», а также способы, которыми они реализуются в мозговых механизмах (но тогда неорганические сущности, эволюционирующие параллельно языку, просто исчезают со сцены).

Поскольку в данном неповторимом случае неорганические «вирусы», поселившиеся в человеке единственно правильным способом, эволюционируют, не нужно приписывать ребенку никаких возможностей сверх «общей теории обучения». И мы делаем открытие: стоит лишь преодолеть поразительное нежелание лингвистов и психологов согласиться с тем, что существующие в мире языки – да, фактически, и любые возможные языки, еще не возникшие – могут развиваться спонтанно, вне мозга, посредством естественного отбора «воплощая предрасположенность детского разума» к усвоению языков.

Думаю, в рассуждениях Дикона имеется и некое здоровое зерно. Мысль о том, что ребенку не требуется ничего сверх «общей теории обучения», дабы усваивать языки и переходить к иным когнитивным состояниям, не защитишь иначе, как усилиями героическими. Но это – лейтмотив третьего из основных тезисов, изложенных в начале, и к третьему тезису вернемся немедленно. Очень похожий вывод иллюстрируется разнообразнейшими предположениями касательно врожденных свойств и модульности; этими предположениями усеяны абзацы, где автор пытается использовать то, что представля-

ется (сплошь и рядом неверно) как неупорядоченные теории общего обучения; избылиуют и ничуть не менее экстраординарные высказывания касаясь врожденной структуры, встроенные в описания подходов, основывающихся на спекулятивных эволюционных сценариях, недвусмысленно делающихся модульными до предела.

Единственной реальной проблемой, по словам Дикона, остается «символическая референтность». Все остальное как-то само становится на должные места, будучи рассматриваемо с точки зрения эволюционной. О том, как становится на должные места все прочее, автор умалчивает. Быть может, это не играет роли, поскольку и «символическая референтность» остается непроницаемой загадкой – отчасти потому, что Дикон не дает себе труда хотя бы перечислить ее элементарнейшие свойства применительно к человеческому языку.

Я намеренно приводил цитаты – поскольку понятия не имею, что за смысл автор вкладывал в сказанное. Понимание ничуть не облегчается ссылками на «лингвистику» (включая суждения, приписываемые мне самому) – языковедения и узнать нельзя; аллюзии столь расплывчаты, что зачастую трудно даже догадаться, где кроется источник недоразумений (впрочем, иногда легко: например, в неверном толковании специальных терминов – скажем, «компетенции»).

Но что бы ни стремился сказать автор, неизбежный вывод выглядит недвусмысленным: ошибочно изучать мозг, если хочешь раскрыть природу человеческого языка; языковедению надлежит заниматься сущностями, чуждыми биологии, развивающимися заодно с людьми и определенным образом на людях «паразитирующими». Авторские высказывания удостоились громкой хвалы от выдающихся эволюционных психологов и биологов – но, право слово, не пойму, за что именно. Если вообще принимать их всерьез, приходишь к выводу: самые обыкновенные научные проблемы книга представляет непроницаемыми тайнами, начисто не подлежащими разгадке, и отмечает все правила, присущие рациональному исследованию и уже сотни лет считающиеся прописными истинами.



Возвращаясь к методологическому тезису, велящему нам избирать этологический подход, скажем: в принципе, он достаточно разумен, однако применяется так, что вызывает недоуменные вопросы. Насколько могу судить, вновь зазвучавший призыв следовать упомянутому подходу раздавался еще сорок лет назад в критической литературе, посвященной «бихевиоризму», и возвращает нас примерно туда же, где мы находились прежде. Можно изучать генетически предопределенные компоненты мозга – быть может, и не только мозга, – ведающие структурой и употреблением языка и состояний, в которых он обретается (различные языки), можно исследовать процесс, благодаря которому происходят перемены состояния (человек изучает новый язык). Можно стараться раскрыть психологические и физиологические механизмы и принципы, можно объединять их – это обыкновенные научные задачи. Из таких исследований и состоят первые два направления в этологическом подходе: изучение механизмов и онтогенеза. Обращаясь к третьему направлению, функциональному, можно изучать речепроизводство, присущее человеку, достигшему определенного языкового состояния, хотя ограничиваться воздействием на выживание и размножение значило бы чрезмерно сужать поле исследований – а ведь мы надеемся понять многое, относящееся к языку. Четвертый подход – филогенетический – маячит, в лучшем случае, где-то на горизонте, и нас отнюдь не приблизили к нему занятия сравнительным изучением общения – делом совершенно иным.

И, наконец, давайте обратимся к третьему тезису, о котором я упоминал, цитируя Гэллстела, – субстантивному тезису, гласящему: обучение всех животных основывается на специализированных механизмах, специфических «инстинктах, понуждающих учиться», на том, что Тинберген зовет «врожденной предрасположенностью к обучению». Эти «обучающие механизмы» возможно рассматривать как «внутримозговые органы – нервные цепи либо рефлекторные дуги, чья структура позволяет им производить один определенный вид вычислений», чем они и занимаются более-

менее рефлекторно, если только не находятся в «до предела враждебной окружающей среде». В этом смысле усвоение человеческого языка инстинктивно и основывается на специализированном «языковом органе». Такой «модульный взгляд на обучение» Гэллистел считает «нынешней нормой в нейробиологии». Он утверждает, что в подобные рамки вмещается все, достаточно хорошо понимаемое – включая выработку условных рефлексов, – постольку, поскольку явление это реально. «Воображать, будто помимо указанных специфических механизмов обучения существует еще и некий общецелевой механизм... примерно то же самое, что воображать себе орган общего назначения, заботящийся о задачах, о которых не заботятся специально адаптированные органы – скажем, печень, почки, сердце и легкие», или «общецелевой сенсорный орган, отвечающий за восприятие», недоступное глазам, ушам и другим специализированным органам чувств. Ничего подобного биология не знает: «Адаптивная специализация механизма столь повсеместна и столь очевидна в биологии на любом уровне анализа, для всякой отдельной функции, что никто не считает нужным привлекать к ней внимание как к принципу, общему для биологических механизмов». Стало быть, «странно, и все же верно: по большей части, прошлое и нынешнее теоретизирование, относящееся к обучению», решительно рвет с понятиями, безоговорочно принимаемыми на веру при изучении организмов – по словам автора, это ошибка.

Насколько могу судить, подход, рекомендуемый Гэллистелом, здрав; полагаю, в частном случае с изучением языка его принимают при всяком субстантивном исследовании – а если наотрез не желают сознаваться в этом, то принимают потихоньку. Трудно было бы не прийти к выводу, что «речевой орган», то есть способность к членораздельной речи (СЧР) – составная часть биологических дарований человека. Его изначальное состояние закладывается генетически, примерно так же, как изначальное состояние человеческой системы зрения, и, похоже, это общечеловеческое достояние в близкой аппроксимации. Соответственно, типичный ребенок

усвоит любой язык, очутившись в надлежащей обстановке – даже при выраженном дефиците общения и во «враждебной окружающей среде». Изначальное состояние изменяется под стимулирующим и образующим воздействием опыта и благодаря предопределенному внутренне процессу взросления; возникают последующие состояния, которые, по-видимому, стабилизируются на нескольких стадиях, а окончательно – с наступлением половой зрелости. Мы вправе считать изначальное состояние СЧР устройством, преобразующим опыт в достигнутое речевое (Р) состояние: «устройством для усвоения языка» (УУЯ). Существование подобного УУЯ оспаривают, но допускать его существование ничуть не более опрометчиво, чем допускать (с той же степенью вероятности), что имеется специальный «языковый модуль», ответственный за лингвистическое развитие малыша, не схожего со своим любимым котенком (или щенком, или обезьянкой), а из окружающей среды получающего, по сути, такой же точно опыт.

Даже самые закоренелые «радикальные бихевиористы» предполагают (по крайности, втихомолку), что ребенок может определенным образом вычленять языковые сведения из окружающего житейского беспорядка; отсюда постулируется наличие СЧР (= УУЯ); по мере того, как дискуссии, относящиеся к усвоению языка, «обрастают плотью», они включают в себя предположения о языковом органе – более разнообразные и связанные с изучаемой областью; исключений, на моей памяти, не было. Сюда входит и усвоение лексических единиц, обладающих, как выяснилось, богатой и сложной семантической структурой – это относится даже к простейшим из них. Знания об этих свойствах добываются на основе чрезвычайно скудных сведений и, стало быть, мы вправе предполагать, что, в сущности, они одинаковы применительно к разным языкам; насколько известно, так оно и есть. Теперь мы переходим к существенным вопросам, находящимся в рамках первых трех направлений, свойственных этологическому подходу, хотя и здесь не станем стеснять себя исследованием того, как речепроизводство «воздействует на

выносливость» – на выживание и размножение. Можно исследовать фундаментальные свойства языковых выражений, то, как они используются, чтобы высказать мысль – иногда при общении, а иногда при раздумье или монологе. В этой связи сравнительное изучение животных безусловно заслуживает нашего внимания. Уже проведена важная работа, касающаяся проблемы *репрезентации* у различных видов. Несколько лет назад Гэллистел представил компендиум обзорных статей, посвященных этой теме, доказывая, что репрезентация играет ключевую роль в поведении животных и познании ими окружающего мира; здесь «репрезентацию» понимают как изоморфизм, взаимно-однозначное соответствие между процессами, протекающими в разуме и в мозгу, как «один из аспектов окружающей среды, к которой упомянутые процессы адаптируют поведение животных» – например, муравей опознает мертвого сородича по специфическому запаху. Уместно было бы спросить: имеют ли подобные результаты отношение к умственному миру людей, и если имеют, то какое? А в случае с языком – к тому, что зовется «фонетической» или «семантической репрезентацией».

Как отмечалось выше, с молчаливо принимаемой учеными-практиками биолингвистической точки зрения (я тоже считаю ее приемлемой), возможно думать об отдельном языке «Я» как о состоянии СЧР. «Я» – рекурсивная процедура, порождающая бесконечное число выражений. Каждое выражение можно рассматривать в качестве сборника информации для других систем разума-мозга. Традиционное предположение, восходящее к самому Аристотелю, гласит: информация подразделяется на две категории – фонетическую и семантическую, используемую, соответственно, сенсорно-двигательными и концептуально-интенциональными системами – последние зовутся также «мыслительными системами»: подыскивается имя чему-то еще плохо понимаемому. Пожалуй, здесь наличествует серьезное, избыточное упрощение – однако, давайте придерживаться условных общепринятых названий. Тогда всякое выражение является внутренним объектом, состоящим из двух информационных сборни-

ков: фонетического и семантического. Сборники эти именуются «репрезентациями» – фонетическими и семантическими репрезентациями, но между такими репрезентациями и аспектами окружающей среды не существует изоморфизма. Внутренний символ и представляемый предмет (или понятие) не сочетаются каким-либо полезным для нас образом.

С точки зрения фонетической, это принимается как нечто само собою разумеющееся. Не будет ошибкой сказать, что элемент фонетической репрезентации – скажем, внутренний элемент /ba/ в моем языке – избирает предмет или понятие из окружающего мира, а именно: звук ВА. Но это ничему не поможет, и так никогда не говорят. Скорее, акустическая и артикуляторная фонетика стремится понять, как сенсорно-двигательная система использует информацию, содержащуюся в фонетическом представлении, для производства и толкования звуков – задача не из простых. Можно думать о фонетической репрезентации как о наборе инструкций для сенсорно-двигательных систем, но частный элемент внутренней репрезентации не сочетается с какой-либо категорией событий в окружающем мире – быть может, существует некая конструкция, основанная на движении молекул.

Подобные выводы кажутся мне уместными со стороны значения. Это понимали, по крайней мере, со времен Аристотеля: даже простейшие слова заключают в себе разнообразнейшую информацию – о материальном составе предмета, о его строении, предполагаемом использовании, происхождении, гештальте, каузальных свойствах и многом ином. Темы эти исследовались достаточно глубоко в ходе познавательной революции семнадцатого и восемнадцатого столетий – правда, значительная часть проделанной работы, даже широко изучаемые труды британских эмпириков, от Гоббса до Юма, очень мало известны кому-либо, кроме ученых философов. Сделанные выводы справедливы для простых существительных, исчисляемых и неисчисляемых, – «река», «дом», «дерево», «вода», для имен собственных – «чистейших референтных понятий» (местоимения суть пустые категории) и так далее; свойства становятся запутаннее, когда

мы обращаемся к элементам, обладающим реляционной структурой (глаголы, глагольные времена и виды) – и, конечно же, положение усложняется далее по мере перехода к более сложным выражениям. Мало известно касательно того, сколь рано в онтогенезе начинают функционировать указанные сложные системы, но имеются все причины полагать: самое основное в перечисленном составляет немалую часть наших врожденных биологических дарований – подобных стереоскопическому зрению или способности рассчитывать совершаемые движения, – вызываемых к жизни во всем своем значительном богатстве и специфичности благодаря силе наших ощущений (пользуюсь терминологией, применявшейся на заре современной научной революции).

Ничего подобного, похоже, не имеется во всем остальном животном мире – даже простейших подобий нет. Несомненно справедливо то, что обширное, «взрывное» возникновение лексикона символической репрезентации суть важнейшие компоненты людского языка, но пытаюсь имитировать соответствие символ-предмет, мы уйдем весьма недалеко – и даже несколько жалких своих шагов направим, скорее всего, по ложному пути. Если обратиться к организации и зарождению репрезентаций, любые аналогии рассыпаются прахом, стоит лишь подняться выше наипростейшего уровня.

По рассмотрении, эти языковые свойства делаются очевидны почти немедля – не хочу сказать, что они глубоко изучены или хорошо поняты, отнюдь нет. А двинувшись дальше, обнаруживаем иные озадачивающие свойства. Компоненты выражений – в общепринятой терминологии, их отличительные *признаки*, – должны быть постижимы для обращающихся к ним систем; репрезентации при коммуникативном взаимодействии с сенсорно-двигательными и мыслительными системами складываются из поддающихся толкованию отличительных признаков. Поэтому следовало бы ждать, что признаки, участвующие в вычислении, должны поддаваться истолкованию – как в хорошо разработанных искусственных системах символов: формальных системах математической логики, в ком-

пьютерных языках и так далее. Но это неверно в применении к естественному языку – а с точки зрения фонетической, неверно, быть может, целиком и полностью. Один из важнейших случаев относится к флективным признакам, не получающим семантического истолкования: структурный падеж (именительный, винительный) или признаки согласования – к примеру, множественное число (в английском языке, поддающееся толкованию в случае с существительными, однако не глаголами либо прилагательными). Эти факты не очевидны, не лежат на поверхности, но подтверждаются достаточно хорошо. Работа, проделанная за последние двадцать лет, дает изрядные основания подозревать, что эти системы признаков, не поддающихся толкованию, довольно схожи в различных языках, хотя внешние проявления признаков различаются весьма систематически, а значительные объемы типологических языковых вариаций сводятся к данному, крайне узкому субкомпоненту языка. Тогда не исключено, что рекурсивная вычислительная система речевого органа фиксирована и детерминирована, как выражение генной деятельности, наравне с основной структурой возможных лексических единиц. Частное состояние СЧР – частного внутреннего языка – определяется выбором из возможных лексических единиц, имеющих сложную структуру, и фиксированием параметров, ограничиваемых не подлежащими истолкованию флективными признаками и их проявлениями. Думается, это не слишком плохое первое приближение – а быть может, и вовсе неплохое.

Похоже, те же самые не поддающиеся толкованию-признаки могут быть причастны и к вездесущему «дислокационному свойству» любого естественного языка. Взятым в кавычки термином обозначается тот факт, что фразы обыкновенно артикулируются в одной позиции, а толкуются так, словно произносятся в другой – там, где могут находиться в схожих выражениях: смещенное подлежащее страдательного оборота, например, толкуется так, словно стоит в позиции дополнения – в локальном отношении к глаголу, который задает подлежащему семантическую роль. Дислокация име-

ет любопытные семантические свойства. Может стать так: «внешние» мыслительные системы (внешние относительно СЧР, внутренние относительно разума-мозга) требуют, чтобы СЧР порождала выражения, обладающие данными свойствами, подлежащими правильному толкованию. Есть повод полагать, что не подлежащие толкованию признаки могут служить механизмом, определяющим свойство дислокации – пожалуй, даже оптимальным механизмом, позволяющим удовлетворять упомянутому внешнему условию, которое соответствует речевой способности человека. Если так, то ни свойство дислокации, ни признаки, не подлежащие толкованию, не являются «недостатками» СЧР, ее «конструктивными недочетами» (использую слово «конструктивными» чисто метафорически). Из этих и других соображений рождаются новые общие вопросы, касающиеся оптимальной конструкции: а не может ли СЧР быть оптимальным решением в условиях, предъявляемых при коммуникативном взаимодействии системами разум-мозг, в которые встроена СЧР, сенсорно-двигательными и мыслительными системами?

Такие вопросы начали задавать всерьез лишь недавно. Их нельзя было задавать до тех пор, пока мы не получили достаточно четкого понятия о фиксированных принципах способности к членораздельной речи и ограниченном выборе возможностей, производящих богатое типологическое разнообразие, которое, как мы знаем, должно, вопреки видимости, быть весьма поверхностным, учитывая эмпирические условия овладения языком. Неизбежно фрагментарное и осторожное, это понимание все же значительно углубилось за миновавшие двадцать лет. Теперь кажется, что вопросы, относящиеся к оптимальной конструкции, можно задавать всерьез, а иногда и получать на них ответы. А мысль о том, что язык способен обеспечить нам оптимальное решение в условиях, поставленных коммуникативным взаимодействием – да еще и в отношениях необычных, – кажется гораздо правдоподобнее, чем казалась несколько лет назад. И, если все изложенное верно, возникают любопытные вопросы, касающиеся теории разума, мозгового устройства и роли, играемой зако-



нами природы при эволюции даже очень сложных органов, таких, как речевой, – вопросы, весьма насущные для эволюционной теории на элементарных уровнях, для работы, подобной той, где первопроходцами выступали Д'Арси Томпсон и Алан Тьюринг, для работы, до недавнего времени остававшейся как бы на обочине. Вполне вероятно, что всеобъемлюще этологический подход, излагавшийся выше, обогатится таким путем – хотя ждать этого доведется довольно долго.

Еще дольше доведется ждать решения фундаментальных вопросов, занимавших классическую теорию разума, – вопросов, относящихся к творческому аспекту словоупотребления, к различию меж действиями, соответствующими данной ситуации, и действиями, данной ситуацией обусловленными, к положению, когда человек или «понуждаем», или просто «склонен и побуждаем» действовать определенным образом. А можно и вообще задаться вопросом: отчего, собственно, «конечности животного движутся согласно изъявляемой животным воле»? – так спрашивал Ньютон, перечисляя загадки, пребывавшие неразрешенными: причины гравитационного взаимодействия тел, электрического притяжения и отталкивания – и другие фундаментальные вопросы, остававшиеся и остающиеся непонятными в эпоху научной революции.

В некоторых областях исследование компонентов разума и мозга достигло огромных успехов. Оправдано воодушевление, вызванное многообещающими новейшими технологиями, а также огромным объемом предстоящей научной работы по изучению умственных аспектов миропорядка и вопросов, относящихся к их возникновению. И все же, неплохо было бы хранить где-нибудь в укромном уголке нашей памяти суждения великих деятелей, трудившихся на заре становления современной науки – Галилея, Ньютона, Юма и других, – суждения касаясь «мрака непроницаемого, где величайшие тайны Природы обретались от века, и где вовеки пребудут», – быть может, по причинам, коренящимся в самих биологических дарованиях любопытного существа – единственного на свете, умеющего размышлять над подобными вопросами.

## Глава 23

---

### Соединенные Штаты–Израиль–Палестина

В 2001 году Барух Киммерлинг, социолог из Еврейского Университета в Иерусалиме, заметил: «наши опасения сбылись». Евреи и палестинцы «шаг за шагом возвращаются к дикарской родо-племенной вражде... Война, похоже, неминуема... лютая колониальная война». После израильского нападения на лагеря палестинских беженцев, произошедшего весной 2002 года Зеэв Штернгель, коллега Киммерлинга, написал: «в израильских колониях... жизнь людская ценится дешево». Руководство страны «уже не стыдится говорить о войне, хотя на самом деле занимается охраной колониальных порядков, напоминая времена апартеида в Южной Африке и вторжения белой полиции в кварталы, населенные чернокожими бедняками».

Оба автора подчеркивают очевидное: симметрии меж «этническими и национальными группами», возвращающимися к родо-племенной вражде, не существует. Конфликт сосредоточился на землях, уже тридцать пять лет находящихся под жестокой военной оккупацией. Захватчик же – одна из крупнейших военных держав, получающая избыточную помощь – и военную, и экономическую, и диплома-

---

Эта глава была впервые опубликована в книге *Middle East Illusions* (Lanham, MD: Rowman & Littlefield Publishers, 2003), 227–32.

тическую – от сверхдержавы, господствующей над миром. А покоренный народ беззащитен и одинок, многие представители его еле цепляются за существование, обитая в жалких лагерях, подвергаясь еще более свирепым преследованиям, чем знакомые нам из истории «лютых колониальных войн», и ныне творя ужасающие ответные злодеяства.

«Мирный процесс», начатый в Осло, изменил модальность оккупации, однако не основополагающую ее концепцию. Незадолго перед тем, как войти в состав правительства, возглавленного Эхудом Бараком, историк Шломо Бен-Ами сказал, что «соглашения, подписанные в Осло, основываются на принципах неокOLONиализма, предполагают, что один будет вечно жить в зависимости от другого». Вскоре он уже числился среди тех, кто разрабатывал американско-израильские предложения, сделанные летом 2000 года в Кэмп-Дэвиде и предусматривавшие сохранение упомянутой зависимости. Предложения получили высокую оценку от американских политических обозревателей, а вину за провал переговоров и последующие вспышки насилия возложили на палестинцев и подлого их предводителя. Но это, как отмечали Киммерлинг и прочие серьезные обозреватели, было вопиющим «искажением фактов». Правда, предложения Клинтона и Барака позволили бы сделать несколько шагов к урегулированию, при чем возникло бы нечто подобное бантустанам. Перед самым началом Кэмп-Дэвидских переговоров палестинцы, населявшие Западный берег реки Иордан, обитали в более чем двух сотнях «резерваций», разбросанных там и сям, а Клинтон и Барак и впрямь предложили дельную вещь: свести палестинское население в три кантона, управляемых под присмотром Израиля и, по сути, отделенных как друг от друга, так и от четвертого анклава – маленького района в Восточном Иерусалиме, средоточия региональной палестинской жизнедеятельности. Участь пятого кантона, сектора Газы, оставалась неясной – не считая того, что населению здесь, можно сказать, провели черту оседлости. Понятно, что конформистская пресса США не печатала карт и не излагала сделанных предложений в подробностях.

Никто всерьез не усомнится в том, что решающую роль продолжают играть США. И чрезвычайно важно понять, какова эта роль и как ее воспринимают сами американцы. Взгляды «голубей» изложены редакторами *New York Times*, которые хвалили «миротворческую речь», произнесенную президентом, и «оформляющуюся концепцию», в ней прозвучавшую. Первый элемент концепции – призыв «покончить с палестинским терроризмом», немедленно. Чуть дальше упоминается о необходимости «сначала остановить рост, а затем сократить число еврейских поселений и договориться о новых границах», дабы покончить с оккупацией и дать возникнуть палестинскому государству. Если палестинский террор останется, Израиль начнет серьезнее «рассматривать историческое предложение Лиги Арабских Государств о согласии и нерушимом мире в обмен на вывод израильских войск с оккупированных территорий». Однако сперва палестинские предводители должны убедительно доказать, что являются «полноправными дипломатическими партнерами».

Истина имеет мало общего с этим своекорыстным изображением ее – по сути, перепевом сказанного в 1980-е годы, когда Организация Освобождения Палестины (ООП) предлагала провести переговоры и начать политическое урегулирование, а Соединенные Штаты и Израиль всячески уклонялись от этого, твердя, что и речи быть не может о переговорах с ООП, о «новом палестинском государстве» (поскольку уже имелось палестинское государство Иордания), о «каких-либо переменах в статусе Иудеи, Самарии и Газы, не совпадающих с основной политической линией [израильского] правительства».

Все это миновало страницы конформистской печати США – как обычно случалось и прежде, – а вот палестинцев обозреватели бранили за фанатическую приверженность к террору, сводящую на нет все гуманные начинания Соединенных Штатов и союзных им стран. В действительности же главным препятствием к претворению «оформлявшейся концепции» в жизнь было и остается одностороннее американское непризнание ООП. «Историческое предложение»,

сделанное в марте 2002 года, содержит мало нового. Оно повторяет основные положения резолюции, вынесенной Советом Безопасности в январе 1976 и единодушно поддержанной почти всем белым светом, включая ведущие арабские страны, ООП, Европу, государства советского блока – фактически, всеми, кто имел хоть какой-то политический вес. Израиль воспротивился решению, а Соединенные Штаты наложили на него вето – и тем вычеркнули резолюцию из истории.

Эта резолюция призывала к политическому урегулированию в пределах международно признанных границ: следовало «принять надлежащие меры... чтобы гарантировать... суверенность, территориальную целостность и политическую независимость всех государств, расположенных на этих землях, их право жить мирно в пределах надежных и общепризнанных границ» – фактически, в новой редакции излагалась Резолюция ООН № 242 (официально ее одобрили и Соединенные Штаты): расширенная и включившая в себя упоминание о палестинском государстве. С тех пор все подобные инициативы со стороны арабских государств, ООП и Европы Соединенными Штатами пресекались, а в общедоступных политических обзорах о них либо не упоминали вообще, либо упоминали отрицательно.

Не стоит удивляться тому, что руководящим принципом оккупации было и остается непрерывное унижение местных жителей, сопровождаемое пытками, запугиванием, уничтожением собственности, принудительным переселением, захватом жизненно важных ресурсов – особенно, воды. Тут, конечно, потребовалась решающая американская поддержка, длившаяся все время, покуда правили Клинтон и Барак.

«Правительство Эхуда Барака оставляет правительству Шарона удивительное наследие, – сообщала израильская печать, когда состав упомянутого правительства менялся: – на [занятых нами] землях объемы жилищного строительства достигли наивысших показателей с тех пор, как Ариэль Шарон значился министром строительства и заселения в 1992 году, прежде чем были подписаны соглашения в Ос-

ло». Добавим: финансирует сие строительство американский налогоплательщик, обманутый красочными рассказами о «концепциях», якобы разработанных американским руководством, и о «великодушии» оногo. А благородным начинаниям США мешают лишь террористы, вроде Ясира Арафата, отнюдь не оправдавшие «нашего доверия», да еще, быть может, кое-какие израильские экстремисты, чересчур болезненно реагирующие на совершаемые вокруг них преступления. Как надлежит действовать Арафату, чтобы вернуть наше доверие, коротко и вполне ясно сказал Эдвард Уокер, сотрудник Государственного Департамента, ведавший региональными делами при Клинтоне. Хитроумному Арафату следует недвусмысленно сделать следующее заявление: «вручаем судьбу нашу и будущее наше попечению США» – тех самых, что целых тридцать лет возглавляли кампанию, подрывавшую палестинские права.

Чуть более серьезные обозреватели признают: «историческое предложение» в немалой степени повторяло «План Фахд», предложенный Саудовской Аравией в 1981 году и подорванный – как регулярно с тех пор возвещалось – арабским нежеланием признать, что Израиль существует на свете. Факты, опять же, прямо противоположны. План 1981 года был подорван израильской реакцией, которую даже конформистская печать США осудила как «истерическую». Шимон Перес вещал, что «План Фахд», якобы, «угрожает самому существованию государства Израиль». Президент Хаим Герцог утверждал, что «истинным создателем Плана Фахд» была ООП, и что он был куда более экстремистским, чем даже резолюция Совета Безопасности, принятая в январе 1976 года и «подготовленная» ООП в те дни, когда Герцог состоял послом Израиля при ООН.

Эти утверждения вряд ли могут быть справедливы (хотя ООП открыто поддерживала оба плана), и все же свидетельствуют о том, сколь явно израильские «голуби» страшатся политического урегулирования, и сколь неуклонно и решительно этому урегулированию препятствуют Соединенные Штаты. Получается, что главная проблема исходит из

Вашингтона, постоянно поддерживавшего Израиль, который противился политическому урегулированию на основе общего международного консенсуса, в основном изложенного в «историческом предложении Лиги Арабских Государств». Текущие разновидности одностороннего американского непризнания ООП суть преимущественно тактического и, пока что, незначительного свойства. Когда планы нападения на Ирак очутились под угрозой, Соединенные Штаты позволили ООН принять резолюцию о выводе израильских войск с недавно захваченных территорий «без промедления» – читай: «чем скорее, тем лучше» (так сразу же пояснил Государственный Секретарь Колин Пауэлл). Палестинскому террору предлагалось окончиться «немедля», но вот куда более страшный израильский террор, насчитывавший уже тридцать пять лет, мог повременить. Израиль тот же час усилил свой натиск, а Пауэлл промолвил: «С удовольствием слышу, что премьер-министр ускорил текущие операции». Крепко подозреваю: визит Пауэлла в Израиль задержали с тем, чтобы операции «ускорялись» без помех...

Соединенные Штаты не возражали против резолюции ООН, призывавшей создать «концепцию» палестинского государства. Впрочем, сей дружественный жест, принятый столь воодушевленно, так и не сравнялся с жестом, сделанным сорок лет назад Южной Африкой, когда режим апартеида по-настоящему провел в жизнь свою «концепцию» государства, управляемого чернокожими – по крайней мере, не менее жизнеспособного и правомочного, чем колониально зависимая область, в которую Израиль и Соединенные Штаты собирались превратить оккупированные территории.

Между тем, Соединенные Штаты продолжают, цитируя слова президента Буша, «нагнетать террор» – обеспечивать Израиль средствами устрашения и разрушения, включая поставки новейших боевых вертолетов, состоящих на вооружении США. То, что Вашингтон решил всеми силами нагнетать террор, стало очевидно вновь, в декабре 2001 года, когда США наложили вето на резолюцию Совета Безопасности, призывавшую осуществить План Митчелла и выслать международных

наблюдателей, дабы проследить за уменьшением насилия – мера, согласно общему суждению, самая действенная, однако Израиль ей противился, а Вашингтон регулярно ее блокировал. Вето грянуло в трехнедельный период «затишья» – когда погиб один-единственный израильский солдат и всего лишь двадцать один палестинец, включая одиннадцать детей. В этот же период состоялись шестнадцать израильских вылазок в районы, пребывавшие под контролем палестинцев.

Десятью днями ранее Соединенные Штаты бойкотировали – и тем подорвали – международную конференцию в Женеве, снова пришедшую к выводу, что Четвертая Женевская Конвенция применима к оккупированным территориям, а стало быть, все тамошние действия Соединенных Штатов и Израиля суть «грубейшее нарушение» конвенции – то есть, выражаясь иначе, «военное преступление». Конференция особо отметила, что израильские поселения, финансируемые из США, противозаконны. Подверглись осуждению «преднамеренные убийства, противоправная депортация, преднамеренное лишение граждан права на справедливое, общепринятое судебное разбирательство, процветающее уничтожение и присвоение собственности... производимое противозаконно и произвольно». Как высокая договаривающаяся сторона, Соединенные Штаты обязаны преследовать виновников подобных злодеяний – включая членов собственного правительства. А стало быть, все покрыто завесой безмолвия.

Соединенные Штаты не отказались официально от того, что признали: Женевские конвенции распространяются на оккупированные территории; не отказались и от того, что осудили израильские преступления, совершенные «державой-оккупантом» (подтверждением тому слова Джорджа Буша-первого, которые он произнес, будучи послом США в ООН). В октябре 2000 года Совет Безопасности подтвердил: по этому поводу существует консенсус, мы «призываем Израиль, державу-оккупанта, неукоснительно придерживаться своих обязательств и обязанностей в согласии с условиями и пунктами Четвертой Женевской Конвенции». Итоги голосования составили 14 : 0. Клинтон воздержался –



видимо, не желая налагать вето на один из стержневых принципов международного гуманитарного законодательства, – особенно, учитывая повод, по которому его впервые привели в действие: формальное осуждение нацистских злодеяний. Все это очень быстро позабылось – ибо следовало по-прежнему «нагнетать террор».

Пока подобные вопросы не подлежат обсуждению, пока их последствия не поняты, бессмысленно призывать к «участию США в миротворческом процессе», а перспективы конструктивных действий остаются начисто безрадостными.

## Глава 24

---

### Великодержавная стратегия

Осенью 2002-го одним из главных пунктов всемирной повестки дня значилось официально провозглашенное намерение самой внушительной державы из всех, какие знала история, сохранять свою гегемонию, угрожая применением оружия – подавляюще могучего и дающего возможность владычествовать безраздельно. Стратегия Национальной Безопасности использовала официозную риторику: «Наши силы окажутся достаточно велики, чтобы вероятные противники отказались от военных приготовлений, проводимых в надежде превзойти мощь Соединенных Штатов или достичь равной».

Один из хорошо известных специалистов по международным делам, Джон Айкенберри, назвал это заявление «великодержавной стратегией, опирающейся на фундаментальную решимость сохранить однополярный миропорядок, в котором у Соединенных Штатов не имеется равных соперников» – условие, коему надлежит оставаться «незыблемым, дабы ни единое государство или коалиция никогда не смогли бросить вызов США – всемирному лидеру, защитнику и строгому наставнику». Объявленный «подход лишает между-

---

Эта глава была впервые опубликована в книге *Hegemony or Survival: America's Quest for Global Dominance* (New York: Metropolitan Books, 2003; New York: Owl Books, 2004), 11–49.

народные нормы самообороны – излагаемые Статьей 51-й Хартии ООН – почти всякого значения». В более широком смысле сия доктрина отмечает международное законодательство и установления как «малопригодные». Айкенберри продолжает: «Новая великодержавная стратегия представляет Соединенные Штаты государством, стремящимся изменить статус-кво, готовым поставить на карту свои сиюминутные преимущества, чтобы добиться миропорядка, при коем всепланетным балом правят США», провоцируя другие страны «искать обходных путей, подрывать американскую мощь, сдерживать ее и предпринимать надлежащие ответные действия». Такая стратегия угрожает «сделать мир более опасным и разобщенным, а положение самих Соединенных Штатов – менее надежным» – взгляд, вполне разделяемый большинством ведущих зарубежных политиков.

## ГЕГЕМОНИЯ ПО ПРАВУ СИЛЬНОГО

Великодержавная стратегия утверждает право Соединенных Штатов развязывать «превентивную войну» по усмотрению. Заметьте: не наносить упреждающий удар, а *развязывать превентивную войну*. Упреждающий удар, в общем, не выходит за рамки международного законодательства. Так, если бы на Гренаде и впрямь существовала военная база, вымышленная в 1983 году правительством Рейгана, и советские бомбардировщики вдруг поднялись бы с нее, явно собираясь ударить по Соединенным Штатам, то разумно истолкованная Хартия ООН оправдывала бы упреждающий удар по советским самолетам – и даже по гренадской базе. Куба, Никарагуа и многие иные страны уже в течение долгих лет имели право обойтись точно так же с нападавшими на них Соединенными Штатами – хотя, конечно, слабый воспользовался бы таким законным правом разве что в приступе безумия. Но ведь оправдания – какими бы ни были они, – применимые к упреждающему удару, не принимаются по отношению к превентивной войне – особенно в той разно-

видности, которую проповедают ее нынешние поборники: используй вооруженную силу, дабы устранить воображаемую или вымышленную угрозу, – тут уж и слово *превентивная* звучит чересчур вежливо. Превентивная война входит в категорию военных преступлений. И коль скоро впрямь «настало время» считать подобную идею приемлемой, земному шару грозит немалая беда.

Начиналось вторжение в Ирак, и Артур Шлезингер, выдающийся ученый-историк, бывший советник президента Кеннеди, писал:

*«Президент проводит политику “предупредительной самообороны”, пугающе схожую с имперской политикой Японии, которая окончилась налетом на Перл-Харбор, – а день этого налета, как и предсказал один из прежних американских президентов, навеки останется покрыт позором. Прав был Франклин Делано Рузвельт; однако сегодня позором покрыли себя уже мы сами, американцы».*

Он добавил: «волна всемирного сочувствия Соединенным Штатам, вызванного событиями 11 сентября, сменилась волной всемирной ненависти к американскому чванству и милитаризму», даже в дружественных странах публика смотрит на Буша «как на худшую угрозу миру и спокойствию, чем Саддам Хуссейн». Специалист по международному праву Ричард Фальк считает, что «никуда не денешься»: война с Ираком явилась «преступлением против мира во всем мире; за подобные деяния уцелевшие нацистские вожди предстали перед Нюрнбергским судом и понесли кару».

Некоторые сторонники такой стратегии признают: она кованными копытами попирает международное право – и не видят в этом особой беды. Все международное законодательство – лишь «мыльный пузырь», пишет правовед Майкл Гленнон: «Благородные попытки сменить владычество силы владычеством закона» пора отправить на свалку истории – удобная позиция для единственного на свете государства,

способного с выгодой для себя принять условия новой игры без правил, ибо на орудия разрушения и убийства оно тратит почти столько же, сколько все прочие страны вместе взятые, ибо ищет новые опасные пути к созданию еще более страшных орудий – хотя человечество противится этому чуть ли не единодушно. А то, что все международное законодательство – лишь «мыльный пузырь», доказать очень просто: Вашингтон «ясно дал понять: мы намерены сделать все, дабы сохранить свое преобладание», а затем «объявил, что станет игнорировать» резолюцию Совета Безопасности ООН относительно Ирака, и чуть более расплывчато провозгласил: «отныне мы не связываем себя пунктами Хартии [ООН], ограничивающими использование вооруженной силы». Что и требовалось доказать. Соответственно, правила «рухнули», а «все здание с грохотом развалилось». И отлично, заключает Гленнон: Соединенные Штаты – держава, которая главенствует среди «просвещенных государств», и посему «должна сопротивляться любым поползновениям ограничить ее право на применение силы».

Просвещенному руководителю дозволяется также менять правила по собственному произволу. Когда войскам, оккупировавшим Ирак, не удалось обнаружить оружия массового поражения (ОМП), из-за коего якобы и началась «превентивная» агрессия, правительство разом сменило свою позицию. Прежде оно было «абсолютно уверено»: Ирак накопил столько ОМП, что военные действия требовались незамедлительно. Теперь оно утверждало: американские обвинения были «обоснованы: отыскалось оборудование, могшее использоваться для производства оружия». Старшие правительственные чиновники предложили «уточнить спорную концепцию “превентивной войны”», дающей Вашингтону право нападать «на любую страну, обладающую значительным количеством смертоносного оружия». А в отредактированной версии говорится иначе: «правительство предпримет военные действия против любого враждебного режима, стремящегося и способного создать ОМП». В сущности, создать ОМП способна любая страна – если не сегодня, так завтра.

А стремится она к этому или нет, виднее со стороны – со стороны США. Посему, отредактированная и улучшенная версия великой стратегии фактически наделяет Вашингтон правом развязывать войну по усмотрению. Планка, позволяющая начинать боевые действия, понизилась: и это – самое значительное следствие того, что поводом к нападению на Ирак послужил необоснованный домысел, рассыпавшийся прахом.

Цель великодержавной стратегии – не позволить никому сомневаться в «могуществе, положении и престиже Соединенных Штатов». Я цитирую слова, сказанные отнюдь не Диком Чейни, и не Дональдом Рамсфельдом, и не кем-либо иным из правительственных реакционеров, сформулировавших в сентябре 2002-го Стратегию Национальной Безопасности. Слова эти произнес в 1963 году многоуважаемый Дин Ачесон, вполне либеральный политический деятель, бывший государственный секретарь США. Он оправдывал действия, направленные против Кубы, отлично зная, что международная террористическая кампания Вашингтона, стремившегося к «смене кубинского режима», лишь несколькими месяцами ранее поставила весь мир на грань термоядерной войны – и возобновилась немедля после того, как утихомирился Карибский кризис. Ачесон распорядился, чтобы Американское Общество Международного Права не выдвигало никаких «юридических возражений», коль скоро Соединенные Штаты решат ответить на какой-либо вызов, бросаемый их «могуществу, положению и престижу».

О доктрине Ачесона вспомнила впоследствии администрация Рейгана, обретавшаяся на противоположном краю политического спектра, – вспомнила, когда отвергла и резолюцию Международного суда ООН, вынесенную после того, как США напали на Никарагуа, и судебное решение, требовавшее прекратить начатые злодеяния. Затем США наложили вето на две резолюции Совета Безопасности, подтверждавшие постановление суда и призывавшие все страны соблюдать международное законодательство. Авраам Соуфер, советник по правовым вопросам при Государственном Депар-

таменте США, пояснил: нельзя «рассчитывать, что нашу точку зрения разделит» большинство человечества, ибо «это же самое большинство зачастую возражает Соединенным Штатам в важных международных вопросах». А следовательно, мы должны «оставить за собой право решать», какие, собственно, вопросы «подпадают под внутреннюю юрисдикцию Соединенных Штатов» – в данном случае, действия, которые суд признал «незаконным применением вооруженной силы» против Никарагуа, – или, в просторечии, международным терроризмом.

Презрение к международным законам и установлениям сделалось особо вопиющим в годы, когда правила Рейган и Буш (первые владыки из нынешней вашингтонской «династии»). Преемники их продолжали пояснять всему свету: США оставляют за собой право «при необходимости действовать в одностороннем порядке», включая и «одностороннее применение вооруженной силы», дабы защитить свои насущные интересы, а именно: «обеспечить себе невозбранный доступ к важнейшим рынкам, запасам энергии, стратегическим ресурсам». Впрочем, эта позиция отнюдь не новая.

Основополагающие принципы великодержавной стратегии, принятой в сентябре 2002 года, восходят к началу Второй мировой войны. Еще до того, как Соединенные Штаты в нее вступили, высокопоставленные стратеги и аналитики сделали вывод: в послевоенном мире Соединенным Штатам нужно стремиться «получить неоспоримую власть», решительно «ограничивая всякое проявление суверенитета» со стороны стран, способных мешать мировому господству США. Далее признавалось: чтобы достичь намеченной цели, «прежде всего требуется» создать и «быстро осуществить программу полного перевооружения» – тогда, как и ныне, это было стержневым компонентом «интегрированной политики, позволяющей Соединенным Штатам достичь военного и экономического превосходства». Но тогда правительственные амбиции ограничивались «негерманским миром», который следовало преобразовать под эгидой США в «Великую Зону», включающую в себя все Западное полушарие, быв-

шую Британскую империю и Дальний Восток. Потом стало вполне понятно: разгром Германии близок, – и планы расширились: надлежало подчинить себе еще и как можно больше евразийских земель.

Прецеденты, едва затронутые здесь, обнаруживают, насколько узок был и остается спектр планирования. Политика вытекает из учрежденческой структуры, которая при-суща государственной власти, – а структура эта пребывает вполне устойчивой. Экономические решения принимаются в высшей степени централизованно, и Джон Дьюи вряд ли преувеличивал, зовя политику «тенью большого бизнеса, лежащей на общество». Весьма естественно, если государственная политика всячески стремится выстроить всемирную систему, открытую и экономическому проникновению, и политическому контролю Соединенных Штатов – причем, ни соперников, ни угроз США не потерпят. Важнейшим следствием становится бдительность, позволяющая пресекать любые попытки независимого развития, способные превратиться в некий «вирус, поражающий остальных», – я использую здесь терминологию наших стратегов. Вот лейтмотив послевоенной истории, часто и заботливо приглушавшийся незамысловатыми песенками времен Холодной войны – отговорками и предлогами, которые ничуть не хуже служили и сверхдержаве-сопернице, располагавшейся в собственных, чуть менее обширных владениях.

Основные меры и действия, позволяющие завоевать и сохранить мировое господство, остаются прежними – с начала послевоенного периода. Среди прочего, США следует: заставлять остальные средоточия мирового господства держаться «в рамках порядка», управляемого Соединенными Штатами; сохранять контроль над всемирными запасами энергетических ресурсов; пресекать неприемлемые проявления независимого национализма и, наконец, «кризисы демократии» в пределах недружественных стран. Меры и действия могут выглядеть по-разному, особенно в явно переходные периоды, обозначенные, например: переменами в международном экономическом порядке, начавшимися примерно с



1970 года; возвращением враждебной сверхдержавы к чему-то похожему на ее традиционный квази-колониальный статус, произошедшим двадцатью годами позже; угрозой международного терроризма, нацеленной на сами Соединенные Штаты с начала 1990-х и ставшей устрашающей явью 11 сентября 2001 года. Время шло, тактика изощрялась и модифицировалась, чтобы соответствовать обстоятельствам, а орудия войны совершенствовались, приближая наш и без того уже вымирающий человеческий род к полной и окончательной катастрофе.

Но все же, когда в сентябре 2002 года обнародовали великодержавную стратегию, сирена, возвещавшая всеобщую тревогу, взвыла по-настоящему. Ачесон и Соуфер лишь *описывали* основные политические направления, а делали это в кругу избранных. Точки зрения Ачесона и Соуфера известны только специалистам или читателям диссидентской литературы. Остальные высказывания можно толковать, как житейскую мудрость, почерпнутую из Фукидида: «великие народы творят, что им заблагорассудится, а малые народы смиряются с неизбежным». Но Чейни, Рамсфельд и Пауэлл со товарищи *официально провозгласили* еще более экстремистскую политику, нацеленную на вечное мировое господство – обеспечиваемое, коль скоро явится нужда, с помощью вооруженной силы. Эти господа желают, чтобы их услышали, – а потому США немедленно перешли к действию, дабы весь мир удостоверился: наши слова не расходятся с делом. Прогресс, как видите, налицо.

## МЕЖДУНАРОДНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО: НОВЫЕ НОРМЫ

Обнародование великодержавной стратегии поняли правильно: как зловещий шаг в делах международных. Впрочем, великая держава не может ограничиться объявлением о своей официальной политике. Нужно утвердить упомянутую политику, превратить ее в новую норму международного законодательства, – а для этого следует преподавать окружа-

ющим наглядные уроки. Тогда высокочтимые специалисты и состоящие на правительственном жалованье интеллектуалы смогут рассудительно разъяснять: закон есть живой и гибкий инструмент – и теперь у нас попросту имеется новая норма, новое руководство к действию. Соответственно, едва лишь объявили о новой имперской стратегии, загревели военные барабаны: следовало поднять боевой дух народа перед нападением на Ирак. И в то же время началась промежуточная избирательная кампания. Совпадение отмечено, и прошу не забывать о нем.

Противник, избранный для превентивной войны, должен обладать несколькими отличительными свойствами:

1. Быть фактически беззащитным.
2. Быть важным настолько, чтобы игра стоила свеч.
3. Давать нам хоть какой-нибудь повод размалевать наметченную жертву самыми черными красками и заявить, будто от нее исходит зловещая угроза самому существованию США.

Ирак удовлетворял всем перечисленным требованиям. Наличие первых двух свойств очевидно. Третье свойство Ираку приписали просто и легко. Вспомним хотя бы страстные речи Буша, Блэра и прочих подобных: диктатор «вот-вот обзаведется самым опасным оружием на свете, дабы запугивать, нападать, господствовать»; он «уже испытал его на целых деревнях – умертвив, ослепив, изуевич тысячи собственных сограждан... Если это не зло, то что же такое зло?».

Красноречивое президентское обличение, прозвучавшее в 2003-м, в январском докладе Конгрессу о положении в стране, по многим статьям справедливо. Нет сомнения: люди, умножающие мировое зло, не должны оставаться безнаказанными, – а в их число входят и оратор, изрекавший приведенные высокопарные слова, и нынешние приспешники его, долгое время помогавшие творцу кромешного зла и отлично ведавшие обо всех его преступлениях. Впечатляюще легко перечисляются жуткие деяния чудовища и опускаются неотъемлемо нужные

слова: «он совершал все это с нашей помощью – продолжавшейся, пока нам было наплевать». Помощь и поддержка враз обратились ненавистью и бранью, стоило пресловутому чудовищу совершить свое первое настоящее преступление: ослушаться (или, быть может, не уразуметь) полученного приказа – и напасть на Кувейт в 1990 году. Кара была суровой – для подданных Саддама. Сам же тиран вышел сухим из воды, лишь утвердился прочнее – благодаря введенному его прежними друзьями режиму санкций.

Но пришел сентябрь 2002-го, и приблизилось время представить на обозрение человечества новые нормы превентивной войны. Советник президента по национальной безопасности Кондолиза Райс назидательно изрекла: следующим свидетельством о намерениях Саддама Хуссейна может явиться грибовидное ядерное облако – всего скорее, над городом Нью-Йорком. Соседи Хуссейна – включая израильскую разведку – отвергли эти домыслы; затем инспекторы ООН развеяли их окончательно. А Вашингтон упорно стоял на своем.

С первых же минут пропагандистского наступления было очевидно, что заявления США неправдоподобны. «“Это правительство пустится на любую ложь... только бы начать и успешно завершить войну в Ираке”, – сказал некий высокопоставленный вашингтонский источник, два десятилетия служивший в разведке». Вашингтон возражал против инспекций, продолжил он, поскольку опасался: ничего особенного не обнаружится. Президентские выкрики насчет угрозы со стороны Ирака «следует рассматривать как шитые белыми нитками старания запугать американцев, чтобы народ поддержал войну», – добавили двое ведущих специалистов по международным отношениям. Что ж, обычный порядок действий... Вашингтон до сих пор не желает представить доказательства, которыми подтвердились бы сделанные в 1990 году заявления о том, что Ирак сосредоточивает у рубежей Саудовской Аравии огромные войсковые силы – войну 1991 года оправдывали, в первую очередь, именно этим. Правительственную ложь немедля опровергла та одна-единственная

газета, что взялась расследовать обстоятельства дела. Но это, увы, ни к чему не привело.

Доказательно или бездоказательно, президент и его помощники мрачно предостерегали: Саддам представляет жуткую угрозу для Соединенных Штатов и своих соседей, Саддам связан с международными террористами и так далее. Звучали недвусмысленные намеки на то, что Саддам замешан в событиях 11 сентября. Правительственный пропагандистский натиск, осуществленный правительственными СМИ, возымел действие. Через несколько недель примерно шестьдесят процентов американского народа числили Саддама Хусейна «прямой угрозой США», устранить которую следовало в порядке самозащиты, и как можно быстрее. К марту месяцу примерно половина американцев пришла к убеждению: Саддам Хусейн самолично обустроил удар, нанесенный 11 сентября, а среди террористов, угнавших самолеты, были иракцы. Требовать войны стали еще громче.

Как сообщала всемирная печать, за рубежом США такая «народная дипломатия... с треском провалилась», однако «на собственной почве преуспела блистательно: связала войну против Ирака с трагедией, которая случилась 11 сентября... примерно 90 процентов народа верят, что режим Саддама потворствует и прямо содействует террористам, обдумывающим новые удары по США». Политический аналитик Анатолий Ливен сказал: большинство американцев уже «одурочены пропагандистской программой – а в мирное время в демократических государствах трудно сыскать что-либо ей равное по лживости». Пропагандистская кампания, развернутая в сентябре 2002-го, тоже оказалась достаточной для того, чтобы на промежуточных выборах правительство победило незначительным большинством: избиратели позабыли о своих насущных заботах и дружно сгрудились под крылышком у любимой власти, дрожа от ужаса перед окаянными супостатами, исчадием преисподней.

А на Конгресс народная дипломатия повлияла мгновенно – точно взмах волшебной палочки. В октябре Конгресс предоставил президенту право начать войну, «дабы защитить госу-

дарственную безопасность Соединенных Штатов от непрерывной угрозы, представляемой Ираком». Именно такой сценарий нам хорошо знаком, поскольку в 1985 году президент Рейган уже объявлял общегосударственное чрезвычайное положение, а впоследствии возобновлял его ежегодно, ибо «политика и действия никарагуанского правительства представляют собой чрезвычайную, из ряда вон выходящую угрозу для государственной безопасности и внешней политики Соединенных Штатов». И в 2002 году американцам опять привелось дрожать от ужаса – на сей раз перед Ираком.

Блистательный успех народной дипломатии на собственной почве стал заметен опять, когда президент «завершил шестинедельную войну могучим рейгановским аккордом» 1 мая 2003 года, стоя на палубе авианосца «Авраам Линкольн». Президент преспокойно – вовсе не опасаясь насмешливых или скептических отзывов от американцев – объявил: я одержал «победу в войне с террором», ибо «устранил одного из союзников Аль-Каиды». И что за беда, если вымышленная связь меж Саддамом Хуссейном и Усамой бен-Ладеном (заклятым, кстати, врагом Хуссейна!) отнюдь не подтверждалась никакими убедительными доказательствами, а сведущие обозреватели, в большинстве своем, отрицали ее начисто. И что за беда, если наличествует одно-единственное связующее звено между вторжением в Ирак и войной против террора? Именно: вторжение, как и предсказывали многие, усилило эту угрозу! Война против террора «осложнилась донельзя»: количество добровольцев, присоединявшихся к Аль-Каиде, резко увеличилось. Воздействие пропаганды продолжилось и после войны. Отчаянные старания обнаружить Оружие Массового Поражения (ОМП) окончились ничем; но треть американцев была свято уверена: ОМП обнаружили! А 20 процентов населения считали, что Ирак использовал его в ходе военных действий. Возможно, сказалась привычная реакция людей, много лет подвергавшихся непрерывному и настойчивому пропагандистскому запугиванию по любому поводу, а пропаганда строилась так, чтобы держать «великого зверя» в узде, нагнетая панику.

Упоминание о «могучем рейгановском аккорде», по-видимому, связано с самодовольным заявлением Рейгана: дескать, Соединенные Штаты «обрели величие», одолев ужасную и грозную Гренаду. Обозреватели-остроумцы прибавляли: комедия, старательно разыгранная Бушем на борту авианосца «Авраам Линкольн», знаменовала «начало грядущей президентской избирательной кампании 2004 года», которая, согласно упованиям Белого Дома, «станет как можно больше вращаться вокруг вопросов государственной безопасности, а лейтмотивом кампании станет устранение иракского предводителя Саддама Хуссейна». Дабы окончательно вколотить в американские головы должный образ мыслей, официальное открытие избирательной кампании отложили до середины сентября 2004 года – пускай Съезд Республиканской партии, проходящий в Нью-Йорке, успеет восславить победоносного правителя, единственного героя, способного уберечь американцев от повторения трагедии 11 сентября – что он и проделал в Ираке. В ходе избирательной кампании предстояло сосредоточить народное внимание на «*битве* за Ирак, а не войне», пояснил главный политический стратег республиканцев Карл Роув, поскольку сия битва явилась лишь эпизодом «гораздо более жестокой и долгой войны против терроризма, которая, как ясно видит Роув, продлится до самого дня выборов в 2004 году». Конечно же, не прекратится эта война и после выборов.

Стало быть, к сентябрю 2002 года уже наличествовали все три фактора, позволявших утвердить новые нормы международного права: Ирак был беззащитен, до крайности важен и являл собою смертельную угрозу самому нашему существованию. Разумеется, всегда возможно, что дело не двинется на должный лад. Но здесь это выглядело маловероятным – по крайности, для захватчиков. Неравенство сил оказалось настолько ошеломительно, что полная победа была гарантирована, а любые и всякие бедствия, постигшие местное население, велели немедленно перекладывать на голову Саддама Хуссейна. Ежели переложить не удастся – случившегося не расследовать, и любые следы содеянного уничтожить. Поис-

тине, уроки истории бывают полезны. Победителей не судят, и собственных преступлений победители отнюдь не расследуют; об этих злодействах бывает известно мало: принцип, в общем, не знающий исключений – точное число убитых нами индокитайцев, например, остается неведомым: кажется, столько-то, плюс-минус несколько миллионов... Тем же принципом руководились во время процессов над побежденными во Второй мировой войне. В рабочем порядке *военные преступления* и *преступления против человечества* определялись просто, коротко и ясно: преступления считались преступлениями, ежели их совершал противник, а не победоносные союзные войска. А массовое уничтожение мирных горожан во время бомбежек вообще не считалось преступлением – ибо сами союзники занимались этим напропалую. Этот же принцип использовали и последующие трибуналы: преступниками считаются только побежденные враги – те, кого можно презирать и попирать безнаказанно.

Уже когда вторжение в Ирак громко объявили успешным, США во всеуслышание признали: одной из главных целей войны было утверждение великодержавной стратегии как новой нормы. «Обнародование Стратегии Национальной Безопасности означало, что Ирак станет ее первой проверкой, однако не последней, – сообщила *New York Times*. – «Ирак сделался той чашкой Петри, в которой проводился опыт по выращиванию превентивной политики». А некий высокопоставленный представитель власти прибавил: «при необходимости мы не поколеблемся действовать в одиночку и осуществлять свое право на самооборону посредством превентивной войны» – теперь, когда новая норма утвердилась. «Назидательное значение этого предметного урока [преподанного Ираку] хорошо понято всеми остальными странами», – заметил гарвардский историк, специалист по Ближнему Востоку Роджер Оуэн. Народам и правительствам придется изменять свое мировоззрение, «не оглядываться на Организацию Объединенных Наций и международное законодательство, а придерживаться повестки дня», составленной Вашингтоном. Демонстрация силы предписывает им: и ду-

мать забудьте о «любых серьезных интересах чисто национального свойства», ибо следует считаться только с «американскими целями».

Необходимость поиграть мускулами, дабы «произвести надлежащее впечатление» на весь белый свет, пожалуй, и склонила чашу весов, и решила судьбу Ирака. Обозревая подготовительный период, *Financial Times* относит решение развязать войну к середине декабря 2002 года, когда Ирак уже представил в ООН свою декларацию о вооружениях. «Возникало ощущение, будто над Белым Домом насмеваются, – говорит один из людей, тесно сотрудничавших с Национальным Советом Безопасности после того, как 8 декабря декларация была представлена: – Опереточный диктатор издевался над президентом. И Белый Дом осерчал. Тут уже и речи идти не могло о каком-либо дипломатическом урегулировании». Простая комедия, сыгранная в дипломатическом театре для отвода глаз – ибо войска уже были приведены в полную боевую готовность.

Коль скоро великую стратегию не только провозгласили, а и пустили в ход, новая норма «превентивной войны» становится понятием каноническим. Теперь Соединенные Штаты вполне могут заняться и орешками покрепче иракского. Соблазнов немало: Иран, Сирия, Колумбия, Венесуэла – и другие. А виды на будущее изрядно зависят от того, сумеют ли США запугать и сдержать «вторую сверхдержаву».

Методы, коими утверждались новые нормы, достойны дальнейшего размышления. Всего важнее то, что навязывать свою волю целому белому свету позволено только обладателям больших пушек, уверенным в своей незыблемой правоте. Красноречивым примером прерогатив, причитающихся могуществу, служит пресловутая «нормативная революция», завершившая тысячелетие. После нескольких сорвавшихся попыток 1990-е годы объявили «десятилетием гуманного вмешательства». Новое право вмешиваться в чужие дела на «гуманных» основаниях завоевали себе человеколюбивые и отважные Соединенные Штаты (вкупе со своими союзниками) – особенно действиями в Косово и на Восточном Ти-



море: там были явлены истинные перлы человеколюбия. А косовские бомбежки, по мнению просвещенных и досточтимых властителей, утвердили норму: вооруженная сила может использоваться и без разрешения Совета Безопасности ООН.

Возникает простейший вопрос: а почему же «десятилетием гуманного вмешательства» считаются именно 1990-е, а не, скажем, 1970-е? Со времен Второй мировой войны имелись два крупных примера того, как применение вооруженной силы действительно положило конец чудовищным злодеяниям – и в обоих случаях допустимо сказать: речь велась еще и о самообороне. Первый пример – индийское вторжение в Восточный Пакистан (1971 год), остановившее повальную бойню и сопутствовавшие ужасы. Второй пример – вьетнамская интервенция в Камбодже (декабрь 1978-го), пресекавшая зверства Пол Пота, множившиеся в течение целого года. Ничего и отдаленно схожего с этим не случилось под западной эгидой на протяжении 1990-х. Стало быть, человека, не понимающего приличий и не знающего условностей, можно простить, если он спросит: а отчего же «новую норму» не провозгласили и не признали еще в 1970-х? Об этом и думать было нечего, а причины выглядят очевидными. Примеры вмешательства, действительно положившего конец массовым зверствам, были явлены людьми, неугодными США. Хуже того, в обоих случаях Соединенные Штаты твердокаменно противостояли вмешательству и немедленно покарали ослушников – особенно Вьетнам, который американцы подвергли китайскому вторжению, ими поддержанному; затем против Вьетнама применили еще более жесткие санкции, нежели прежние. Между тем и Соединенные Штаты, и Соединенное Королевство предложили прямую военную помощь изгнанным красным кхмерам. Получается, 1970-е никак не могли числиться десятилетием гуманного вмешательства, и никаких новых норм тогда утверждать не пытались.

Существо дела формулируется одним из самых ранних и единодушных решений, принятых Международным Судом в 1949 году:

*«Суд может рассматривать предлагаемое право на интервенцию исключительно как стремление проводить политику силы, подобную той, что в прошлом уже породила всплеск серьезных преступлений; а потому вышеозначенному праву нет места в международном законодательстве, каковы бы ни были недостатки международной организации...; по самой природе вещей [интервенция] стала бы привилегией наиболее могучих государств и легко могла бы привести к полному извращению понятия о [международном] правосудии».*

Покуда западные державы и западные интеллектуалы расхваливали себя за то, что под конец 1990-х годов утвердили новую норму гуманного вмешательства, остальной мир тоже раскидывал мозгами по этому поводу. Весьма полезно поглядеть, как реагировали, скажем, на речи Тони Блэра, то и дело повторявшего официально объявленные причины, вызвавшие бомбежку Сербии в 1999 году: отказ от бомбардировок «нанес бы сокрушительный удар по репутации НАТО», а в итоге «жить на свете стало бы опаснее». Но сами предметы нежной натовской заботы отнюдь не считали особо нужным блюсти безупречную репутацию тех, кто угнетал и топтал их долгие века. Например, Нельсон Мандела обвинил Блэра и «[британское] правительство в том, что вместе с Америкой оно поощряет международный хаос, ни во что не ставит прочие государства и берет на себя роль “всемирного жандарма”», напав на Ирак в 1998 году, а на Сербию – в следующем. Индия – самая большая демократия в мире, получившая независимость и начавшая понемногу оправляться от недобрых последствий векового британского владычества, тоже не оценила по достоинству старания Клинтона и Блэра упрочить репутацию НАТО, дабы сделать белый свет безопасным для обитания. Увы, и официальные осуждения, и негодование индийской печати не были услышаны. Даже в Израиле – государстве-нахлебнике *par excellence* – претензии Клинтона, Блэра и всех их англо-американских почитателей

высмеивались ведущими аналитиками, военными и политическими, как потуги вернуться к старомодной «дипломатии канонеров» под прикрытием привычных разглагольствований о «нравственной чистоте», и осуждались как «всемирная опасность».

Другим источником информации могло бы сделаться движение неприсоединившихся государств, чье совокупное население составляло к началу Южной Встречи на высшем уровне, проходившей в апреле 2000 года, 80 процентов всего человечества. Встреча оказалась чрезвычайно важной: впервые сошлись вместе руководители этих стран. Помимо того, что участники встречи опубликовали подробнейший критический анализ неолиберальных программ – социальных и экономических, – которые западные идеологи зовут «глобализацией», они решительно отвергли «так называемое “право на гуманную интервенцию”». Та же самая точка зрения высказывалась теми же словами на саммите неприсоединившихся государств, прошедшем в Малайзии в феврале 2003 года. Видимо, участники встреч слишком хорошо изучили историю – на горьком опыте собственных народов! – чтобы утешаться высокопарным красноречием Запада. И про «гуманную интервенцию», длившуюся веками, тоже слышали достаточно. Будет преувеличением сказать, будто лишь самые могущественные вольны утверждать нормы приемлемого поведения – для себя самих. Право сие иногда передается надежным нахлебникам. Скажем, Израилю дозволено определять нормы собственных преступлений: например, регулярных «целевых убийств» – так зовется уничтожение подозреваемых (если же подозреваемых уничтожают руками, негодными США, это зовется «зверствами террористов»). В мае 2003 года двое ведущих израильских правозащитников-юристов опубликовали «подробный перечень всех успешных ликвидаций и всех провалившихся покушений, предпринятых израильской службой безопасности» в ходе Интифады Аль-Аксы – начиная с ноября 2000 года и по апрель 2003-го. Используя официальные и полуофициальные сведения, составители обнаружили: «Израиль совершил не менее 175 попыток ликвидации» – одна

попытка в каждые пять дней, – и уничтожил 235 человек, из коих лишь 156 подозревались в преступлениях. «Сколь ни прискорбно, а все же мы вынуждены сказать, – пишут юристы: – последовательная и широкая политика целенаправленных ликвидаций граничит с настоящим преступлением против человечества». Их оценка не вполне точна. Ликвидация преступна, если совершается неугодными руками, однако является вполне оправданным, пускай и прискорбным, актом самообороны, коль скоро ею занимается нахлебник США. Она даже помогает устанавливать нормы для себя самого «хозяину, которого зовут “партнером”», – государству, которое позволяет своему нахлебнику злодействовать. Американский «хозяин» воспользовался израильским прецедентом, уничтожив подозрительного йеменца – заодно с пятерыми стоявшими поблизости неповинными людьми (уничтожали не пулей, а ракетой). Эту ликвидацию горячо приветствовали. Удар нанесли «вовремя, в качестве октябрьского сурприза... дабы во всем блеске явить нынешнего президента накануне промежуточных выборов» и «дать нужную остротку на будущее».

Еще более чреват серьезнейшими последствиями другой пример утверждения норм: израильская бомбардировка иракского ядерного реактора «Таммуз» (он же «Озирак») в июне 1981 года. Поначалу этот воздушный налет критиковали как нарушение международного права. Позднее, когда в августе 1990 года Саддам Хуссейн из доброго друга разом сделался гнусным чудовищем, оценивать бомбежку стали иначе. Считавшаяся преступлением (правда, не особо вопиющим), она превратилась в почтенную норму и удостоилась хвалы, поскольку замедлила программу ядерных вооружений, развернутую Саддамом Хуссейном. Однако норма предполагала замалчивание кое-каких неудобных фактов. Вскоре после бомбардировки, в 1981 году, выдающийся ядерный физик Ричард Вильсон, заведовавший в то время кафедрой физики при Гарвардском университете, провел инспекторскую проверку реактора «Таммуз». Он пришел к выводу: вопреки израильским заявлениям, реактор, подвергнутый бомбежке, не был

приспособлен к производству плутония – в отличие от собственного израильского реактора в Димоне, уже, как сообщали, произведшего несколько сотен ядерных боеголовок.

Выводы Вильсона подтвердил иракский физик-ядерщик Имад Хаддури, заведовавший экспериментальными работами, которые велись на реакторе перед бомбежкой, а впоследствии бежавший из Ирака. Он тоже заявил: реактор «Таммуз» не годился для того, чтобы производить плутоний. После израильского налета Ирак принял «незыблемое решение предельно ускорить свое перевооружение». Ираку, по мнению Хаддури, потребовались бы еще долгие десятилетия, чтобы получить необходимое количество обогащенных ядерных материалов – но программу резко подстегнула бомбардировка. «Действия Израиля укрепили арабскую решимость обзавестись ядерным оружием, – заключает Кеннет Вальц: – Израильский удар отнюдь не покончил со стремлением Ирака получить Оружие Массового Поражения, а только обеспечил этому стремлению сочувствие и поддержку иных арабских стран». Каковы бы ни были факты, а иракское вторжение в Кувейт, начавшееся десятилетием позднее, сделало норму, утвержденную Израилем в 1981 году, незыблемой. Даже если бомбардировка, проведенная в 1981 году, и впрямь ускорила распространение ОМП, это ни в коем случае не умаляет израильского подвига, и не преподает никаких уроков касаясь последствий, которые влечет за собой применение вооруженной силы – вопреки старомодным понятиям о международном законодательстве: понятиям, уже отправляемым в архив, ибо доказано, что все они суть «мыльные пузыри», поскольку «хозяин» их презрел. А в будущем и Соединенные Штаты, и нахлебник-Израиль (возможно, и другие высоко ценимые нахлебники) станут следовать новой норме по собственному усмотрению.

## ВЕРХОВЕНСТВО ПРАВА

Большая стратегия распространяется и на внутригосударственное право США. Террористический акт 11 сентября

сыграл на руку правительству: как и во многих иных странах, оно использовало трагедию, чтобы приструнить и дисциплинировать население. После 11 сентября правительство Буша стало пускать в ход – зачастую, вполне произвольно – вытребованное им право объявлять людей, включая граждан США, «вражескими бойцами» или «подозреваемыми в терроре», а затем бросать их в тюрьму без официального обвинения и права сноситься с адвокатом либо семьей, пока Белый Дом не придет к выводу, что «война с террором» успешно завершилась. Иными словами, сажать людей за решетку на неопределенно долгий срок. Министерство юстиции, возглавляемое Джоном Эшкрофтом, считает «фундаментальным правилом: если ты арестовал кого-либо как вражеского бойца, то само собой разумеется, что ему следует отказать во встречах и с членами семьи, и с присяжным поверенным». Эти заявления исполнительной власти частично поддерживаются судами, постановившими: «в военное время президент обладает правом неопределенно долго содержать под арестом гражданина Соединенных Штатов, захваченного в качестве вражеского бойца прямо на поле боя, и отказывать упомянутому гражданину в услугах адвоката».

Обращение с «вражескими бойцами» в принадлежащей Вашингтону тюрьме Гуантанамо, расположенной на поныне оккупированном участке кубинской территории, вызывало громкие протесты правозащитных организаций – даже сам генеральный инспектор Министерства юстиции США представил по этому поводу негодующий доклад, оставленный министерством безо всякого внимания. А вскоре после вторжения в Ирак и захвата страны всплыли свидетельства того, что иракские пленные подвергались примерно такому же обращению. Им затыкали рты кляпами и надевали на головы глухие колпаки, их связывали и избивали «точно так же, как афганцев и прочих пленных, содержащихся на Кубе в Гуантанамо, – обращение, само по себе сомнительное согласно международному законодательству», если выразаться мягко. Красный Крест громко и тщетно протестовал, когда, нарушая Женевские конвенции, военное командование США отказало ему

в доступе к военнопленным и арестованным штатским лицам. Мало того, сами вышеприведенные определения произвольны: вражеским бойцом считают любого, пришедшегося не по вкусу властям США: на него набрасываются безо всяких убедительных оснований – это даже Вашингтон признает.

Мышление Министерства юстиции озарено секретным планом, содержание коего просочилось в Центр Содействия Общественной Честности (*Center for Public Integrity*). План зовется «Актом 2003 года об Усилении Внутригосударственной Бдительности» (*Domestic Security Enhancement Act of 2003*). Это «новое наступление на гражданские наши свободы», пишет профессор Йельского университета, правовед Джек Балкин дает государству чрезвычайные полномочия. Упраздняются конституционные права: государство может лишить человека американского гражданства, если тот оказывает «материальную поддержку» организации, числящейся в «черном списке» министра юстиции и генерального прокурора – даже когда обвиняемый понятия не имеет о ее «неблагонадежности». «Подарите несколько долларов мусульманской благотворительной организации, которую Эшкрофт считает террористической, – пишет Балкин, – и вы рискуете навеки покинуть США: очутитесь на борту первого же самолета, летящего за границу». План оговаривает: «намерение пожертвовать гражданством не обязательно выражается словесно; о нем возможно судить по поведению»; а судить будет министр юстиции и генеральный прокурор, и его суждению мы должны верить безоговорочно, всей душой. Вспоминаются чернейшие дни маккартизма, да только новые намечаемые правила куда свирепее тогдашних. План расширяет полицейское право на слежку за гражданами без судебного постановления, разрешает тайные аресты, еще больше заслоняет государство от общественного наблюдения – весьма важное обстоятельство для реакционных деятелей из правительства Буша. «Нет более ни единого гражданского права – даже драгоценного права зваться гражданином США, – которое нынешние правители не попрали бы, добиваясь еще большего контроля над американской жизнью», – заключает Балкин.

Говорят, будто у президента Буша на письменном столе красуется бюст Уинстона Черчилля – подарок от закадычного друга, Тони Блэра. Черчиллю было, что сказать по схожему поводу:

*«Право исполнительной власти бросать человека в тюрьму, не предъявляя никаких обвинений, обусловленных законом, и, тем паче, отказывать ему в справедливом суде – отвратительно до высочайшего предела и служит основой всякого тоталитарного правления – будь оно коммунистическим или нацистским».*

Права, которых требует себе правительство Буша, заметно отвратительнее даже тех, что упоминаются Черчиллем. Предупреждение Черчилля касемо злоупотребления исполнительной властью ради целей разведки и упреждающего обезвреживания прозвучало в 1943 году, когда Британии грозило уничтожение под натиском страшнейшей из убийственных машин, какие только знала история. Быть может, кое-кому в Министерстве Юстиции стоило бы поразмыслить над словами человека, чье изваяние глядит на американского президента ежедневно.

## МЕЖДУНАРОДНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И УЧРЕЖДЕНИЯ

Великодержавная стратегия, по сути, отмечает «международное верховенство права как наивысшую политическую цель», – указывается в критическом обзоре, опубликованном Американской Академией Искусств и Наук. Отдельно отмечено: Стратегия Национальной Безопасности даже не упоминает ни о международном законодательстве, ни о Хартии ООН. «[Мысль о] главенстве законности над силой, красной нитью пронизывавшая американскую внешнюю политику после окончания Второй мировой войны», из новой стра-



тегии просто исчезла. Также «почти начисто исчезли» упоминания о международных установлениях, «расширяющих действие законов, которые обуздывают сильного, а слабому даруют право голоса». Отныне царствует сила, и Соединенные Штаты используют ее по собственному усмотрению. Аналитики заключают: стратегия укрепит «решимость врагов США действовать согласно своей все более яростной реакции на явное запугивание». Враги постараются сыскать «дешевые и простые способы ударить по уязвимым точкам США» – коих имеется изобильное множество. Беззаботное отношение стратегов Буша к данному вопросу иллюстрируется хотя бы тем фактом, что Стратегия Национальной Безопасности содержит лишь одно-единственное предложение о дальнейшем сдерживании гонки вооружений – ибо правительство смотрит на нее вполне презрительно. Двое специалистов по международным делам, напечатавшие в академической газете статью, определяют планы «расширения конфронтации – а не политического урегулирования» – как «провокационные по природе своей». Они предупреждают: «явная решимость Соединенных Штатов идти на активную вооруженную конфронтацию, чтобы достичь решающего преимущества», невероятно рискованна. Многие согласны с этим – хотя бы из соображений чистого и узкого себялюбия.

Академическая оценка прежнего главенства законности над силой в американской политике требует серьезных оговорок. Со времен Второй мировой войны правительство США практиковало общепринятый среди могущественных держав подход к делу: силу постоянно предпочитали законности, если это находили выгодным для «общегосударственных интересов» – специальный термин, обозначающий специфические интересы государственных секторов, имеющих возможность определять проводимую политику. Эта прописная истина была применима к англо-американскому миру еще в эпоху Адама Смита, резко осуждавшего английских «купцов и фабрикантов», современных ему «главных архитекторов политики», всячески заботившихся о том, чтобы их собственные интересы «неукоснительно соблюдались», каких

бы страданий это ни стоило другим – включая и жертвы их «дикарской лютости» за рубежом, и весь английский народ. Что ж, даже прописные истины остаются истинами поныне.

Отношение правящей американской элиты к ООН хорошо выразил в 1992 году Фрэнсис Фукуяма, служивший в Государственном Департаменте при Рейгане и Буше: ООН «служит отличным орудием для утверждения американской обособленности и может впрямь явиться главным механизмом, с помощью которого наша исключительность и обособленность укрепятся в будущем». Предсказание получилось точным – видимо, потому что оно основывалось на последовательной практике, восходящей к самым первым дням ООН. Тогдашний миропорядок гарантировал, что ООН станет, в сущности, орудием государственной мощи США. Учреждением этим всюду восхищались, хотя в последующие годы оно вызывало у американской элиты все более заметную неприязнь, возраставшую с расширением деколонизации, которая открыла крохотную форточку для «тирании большинства» – то есть предложений, исходивших не от средоточий истинной власти, которые деловая печать называет «всемирным правительством *de facto*» или «властителями вселенной».

Если ООН перестает быть «орудием для утверждения американской обособленности», когда речь заходит об интересах американской элиты, от ООН попросту отмахиваются. Один из многих тому примеров – перечень случаев с наложением вето. С 1960-х годов Соединенные Штаты безусловно возглавляли список держав, налагавших вето на резолюции Совета Безопасности по множеству различных вопросов – даже резолюции, призывавшие другие страны соблюдать международное законодательство. Второе место в списке занимает Британия; а Франция и Россия безнадежно отстают. Но даже этот список не отражает истинной действительности, поскольку исполинское влияние Вашингтона часто заставляет ООН ослаблять резолюции, неудобные США, или вообще исключать важные вопросы из повестки дня – к примеру, войны, ведшиеся Америкой в Индокитае: привожу лишь один-единственный пример, вызывавший нема-

лую всемирную озабоченность. Саддама Хуссейна заслуженно осуждали за нежелание подчиниться многочисленным резолюциям Совета Безопасности – однако о том, что Соединенные Штаты отвергали те же самые резолюции, говорилось куда меньше. Важнейшая из них, Резолюция № 687, призвала покончить с санкциями, когда Ирак примет решения, вынесенные Советом Безопасности, а затем начать полное выведение ОМП и средств его доставки с Ближнего Востока (Статья 14, завуалированный намек на Израиль). Но о том, чтобы Статью 14-ю приняли Соединенные Штаты, и речи быть не могло: ее просто исключили из повестки дня.

Президент Буш-первый и его государственный секретарь Джеймс Бейкер немедленно объявили: Соединенные Штаты отвергают и основное условие Резолюции № 687, не соглашались даже на «ослабление санкций, пока Саддам Хуссейн остается у власти». Клинтон согласился. Его государственный секретарь Уоррен Кристофер писал в 1994 году: иракской уступчивости «недостаточно, чтобы отменить эмбарго» – или, по словам британского журналиста Дилипа Хиро, «в одностороннем порядке изменить правила игры». Инспекторов ООН, работавших в Ираке, Вашингтон использовал в качестве шпионов – и навредил самим инспекциям, которые Ирак запретил проводить после того, как Блэр и Клинтон бомбили страну в декабре 1998 года, бросая прямой вызов ООН. О вероятном итоге проводившихся инспекций с уверенностью могли бы рассуждать разве что идеологи всех мастей. Но с самого начала было вполне понятно: США и Соединенному Королевству отнюдь не требуется разоружения, проводимого с помощью международных наблюдателей, и ни одна из обеих воинственных держав не подчинится соответствующим решениям ООН.

Некоторые обозреватели указывают: Израиль нарушает резолюции ООН чаще всех других стран. Поддерживаемые США Турция и Марокко тоже нарушали больше резолюций Совета Безопасности, чем Ирак. А резолюции относились к вопросам важнейшим: агрессии, свирепой военной оккупации, длившейся десятилетиями, вопиющим нарушениям

Женевских конвенций (военным преступлениям, согласно американской юридической терминологии) и прочим вещам, куда более важным, нежели частичное разоружение. Резолюции, относившиеся к Ираку, говорят и о репрессиях внутри государства – по данной части послужной список Саддама Хуссейна выглядит ужасающе, – однако это явилось (увы и ах) лишь побочным вопросом: нынешние вашингтонские власти долгое время поддерживали Хуссейна – и пока он творил свои злодеяния, и после войны с Ираном. Хотя решения, относящиеся к Израилю, не подпадают под пункты Главы VII (угроза применить вооруженную силу), все равно Соединенные Штаты немедленно наложив бы вето на любое подобное предложение.

Разговор о вето поднимает очередную важную тему, не упомянутую в дискуссиях о неполном подчинении Ирака резолюциям, которые выносил Совет Безопасности. Понятно: если бы Ирак и обладал правом вето, это не составляло бы вызова каким-либо резолюциям ООН. Не менее понятно: при любом серьезном разговоре о вызовах, бросаемых Совету Безопасности, нужно учитывать число наложенных кем-либо вето – крайней формы противодействия выносимым решениям. Но это занятие не рассматривается как вызывающее – ибо выводы были бы неизбежны и делались немедленно.

Вопросу о вето уделили некоторое внимание, готовясь вторгаться в Ирак. Францию резко осудили, когда та пригрозила наложить вето на войну, объявляемую Объединенными Нациями. «Они говорят, что наложат вето на любое предложение призвать Саддама к порядку!» – негодовал Буш, привычно пекшийся о справедливости, а посему и предъявлявший Совету Безопасности свой ультиматум от 16 марта 2003 года. Гнусное бесстыдство Франции вызвало великую ярость, и начались пересуды о том, как покарать страну, осмелившуюся ослушаться приказов, поступающих от выходца из города Кроуфорд, что в Техасе. Короче говоря, если наложить вето угрожают другие – это скандал, обнаруживающий «несостоятельность дипломатии», а также постыдное бессилие ООН. Цитирую, по сути, наугад, первую попавшуюся

фразу: «Если второстепенные державы исхитрятся превратить Совет в форум, подрывающий американскую мощь посредством голосования, речей и призывов к общественности, вес и репутация Совета пойдут на еще большую убыль». Так выразился Эдвард Лак, директор Центра Международной Организации при Колумбийском университете. Когда правом вето напропалую пользуется жандарм всея Земли, этого стараются, по возможности, не замечать – а сплошь и рядом приветствуют: закаленный в боях Вашингтон занимает принципиальную позицию! И никто не тревожится оттого, что вес и репутация ООН идут на еще большую убыль.

Стало быть, незачем удивляться, если высокопоставленный чиновник из администрации Буша заявил в октябре 2002 года: «нам Совет Безопасности ни к чему» – и ежели Совет хочет оставаться у дел, пускай предоставляет нам право, подобное только что предоставленному Конгрессом США – право применять вооруженную силу по своему усмотрению. Эту позицию одобрили и президент, и государственный секретарь Колин Пауэлл, добавивший: «бесспорно, что Совет Безопасности всегда волен заниматься своими делами и обсуждать иные вопросы», но «мы обладаем властью делать то, что считаем нужным». Вашингтон согласился представить Совету Безопасности резолюцию (ООН, № 1441), не оставив, однако, сомнений: вся затея бессмысленна. «Невзирая на дипломатические тонкости, господин Буш ясно дал понять: ему не требуется ничего, помимо данной резолюции, чтобы ударить по Ираку, если господин Хуссейн заупрямится, – писали политические обозреватели. – Вашингтон готов консультироваться с другими членами Совета Безопасности, но ему вовсе не требуется получать их одобрение». Вторя Колину Пауэллу, начальник штаба сухопутных войск США Эндрю Кард разъяснил: «ООН может собирать ассамблеи, может обсуждать что угодно, да только мы в дозволениях ООН отнюдь не нуждаемся».

Правительство Буша «считается с общечеловеческим суждением, а потому и объявляет о причинах, понуждающих нас» развязать войну: так говорил несколько месяцев спустя

Колин Пауэлл, обращаясь к Совету Безопасности и сообщая об американском намерении начать боевые действия. «Представители США твердо и неизбежно стояли на одном: эту пресс-конференцию не следует рассматривать как запоздалое поползновение получить поддержку и добиться резолюции, разрешающей применять силу», – писали зарубежные газеты. Один из упомянутых представителей произнес: «Мы не собираемся вести переговоры по поводу новой резолюции – нам этого не требуется... Если прочие члены Совета запоздало захотят к нам примкнуть, так и быть – мы чуть задержимся и черкнем закорючку в графе “подпись”» – но и только. Мир поставили в известность: Вашингтон станет применять вооруженную силу по собственному усмотрению; а любителям дебатов, так и быть, позволят к нему примкнуть – а не желающие примыкать будут расхлебывать последствия, ибо «кто не с нами», тот «против нас, и на стороне террористов». Такой вот выбор предоставил человечеству президент США.

Буш и Блэр подчеркнули свое презрение к международному законодательству и учреждениям в ходе последующего саммита, который состоялся в стенах одной из американских военных баз, расположенной на Азорских островах, где к Бушу и Блэру присоединился испанский премьер-министр Хосе-Мария Аснар. Государственные вожди США и Соединенного Королевства «предъявили ультиматум» Совету Безопасности ООН: капитулируйте в течение двадцати четырех часов – или мы вторгаемся в Ирак и насаждаем угодный нам режим без ваших никчемных печатей и резолюций; и мы сделаем это – будьте уверены! – независимо от того, покинут Саддам Хусейн и его семейство свою страну, или нет. Наше вторжение законно, объявил Буш, поскольку «Соединенные Штаты Америки обладают суверенным правом использовать силу, обеспечивая свою государственную безопасность», ибо им угрожает Ирак! – правит им Саддам Хусейн, или нет. А ООН – сбоку припеку, потому что «не сумела оказаться на высоте порученных ей обязанностей», то есть не подчинялась вашингтонским приказам. И Соединенные Штаты «си-

лой принудят любого исполнять справедливые всемирные требования», даже когда весь мир яростно возражает против этого.

Не пожалел Вашингтон усилий и для того, чтобы весь мир воочию увидел, насколько фактически бессильны и пусты официальные заявления ООН. На пресс-конференции, состоявшейся 6 марта, президент сказал, что, по сути, дело сводится к «одному-единственному вопросу: безоговорочно ли подчинился иракский режим требованиям резолюции № 1441 – разоружился он, или нет?» Немедленно после этого президент пояснил: ответ на этот единственный вопрос не играет роли, а потом добавил: «если речь идет о нашей государственной безопасности, нам, право слово, не нужны ничьи дозволения». Стало быть, инспекции, проведенные ООН, и рассуждения Совета Безопасности были просто фарсом, и даже совершенно доказанное иракское послушание роли не играло бы. Несколькими днями ранее Буш уже заявил, что ответ на «единственный вопрос» ему безразличен: Соединенные Штаты насадят в Ираке угодный им режим, даже если Саддам разоружится до последнего перочинного ножа, даже если и Саддам, и все его подручные исчезнут бесследно. Это подчеркивалось на Азорском саммите.

Президентское пренебрежение основным и единственным вопросом давно уже не составляло тайны. За несколько месяцев до того Ари Фляйшер, официальный представитель Белого Дома, уведомил прессу: «Соединенные Штаты стремятся сменить [иракский] режим, независимо от результатов инспекции». «Смена режима» не означает, что мы установим режим, который придется иракцам по душе – нет, победитель навязет им все, что пожелает, и назовет сие «демократией», ибо такова общепринятая практика; даже СССР навязывал другим странам не кровожадную диктатуру, а «народную демократию». Позднее – война уже стихала – Фляйшер вернулся к «единственному вопросу» и восстановил его в первоначальных правах: «война велась и ведется оттого, что Ирак обладает ОМП». Когда Буш излагал свою позицию – противоречивую, чуждую всякой логике – на пресс-конференции,

британский министр иностранных дел Джек Строу заявил: если Саддам Хуссейн разоружится, «мы согласимся на то, чтобы иракское правительство не сменялось». Послушаешь и подумаешь: «единственным вопросом» являлось разоружение, болтовня о «свободе» и «демократии» была просто вздором, а Британия не поддержит Буша в стремлении развязать войну по изложенным соображениям... да только британцы сразу же и недвусмысленно дали понять: мы поступим так, как нам повелят.

Между тем Колин Пауэлл опроверг президентское заявление о том, что Соединенные Штаты захватят контроль над Ираком в любом случае: «Вопрос очень прост: принял Саддам Хуссейн решение – стратегическое и политическое – пойти навстречу требованиям, изложенным в резолюциях Совета Безопасности ООН, и избавиться от своего Оружия Массового Поражения, или нет? Вот и вся суть дела.. Вот и весь вопрос. Иных вопросов не имеется». Стало быть, возвращаемся к «одному-единственному вопросу», который президент отверг пятью днями раньше и вновь отверг на следующий день. Началось вторжение – и Пауэлл вернулся к «одному-единственному вопросу» опять. Ирак «подвергается нападению, поскольку нарушил свои “международные обязательства”, взятые им на себя согласно условиям капитуляции, предъявленным в 1991 году и предусматривавшим рассекречивание и обезвреживание опасного иракского оружия». А значит, все прочее, провозглашенное прежде, становится никчемным, поскольку Соединенные Штаты в одностороннем порядке решат: инспекторам в Ираке делать больше нечего, деятельность их следует прекратить, а Соединенные Штаты, согласно условиям капитуляции, предъявленным Саддаму в 1991 году, получают право развязать войну – вопреки прямому значению собственных же слов.

В любое иное время, перед любой иной аудиторией слова звучали бы иначе: «освобождение» и «демократия» – да не только для Ирака, а для целого региона, – «благородная мечта»! Смысл этих слов был бы столь же ясен: мы творим, что пожелаем, – под первым попавшимся предлогом. И вы лучше



«к нам присоединяйтесь», а не то... Остается невыясненным, отчего ОМП сделалось особенно опасным после сентября 2002 года, если прежде того советник по национальной безопасности Кондолиза Райс вполне разделяла всеобщее суждение: «даже когда Ирак получит ОМП, оно останется бесполезным, ибо любая попытка пустить его в ход равнялась бы поголовному самоубийству целого народа».

Кара, постигающая тех, кто выступает «против нас», может оказаться суровой, а примкнувшие к нам и остающиеся «при деле», получают выгоды, и немалые. К членам Совета Безопасности отряжали высокопоставленных представителей США, дабы те «побуждали государственных руководителей голосовать по иракскому вопросу заодно с Соединенными Штатами, рискуя в противном случае “заплатить изрядную цену”» – довольно ощутимая угроза для слаборазвитых стран, «чьи заботы почти никого не трогали, пока они не вошли в число членов Совета [Безопасности]». Мексиканские дипломаты пытались втолковать вашингтонским эмиссарам, что их народ «всецело настроен против любой войны», однако это возражение отмели, как смеха достойное.

Особая незадача возникла с «правительствами, уступившими народным настояниям, учредившими демократию и теперь вынужденными отчитываться перед публикой». Для таких стран, принимающих демократию всерьез, последствия могут включать экономическое удушье. И напротив: «Господин Пауэлл недвусмысленно дал понять, что политические и военные союзники США получают выгодные подачки». Между тем Ари Фляйшер «горячо отрицал», что Буш предлагает *quid pro quos* в обмен на правильное голосование – и «вызывал у журналистов громкие взрывы смеха», – сообщила *Wall Street Journal*. Награды за послушание включают не только финансовые подачки, но и дозволение нагнетать террор. Российский президент Владимир Путин, чьи отношения с Бушем, как сообщается, поистине душевны, удостоился «дипломатического кивка после того, как Россия нанесла сокрушающий удар по чеченским сепаратистам, – событие, которое, по мнению многих здешних и ближневосточных

аналитиков, может повредить долгосрочным интересам США. Можно вообразить себе и другие причины, по которым нужно беспокоиться относительно вашингтонской поддержки, оказываемой государственному терроризму. Дабы лучше уразуметь, что подобные реакции «неуместны», председатель благотворительной мусульманской организации выслушал приговор федерального суда за перевод денежных средств чеченцам, сопротивлявшимся жестокой российской оккупации, – между тем Путину «давали зеленый свет». Того же председателя обвинили и по другому пункту: он финансировал покупку автомобилей «скорой помощи» для Боснии; в этом случае злодейство, по-видимому, совпало во времени с отправкой Клинтоном боевиков Аль-Каиды и Хезболлы на боснийскую землю по воздуху: война продолжалась, нужно было поддерживать американских ставленников. Турции предлагались похожие поощрения: огромный финансовый пакет и право напасть на северный Ирак, населенный курдами. Любопытно, что подчинилась Турция не полностью, преподав Западу урок по демократической части, вызвавший великую ярость – и, как немедля и сурово заметил государственный секретарь Колин Пауэлл, навлекший на ослушницу мгновенную кару.

«Дипломатические тонкости» – равно как и показная поддержка членов Совета Безопасности, оказанная, к примеру, предложенной американцами резолюции №1441 – причитаются тем, кто сознательно желает обманываться. Поддержка, в сущности, равняется подчинению; подписывающие понимают, чего приходится ждать непокорным. Серьезные законодательные системы считают уступку или согласие, вырванные силой, недействительными. А в делах международных противозаконный нажим почитается, как дипломатия.

После войны в Ираке Организация Объединенных Наций опять проявила «безответственность», ибо предложенная Ираку «запутанная торговая система» создала проблемы для американских компаний, получивших подряды во время военного правления США. На самом же деле запутанная торговая система была навязана самими Соединенными

Штатами как составная часть режима санкций, не поддержанная никем, кроме Великобритании. Однако теперь система стала помехой. А посему, сказал некий «коалиционный дипломат», Соединенные Штаты хотели дать понять: «мы сюда [в Совет Безопасности] явились потому, что захотели, а не потому, что были вынуждены». А подоплекой, единодушно признают все дипломаты, является вопрос: «насколько свободен будет Вашингтон распоряжаться иракской нефтью и навязывать правительство-преемника?» Вашингтон требует полнейшей свободы действий. Но и прочие страны, и подавляющее большинство американского народа, и (сколько можно судить по имеющимся ныне сведениям) весь народ Ирака предпочитают «поручить Ирак надзору ООН» и в этих рамках «нормализовать дипломатические и экономические отношения с другими странами», а заодно уж и внутренние дела.

Меняются оправдания, меняются предлоги, но главный принцип остается неизменным: в конечном итоге Соединенным Штатам причитается действенный контроль над Ираком – если окажется возможно, то под благопристойной демократической личиной.

То, что после развала единственного крупного соперника «имперские амбиции Америки» распространяются на целый мир, едва ли вызывает удивление – и здесь у Америки насчитывается много предшественников. Не слишком-то приятно вспоминать, к чему приводили и чем заканчивались их притязания. Однако текущие дела – иного свойства. История не знала доселе ничего даже отдаленно подобного фактической монополии на средства повального уничтожения, сосредоточенные в руках одного государства, – тем более необходимо тщательнейшим образом приглядеться к его повадкам и оперативным доктринам.

## ЧТО ЗАБОТИТ ЭЛИТУ

Официальные круги изрядно тревожатся: «имперские амбиции Америки» представляют серьезную угрозу даже ее собственному населению. Тревога усилилась еще больше,

когда правительство Буша объявило себя «ревизионистским государством», намеренным править миром вечно, становясь, как ощущают некоторые, «опасным и для себя самого, и для всего человечества» – ибо руководят государством «радикальные националисты», стремящиеся к «одностороннему всемирному господству посредством абсолютного военного превосходства». Многие другие представители конформистского спектра ужасаются авантюризму и надменности радикальных националистов, вернувших себе власть, которой обладали на протяжении 1980-х, и ныне орудующих на гораздо большем приволье, без особых внешних помех.

Тревога вовсе не нова. Когда у власти находился президент Клинтон, выдающийся политический аналитик Сэмюэл Хантингтон заметил, что значительная часть человечества начинает видеть в Соединенных Штатах «злодейскую сверхдержаву, наиглавнейшую внешнюю угрозу для других народов». Роберт Джервис, тогдашний президент Американской Ассоциации Политических Наук (*American Political Science Association*), предупреждал: «в глазах значительной части человечества первым государством-злодеем являются ныне Соединенные Штаты». Вместе с другими учеными, оба автора считают, что могут возникнуть коалиции, стремящиеся уравновесить существование злодейской сверхдержавы, – а последствия будут не из приятных.

Несколько ведущих представителей той элиты, что ведает внешней политикой указывают: вероятные мишени американских имперских амбиций навряд ли станут сидеть, сложа руки и дожидаясь гибели. Всем «известно, что Соединенные Штаты не образумишь и не сдержишь иначе, как угрожая им ответным ударом, – пишет Кеннет Вальц, – а единственный ощутимый удар по США может нанести лишь Оружие Массового Поражения». Стало быть, политика, проводимая Вашингтоном, ведет к распространению ОМП, заключает Вальц, – и тенденция эта ускоряется вашингтонской решимостью разрушить международные механизмы, позволяющие обуздывать применение силы. Предупреждения звучали вновь и вновь, когда Буш готовился напасть на Ирак: по сло-

вам Стивена Миллера, одно из главных последствий войны выразилось в том, что другие страны «скорее всего, сделают вывод: не имеешь оружия массового поражения – ожидай американской интервенции». Другой известный специалист предупреждал: вероятно, «общая стратегия превентивной войны» станет для других стран «сильнейшим стимулом к разработке и производству оружия массового поражения, позволяющего устрашать США и сдерживать необузданное использование американской мощи». Многие отмечают: иранские программы по созданию ядерного оружия были, наверное, подстегнуты именно такими соображениями. И «немыслимо усомниться в том, что Северная Корея восприняла иракские события как урок: заведи себе ядерное оружие самообороны», – добавляет Зелиг Гаррисон.

Близился к концу 2002 год, а Вашингтон преподавал злобующий урок целому белому свету: хотите защититься от нас – лучше последуйте примеру Северной Кореи, создайте ощутимую встречную военную угрозу. В данном случае речь идет об обычных вооружениях: большое количество северокорейской артиллерии, нацеленной на Сеул и на американские войска, находящиеся в Демилитаризованной зоне. Мы воодушевленно двинемся на Ирак, ибо хорошо знаем: это страна обнищавшая и беззащитная; а вот Северная Корея – куда худшая и более опасная тирания – подходящей мишенью не числится, пока способна нанести США очень значительный урон. Вряд ли можно придумать урок назидательнее этого.

Тревогу вызывает и «вторая сверхдержава» – общественное мнение. Беспрецедентен был не только «ревизионизм» политического руководства; беспрецедентно было и противостояние ему. Часто положение дел сравнивают с эпохой войны во Вьетнаме. Дежурный вопрос: «Куда же делась традиция инакомыслия и протеста?» наглядно показывает, сколь действительно почистили американскую историю, и сколь мало во многих кругах ощущаются перемены, произошедшие в общественном сознании за истекшие четыре десятилетия. Точное сопоставление обнаружит истину. В 1962 году общественного протеста не существовало, хотя в том же году

было объявлено, что правительство Кеннеди посылает военно-воздушные силы США бомбить Южный Вьетнам, а также приводит в действие планы, предусматривавшие выселение миллионов крестьян в места, сопоставимые только с концентрационными лагерями, и начало химической войны – с целью уничтожения посевов и лесного полога. Лишь несколько лет спустя протест набрал мало-мальски значительную силу – когда уже сотни тысяч американских солдат успели отправиться в Индокитай, густонаселенные области оказались опустошены ковровыми бомбежками, а агрессия распространилась на остальные индокитайские земли. К тому времени, когда протест сделался значительным, даже Бернард Фолл, закоренелый антикоммунист, военный историк и знаток Индокитая, предупреждал: «Вьетнам есть историческое и культурное единство... но ему грозит вымирание», поскольку «сельская местность буквально гибнет под натиском крупнейшей военной машины из всех, от века дней прокатывавшихся по странам сопоставимых размеров».

В 2002 году, спустя сорок лет, положение было прямо противоположным. Широкомасштабное, решительное и принципиальное движение протеста началось еще до официального объявления войны. Если бы не страх и не заблуждения относительно Ирака, бытовавшие только в Соединенных Штатах, предвоенная оппозиция, вероятно, достигла бы общемирового уровня. В этом отражается стойко росшая четыре десятилетия ненависть к агрессии и зверствам – одна из многих наступивших перемен. Руководство хорошо знает о наступивших переменах. К 1968 году страх перед публикой был столь серьезен, что Объединенному комитету начальников штабов пришлось поразмыслить: а «достаточно ли окажется наличной вооруженной силы, чтобы прекратить общественные беспорядки», если войска продолжат отправляться во Вьетнам? Министерство обороны США опасалось, что дальнейшее разворачивание войск грозит стране «внутригосударственным кризисом небывалого ранее размаха». При Рейгане правительство поначалу пыталось орудовать в Центральной Америке, идя по стопам Кеннеди, развязавшего

Вьетнамскую войну, однако дрогнуло перед лицом непредвиденной общественной реакции, угрожавшей подорвать более важные компоненты политической повестки дня; пришлось прибегать к подпольному террору – подпольному постольку, поскольку его можно было в той либо иной степени скрыть от публики. Когда в 1989-м у власти очутился Буш-первый, общественная реакция продолжала оставаться очень важной правительственной заботой. Новоиспеченные правительства неизменно требуют от разведывательных служб доклада о текущем положении в мире. Такие доклады секретны, однако в 1989 году наружу просочился абзац, касавшийся «случаев столкновения США с гораздо более слабым противником». Аналитики советовали: Соединенные Штаты должны «громить их решительно и быстро». Любой иной ход военных действий был бы «неприличен» и «подорвал бы общественную политическую поддержку» – по-видимому, и без того не считавшуюся надежной.

Мы живем уже не в 1960-е, когда население долгие годы могло терпеть разрушительную злодейскую войну безо всякого заметного протеста. За истекшие сорок лет различные движения активистов оказали цивилизующее воздействие на многие области жизни. Теперь остается единственный способ, дающий возможность напасть на гораздо более слабого противника, – развязать наступление пропагандистское, представить супостата неминуемой угрозой для США или обвинить его в геноциде. И еще нужна полнейшая уверенность в том, что боевая кампания будет очень мало схожа с настоящей войной. Заботит нашу элиту и воздействие радикальных националистов из правительства Буша на всемирное общественное мнение, преимущественно возражающее, когда Америка строит военные планы и размахивает оружием. Безусловно, это стало фактором в общем упадке доверия к руководству США, обнаруженном при опросе, проведенном перед Всемирным экономическим форумом и обнародованном в январе 2003 года. Согласно итогам опроса, только руководители НПО сохранили доверие безусловного большинства; за ними шли руководство ООН, духовные наставники и

религиозные вожди; затем руководители Западной Европы и хозяйственные руководители, а сразу же за ними – управляющие корпорациями. В самом низу этого перечня, последними по порядку, значатся правители Соединенных Штатов.

Через неделю после того, как итоги опроса были обнародованы, в Швейцарии, в Давосе, открылся – без пышности предшествовавших лет – ежегодный Всемирный экономический форум. «Настроение ухудшилось», – отмечала печать – ибо для «двигающих и сотрясающих земное бытие» форум перестал быть «всемирной веселой вечеринкой». Основатель ВЭФ Клаус Шваб назвал основную тому причину: «Преобладающей темой всех наших разговоров станет Ирак». Как сообщила газета *Wall Street Journal*, помощники Пауэлла предупредили его перед самой презентацией, что настроение в Давосе «недоброе». «В этом международном собрании примерно 2 000 управляющих корпорациями, политиков и академиков звучали хоровые жалобы на американское намерение воевать с Ираком – и звучали *crescendo*». Никого не воодушевила «четкая новая позиция», изложенная Пауэллом так: «если мы твердо уверены в своей правоте, мы ведем других за собой» – даже когда никто не желает идти вослед. «И мы начнем действовать, даже если другие не готовы к нам примкнуть». Да, не случайно этот ВЭФ избрал своей темой «Укрепление взаимного доверия»!

В своей речи Пауэлл подчеркнул: Соединенные Штаты оставляют за собой «суверенное право начинать военные действия» где и когда сочтут нужным. Он добавил: никто «не верит Саддаму и его режиму», что было чистой правдой – хотя оратор не упомянул кое-какие иные режимы, не пользующиеся всеобщим доверием. Пауэлл также заверил своих слушателей, что оружие Саддама Хуссейна «предназначено для устрашения соседних стран», позабыв пояснить, почему сами соседние страны, по-видимому, нимало не чуют никакой угрозы. Соседи Ирака, хоть и презиравшие кровожадного тирана всей душой, примкнули ко «многим, ломавшим себе головы над вопросом: отчего, собственно, Вашингтон так маниакально боится страны, остающейся, в сущности,



мелкой державой, чьи власть и богатство еще более уменьшились благодаря международно предписанным ограничениям?» Зная об огромном ущербе, причиненном иракскому народу этими санкциями, они также понимали, что Ирак – одно из самых слабых государств региона, что его хозяйственные и военные расходы составляют лишь малую долю кувейтских (а ведь численность кувейтского населения равняется одной десятой иракского) – и значительно уступают расходам всех ближайших соседей. По этой и по другим причинам соседние страны, вопреки шумным возражениям США, уже несколько лет налаживают с Ираком все более добрые отношения. Наравне с Министерством обороны США и ЦРУ, они «отлично знают, что нынешний Ирак не составляет угрозы ни для кого в регионе, – а уж для Соединенных Штатов и подавно», и что «доказывать обратное просто бесчестно». Ко времени встречи в Давосе «двигающие и сотрясающие земное бытие» уже успели услышать и гораздо более неприятные известия насчет «укрепления взаимного доверия». Опрос канадского общественного мнения обнаружил, что «свыше 36 процентов канадцев рассматривают США в качестве наивеличайшей угрозы миру во всем мире; Аль-Каиду признали таковой только 21 процент опрошенных; 17 процентов назвали Ирак, а 14 процентов – Северную Корею». И ведь это при том, что «общий имидж» Соединенных Штатов улучшился в Канаде на 72 процента, хотя в Западной Европе он резко поблек. Неофициальный опрос, проведенный журналом *Time*, обнаружил: свыше 80 отвечавших европейцев тоже рассматривают США в качестве наивеличайшей угрозы миру во всем мире! Даже если приводимые цифры неточны – и весьма неточны, – они все же изумляют. Их значение возрастает еще больше, если сопоставить полученные итоги с результатами проводившегося в те же дни опроса, касавшегося призывов США и Соединенного Королевства начать войну против Ирака.

«Сообщения из посольств США, рассеянных по всему земному шару, сделались лихорадочными и тревожными, – отмечает газета *Washington Post* в передовой статье. –

Множество людей во всех странах все больше считают президента Буша куда худшей угрозой миру во всем мире, чем иракский президент Саддам Хуссейн». «Речь идет не об Ираке, – сказал представитель Государственного Департамента: – Целый мир до полусмерти пугает наша мощь; люди чувствуют грубость, надменность, однополярность» правительственных действий. Газетный заголовок гласил: «Впереди ждет опасность. Мир смотрит на Президента Буша как на угрозу». Передовица, напечатанная журналом *Newsweek* три недели спустя и подписанная старшим редактором отдела международной политики, тоже извещала: всемирные дебаты продолжаются вовсе не из-за Саддама Хуссейна. «Говорят об Америке, о ее роли в новом миропорядке... Война против Ирака, даже будучи успешной, могла бы решить проблему с Ираком. Но вот проблемы с Америкой войне вовсе не решить. Человечество прежде всего беспокоит вопрос: как жить в мире, который лепится и управляется одной-единственной страной – Соединенными Штатами? И люди уже смотрят на Америку с глубоким недоверием и страхом».

После событий 11 сентября, в дни величайшего всемирного сочувствия Соединенным Штатам и солидарности с ними, Джордж Буш спросил: «Из-за чего же они так ненавидят нас?» Вопрос был неверно задан, а верный вопрос едва затронут. Но в течение года правительство дало нам возможность сыскать правильный ответ: «Из-за вас и ваших приспешников, господин Буш, из-за того, что вы натворили. А будете продолжать – страх и ненависть, вами вызываемые, вполне могут распространиться и на всю страну, которую вы осрамили». И тут уж ошибиться трудно, ибо доказательства налицо. Усама бен-Ладен и мечтать не смел о подобной победе.

## ПРЕДНАМЕРЕННОЕ НЕВЕДЕНИЕ

Фундаментальную предпосылку, на коей покоится великодержавная стратегия, часто не считают нужным формулиро-

вать, поскольку она столь очевидно истинна – аксиоматична. Это направляющий принцип идеализма по Вудро Вильсону: мы – во всяком случае, круги, осуществляющие высшее руководство и наставляющие малых сих, – добродетельны, даже благородны. Следовательно, любая наша интервенция неизбежно праведна по замыслу своему, даже если иногда осуществляется неуклюже. Согласно собственным словам Вильсона, мы обладаем «возвышенными идеалами», а значит, привержены «устойчивому порядку и благонравию» – и тогда вполне естественно, как писал Вильсон, оправдывая захват Филиппин, что «пускай мы человеколюбивы, а все же интересы наши должны шагать вперед; и прочим народам надлежит сторониться – но не пытаться остановить нас».

Та же предпосылка в нынешней редакции содержит направляющий принцип, «определяющий параметры, в пределах коих происходят политические дебаты» – причем, консенсус настолько широк, что исключает лишь участие отъявленных «отребья и рвани» (каклевых, так и правых), и «столь авторитетен, что остается фактически недоступен критике». Принцип гласит: *«Америка – исторический авангард»*. «История имеет различимое направление и различимую цель. Единственные и неповторимые среди остальных государств, Соединенные Штаты понимают историческую цель и выражают ее». Следовательно, гегемония США есть осуществление исторической цели, а достижения США идут на пользу всеобщему благу – это простейшая прописная истина, а стало быть, эмпирическая оценка была бы не нужна – чтобы не сказать «немного смехотворна».

Главенствующий принцип внешней политики, коренящийся в Вильсоновском идеализме и унаследованный Бушем-вторым от Клинтона, гласит:

*«императив миссии, которую Америка выполняет в качестве исторического авангарда, преобразя миропорядок, и, делая это, увековечивает свое собственное господство», есть «императив воен-*

*ного превосходства, поддерживаемого постоянно и распространяющегося на целый мир».*

Поскольку лишь Америка, единственная и неповторимая среди всех остальных держав, понимает историческую цель и выражает ее, Америка имеет право – или, вернее, Америка обязана – действовать таким образом, который предводители США признают наилучшим и служащим всеобщему благу – независимо от того, разумеют сие остальные-прочие государства, или нет. Подобно своей благородной предшественнице и нынешней подчиненной сотруднице, Великобритании, Америка не должна знать преград в исполнении трансцендентной исторической задачи, даже если Америку за это всячески «порицают, поносят и хулят» неразумные и строптивые – как, по словам самых прославленных и досточтимых поборников британского могущества, незаслуженно хулили и порицали ее предшественницу.

Дабы заглушить любые возможные угрызения совести, достаточно лишь поглубже уразуметь фразу «Провидение кличет Америку» – к переустройству миропорядка. Это «Вильсоновская традиция... коей исправно следовали и следуют все недавние обитатели Овального кабинета, вне зависимости от того, к какой принадлежали партии» – впрочем, их предтечи обычно делали то же самое. То же самое делали и власть имущие собратья их повсеместно, да и злейшие, ненавистнейшие супостаты их делали то же самое – только знай, заменяй имена! Но, дабы вполне убедить себя, что владыки руководствуются «возвышенным идеалами» и «человеколюбием», требуя «устойчивого порядка и благонравия», следует занять позицию, которую один из людей, осуждавших чудовищные злодеяния, творившиеся в Центральной Америке на протяжении 1980-х при помощи политиков, снова ставших «кормчими» вашингтонской власти, назвал «преднамеренным неведением». Заняв эту позицию, мы не только способны отмыть и причесать свое прошлое, признавая, что даже самым благим намерениям сопутствуют неминуемые просчеты и ошибки, но и нынешнюю внешнюю политику США,

проводимую с недавних времен с утверждения новой нормы «гуманной интервенции», можем представлять вошедшей «в благородную фазу» и осиянной «ореолом праведности». Вашингтонские «интервенции, происходившие после окончания Холодной войны, были в целом благородны, и все же нерешительны; да только нерешительными являлись именно потому, что были *благородными*», – заверяет историк Майкл Мандельбаум. Быть может, мы даже чересчур праведны – следует беречься, не «дозволять идеализму всецело завладеть и распоряжаться нашей внешней политикой», – остерегают чуть более трезвые голоса: нельзя ведь жертвовать своими законными интересами ради самоотверженной службы чужим.

Непонятым образом черствые европейцы не сумели оценить неповторимого идеализма, свойственного повелителям США. Но как же так? Неужели не понимают прописной истины? Американский военный историк Макс Бут предлагает нам ответ. Европой «зачастую руководила алчность», эти «циничные европейцы» не способны почуять «идеалистической струнки», что пронизывает и животворит нашу внешнюю политику: «200 лет спустя Европа все еще не понимает скрытых сил, движущих Америкой». Неискоренимый цинизм понуждает Европу приписывать Вашингтону самые низменные мотивы и не дает присоединиться к нашим благородным начинаниям с достаточным энтузиазмом. Другой досточтимый историк и политический обозреватель, Роберт Каган, предлагает иное объяснение. Беда с Европой состоит в том, что ее гложет «параноидальный, заговорщический антиамериканизм», достигший «степени лихорадочной», – хотя, по счастью, несколько деятелей, вроде Аснара или Берлускони, отважно гребут против течения. Сами того, разумеется, не подозревая, Бут и Каган занимаются плагиатом: перепевают классическую работу британского политика девятнадцатого века Джона Стюарта Милля, посвященную гуманной интервенции. Милль поощряет Британию предаваться этому занятию решительно – в частности, покорить еще больше индийских земель. У Британии, поясняет Милль, имеется благородная, высокая миссия – и нужно выполнять

ее, пускай даже с континента звучат «порицания, поношения и хула».

Само собою, автор не упоминал о том, что выполняя свою миссию, Британия наносила Индии один сокрушительный удар за другим, а заодно распространяла свою фактическую монополию на торговлю опиумом – зелье требовалось ей, чтобы силой открыть китайские рынки для британской торговли и шире поддержать имперскую систему посредством обильного сбыта наркотиков. Это было хорошо известно в тогдашней Англии. Но подобные вещи не могли навлечь на империю ни порицаний, ни поношения, ни хулы. Скорее, пишет Милль, обитатели континентальной Европы «надмеваются ненавистью к нам», поскольку неспособны понять, что Англия поистине «всесветная новость», изумительная страна, действующая исключительно «во благо ближним». Англия привержена миру, хотя «вылазки варваров понуждают ее вести победоносные войны», Англия бескорыстно платит положенную цену за «плоды, коими по-братски делится со всем родом людским» – включая, разумеется, и варваров, коих покоряет и истребляет ради собственного же их блага. Англия не просто несравненна, Англия, по мнению Милля – само совершенство, не вынашивающее «захватнических умыслов», не «алчущее выгод себе в ущерб другим». Политика ее «безупречна и достохвальна».

В девятнадцатом веке Англия была соответствием нашему «идеалистическому Новому Свету, неколебимо намеренному покончить с бесчеловечностью», руководимому чистейшим человеколюбием и всецело приверженному возвышеннейшим «принципам и ценностям» – хотя и нас не желают разуместь европейцы – эти циники, а быть может, и параноики. А ведь Милль писал свою работу в те дни, когда Британия вершила одно из многих страшнейших преступлений имперской эпохи. Трудно представить себе мыслителя более именитого и поистине почтенного – и трудно припомнить более постыдный пример хвалы, пропетой чудовищным злодействам. Подобные факты наводят на размышления: Бут и Каган иллюстрируют слова Маркса о трагедии, вновь разыг-

рываемой как фарс. Также стоит припомнить: история империализма континентального – еще страшнее, а риторика, ей сопутствовавшая – не менее блистательна; Франция удостоилась похвалы от Милля, осуществляя свою цивилизаторскую миссию в Алжире и, как заявил французский военный министр, успешно «истребляя местное население». Хотя кагановская концепция «антиамериканизма» вполне обычна, стоит поразмыслить и над ней.

Понятие об *антиамериканском* и его синонимические вариации («ненависть к Америке» и т. п.) регулярно пускаются в ход, чтобы очернить критикующих государственную политику, хотя критикующие могут восхищаться Америкой, уважать страну, ценить ее культуру и достижения – да и вообще считать ее лучшим краем на свете. И все же, подобные люди суть «антиамериканцы» и «ненавистники США»: как-то само собою разумеется, что народ, общество и государственная власть – неразделимое целое. Словоупотребление прямо заимствовано из лексикона тоталитарного. Бывшая советская империя звала инакомыслящих граждан «антисоветчиками». Кажется, критики бразильской военной диктатуры именовались «антибразильцами». У народов, сколько-нибудь приверженных свободе и демократии, такие выкрики немыслимы. И в Риме, и в Милане хохотали бы, услышав, что человек, отрицательно отзывавшийся о политике Берлускони, – «антиитальянец» (правда, никто бы не смеялся, услышав такое, пока Италией правил Бенито Муссолини).

Полезно припомнить: куда ни погляди – почти неизменно сыщутся вороха возвышенных идеалов, сопровождающих вооруженное насилие. Слова, описывающие «Вильсоновскую традицию», конечно, трогают своим благородством – но лучше присмотреться к последствиям сего возвышенного красноречия. Например, уже говорилось о том, как Вильсон призывал захватить Филиппины. Уже будучи президентом, он учинил интервенцию на Гаити и в Доминиканской Республике – обе страны лежали потом в развалинах. Или припомним то, что один из крупнейших американских историков Уолтер Ла-Фебер зовет «Вильсоновским выводом» из Доктрины Мон-

ро, предписывающим, чтобы «лишь американские нефтяные компании имели право на концессии» везде, куда дотягивается властная американская рука.

Это же самое справедливо и применительно к наихудшим тиранам. В 1990-м Саддам Хуссейн предупредил Кувейт о возможном возмездии за действия, подрывавшие уже расшатанную иракскую экономику после того, как Саддам защищал Кувейт во время своей войны с Ираном. Иракские власти сообщили тогда целый мир о том, что: Саддам Хуссейн стремится не к «вечной войне, а к вечному миру... и достойной жизни». В 1938 году Самнер Уэллес, наперсник президента Рузвельта, одобрительно отзываясь о Мюнхенскомговоре с нацистами, сказал: это может привести к возникновению «нового миропорядка, основанного на справедливости и законности». Вскоре после этого замысел двинули вперед: Гитлер частично оккупировал Чехословакию, поясняя, что нацисты «преисполнены серьезной решимости служить истинным интересам людей, населяющих эти области, охранять национальную самобытность германского и чешского народов, работать на благо мира и всеобщего социального благополучия».

Забота Муссолини об «освобожденных народах» Эфиопии была не менее возвышенна и трогательна. Япония преследовала столь же высокие цели в Маньчжурии и Северном Китае, приносила несметные жертвы, дабы сотворить «рай земной» для пострадавших людей, защитить их законные правительства от коммунистических бандитов. Что может быть благородней, чем японская «высокая обязанность» установить «новый порядок» уже в 1938 году, «обеспечить вечную стабильность Восточной Азии», основываемую на «взаимной помощи и сотрудничестве» Японии, Маньчжурии и Китая «в областях политической, экономической и культурной», создать «совместную оборону против коммунизма», вызвать культурный, экономический и социальный прогресс?

После войны все интервенции привычно звали «гуманными», или начатыми самообороны ради, а потому и не идущими вразрез Хартии ООН. К примеру, варварское



вторжение СССР в Венгрию, состоявшееся в 1956 году, советская сторона оправдывала тем, что интервенция началась по просьбе венгерских властей, была «оборонительным ответом на иностранное финансирование как подрывной деятельности в пределах Венгрии, так и вооруженных банд, орудовавших внутри страны и стремившихся свергнуть демократически избранное правительство». Столь же правдоподобно звучали оправдания американской интервенции в Южном Вьетнаме, начавшейся несколькими годами позднее. Вторжение являлось «совместной самозащитой» от «внутренней агрессии, начатой южными вьетнамцами», от «нападения изнутри» (цитирую, соответственно, слова Эдлая Стивенсона и Джона Фитцджеральда Кеннеди).

Не нужно думать, будто подобные заявления лицемерны – сколь бы гротескными ни казались они. Такое же красноречие зачастую встречается в документах для чисто служебного использования – а уж там-то кривить душой незачем. Возьмите, например, доводы сталинских дипломатов: «чтобы создать истинную демократию, требуется известное давление извне... Мы не должны колебаться, “вмешиваясь во внутренние дела” других народов... поскольку демократическое правление является одной из главных гарантий прочного мира».

Остальные соглашались – с меньшей искренностью настаивая на том, что:

*«...мы не должны смущаться полицейскими репрессиями тамошних правительств. В этом нет позора, ибо коммунисты по природе своей – предатели... Лучше пусть у власти находится крепкий режим, а не либеральное руководство, если оно снисходительно, безвольно и допускает в свой состав коммунистов».*

Это Джордж Кеннан дает наставления послам США в Латинской Америке: нужно исходить из прагматической заботы о «защите наших источников сырья» – наших, где бы ни обретались они. Следует сохранить наше естественное «пра-

во на доступ» к ним – а если потребуется, то удержать свое право посредством завоевания, согласно древнейшему праву сильного. Требуется преизрядная доза преднамеренного неведения и верноподданности, дабы забыть, что вытворяют со своими народами «крепкие режимы», насаждаемые и опекаемые нами. Требуется то же самое, дабы сохранять веру в нужды государственной безопасности, якобы оправдывающие применение вооруженной силы – предлог этот почти всегда оказывается лживым, тому наличествуют изобильные свидетельства – исторические и документальные.

Как видно из нескольких приведенных примеров, даже самые свирепые и постыдные действия постоянно сопровождаются разглагольствованиями о благих намерениях. Беспристрастный взгляд на вещи лишь дозволит нам обобщить замечание Томаса Джефферсона, сделанное касаясь тогдашнего международного положения:

*«Мы не более верим в то, что Бонапарт сражается токмо ради свободы мореплавания, чем в то, что Великобритания сражается ради свободы человечества. Цель одинакова: стяжать себе власть и богатство, захватить достояние других народов».*

Столетием позже Роберт Лансинг, бывший государственным секретарем при Вудро Вильсоне – и, кажется, не питавший никаких иллюзий относительно Вильсоновского идеализма, – с презрением заметил: «как же охотно британцы, французы или итальянцы принимают любые предписания» Лиги Наций, покуда «имеются шахты, нефтяные промыслы, изобильные злаками поля и железные дороги», которые «делают уступчивость выгодной». Эти «бескорыстные правительства» объявляют, что предписаниям надлежит подчиняться «ради общечеловеческого блага», о коем «они радеют, распоряжаясь богатыми областями Сирии, Месопотамии и так далее». Их лицемерие столь отвратительно и «столь очевидно, что было бы едва ли не явным оскорблением рассуждать о нем вслух».

Лицемерие и впрямь очевидно, если о своих благих намерениях разглагольствуют другие. А к себе, любимым, применяются иные мерки. Можно доверять политическим руководителям своей страны избирательно, занимая позицию, которую Ганс Моргентау, один из создателей современной теории международных отношений, осудил, как «наше конформистское пресмыкательство перед властью имущими» — то самое, чем испокон века занимается большинство интеллектуалов.

Но все-таки важно понять: болтовня о благих намерениях вполне предсказуема, а потому бессодержательна — в самом буквальном значении этого слова. Те, кто желает уразуметь миропорядок по-настоящему, всегда прилагают одинаковые мерки и к собственной элите — интеллектуальной и политической, — и к сливкам откровенно враждебного общества. Любопытно: а многое ли устояло бы перед подобным простейшим проявлением честности и рассудительности?

Следует прибавить, что попадают в среде образованных классов и «отступники», не желающие, подобно прочим, пресмыкаться перед властями. Кое-какие важные текущие примеры обнаруживаются в двух странах, чьи жестокие, репрессивные режимы питаются и поддерживаются военной помощью США. Речь идет о Турции и Колумбии. В Турции выдающиеся писатели, журналисты, академики, книгоиздатели и другие люди не только протестуют против зверств и драконовских законов, а еще и постоянно совершают акты гражданского неповиновения, рискуя суровым наказанием, длительным тюремным заключением — а иногда и подвергаясь ему. В Колумбии отважным священнослужителям, академикам, правозащитникам, активистам профсоюзов постоянно грозят расправа и гибель — мало на свете стран, сравнимых с Колумбией по жестокости. Действия этих людей должны были бы пристыдить западных интеллектуалов, заставить их вести себя скромнее. Так оно и случилось бы, не скрываясь истина под покровом преднамеренного неведения, благодаря которому и творится огромное множество нынешних злодейств.

## Глава 25

---

### Послесловие к книге “Failed States”

Ни единый человек, знакомый с историей, не удивится тому, что все больший упадок демократии в Соединенных Штатах сопровождается разглагольствованиями об их мессианской миссии: принести демократию всему страждущему белому свету. Благие намерения, декларируемые системами власти, редко бывают вымышлены целиком и полностью; это справедливо и в нашем случае. При известных условиях демократия во всех ее разновидностях и впрямь приемлема. За рубежом, как заключает ведущий ученый поборник «расширения демократии», мы обнаруживаем «стойкое, неизменное убеждение»: демократия приемлема *если, и только если*, ее можно совместить с интересами стратегическими и экономическими (Томас Каротерз). В несколько измененном виде та же доктрина прижилась и на нашей почве.

Основную дилемму, стоящую перед политическими руководителями, искренне признают иногда люди, обретающиеся на вполне миролюбивой, либеральной оконечности политического спектра – например, признавал ее Роберт Пастор, советник президента Картера по национальной безопас-

---

Эта глава была впервые опубликована в книге *Failed States: The Abuse of Power and the Assault on Democracy* (New York: Metropolitan Books, 2006; New York: Owl Books, 2007), 251–63.

ности, ведавший латиноамериканскими вопросами. Он пояснял, отчего правительству пришлось поддерживать лютый и растленный режим Сомосы в Никарагуа – и, когда это оказалось немыслимо, хотя бы сохранять никарагуанскую национальную гвардию, обученную в США: поддерживать ее, невзирая на то, что гвардейцы истребляли своих же соотечественников «со зверством, обычно прибегаемым для врага-чужеземца», и уничтожили примерно сорок тысяч мирных жителей. Причина была хорошо знакомой: «Соединенные Штаты не стремились контролировать Никарагуа или другие страны этого региона, однако и не желали, чтобы дальнейшие события развивались неуправляемо. Правительство хотело, чтобы никарагуанцы действовали самостоятельно – *если только это не шло вразрез интересам США*».

Схожие дилеммы стояли перед правительственными стратегами Буша после вторжения в Ирак. Они «хотели, чтобы иракцы действовали самостоятельно – *если только это не шло вразрез интересам США*». Значит, Ираку полагалось быть суверенным и демократическим – но в известных пределах. Его следовало каким-то образом превратить в послушное государство-нахлебник, подобно тому, как традиционно поступали со странами Латинской Америки.

Этот подход к делу знаком и общепринят, он существует и на противоположной оконечности государственного устройства: Кремль в советские времена создавал и сохранял державы-сателлиты, управлявшиеся внутренними силами – политическими и военными, – но помнившие о занесенном над ними железном кулаке. Германия проделывала примерно то же самое в оккупированной Европе даже невзирая на военные условия; так же вела себя и Япония в Маньчжурии (марионеточное государство Маньчжоу-Го). Фашистская Италия добилась приблизительно тех же результатов на земле Северной Африки, одновременно занимаясь там же настоящим геноцидом, который ни в коем случае не повредил ее репутации на Западе и, вероятно, воодушевил Гитлера. Традиционные имперские и колониальные системы богаты множеством подобных примеров.

Но выяснилось: достичь традиционных целей в Ираке на удивление трудно – вопреки необычайно благоприятным обстоятельствам (о коих уже сказано выше). Дилемма сочетания определенной независимости с жестким внешним контролем встала во всей наготе вскоре после вторжения, когда массовое и мирное противодействие иракцев понудило захватчика дать Ираку гораздо больше инициативы, чем предполагалось. Впереди маячил возможный чудовищный итог: возникнет более-менее демократический и суверенный Ирак, ищущий себе место в некоем грядущем шиитском союзе, включающем Иран, шиитский Ирак и, пожалуй, те области Саудовской Аравии, где преобладают шииты – в союзе, контролирующем большую часть всемирных запасов нефти и не зависящем от Вашингтона.

А могло получиться и еще хуже. Иран мог проститься с надеждами на то, что Европа станет независима от Соединенных Штатов, и повернуться лицом к востоку. Крайне важную сопутствующую информацию излагает Зелиг Гаррисон, ведущий специалист по таким вопросам. «Ядерные переговоры между Ираном и Европейским Союзом основывались на соглашении, которого ЕС, удерживаемый США, не выполнил», – отмечает Гаррисон. Соглашение сводилось к следующему: Иран обязуется прекратить производство обогащенного урана, а ЕС даст Ирану гарантии безопасности. Язык совместной декларации звучал недвусмысленно. «Взаимно приемлемое соглашение», говорилось в документе, обеспечит «объективные гарантии» не только того, что иранская ядерная программа будет служить «исключительно мирным целям», но и «[нашего] не менее решительного стремления всемерно блюсти безопасность [Ирана]».

Слова «блюсти безопасность» – прозрачный намек на то, что Израиль и Соединенные Штаты грозили бомбить Иран и готовились к этому. Многие вспоминали, как в 1981 году Израиль разбомбил иракский атомный реактор «Таммуз» – похоже, именно после полученного удара Саддам и начал развивать программу ядерных вооружений: еще одно свидетельство того, что насилием порождается лишь ответное

насилие. И любая попытка подвергнуть Иран подобному обращению окончилась бы немедленным конфликтом – Вашингтон, безусловно, понимал это. Посетив Тегеран, влиятельный шиитский вероучитель Муктада ас-Садр известил: мои ополченцы встанут на защиту Ирана при любом нападении на него. «Стало вполне понятно, – писала газета *Washington Post*, – что Ирак может обратиться полем битвы при любом западном столкновении с Ираном; лишь представьте себе иракских ополченцев-шиитов – или даже военных, обученных американцами и руководимых шиитами, – людей, вступающих из сочувствия к Ирану в бой с войсками США на иранской земле». Садристский блок, добившийся значительных успехов на выборах в декабре 2005 года, способен вскоре сделаться сильнейшей среди сплоченных политических сил Ирака. Он сознательно следует по стопам других преуспевших исламистских группировок, подобных палестинскому ХАМАС’у, который сочетает упорное сопротивление оккупационным силам с созданием небольших общественных организаций и помощью бедноте.

Вашингтонское нежелание допускать регионам заботиться о своей безопасности отнюдь не ново. Оно то и дело проявлялось в ходе противостояния Ираку. Подоплекой является вопрос об израильском ядерном оружии – вопрос, который Вашингтон ограждает от международного рассмотрения. А на заднем плане таится то, что Гаррисон справедливо зовет «основной трудностью, стоящей перед мировой системой нераспространения Оружия Массового Поражения»: нежелание государств, имеющих ядерное оружие, соблюдать взятое на себя обязательство и «постепенно свертывать свои ядерные вооружения» – а в случае с Вашингтоном и открытый, формальный отказ от упомянутого обязательства.

В отличие от Европы, Китай отнюдь не намерен трепетать перед Вашингтоном – оттого-то, главным образом, вашингтонские стратегии и страшатся Китая все больше. Китай уже получает немало иранской нефти, а взамен снабжает Иран оружием – предположительно, охлаждающим воинственный вашингтонский пыл. Еще более тревожится Вашингтон из-за того,

что «китайско-саудовские отношения весьма улучшились»: Китай оказывает Саудовской Аравии военную помощь, а ему предоставляются права на разведку газовых месторождений. К 2005 году приблизительно 17 процентов китайского нефтяного импорта поступало из Саудовской Аравии. Китайские и саудовские нефтяные компании подписали договоры о бурении скважин и строительстве огромного нефтеперегонного завода (в партнерстве с компанией *Exxon Mobil*). Предполагалось, что январский визит саудовского короля Абдуллы в Пекин (2006 год) приведет к подписанию китайско-саудовского меморандума о взаимном понимании, призывающего «расширять сотрудничество меж обеими странами, вкладывать средства в добычу нефти, природного газа и минералов».

Индийский аналитик Айджаз Ахмад замечает: Иран может «за следующие десять, или чуть больше, лет постепенно превратиться в фактический стержень того, что Китай и Россия уже рассматривают как абсолютно необходимую Азиатскую Систему Энергетической Безопасности (*Asian Energy Security Grid*), позволяющую вывести мировые энергетические запасы из-под западного контроля, а в Азии начать великую промышленную революцию». Вероятно, к этому начинанию примкнут Южная Корея и страны Юго-Восточной Азии, а может быть, и Япония. Решающий вопрос: а как отреагирует Индия? Она отвергла настоятельные требования США разорвать договор с Ираном о нефтепроводе. С другой стороны, Индия вместе с Соединенными Штатами и ЕС голосовала в МАГАТЭ за принятие резолюции, направленной против Ирана, разделив общее лицемерие, поскольку сама Индия отвергает режим нераспространения Оружия Массового Поражения, а Иран, по крайности до сих пор, в основном его соблюдает. Ахмад пишет: отнюдь не исключено, что Индия могла втайне изменить свою позицию – причем, диаметрально – ввиду иранской угрозы разорвать двадцатимиллиардный договор о поставках газа. Позднее Вашингтон предупредил Индию, что ее «ядерное соглашение с США может оказаться аннулировано», если Индия не поддержит выдвигаемых американских требований. Последовал



резкий ответ из индийского министерства иностранных дел; американское посольство извернулось и поспешило смягчить предупреждение.

У Индии тоже имеется выбор. Можно сделаться нахлебницей США, но можно и примкнуть к более независимому Азиатскому блоку, постепенно обретающему очертания и укрепляющему связи с ближневосточными нефтедобывающими странами. В серии содержательных очерков заместитель редактора журнала *Hindu* отмечает: «если XXI веку суждено стать “азиатским столетием”, то азиатская бездеятельность в энергетическом секторе должна прекратиться». Хотя в Азии находятся «и крупнейшие в мире производители, и наиболее быстро развивающиеся потребители энергии», Азия поныне вынуждена опираться «на учреждения, торговые структуры и вооруженные силы, ей чуждые, чтобы торговать сама с собою», – в этом сказывается изнурительное наследие колониальной эры. Ключевым здесь является сотрудничество Индии с Китаем.

В 2005 году, пишет автор, Индия и Китай «сумели сбить с толку аналитиков всего мира, обратив свое пресловутое соперничество в приобретении газа и нефти у третьих стран зарождающимся партнерством, способным в корне изменить динамику всемирного энергетического рынка». Январское соглашение 2006 года, подписанное в Пекине, «расчистило путь к индийскому и китайскому сотрудничеству не только в технической области, но и в нефтегазовой разведке и добыче – к партнерству, могущему в итоге изменить уравнения, составляющие основу всемирного нефтяного и газового сектора». Несколькими месяцами ранее в Нью-Дели прошла встреча азиатских производителей и потребителей энергии. Индия «представила смелый и значительный план, оценивавшийся в 22,4 миллиарда долларов и предусматривавший создание паназиатской системы газоснабжения и безопасных поставок нефти по трубопроводам», тянувшимся по всем азиатским землям – от сибирских месторождений через Среднюю Азию к ближневосточным энергетическим гигантам; системе надлежало включать в себя и государства-потребители. Кро-

ме того, азиатские страны «имеют иностранные валютные резервы на сумму свыше двух триллионов долларов», преимущественно в долларах же, хотя благоразумие советует разнообразить валютную деноминацию. Первый шаг в этом направлении уже обдумывается: азиатский нефтяной рынок станет проводить все расчеты в евро. Воздействие такого шага на международную финансовую систему и на существующее равновесие всемирной мощи может оказаться значительным. Соединенные Штаты, продолжает автор, «смотрят на Индию, как на слабейшее звено возникающей азиатской цепи», они «активно стараются отвлечь Нью-Дели от созидания новой региональной архитектуры, они размахивают перед носом индийского правительства аппетитной ядерной приманкой и сулят Индии великодержавный статус в качестве союзницы США». Чтобы азиатский проект оказался успешным, предупреждает автор, «Индия должна противиться этим соблазнам». Схожие вопросы поднимаются относительно Шанхайской организации сотрудничества, образованной в 2001 году как русско-китайский противовес американской мощи, которая расширяется в пределах бывшей советской Средней Азии. Ныне ШОС «быстро превращается в региональный блок безопасности, а вскоре может принять в свой состав новых членов – скажем, Индию, Пакистан, Иран», – пишет Фред Вир, долгое время работавший корреспондентом в Москве. Не исключается возникновение некой «евразийской конфедерации, сопоставимой с НАТО».

Перспектива того, что Европа и Азия двинутся в сторону большей независимости, всерьез беспокоила американских стратегов со времен Второй мировой войны; беспокойство обратилось тревогой, поскольку трехполюсный миропорядок продолжал развиваться наравне с новым взаимодействием «юг – юг» и быстро ширившимся сотрудничеством Европы и Китая. Разведка США наметила курс, при котором Соединенные Штаты, продолжая, по традиционным соображениям, контролировать нефтяные промыслы Ближнего Востока, начнут полагаться, главным образом, на ресурсы более устойчивого Атлантического бассейна (Западная Африка,

Западное полушарие). Контроль над ближневосточной нефтью ныне сделался весьма ненадежным, да и новые расчеты оказались под угрозой благодаря событиям в Западном полушарии, подстегнутым политикой правительства при Буше – она оставила Соединенные Штаты в явной изоляции на международной арене. Правительство Буша умудрилось оттолкнуть от себя даже Канаду – подвиг впечатляющий. Отношения между Канадой и Соединенными Штатами стали более «натянуты и задиристы», чем когда-либо ранее, в итоге того, что Вашингтон отверг благотворные для Канады решения, вынесенные Североамериканской Зонай Свободной Торговли, пишет американский журналист Джоэль Бринкли. «Отчасти поэтому Канада всячески старается наладить отношения с Китаем, а некоторые официальные лица говорят: Канада может перенаправить значительную долю своего торгового оборота из Соединенных Штатов в Китай».

Канадский министр природных ресурсов сказал: через несколько лет четвертая часть нефти, ныне отправляемой из Канады в Соединенные Штаты, может вместо этого поступать в Китай. Следующий удар по вашингтонской энергетической политике нанесла Венесуэла, ведущий экспортер нефти в Западном полушарии: она завязала более тесные отношения с Китаем, нежели всякая иная латиноамериканская страна, – это, среди прочего, даст Венесуэле уменьшить зависимость от явно ей враждебного правительства США. В целом же Латинская Америка крепит свои торговые и прочие отношения с Китаем. Случаются тут и незадачи, но скорее всего, сотрудничество будут расширять – особенно страны, экспортирующие сырье: Бразилия и Чили.

Меж тем становятся очень тесными отношения Кубы и Венесуэлы – каждая из этих стран полагается на свои сравнительные преимущества. Венесуэла поставляет дешевую нефть, а Куба взамен организует программы ликвидации неграмотности и охраны здоровья, присылает тысячи высококвалифицированных специалистов, учителей и врачей, которые трудятся в самых бедных и заброшенных областях – так они работают во многих государствах Третьего Мира. Совмест-

ные кубинские и венесуэльские проекты распространяются и на острова Карибского моря, где кубинские врачи оказывают помощь тысячам людей, а финансируется их деятельность из венесуэльских фондов. Посол Ямайки на Кубе говорит об этом начинании – которое назвали «Операцией Чудо» – как о «примере интеграции и сотрудничества юга с югом», вызывающим огромное воодушевление среди бедняков, составляющих большинство населения. Кубинскую врачебную помощь приветствуют повсюду.

Одной из наиболее жутких трагедий, грянувших в недавние годы, было пакистанское землетрясение в октябре 2005 года. Число жертв оказалось огромным, а несметное множество уцелевших коротало суровую зиму, ютясь, где придется, питаясь впроголодь и почти не получая медицинской помощи. Полистайте южноазиатские газеты и прочтите: «Куба выслала в Пакистан самый многочисленный контингент врачей и фельдшеров», оплатив при этом все расходы сама (или ей помогла в этом Венесуэла). Президент Мушарраф выразил свою «глубочайшую признательность» кубинцам за их «отвагу и сострадание». Как сообщают, квалифицированных кубинских медиков насчитывалось больше тысячи, 44 процента врачей были женщинами, оставшимися работать в глухих горских деревушках, где «жили в палатках студеной зимой среди чужого народа», уже после того, как западные медики разъехались по домам. Кубинцы развернули девятнадцать полевых госпиталей и работали посменно – по двадцать четыре часа кряду.

Некоторые аналитики предполагают, что Куба и Венесуэла могли бы даже объединиться, сделать шаг к дальнейшей латиноамериканской интеграции в единый блок, менее зависящий от Соединенных Штатов. Венесуэла уже вступила в *Mercosur*, Общий рынок стран Южной Америки, – поступок, определенный аргентинским президентом Нестором Киршнером как «историческая веха» в развитии этого торгового союза, и приветствовавшийся как «новая глава нашей интеграции» бразильским президентом Луисом Инасио Лула да Сильвой. Независимые эксперты говорят: «вступление Вене-

суэлы в этот блок способствует развитию его геополитического представления о *Mercosur*, распространяющемся в итоге по всему остальному региону». На торжествах, посвященных вступлению Венесуэлы в *Mercosur*, ее президент Чавес произнес: «Нельзя, чтобы наше начинание оставалось проектом чисто экономическим, идущим на пользу лишь элите да транснациональным компаниям», – весьма прозрачный намек на опекаемое США «соглашение о свободной торговле для обеих Америк», вызвавшее резкий общественный протест.

Венесуэла также снабдила Аргентину нефтью, помогая справиться с энергетическим кризисом, и в 2005 году выкупила почти треть аргентинского долга – это было составной частью общерегиональных стараний вывести свои страны из-под контроля МВФ, которым фактически заправляют Соединенные Штаты. Целых два десятилетия латиноамериканцы соблюдали предписания МВФ – и расплачивались за это экономической катастрофой. МВФ «действовал по отношению к нашей стране как антрепренер, как орудие политики, причинявшей аргентинскому народу страдания и множившей нищету», – сказал президент Киршнер, объявляя о своем решении выплатить почти целый триллион долларов, дабы избавиться от МВФ раз и навсегда. Полностью нарушив предписания МВФ, Аргентина уже выбирается из ямы, в которую столкнула страну политика Международного Валютного Фонда.

Новые шаги к независимости и региональной интеграции начались, когда в декабре 2005 года президентом Боливии избрали Эво Моралеса, первого президента-выходца из коренного населения страны, составляющего народное большинство. Моралес быстро заключил с Венесуэлой соглашения о поставках энергоносителей. Газета *Financial Times* сообщила: «это подкрепит приближающиеся реформы боливийской экономики и энергетического сектора». Боливия располагает огромными запасами природного газа, уступающими в пределах Южной Америки лишь венесуэльским. Моралес решил также полностью изменить неолиберальную боливийскую политику, неуклонно проводившуюся на про-

тяжении двадцати пяти лет и еще больше снизившую доходы страны из расчета на душу населения. Неолиберальные программы прервались в этот период, лишь когда всенародное недовольство заставило правительство отказаться от них – зато был принят совет Всемирного Банка: приватизировать водоснабжение, «выправить расценки» – и, по сути, оставить бедняков без воды.

Венесуэльская «диверсия» (как выражаются в Вашингтоне), затрагивает и Соединенные Штаты. Возможно, усилится политика «сдерживания» Венесуэлы, введенная Бушем в марте 2005 года. В ноябре 2005-го, сообщает газета *Washington Post*, группа сенаторов разослала циркулярное письмо «деяти крупным нефтяным компаниям. В нем говорилось: “Поскольку ожидается, что зимнее отопление резко подорожает, мы просим вас пожертвовать частью получаемых огромных доходов в пользу малоимущих людей: это поможет им заплатить за обогрев жилья”». Отозвалась лишь одна-единственная компания: *CITGO*, контролируемая Венесуэлой. *CITGO* предложила снабжать дешевой нефтью сперва малоимущих жителей Бостона, а потом и других городов. Чавес это делает исключительно «из политической корысти», заявил Государственный Департамент США; тут «нечто схожее с предложением кубинского правительства принимать немущих молодых американцев в тамошние медицинские училища и обеспечивать их стипендиями». Совсем иное дело – помощь, поступающая из Соединенных Штатов и других подобных стран: уж тут-то благодетелями движет чистейшее человеколюбие! Неясно только, задумываются ли над подобными тонкостями получатели «12 миллионов галлонов дешевой нефти, [поступившей от *CITGO*] предназначенной для домашнего отопления и распределяемой в Массачусетсе между местными благотворительными организациями и 45 000 малоимущих семей». Получает венесуэльскую нефть беднота, ожидающая 30–50-процентного роста платы за отопление, причем на полагающиеся льготы «катастрофически недостает фондов, а поэтому людям, которые иначе просто не дотянули бы до конца зимы, достался очень щедрый пода-

рок», – сказал директор одной из некоммерческих организаций, распределяющей дешевую нефть по «приютам для бездомных, благотворительным “продовольственным банкам” и кварталам, населенным малоимущими». Он добавил: «надеюсь, это начинание станет своего рода “дружелюбным вызовом”, который Венесуэла бросает американским нефтяным компаниям, недавно подавшим декларации о рекордно высоких квартальных доходах. Уделите немного от избытка своего беднякам, помогите им скоротать зиму». Вызов, похоже, бросали впустую. Хотя Центральную Америку изрядно дисциплинировали рейгановское насилие и террор, остальные государства Западного полушария выходят из-под контроля – особенно лежащие меж Венесуэлой и Аргентиной, которую МВФ и казначейство США представляли как образец для подражания, пока аргентинская экономика не рухнула благодаря навязанной ими политике.

Во многих государствах этого региона у верховной власти находятся «левые» и «центристы». Коренное население стало гораздо активнее и влиятельнее – особенно в Эквадоре и Боливии, крупнейших топливодобывающих странах, желающих самостоятельно распоряжаться своими нефтью и газом – а в отдельных случаях готовых даже полностью прекратить их добычу. Многие коренные жители, по-видимому, не видят резона портить или вообще губить свою жизнь, свою культуру и свое общество ради того, чтобы жители Нью-Йорка могли раскатывать на дорогах автомашинах и тосковать, попадая в безвылазные дорожные «пробки». Кое-кто даже призывает создать в Южной Америке единую «индейскую нацию». Между тем, текущая экономическая интеграция поворачивает на 180 градусов хозяйственные методы, которые уходят корнями еще во времена испанских завоеваний, когда и элита, и экономика различных стран Латинской Америки были связаны с имперской властью, а не друг с другом. Наравне с неуклонно расширяющимся взаимодействием «юг – юг», эти направления развития находятся под сильным влиянием общественных организаций, спланировавшихся воедино под флагом невиданных доньше международных движений за

всемирную справедливость, получивших от своих противников смехотворно глупое прозвище «антиглобализации», поскольку стоят они за глобализацию истинную, защищающую интересы народов, а не инвесторов и финансистов. По многим причинам система всемирного господства США оказывается хрупкой – и не только из-за ущерба, наносимого ей вашингтонскими стратегами. Одним из главных последствий стало то, что проводимая Бушем политика сдерживания демократии натывается на все новые препятствия. Стало труднее, чем прежде, прибегать к военным переворотам и к международному терроризму, дабы свергать демократически избранные правительства, – стратеги Буша с огорчением поняли это в 2002 году, на примере Венесуэлы. «Стойкое, неизменное убеждение» придется отстаивать преимущественно другими способами. Мы видим, что в Ираке массовое ненасильственное сопротивление вынудило Вашингтон и Лондон разрешить выборы, которых Запад старался не допустить.

Попытки сфальсифицировать выборы, обеспечивая существенные преимущества западному ставленнику и не позволяя представителям независимых СМИ освещать ход кампании, тоже провалились. У Вашингтона возникли новые проблемы. Рабочее движение достигает в Ираке значительных успехов, невзирая на противодействие оккупационных властей. Положение довольно схоже с положением в Европе и Японии после Второй мировой войны, когда главной целью Соединенных Штатов и Соединенного Королевства был подрыв независимых рабочих движений. Тем же самым занимались, кстати, и на собственной почве, по схожим причинам: организованный рабочий класс весьма существенно способствует развитию настоящей демократии – что по-гречески значит «народовластия». Многие контрмеры, возможные в прежние времена – введение продовольственных карточек, поощрение фашиствующей полиции, – ныне уже неприемлемы. Сегодня уже нельзя полагаться на рабочую бюрократию из Американского Института Развития Свободного Труда (*American Institute for Free Labor Development*), помогавшую растлевать профсоюзы. Сегодня многие аме-



риканские профсоюзы поддерживают иракских рабочих, то же самое делают и профсоюзы Колумбии – страны, в которой активистов убивают больше, чем где бы то ни было. По крайности, ныне профсоюзы получают помощь от Американского Союза Сталеплавильщиков (*United Steelworkers of America*) и других организаций, а Вашингтон продолжает выделять громадные суммы на нужды правительства, во многом ответственного за все текущие неурядицы.

Проблема с выборами возникла в Палестине примерно так же, как и в Ираке. Уже говорилось: правительство Буша отказывалось разрешить выборы, пока не умер Ясир Арафат, сознавая, что победителем станет человек, неугодный США. Когда Арафата не стало, правительство США дозволило провести выборы, надеясь на победу своих любимцев – кандидатов от Палестинской Национальной Администрации (ПНА). Чтобы помочь им, Вашингтон прибегал к уловкам, очень схожим с теми, которые использовались в Ираке – да и не только там, и неоднократно. Вашингтон использовал Агентство США по Международному Развитию (*USAID*) в качестве «незримого проводника» или «незримого посредника», всемерно стараясь «поднять популярность Палестинской Национальной Администрации накануне важнейших выборов, где серьезным соперником явится радикальная исламская группировка ХАМАС». «На десятки быстрых проектов, развернутых в предвыборную неделю, дабы правящая фракция «Фаттах» сделалась привлекательнее для избирателей», истрачено было без малого 2 миллиона долларов. В Соединенных Штатах или в любой иной западной стране даже намек на подобное иноземное вмешательство разом погубил бы кандидата, но глубоко укоренившееся имперское мышление считает действия такого рода вполне законными, если они осуществляются на чужой почве. Но и эта попытка сфальсифицировать выборы с треском провалилась. Правительствам Израиля и США нужно теперь искать хоть какой-нибудь общий язык с радикальной исламской партией, не менее упрямо стоящей на своей позиции непризнания, чем они сами стоят на своей – впрочем, быть может, и немногим

менее, коль скоро ХАМАС и впрямь готов, как уверяют его руководители, согласиться на неопределенно долгое перемирие у международно признанной границы. А Израиль и Соединенные Штаты, напротив, настаивают на том, что Израилю причитаются значительные территории на западном берегу реки Иордан (а также позабытые Голанские высоты).

Нежелание ХАМАС'а признать за Израилем «право на существование», словно в зеркале отражает нежелание Иерусалима и Вашингтона признать «право на существование» за Палестиной. «Право на существование» – понятие, в международных отношениях неведомое; Мексика признает существование Соединенных Штатов, однако не их абстрактное «право существовать» в пределах почти половины мексиканских земель, завоеванных США.

Формальное стремление ХАМАС'а «уничтожить Израиль» ставит организацию на одну доску с Израилем и Соединенными Штатами, формально заявлявшими, что нет и быть не может никакого «добавочного палестинского государства» (вдобавок к Иордании), покуда их крайняя позиция непризнания немного не смягчилась в последние несколько лет – уже описанным образом. Хотя ХАМАС не говорит об этом прямо, было бы нечему особо удивляться, если бы ХАМАС позволил евреям оставаться на землях нынешнего Израиля, обитая в разрозненных районах, а палестинцы тем временем затевали огромные проекты заселения и создания инфраструктуры, прибирая к рукам ценные земли и природные богатства. По сути, Израиль превратился бы в несколько нежизнеспособных кантонов, отделенных и друг от друга, и от некоего крошечного участка в Иерусалиме, где тоже было бы дозволено обитать евреям. И ХАМАС мог бы звать подобные осколки и лоскуты «государством». Раздайся такие предложения – мы по справедливости назвали бы их фактическим возвратом к нацизму. Этот факт наводит на известные размышления. Ибо предложи ХАМАС нечто в этом роде – он, по сути, уподобился бы Израилю и Соединенным Штатам, какими они выступали в истекшие пять лет, когда уже смирились с жалкой, нищенской разновидностью палестинского «государства».

Справедливо звать ХАМАС радикальным, экстремистским, жестоким, рассматривать его в качестве серьезной угрозы миру и честному политическому урегулированию. Да на беду, ХАМАС отнюдь не одинок по этой части. В других землях традиционные способы подрыва демократии принесли успех. Любимцы Буша, «группа строителей демократии, представителей Международного Республиканского Института», трудились, не покладая рук, на Гаити – создавали оппозицию президенту Аристиду, а правительство Соединенных Штатов помогало им, задерживало отчаянно требовавшуюся гуманитарную помощь и оправдывалось причинами, в лучшем случае, сомнительными. Когда показалось, что Аристид, по-видимому, победит на любых честных выборах, Вашингтон велел оппозиции отозвать кандидатов – обычный прием, используемый, дабы дискредитировать выборы, на которых не приходится ждать победы: Никарагуа в 1984-м и Венесуэла в декабре 2005-го – хорошо известные тому примеры. А затем грянул военный переворот, президента изгнали – и настало царство насилия и террора, по всем статьям и намного превосходившее наихудшие действия законно избранного правительства.

То, что «стойкое, неизменное убеждение» сохраняется поныне, снова доказывает: Соединенные Штаты не отличаются от прочих могучих держав. Они блюдут экономические и стратегические интересы господствующих секторов своего населения под аккомпанемент разглагольствований о преданности высочайшим идеалам. Явление, в сущности, повсеместное – история тому свидетельницей, – и посему разумные люди не обращают особого внимания ни на правителей, клятвенно заверяющих, что ими движут благие намерения, ни на рукоплескания их верноподданных почитателей.

Обычно слышатся упреки: дескать, придирчивые критики твердят о недостатках и недочетах, но сами никаких решений не предлагают. Суть подобных упреков точно излагается иной фразой: «Решения предлагаются, но мне эти решения не по нраву». В дополнение к советам, которые, по-видимому, известны и касаются действий во время кризисов, дос-

тигающих той степени, когда нужно заботиться о том, чтобы просто выжить и уцелеть, повторяю несколько простых, уже приводившихся выше предложений, адресуемых Соединенным Штатам:

- 1) Принять юрисдикцию и подчиняться решениям Международного уголовного суда и Международного суда ООН;
- 2) Подписать и выполнять Киотские протоколы;
- 3) Предоставить ООН руководство борьбой с международными кризисами;
- 4) Вести борьбу с террором, полагаться на дипломатические и экономические меры, а не военные действия;
- 5) Толковать Хартию ООН общепринятым, традиционным образом;
- 6) Не налагать вето на резолюции Совета Безопасности, иметь «уважительное отношение к мнению человечества», как советует нам Декларация Независимости – даже если с этим не согласны средоточия власти;
- 7) Резко сократить военные расходы и резко увеличить расходы социальные.

Для людей, верящих в демократию, вышеприведенные предложения прозвучат очень привычно и консервативно: так, похоже, думает большинство населения США – пожалуй, даже подавляющее большинство. И этот образ мыслей полностью противоречит нынешней правительственной политике. Конечно, полной уверенности в состоянии общественного мнения касемо таких вопросов быть не может – поскольку сказывается наша нехватка демократии: подобные темы почти не выносятся на общественное обсуждение, самые простые факты известны лишь немногим. В обществе до крайности разрозненном публика по большей части ли-

---

\* Цитируется по изданию: Соединенные Штаты Америки: Конституция и законодательство. Под ред. О.А.Жидкова. М., Прогресс, Универс, 1993.

шена возможности составить себе обоснованное суждение о чем-либо.

Другое консервативное предложение таково: не следует пренебрегать фактами, логикой и прописными нравственными истинами. Те, кто даст себе труд последовать моему предложению, вскоре отвергнут значительную часть привычной доктрины – хотя, разумеется, куда легче твердить эгоистические мантры. Прописные истины изрядно приближают нас к более определенным и подробным ответам на важные вопросы. Важнее того, они дают возможность не только получать нужные ответы, но и претворять их в действие – и возможность эта в пределах нашей досягаемости, нужно лишь освободиться от оков доктрины и от навязанных нам заблуждений.

Хотя общественные системы, основывающиеся на доктринах, стремятся породить в людях пессимизм, отнять у них надежды, окружающая действительность не такова, она воодушевляет. За недавние годы мы уже достигли значительных успехов в непрекращающейся борьбе за справедливость и свободу, мы оставим наследие, которое потомки понесут вперед – и поднимут на порядок выше прежнего. Изобилуют возможности для самообразования и организации. Как и в прошлом, благосклонные власти едва ли подарят нам желанные права, не добьешься прав и случайными действиями: выйдя на несколько демонстраций или выступив статистом в комедии, разыгрываемой каждые четыре года и незаслуженно именуемой «демократическими выборами». Как и всегда бывало в прошлом, требуется упорно и ежедневно трудиться, чтобы создавать – а отчасти воссоздавать – основу жизнеспособной демократической культуры, при которой народ играет кое-какую роль в разработке политики – не только на политической арене, куда народ пускают весьма редко, а и на другой важнейшей арене – экономической, куда народ не пускают принципиально – вообще. Сыщется много способов развивать демократию на родной почве, придавать ей новые измерения. Открывающиеся возможности изобильны, а нежелание их использовать окончится плохо – и для нашей страны, и для всего мира, и для грядущих поколений.

# Указатель

## А

Абад де Сантильян, Диего 166  
Абдулла 592  
Австралия 538, 287, 330  
Аджами, Фуад 552  
Адлер, Эллен 704  
адмирал Нимиц 187  
Азия 5, 75, 84, 85, 86, 89, 90, 102,  
103, 111, 189, 197, 223, 227,  
245, 249, 264, 277, 304, 315,  
317, 320, 325, 326, 340, 377,  
392, 395, 398, 453, 465, 467,  
592, 682, 690, 691, 692  
Азорские острова 592, 664  
Айкенберри, Джон 636, 637  
Албания 540  
Алжир 380  
Альенде, Сальвадор 318, 395  
Аляска 85, 393  
Амин, Иди 368  
Англия 100, 180, 230, 448, 519, 580,  
616, 680  
Андерсон, Бенедикт 330, 469  
Андерсон, Джек 330  
Андерсон, Терри 468  
Анкоридж 393  
Аннан, Кофи 543  
Аравийский полуостров 275, 301,  
362  
Арафат, Ясир 632, 699  
Аргентина 84, 389, 453, 695, 697  
Аристид 701  
Аристотель 481, 622, 623  
Арноув, Энтони 10

Архиепископ Ромеро 478  
Аснар, Хосе-Мария 664, 679  
Ас-Садр, Муктада 689  
Афганистан 292, 364, 383, 451, 465,  
466, 587, 592  
Афины 363  
Африка 320, 304, 366, 368, 369, 372,  
373, 520, 543, 560, 628, 633  
Ахмад, Айджаз 690  
Ачесон, Дин 257, 394, 395, 456, 640,  
643  
аятолла Хомейни 365

## Б

Бавария 313  
Багдад 380  
Бакунин, Михаил 167, 168, 169,  
172, 176, 178, 427  
Балкин, Джек 657  
Банди, Макджордж 88, 89, 210, 236,  
290  
Банди, Вильям 106  
Барак, Эхуд 629, 631  
Барселона 178  
Батиста, Фульхенсио 232  
Батлер, Ричард 539, 540, 542  
Бегин, Менахем 352  
Бейкер, Джеймс 661  
Бейрут 346, 348, 379, 386  
Белл, Дэниэл 97, 98, 99, 100, 233,  
459  
Бен-Ами, Шломо 629  
Бен-Гурион, Давид 359, 368  
Бен-Ладен, Усама 586, 553, 647, 676

- Бен-Элиссара, Элияху 385  
 Бергер, Сэнди 518, 542, 544  
 Берлускони 679, 681  
 Берль, Адольф А. 82  
 Бернейз, Эдвард 457  
 Бернэм, Уолтер 291  
 Берштель, Сара 704  
 Бикертон, Дерек 610  
 Битти, Джеймс 67  
 Бичер, Уильям 323  
 Ближний Восток 5, 275, 276, 361,  
     362, 365, 366, 368, 369,  
     370, 371, 377, 383, 384,  
     385, 390, 391, 531, 564,  
     649, 661, 692  
 Блоджетт 33  
 Блэк, Джозеф 602  
 Блэр, Тони 516, 519, 529, 532, 593,  
     644, 652, 658, 661, 664  
 Бокасса 369  
 Болен, Чарльз 268  
 Боливия 695, 697  
 Борден, Уильям 456  
 Борон, Атилио 582  
 Босния 535, 552, 553, 668  
 Бостон 9, 125, 117, 238, 696  
 Бразилия 84, 248, 318, 389, 558, 560,  
     565, 693  
 Браун, Малькольм 89  
 Бринкли, Джоэль 693  
 Британия 111, 297, 300, 303, 363,  
     369, 388, 389, 390, 391, 449,  
     520, 534, 537, 540, 541, 580,  
     589, 593, 658, 660, 666, 679,  
     680  
 Британская империя 297, 391, 642  
 Брэкен, Гарри 412  
 Бубер, Мартин 168  
 Бут, Макс 679, 680  
 Буш, Джордж 563, 576, 589, 591,  
     592, 633, 634, 638, 644, 656–  
     659, 663, 664, 666, 670, 673,  
     676, 687, 693, 698, 699, 701  
 Бэрнс 390  
 Бэрроу, Дж.В. 148
- ## В
- Валериани, Ричард 342  
 Вальц, Кеннет 655, 670  
 Васко да Гама 75  
 Вашингтон 78, 87, 89, 90, 106, 117,  
     122, 125, 199, 200, 230, 258,  
     277, 314, 367, 398, 520, 527,  
     539, 543, 545, 553, 571, 589,  
     633, 634, 639, 640, 645, 656,  
     657, 661, 663, 664, 665, 669,  
     671, 674, 679, 689, 690, 693,  
     696, 698, 699, 701  
 Великобритания 230, 289, 461, 669,  
     678, 684  
 Венгрия 196, 229, 682, 683  
 Венесуэла 650, 693, 694, 695, 696,  
     697, 698, 701  
 Веннем, Алье 199  
 Верньо, Жан-Роже 488  
 Вестинг, Артур 206  
 Вестморленд 259  
 Визель, Эли 360  
 Вильсон, Вудро 82, 320, 321, 389,  
     453, 456, 458, 462, 577, 578,  
     595, 677, 681  
 Вильсон, Дагмару 121  
 Вильсон, Ричард 654  
 Вильямс, Ян 555

Винтер, Роджер 466  
 Винь 89  
 Вир, Фред 692  
 Виэйра до Рего, Леонето 334, 335, 341  
 Восточная Азия 86, 103, 189, 197, 223, 227, 245, 249, 264, 277, 304, 317, 326, 339, 465, 682, 690  
 Восточная Германия 79  
 Восточная Европа 6, 197, 390, 453, 454, 519, 544, 545, 546  
 Восточный Тимор 328, 329, 331, 332, 333, 336–339, 341, 342–345, 534, 535, 536, 537, 539, 540, 541, 551, 552, 553, 555, 650  
 Вулф, Чарльз 103, 107  
 Вьетконг 91, 105, 125, 212  
 Вьетминь 258  
 Вьетнам 9, 77, 75, 78, 79, 82, 87, 88, 90, 95, 104, 106, 107, 108, 113, 114, 117–120, 123, 125, 126, 127, 130, 131, 133, 184, 185, 186, 189–199, 203, 205, 206, 207, 208, 213, 214, 216, 217, 218, 220, 222–229, 233, 234, 239, 241, 246, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 258–264, 266, 268, 274, 277, 278, 381, 283, 284, 290, 303, 305, 306, 313, 322, 357, 392, 397–400, 402, 464, 466–471, 483, 563, 651, 672  
 Вэнн, Джон-Пол 214, 215, 218, 219, 220, 222  
 Вэнс, Сайрус 445

## Г

Гавана 89, 519  
 Гавел, Вацлав 517, 520, 521, 529  
 Газа 629, 630  
 Гаити 316, 317, 401, 572, 681, 701  
 Галилей 411, 493, 494, 599, 627  
 Галлучи, Роберт 306  
 Гамильтон, Ли 469  
 Гарвард 82  
 Гаррисон, Зелиг 671, 688  
 Гаузер, Марк 596, 608–615  
 Гватемала 77, 227, 233, 234, 282, 286, 318, 375, 378, 396, 545, 546  
 Гверцман, Бернард 466  
 Гейзенберг 603  
 Гелен, Рейнхарл 454, 455  
 Гельб, Лесли 377, 378  
 Гендерсон, Орэн 199  
 генерал Абрамс 267  
 генерал Пелед 379  
 генерал Вестморленд 129, 261  
 Герен, Даниэль 162, 172, 179, 181, 182  
 Геринг 208  
 Германия 2, 79, 80, 90, 118, 127, 178, 180, 182, 209, 229, 289, 296, 298, 314, 454, 455, 469, 538, 642, 687  
 Герцог, Хаим 632  
 Гиммлер, Генрих 266, 376  
 Гитлер 2, 76, 454, 682, 687  
 Гленнон, Майкл 638, 639  
 Гоббс 623  
 Говард, Майкл 589  
 Годли 244  
 Голанские высоты 368, 700



Гольдберг, Артур 91  
 Гольдман, Франсиско 477  
 Гондурас 316, 317, 374, 375, 377,  
     378, 546  
 Гонолулу 105  
 Гонсалес, Хорхе 477  
 Горбачев, Михаил 452  
 Гребнер, Норман 320, 321  
 Гренада 401, 402, 403, 463, 637, 648  
 Греция 79, 126, 228, 232, 362, 365,  
     390, 395  
 Гриббин, Джон 605  
 Гринспэн, Алан 579  
 Гринуэй, Дэвид 470  
 Грозный 527  
 Гуам 195  
 Гуантанамо 656  
 Гудвин, Ричард 220  
 Гумбольдт 7, 62, 71, 73, 148, 149,  
     150, 151, 152, 153, 154, 155,  
     156, 157, 158, 160, 170, 173,  
     426, 496  
 Гуссейни, Хатем 384  
 Гэллистел, Ч.-Р. 597, 619, 620, 622

## Д

Даальдер, Иво 547  
 Давос 560, 561, 568, 674, 675  
 Дадмэн, Ричард 207  
 Даллес, Джон Фостер 368  
 Дальний Восток 297, 299, 391, 397,  
     642  
 Дананга 471  
 Данн, Джеймс 329  
 Дао Тран 704  
 Дарвин, Чарльз 430, 604, 608, 612,  
     613, 614

Дауэр, Джон 397  
 Даян, Моше 368, 381  
 Девильер, Филипп 130  
 Де Голль 85  
 Де Егер, Р.Дж. 91  
 Декарт, Рене 7, 144, 409, 410, 411,  
     412, 413, 417, 418, 514, 599,  
     600  
 Де Кордемуа, Жеро 144  
 Декорнуа, Жак 245  
 Деллинджер, Дэйв 121, 124  
 Деллэмс, Рональд 201  
 Демократическая Республика  
     Вьетнам 239  
 Демьянюк 471  
 Де Пальма, Энтони 575  
 деревня Рачак 541  
 Де Сола-Пул, Итиэль 126  
 Де Соссюр 66, 71  
 Детройт 201  
 Джакарта 330, 341, 538, 545, 553  
 Джанна, Крис 384  
 Джексон 122, 186  
 Дженнингс, Фрэнсис 470  
 Джервис, Роберт 670  
 Джефферсон, Томас 684  
 Джонс-Гриффитс, Филипп 213  
 Джонсон, Линдон 78, 130, 203, 210,  
     220, 223, 224, 290, 376, 393,  
     394, 522, 563  
 Джонсон, Чалмерс 522  
 Джуда, Тим 528  
 Дидро 69  
 Диего-Гарсия 592  
 Дикон, Терренс 615–618  
 Дили 330, 334, 337  
 Димон 655

Дин, Джон 236  
Динстбир, Ирджи 556  
Дирбакира 529  
Дитх Пран 343  
Долина Кувшинов 207, 466  
Доминиканская Республика 82, 84,  
248, 318, 401, 681  
Дуарте 476  
Дьюи, Джон 151, 642  
Дэвис, Боб 517  
Дэвис, Пол 605  
Дю Марсэ 67

## **Е**

Европа 6, 79, 85, 197, 298, 382, 389,  
390, 391, 395, 398, 399, 401,  
451, 453, 454, 460, 461, 519,  
538, 544, 545, 546, 549, 562,  
566, 585, 631, 675, 679, 687,  
688, 692, 698  
Европейский Союз 531, 688  
Египет 112, 350, 367, 386, 395, 524,  
567  
Его Преосвященство Райс 121

## **Ж**

Женева 119, 634

## **З**

Заир 369, 372, 373  
Залив Свиней 76, 83  
Западная Германия 314, 455  
Западная Европа 287, 298, 398, 401,  
451, 674  
Западный берег реки Иордан 352,  
368, 629  
Зинн, Говард 117

Зогби, Джеймс 384  
Зьем, Грэйс 472  
Зьем, Нго Динь 79, 209, 225, 258,  
259, 261, 265, 472

## **И**

Ибн-Сауд 300  
Иерусалим 628, 629, 700  
Израиль 346–349, 351, 353, 354,  
355, 357–362, 366–383, 385,  
386, 387, 470, 520, 525, 530,  
548, 591, 628, 630–634, 653,  
655, 661, 688, 700  
Индией 398, 580  
Индия 89, 108–111, 492, 522, 652,  
680, 690, 691, 692  
Индокитай 8, 9, 79, 130, 184, 190,  
195, 205, 207, 209, 210, 222,  
229, 238, 240, 244, 247, 249,  
257, 269, 273, 274, 277, 278,  
306, 313, 318, 322, 323, 381,  
392, 393, 398, 399, 400, 453,  
461, 463, 465, 467, 468, 469,  
660, 672  
Индонезия 248, 249, 329–331, 333,  
337, 339, 341–345, 377, 399,  
534–539, 545  
Иордания 700  
Ирак 9, 530, 520, 529, 540, 588, 590,  
633, 638–640, 644–650, 652,  
655, 656, 661–676, 687, 688,  
689, 698, 699  
Иран 81, 299, 301, 318, 366, 368,  
395, 540, 650, 662, 682,  
688–692  
Испания 75, 166, 180, 197  
Италия 118, 178, 390, 395, 593, 687

## Й

Йесперсен, Отто 482, 483, 487

## К

Кабул 591

Каган, Роберт 679, 680

Калифорния 348, 393

Калиш, Дональд 121

Камбоджа 195, 207, 239, 241, 245,

246, 269, 271, 272, 273, 294,

322, 326, 331, 344, 394, 400,

402, 469, 651

Камм, Генри 339

Канада 287, 461, 693

Кан, Герман 93–95

Кант 143, 413

Кантримэн, Эдвард 447

Капелюк, Амнон 471

Кард, Эндрью 663

Карибское море 82, 297, 318, 401,

694

Кармайл, Стокли 384

Карноу, Стэнли 342

Каротерз, Томас 686

Каррэн, Джеймс 449

Картахена 519

Картер 288, 322, 377, 464, 465, 473,

686

Кастро, Фидель 83, 84, 395, 396

Кембридж 117

Кеннан, Джордж 268, 320, 321, 392,

394, 474, 683

Кеннеди, Джон 76, 77, 78, 79, 82, 84,

207, 210, 234, 258, 272, 323,

376, 452, 456, 563, 565, 588,

638, 672, 683

Киммерлинг, Барух 628, 629

Киссинджер, Генри 82, 234, 239,

240, 242, 246, 261, 264, 270,

271, 273, 275, 284, 287, 319,

322, 330, 366, 395, 399, 445,

451, 546

Китай 82, 84, 85, 87, 90, 101, 103,

104, 107, 111, 112, 126, 127,

131, 221, 224, 229, 320, 397,

534, 591, 682, 689, 690, 691,

693

Клаймер, Адам 380

Кларк, Уэсли 462, 549, 550

Клинтон, Билл 506, 517, 518, 524,

525, 527, 529, 536, 539, 541,

543, 569, 593, 629, 631, 632,

635, 652, 661, 668, 670, 677

Клиффорд, Кларк 462

Клэр, Майкл 370

Койре, Александр 601

Колби, Уильям 220

Колкоу, Габриэль 311

Колсон, Чарльз 236, 244

Колумбия 9, 519, 532, 533, 534, 541,

565, 567, 650, 685, 699

Комер, Роберт В. 219

Конго 318, 543

Кондолиза Райс 645, 667

Конналли, Джон 240

Корея 221, 290, 294, 318, 326, 367,

456, 468

королева Фредерика 363

король Абдулла 690

король Павел I 363

король Сауд 300

Косово 518, 520, 522, 525, 526,

534, 535, 536, 539–542, 544,

546–555, 650

Коста-Рика 375, 475  
 Кофлин, Бренда 704  
 Коффин, Фрэнк М. 314, 315  
 Коэн, Джошуа 446  
 Коэн, И.Бернард 602  
 Коэн, Уильям 518, 530, 544  
 Крафт, Джозеф 284  
 Кристол, Ирвинг 86–92, 97  
 Кристофер, Уоррен 661  
 Кроссетт, Барбара 467  
 Кроуфорд 662  
 Крэнстон, Алан 348  
 Куангнам 208, 209  
 Куанг-Нгай 199, 204, 208, 209  
 Куба 76, 89, 101, 318, 378, 395, 397,  
 588, 589, 637, 640, 656, 693,  
 694  
 Кувейт 276, 645, 655, 682  
 Купер, Честер 223–225, 267  
 Курдистан 555  
 Кхань, Нгуен 260, 261  
 Кэбот Лодж, Генри 259, 260, 363  
 Кэмп-Дэвид 629  
 Кэндел, Эрик 608  
 Кэшмен, Джон Х. 220  
 Кэшмен, Томас 527

## Л

Лакьюр, Уолтер 396  
 Лак, Эдвард 663  
 Ланге, Фридрих 601  
 Ландауэр, Карл 312  
 Лансинг, Роберт 684  
 Лаос 195, 207, 208, 229, 244, 245,  
 246, 294, 400, 401, 403, 472  
 Латинская Америка 5, 82, 84, 232,  
 279, 281, 287, 290, 294, 297,

304, 315, 317, 372, 376, 377,  
 388–393, 395, 446, 453, 457,  
 532, 565, 573, 574, 581, 683,  
 687, 693, 697

Ла-Фебер, Уолтер 681  
 Ла-Фолетт, Роберт 459  
 Левифельд, Джозеф 201  
 Левонтин, Ричард 615  
 лейтенант Келли 201  
 Ле-Мойн, Джеймс 477  
 Ле-Мэй, Кертис 119  
 Ленс, Сидней 121  
 Леффлер 390  
 Ливан 318, 343, 346, 347, 348, 371,  
 372, 379, 380, 382, 385, 386,  
 520, 530  
 Ливен, Анатолий 646  
 Ливия 473  
 Лингэ, Симон 154  
 Линдхольм, Ричард 112  
 Линкольн, Авраам 647, 648  
 Линь Бяо 126  
 Липпман, Уолтер 86, 125, 130, 452,  
 453  
 Лиссабон 294, 336, 340  
 Лифшульц, Лоренс 292  
 Локвай, Гейнц 549  
 Локк, Джон 603  
 Лондон 553, 698  
 Лопес-Фуэнтес, Марио 375  
 Лоуэлл, Роберт 121  
 Лула да Сильва, Луис Инасио  
 694  
 Лустик, Ян 349  
 Льюис, Энтони 264, 272, 567  
 Лэнггут, А.-Дж. 342  
 Лэшли, К.С. 57, 58, 61

## М

Мавромихали 363  
Мак-Артур 299  
Мак-Ви, Линкольн 363  
Макгвайр, Майкл 522, 556, 557  
МакГрори, Мэри 241  
Мак-Дермотт, Джон 131  
Макдональд, Дуайт 74, 75, 113, 121  
МакКарти, Джозеф 238, 239, 243  
Маккейн, Джон 470, 518  
МакКинли 197, 221  
МакКлоски, Пол 207–209  
Макнамара 210  
МакНотон, Джон Ф. 217, 426, 683  
Малайзия 653  
Малая Азия 395  
Мандела, Нельсон 105, 519, 520, 521, 652  
Мандельбаум, Майкл 679  
Манила 105  
Маньчжоу-Го 687  
Маньчжурия 125, 566, 682, 687  
Мао Цзэ-дун 126  
Марианские острова 388  
Маркс 97, 168, 170, 171, 172, 173, 175, 178, 182, 427, 680  
Маркхэм, Джеймс 340  
Марокко 396, 397, 661  
Марр, Дэвид 608  
маршал Тито 365  
Маски, Эдмунд 235, 246  
Маст, А. Дж. 134  
Маунткасл, Вернон 596, 598  
Меир, Голда 356  
Мейлер, Норман 124  
Мексика 476, 569, 576, 578  
Мерц, Чарльз 452, 453

Месопотамия 684  
Меттерних 398, 399  
Мехлинг, Чарльз 375  
Мигер, Роберт 108  
Микоян 89  
Милан 681  
Миллер, Джудит 531  
Миллер, Стивен 671  
Милль, Джон Стюарт 149, 170, 426, 679, 680, 681  
Милошевич, Слободан 535, 546, 547, 548, 553  
Мильсон, Менахем 351  
Миршаймер, Джон 522  
Миссисипи 122  
Мобуту 368, 372, 373  
Мойнихэн, Дэниэл П. 332  
Монхе, Луис-Альберто 375  
Моралес, Эво 695  
Моргентау, Ганс 80, 111, 130, 268, 289, 290, 453, 685, 692  
Мор, Чарльз 105  
Мосаддык, Мохаммед 302  
Мозм, Сомерсет 611  
Мурер, Томас Х. 387  
Муцсолини, Бенито 681, 682  
Мушарраф 694  
мыс Ба Тан-Ган 204  
мыс Камау 191  
Мэнсфилд 118, 119, 272  
Мюллер, Роберт 587  
Мюнхен 107

## Н

Нагасаки 75  
Нам Динь 89  
Нанкин 112

- Насер 367, 368  
 Нейер, Арие 527, 552, 553  
 Нибуур, Ронгольд 282  
 Никарагуа 9, 282, 316, 317, 357, 375,  
 377, 397, 401, 452, 455, 458,  
 478, 588, 589, 616, 637, 640,  
 641, 687, 701  
 Николай I 399  
 Никсон, Ричард 8, 201, 203, 235,  
 236, 238–246, 261, 319, 394,  
 546  
 Носситер, Бернард 343, 380  
 Нью-Дели 109, 691, 692  
 Нью-Йорк 6, 354, 380, 477, 559, 560,  
 586, 589, 645, 648, 697  
 Ньютон, Исаак 414, 415, 416, 418,  
 601, 602, 603, 604, 605, 607,  
 627  
 Нюрнберг 184, 185, 186, 188, 189,  
 193, 199, 208, 210, 234, 376
- ## О
- Обердорфер, Дон 211, 212  
 Оз, Амос 387  
 Окампо, Хосе Антонио 573, 574  
 Оксфорд 82  
 О'Нил, Томас 272  
 Оруэлл, Джордж 333, 383, 393, 400  
 Осборн, Джон 272, 273  
 Осло 629, 631  
 Оулдс 34  
 Оуэн, Роджер 649  
 О'Хэнлон, Майкл 547
- ## П
- Панини 63  
 Паиль, Меир 356  
 Пайк, Дуглас 194, 211, 259  
 Пакистан 292, 346, 356, 357, 548, 555,  
 588, 630, 651, 692, 694, 699  
 Паксон, Фредерик 457  
 Панмунджом 323, 324  
 Паннекук, Антон 176, 180  
 Паномионг, Приди 221  
 Париж 52, 175, 176, 260, 263  
 Пастор, Роберт 686  
 Паттерсон 389  
 Пауэлл, Колин 633, 643, 663, 664,  
 666, 667, 668, 674  
 Пек, Джеймс 704  
 Пек, Джим 124  
 Пекин 125, 690, 691  
 Пелед, Маттитгяху 351  
 Пеллутье, Фернан 167  
 Пентагон 120, 232, 233, 270, 466  
 Перес, Шимон 632  
 Перл-Харбор 638  
 Перльмуттер, Натан и Руфь  
 355–359  
 Персидский залив 248, 365, 368,  
 522, 592  
 Перси, Чарльз 348  
 Петроград 453  
 Петти, Шона 704  
 Пинкер, Стивен 613  
 Пинто, Хорхе 476  
 Подгорец 463  
 Подгорец, Норман 463  
 Поланьи, Карл 154  
 Полинг, Лайнус 603, 605  
 Пол Пот 469, 651  
 Пол, Уильям 178, 180  
 Порту-Алегри 558, 575  
 Португалия 337

Португальский Тимор 333  
Пост 73  
Прессберг, Гэйл 384  
принц Камбоджи Сианук 294  
принц Чарльз 467  
Пристли, Джозеф 415, 598  
провинция Тунджели 529  
Пуанкаре 606  
Путин, Владимир 667, 668

## Р

Рабин, Ицхак 354  
Рав, Филип 279  
Райденаур 200  
Рамсфельд, Дональд 640, 643  
Раск, Дин 106, 125, 127  
Рассел, Бертран 606  
Рахман, Гассан 384  
Рейган, Рональд 348, 354, 374, 375,  
376, 377, 456, 458, 466, 473,  
475, 478, 563, 564, 580, 588,  
589, 637, 640, 641, 647, 648,  
660, 672  
река Иордан 352, 368, 629, 700  
река Меконг 191, 200, 220, 267, 281  
река Миссисипи 126  
Республика Южный Вьетнам 263  
Рестон, Джеймс 236, 263  
Рим 681  
Риос Монтт, Хосе Эфраин 375  
Робертсон, Уолтер 91  
Робертс, Чалмерс 78  
Робинсон, Дональд 233  
Робинсон, Колин 704  
Родезия 126, 369  
Роджерс, Джоэль 446  
Розенберг, Артур 182

Рокер 162, 164, 165, 171  
Россия 527, 539, 591, 660, 667, 690  
Ростоу, Уолт 78, 79, 80, 84, 100, 111,  
133, 210  
Ростоу, Юджин 125  
Роув, Карл 648  
Роу, Дэвид Н. 90  
Рохас, Маррокин 233  
Рудольф Рокер, Рудольф 162, 171  
Рузвельт, Теодор 291, 300, 301  
Рузвельт, Франклин Делано 638  
Руссо, Жан-Жак 138, 139, 140–147,  
150, 155, 169, 170, 414, 426  
Рэй, Деннис 309, 310, 311, 312  
Рэнкин, Карл 363

## С

Садат, Анвар 586  
Саид, Эдвард 384, 555  
Сайгон 79, 125, 190, 203  
Сайкс, Кристофер 359  
Саймингтон 132  
Сальвадор 357, 371, 375, 396, 475,  
477, 478, 546, 567  
Самария 630  
Сандерс Пирс, Чарльз 430  
Сан-Доминго 316, 317  
Сантьяго 179  
Саудовская Аравия 276, 298, 300,  
301, 362, 365, 592, 632, 645,  
688, 690  
Сафран, Надав 347  
Северная Америка 302  
Северная Африка 687  
Северная Каролина 534  
Северная Корея 324, 397, 522, 671,  
675

- Северный Азербайджан 79
- Северный Вьетнам 77, 78, 79, 88,  
119, 123, 186, 208, 223, 224,  
225, 397, 400
- Северный Китай 112
- Северный Лаос 208, 245
- Сектор Газа 629
- Селассие, Хайле 368
- Сербия 516, 529, 531, 534, 539, 540,  
543, 544, 552, 593, 652
- Сиануквиль 326
- Симоновская, Элси 6
- Симха Флапан 351
- Синай 368
- Сирия 548, 650, 684
- Сиэтл 575
- Скиннер, Б.Ф. 11–33, 37, 40–57
- Смит, Адам 427, 561, 568, 659
- Смит, Гэддис 311
- Советский Союз 78, 79, 80, 87,  
137, 230, 268, 292, 332, 344,  
356, 361, 383, 389, 390, 401,  
451, 452, 453, 454, 455, 465,  
571
- Солженицын, Александр 521, 522,  
525
- Сомоса 357, 375, 401, 687
- Сонгми 197, 199, 200, 201, 204, 210,  
213, 267
- Соуфер, Авраам 640, 643
- Спок, Бенджамин 115, 121
- Средний Восток 298
- Средняя Азия 592, 691, 692
- СССР 2, 80, 90, 242, 268, 293, 301,  
320, 355, 362, 365, 367, 379,  
390, 401, 402, 451, 452, 454,  
559, 682
- Сталин, Иосиф 2, 79, 80, 102, 242,  
365
- Стерлинг, Клэр 396, 397
- Стивенсон, Эдлай 107, 683
- Стиглиц, Джозеф 573
- Стилуэлл 127
- Стимсон, Генри 388
- Стоун, Изи 358
- Страут, Ричард 265
- Строу, Джек 666
- Сухарто 537
- Суши, Аугустин 179
- США 5–9, 75, 89, 90, 97, 102, 103,  
104, 108–111, 118, 119,  
120, 125, 129, 132, 134, 151,  
186, 189, 190, 191, 197, 199,  
200, 208, 209, 211–228, 230,  
231–233, 236–250, 255–277,  
280–285, 286–291, 294,  
296–301, 304–309, 313–327,  
330–334, 337, 339–358,  
361–381, 385–402, 445, 452,  
457, 458, 461, 466–469, 475,  
476, 520, 522, 525, 526, 530,  
532–534, 539, 542, 550, 554,  
563–567, 569, 577, 588–592,  
630, 632, 633, 637, 640, 642,  
645, 646, 649, 650, 654, 657,  
659, 660, 661, 670, 672, 673,  
675, 678, 683, 688–702
- Сьерра-Леоне 543
- Т**
- Таиланд 195, 207, 221, 534
- Тайвань 126, 229, 369, 377
- Тань Пхат 260, 261
- Тегеран 689



Тейлор, Максвелл 233  
Тейлор, Телфорд 185  
Техас 200, 662  
Тиллман, Сет 353, 356  
Тимор 328–331, 337, 339, 342, 344,  
534, 536–540, 553  
Тинберген, Николас 608, 610, 619  
Тихий океан 112, 250, 592  
Тихоокеанские острова 85  
Токвиль 174  
Токио 187, 188, 209, 495  
Томпсон, Д'Арси 627  
Торп 35  
Торчинер, Жак 355  
Трегаскис, Ричард 191  
Трумэн 80, 257, 363, 364, 394, 395,  
460, 462  
Трухильо 84, 85  
Тунджели 529  
Турки, Фаваз 384  
Турция 368, 390, 455, 525, 526, 530,  
531–533, 541, 567, 591, 661,  
668, 685  
Тхьеу 239, 263, 264  
Тьюринг, Алан 412, 599, 600, 627  
Тэрли, Уильям С. 306

## У

Уарте, Хуан 514  
Уатсон, Томас 236  
Уганде 368  
Уильямсон, Ричард 467  
Украина 454  
Уокер, Эдвард 632  
Уотергейт 235, 237  
Уоттс, Дэвид 337  
У Тан 231

Уэллес, Самнер 682  
Уэст, Ричард 212

## Ф

Фавро, Марк 704  
Фальк, Ричард 190, 638  
Фарер, Томас Дж. 190  
Фаррелл, Уильям 379  
Фиджи 343  
Филадельфия 6, 380  
Филиппины 193, 221, 400, 677  
Фишер, Адольф 172  
Фляйшер, Ари 665, 667  
Фолл, Бернард 130, 190, 195, 198,  
205, 225, 265, 278, 672  
Фон Гумбольдт, Вильгельм 62, 148,  
426, 496  
Форд, Джеральд 272, 330  
Фортас, Эйб 388  
Форт-Гулик 232  
Франк, Томас 227, 228, 229, 230,  
231  
Франс, Анатолий 139  
Франция 137, 180, 190, 221, 230,  
253, 266, 366, 389, 391, 395,  
398, 537, 660, 662, 681  
Фрейд, Зигмунд 11  
Френкель, Макс 106  
Фридман, Томас 372  
Фромкин, Дэвид 551  
Фуки 204, 205  
Фукидид 643  
Фукуяма, Фрэнсис 660  
Фулбрайт 86  
Фу Ли 89  
Фурье, Шарль 155, 174  
Фэн, Сара 704

## Х

Хаддури, Имад 655  
Хайдеггер, Мартин 76  
Хайфон 186  
Халл 112  
Ханой 78, 79, 105, 468, 470  
Хантингтон, Сэмюэл 522, 670  
Харкин, Том 340  
Харрис, Зеллиг 7  
Хартум 380  
Хау, Ирвинг 358, 359, 383  
Хилсмэн, Роджер 258  
Хильбоа, Амос 520  
Хильгард 33  
Хольст, Виллем 108, 109  
Хиро, Дилип 661  
Хиросима 75, 323  
Хомский, Ноам 62, 117, 190, 384  
Хоу, Джерри 464  
Хо Ши Мин 194, 207, 257, 392  
Хук, Сидней 281  
Хунь Тань Пхат 260  
Хуонг, Джеймс 488  
Хупс, Таунсенд 212  
Хуссейн, Саддам 535, 540, 638, 645–648, 654, 661–664, 666, 674, 676, 682  
Хьюз, Стюарт 93  
Хэйз, Джеральд 570  
Хэмфри, Губерт 127  
Хюэ 204, 211, 212, 213

## Ц

Центральная Америка 297, 374, 375, 377, 378, 458, 476, 478, 563, 564, 672, 678, 697

Центральная Европа 79  
Центрально-Африканская Республика 369

## Ч

Чейни, Дик 640, 643  
Чейс, Джеймс 318, 322, 392  
Чемберлен 107  
Черчилль, Уинстон 102, 103, 363, 388, 658  
Чехословакия 381, 682  
Чечня 528, 565, 591  
Чили 248, 282, 318, 319, 389, 393, 395, 546, 693  
Чунцин 112  
Чурба, Джозеф 371  
Чыонг Тинь 194  
Чыонг Хань 201

## Ш

Шамир, Ицхак 372  
Шаплен, Роберт 209  
Шарон, Ариэль 352, 373, 374, 377, 380, 382,<sup>1</sup> 386, 631  
Шахак, Израиль 384  
Шваб, Клаус 674  
Швейцария 674  
Швеция 389  
Шеллинг, Томас 81, 104, 157  
Шеллинг, Фридрих 137, 138  
Шелтон, Генри 518, 544, 546  
Шеннон, Уильям В. 281, 282  
Шеффилд 180  
Шипмэн, Барбара 609  
Шифф, Зеев 520  
Шиффрин, Андрэ 704  
Шихан, Нейл 203

Шлезингер, Артур 76, 77, 81,  
83, 84, 255, 281, 288,  
638

Шоукросс, Уильям 535, 536

Штернгель, Зеев 628

Шульц, Джордж 564

## Э

Эвен, Абба 358

Эйзенхауэр 21, 77, 80, 268, 393, 587

Эйхман 471

Эквадор 389, 697

Экланд, Лен 211, 212

Эллада 492

Эллсберг, Даниэль 241

Элсон, Джозеф 255

Эль-Пасо 200

Энгельс 167

Эндрюс, Брюс 284

Эпплмен-Вильямс, Уильям 311

Эппл, Р.В. 202, 203

Эпштейн, Сэмюэл 504

Эритрея 345

Эрлихман, Джон 241

Эфиопия 75, 345, 368, 682

Эшкрофт, Джон 656

## Ю

Юго-Восточная Азия 86, 103, 106,  
189, 223, 227, 245, 249, 264,  
277, 304, 317, 339, 398, 465,  
469, 690

Югославия 541, 553, 556

Южная Азия 249

Южная Америка 232, 369, 694, 695

Южная Африка 369, 377, 628, 633

Южная Европа 395

Южная Корея 229, 290, 367, 461,  
690

Южно-Китайское море 204

Южный Азербайджан 80, 81

Южный Вьетнам 79, 104, 106,  
126, 131, 190, 194, 206,  
207, 213, 216, 217, 229, 249,  
251, 256, 260, 261, 262, 399,  
464

Южный Ливан 343, 348, 530

Юм, Давид 493, 513, 598, 601, 623,  
627

## Я

Ямайка 694

Ямасита, Томоюки 267

Япония 90, 112, 127, 250, 285, 287,  
299, 300, 304, 314, 365, 366,  
387, 397, 398, 460, 461, 469,  
638, 682, 687, 690, 698

## Слово благодарности

Благодарю Андрэ Шиффрина,  
Эллен Адлер, Колина Робинсона, Марка Фавро,  
Сару Фэн, издательство *The New Press*, Дао Трана,  
Шона Петти, Бренду Кофлин, Джеймса Пека, *dix!*  
и Сару Берштель.

Также благодарю множество людей, трудившихся, чтобы  
отредактировать и напечатать эту книгу; благодарю  
издателей, разрешивших включить в этот сборник  
материалы, опубликованные ими ранее.

# Ноам Хомский

## ИЗБРАННОЕ

Редактор *Глушаков В.А.*

Художественный редактор *Барсукова Ю.И.*

Технический редактор *Васильев А.П.*

Корректор *Можаева Т.В.*

Компьютерная обработка фотографий и верстка текста *Барсукова Ю.И.*

Общероссийский классификатор продукции

ОК-005–93, том 2; 953 тис. – книги, брошюры

Подписано в печать 20.08.2015

Формат 70 × 100 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага офсетная.

Гарнитура «OriginalGaramond».

Печать офсетная. Усл. печ. л. 52,65

Тираж 2000 экз.

Заказ № 1301/15.

Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами  
в ООО «ИПК Парето-Принт».

170546, Тверская область, Промышленная зона Боровлево-1, комплекс № 3А.

[www.pareto-print.ru](http://www.pareto-print.ru)

ОДИН ИЗ САМЫХ ВЛИЯТЕЛЬНЫХ ИНТЕЛЛЕКТУАЛОВ ЗАПАДА  
В ДЕЛЕ БОРЬБЫ ЗА МИР.  
THE INDEPENDENT

Будучи одним из величайших интеллектуалов человечества, Ноам Хомский уже более пятидесяти лет пишет о политике, философии и лингвистике. Ему удалось совершить настоящую революцию в современной лингвистике, а также стать одним из самых неординарных критиков политических и социальных аспектов жизни общества в наше время. В данной книге собраны отрывки из его самых известных произведений, начиная с 1959 года. От поистине революционной работы, в которой представлена критика трудов Б.Ф. Скиннера, до мировых бестселлеров *HEGEMONY OR SURVIVAL* и *FAILED STATES*. В своих произведениях Хомский затрагивает вопросы самого широкого спектра: от критики средств массовой информации и американской внешней политики до свободы мысли и политэкономии прав человека. Представленная на суд читателей книга является самым полным собранием мыслей и идей Ноама Хомского в одном томе когда-либо увидевшим свет.



9 785990 565234 >